# ERSATZTEILKATALOG
# CATALOGUE DES PIÉCES DÉTACHÉES
# SPARE PARTS LIST

## Raupenbagger
## Pelles sur chenilles
## Crawler excavator

## EZ36




| | |
|---|---|
| Type | E16-02 (EZ36) |
| Serial Number | WNCE1602KPAL00160 |
| Version | 1.5 |
| Doc. Order No. | 1000396269 |
| Language | de \| fr \| en |



www.wackerneuson.com

© Copyright – 2016 Wacker Neuson Group

Printed in Germany, all rights reserved

# Allgemeine Informationen zum Ersatzteilbuch

**Allgemeines**

Bei der Bestellung von Ersatzteilen ist darauf zu achten, dass alle Angaben zur Maschine vollständig sind.
Dazu gehören die Modellbezeichnung, die Seriennummer sowie das Baujahr. Bei Bestellungen von Motor- bzw. Achsteilen werden außerdem der Typ und die Seriennummer der Komponenten benötigt.
Des Weiteren sind folgende Angaben notwendig: Materialnummer und Positionsnummer.

Die Seriennummer ist in den Fahrzeugrahmen eingeschlagen. Sie befindet sich außerdem auf dem Typenschild. Die Seriennummer muss vollständig angegeben werden.

Im Zuge der technischen Weiterentwicklung arbeiten wir ständig an der Verbesserung und Optimierung unserer Produkte. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Abbildungen im Ersatzteilbuch von der tatsächlichen Ausführung abweichen können.
Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit Änderungen an den Ersatzteilen vorzunehmen. Dies gilt sowohl für die angegebene Menge der Ersatzteile, als auch für die technische Ausführung. Um die neuesten Informationen zur Maschine zu erhalten, ersuchen wir um Kontaktaufnahme mit einem Vertragshändler.

Technische Angaben, Maße, Gewichte und angegebene Menge der Ersatzteile sind unverbindlich. Irrtümer vorbehalten.
Das Fahrzeug auf dem Titelbild kann Sonderausrüstungen (Optionen) aufweisen. Die Darstellung ist für die Ausführung nicht verbindlich.

Wacker Neuson ist ermächtigt, urheberrechtlich geschütztes Material, zum Beispiel der Firma Perkins Engines Company Ltd., zu publizieren.

Die im Buch angegebene Anzahl der Ersatzteile bezieht sich auf die an dieser Stelle verbaute Menge.

In diesem Ersatzteilbuch sind Optionen abgebildet, die für das Fahrzeug werksseitig erhältlich sind. Aus diesem Grund können auch Optionen abgebildet sein, mit denen ihre Maschine nicht ausgerüstet ist. Nicht alle abgebildeten Optionen sind in allen Ländern/Regionen verfügbar.

Optionen sind teilweise nachrüstbar. Beachten Sie jedoch, dass nicht alle Optionen miteinander kombinierbar sind.
In manchen Fällen sind auch Teile abgebildet, die nicht als Ersatzteile erhältlich sind. Diese Teile sind auf den Zeichnungen nicht positioniert. Die Darstellung dient lediglich dem Verständnis und erzeugt keinen Anspruch auf das abgebildete Teil.

Jede unerlaubte technische Änderung (z.B. der Verbau von ungeeigneten Ersatzteilen, Zubehörteilen und Komponenten) Ihrer Wacker Neuson-Maschine führt zu einer wesentlichen Beeinträchtigung der Betriebssicherheit.

Die Betriebssicherheit wird nur durch die Verwendung von Original-Ersatzteilen und von uns freigegebenen Anbaugeräten gewährleistet.
Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch eine technische Änderung oder die Nicht-Verwendung von Original-Ersatzteilen verursacht werden.

Hinweise für „rechts“ und „links“ bzw. „vorne“ und „hinten“ beziehen sich auf die Fahrerposition in Vorwärts-Fahrtrichtung.

**Umrechnungstabelle**

| Volumeneinheit | |
|---|---|
| 1 ml | 0.034 US fl.oz. |
| 1 l | 0.260 gal |
| **Längeneinheit** | |
| 1 mm | 0.039 in |
| 1 m | 3.280 ft |
| **Gewicht** | |
| 1 kg | 2.200 lbs |
| 1 g | 0.035 oz |
| **Geschwindigkeit** | |
| 1 km/h | 0.620 mph |
| **Drehmoment** | |
| 1 Nm | 0.740 ft.lbs |

**Aufbau der Ersatzteillisten**

1 Baugruppenbenennung, bzw. Bezeichnung der Ersatzteilbuch-Seite

2 Weiterführende Informationen zur jeweiligen Artikelnummer. Dies kann z.B. folgendes beinhalten:
- <1234567890 oder A:1234567890 → gültig **bis** Seriennummer
- >1234567890 oder E:1234567890 → gültig **ab** Seriennummer
- Option → dieses Material wird nur für eine bestimmte Option benötigt
- Wacker Neuson Yellow → hier wird die Farbe des Ersatzteils angegeben, falls es in unterschiedlichen Farben verfügbar ist.

3 Zeichenfläche: hier werden alle Teile abgebildet, die in der jeweiligen Baugruppe vorhanden sind

4 Sind Ersatzteile umrandet und mit einer eigenen Positionsnummer versehen, so bedeutet das, dass es sich um bestellbare Kits handelt. Bei einer Bestellung der entsprechenden Positionsnummer werden alle Teile geliefert, die sich innerhalb des Rahmens befinden.

5 Hier befindet sich die Artikelnummer der Bildtafel. <u>Achtung! Diese Artikelnummer ist nicht bestellbar!</u>

6 Vertriebsbezeichnung der Maschine

7 Seiten- bzw. Kapitelangabe

8 Positionsnummer

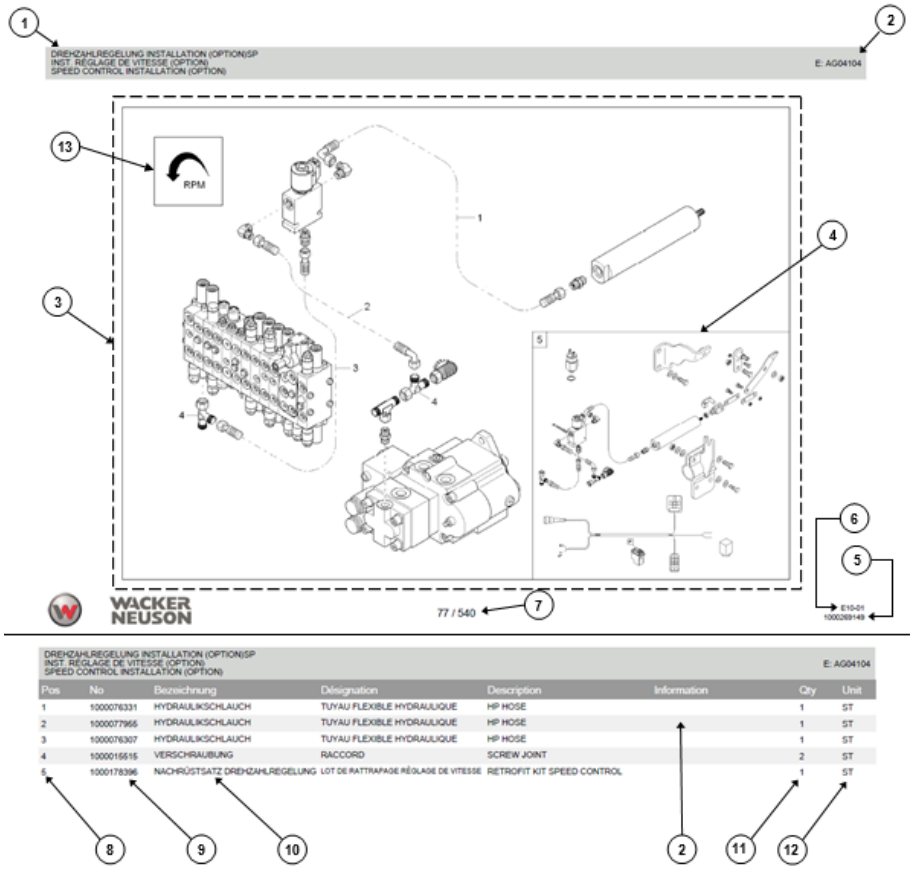
9 Artikelnummer

10 Material-Bezeichnung

11 Verbaute Menge

12 Mengeneinheit

13 Hier wird die jeweilige Option mithilfe eines Piktogramms abgebildet



# Informations générales sur le catalogue de pièces détachées

**Généralités**

Pour commander des pièces de rechange, il convient de veiller à la disponibilité de l'ensemble des données sur la machine.
Il s'agit notamment du nom du modèle, du numéro de série et de l'année de fabrication. Pour commander des pièces de moteur ou d'essieu, le type et le numéro de série des composants sont également nécessaires.
De plus, les informations suivantes sont indispensables : le numéro d'article et le numéro de repère.

Le numéro de série est frappé dans le châssis. Il se trouve également sur la plaque signalétique. Il convient d'indiquer l'intégralité du numéro de série.

Dans le cadre du développement technique, nous nous efforçons d'améliorer et d'optimiser constamment nos produits. Il est donc possible que les illustrations dans le catalogue de pièces détachées diffèrent de la version réelle.
Nous nous réservons le droit de modifier les pièces détachées à tout moment. Cela concerne aussi bien la quantité de pièces détachées que la réalisation technique.
Pour obtenir les toutes dernières informations sur la machine, nous vous prions de bien vouloir contacter l'un de nos distributeurs.

Les spécifications techniques, les dimensions, les poids et les quantités de pièces de rechange sont donnés à titre indicatif. Sauf erreurs.
La machine sur l'illustration en couverture peut présenter des options. L'illustration n'est pas contractuelle pour toutes les versions.

La société Wacker Neuson est autorisée à publier du matériel protégé par le droit d'auteur, par ex. celui de la société Perkins Engines Company Ltd.

Le nombre de pièces de rechange spécifié dans le catalogue se réfère à la quantité intégrée à ce point.

Ce catalogue de pièces détachées présente les options disponibles de série pour le véhicule. Il se peut donc que les options illustrées soient absentes de votre machine.Toutes les options illustrées ne sont pas disponibles dans l'ensemble des pays/régions.
Les options peuvent en partie être intégrées ultérieurement. Notez cependant qu'il n'est pas possible de combiner toutes les options.

Dans certains cas, les pièces présentées ne sont pas disponibles comme pièces de rechange. Ces pièces ne possèdent pas de repère sur les illustrations. La représentation sert uniquement à la compréhension et n'entraîne pas d'exigence quant à la pièce illustrée.

Toute modification technique non autorisée (par ex. l'installation de pièces de rechange, d'accessoires ou de composants inadaptés) de votre machine Wacker Neuson porte une atteinte sérieuse à la sécurité de fonctionnement.

La sécurité de fonctionnement est garantie uniquement par l'utilisation de pièces de rechange d'origine et d'équipements approuvés par nos soins.
Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages engendrés par une modification technique ou la non-utilisation de pièces de rechange d'origine.

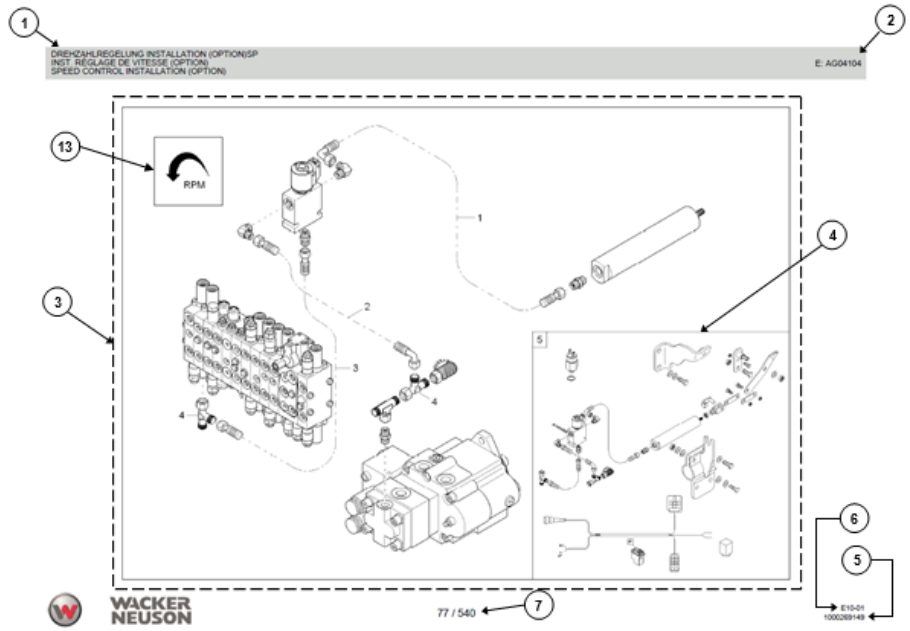
Les remarques « droit » et « gauche » ou « avant » et « arrière » se rapportent à la position du conducteur en marche avant.

**Table de conversion**

| Unité de volume | |
|---|---|
| 1 ml | 0,034 US fl.oz. |
| 1 l | 0,260 gal |
| **Unité de longueur** | |
| 1 mm | 0,039 po |
| 1 m | 3.280 pi |
| **Poids** | |
| 1 kg | 2,200 lbs |
| 1 g | 0,035 oz |
| **Vitesse** | |
| 1 km/h | 0,620 mph |
| **Couple de serrage** | |
| 1 Nm | 0,740 ft.lbs |

**Structure du catalogue de pièces détachées**

1 Dénomination des ensembles, ou désignation de la page du catalogue de pièces détachées
2 Informations supplémentaires pour chaque numéro d'article. Cela peut par ex. inclure les éléments suivants :
   - <1234567890 ou A:1234567890 → applicable **jusqu'au** numéro de série
   - >1234567890 ou E:1234567890 → applicable **à partir du** numéro de série
   - Le choix → de ce matériau est nécessaire uniquement pour une option particulière.
   - La couleur de pièce détachée indiquée est le jaune Wacker Neuson →, si elle est disponible dans d'autres couleurs.
3 Zone de dessin : là, toutes les pièces sont représentées dans leur ensemble respectif
4 Si les pièces de rechanges sont entourées et annotées d'un numéro de repère, cela signifie qu'elles peuvent être commandés en kits. En commandant avec un numéro de repère, toutes les pièces qui se trouvent dans le cadre sont livrées.
5 Là se trouve le numéro d'article du dessin. <u>Attention ! Il n'est pas possible de commander ce numéro d'article !</u>
6 Désignation de vente de la machine
7 Informations page ou chapitre
8 Numéro de repère
9 Numéro d'article
10 Désignation article
11 Quantité installée
12 Unité de quantité
13 Là, chaque option est représentée par un pictogramme




DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000076331 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000077955 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000076307 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000178396 | NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG | LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE | RETROFIT KIT SPEED CONTROL | | 1 | ST |

8 9 10 2 11 12

# General information about spare parts manual

**General**

When ordering spare parts, care must be taken to ensure that all information about the machine is complete.
This includes the name of the model, the serial number and the year of construction.
In the event of orders for motor or axle parts, the type and serial number of the components are also required.
The following details are also necessary: material number and position number.

The serial number is stamped on the machine chassis. It is also located on the type label. The serial number must be given in full.

In the course of technical development, we work continuously to improve and optimize our products. For this reason the pictures in the spare parts manual can sometimes deviate from the actual model.
We reserve the right to make changes to the spare parts at any time. This applies to the specified quantity of spare parts as well as to the technical model. In order to provide the latest information about the machine, we ask you to contact the appointed dealer.

Technical information, dimensions, weights and the given quantity of spare parts are not binding. Responsibility for errors or omissions not accepted.
The cover features the machine with possible optional equipment. The representation given is not binding for the actual model.

Wacker Neuson is authorized to publish copyright-protected material, for example that owned by Perkins Engines Company Ltd.

The number of spare parts specified in the manual refers only to the quantity installed at this point.

This spare parts manual shows options that are available for the vehicle direct from the factory. For this reason, options might be shown that are not compatible with your machine. Not all the options shown are available in all countries/regions.
Some options can be retrofitted. However, please note that it is not possible to combine all options with each other.
In some cases, parts are shown that are not available as spare parts. These parts are not itemized in the drawings. The portrayal is for clarification only and does not mean that the part shown can be ordered.

Any unauthorized modification (e.g. installation of unsuitable spare parts, accessory parts and components) in your Wacker Neuson machine can severely impair operational safety.

The operational safety is only ensured when original spare parts and additional devices that we have approved are used.
We do not accept liability for damage incurred due to a technical change or non-use of original spare parts.

Mentions of “right”, and “left” or “front” and “rear” are made from the position of the driver in a forwards direction.

**Conversion table**

| Volume unit | |
|---|---|
| 1 ml | 0.034 US fl.oz. |
| 1 l | 0.260 gal |
| **Unit of length** | |
| 1 mm | 0.039 in |
| 1 m | 3.280 ft |
| **Weight** | |
| 1 kg | 2.200 lbs |
| 1 g | 0.035 oz |
| **Speed** | |
| 1 kph | 0.620 mph |
| **Torque** | |
| 1 Nm | 0.740 ft.lbs |

**Structure of spare parts catalogue**

1 Name of group of components or reference to page in the spare parts manual

2 Additional information about the relevant article number. This can include the following for example:
- <1234567890 or A:1234567890 → applicable up to serial number
- >1234567890 or E:1234567890 → applicable from serial number
- Option → of this material is required only for a specific option
- Wacker Neuson Yellow → here the colour of the spare part is provided if it is also available in other colours.

3 Drawing area: this shows all parts that exist for the relevant group of components

4 If spare parts are surrounded by a frame and have their own position number, this means that they can be ordered as a kit. When ordering the respective position number, all parts are delivered that are shown inside the frame.

5 This is where you will find the article number of the plate. <u>Caution! This article number cannot be ordered!</u>

6 Sales designation of machine

7 Reference to page or chapter

8 Position number

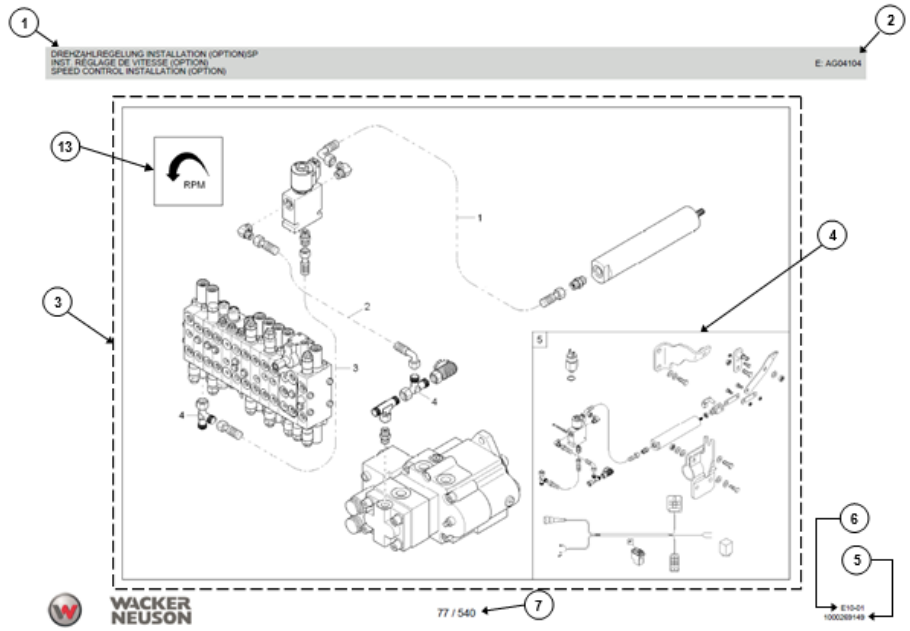
9 Article number

10 Material designation

11 Amount installed

12 Unit of quantity

13 The respective option is shown here with the help of a pictogram

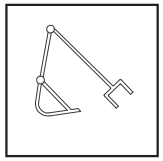



DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

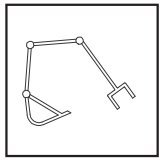
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000076331 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000077955 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000076307 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000178396 | NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG | LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE | RETROFIT KIT SPEED CONTROL | | 1 | ST |

8 9 10 2 11 12

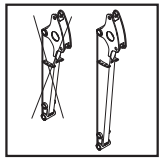
Piktogramme - Pictogrammes - Pictograms



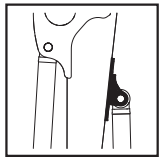
**Hubarm**
Flèche
Monoblock boom



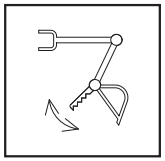
**Knickarm (Verstellausleger)**
Bras à volée variable
Triple boom



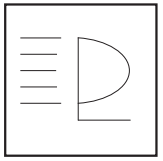
**Löffelstiel lang**
Balancier long
Long dipperstick



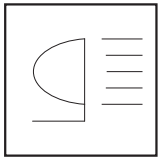
**Hydraulische Daumen Aufnahme**
Préparation abattant hydraulique
Hydraulic thumb bracket



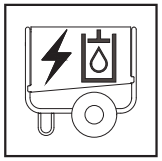
**Hydraulischer Daumen**
Pouce hydraulique
Hydraulic thumb



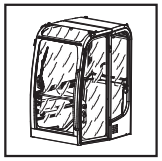
**Kabinenscheinwerfer vorne**
Phare de cabine (avant)
Cab lights front



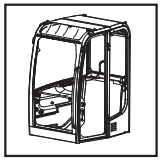
**Kabinenscheinwerfer hinten**
Phare de cabine (arrière)
Cab lights rear



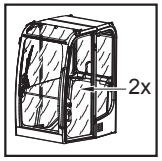
**dual power**
dual power
dual power



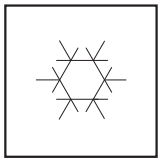
**Kabine**
Cabin
Cabine



**Canopy**
Canopy
Canopy



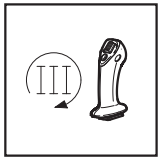

**Kabine 2-türig**
Cabine avec deux portes
Cabin with 2 doors



**Klimaanlage**
Climatisation
Air condition



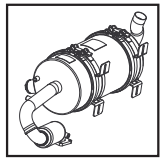

**Proportionalsteuerung (für ZH)**
Commande proport. (ligne mart.)
Proportional control (aux. hyd)



**3.Stkr proportionalgesteuert**
3e circuit ligne hydr.supp.
3rd control circuit (proport.)



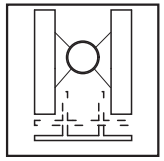

**Drehzahlregelung**
Regulation de regime
Engine speed regulation



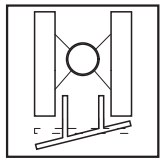
**Partikelfilter**
Filtre a particules
Particle filter



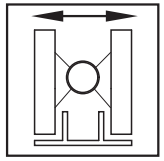

**Motortype**
Type moteur
Engine model



**Planierschild lang**
Lame niveleuse longue
Dozer blade long



**Planierschild schwenkbar**
Lame pivotante
Adjustable blade



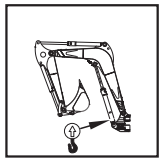
**Telefahrwerk**
Chassis à voie variable
Telescopic undercarriage



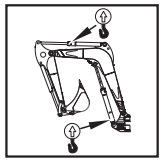

**Vario**
Vario
Vario



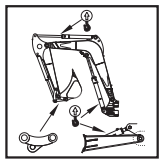

**Vertical digging system**
Vertical digging system
Vertical digging system



**Überlastwarneinrichtung DE**
Clapets de sécurité Allemagne
Overload system Germany



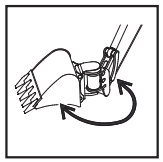
**Überlastwarneinrichtung FR / Basic**
Clapets de sécurité France / Basic
Overload system France / Basic



**Überlastwarneinrichtung Advanced**
Clapets de sécurité version avancée
Overload system Advanced




**8/2 Wegeventil**
Soupape de conduite 8/2
8/2 Way valve



**Powertilt**
Powertilt
Powertilt



**Mechanisches Schnellwechselsystem**
Système mecanique d´attache rapide
Mechanical quick hitch system



**Hydraulisches Schnellwechselsystem Easy Lock**
Système hydraulique d´attache rapid Easy Lock
Hydraulic quick hitch system Easy Lock

**NOTES:**

# Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents


1 WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE SP
KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL
MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS ..... 29

1.1 WARTUNGSPAKET (50H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (50H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (50H) SP ..... 29

1.2 WARTUNGSPAKET (500H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (500H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (500H) SP ..... 31

1.3 WARTUNGSPAKET (1000H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (1000H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (1000H) SP ..... 33

1.4 WARTUNGSPAKET (3000H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (3000H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (3000H) SP ..... 35

1.5 WARTUNGSPAKET (OPTION) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (OPTION)
MAINTENANCE PACKAGE (OPTION) ..... 37

1.6 ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE SP
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
OVERVIEW ACCESSORY KITS ..... 39

2 MOTOR SP
MOTEUR
ENGINE ..... 41

2.1 DIESELMOTOR SP
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE ..... 41

2.2 DIESELMOTOR SP
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE ..... 43

2.3 MOTORLAGERUNG SP
COUSSINET
ENGINE BEDDING ..... 45

2.4 ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS
CYLINDER HEAD, VALVE COVER ..... 47

2.5 ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS
CYLINDER HEAD, VALVE COVER ..... 49

2.6 ZYLINDERBLOCK SP
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK ..... 51

2.7 KURBELWELLENDICHTUNG SP
JOINT - ARBRE COUDÉ EN VILEBREQUIN
SEAL - CRANKSHAFT ..... 53

2.8 KURBELWELLENDICHTUNG SP
JOINT - ARBRE COUDÉ EN VILEBREQUIN
SEAL - CRANKSHAFT ..... 55

2.9 ÖLWANNE SP
CUVETTE-CARTER À HUILE
OILPAN ..... 57

2.10 NOCKENWELLE SP
ARBRE À CAMES
CAMSHAFT ..... 59

2.11 KURBELWELLE, KOLBEN SP
PISTONS/VILEBREQUIN
CRANKSHAFT, PISTON ..... 61

2.12 SCHMIERSYSTEM SP
SYSTEME DE GRAISSAGE
LUB OIL SYSTEM ..... 63

2.13 KÜHLSYSTEM SP
CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM ..... 65

2.14 KÜHLSYSTEM SP
CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM ..... 67

2.15 EINSPRITZANLAGE SP
SYSTÈME D'INJECTION
FUEL INJECTION EQUIPMENT ..... 69

2.16 EINSPRITZANLAGE SP
SYSTÈME D'INJECTION
FUEL INJECTION EQUIPMENT ..... 71

2.17 LUFTFILTER SP
FILTRE À AIR
AIR CLEANER ..... 73

2.18 LUFTFILTER SP
FILTRE À AIR
AIR CLEANER ..... 75

2.19 ANSAUGKRÜMMER SP
COLLECTEUR D'ECHAPPEMENT
SUCTION MANIFOLD ..... 77

2.20 ANSAUGKRÜMMER SP
COLLECTEUR D'ECHAPPEMENT
SUCTION MANIFOLD ..... 79

2.21 AUSPUFF SP
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST ..... 81

2.22 AUSPUFF SP
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST ..... 83

2.23 DIESELTANK KUNSTSTOFF SP
RÉSERVOIR DE CARBURANT
FUEL TANK ..... 87

2.24 KRAFTSTOFFVERSORGUNG SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SUPPLY ..... 89

2.25 KRAFTSTOFFVERSORGUNG SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SUPPLY ..... 93

2.26 GASBETÄTIGUNG SP
ACCÉLÉRATEUR
ACCELERATOR ..... 97

2.27 DREHZAHLREGELUNG SP
RÈGLAGE DE VITESSE
SPEED CONTROL ..... 99

2.28 DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION SP
RÈGLAGE DE VITESSE
SPEED CONTROL ..... 101

2.29 PUMPENANTRIEB SP
EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP DRIVE ..... 103

3 KÜHLUNG SP
SYSTEME DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM ..... 105

3.1 WASSERKÜHLER SP
RADIATEUR EAU
WATER COOLER ..... 105

3.2 ÖLKÜHLER SP
RADIATEUR D'HUILE
OIL COOLER ..... 109

4 ANTRIEBSEINHEITEN SP
MOTO-REDUCTEUR DE TRANSLATION
TRACK DRIVE UNIT ..... 111

4.1 DREHANTRIEB INSTALLATION SP
INST. MOTEUR D'ORIENTATION
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION ..... 111

4.2 DREHANTRIEB SP
MOTEUR D´ORIENTATION
SWIVEL DRIVE ..... 113

4.3 FAHRANTRIEB INSTALLATION SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION ..... 115

4.4 FAHRANTRIEB SP
MOTEUR DE TRANSLATION
TRAVEL MOTOR ..... 117

4.5 FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
MOTEUR DE TRANSLATION INST. (OPTION)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION) ..... 119

5 ARBEITSHYDRAULIK SP
INSTALLATION HYDRAULIQUE
HYDRAULIC SYSTEM ..... 121

5.1 HYDRAULIKTANK SP
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK ..... 121

5.2 HYDRAULIKPUMPE SP
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP ..... 125

5.3 HYDRAULIKPUMPE SP
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP ..... 127

5.4 HYDRAULIKPUMPE ZERLEGT SP
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP ..... 129

5.5 MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1 ..... 131

5.6 MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 1 (OPTION)
CONTROL VALVE 1 (OPTION) ..... 133
5.7 MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 1 (OPTION)
CONTROL VALVE 1 (OPTION) ..... 135
5.8 MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2 ..... 139
5.9 MOBILSTEUERBLOCK 2 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 2 (OPTION)
CONTROL VALVE 2 (OPTION) ..... 143
5.10 MOBILSTEUERBLOCK 2 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 2 (OPTION)
CONTROL VALVE 2 (OPTION) ..... 147
5.11 DREHDURCHFÜHRUNG SP
JOINT TOURNANT
ROTARY JUNCTION ..... 151
5.12 DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
JOINT TOURNANT
ROTARY JUNCTION ..... 153
5.13 DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
JOINT TOURNANT
ROTARY JUNCTION ..... 155
5.14 HANDSTEUERVENTIL SP
MANIPULATEURS
JOYSTICK ..... 157
5.15 HANDSTEUERVENTIL SP
MANIPULATEURS
JOYSTICK ..... 159
5.16 HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION) ..... 161
5.17 HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION) ..... 163
5.18 HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION) ..... 165

5.19 FAHRVENTIL SP
MANIPULATEUR DU TRANSLATION
DRIVING VALVE ..... 167

5.20 UMSCHALTVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE DE COMMUTATION (OPTION)
CHANGE OVER VALVE (OPTION) ..... 169

5.21 PROPORTIONALVENTIL SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE
PROPORTIONAL VALVE ..... 171

5.22 PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE
PROPORTIONAL VALVE ..... 173

5.23 PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION) ..... 175

5.24 PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION) ..... 177

5.25 8/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
CLAPET (OPTION)
VALVE (OPTION) ..... 179

5.26 3/2 WEGEVENTIL SP
CLAPET
VALVE ..... 181

5.27 3/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
CLAPET (OPTION)
VALVE (OPTION) ..... 183

5.28 EASY LOCK VENTIL (OPTION) SP
CLAPET (OPTION)
QHS HYDRAULICALLY VALVE (OPTION) ..... 185

5.29 VENTIL SCHWIMMSTELLUNG (OPTION) SP
SOUPAPE (OPTION)
VALVE (OPTION) ..... 187

5.30 VERTEILERBLOCK SP
COLLECTEUR
MANIFOLD BLOCK ..... 189

5.31 SAMMELBLOCK SP
BLOC COLLECTEUR
COLLECT BLOCK ..... 191

5.32 SPEICHER SP
ACCUMULATEUR
ACCUMULATOR ..... 193

5.33 HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION SP
INST. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP INST. ..... 195

5.34 HUBARMBETÄTIGUNG SP
COMMANDE FLÉCHE
LIFTING BOOM OPERATION ..... 197

5.35 HUBARMZYLINDER SP
VERIN DE FLECHE
BOOM CYLINDER ..... 199

5.36 LÖFFELSTIELBETÄTIGUNG SP
COMMANDE BRAS DE LA PELLE
DIPPER ARM OPERATION ..... 201

5.37 LÖFFELSTIELZYLINDER SP
VERIN DE BRAS DE LA PELLE
DIPPER ARM CYLINDER ..... 203

5.38 LÖFFELSTIELZYLINDER SP
VERIN DE BRAS DE LA PELLE
DIPPER ARM CYLINDER ..... 205

5.39 LÖFFELBETÄTIGUNG SP
COMMANDE GODET
BUCKET OPERATION ..... 207

5.40 LÖFFELBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE GODET
BUCKET OPERATION ..... 209

5.41 LÖFFELZYLINDER SP
VÉRIN DE GODET
BUCKET CYLINDER ..... 211

5.42 SCHWENKZYLINDERBETÄTIGUNG SP
COMMANDE VERIN DE DEPORT
SWIVEL CYLINDER OPERATION ..... 213

5.43 SCHWENKZYLINDER SP
CYLINDRE PIVOTANT
BOOM OFFSET CYLINDER ..... 215

5.44 SCHWENKZYLINDER (OPTION) SP
VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE (OPTION)
BOOM OFFSET CYLINDER (OPTION) ..... 217

5.45 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR
DOZER BLADE OPERATION ..... 219

5.46 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) ..... 221

5.47 PLANIERSCHILDHEBEL (OPTION) SP
LEVIER LAME DE TERRASSEMENT (OPTION)
DOZER BLADE LEVER (OPTION) ..... 223

5.48 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) ..... 225

5.49 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) ..... 229

5.50 PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) ..... 231

5.51 PLANIERSCHILDZYLINDER SP
VÉRIN LAME NIVELEUSE
BLADE CYLINDER ..... 235

5.52 KIPPZYLINDER INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION VERIN BASCULANT (OPTION)
TILT CYLINDER INSTALLATION (OPTION) ..... 237

5.53 KIPPZYLINDER SP
CYLINDRE BASCULANT
TILT RAM ..... 239

5.54 DAUMENZYLINDERBETÄTIGUNG SP
COMMANDE VÉRIN DE CHASSIS BASCULANT
CYLINDER OPERATION ..... 241

5.55 DAUMENZYLINDER SP
CYLINDRE
CYLINDER ..... 243

5.56 ZUSATZHYDRAULIKBETÄTIGUNG SP
COMMANDE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
AUXILIARY HYDRAULICS OPERATION ..... 245

5.57 GREIFERANBAU (OPTION) SP
PORTÉE DE GRAPPIN (OPTION)
GRIPPERMOUNTING (OPTION) ..... 247

5.58 8/2 WEGEVENTIL INST. (OPTION) SP
8/2 CLAPET INSTALLATION (OPTION)
8/2 VALVE INSTALLATION (OPTION) ..... 249

5.59 VORSTEUERDRUCKLEITUNGEN SP
TUYAU
TUBE PILOT PRESSURE ..... 251

5.60 TANKLEITUNGEN SP
TUYAU
TANK LINES ..... 253

5.61 3.STRK.PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) SP
3. CIRCUIT DE COMMANDE (OPTION)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION) ..... 255

5.62 VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) ..... 257

5.63 POWERTILT INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION POWERTILT (OPTION)
POWERTILT INSTALLATION (OPTION) ..... 259

5.64 VORBEREITUNG EASY LOCK (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTIL (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) ..... 261

5.65 POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION) SP
INST. POWERTILT EASY LOCK (OPTION)
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION) ..... 263

5.66 EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) ..... 265

5.67 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG (OPTION) SP
CLAPETS DE SÉCURITÉ (OPTION)
OVERLAOD SYSTEM (OPTION) ..... 267

5.68 ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG (OPTION) SP
CLAPETS DE SÉCURITÉ (OPTION)
OVERLAOD SYSTEM (OPTION) ..... 271

5.69 LEISTUNGSÜBERSTEUERUNG SP
RÉGULATEUR DE PERFORMANCE
PERFORMANCE CONTROL ..... 275

5.70 LEISTUNGSÜBERSTEUERUNG SP
RÉGULATEUR DE PERFORMANCE
PERFORMANCE CONTROL ..... 277

6 ELEKTRIK SP
ÉLECTRIQUE
ELECTRICAL ..... 279

6.1 BATTERIE SP
BATTERIE
BATTERY ..... 279

6.2 ARMATURENBRETT SP
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENT PANEL ..... 281

6.3 RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION) ..... 283

6.4 VORBEREITUNG RADIO (OPTION) SP
PRE-INSTALLATION POUR LA RADIO OPTION)
PRE-INSTALLATION RADIO OPTION) ..... 285

6.5 RELAISKASTEN SP
BOÎTE DE RELAIS SP
RELAY CASE SP ..... 287

6.6 RELAISKASTEN SP
COFFRET POUR RELAIS
RELAY BOX ..... 289

6.7 HUPE SP
KLAXON
HORN ..... 291

6.8 FAHRSIGNAL (OPTION) SP
SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)
DRIVING SIGNAL (OPTION) ..... 293

6.9 ARBEITSSCHEINWERFER SP
PHARE
WORKING LIGHT ..... 295

6.10 ARBEITSSCHEINWERFER LED (OPTION) SP
PHARE LED (OPTION)
HEADLIGHT LED (OPTION) ..... 297

6.11 SCHEINWERFER KABINE VORNE (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION) ..... 299

6.12 SCHEINW. KABINE LED VO.+HI. (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION) ..... 301

6.13 KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE ..... 303

6.14 KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE ..... 315

6.15 KABELBAUM ARMSCHEINWERFER SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT ..... 329

6.16 KABELBAUM CANOPY SCHEINWERFER VORNE SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT ..... 331

6.17 KABELBAUM KABINE SCHEINWERFER SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT ..... 333

6.18 KABELBAUM SCHEINWERFER LED (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT ..... 335

6.19 KABELBAUM CANOPY SCHALTER SP
FAISCEAU DE LA CANOPY
WIRE HARNESS CANOPY ..... 337

6.20 KABELBAUM KABINE SCHALTER SP
FAISCEAU DE LA CABINE
WIRE HARNESS CABINE ..... 339

6.21 KABELBAUM DACH SP
ARBRE DE CÂBLE DU TOIT
WIRING HARNESS ROOF ..... 341

6.22 KABEL HSWS FUSSTASTER (OPTION) SP
CÂBLES (OPTION)
CABLE (OPTION) ..... 343

6.23 ZUSATZKABELBAUM (OPTION) SP
ARBRE DE CÂBLE (OPTION)
WIRE HARNESS (OPTION) ..... 345

6.24 STEUERGERÄT SP
APPAREIL DE COMMANDE
DISTRIBUTOR ..... 347

6.25 KABEL PLANIERSCHILDHEBEL (OPTION) SP
CÂBLES (OPTION)
CABLE (OPTION) ..... 349

6.26 ZWISCHENKABEL JOYSTICK (OPTION) SP
CÂBLES (OPTION)
CABLE (OPTION) ..... 351

6.27 KABELBAUM PROP.STEUERUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION ..... 353

6.28 WEGFAHRSPERRE (OPTION) SP
DISPOSITIF D'ANTIDÉMARRAGE (OPTION)
DRIVE LOCK (OPTION) ..... 355

6.29 SCHALTER EASY LOCK (OPTION) SP
INTERRUPTEUR EASY LOCK (OPTION)
SWITCH EASY LOCK (OPTION) ..... 357

7 RÄDER / KETTEN SP
ROUE / CHAINE
WHEELS / TRACKS ..... 359

7.1 GUMMIKETTE SP
CAOUTCHOUC-CHAÎNE
RUBBER TRACK ..... 359

7.2 STAHLKETTE
CHAÎNE EN ACIER
STEEL CHAIN ..... 361

8 FAHRWERK / RAHMEN SP
CHASSIS DE TRANSLATION / CHASSIS
TRACK FRAME / CHASSIS ..... 363

8.1 FAHRWERK SP
CHENILLE DE ROULEMENT
UNDERCARRIAGE ..... 363

8.2 FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION) ..... 365

8.3 FAHRWERK (OPTION) SP
CHÂSSIS (OPTION)
UNDERCARRIAGE (OPTION) ..... 367

8.4 FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION) ..... 371

8.5 SPANNLAGER SP
PALIER DE SERRAGE CHAÎNE EN AC.
TRACK TENSIONER COMPL. STEEL CHA ..... 375

8.6 SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP
PALIER DE SERRAGE CHAÎNE EN AC. (OPTION)
TRACK TENSIONER COMPL. STEEL CHA(OPTION) ..... 377

8.7 PLANIERSCHILD SP
LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR
DOZER BLADE ..... 379

8.8 PLANIERSCHILD SCHWENKBAR (OPTION) SP
VÉRIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
BLADE CYLINDER (OPTION) ..... 381

8.9 CHASSIS SP
CHÂSSIS
CHASSIS ..... 383

8.10 SCHMIERUNG SP
LUBRIFICATION
LUBRICATION ..... 387

8.11 STOSSSTANGE SP
PARE-CHOCS
FENDER ..... 389

8.12 ZUSATZGEWICHT (OPTION) SP
POIDS AUXILIAIRE (OPTION)
AUXILIARY WEIGHT (OPTION) ..... 391

9 VERKLEIDUNGEN SP
REVÊTEMENT
PANELS ..... 393

9.1 MOTORHAUBE SP
CAPOT
ENGINE HOOD ..... 393

9.2 SITZKONSOLE SP
CONSOLE DE SIÈGE
SEAT CONSOLE ..... 397

9.3 TANKABDECKUNG SP
COUVERCLE RESERVOIR GAS-HUILE
TANK COVER ..... 401

9.4 TRENNWAND SP
MUR DE REFEND
SEPERATING PLATE ..... 403

9.5 DÄMMMATTEN 1 SP
TAPIS ISOLANT
INSULATING MAT ..... 405

9.6 DÄMMMATTEN 2 SP
TAPIS ISOLANT
INSULATING MAT ..... 407

9.7 DÄMMMATTEN 3 SP
TAPIS ISOLANT
INSULATING MAT ..... 409

9.8 SEITENVERKLEIDUNG SP
RÉVÊTEMENT LATÉRAL
SIDE TRIM ..... 411

9.9 ABDECKUNG CHASSIS SP
COUVERCLE CHÂSSIS
CHASSIS COVER ..... 413

9.10 ABDECKUNG FAHRWERK SP
COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT
COVER UNDERCARRIAGE ..... 415

9.11 ABDECKUNG FAHRWERK (OPTION) SP
COUVERCLE CHÂSSIS (OPTION)
COVER UNDERCARRIAGE (OPTION) ..... 417

10 ARMSYSTEM / LADEANLAGE SP
FLÈCHE / EQUIPEMENT CHARGEUR
BOOM / LOADER UNIT ..... 419

10.1 HUBARM SP
FLÈCHE
LIFTING BOOM ..... 419

10.2 LÖFFELSTIEL SP
BALANCIER
DIPPER ARM ..... 421

10.3 LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION) ..... 425

10.4 LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION) ..... 429

10.5 LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION) ..... 431

11 KABINE / FAHRERSITZ SP
CABINE / SIÈGE DU CONDUCTEUR
CABIN / DRIVER SEAT ..... 433

11.1 KABINENLAGERUNG SP
COUSSIN CABINE
CUSHION CABIN ..... 433

11.2 RAHMENANBAUTEILE 1 (OPTION) SP
CADRE DE CABIN (OPTION)
CABIN FRAME (OPTION) ..... 437

11.3 RAHMENANBAUTEILE 2 (OPTION) SP
CADRE DE CABIN (OPTION)
CABIN FRAME (OPTION) ..... 441

11.4 RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP
CADRE DE CABIN
CABIN FRAME ..... 443

11.5 TÜRE (OPTION) SP
PORTE DE LA CABINE (OPTION)
CABIN DOOR (OPTION) ..... 447

11.6 FRONTSCHEIBE (OPTION) SP
VITRE COULISSANTE (OPTION)
FRONT WINDOW (OPTION) ..... 449

11.7 SCHUTZGITTER FRONTSCHEIBE (OPTION) SP
GRILLE DE PROTECTION (OPTION)
PROTECTING SCREEN (OPTION) ..... 453

11.8 SPLITTERSCHUTZ (OPTION) SP
PROTECTION (OPTION)
PROTECTION (OPTION) ..... 455

11.9 RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION) ..... 457

11.10 SPIEGEL (OPTION) SP
RÉTROVISEUR (OPTION)
MIRROR (OPTION) ..... 459

11.11 STEUERHEBELTRÄGER LINKS SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER ..... 461

11.12 STEUERHEBELTRÄGER RECHTS SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER ..... 465

11.13 FAHRERSITZ SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR
DRIVER SEAT ..... 467

12 HEIZUNG, KLIMAANLAGE SP
CHAUFFAGE, CONDITIONNEMENT D´AIR
HEATING, AIR-CONDITIONING PLANT ..... 469

12.1 HEIZUNG (OPTION) SP
INST. DE CONDITIONNEMENT D´AIR (OPTION)
AIR-CONDITIONING PLANT INST. (OPTION) ..... 469

12.2 KLIMAANLAGE (OPTION) SP
CLIMATISEUR (OPTION)
AIR CONDITION SYSTEM (OPTION) ..... 473

12.3 ANBAUTEILE (OPTION KLIMAANLAGE) SP
COMPOSANTS (OPTION CLIMATISEUR)
COMPONENTS (OPTION AIR CONDITION SYSTEM) ..... 477

12.4 KLIMAANLAGE INSTALLATION (OPTION) SP
INST. DE CONDITIONNEMENT D´AIR (OPTION)
AIR-CONDITIONING PLANT INST. (OPTION) ..... 481

13 AUFKLEBER, WERKZEUG SP
ÉTIQUETTE ADHÉSIVE, OUTILLAGE
STICKER, TOOL KIT ..... 485

13.1 WERKZEUG
OUTIL
TOOLS ..... 485

13.2 AUFKLEBER SP
ÉTIQUETTE ADHÉSIVE
STICKER, ..... 487

13.3 AUFKLEBER ANSI (OPTION) SP
AUTOCOLLANT (OPTION) SP
STICKER (OPTION) SP ..... 491

13.4 HUBKRAFTAUFKLEBER SP
AUTOCOLLANT SP
STICKER SP ..... 493

14 ANBAUGERÄTE SP
ÉQUIPEMENT AUXILIAIRE
ANCILLARY EQUIPMENT ..... 495

14.1 SCHNELLWECHSLER (OPTION) SP
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION) ..... 495

14.2 EASY LOCK GABEL (OPTION) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE (OPTION)
EASY LOCK HYDRAULICALLY COUPLER (OPTION) ..... 497

14.3 EASY L. SCHNELLWECHSLEREINHEIT (OPT.) SP
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION) ..... 499

14.4 EASY LOCK POWERTILT (OPTION) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE (OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION) ..... 501

14.5 EASY LOCK POWERTILT LASTHAKEN (OPT.) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE POWERTILT (OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION) ..... 503

14.6 HYDRAULISCHER DAUMEN (OPTION) SP
GRAPPIN (OPTION)
HYDRAULIC THUMB (OPTION) ..... 505

14.7 SCHNELLWECHSLER_LASTHAKEN_(OPTION)
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION) ..... 507

14.8 SCHNELLWECHSLER_POWERTILT_LASTH_(OPT)
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION) ..... 509

14.9 TIEFLÖFFEL
GODET
BUCKET ..... 511

14.10 TIEFLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET EASY LOCK SP
BUCKET ..... 513

14.11 TIEFLÖFFEL SWS (OPTION) SP
GODET (OPTION)
BUCKET QHS (OPTION) ..... 515

14.12 GRABENRÄUMLÖFFEL SWS (OPTION) SP
GODET DE CURAGE (OPTION)
DITCHING BUCKET QHS (OPTION) ..... 517

14.13 GRABENRAUMLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET DE CURAGE
DITCHING BUCKET QHS ..... 519

14.14 SCHWENKLÖFFEL SWS (OPTION) SP
DEPORT DE GODET (OPTION)
TILTING BUCKET QHS (OPTION) ..... 521

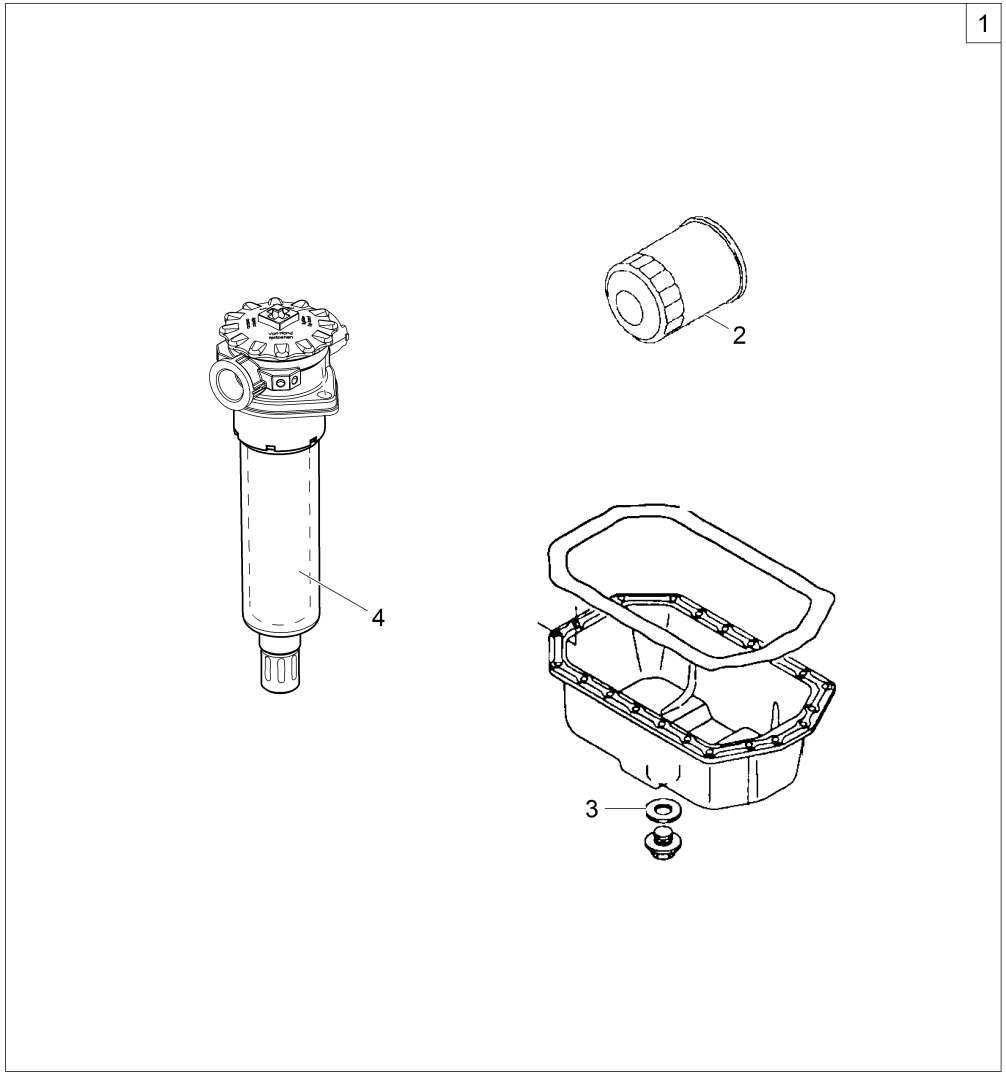
14.15 SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK (OPTION) SP
DEPORT DE GODET (OPTION)
TILTING BUCKET QHS (OPTION) ..... 523

14.16 SCHWENKLÖFFELZYLINDER
CYLINDRE À GODET PIVOTANT
SWIVEL BUCKET CYLINDER ..... 525

14.17 SCHWENKLÖFFELZYLINDER EASY LOCK SP
CYLINDRE À GODET PIVOTANT EASY LOCK
SWIVEL BUCKET CYLINDER QHS HYDRAULICALLY ..... 527

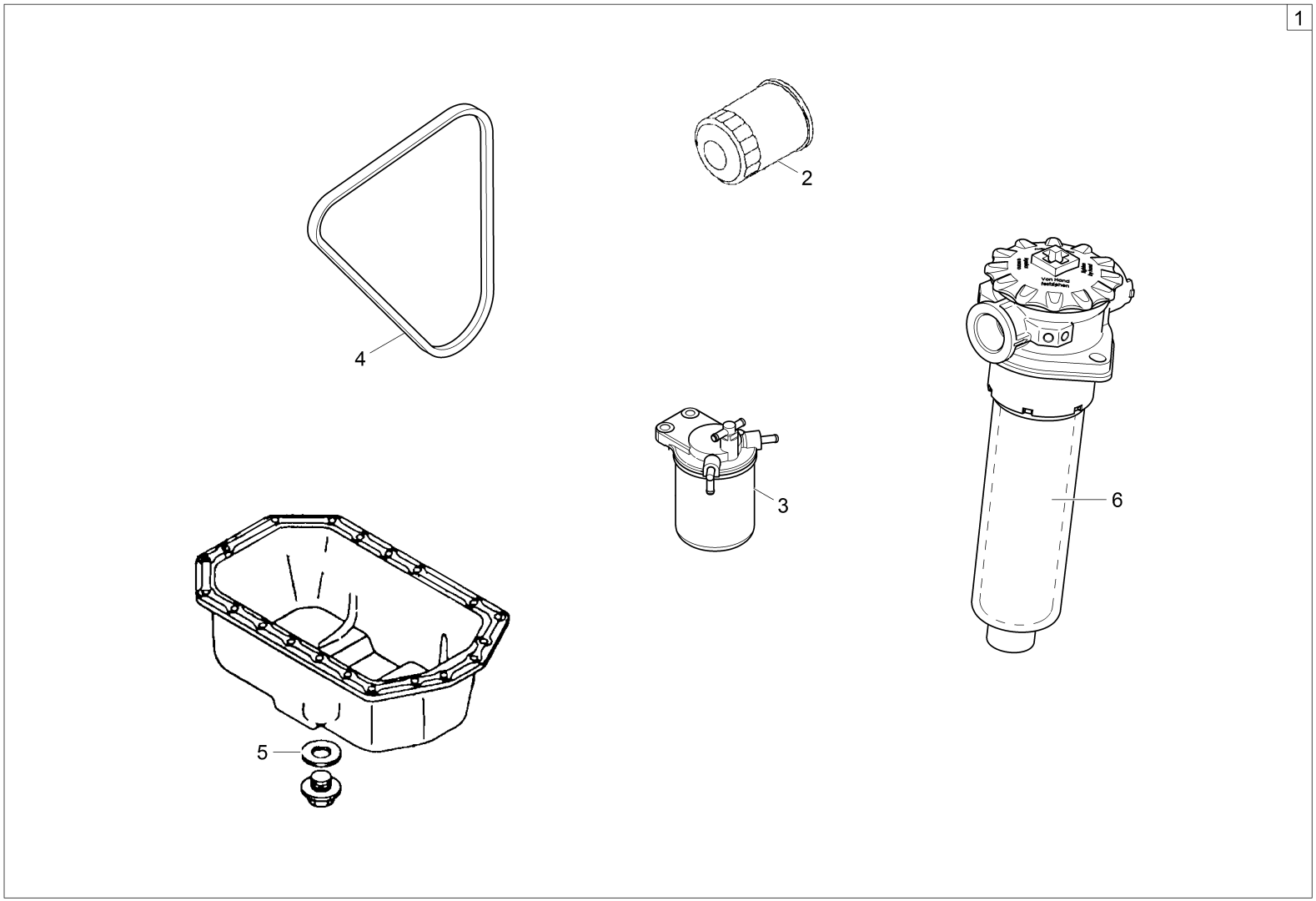
14.18 KIT HYDRAULIKHAMMER NE16 E16 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER ..... 529

14.19 KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 E16
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER ..... 531


1
2
4
3

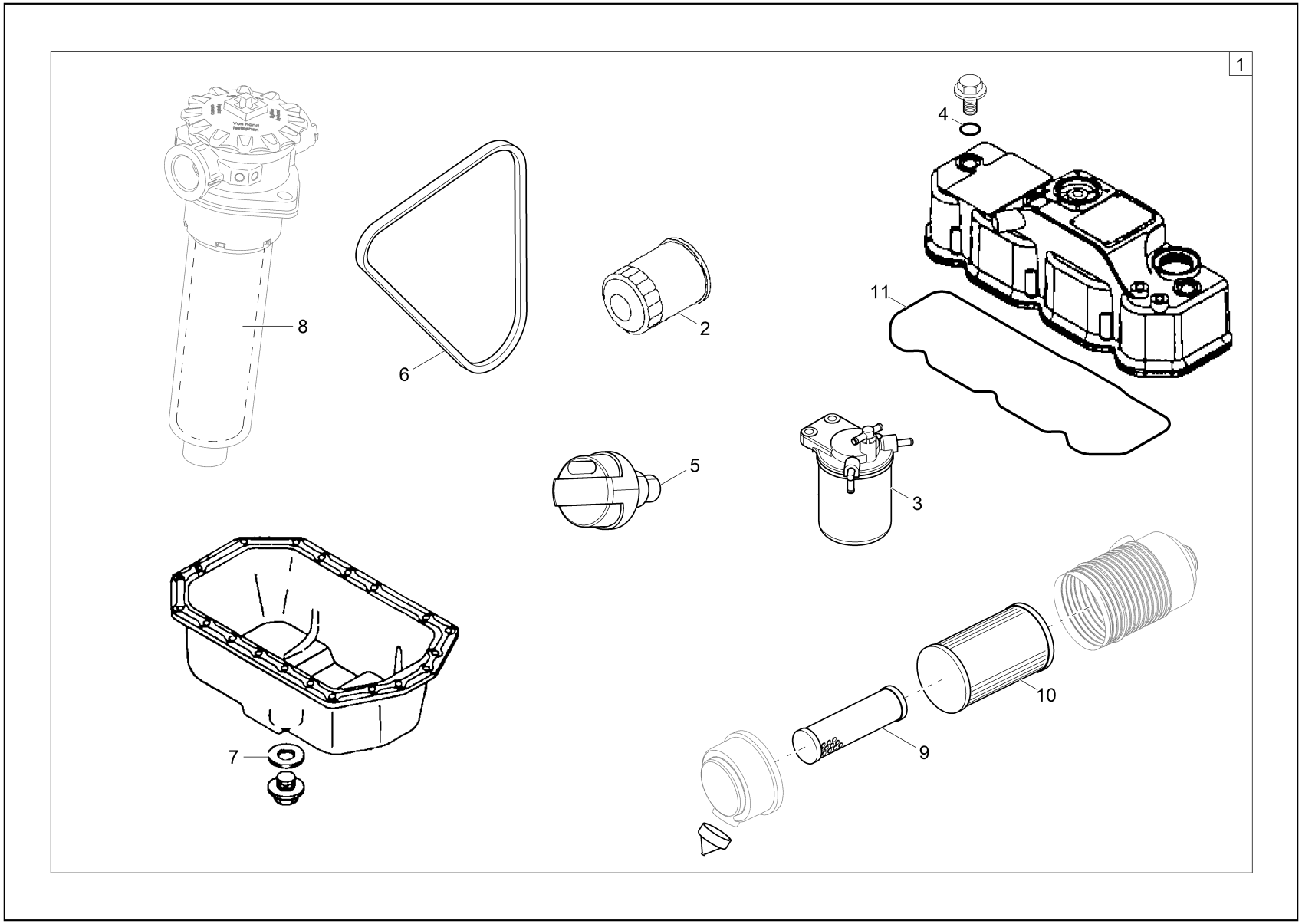
WARTUNGSPAKET (50H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (50H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (50H) SP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398639 | WARTUNGSPAKET | PACKAGE DE MAINTENANCE | MAINTENANCE PACKAGE | 50h | 1 | ST |
| 2 | 1000018587 | MOTORÖLFILTER | FILTRE D'HUILE MOTEUR | ENGINE OIL FILTER | | 1 | ST |
| 3 | 1000012360 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 4 | 1000318994 | RÜCKLAUFFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX | REFLUX FILTER INSERT | | 1 | ST |


1
2
4
3
6
5

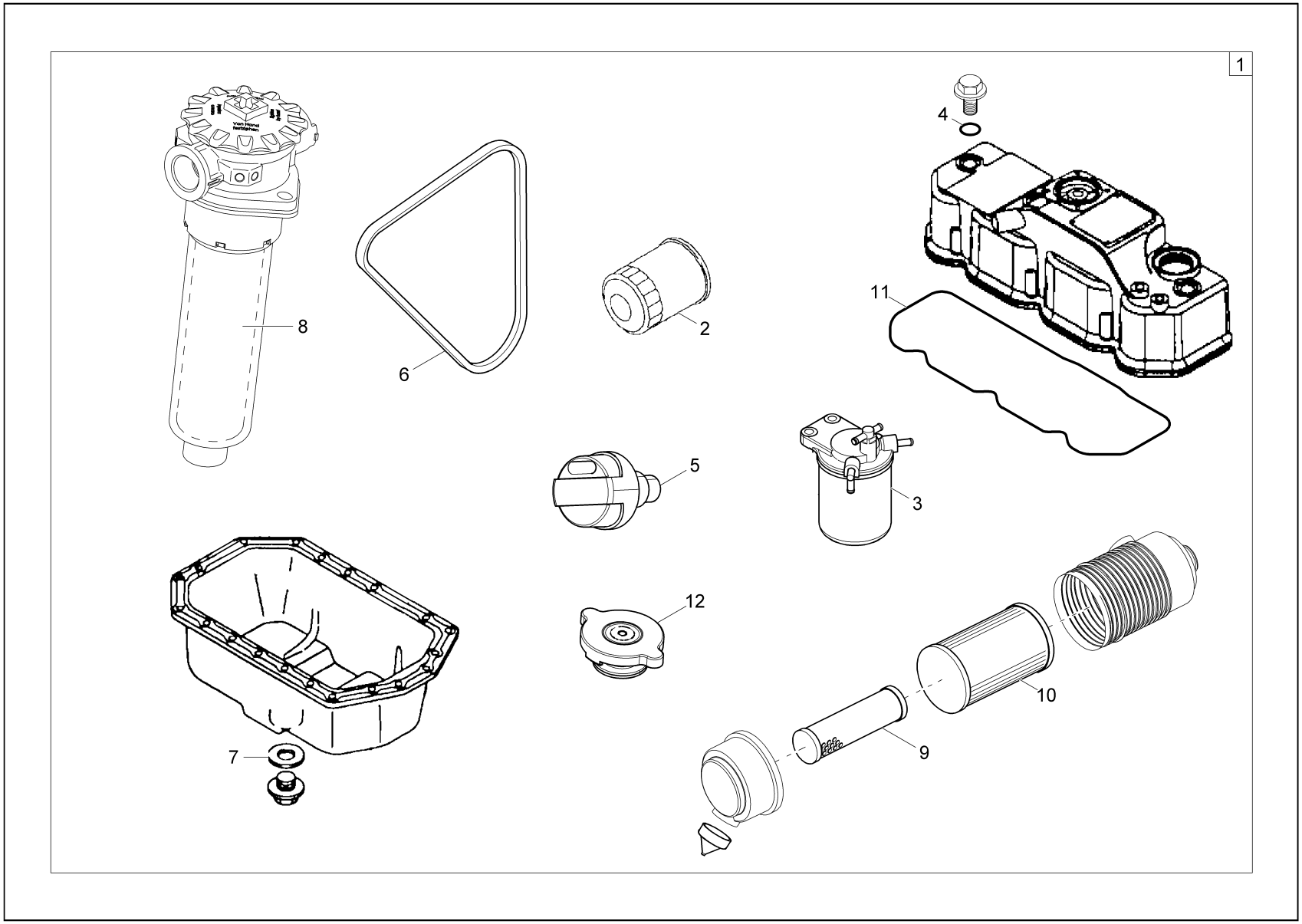
WARTUNGSPAKET (500H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (500H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (500H) SP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398642 | WARTUNGSPAKET | PACKAGE DE MAINTENANCE | MAINTENANCE PACKAGE | 500h | 1 | ST |
| 2 | 1000018587 | MOTORÖLFILTER | FILTRE D'HUILE MOTEUR | ENGINE OIL FILTER | | 1 | ST |
| 3 | 1000379275 | KRAFTSTOFFILTER | FILTRE DE CARBURANT | FUEL FILTER | | 1 | ST |
| 4 | 1000098688 | KEILRIEMEN | COURROIE TRAPÉZOÏDALE | V-BELT | | 1 | ST |
| 5 | 1000012360 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 6 | 1000318994 | RÜCKLAUFFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX | REFLUX FILTER INSERT | | 1 | ST |


1
4
11
8
6
2
5
3
7
10
9

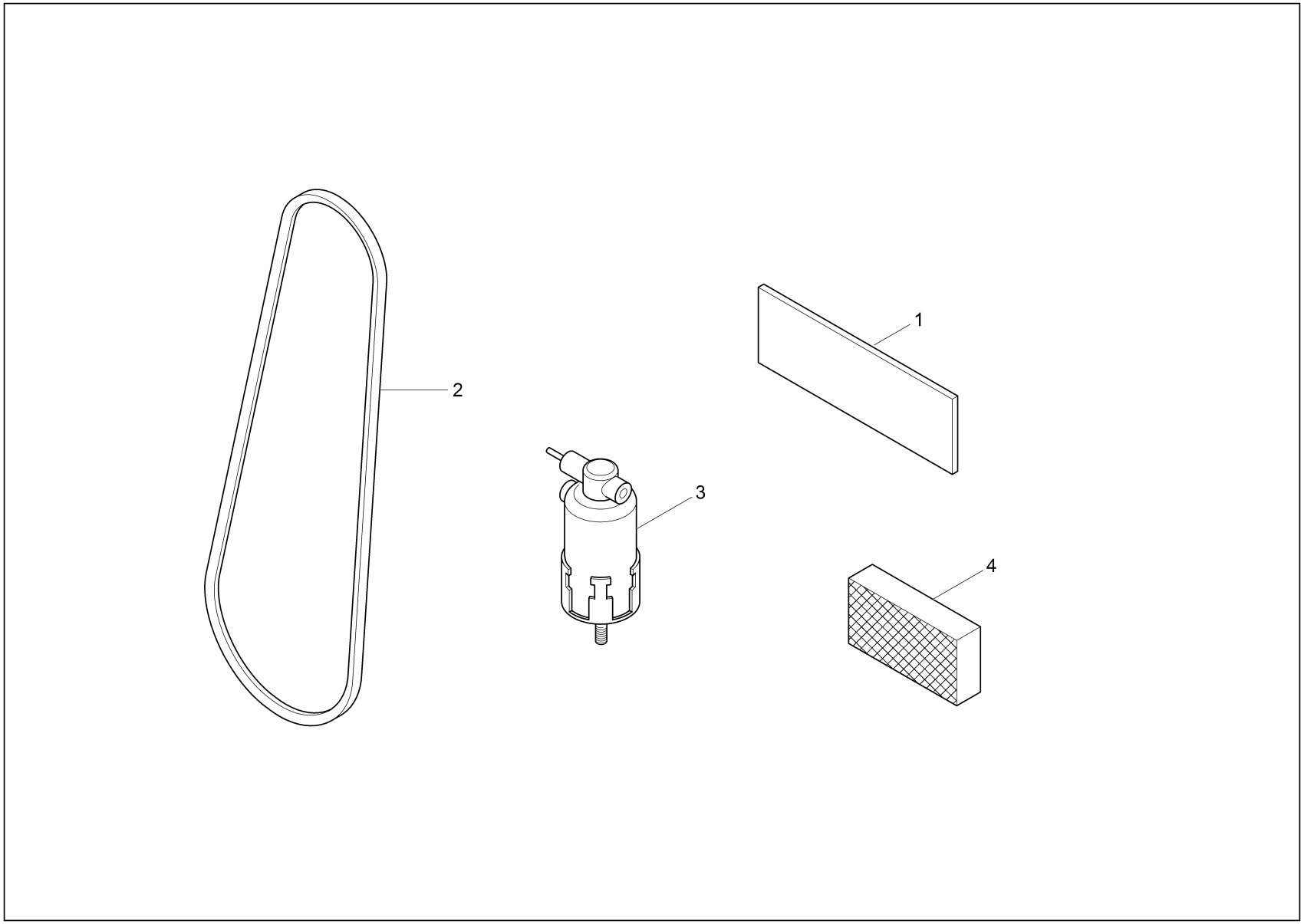
WARTUNGSPAKET (1000H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (1000H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (1000H) SP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398166 | WARTUNGSPAKET | PACKAGE DE MAINTENANCE | MAINTENANCE PACKAGE | 1000h | 1 | ST |
| 2 | 1000018587 | MOTORÖLFILTER | FILTRE D'HUILE MOTEUR | ENGINE OIL FILTER | | 1 | ST |
| 3 | 1000379275 | KRAFTSTOFFILTER | FILTRE DE CARBURANT | FUEL FILTER | | 1 | ST |
| 4 | 1000003894 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 3 | ST |
| 5 | 1000261957 | BELÜFTUNGSFILTER | RENIFLARD | VENTING FILTER | | 1 | ST |
| 6 | 1000098688 | KEILRIEMEN | COURROIE TRAPÉZOÏDALE | V-BELT | | 1 | ST |
| 7 | 1000012360 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 8 | 1000318994 | RÜCKLAUFFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX | REFLUX FILTER INSERT | | 1 | ST |
| 9 | 1000004567 | LUFTFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE À AIR | AIRFILTER INSERT | | 1 | ST |
| 10 | 1000052549 | FILTERPATRONE | CARTOUCHE FILTRANTE | FILTER CARTRIDGE | | 1 | ST |
| 11 | 1000104765 | VENTILDECKELDICHTUNG | JOINT DU CACHE CULBUTEURS | VALVE COVER SEAL | | 1 | ST |


1
4
11
8
6
2
5
3
12
7
10
9

WARTUNGSPAKET (3000H) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (3000H) SP
MAINTENANCE PACKAGE (3000H) SP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398167 | WARTUNGSPAKET | PACKAGE DE MAINTENANCE | MAINTENANCE PACKAGE | 3000h | 1 | ST |
| 2 | 1000018587 | MOTORÖLFILTER | FILTRE D'HUILE MOTEUR | ENGINE OIL FILTER | | 1 | ST |
| 3 | 1000379275 | KRAFTSTOFFILTER | FILTRE DE CARBURANT | FUEL FILTER | | 1 | ST |
| 4 | 1000003894 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 3 | ST |
| 5 | 1000261957 | BELÜFTUNGSFILTER | RENIFLARD | VENTING FILTER | | 1 | ST |
| 6 | 1000098688 | KEILRIEMEN | COURROIE TRAPÉZOÏDALE | V-BELT | | 1 | ST |
| 7 | 1000012360 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 8 | 1000318994 | RÜCKLAUFFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX | REFLUX FILTER INSERT | | 1 | ST |
| 9 | 1000004567 | LUFTFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE À AIR | AIRFILTER INSERT | | 1 | ST |
| 10 | 1000052549 | FILTERPATRONE | CARTOUCHE FILTRANTE | FILTER CARTRIDGE | | 1 | ST |
| 11 | 1000104765 | VENTILDECKELDICHTUNG | JOINT DU CACHE CULBUTEURS | VALVE COVER SEAL | | 1 | ST |
| 12 | 1000164849 | KÜHLERVERSCHLUSS | FERMETURE DE RADIATEUR | COOLER CAP | | 1 | ST |


1
2
3
4

WARTUNGSPAKET (OPTION) SP
PACKAGE DE MAINTENANCE (OPTION)
MAINTENANCE PACKAGE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000374159 | KLIMAFILTER | FILTRE | FILTER | 500h, Klimaanlage/air condition | 1 | ST |
| 2 | 1000243212 | KEILRIEMEN | COURROIE TRAPÉZOÏDALE | V-BELT | 500h, Klimaanlage/air condition | 1 | ST |
| 3 | 1000113362 | LUFTTROCKNER | SÉCHEUR D'AIR | AIR DRYER | 2000h, Klimaanlage/air condition | 1 | ST |
| 4 | 1000146380 | FILTER (HEIZUNG) | FILTRE DU CHAUFFAGE | HEATER FILTER | 500h, Heizung | 1 | ST |

# ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
# OVERVIEW ACCESSORY KITS
# RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
# KIT AGGIUNTIVI
# PLANO KIT EQUIPAMIENTO

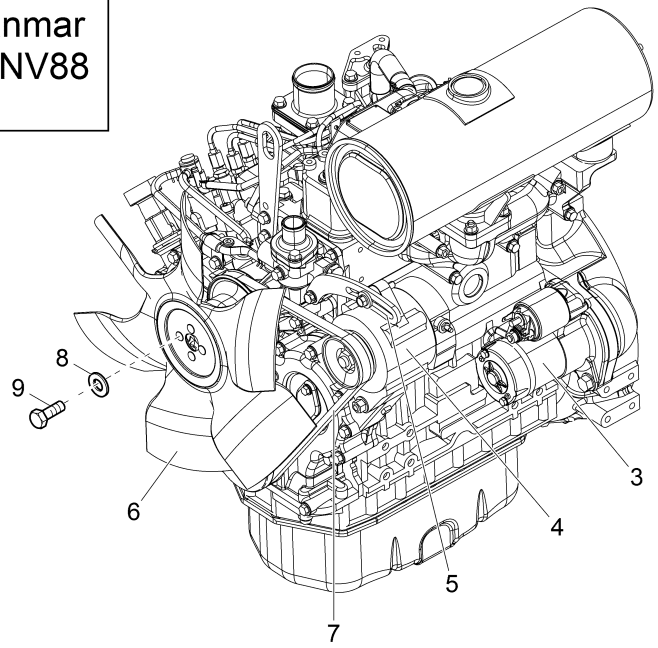
For more information please visit Wacker Neuson Wiki

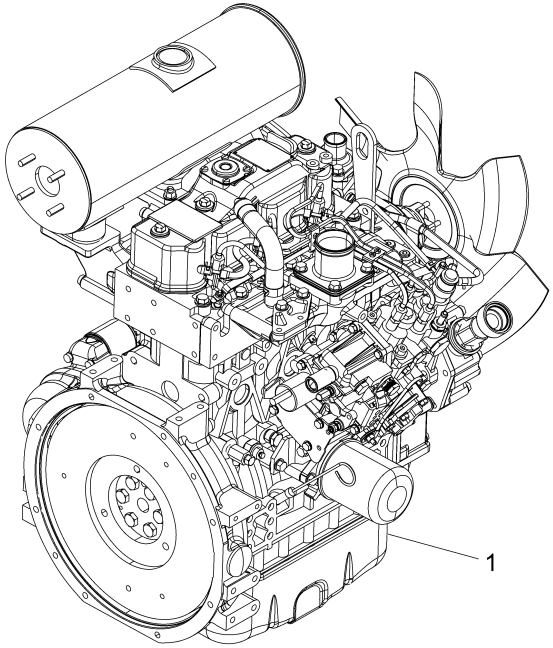
**https://portal.wackerneuson.com/irj/portal**

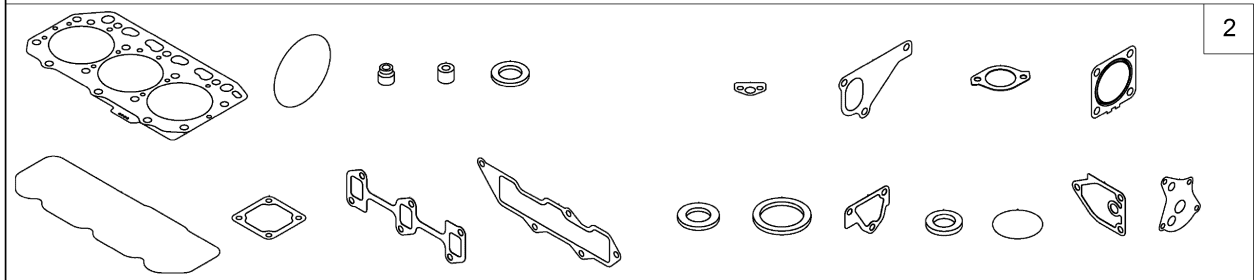
ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE SP
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
OVERVIEW ACCESSORY KITS

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000429217 | WEITERE INFORMATIONEN SIEHE WIKI | POUR PLUS D'INFORMATIONS$VOIR LE WIKI | FOR MORE INFORMATION PLEASE$VISIT WIKI | portal.wackerneuson.com/irj /portal | 1 | ST |

Yanmar
3TNV88

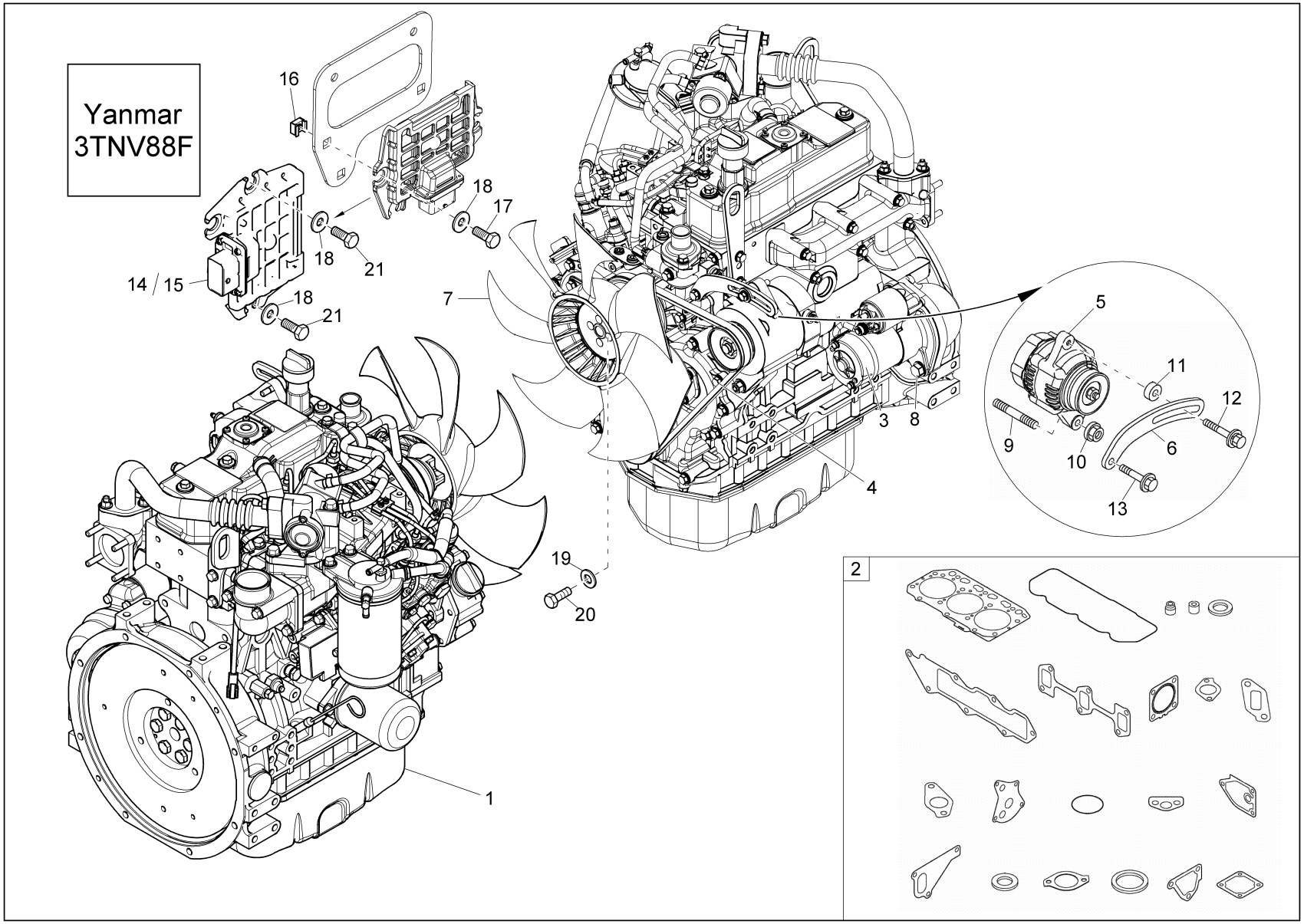


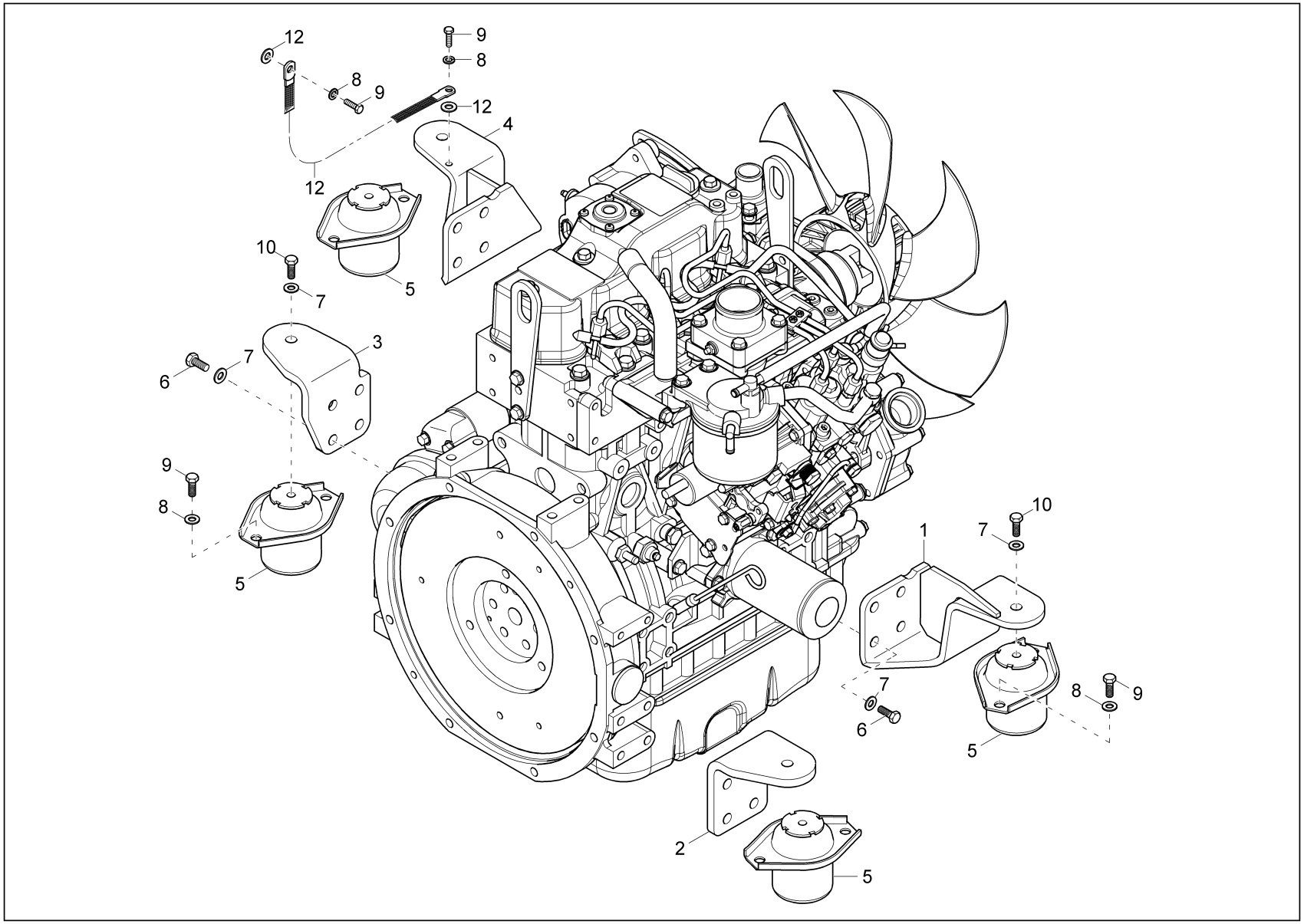
DIESELMOTOR SP
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000367678 | MOTOR | MOTEUR | ENGINE | | 1 | ST |
| 2 | 1000396992 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 3 | 1000127525 | ANLASSER | DÉMARREUR | STARTER MOTOR | | 1 | ST |
| 4 | 1000397024 | LICHTMASCHINE | DYNAMO | GENERATOR | | 1 | ST |
| 5 | 1000147591 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 6 | 1000382615 | LÜFTER | VENTILATEUR | BLOWER | | 1 | ST |
| 7 | 1000098688 | KEILRIEMEN | COURROIE TRAPÉZOÏDALE | V-BELT | | 1 | ST |
| 8 | 1000380805 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 9 | 1000085312 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |


Yanmar
3TNV88F
16
18
17
18
21
14 / 15
18
21
7
5
11
12
9
10
6
13
3
8
4
19
20
1
2

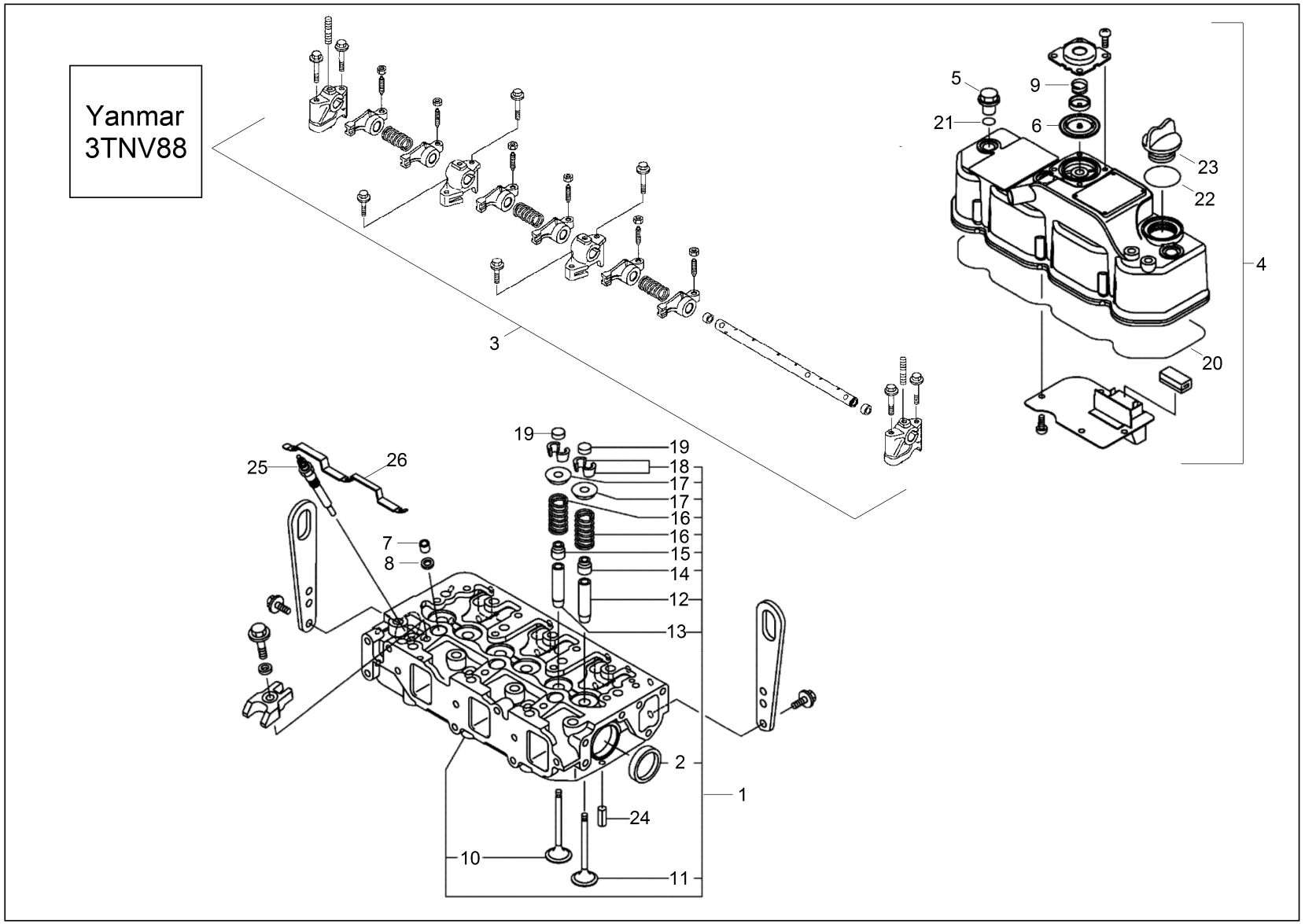
DIESELMOTOR SP
MOTEUR DIESEL
DIESEL ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000396451 | MOTOR | MOTEUR | ENGINE | | 1 | ST |
| 2 | 1000329260 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 3 | 1000127525 | ANLASSER | DÉMARREUR | STARTER MOTOR | | 1 | ST |
| 4 | 1000098688 | KEILRIEMEN | COURROIE TRAPÉZOÏDALE | V-BELT | | 1 | ST |
| 5 | 1000397024 | LICHTMASCHINE | DYNAMO | GENERATOR | | 1 | ST |
| 6 | 1000147591 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 7 | 1000382615 | LÜFTER | VENTILATEUR | BLOWER | | 1 | ST |
| 8 | 1000085208 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 9 | 1000098695 | STEHBOLZEN | GOUJON FILETÉ | STUD BOLT | | 1 | ST |
| 10 | 1000098696 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 11 | 1000130301 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 12 | 1000148173 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 13 | 1000107492 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 14 | 1000400126 | STEUERGERÄT | BOÎTIER DE COMMANDES | CONTROL UNIT | | 1 | ST |
| 15 | 1000400127 | STEUERGERÄT | BOÎTIER DE COMMANDES | CONTROL UNIT | | 1 | ST |
| 16 | 1000015410 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | A:WNCE1602KPAL01194 | 3 | ST |
| 17 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | A:WNCE1602KPAL01194 | 3 | ST |
| 18 | 1000018444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 19 | 1000380805 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 20 | 1000085312 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 21 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | E:WNCE1602JPAL01195 | 2 | ST |


12
9
8
8
9
12
4
12
10
5
7
3
6
7
9
8
5
1
10
7
8
9
7
6
5
2
5

MOTORLAGERUNG SP
COUSSINET
ENGINE BEDDING

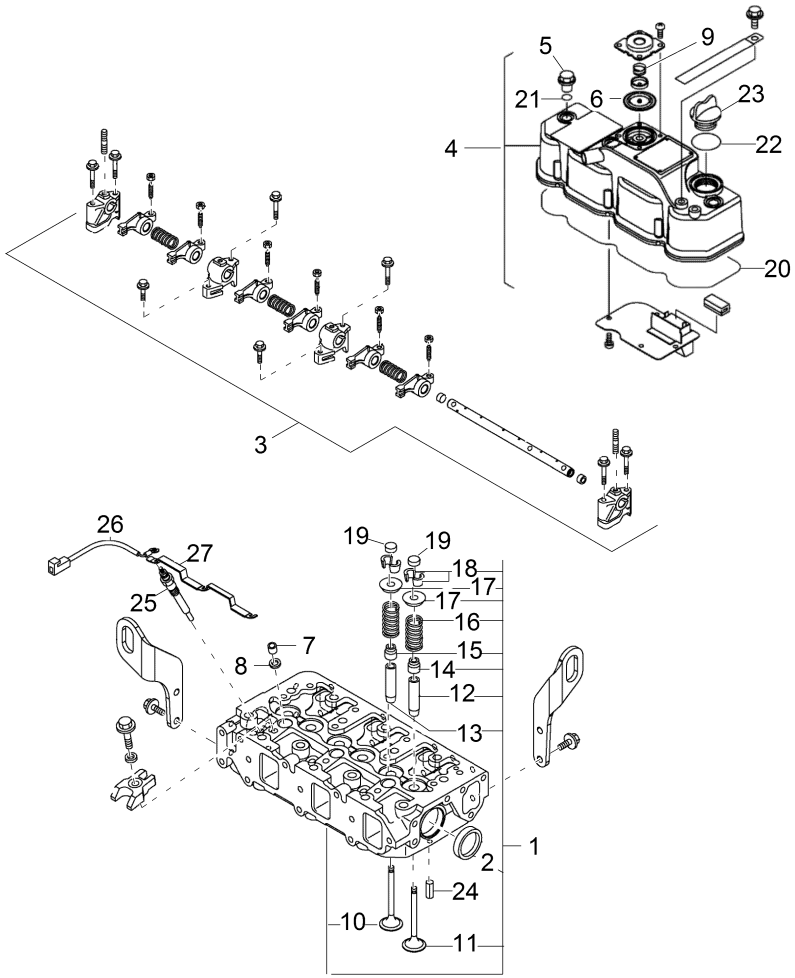
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000379741 | MOTORWINKEL | SUPPORT MOTEUR | MOUNTING BRACKET | | 1 | ST |
| 2 | 1000143705 | MOTORWINKEL | SUPPORT MOTEUR | MOUNTING BRACKET | | 1 | ST |
| 3 | 1000143706 | MOTORWINKEL | SUPPORT MOTEUR | MOUNTING BRACKET | | 1 | ST |
| 4 | 1000388480 | MOTORWINKEL | SUPPORT MOTEUR | MOUNTING BRACKET | | 1 | ST |
| 5 | 1000004321 | HYDROLAGER | HYDROPALIER | HYDRO.BEARING | | 4 | ST |
| 6 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 16 | ST |
| 7 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 20 | ST |
| 8 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 10 | ST |
| 9 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 10 | ST |
| 10 | 1000015364 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 11 | 1000069009 | MASSEBAND | TRESSE DE MASSE | EARTH STRAP | | 1 | ST |
| 12 | 1000095354 | ZAHNSCHEIBE | RONDELLE ÉVENTAIL | EDGED DISC | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88
3
5
9
21
6
23
22
4
20
19
19
25
26
18
17
17
16
16
7
15
8
14
12
13
2
1
24
10
11

ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS
CYLINDER HEAD, VALVE COVER

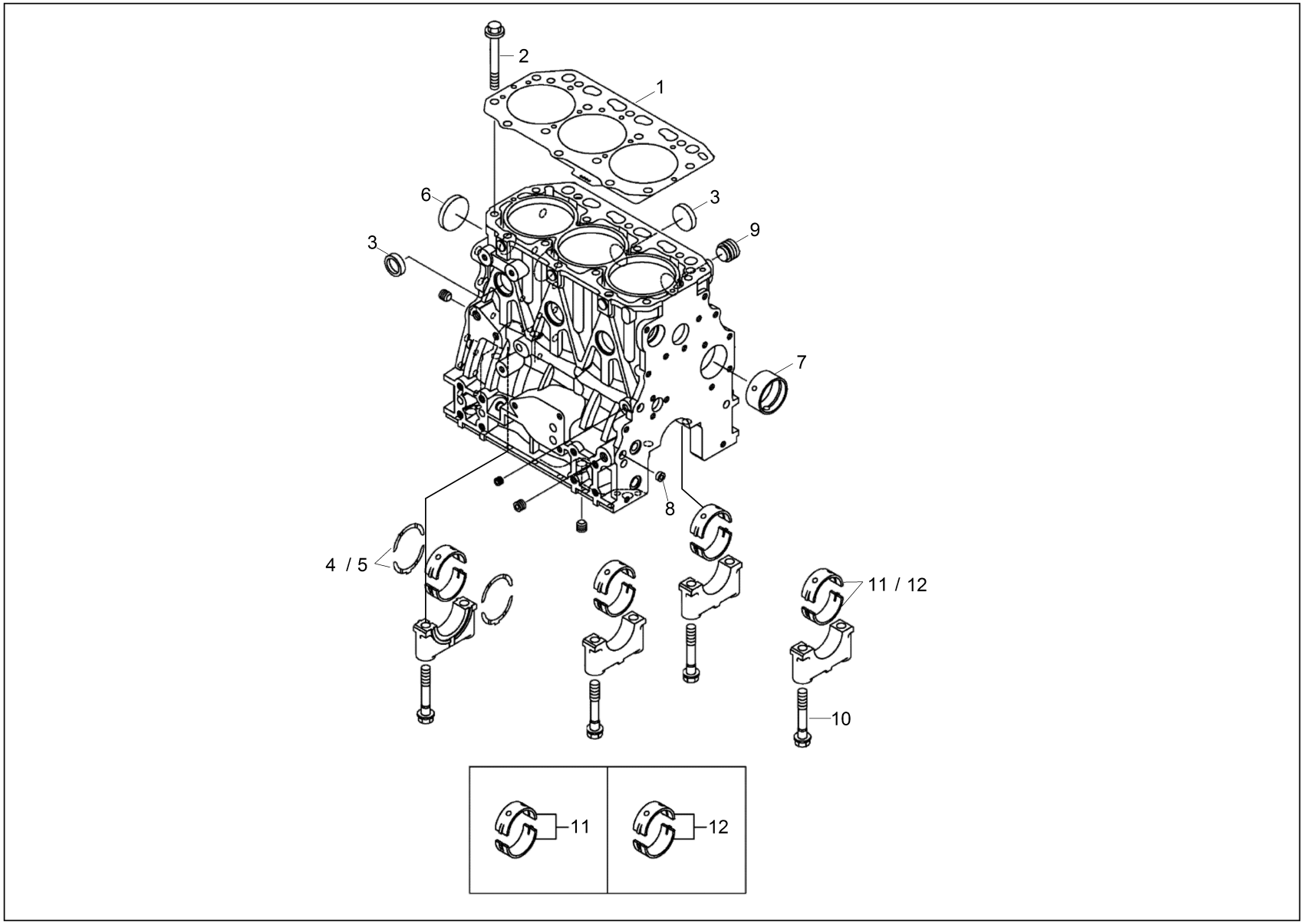
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000178893 | ZYLINDERKOPF | CULASSE | CYLINDER HEAD | | 1 | ST |
| 2 | 1000012355 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 3 | 1000107530 | STEUERWELLE | ARBRE | SHAFT | | 1 | ST |
| 4 | 1000107521 | VENTILDECKEL | COUVERCLE DE SOUPAPE | VALVE COVER | | 1 | ST |
| 5 | 1000035818 | HUTMUTTER | ÉCROU BORGNE | HEADNUT | | 3 | ST |
| 6 | 1000107528 | MEMBRANE | MEMBRANE | DIAPHRAGM | | 1 | ST |
| 7 | 1000108085 | SCHUTZ | PROTECTION | PROTECTION | | 3 | ST |
| 8 | 1000004679 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 3 | ST |
| 9 | 1000178892 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 1 | ST |
| 10 | 1000107510 | AUSLASSVENTIL | SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST VALVE | | 3 | ST |
| 11 | 1000147500 | EINLASSVENTIL | SOUPAPE D'ADMISSION | INTAKE VALVE | | 3 | ST |
| 12 | 1000107512 | VENTILFÜHRUNG | GUIDE DE SOUPAPE | VALVE | | 3 | ST |
| 13 | 1000075709 | VENTILFÜHRUNG | GUIDE DE SOUPAPE | VALVE | | 3 | ST |
| 14 | 1000107513 | VENTILSCHAFTDICHTUNG | JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE | VALVE SHAFT SEAL | | 3 | ST |
| 15 | 1000035847 | VENTILSCHAFTDICHTUNG | JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE | VALVE SHAFT SEAL | | 3 | ST |
| 16 | 1000107515 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 6 | ST |
| 17 | 1000107517 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 18 | 1000107519 | KLAMMER | ATTACHE | CLAMP | | 6 | ST |
| 19 | 1000107520 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 6 | ST |
| 20 | 1000104765 | VENTILDECKELDICHTUNG | JOINT DU CACHE CULBUTEURS | VALVE COVER SEAL | | 1 | ST |
| 21 | 1000003894 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 3 | ST |
| 22 | 1000035757 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 23 | 1000002921 | VERSCHLUßDECKEL-ÖLEINFÜLLER | COUVERCLE ENTONNOIR REMPLISSAGE HUILE | OIL FILLER CAP | | 1 | ST |
| 24 | 1000107509 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 2 | ST |
| 25 | 1000181350 | GLÜHSTIFT | BOUGIE DE PRECHAUFFAGE | GLOW PIN | | 3 | ST |
| 26 | 1000181423 | VERBINDUNG | CONNEXION | CONNECTION | | 1 | ST |

Yanmar
3TNV88F



ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP
CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS
CYLINDER HEAD, VALVE COVER

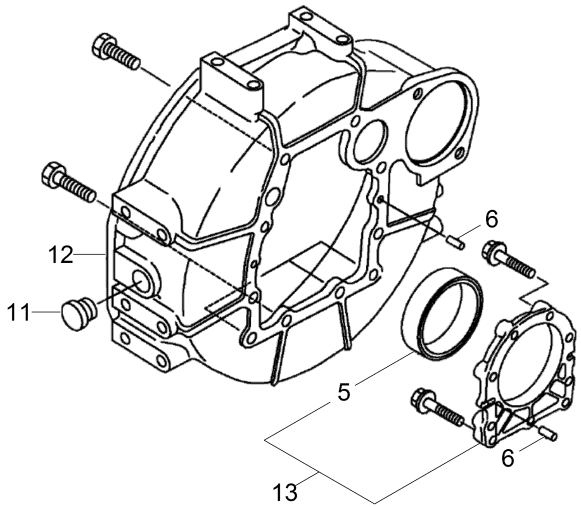
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000329074 | ZYLINDERKOPF | CULASSE | CYLINDER HEAD | | 1 | ST |
| 2 | 1000012355 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 3 | 1000107530 | STEUERWELLE | ARBRE | SHAFT | | 1 | ST |
| 4 | 1000329075 | VENTILDECKEL | COUVERCLE DE SOUPAPE | VALVE COVER | | 1 | ST |
| 5 | 1000035818 | HUTMUTTER | ÉCROU BORGNE | HEADNUT | | 3 | ST |
| 6 | 1000107528 | MEMBRANE | MEMBRANE | DIAPHRAGM | | 1 | ST |
| 7 | 1000108085 | SCHUTZ | PROTECTION | PROTECTION | | 3 | ST |
| 8 | 1000004679 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 3 | ST |
| 9 | 1000178892 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 1 | ST |
| 10 | 1000107510 | AUSLASSVENTIL | SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST VALVE | | 3 | ST |
| 11 | 1000147500 | EINLASSVENTIL | SOUPAPE D'ADMISSION | INTAKE VALVE | | 3 | ST |
| 12 | 1000107512 | VENTILFÜHRUNG | GUIDE DE SOUPAPE | VALVE | | 3 | ST |
| 13 | 1000075709 | VENTILFÜHRUNG | GUIDE DE SOUPAPE | VALVE | | 3 | ST |
| 14 | 1000107513 | VENTILSCHAFTDICHTUNG | JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE | VALVE SHAFT SEAL | | 3 | ST |
| 15 | 1000035847 | VENTILSCHAFTDICHTUNG | JOINT DE LA TIGE DE SOUPAPE | VALVE SHAFT SEAL | | 3 | ST |
| 16 | 1000107515 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 6 | ST |
| 17 | 1000107517 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 18 | 1000107519 | KLAMMER | ATTACHE | CLAMP | | 6 | ST |
| 19 | 1000107520 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 6 | ST |
| 20 | 1000104765 | VENTILDECKELDICHTUNG | JOINT DU CACHE CULBUTEURS | VALVE COVER SEAL | | 1 | ST |
| 21 | 1000003894 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 3 | ST |
| 22 | 1000035757 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 23 | 1000002921 | VERSCHLUßDECKEL-ÖLEINFÜLLER | COUVERCLE ENTONNOIR REMPLISSAGE HUILE | OIL FILLER CAP | | 1 | ST |
| 24 | 1000107509 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 2 | ST |
| 25 | 1000181350 | GLÜHSTIFT | BOUGIE DE PRECHAUFFAGE | GLOW PIN | | 3 | ST |
| 26 | 1000181422 | KABEL | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |
| 27 | 1000181423 | VERBINDUNG | CONNEXION | CONNECTION | | 1 | ST |

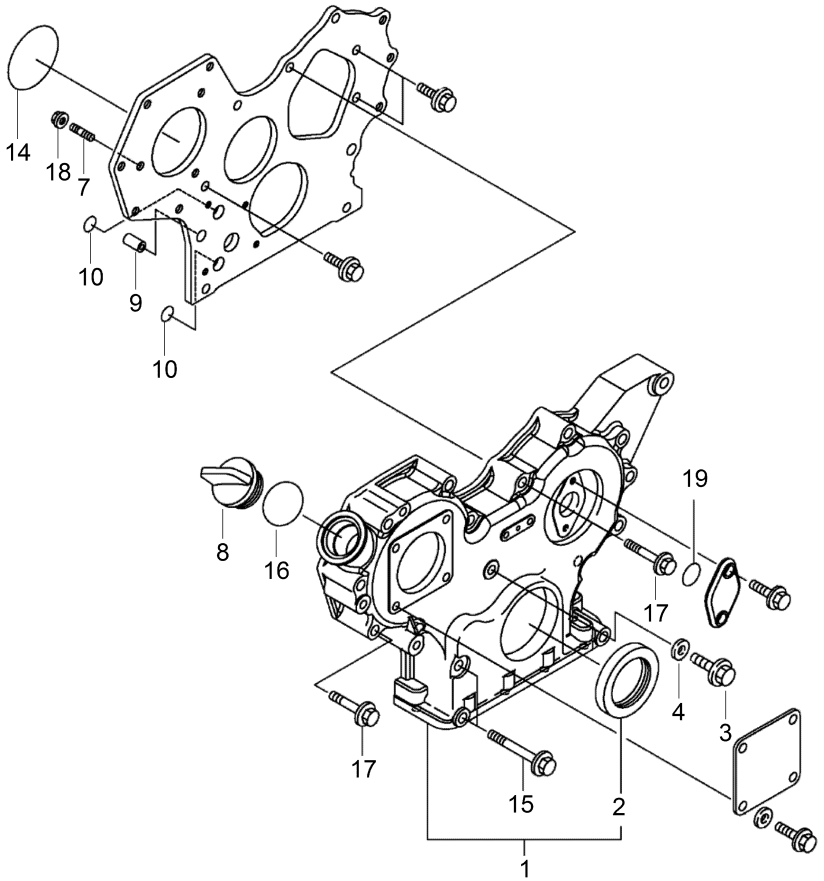

2
1
6
3
3
9
7
8
4 / 5
11 / 12
10
11
12

ZYLINDERBLOCK SP
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000070002 | ZYLINDERKOPFDICHTUNG | JOINT DE CULASSE | CYLINDER HEAD GASKET | | 1 | ST |
| 2 | 1000085178 | ZYL.-KOPFSCHRAUBE | BOULON DE CULASSE | CYLINDERHEAD SCREW | | 14 | ST |
| 3 | 1000107501 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 6 | ST |
| 4 | 1000035735 | AXIAL-LAGER | PALIER AXIAL | AXIAL BEARING | | 2 | ST |
| 5 | 1000124483 | AXIAL-LAGER | PALIER AXIAL | AXIAL BEARING | OS=0,25 | 2 | ST |
| 6 | 1000071067 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 7 | 1000107502 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 1 | ST |
| 8 | 1000085170 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 9 | 1000085168 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 10 | 1000107499 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 8 | ST |
| 11 | 1000107500 | HAUPTLAGERSATZ | KIT COUSSINET | MAIN BEARING SET | | 4 | ST |
| 12 | 1000035745 | HAUPTLAGERSATZ | KIT COUSSINET | MAIN BEARING SET | US=0,25 | 4 | ST |

Yanmar
3TNV88

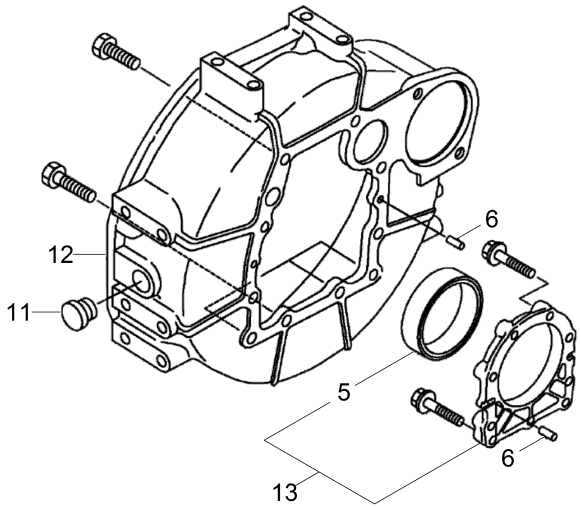


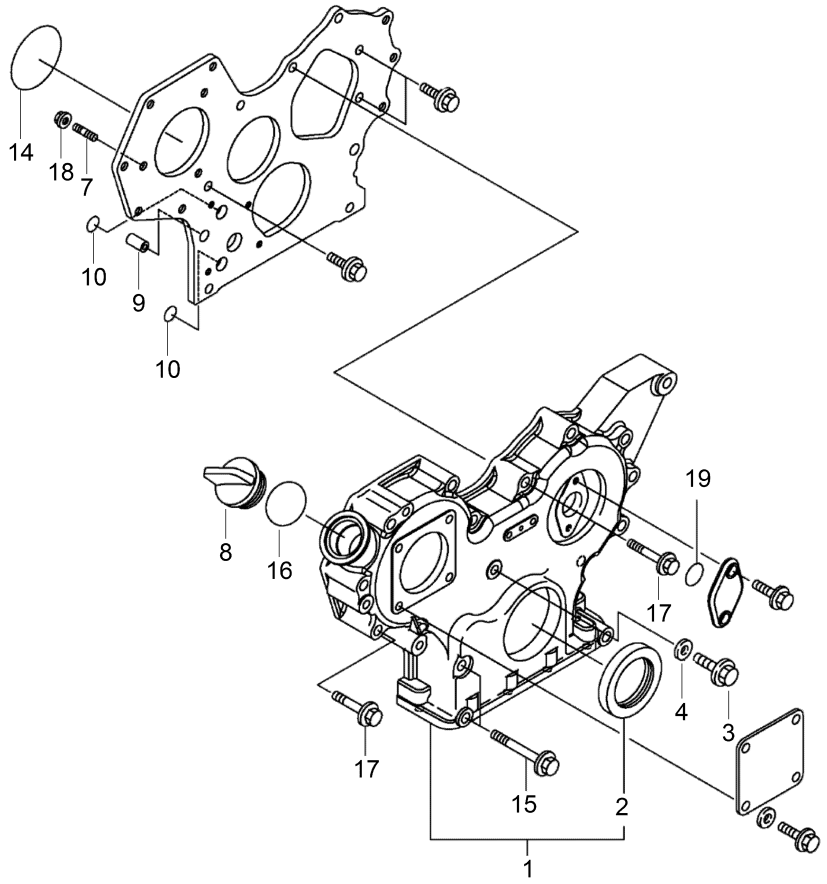



KURBELWELLENDICHTUNG SP
JOINT - ARBRE COUDÉ EN VILEBREQUIN
SEAL - CRANKSHAFT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000181419 | GETRIEBEKASTEN | BOITE DE VITESSE | GEARBOX | | 1 | ST |
| 2 | 1000178895 | WELLENDICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ D'ONDES | SHAFT SEAL | | 1 | ST |
| 3 | 1000126868 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 4 | 1000063378 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 5 | 1000393924 | WELLENDICHTRING | JOINT SPI | SHAFT SEAL | | 1 | ST |
| 6 | 1000102791 | PASSSTIFT | GOUPILLE D'AJUSTAGE | FITTING PIN | | 4 | ST |
| 7 | 1000280545 | STEHBOLZEN | GOUJON FILETÉ | STUD BOLT | | 3 | ST |
| 8 | 1000002921 | VERSCHLUßDECKEL-ÖLEINFÜLLER | COUVERCLE ENTONNOIR REMPLISSAGE HUILE | OIL FILLER CAP | | 1 | ST |
| 9 | 1000144947 | ROHR | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 10 | 1000107920 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 2 | ST |
| 11 | 1000064550 | GUMMISTOPFEN | BOUCHON EN CAOUTCHOUC | RUBBER PLUG | | 1 | ST |
| 12 | 1000107762 | SCHWUNGRADGEHÄUSE | BOÎTE À VOLANT | FLYWHEEL HOUSING | | 1 | ST |
| 13 | 1000393923 | DECKEL | COUVERCLE | COVER | | 1 | ST |
| 14 | 1000085182 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 15 | 1000107741 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 3 | ST |
| 16 | 1000035757 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 17 | 1000085184 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 12 | ST |
| 18 | 1000098728 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 3 | ST |
| 19 | 1000021889 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |

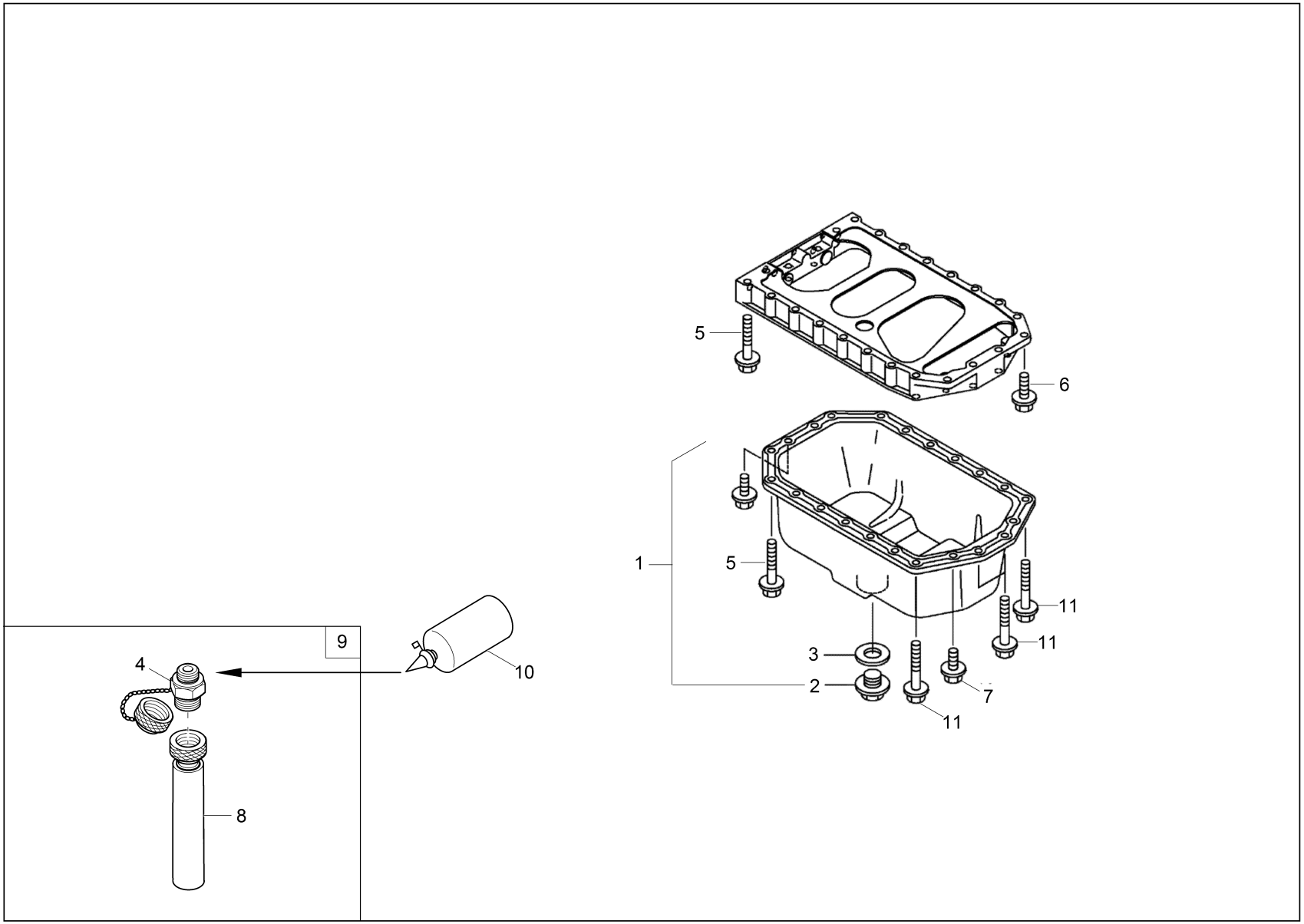
Yanmar
3TNV88F



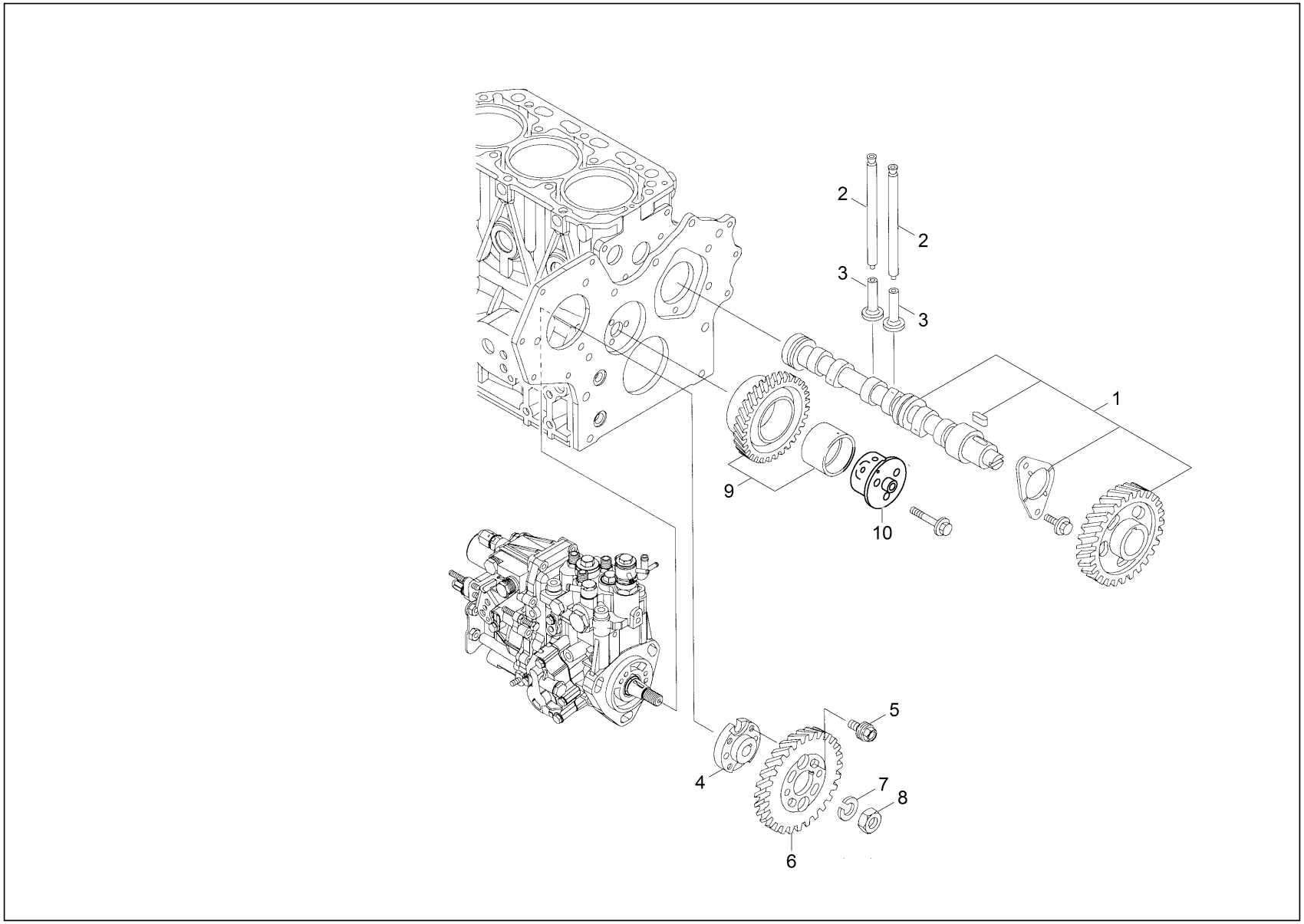
KURBELWELLENDICHTUNG SP
JOINT - ARBRE COUDÉ EN VILEBREQUIN
SEAL - CRANKSHAFT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000181419 | GETRIEBEKASTEN | BOITE DE VITESSE | GEARBOX | | 1 | ST |
| 2 | 1000178895 | WELLENDICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ D'ONDES | SHAFT SEAL | | 1 | ST |
| 3 | 1000126868 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 4 | 1000063378 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 5 | 1000244015 | WELLENDICHTRING | JOINT SPI | SHAFT SEAL | | 1 | ST |
| 6 | 1000102791 | PASSSTIFT | GOUPILLE D'AJUSTAGE | FITTING PIN | | 4 | ST |
| 7 | 1000280545 | STEHBOLZEN | GOUJON FILETÉ | STUD BOLT | | 3 | ST |
| 8 | 1000002921 | VERSCHLUßDECKEL-ÖLEINFÜLLER | COUVERCLE ENTONNOIR REMPLISSAGE HUILE | OIL FILLER CAP | | 1 | ST |
| 9 | 1000144947 | ROHR | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 10 | 1000107920 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 2 | ST |
| 11 | 1000064550 | GUMMISTOPFEN | BOUCHON EN CAOUTCHOUC | RUBBER PLUG | | 1 | ST |
| 12 | 1000107762 | SCHWUNGRADGEHÄUSE | BOÎTE À VOLANT | FLYWHEEL HOUSING | | 1 | ST |
| 13 | 1000098725 | DECKEL | COUVERCLE | COVER | | 1 | ST |
| 14 | 1000085182 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 15 | 1000107741 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 3 | ST |
| 16 | 1000035757 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 17 | 1000085184 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 12 | ST |
| 18 | 1000098728 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 3 | ST |
| 19 | 1000021889 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |


5
6
1
5
11
11
3
2
7
11
9
4
10
8

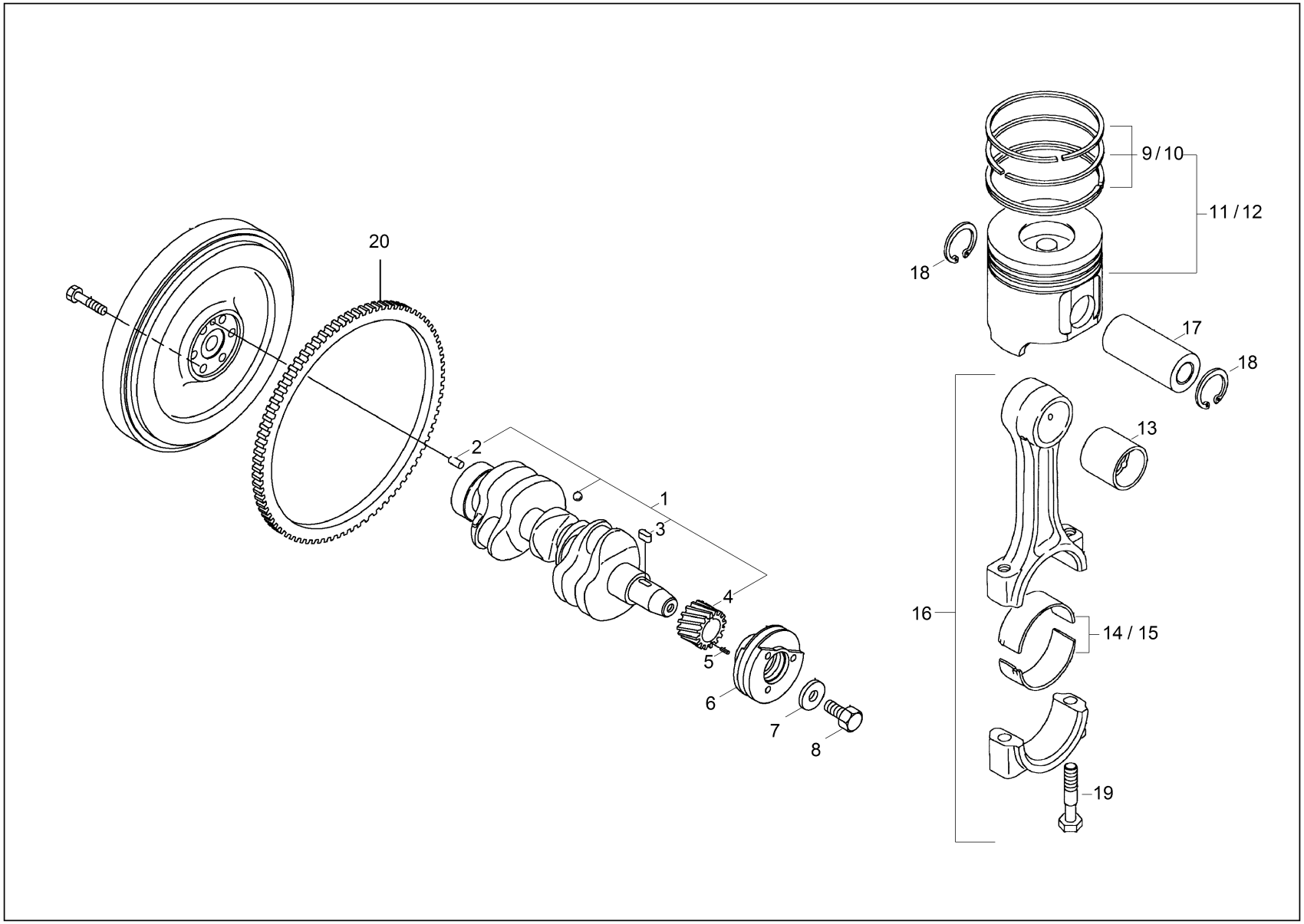
ÖLWANNE SP
CUVETTE-CARTER À HUILE
OILPAN

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000104766 | ÖLWANNE | CARTER D'HUILE | OIL SUMP | | 1 | ST |
| 2 | 1000395157 | ABLAßSCHRAUBE | VIS DE PURGE | DRAIN SCREW | | 1 | ST |
| 3 | 1000012360 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 4 | 1000247615 | ABLAßKUPPLUNG | COUPLEUR DE PURGE | DRAIN COUPLING | Option | 1 | ST |
| 5 | 1000107492 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 16 | ST |
| 6 | 1000085196 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000085176 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 8 | 1000234769 | ABLAßKUPPLUNG | COUPLEUR DE PURGE | DRAIN COUPLING | Option | 1 | ST |
| 9 | 1000128333 | SERVICEVENTIL MOTORÖL | SERVICE LA VALVE HUILE DE MOTEUR | SERVICE VALVE MOTOR OIL | Option | 1 | ST |
| 10 | 1000307442 | ROHRDICHTUNG | JOINT TUBULAIRE | PIPE SEAL | Option | 1 | ST |
| 11 | 1000085197 | BUNDSCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |


2
2
3
3
1
9
10
5
4
7
8
6

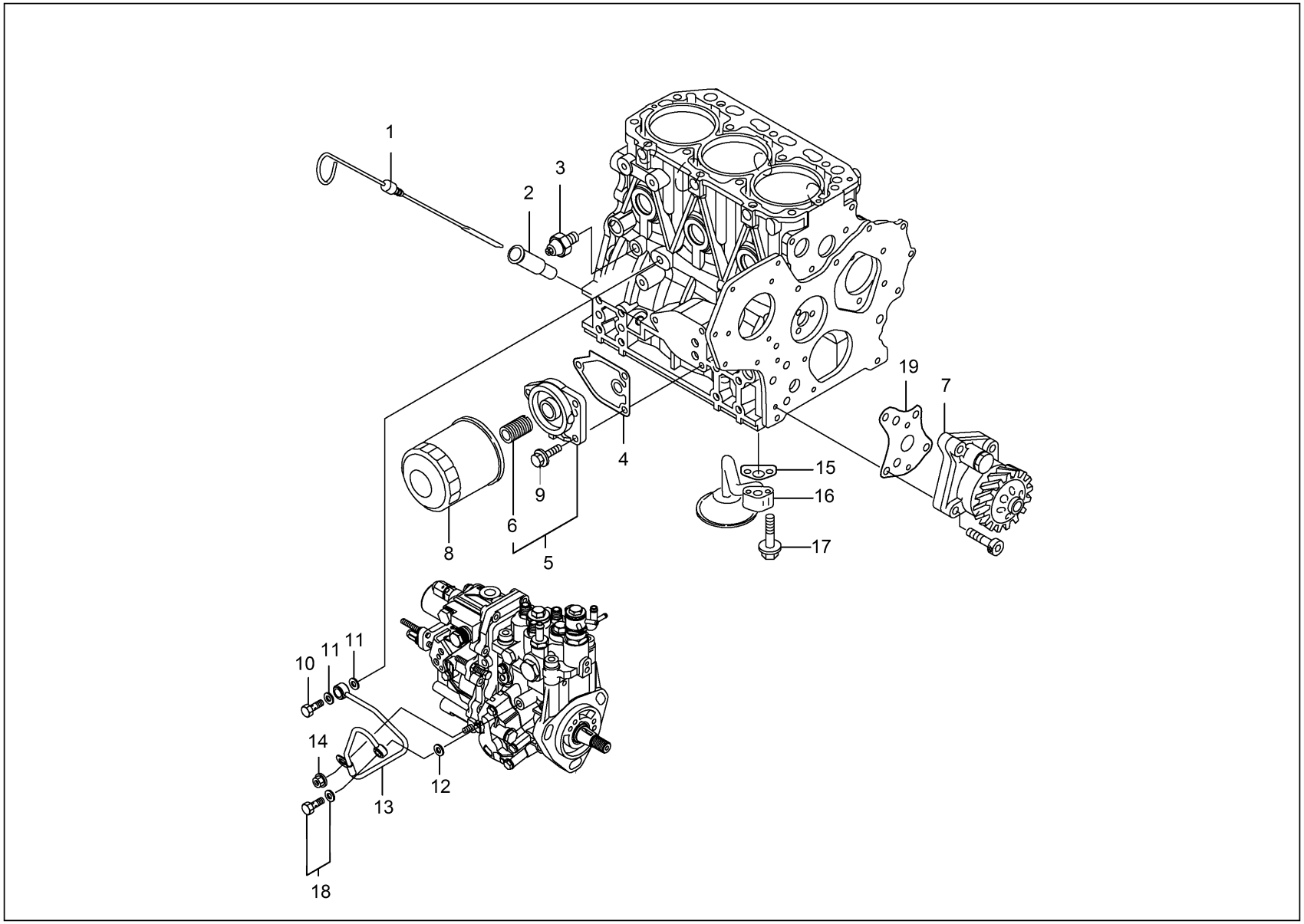
NOCKENWELLE SP
ARBRE À CAMES
CAMSHAFT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000107532 | NOCKENWELLE | ARBE À CAMES | CAMSHAFT | | 1 | ST |
| 2 | 1000099299 | STÖßELSTANGE | TIGE DE POUSSOIR | PUSH ROD | | 6 | ST |
| 3 | 1000107911 | STÖSSEL | POUSSOIR | PUSH ROD | | 6 | ST |
| 4 | 1000124640 | FLANSCH | BRIDE | FLANGE | | 1 | ST |
| 5 | 1000107534 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 6 | 1000107535 | ZAHNRAD | ROUE DENTÉE | GEAR | | 1 | ST |
| 7 | 1000124641 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 1 | ST |
| 8 | 1000124642 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 9 | 1000107539 | ZAHNRAD | ROUE DENTÉE | GEAR | | 1 | ST |
| 10 | 1000181427 | BEFESTIGUNGSSTÜCK | MORCEAU D'ATTACHEMENT | PIECE OF ATTACHMENT | | 1 | ST |


20
2
1
3
4
5
6
7
8
9 / 10
11 / 12
18
17
18
13
16
14 / 15
19

KURBELWELLE, KOLBEN SP
PISTONS/VILEBREQUIN
CRANKSHAFT, PISTON

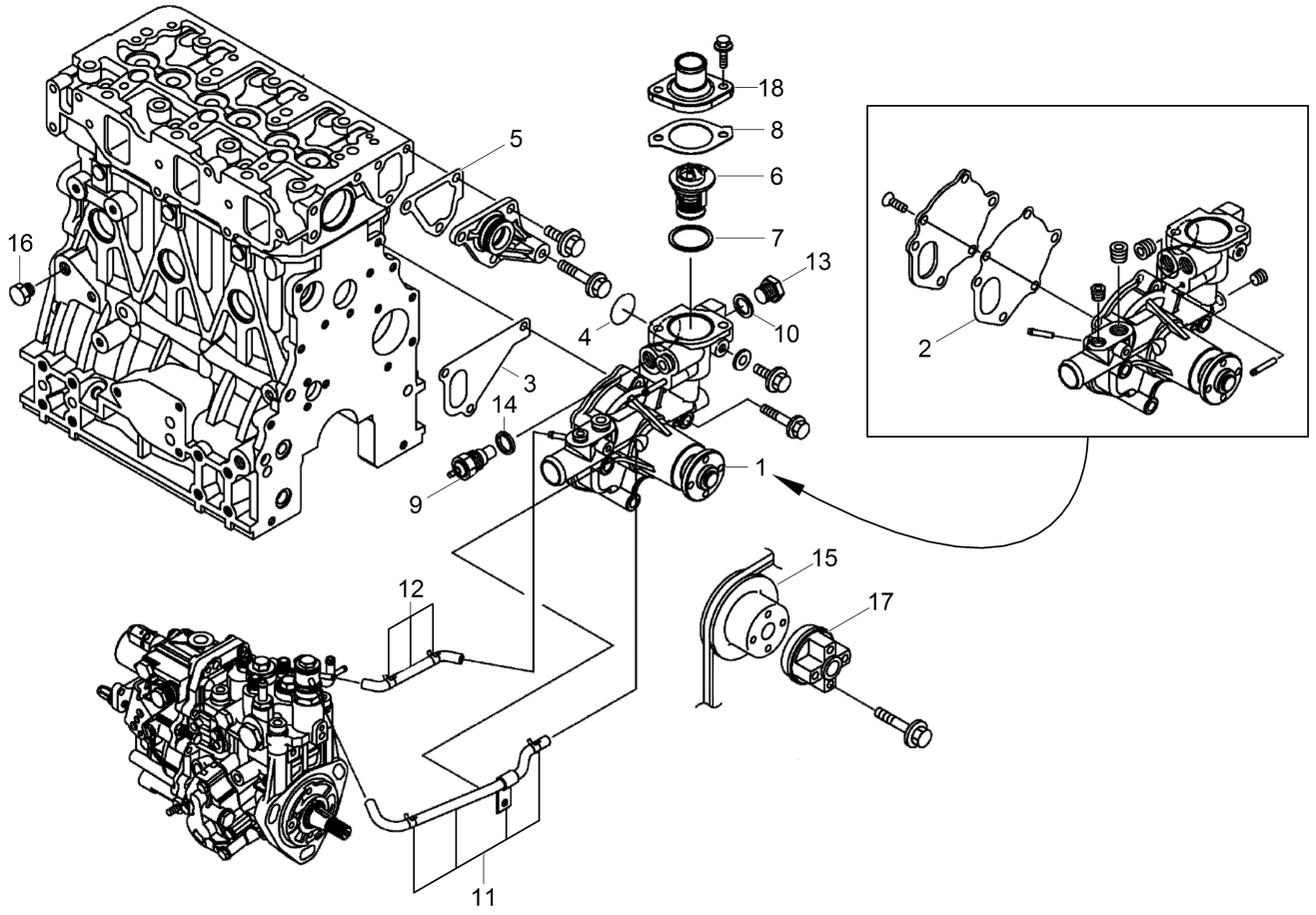
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000181428 | KURBELWELLE | VILLEBREQUIN | CRANK SHAFT | | 1 | ST |
| 2 | 1000102791 | PASSSTIFT | GOUPILLE D'AJUSTAGE | FITTING PIN | | 1 | ST |
| 3 | 1000107537 | PASSFEDER | CLAVETTE | FITTING KEY | | 1 | ST |
| 4 | 1000181429 | ZAHNRAD | ROUE DENTÉE | GEAR | | 1 | ST |
| 5 | 1000107723 | FEDERSTIFT | GOUPILLE DE RESSORT | SPRING PIN | | 1 | ST |
| 6 | 1000107724 | RIEMENSCHEIBE | POULIE | BELT PULLEY | | 1 | ST |
| 7 | 1000107725 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 8 | 1000107726 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 9 | 1000107727 | KOLBENRING-SET | POCHETTE DES RONDELLES ANTI-EX | SET OF BACKUP RINGS | | 3 | ST |
| 10 | 1000124278 | KOLBENRING-SET | POCHETTE DES RONDELLES ANTI-EX | SET OF BACKUP RINGS | OS=0,25 | 3 | ST |
| 11 | 1000107729 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 3 | ST |
| 12 | 1000124279 | KOLBEN | PISTON | PISTON | OS=0,25 | 3 | ST |
| 13 | 1000107731 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 3 | ST |
| 14 | 1000107732 | PLEUELLAGER | COUSSINETS DE BIELLE | CONN.ROD BEARING | | 3 | ST |
| 15 | 1000099236 | PLEUELLAGER | COUSSINETS DE BIELLE | CONN.ROD BEARING | US=0,25 | 3 | ST |
| 16 | 1000085162 | PLEUELSTANGE | BIELLE | CONNECTING ROD | | 3 | ST |
| 17 | 1000107730 | BOLZEN | AXE | PIN | | 3 | ST |
| 18 | 1000107728 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 6 | ST |
| 19 | 1000035777 | PLEUELSCHRAUBE | VIS DE BIELLE | CONN.ROD SCREW | | 6 | ST |
| 20 | 1000085157 | ZAHNKRANZ | COURONNE DENTÉE | RING GEAR | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
11
11
12
13
14
15
16
17
18
19

SCHMIERSYSTEM SP
SYSTEME DE GRAISSAGE
LUB OIL SYSTEM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000124479 | MESSSTAB | PIGE | MEASURE STICK | | 1 | ST |
| 2 | 1000035792 | ROHR | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 3 | 1000003891 | ÖLDRUCKSCHALTER | MANOCONTACT DE PRESSION D'HUILE | OIL PRESSURE SWITCH | | 1 | ST |
| 4 | 1000085158 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 5 | 1000124480 | FILTERGEHÄUSE | BOÎTE DE FILTRAGE | FILTER HOUSING | | 1 | ST |
| 6 | 1000395279 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 7 | 1000329050 | SCHMIERPUMPE | POMPE À HUILE LUBRIFIANTE | LUB.OIL PUMP | | 1 | ST |
| 8 | 1000018587 | MOTORÖLFILTER | FILTRE D'HUILE MOTEUR | ENGINE OIL FILTER | | 1 | ST |
| 9 | 1000085153 | BUNDSCHRAUBE | VIS | SCREW | | 3 | ST |
| 10 | 1000126817 | HOHLSCHRAUBE | RACCORD BANJO | BANJO BOLT | | 1 | ST |
| 11 | 1000098593 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 2 | ST |
| 12 | 1000063378 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 13 | 1000107792 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 14 | 1000130233 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 15 | 1000070000 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 16 | 1000070001 | ANSAUGROHR | TUBE D'ADMISSION | SUCTION TUBE | | 1 | ST |
| 17 | 1000085194 | BUNDSCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 18 | 1000124482 | HOHLSCHRAUBE | RACCORD BANJO | BANJO BOLT | | 1 | ST |
| 19 | 1000035783 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |

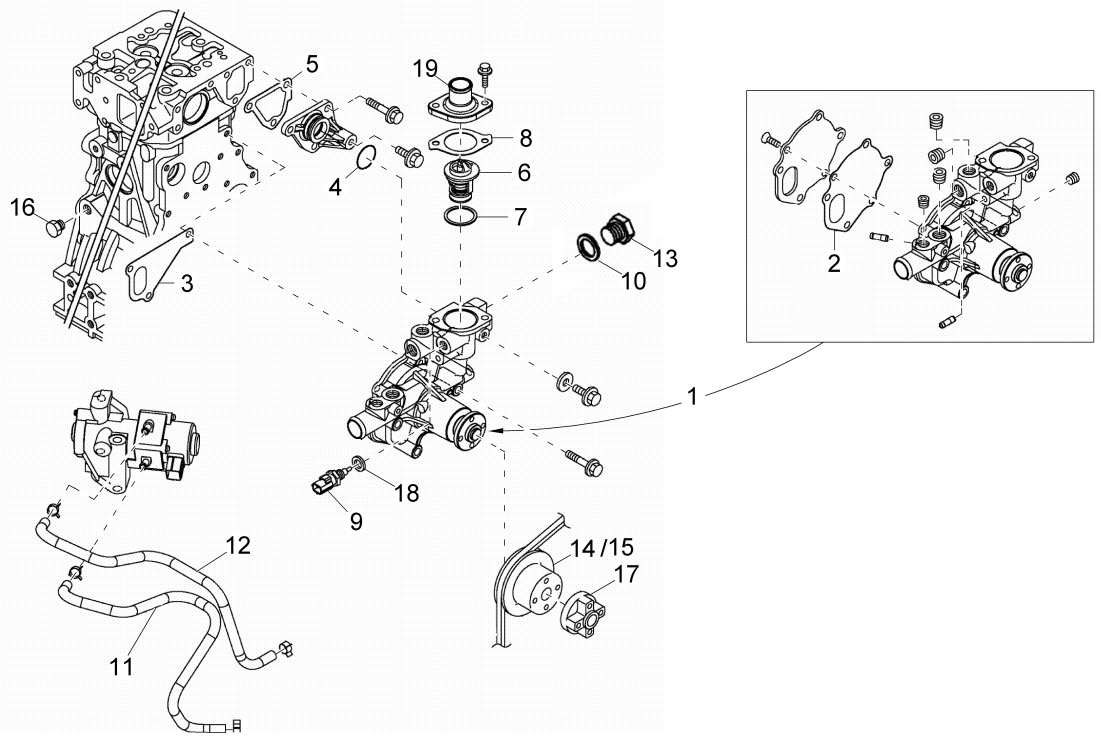
Yanmar
3TNV88



KÜHLSYSTEM SP
CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000104767 | WASSERPUMPE | POMPE À EAU | WATER PUMP | | 1 | ST |
| 2 | 1000104768 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 3 | 1000098591 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 4 | 1000099345 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 5 | 1000085177 | DICHTUNG F. THERMOSTAT | JOINT POUR LE THERMOSTAT | GASKET THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 6 | 1000115256 | THERMOSTAT | THERMOSTAT | THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 7 | 1000012550 | DICHTUNG F. THERMOSTAT | JOINT POUR LE THERMOSTAT | GASKET THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 8 | 1000012548 | DICHTUNG F. THERMOSTAT | JOINT POUR LE THERMOSTAT | GASKET THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 9 | 1000063425 | VERSCHLUSSSCHRAUBE | BOUCHON DE GRAISSAGE | LOCK SCREW | | 1 | ST |
| 10 | 1000269598 | KUPFERRING | JOINT CUIVRE | COPPER RING | | 2 | ST |
| 11 | 1000107848 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 12 | 1000107852 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 13 | 1000280078 | TEMPERATURSENSOR | CAPTEUR DE TEMPÉRATURE | TEMPERATURE SENSOR | | 1 | ST |
| 14 | 1000002929 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 15 | 1000085160 | RIEMENSCHEIBE | POULIE | BELT PULLEY | | 1 | ST |
| 16 | 1000074223 | ABLASSVENTIL | SOUPAPE DE VIDANGE | DRAIN VALVE | | 1 | ST |
| 17 | 1000149370 | DISTANZSTÜCK FÜR LÜFTERRAD | PIÈCE INTERCALAIRE | FAN SPACER | | 1 | ST |
| 18 | 1000073611 | THERMOSTATGEHÄUSE | BOÎTIER DE THERMOSTAT | THERMOSTAT HOUSING | | 1 | ST |

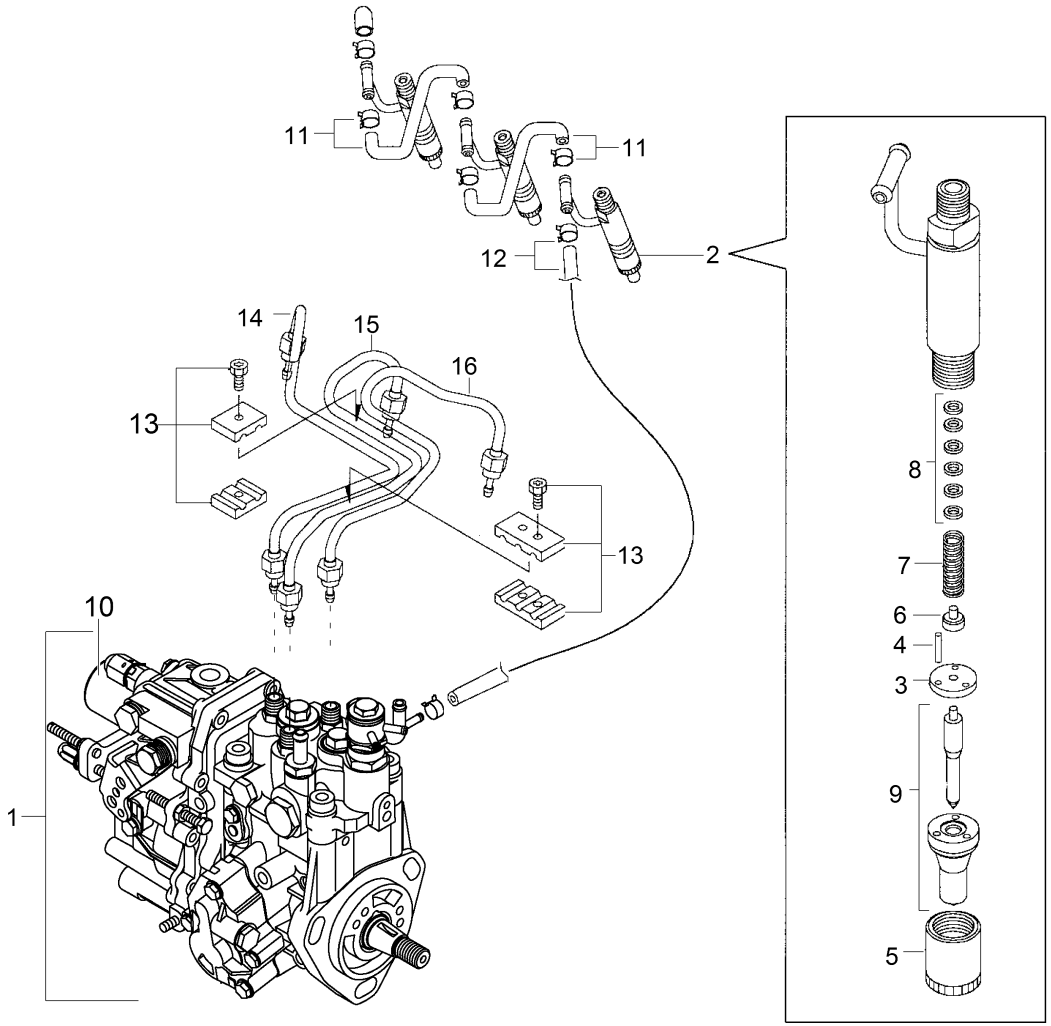
Yanmar
3TNV88F



KÜHLSYSTEM SP
CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT
COOLING SYSTEM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000329076 | WASSERPUMPE | POMPE À EAU | WATER PUMP | | 1 | ST |
| 2 | 1000104768 | DICHTUNG | JOINT DU MOTEUR | ENGINE GASKET | | 1 | ST |
| 3 | 1000098591 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 4 | 1000099345 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 5 | 1000391873 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 6 | 1000115256 | THERMOSTAT | THERMOSTAT | THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 7 | 1000012550 | DICHTUNG F. THERMOSTAT | JOINT POUR LE THERMOSTAT | GASKET THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 8 | 1000012548 | DICHTUNG F. THERMOSTAT | JOINT POUR LE THERMOSTAT | GASKET THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 9 | 1000183912 | TEMPERATURSCHALTER | THERMOSTAT | TEMPERATURE SWITCH | | 1 | ST |
| 10 | 1000269598 | KUPFERRING | JOINT CUIVRE | COPPER RING | | 1 | ST |
| 11 | 1000329077 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 12 | 1000329078 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 13 | 1000063425 | VERSCHLUSSSCHRAUBE | BOUCHON DE GRAISSAGE | LOCK SCREW | | 1 | ST |
| 14 | 1000069177 | RIEMENSCHEIBE | POULIE | BELT PULLEY | YANMAR 3TMV88F EU, CH, NO, IS, LI | 1 | ST |
| 15 | 1000085160 | RIEMENSCHEIBE | POULIE | BELT PULLEY | YANMAR 3TNV88F other countries | 1 | ST |
| 16 | 1000074223 | ABLASSVENTIL | SOUPAPE DE VIDANGE | DRAIN VALVE | | 1 | ST |
| 17 | 1000149370 | DISTANZSTÜCK FÜR LÜFTERRAD | PIÈCE INTERCALAIRE | FAN SPACER | | 1 | ST |
| 18 | 1000002929 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 19 | 1000073611 | THERMOSTATGEHÄUSE | BOÎTIER DE THERMOSTAT | THERMOSTAT HOUSING | | 1 | ST |

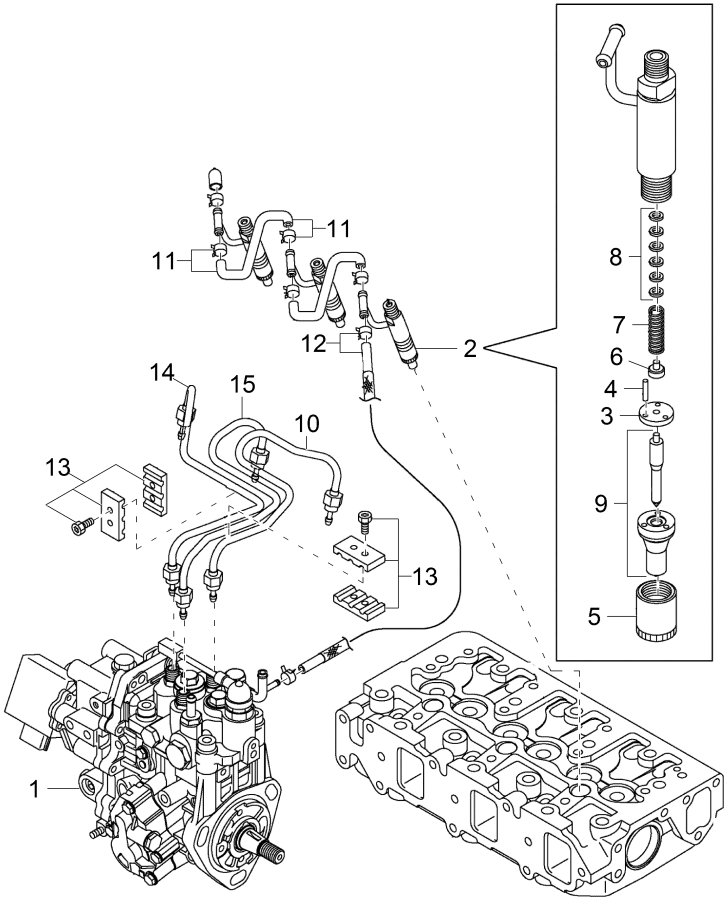
Yanmar
3TNV88



EINSPRITZANLAGE SP
SYSTÈME D'INJECTION
FUEL INJECTION EQUIPMENT

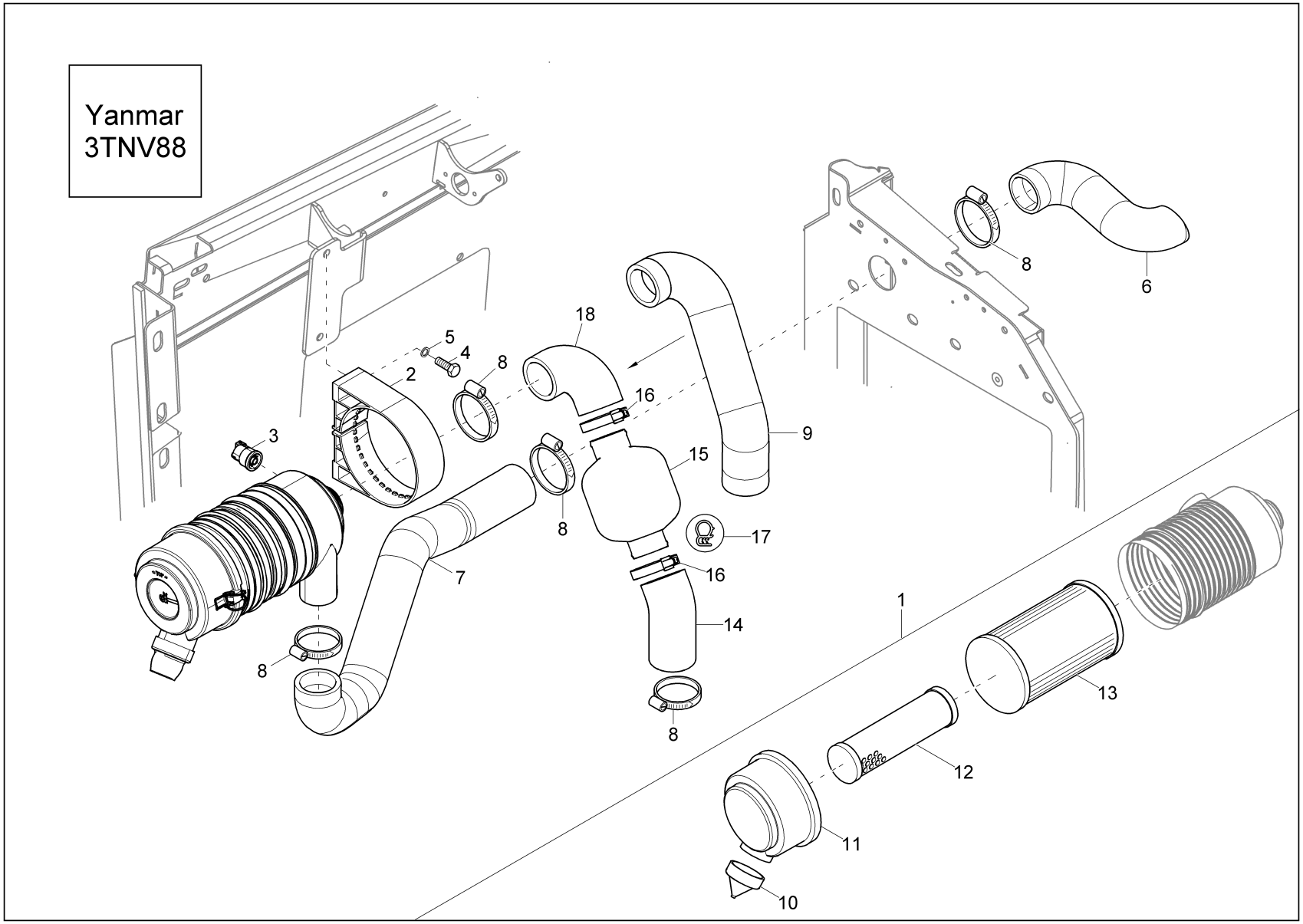
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000397141 | EINSPRITZPUMPE | INJECTEUR POMPE | INJECTION PUMP | | 1 | ST |
| 2 | 1000181437 | EINSPRITZDÜSE | INJECTEUR | INJECTION NOZZLE | | 3 | ST |
| 3 | 1000085205 | ZWISCHENSCHEIBE | DISQUE INTÉRMEDIAIRE | INTERMEDIATE DISC | | 3 | ST |
| 4 | 1000085206 | ZENTRIERSTIFT | GOUPILLE DE CENTRAGE | CENTERING PIN | | 6 | ST |
| 5 | 1000085202 | ÜBERWURFMUTTER | ÉCROU A CHAPEAU | UNION NUT | | 3 | ST |
| 6 | 1000085204 | FEDERHALTER | SUPPORT - RESSORT | BRACKET - NOZZLE SPRING | | 3 | ST |
| 7 | 1000085203 | DRUCKFEDER | RESSORT DE PRESSION | PRESSURE SPRING | | 3 | ST |
| 8 | 1000181435 | EINSTELLSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | DISC | | 3 | ST |
| 9 | 1000181434 | DÜSE | CLAPET | NOZZLE | | 3 | ST |
| 10 | 1000393621 | ABSTELLMAGNET | AIMANT D'ARRÊT | SHUT OFF SOLENOID | | 1 | ST |
| 11 | 1000126865 | LEITUNG | LIGNE | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 12 | 1000124451 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 13 | 1000130266 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 2 | ST |
| 14 | 1000107861 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 15 | 1000107860 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 16 | 1000107859 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |

Yanmar
3TNV88F



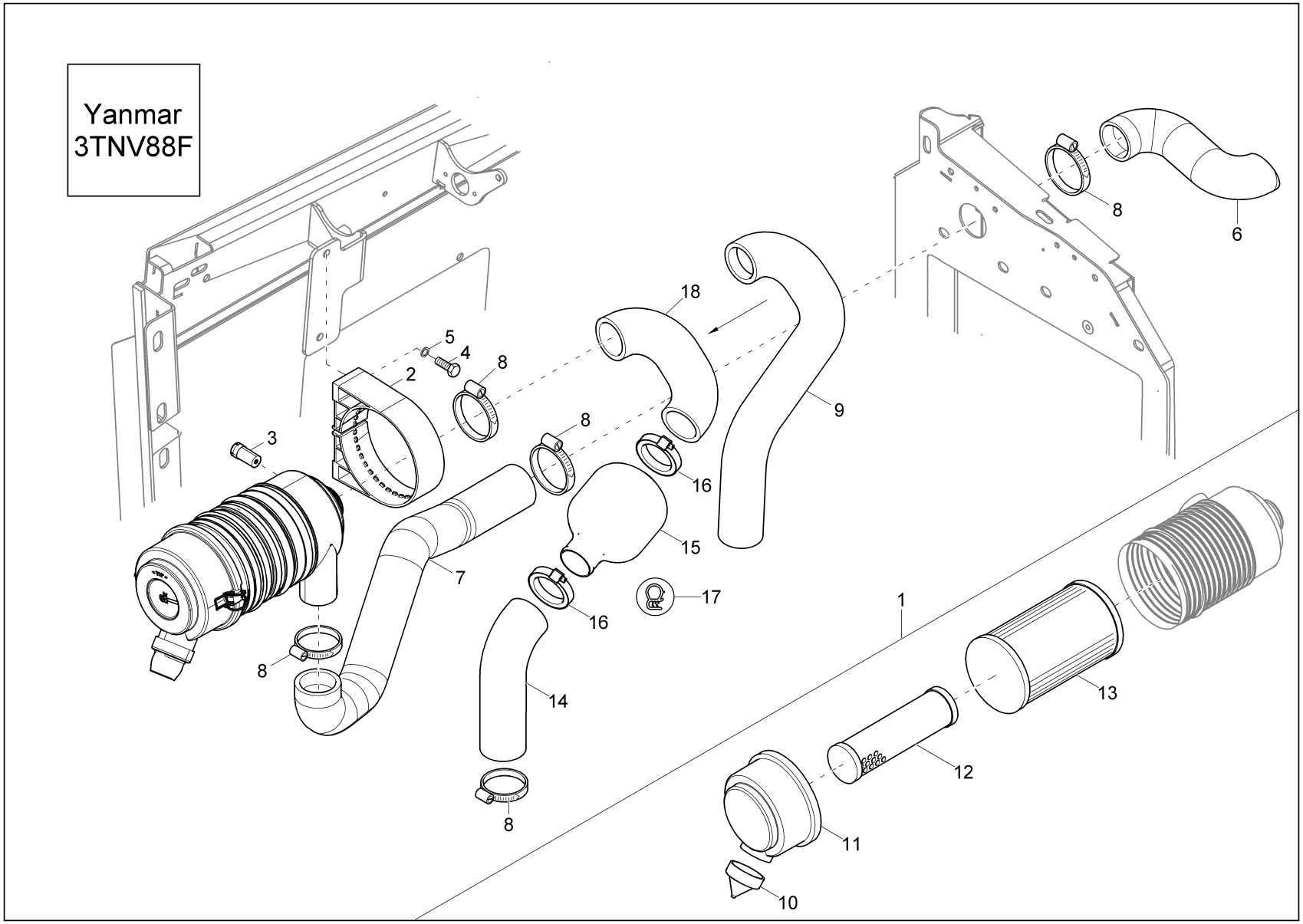
EINSPRITZANLAGE SP
SYSTÈME D'INJECTION
FUEL INJECTION EQUIPMENT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000329055 | EINSPRITZPUMPE | INJECTEUR POMPE | INJECTION PUMP | | 1 | ST |
| 2 | 1000329056 | EINSPRITZDÜSE | INJECTEUR | INJECTION NOZZLE | | 3 | ST |
| 3 | 1000085205 | ZWISCHENSCHEIBE | DISQUE INTÉRMEDIAIRE | INTERMEDIATE DISC | | 3 | ST |
| 4 | 1000250063 | ZENTRIERSTIFT | GOUPILLE DE CENTRAGE | CENTERING PIN | | 6 | ST |
| 5 | 1000085202 | ÜBERWURFMUTTER | ÉCROU A CHAPEAU | UNION NUT | | 3 | ST |
| 6 | 1000085204 | FEDERHALTER | SUPPORT - RESSORT | BRACKET - NOZZLE SPRING | | 3 | ST |
| 7 | 1000085203 | DRUCKFEDER | RESSORT DE PRESSION | PRESSURE SPRING | | 3 | ST |
| 8 | 1000181435 | EINSTELLSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | DISC | | 3 | ST |
| 9 | 1000329057 | DÜSE | CLAPET | NOZZLE | | 3 | ST |
| 10 | 1000329060 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 11 | 1000124473 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 12 | 1000400346 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 13 | 1000130266 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 2 | ST |
| 14 | 1000329058 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 15 | 1000329059 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

LUFTFILTER SP
FILTRE À AIR
AIR CLEANER

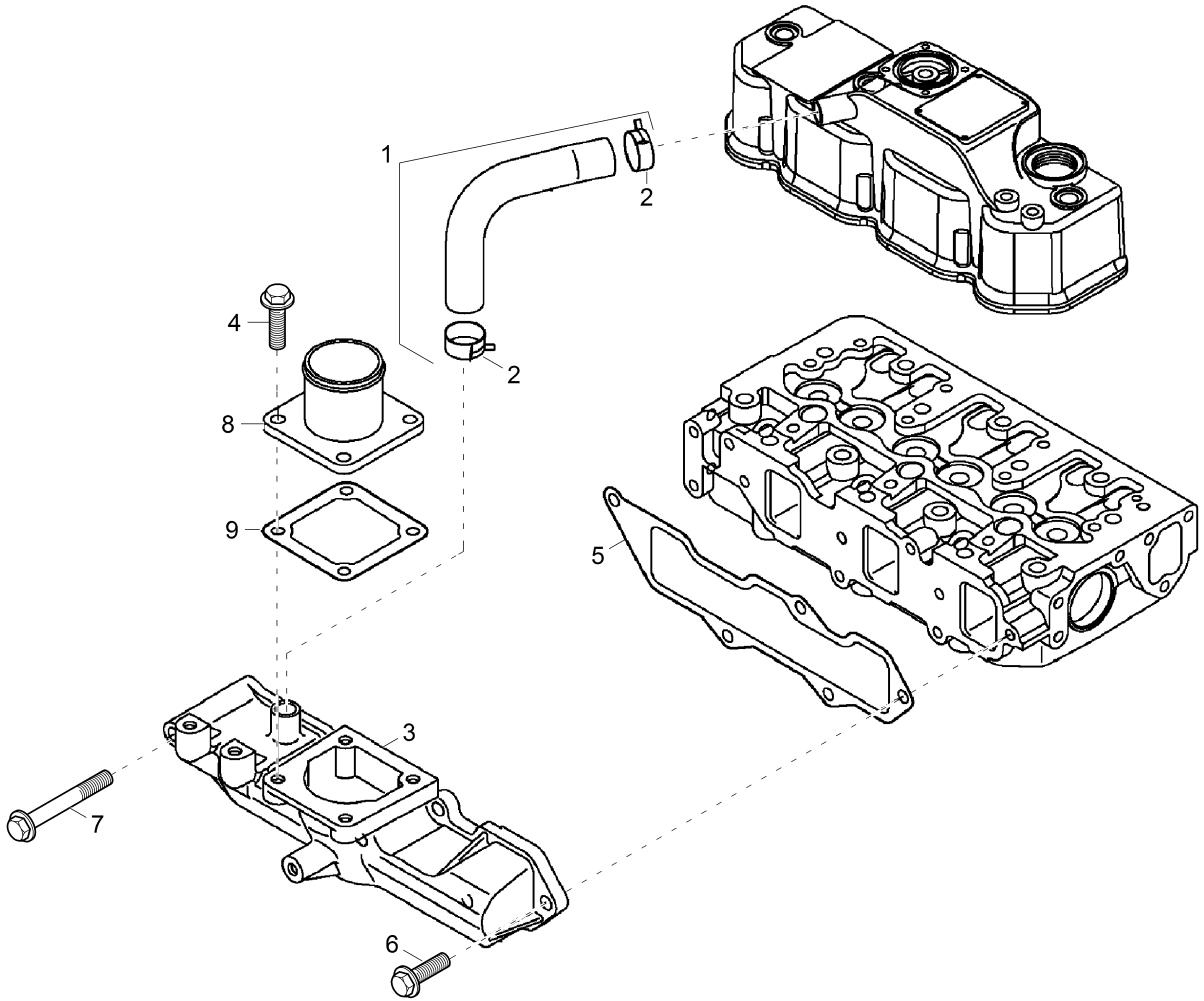
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000069108 | LUFTFILTER | FILTRE À AIR | AIR CLEANER | | 1 | ST |
| 2 | 1000034622 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 3 | 1000285475 | VERSCHMUTZUNGSANZEIGE | INDICATEUR DE COLMATAGE | DIRT INDICATOR | | 1 | ST |
| 4 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000018444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 6 | 1000379738 | SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG) | DURITE D'ADMISSION D'AIR | HOSE AIR SUCTION | | 1 | ST |
| 7 | 1000368314 | SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG) | DURITE D'ADMISSION D'AIR | HOSE AIR SUCTION | | 1 | ST |
| 8 | 1000083310 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 5 | ST |
| 9 | 1000368315 | SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG) | DURITE D'ADMISSION D'AIR | HOSE AIR SUCTION | A:WNCE1602HPAL00958 | 1 | ST |
| 10 | 1000084971 | STAUBAUSTRITTSVENTIL | SOUPAPE DE SORTIE DE POUSSIÈRE | DUSTEXHAUST VALVE | | 1 | ST |
| 11 | 1000069131 | FILTERDECKEL | COUVERCLE DE FILTRAGE | FILTER COVER | | 1 | ST |
| 12 | 1000004567 | LUFTFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE À AIR | AIRFILTER INSERT | | 1 | ST |
| 13 | 1000052549 | FILTERPATRONE | CARTOUCHE FILTRANTE | FILTER CARTRIDGE | | 1 | ST |
| 14 | 1000410459 | LUFTANSAUGSCHLAUCH | DURITE D'ADMISSION D'AIR | AIR SUCTION HOSE | E:WNCE1602EPAL00959 | 1 | ST |
| 15 | 1000003890 | SCHALLDÄMPFER | SILENCIEUX | SILENCER | E:WNCE1602EPAL00959 | 1 | ST |
| 16 | 1000083310 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | E:WNCE1602EPAL00959 | 2 | ST |
| 17 | 1000098198 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | E:WNCE1602EPAL00959 | 0,600 | M |
| 18 | 1000410458 | LUFTANSAUGSCHLAUCH | DURITE D'ADMISSION D'AIR | AIR SUCTION HOSE | E:WNCE1602EPAL00959 | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88F
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

LUFTFILTER SP
FILTRE À AIR
AIR CLEANER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000069108 | LUFTFILTER | FILTRE À AIR | AIR CLEANER | | 1 | ST |
| 2 | 1000034622 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 3 | 1000383212 | SCHALTER LUFTFILTER | INTERRUPTEUR DU FILTRE À AIR | SWITCH AIRCLEANER | | 1 | ST |
| 4 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000018444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 6 | 1000379738 | SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG) | DURITE D'ADMISSION D'AIR | HOSE AIR SUCTION | | 1 | ST |
| 7 | 1000368314 | SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG) | DURITE D'ADMISSION D'AIR | HOSE AIR SUCTION | | 1 | ST |
| 8 | 1000083310 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 5 | ST |
| 9 | 1000368316 | SCHLAUCH (LUFTANSAUGUNG) | DURITE D'ADMISSION D'AIR | HOSE AIR SUCTION | A:WNCE1602HPAL00958 | 1 | ST |
| 10 | 1000084971 | STAUBAUSTRITTSVENTIL | SOUPAPE DE SORTIE DE POUSSIÈRE | DUSTEXHAUST VALVE | | 1 | ST |
| 11 | 1000069131 | FILTERDECKEL | COUVERCLE DE FILTRAGE | FILTER COVER | | 1 | ST |
| 12 | 1000004567 | LUFTFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE À AIR | AIRFILTER INSERT | | 1 | ST |
| 13 | 1000052549 | FILTERPATRONE | CARTOUCHE FILTRANTE | FILTER CARTRIDGE | | 1 | ST |
| 14 | 1000410459 | LUFTANSAUGSCHLAUCH | DURITE D'ADMISSION D'AIR | AIR SUCTION HOSE | E:WNCE1602EPAL00959 | 1 | ST |
| 15 | 1000003890 | SCHALLDÄMPFER | SILENCIEUX | SILENCER | E:WNCE1602EPAL00959 | 1 | ST |
| 16 | 1000083310 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | E:WNCE1602EPAL00959 | 2 | ST |
| 17 | 1000098198 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | E:WNCE1602EPAL00959 | 0,600 | M |
| 18 | 1000410458 | LUFTANSAUGSCHLAUCH | DURITE D'ADMISSION D'AIR | AIR SUCTION HOSE | E:WNCE1602EPAL00959 | 1 | ST |

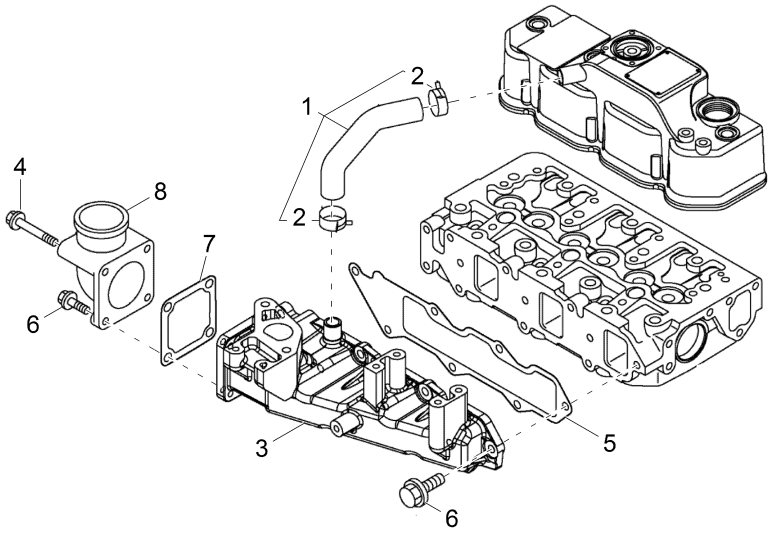
Yanmar
3TNV88



ANSAUGKRÜMMER SP
COLLECTEUR D'ECHAPPEMENT
SUCTION MANIFOLD

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000107541 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 2 | 1000107544 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 2 | ST |
| 3 | 1000126796 | ANSAUGKRÜMMER | COLLECTEUR D'ADMISSION | SUCTION MANIFOLD | | 1 | ST |
| 4 | 1000102848 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 8 | ST |
| 5 | 1000098590 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 6 | 1000085153 | BUNDSCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 7 | 1000102848 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 8 | 1000178878 | SAUGFLANSCH | BRIDE D'ASPIRATION | SUCTION FLANGE | | 1 | ST |
| 9 | 1000098628 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 10 | 1000182291 | DISTANZSTÜCK | ENTRETOISE | DISTANCE PIECE | | 1 | ST |

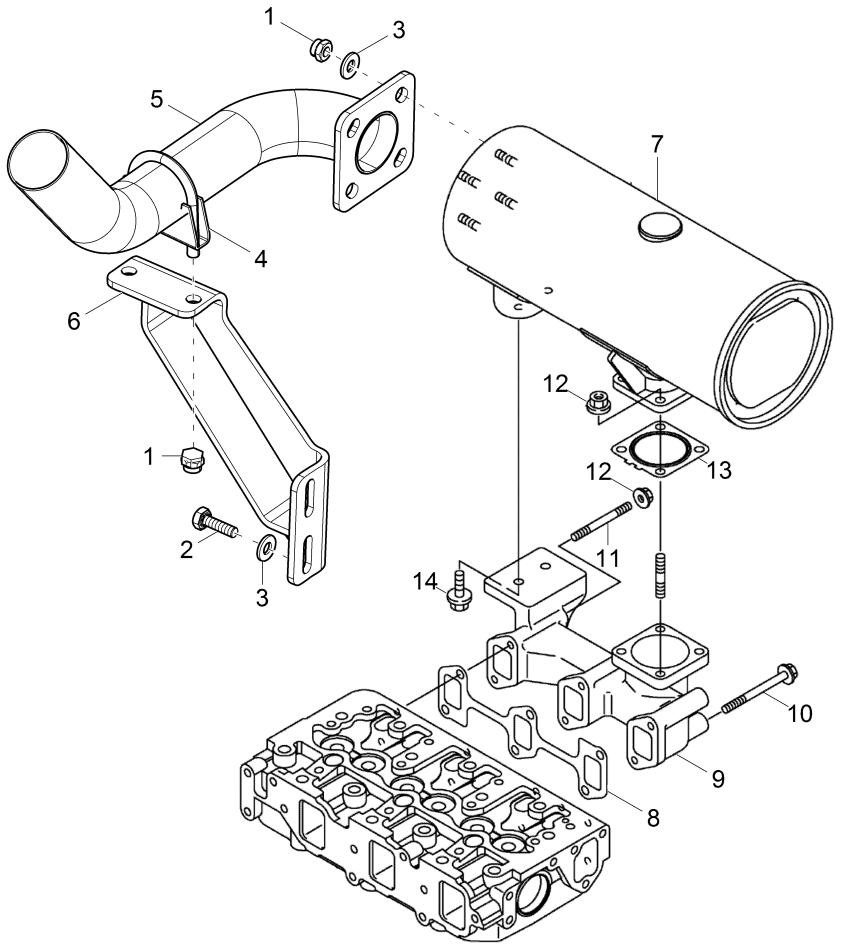
Yanmar
3TNV88F



ANSAUGKRÜMMER SP
COLLECTEUR D'ECHAPPEMENT
SUCTION MANIFOLD

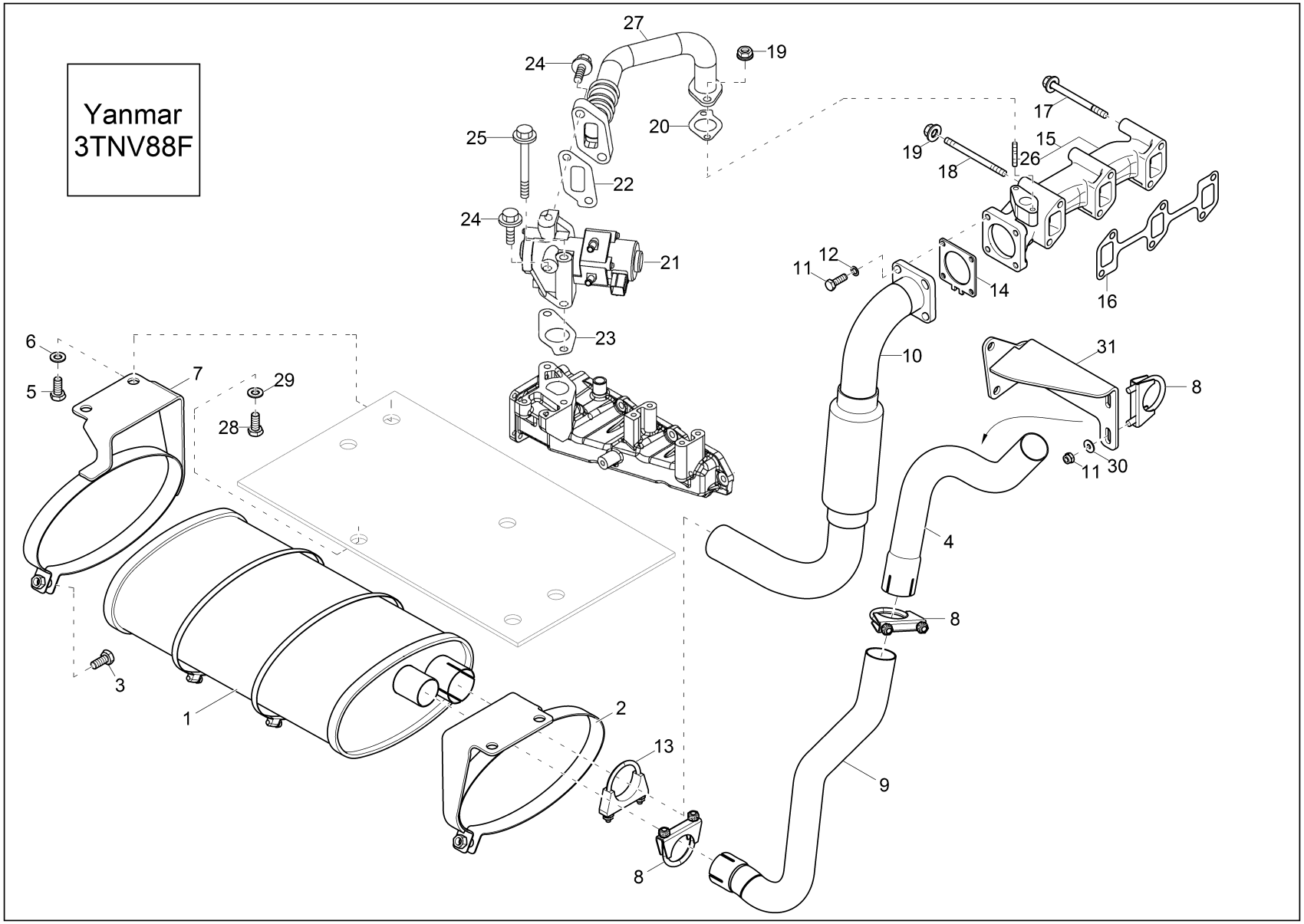
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000329046 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 2 | 1000107544 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 2 | ST |
| 3 | 1000329048 | ANSAUGKRÜMMER | COLLECTEUR D'ADMISSION | SUCTION MANIFOLD | | 1 | ST |
| 4 | 1000102848 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000329049 | EINLASSKRÜMMERDICHTUNG | JOINT DU RACCORD D'ADMISSION | INTAKE MANIFOLD GASKET | | 1 | ST |
| 6 | 1000085153 | BUNDSCHRAUBE | VIS | SCREW | | 9 | ST |
| 7 | 1000098628 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 8 | 1000266474 | SAUGFLANSCH | BRIDE D'ASPIRATION | SUCTION FLANGE | | 1 | ST |

Yanmar
3TNV88



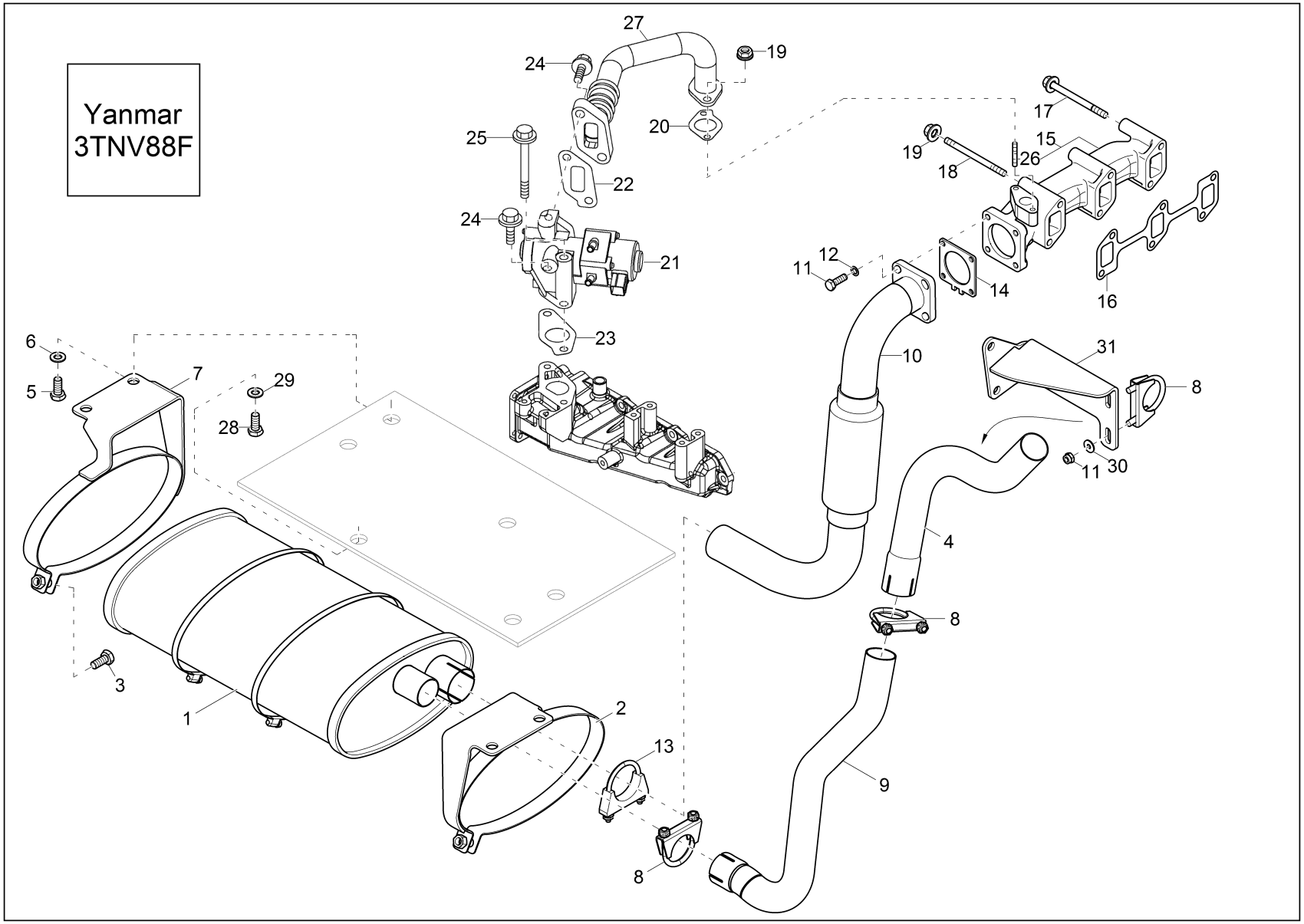
AUSPUFF SP
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000015412 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 6 | ST |
| 2 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 3 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 4 | 1000021086 | AUSPUFFSCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |
| 5 | 1000368270 | AUSPUFFROHR | TUBE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST PIPE | | 1 | ST |
| 6 | 1000388438 | HALTER AUSPUFF | POT D'ÉCHAPPEMENT | BRACKET EXHAUST | | 1 | ST |
| 7 | 1000368211 | AUSPUFF | ÉCHAPPEMENT | EXHAUST | | 1 | ST |
| 8 | 1000368424 | AUSPUFFKRÜMMER | COUDE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST MANIFOLD | | 1 | ST |
| 9 | 1000368088 | AUSPUFFKRÜMMER | COUDE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST MANIFOLD | | 1 | ST |
| 10 | 1000107716 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 11 | 1000063339 | STEHBOLZEN | GOUJON FILETÉ | STUD BOLT | | 2 | ST |
| 12 | 1000098728 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 6 | ST |
| 13 | 1000107718 | AUSPUFFDICHTUNG | JOINT D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST GASKET | | 1 | ST |
| 14 | 1000085196 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
27
24
19
20
25
22
24
21
23
17
15
19
18
26
12
11
14
16
10
31
8
6
5
7
29
28
11
30
4
8
3
1
2
13
9
8

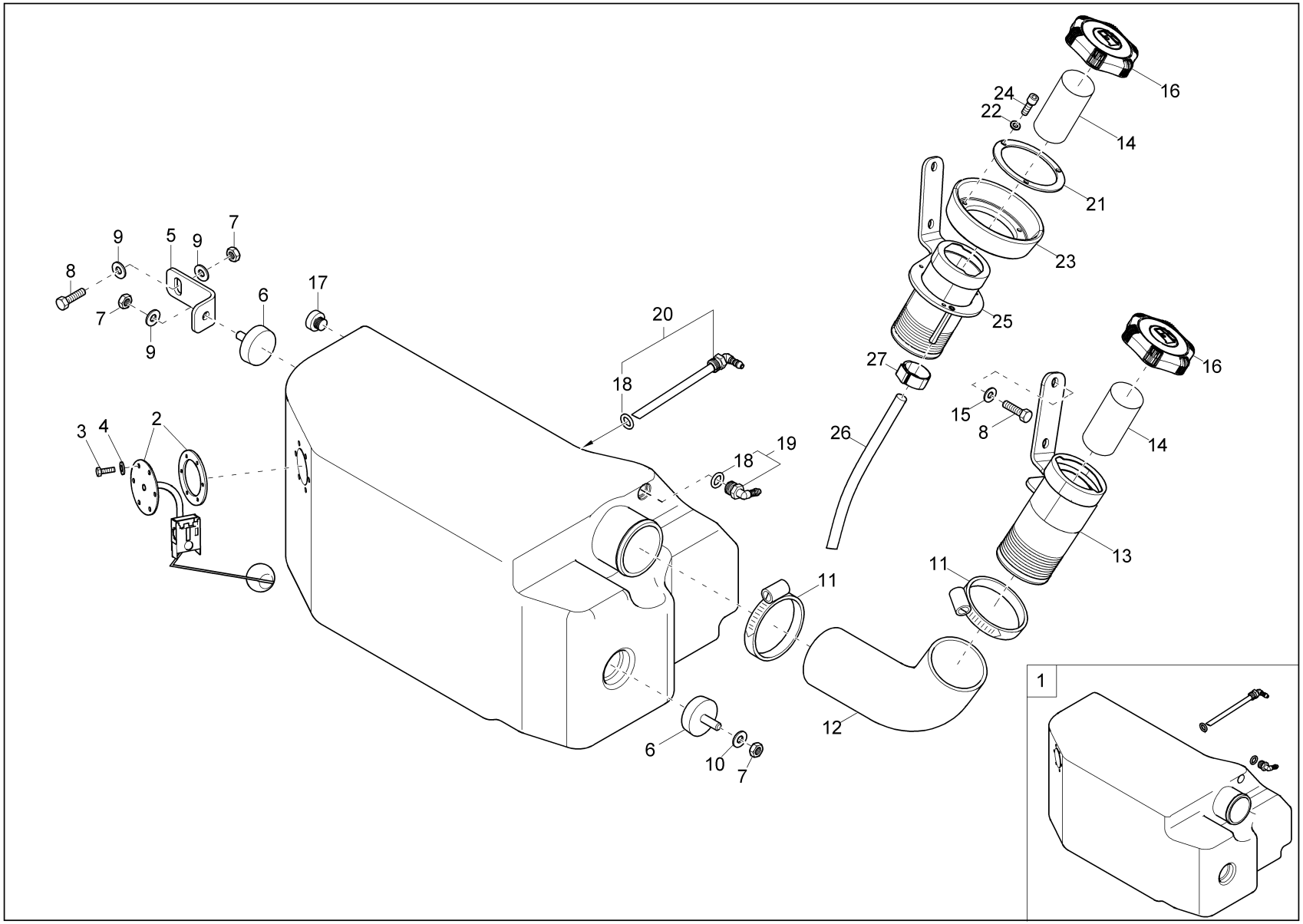
AUSPUFF SP
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000395420 | AUSPUFFTOPF | SILENCIEUX | EXHAUST | | 1 | ST |
| 2 | 1000148865 | HALTER AUSPUFF | POT D'ÉCHAPPEMENT | BRACKET EXHAUST | | 1 | ST |
| 3 | 1000085414 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 4 | 1000371603 | AUSPUFFROHR | TUBE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST PIPE | | 1 | ST |
| 5 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 6 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 7 | 1000148864 | HALTER AUSPUFF | POT D'ÉCHAPPEMENT | BRACKET EXHAUST | | 1 | ST |
| 8 | 1000021086 | AUSPUFFSCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 3 | ST |
| 9 | 1000383047 | AUSPUFFROHR | TUBE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST PIPE | | 1 | ST |
| 10 | 1000400052 | AUSPUFFROHR | TUBE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST PIPE | | 1 | ST |
| 11 | 1000015412 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 12 | ST |
| 12 | 1000015431 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 13 | 1000072788 | AUSPUFFSCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |
| 14 | 1000107718 | AUSPUFFDICHTUNG | JOINT D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST GASKET | | 1 | ST |
| 15 | 1000329051 | AUSPUFFKRÜMMER | COUDE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST MANIFOLD | | 1 | ST |
| 16 | 1000107546 | AUSPUFFKRÜMMERDICHTUNG | JOINT DU COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT | EXH.MANIFOLD GASKET | | 1 | ST |
| 17 | 1000400516 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 18 | 1000063339 | STEHBOLZEN | GOUJON FILETÉ | STUD BOLT | | 2 | ST |
| 19 | 1000098728 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 20 | 1000183878 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 21 | 1000329054 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 1 | ST |
| 22 | 1000183881 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 23 | 1000183882 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 24 | 1000185107 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 25 | 1000063322 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 26 | 1000063340 | STEHBOLZEN | GOUJON FILETÉ | STUD BOLT | | 6 | ST |
| 27 | 1000329052 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 28 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 29 | 1000085608 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 30 | 1000095343 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
27
24
19
20
25
22
24
21
23
17
15
19
18
26
12
11
14
16
6
5
7
29
28
10
31
8
11
30
4
8
3
1
2
13
9
8

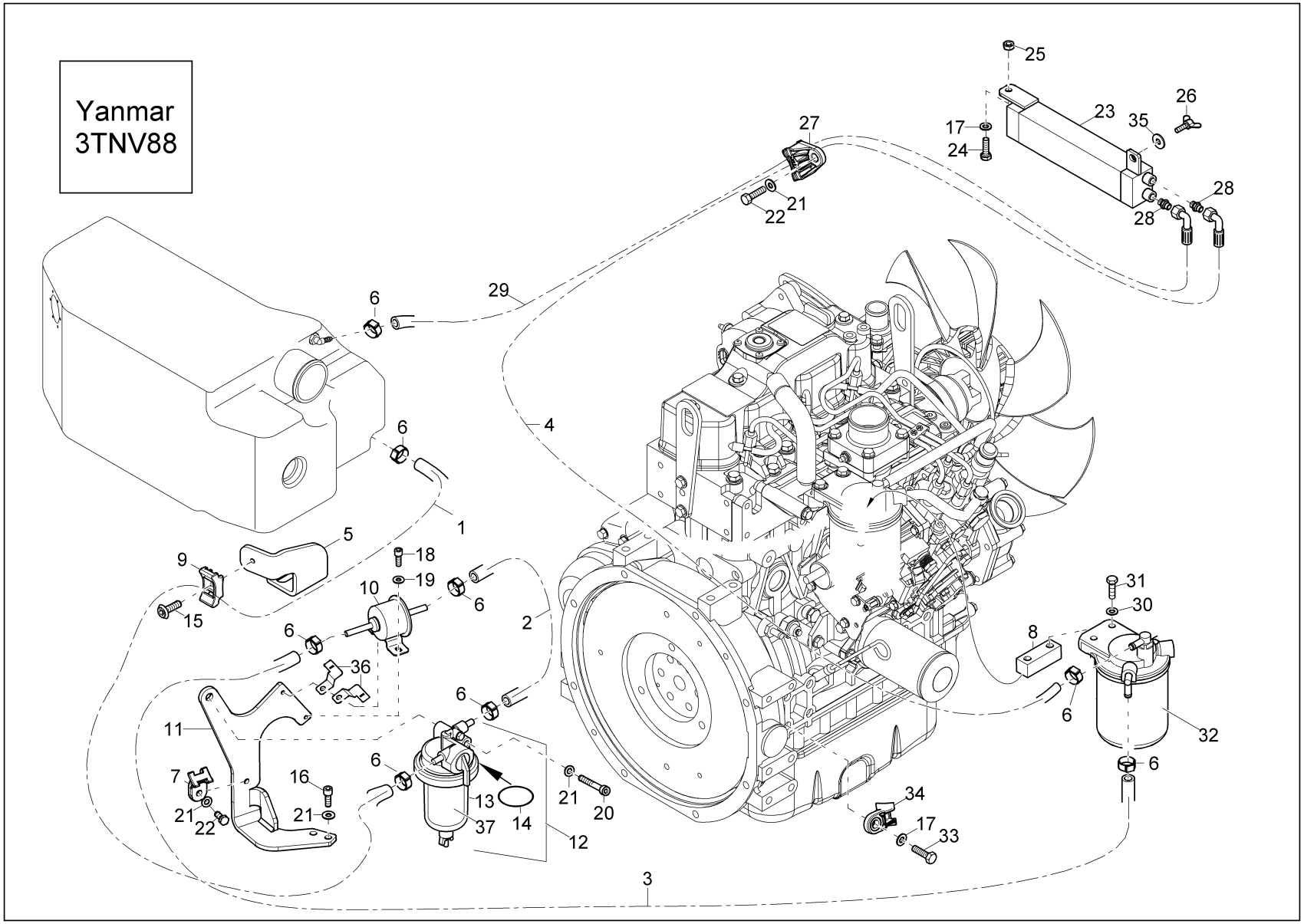
AUSPUFF SP
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000391199 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

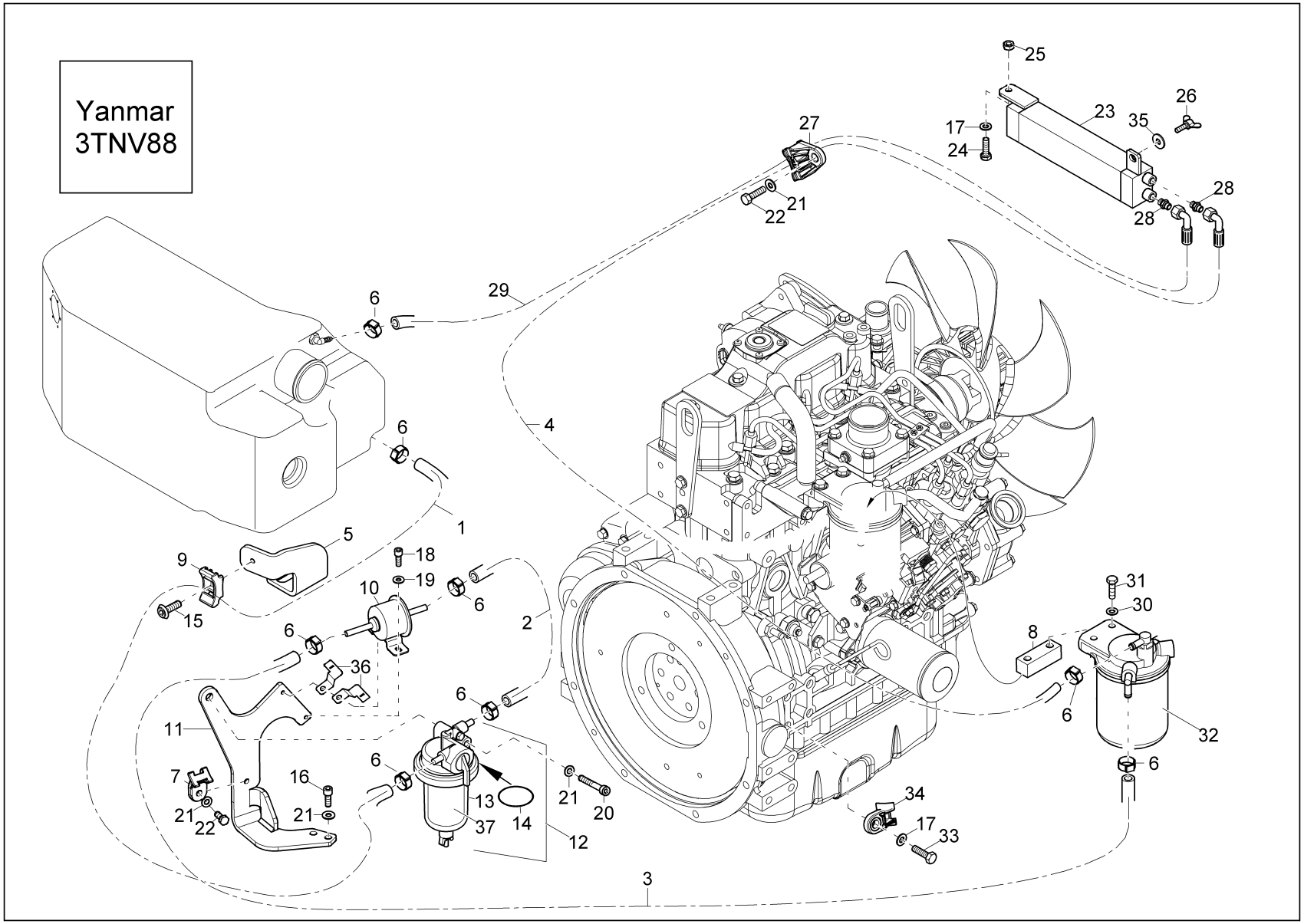
DIESELTANK KUNSTSTOFF SP
RÉSERVOIR DE CARBURANT
FUEL TANK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000147652 | KRAFTSTOFFTANK | RÉSERVOIR DE CARBURANT | FUEL TANK | | 1 | ST |
| 2 | 1000249304 | DIESELTANKGEBER | JAUGE À CARBURANT | FUEL TRANSMITTER | | 1 | ST |
| 3 | 1000152757 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 6 | ST |
| 4 | 1000152756 | DICHTSCHEIBE | PLATEAU D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL PLATE | | 6 | ST |
| 5 | 1000147654 | HALTEWINKEL | ANGLE DE MAINTIEN | ANGLE BRACKET | | 1 | ST |
| 6 | 1000052658 | GUMMIPUFFER | BUTOIR EN CAOUTCHOUC | RUBBER BUFFER | | 2 | ST |
| 7 | 1000015407 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 3 | ST |
| 8 | 1000015364 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 9 | 1000015434 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 10 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 1 | ST |
| 11 | 1000032150 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 2 | ST |
| 12 | 1000143468 | FORMSCHLAUCH | DURITE | PRESHAPED TUBE | | 1 | ST |
| 13 | 1000373572 | TANKBEFÜLLUNG | REMPLISSAGE DE RÉSERVOIR | TANKFILLING | 3TNV88 | 1 | ST |
| 14 | 1000267866 | EINFÜLLSIEB | CRIBLE | SCREEN | | 1 | ST |
| 15 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 16 | 1000373633 | TANKDECKEL | BOUCHON DE RÉSERVOIR | FILLER CAP | | 1 | ST |
| 17 | 1000082786 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 18 | 1000168416 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 2 | ST |
| 19 | 1000168397 | WINKELSTUTZEN | TUBULURE D'ANGLE | ANGLE CUT PIECE | | 1 | ST |
| 20 | 1000168421 | SAUGROHR | TUBE ASPIRATEUR | SUCTION PIPE | | 1 | ST |
| 21 | 1000068722 | HALTERING | ANNEAU DE FIXATION | FASTENRING | 3TNV88F | 1 | ST |
| 22 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | 3TNV88F | 3 | ST |
| 23 | 1000068721 | DIESELÜBERLAUF | TROP-PLEIN DE DIESEL | DIESEL OVERFLOW | 3TNV88F | 1 | ST |
| 24 | 1000085456 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | 3TNV88F | 3 | ST |
| 25 | 1000406403 | TANKBEFÜLLUNG | REMPLISSAGE DE RÉSERVOIR | TANKFILLING | 3TNV88F | 1 | ST |
| 26 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | 3TNV88F | 0,470 | M |
| 27 | 1000267809 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE  DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | 3TNV88F | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37

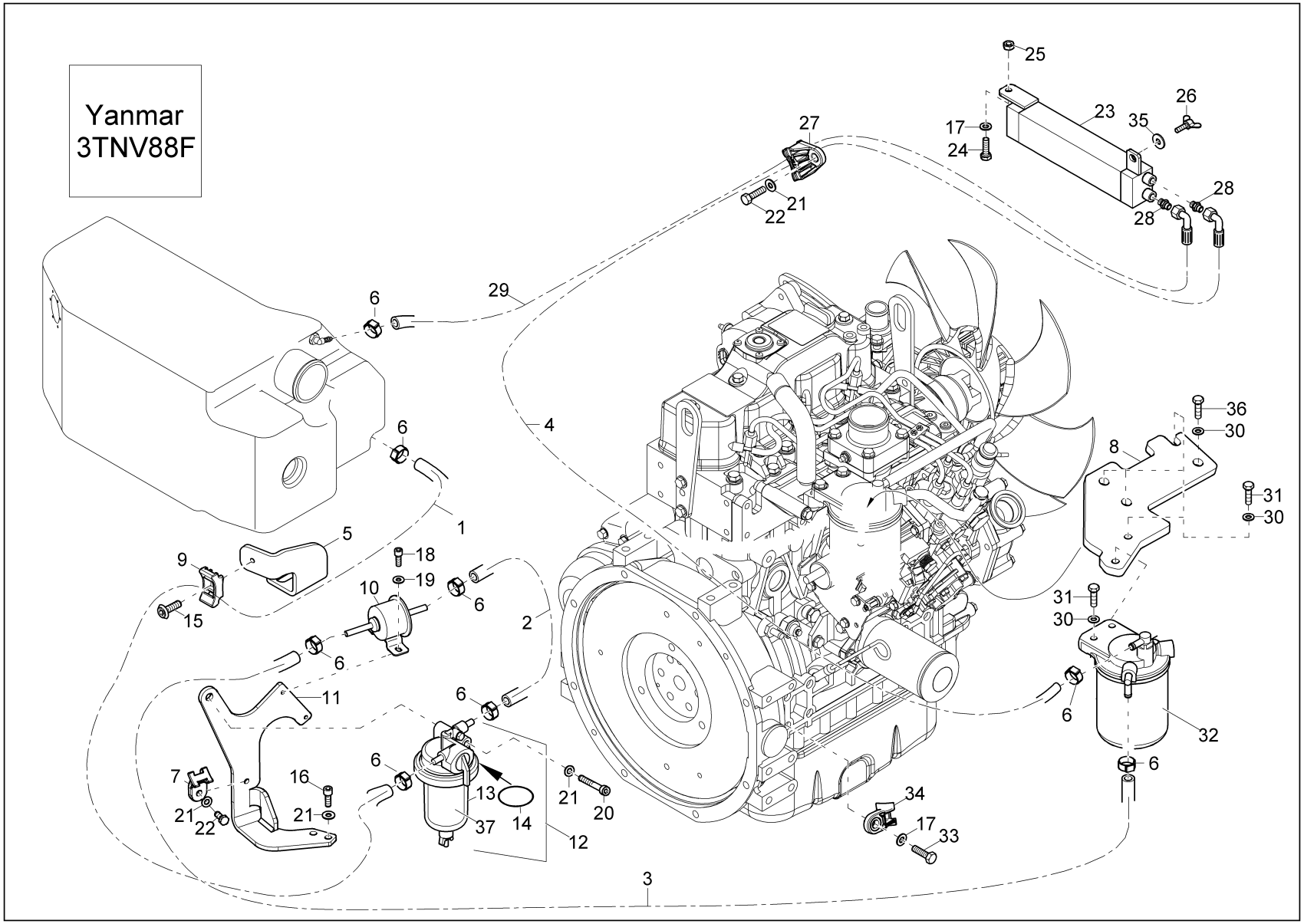
KRAFTSTOFFVERSORGUNG SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SUPPLY

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 1,250 | M |
| 2 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 0,170 | M |
| 3 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 0,180 | M |
| 4 | 1000332554 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 1 | ST |
| 5 | 1000410730 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000267809 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE  DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 8 | ST |
| 7 | 1000378385 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 8 | 1000282651 | HALTER DIESELFILTER | SUPPORT DU FILTRE DIESEL | BRACKET DIESELFILTER | | 1 | ST |
| 9 | 1000282739 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 10 | 1000368090 | KRAFTSTOFFPUMPE | POMPE DE REMPLISSAGE | FUEL PUMP | | 1 | ST |
| 11 | 1000383018 | HALTEBLECH | TÔLE DE FIXATION | FASTEN PLATE | | 1 | ST |
| 12 | 1000159923 | WASSERABSCHEIDER | L'EAU SEPERATOR | WATER SEPERATOR | | 1 | ST |
| 13 | 1000397461 | WASSERABSCHEIDER ELEMENT | ÉLÉMENT DE SEPERATOR DE L'EAU | WATER SEPERATOR ELEMENT | | 1 | ST |
| 14 | 1000186132 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 15 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 16 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 17 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 18 | 1000085454 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 19 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 20 | 1000085466 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 21 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 5 | ST |
| 22 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 23 | 1000173952 | KÜHLER | RADIATEUR | COOLER | | 1 | ST |
| 24 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 25 | 1000357535 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 26 | 1000048699 | FLÜGELSCHRAUBE | VIS À AILETTES | THUMB SCREW | | 1 | ST |
| 27 | 1000357426 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 28 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 29 | 1000178539 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 1 | ST |
| 30 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37

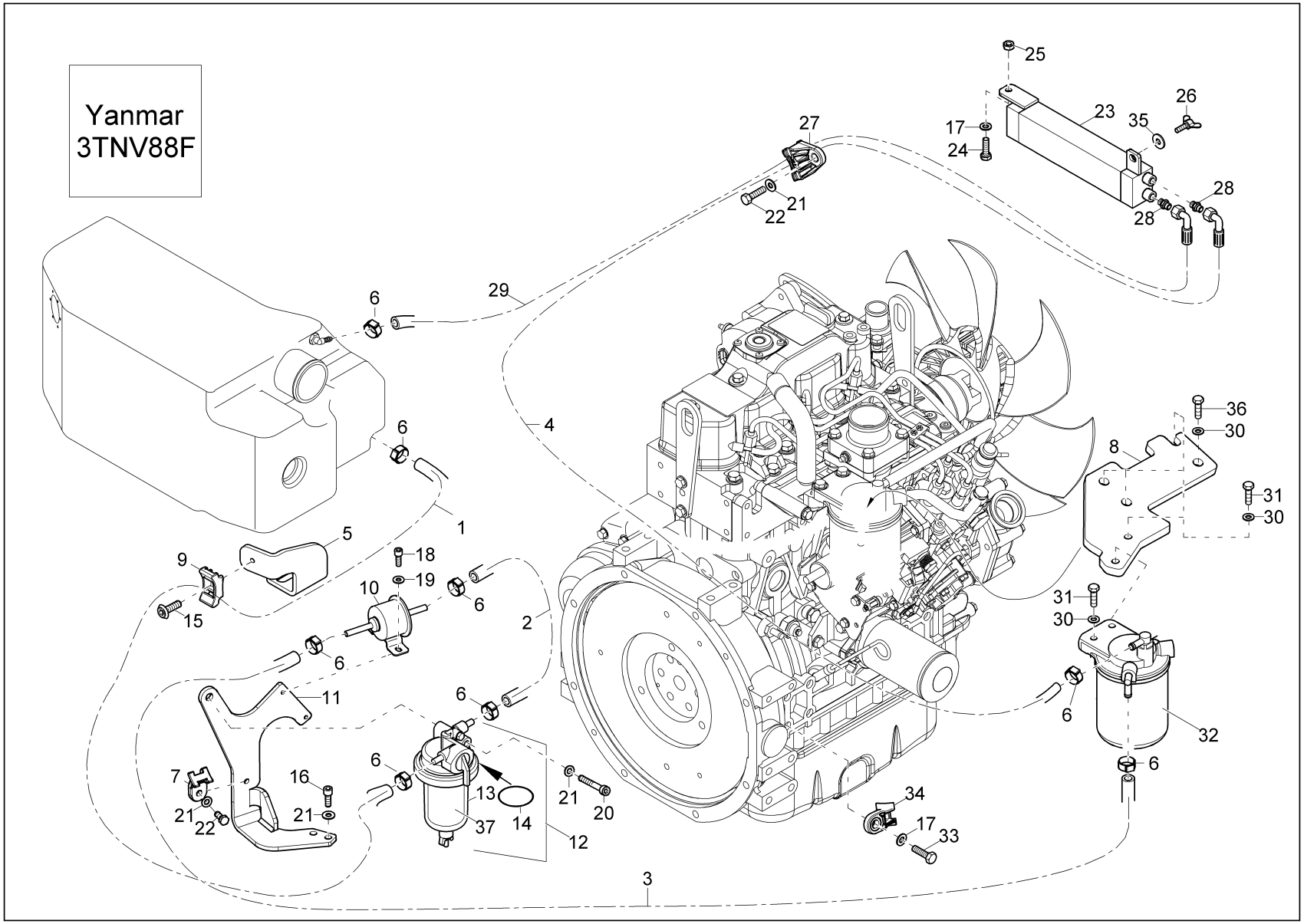
KRAFTSTOFFVERSORGUNG SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SUPPLY

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000015380 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 32 | 1000379275 | KRAFTSTOFFILTER | FILTRE DE CARBURANT | FUEL FILTER | | 1 | ST |
| 33 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 34 | 1000373433 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 35 | 1000095341 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 36 | 1000375429 | BEFESTIGUNGSBLECH | TÔLE DE FIXATION | FIXING PLATE | | 2 | ST |
| 37 | 1000159924 | WASSERABSCHEIDER ELEMENT | ÉLÉMENT DE SEPERATOR DE L'EAU | WATER SEPERATOR ELEMENT | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88F
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37

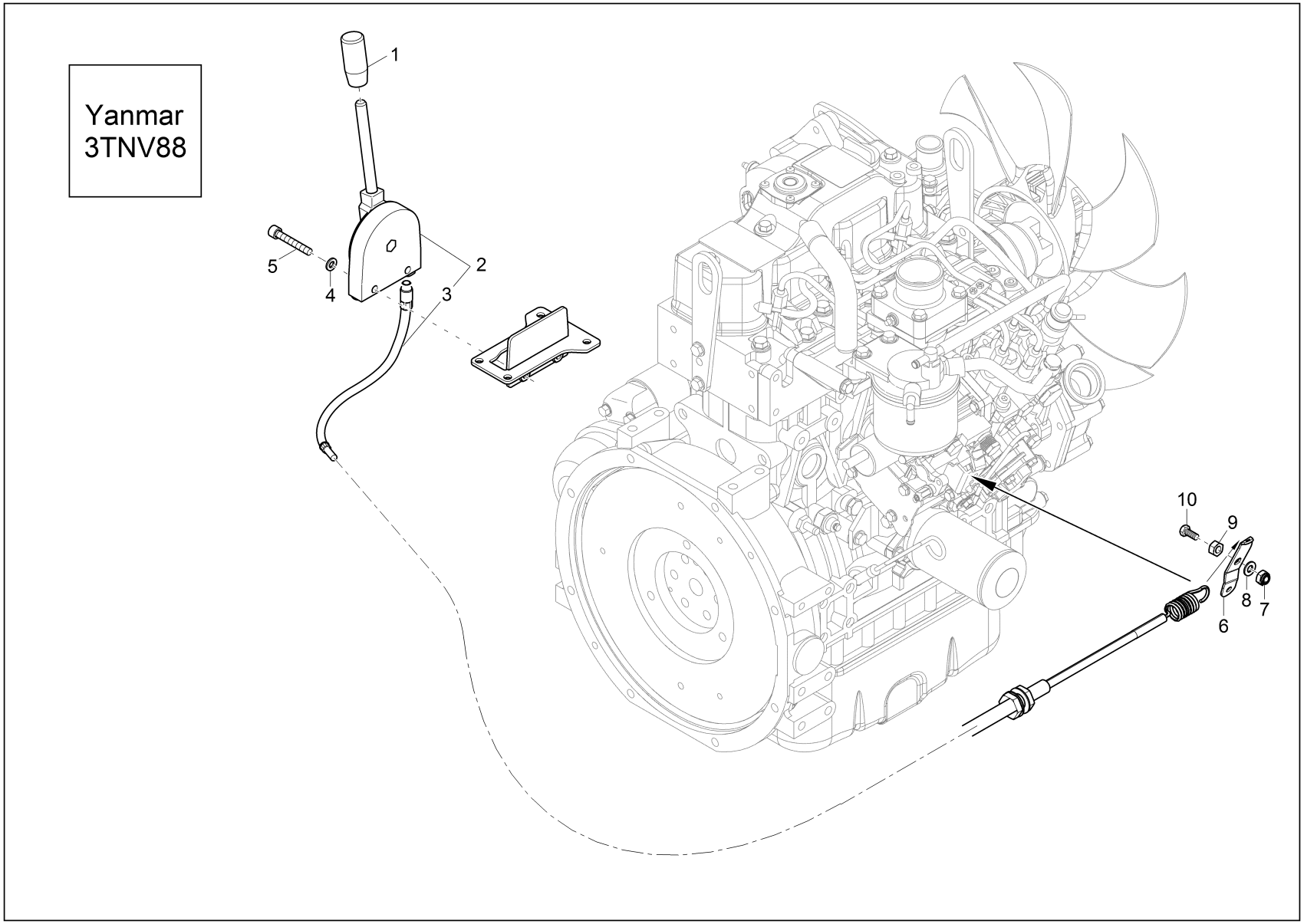
KRAFTSTOFFVERSORGUNG SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SUPPLY

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 1,250 | M |
| 2 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 0,170 | M |
| 3 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 0,310 | M |
| 4 | 1000332554 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 1 | ST |
| 5 | 1000410730 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000267809 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE  DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 8 | ST |
| 7 | 1000378385 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 8 | 1000332511 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 9 | 1000282739 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 10 | 1000368090 | KRAFTSTOFFPUMPE | POMPE DE REMPLISSAGE | FUEL PUMP | | 1 | ST |
| 11 | 1000383018 | HALTEBLECH | TÔLE DE FIXATION | FASTEN PLATE | | 1 | ST |
| 12 | 1000159923 | WASSERABSCHEIDER | L'EAU SEPERATOR | WATER SEPERATOR | | 1 | ST |
| 13 | 1000397461 | WASSERABSCHEIDER ELEMENT | ÉLÉMENT DE SEPERATOR DE L'EAU | WATER SEPERATOR ELEMENT | | 1 | ST |
| 14 | 1000186132 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 15 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 16 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 17 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 18 | 1000085454 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 19 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 20 | 1000085466 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 21 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 5 | ST |
| 22 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 23 | 1000173952 | KÜHLER | RADIATEUR | COOLER | | 1 | ST |
| 24 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 25 | 1000357535 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 26 | 1000048699 | FLÜGELSCHRAUBE | VIS À AILETTES | THUMB SCREW | | 1 | ST |
| 27 | 1000357426 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 28 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 29 | 1000178539 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 1 | ST |
| 30 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |


Yanmar
3TNV88F
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37

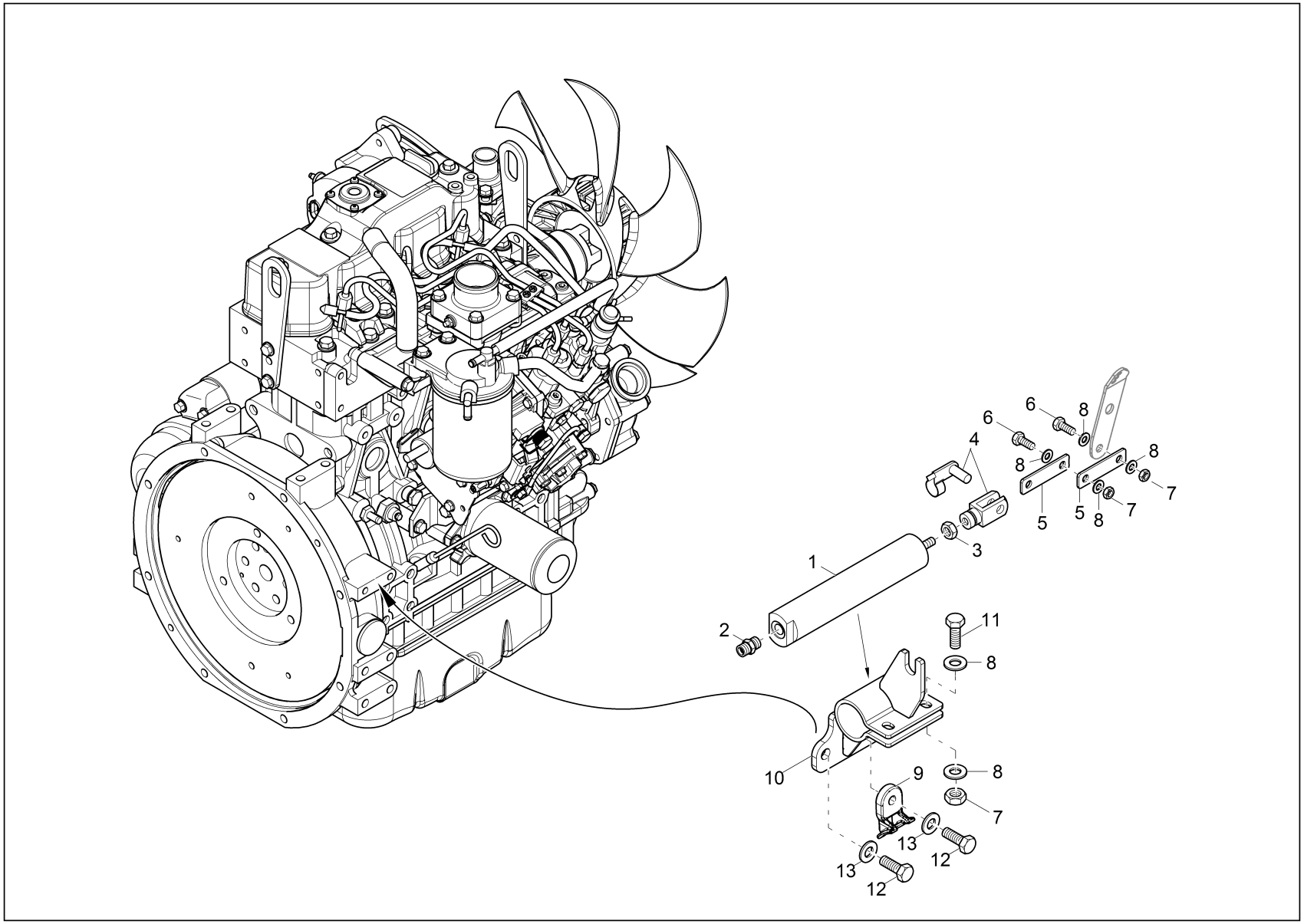
KRAFTSTOFFVERSORGUNG SP
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT
FUEL SUPPLY

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 5 | ST |
| 32 | 1000379275 | KRAFTSTOFFILTER | FILTRE DE CARBURANT | FUEL FILTER | | 1 | ST |
| 33 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 34 | 1000373433 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 35 | 1000095341 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 36 | 1000085391 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 37 | 1000159924 | WASSERABSCHEIDER ELEMENT | ÉLÉMENT DE SEPERATOR DE L'EAU | WATER SEPERATOR ELEMENT | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

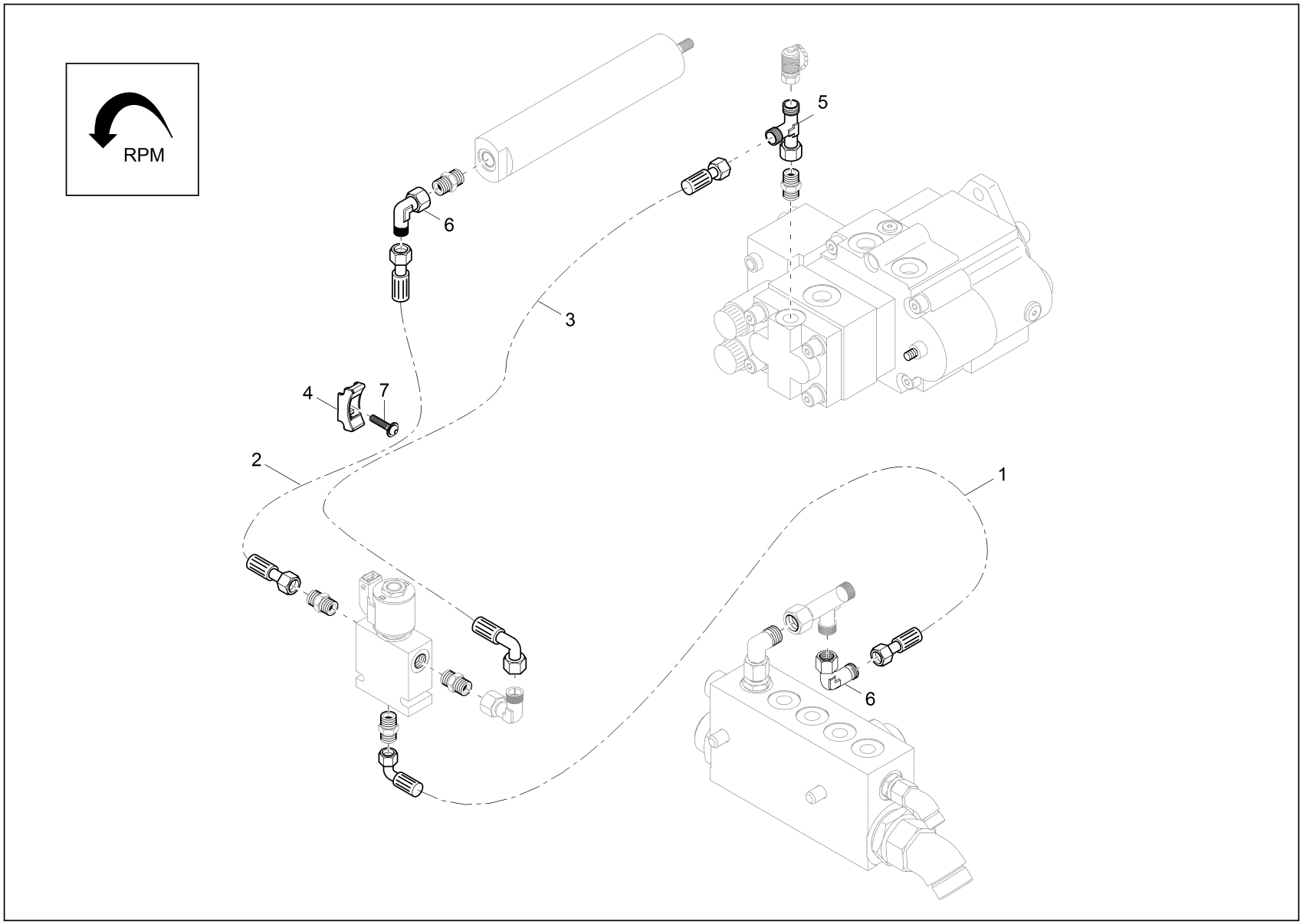
GASBETÄTIGUNG SP
ACCÉLÉRATEUR
ACCELERATOR

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000151243 | GRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000260742 | GASHEBEL | ACCÉLÉRATEUR | ACCELERATOR LEVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000154164 | GASSEILZUG | CÂBLE D'ACCÉLÉRATEUR | ACCELERATOR CABLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 5 | 1000015369 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 6 | 1000177856 | LASCHE | BIELLE | JOINT | | 1 | ST |
| 7 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 8 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 9 | 1000013021 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 10 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
6
8
8
8
5
5
8
7
7
11
8
10
9
8
7
13
12
13
12

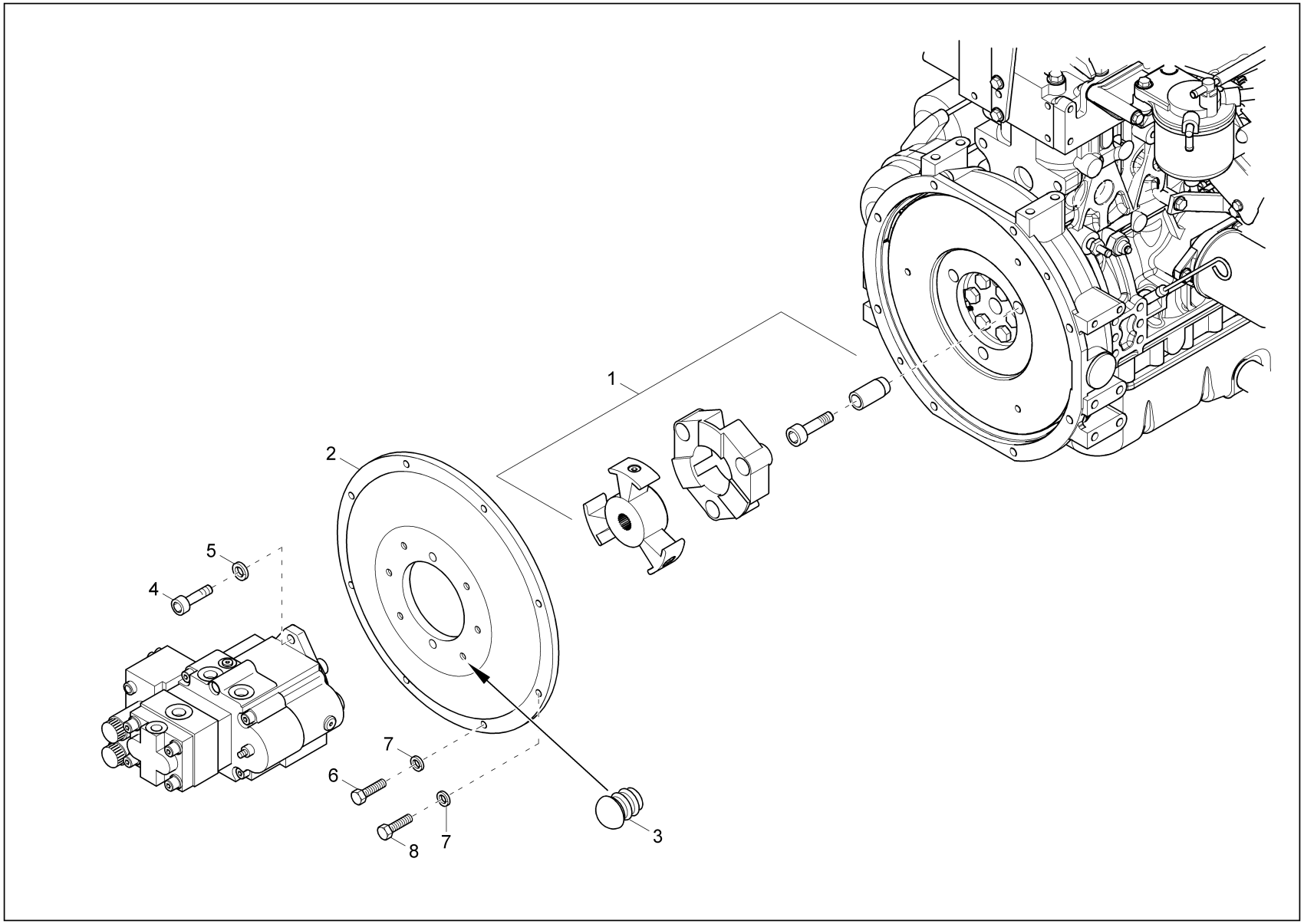
DREHZAHLREGELUNG SP
RÈGLAGE DE VITESSE
SPEED CONTROL

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000405956 | ZYLINDER | VÉRIN | CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000083027 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 3 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 4 | 1000123993 | GABELKOPF | TÊTE DE ATTACHE RAPIDE | FORK HEAD | | 1 | ST |
| 5 | 1000153422 | PLATTE | PLAQUE | PLATE | | 2 | ST |
| 6 | 1000085382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000085588 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 8 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 8 | ST |
| 9 | 1000378385 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 10 | 1000177858 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | | 1 | ST |
| 11 | 1000085384 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 12 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 13 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


RPM
1
2
3
4
5
6
7
6

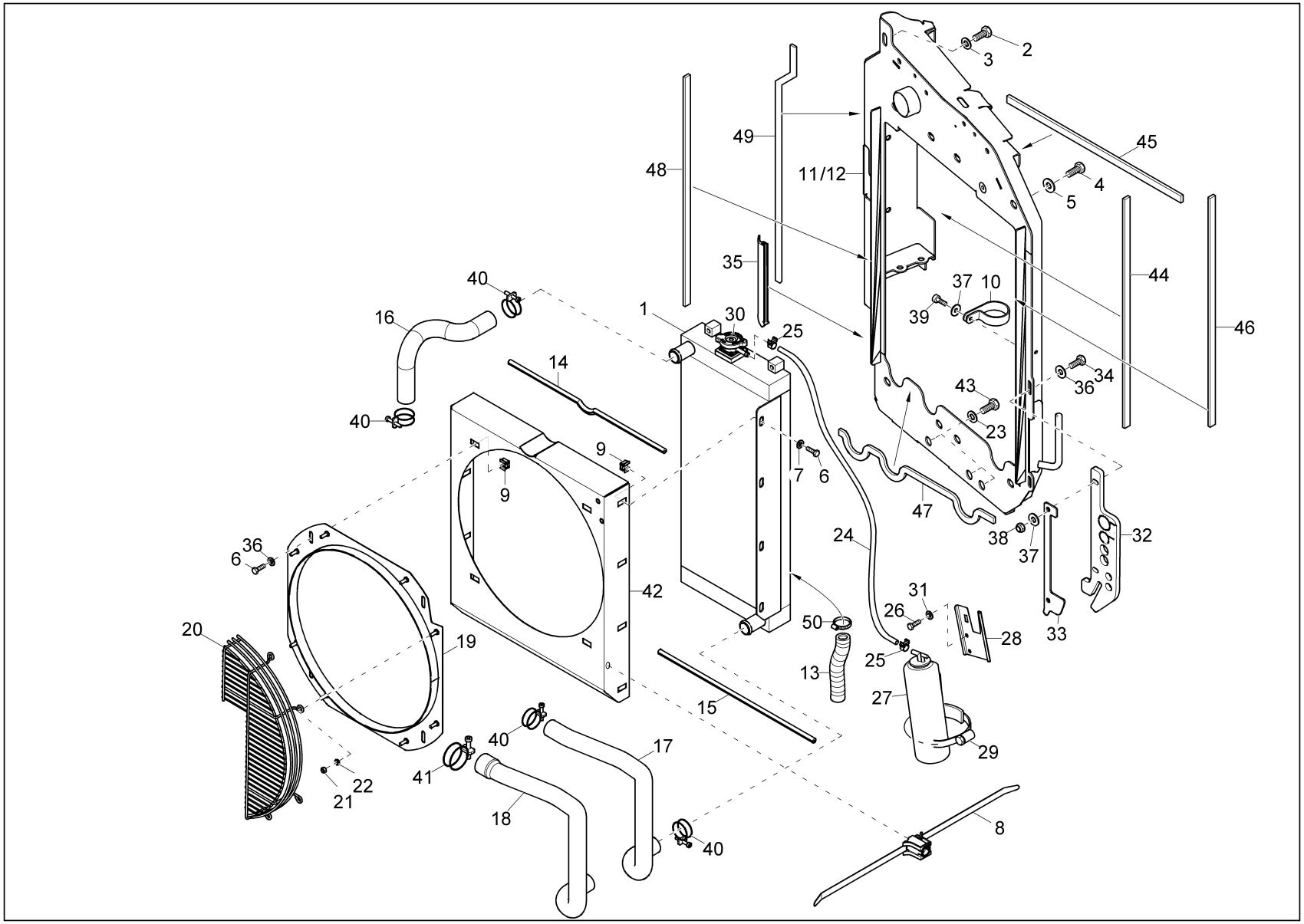
DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION SP
RÈGLAGE DE VITESSE
SPEED CONTROL

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380237 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000387524 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380956 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000282739 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 5 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 6 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
7
8

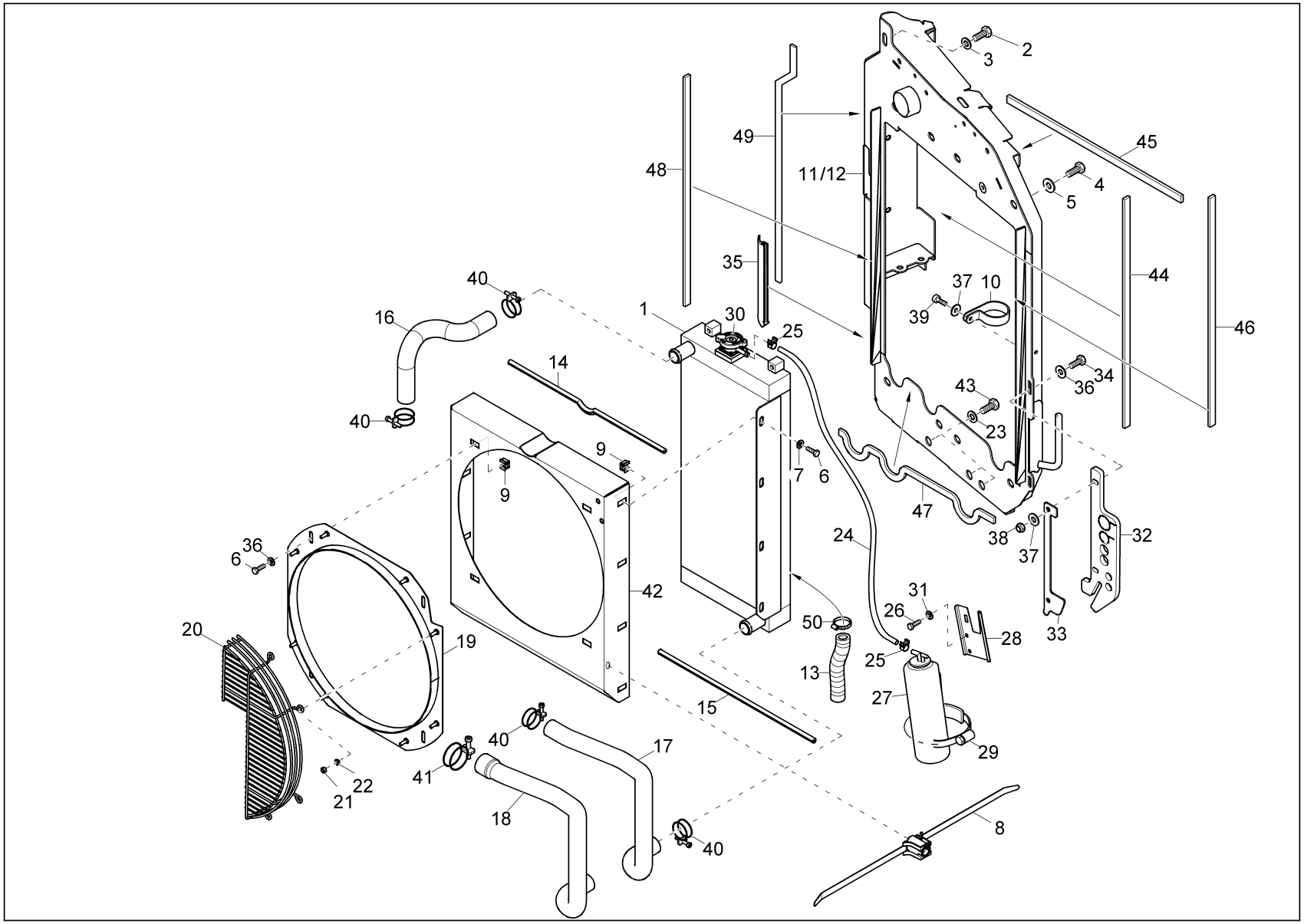
PUMPENANTRIEB SP
EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP DRIVE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000069179 | KUPPLUNG | COUPLEUR | COUPLING | | 1 | ST |
| 2 | 1000069385 | PUMPENTRÄGER | SUPPORT DE POMPE | PUMP CARRIER | | 1 | ST |
| 3 | 1000082836 | LAMELLENSTOPFEN | BOUCHON À LAMELLES | CLUTCH DISC PLUG | nach Bedarf/as necessary | 1 | ST |
| 4 | 1000015356 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000015450 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 2 | ST |
| 6 | 1000015364 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 7 | ST |
| 7 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 8 | ST |
| 8 | 1000015346 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11/12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

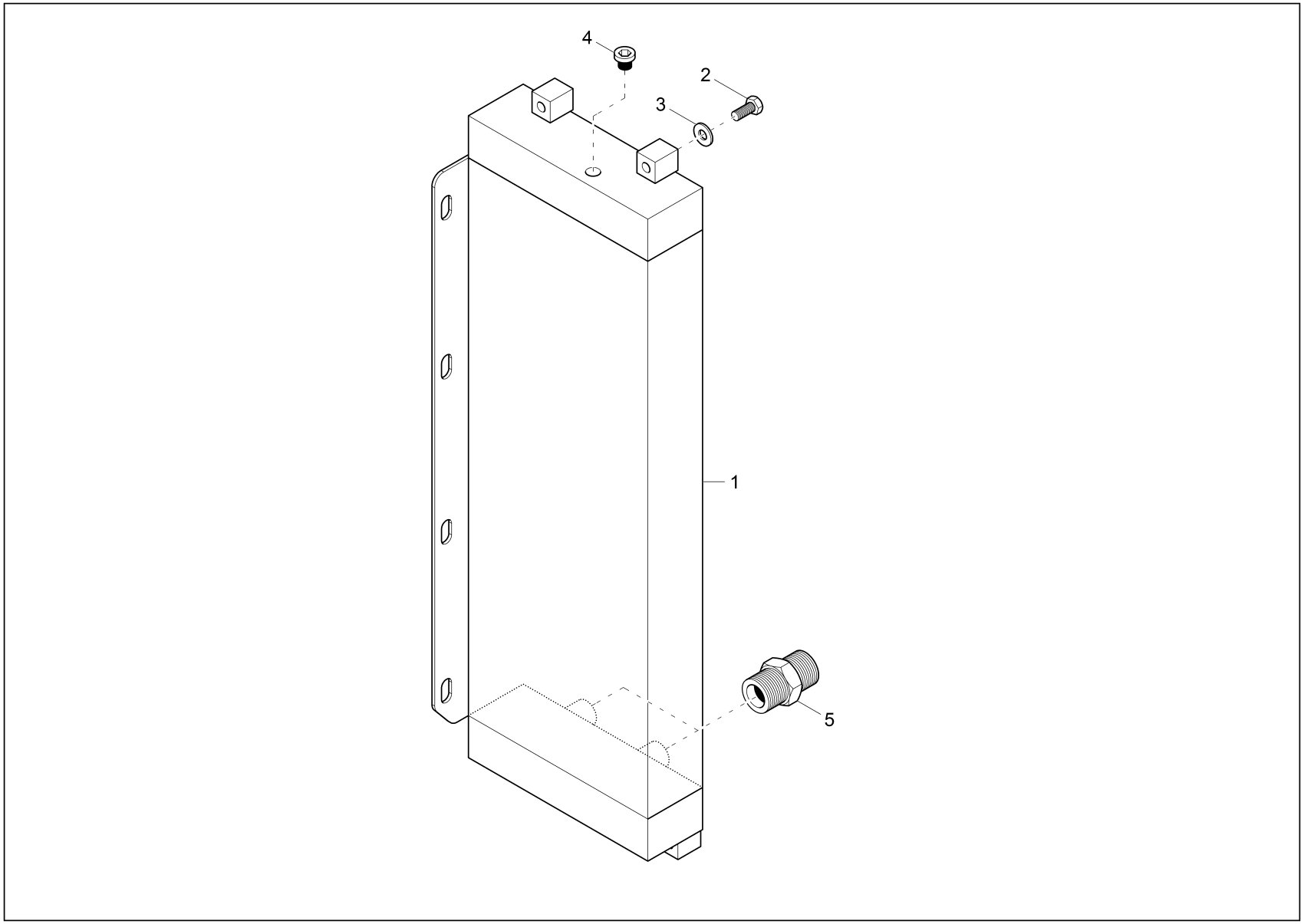
WASSERKÜHLER SP
RADIATEUR EAU
WATER COOLER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000375624 | WASSERKÜHLER | RÈFRIGÉRANT D'EAU | WATER COOLER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015454 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 3 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 4 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 5 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 6 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 12 | ST |
| 7 | 1000095341 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 8 | ST |
| 8 | 1000376021 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 9 | 1000015425 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 12 | ST |
| 10 | 1000062662 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 1 | ST |
| 11 | 1000389355 | STÜTZE | SUPPORT | SUPPORT | A:WNCE1602KPAL01194 | 1 | ST |
| 12 | 1000409832 | STÜTZE | SUPPORT | SUPPORT | E:WNCE1602JPAL01195 | 1 | ST |
| 13 | 1000261889 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 0,120 | M |
| 14 | 1000168387 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 0,450 | M |
| 15 | 1000168387 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 0,440 | M |
| 16 | 1000173301 | KÜHLWASSERSCHLAUCH | DURITE D'EAU DE RÉFRIGÉRATION | COOLER WATER HOSE | | 1 | ST |
| 17 | 1000378194 | WASSERSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE D'EAU | WATER HOSE | 3TNV88 | 1 | ST |
| 18 | 1000389500 | WASSERSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE D'EAU | WATER HOSE | 3TNV88F | 1 | ST |
| 19 | 1000393472 | RING | ANNEAU | RING | | 1 | ST |
| 20 | 1000375835 | SCHUTZGITTER | GRILLE DE PROTECTION | PROTECTING SCREEN | | 1 | ST |
| 21 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 22 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 23 | 1000015434 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 24 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 0,205 | M |
| 25 | 1000267809 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE  DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 26 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 27 | 1000126718 | AUSGLEICHBEHÄLTER | RÉSERVOIR DE COMPENSATION | REGULATION CONTAINER | | 1 | ST |
| 28 | 1000370822 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | | 1 | ST |
| 29 | 1000083296 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 1 | ST |
| 30 | 1000164849 | KÜHLERVERSCHLUSS | FERMETURE DE RADIATEUR | COOLER CAP | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11/12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50

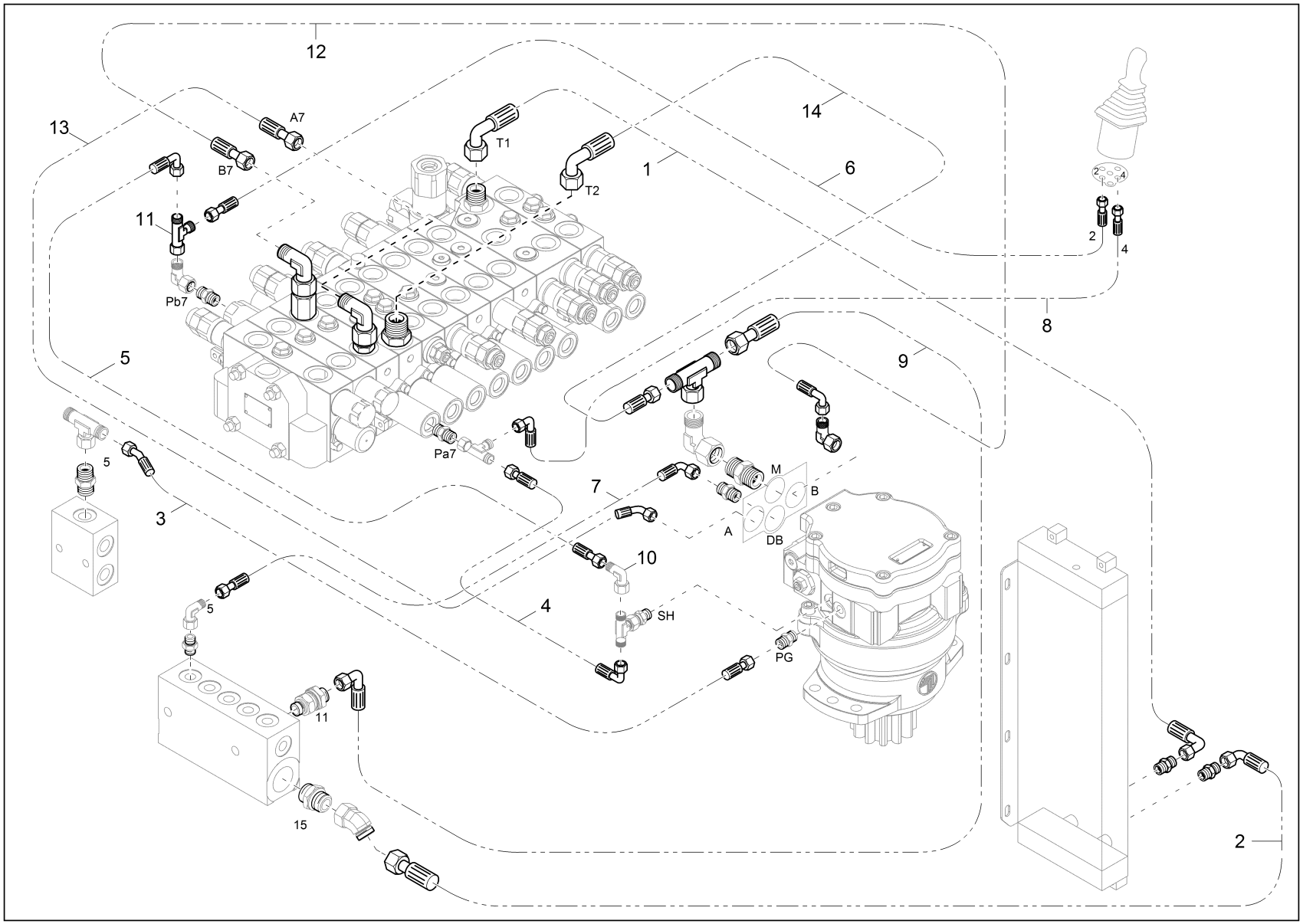
WASSERKÜHLER SP
RADIATEUR EAU
WATER COOLER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 32 | 1000389356 | SCHLAUCHDURCHFÜHRUNG | CONDUITE DE TUYAU | BUSHING TUBE | | 1 | ST |
| 33 | 1000378205 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | | 1 | ST |
| 34 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 35 | 1000097252 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | | 0,200 | M |
| 36 | 1000018444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 37 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 38 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 39 | 1000085389 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 40 | 1000067377 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 5 | ST |
| 41 | 1000285400 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | 3TNV88F | 1 | ST |
| 42 | 1000389313 | HUTZE | RÉFLECTEUR D'AIR | RADIATOR SCOOP | | 1 | ST |
| 43 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 44 | 1000303923 | COMPRIBAND | BANDE DE COMPRI | COMPRI TAPE | | 0,570 | M |
| 45 | 1000303923 | COMPRIBAND | BANDE DE COMPRI | COMPRI TAPE | | 0,440 | M |
| 46 | 1000303923 | COMPRIBAND | BANDE DE COMPRI | COMPRI TAPE | | 0,570 | M |
| 47 | 1000303923 | COMPRIBAND | BANDE DE COMPRI | COMPRI TAPE | | 0,560 | M |
| 48 | 1000303923 | COMPRIBAND | BANDE DE COMPRI | COMPRI TAPE | | 0,570 | M |
| 49 | 1000303923 | COMPRIBAND | BANDE DE COMPRI | COMPRI TAPE | | 0,700 | M |
| 50 | 1000313279 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 1 | ST |


4
2
3
1
5

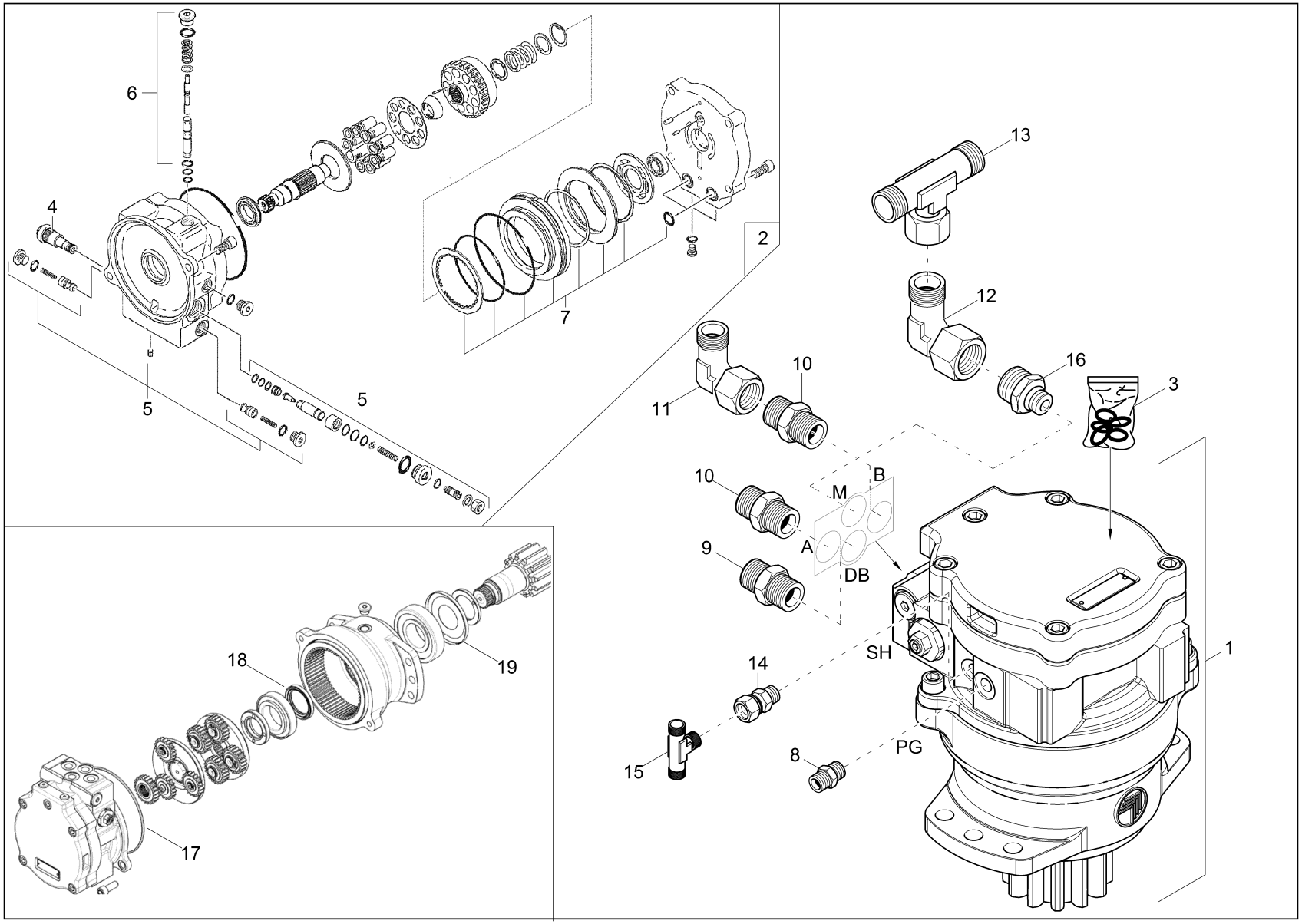
ÖLKÜHLER SP
RADIATEUR D'HUILE
OIL COOLER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000173928 | ÖLKÜHLER | RADIATEUR D'HUILE | OIL COOLER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 3 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 4 | 1000022438 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000082865 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |


12
13
A7
B7
T1
T2
14
1
6
11
Pb7
2
4
8
5
9
5
Pa7
7
M
B
A
DB
3
10
5
4
SH
PG
11
15
2

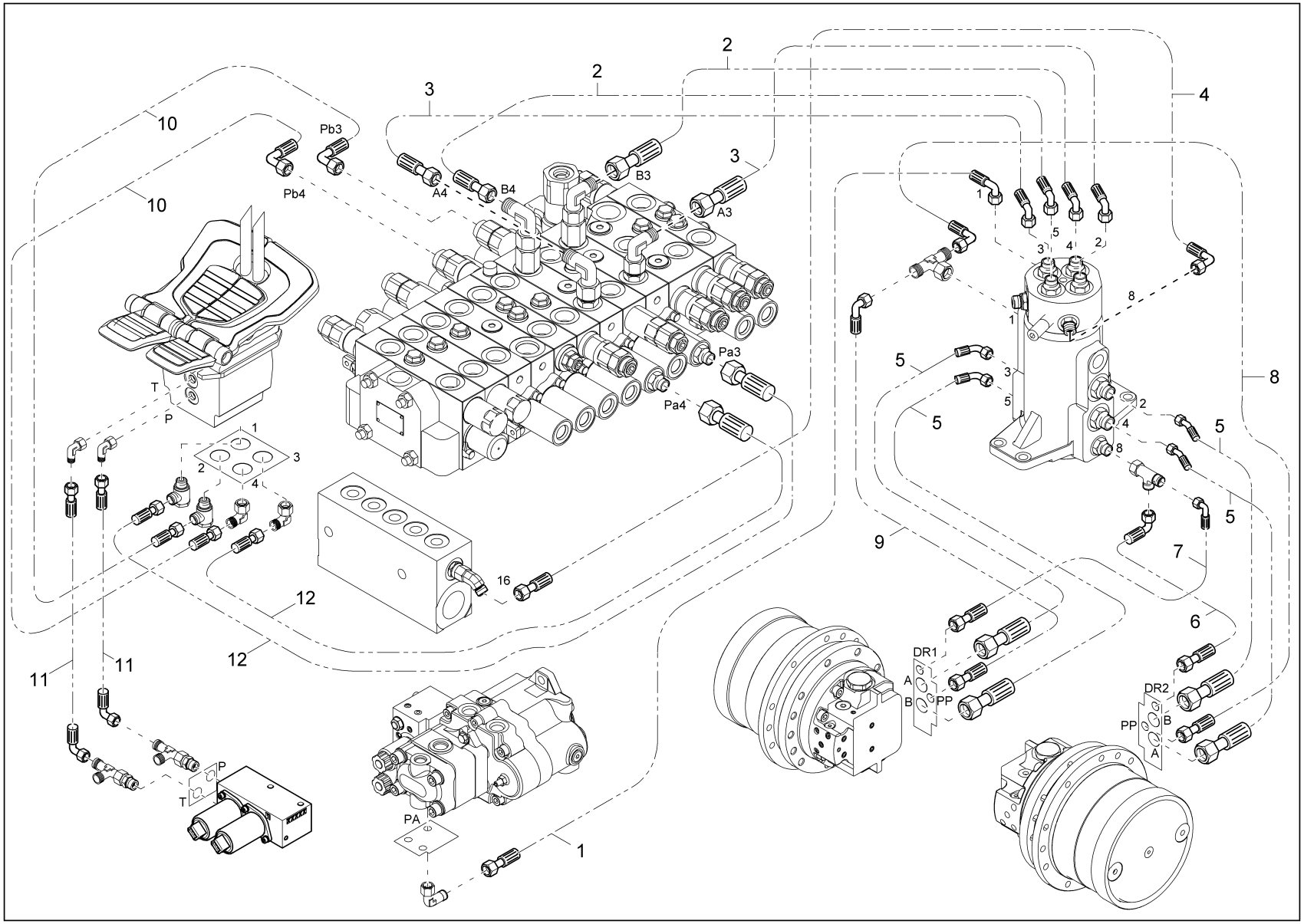
DREHANTRIEB INSTALLATION SP
INST. MOTEUR D'ORIENTATION
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000405747 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000387521 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000382513 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000382512 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000382514 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000077948 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000382511 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 8 | 1000387566 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 9 | 1000387565 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 10 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 11 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 12 | 1000382515 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 13 | 1000388067 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 14 | 1000146488 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


6
4
5
5
2
7
13
12
16
3
10
11
10
M
B
A
DB
9
SH
1
14
15
8
PG
18
19
17

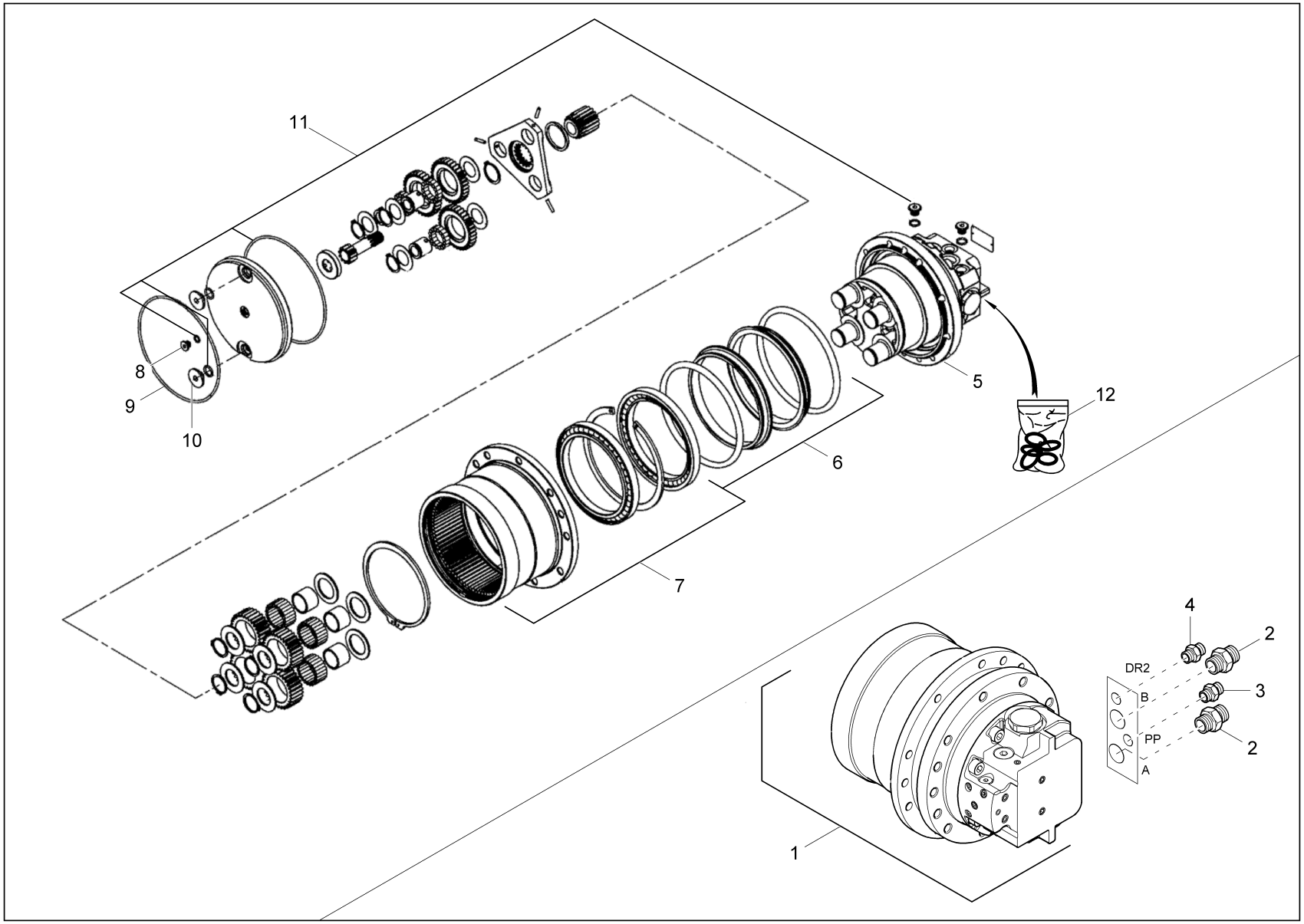
DREHANTRIEB SP
MOTEUR D´ORIENTATION
SWIVEL DRIVE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000371533 | DREHANTRIEB | MOTEUR D´ORIENTATION | SWIVEL DRIVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000158170 | DREHMOTOR | MOTEUR D'ORIENTATION | SWIVEL MOTOR | | 1 | ST |
| 3 | 1000158171 | DICHTSATZ DREHMOTOR | POCHETTE DE JOINTS DU MOTEUR D'ORIENTATI | SEAL KIT ROTARY MOTOR | | 1 | ST |
| 4 | 1000158172 | SCHOCKVENTIL | CLAPET DE SURPRESSION | SHOCK VALVE | | 2 | ST |
| 5 | 1000158173 | DREHMOTOR-VENTILSATZ | JEU DE MOTEUR ROTATIF ET DE SOUPAPE | SLEWING MOTOR VALVE SET | | 1 | ST |
| 6 | 1000158174 | DREHMOTOR-VENTILSATZ | JEU DE MOTEUR ROTATIF ET DE SOUPAPE | SLEWING MOTOR VALVE SET | | 1 | ST |
| 7 | 1000158175 | MOTORBREMSENSATZ | KIT DE MOTEUR DE FREINAGE | MOTOR BRAKE KIT | | 1 | ST |
| 8 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 9 | 1000082988 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000082969 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 11 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 12 | 1000015513 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000085077 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 14 | 1000083025 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 15 | 1000015541 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 16 | 1000387291 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 17 | 1000398968 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 18 | 1000398969 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 19 | 1000398970 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |


2
2
3
4
10
10
Pb3
Pb4
A4
B4
B3
3
A3
Pa3
Pa4
T
P
1
2
3
4
5
5
5
5
8
8
9
7
16
12
12
11
11
6
DR1
A
B
PP
DR2
PP
B
A
P
T
PA
1

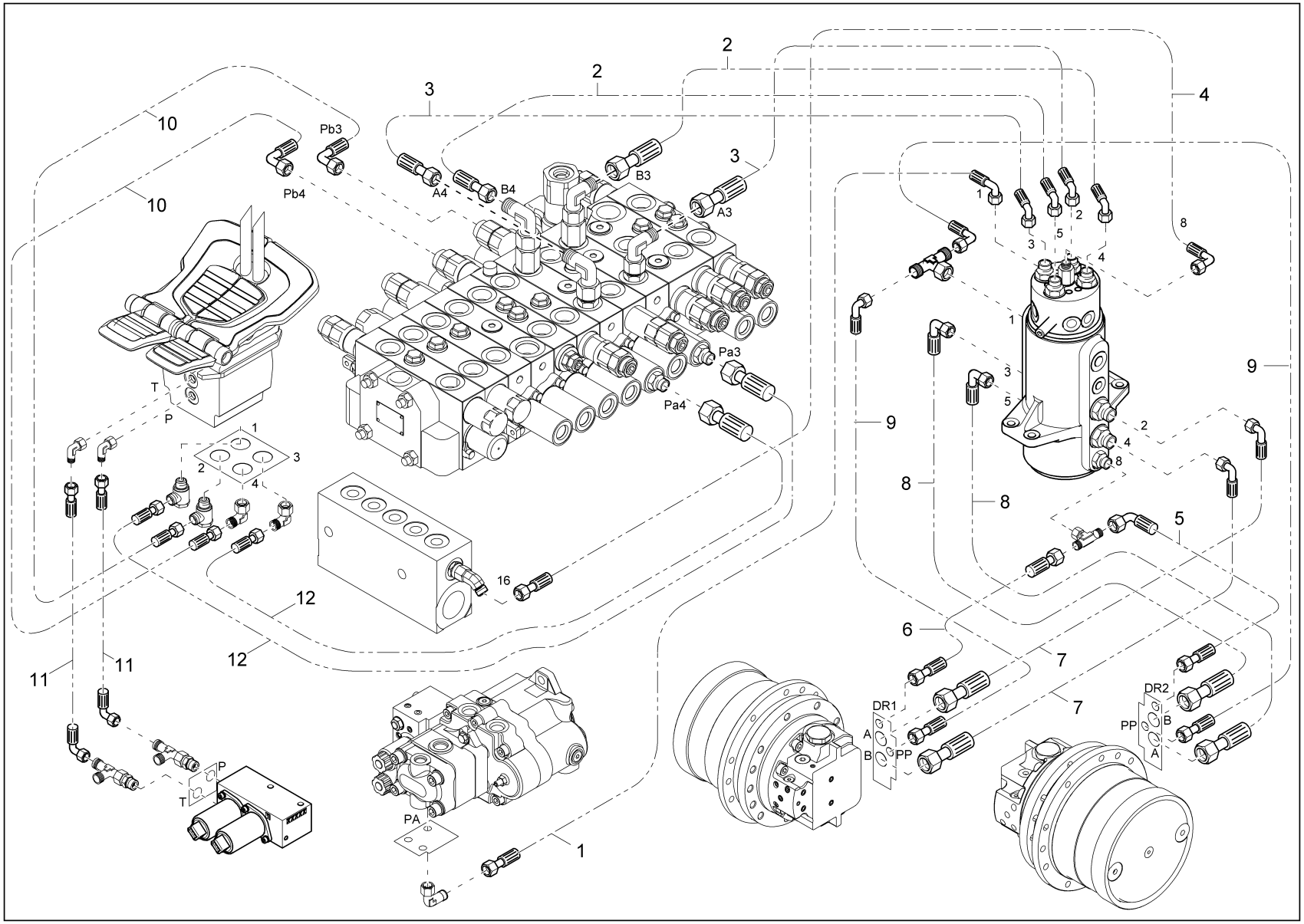
FAHRANTRIEB INSTALLATION SP
INST. APPAREILLAGE DE ROULEMENT
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000387593 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000382488 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 3 | 1000146532 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 4 | 1000387522 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000077391 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 4 | ST |
| 6 | 1000061090 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000076735 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 8 | 1000076495 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 9 | 1000076447 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 10 | 1000076334 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 11 | 1000380961 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 12 | 1000393378 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |


11
8
9
10
5
12
6
7
4
2
DR2
B
3
PP
2
A
1

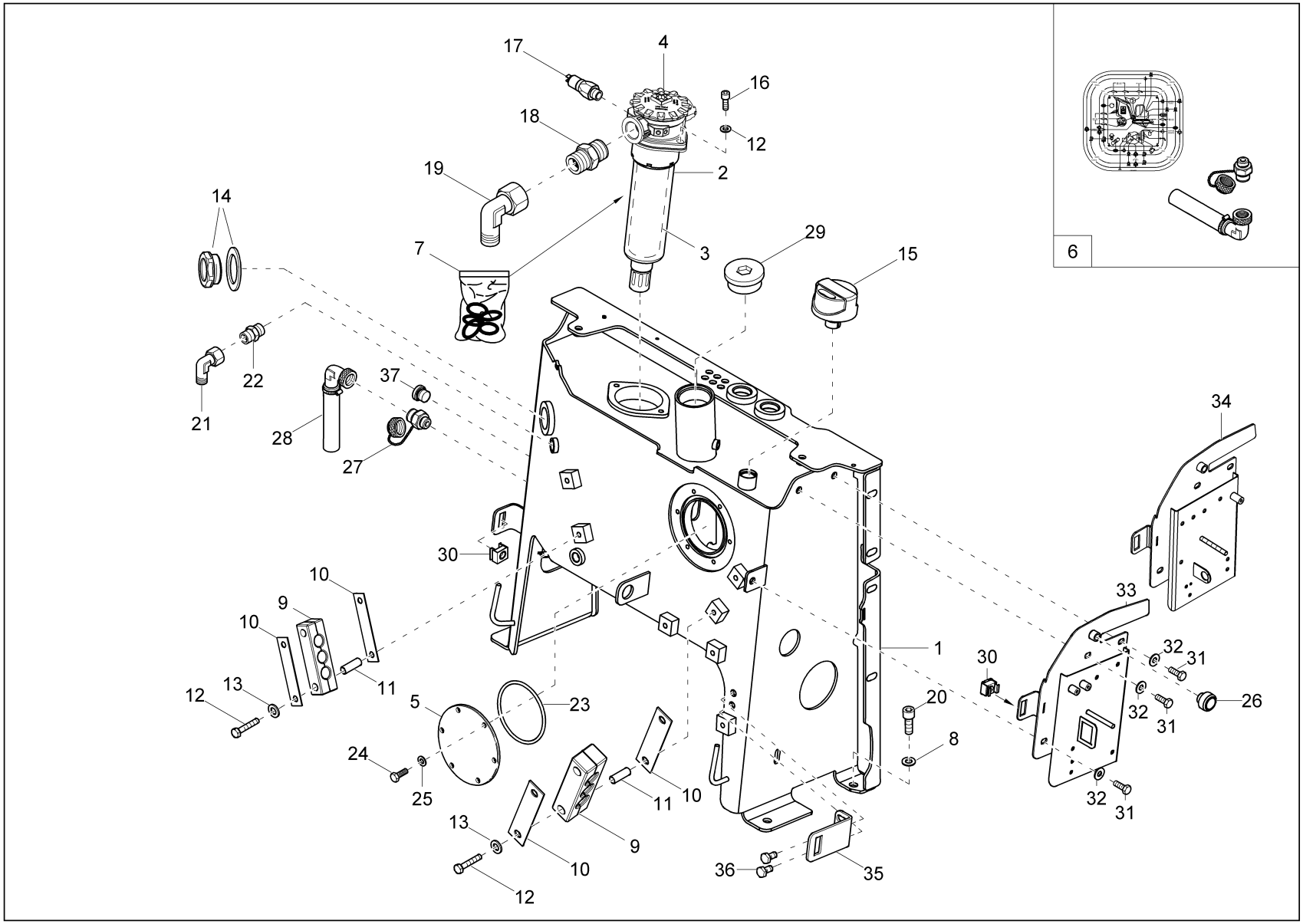
FAHRANTRIEB SP
MOTEUR DE TRANSLATION
TRAVEL MOTOR

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350629 | FAHRANTRIEB | MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION | DRIVE UNIT | | 1 | ST |
| 2 | 1000082964 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 3 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 4 | 1000083029 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000399522 | FAHRMOTOR | MOTEUR | MOTOR | | 1 | ST |
| 6 | 1000399521 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 7 | 1000399556 | GEHÄUSE FAHRGETRIEBE INKL.LAGER | KIT | BODY KIT | | 1 | ST |
| 8 | 1000069374 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 9 | 1000296253 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 1 | ST |
| 10 | 1000069373 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 11 | 1000069369 | O-RING SATZ | JEU DE ANNEAU EN O | O-RING SET | | 1 | ST |
| 12 | 1000399520 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |


2
2
3
4
10
10
Pb3
Pb4
A4
B4
B3
3
A3
1
2
3
5
4
8
1
3
5
2
4
8
9
9
8
8
Pa3
Pa4
T
P
1
2
3
4
5
16
12
12
11
11
6
7
7
DR1
A
B
PP
DR2
PP
B
A
P
T
PA
1

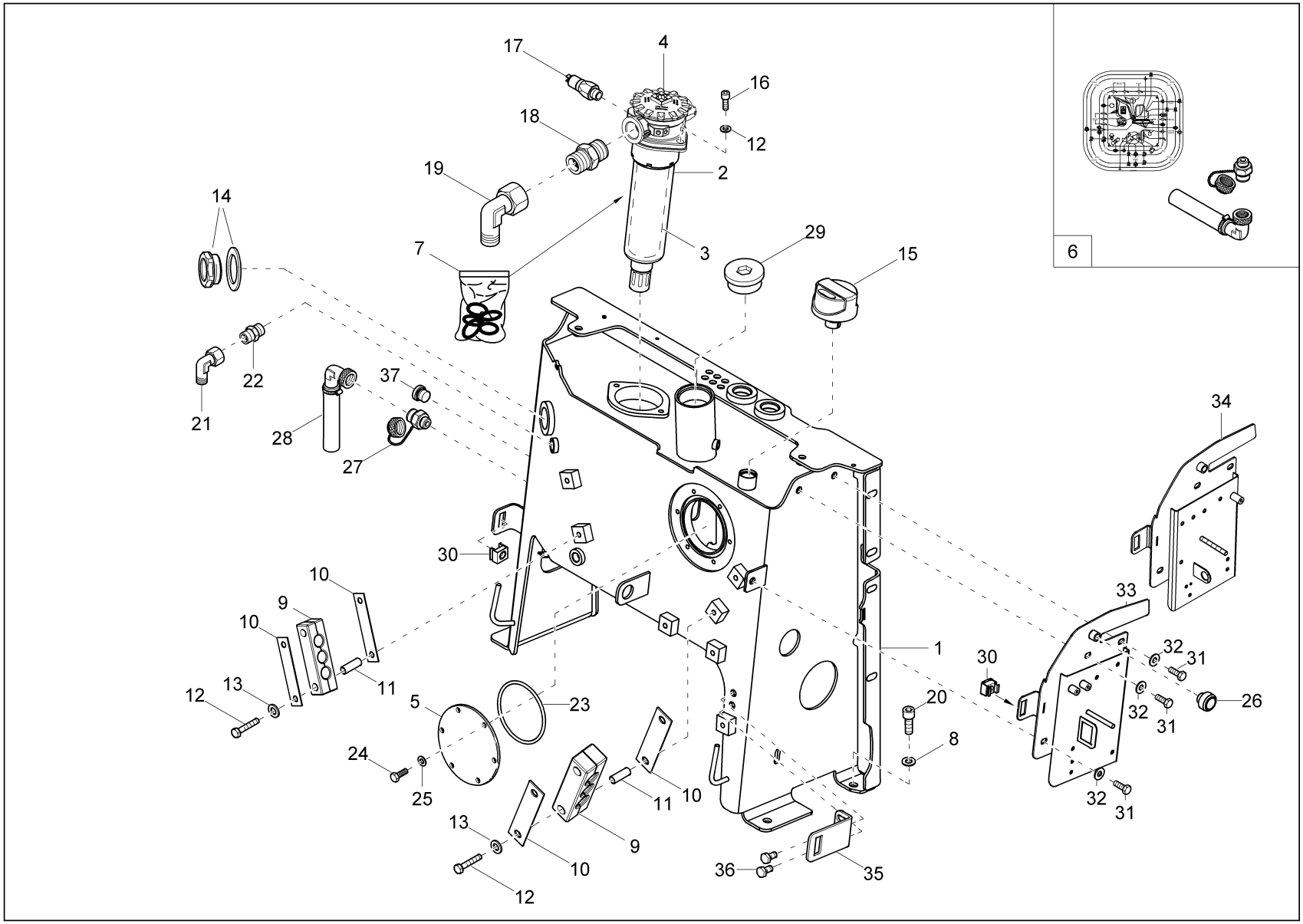
FAHRANTRIEB INSTALLATION (OPTION) SP
MOTEUR DE TRANSLATION INST. (OPTION)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000387593 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000382488 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 3 | 1000146532 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 4 | 1000387522 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000387670 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000145269 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000022535 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 8 | 1000013180 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 9 | 1000390764 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 10 | 1000076334 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 11 | 1000380961 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 12 | 1000393378 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |


17
4
16
18
12
19
2
14
3
29
7
15
6
22
21
37
28
27
34
30
33
10
9
10
1
30
32
31
12
13
11
5
23
20
26
32
31
24
8
25
10
11
13
9
10
12
36
35
32
31

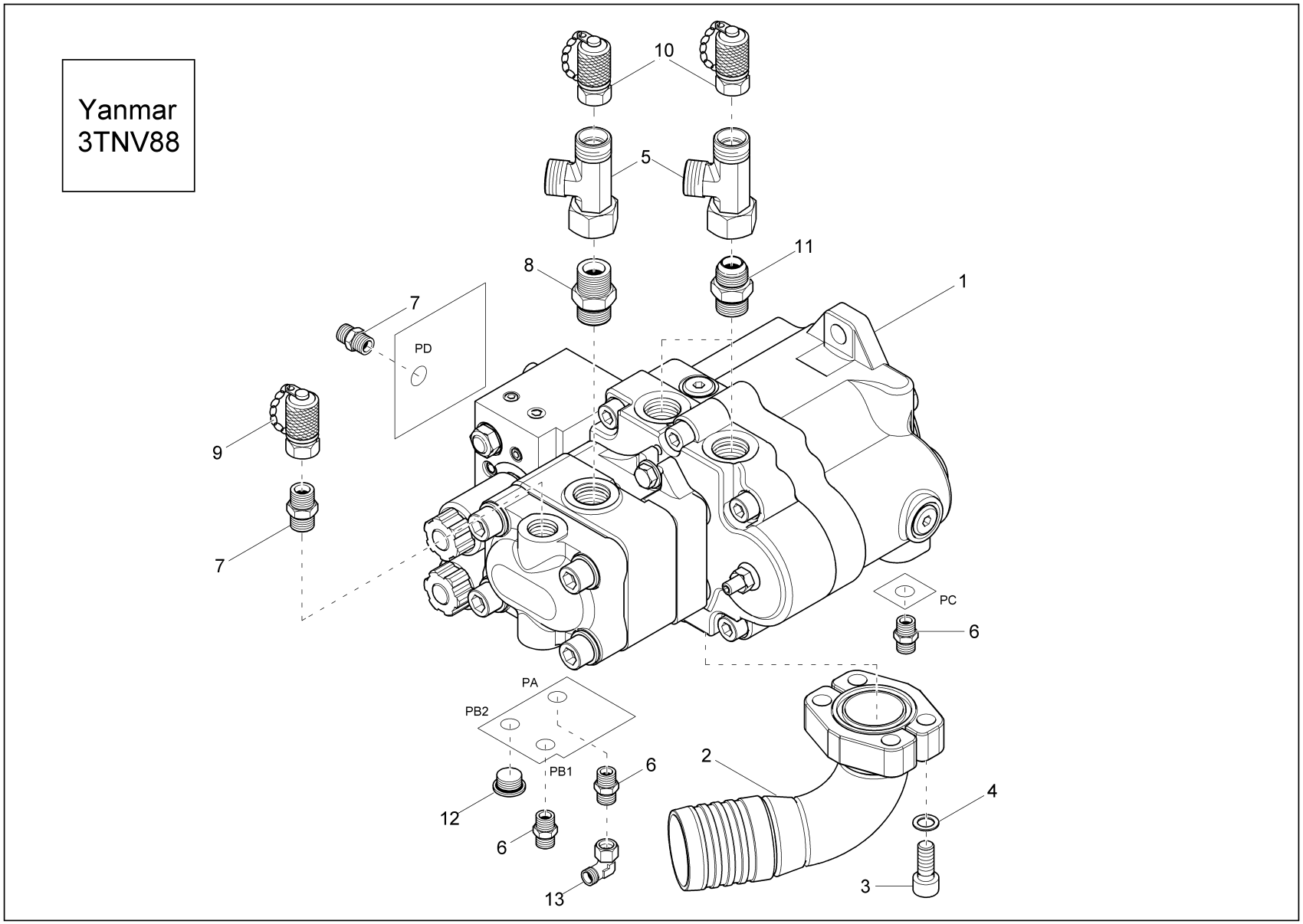
HYDRAULIKTANK SP
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000387264 | HYDRAULIKTANK | RÉSERVOIR HYDRAULIQUE | HYDRAULIC TANK | | 1 | ST |
| 2 | 1000357345 | RÜCKLAUFFILTER | FILTRE HYDRAULIQUE | REFLUX FILTER | | 1 | ST |
| 3 | 1000318994 | RÜCKLAUFFILTEREINSATZ | CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX | REFLUX FILTER INSERT | | 1 | ST |
| 4 | 1000068821 | DECKEL FÜR RÜCKLAUFFILTER | COUVERCLE DU FILTRE DE REFLUX | COVER BACK FLOW FILTER | | 1 | ST |
| 5 | 1000147659 | ÖLTANKDECKEL | GOULOTTE DE REMPLISSAGE | OIL TANK CAP | | 1 | ST |
| 6 | 1000237351 | SERVICEVENTIL MOTORÖL | SERVICE LA VALVE HUILE DE MOTEUR | SERVICE VALVE MOTOR OIL | | 1 | ST |
| 7 | 1000068817 | DICHTSATZ RÜCKLAUFFILTER | POCHETTE DE JOINTS DU FILTRE DE REFLUX | SEAL KIT BACK FLOW FILTER | | 1 | ST |
| 8 | 1000085610 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 9 | 1000375377 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 2 | ST |
| 10 | 1000373218 | PLATTE | PLAQUE | PLATE | | 4 | ST |
| 11 | 1000375394 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 4 | ST |
| 12 | 1000085356 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 13 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 6 | ST |
| 14 | 1000002989 | SCHAUGLAS | JAUGE DE NIVEAU | VIEW GLASS | | 1 | ST |
| 15 | 1000261957 | BELÜFTUNGSFILTER | RENIFLARD | VENTING FILTER | | 1 | ST |
| 16 | 1000015376 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 17 | 1000241241 | SCHALTER HYDRAULIKFILTER | PRESSOSTAT DE COLMATAGE | SWITCH HYDRAULIC FILTER | | 1 | ST |
| 18 | 1000015496 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 19 | 1000085091 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 20 | 1000085510 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 21 | 1000015512 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 22 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 23 | 1000015679 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 24 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 25 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 26 | 1000150878 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 27 | 1000322340 | SERVICEVENTIL | SERVICE LA VALVE | SERVICE VALVE | | 1 | ST |
| 28 | 1000234781 | ABLAßKUPPLUNG | COUPLEUR DE PURGE | DRAIN COUPLING | | 1 | ST |
| 29 | 1000116833 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 30 | 1000094956 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 2 | ST |


17
4
16
18
12
19
2
14
7
3
29
15
6
22
21
37
28
27
34
30
10
9
10
33
1
30
32
31
12
13
11
5
23
20
26
32
31
8
24
25
11
10
13
9
10
12
36
35
32
31

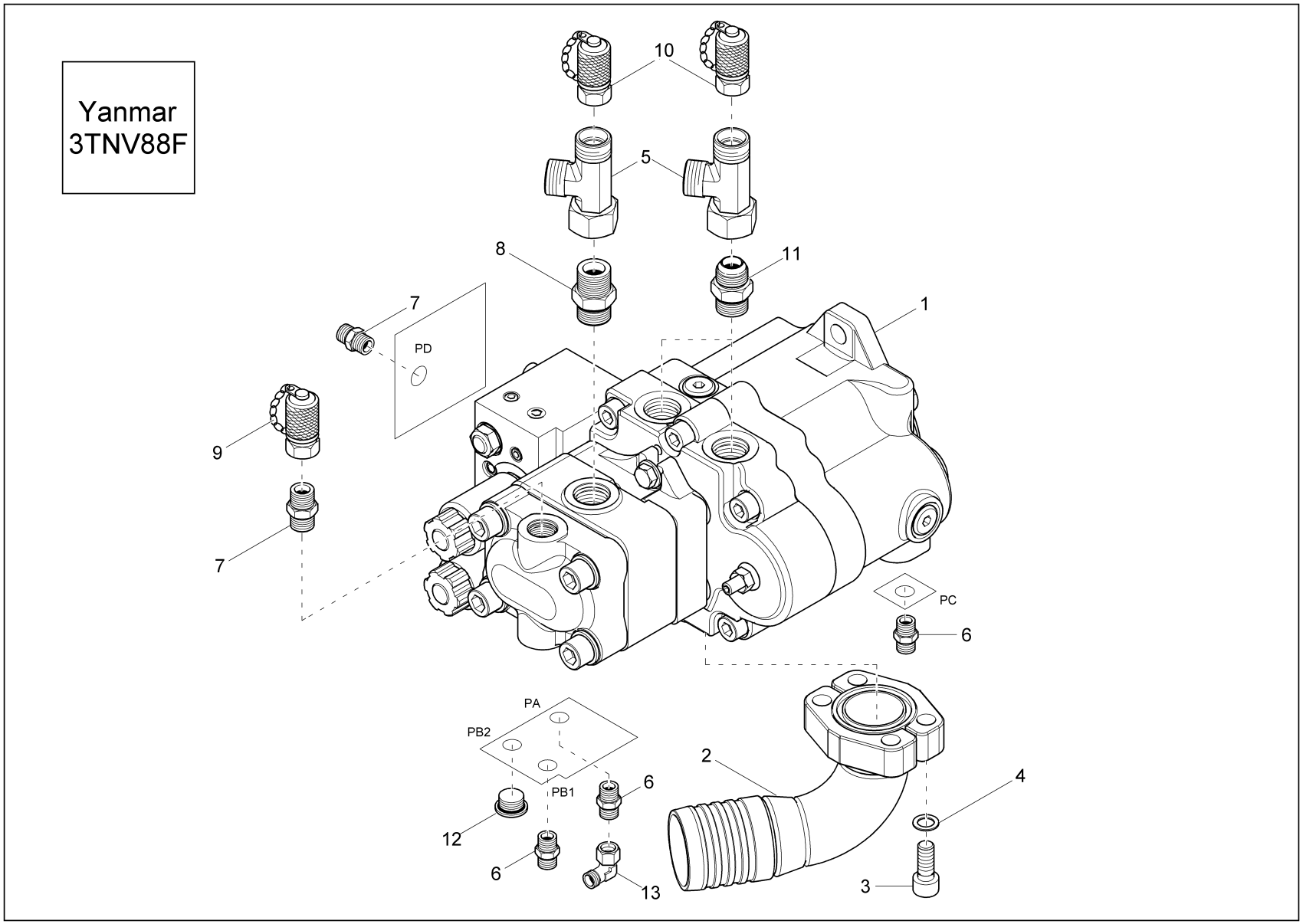
HYDRAULIKTANK SP
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE
HYDRAULIC TANK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 32 | 1000094974 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 33 | 1000388085 | LUFTLEITBLECH | DÉFLECTEUR D'AIR | AIR GUIDE PLATE | 3TNV88 | 1 | ST |
| 34 | 1000395580 | LUFTLEITBLECH | DÉFLECTEUR D'AIR | AIR GUIDE PLATE | 3TNV88F | 1 | ST |
| 35 | 1000375231 | LASCHE | BIELLE | JOINT | | 1 | ST |
| 36 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 37 | 1000382236 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
10
5
11
8
1
7
PD
9
7
PC
6
PA
PB2
PB1
6
12
6
13
2
4
3

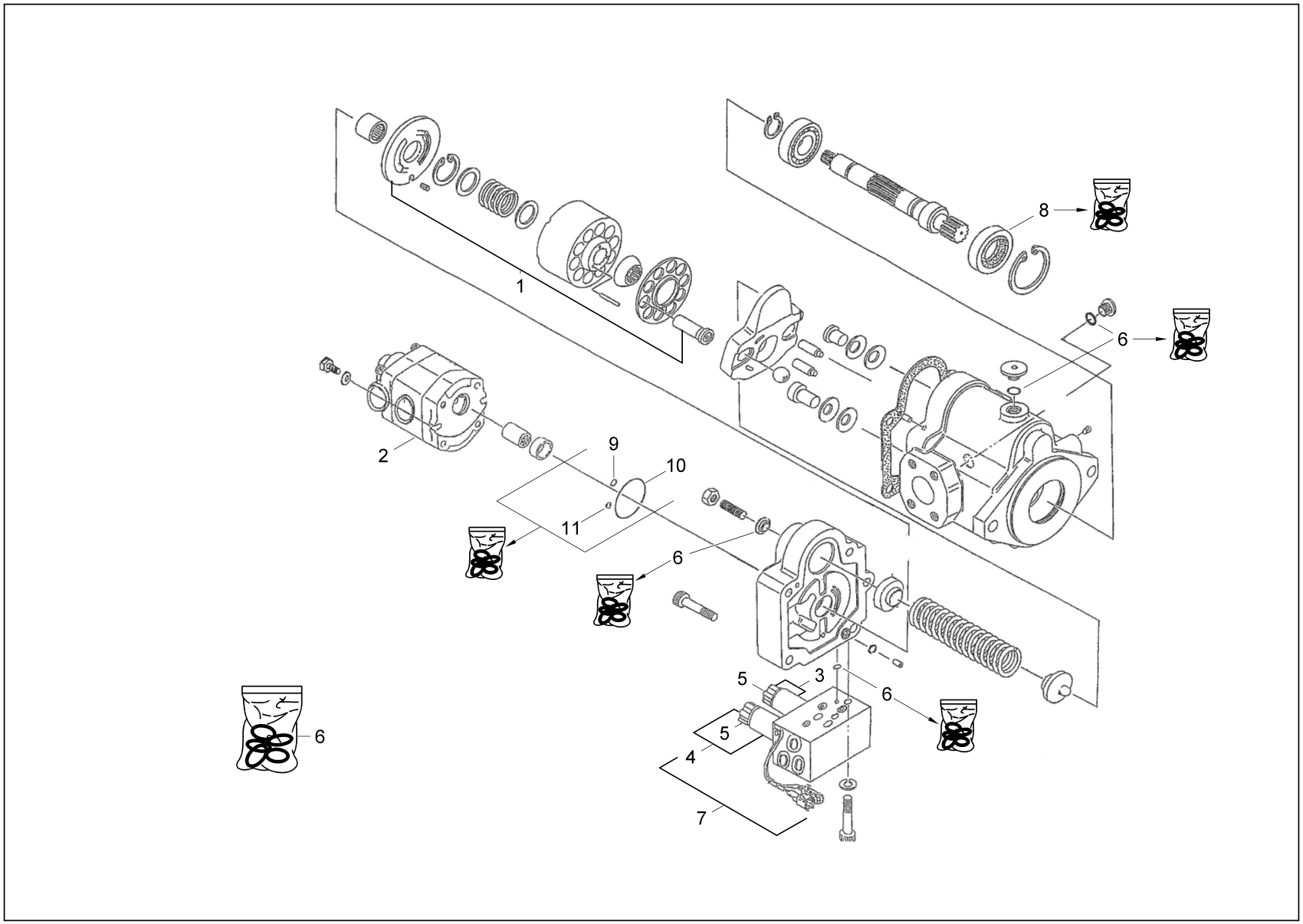
HYDRAULIKPUMPE SP
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000371531 | VERSTELLPUMPE | POMPE DE TRANSLATION | DISPLACEMENT PUMP | | 1 | ST |
| 2 | 1000143510 | SAUGFLANSCH | BRIDE D'ASPIRATION | SUCTION FLANGE | | 1 | ST |
| 3 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 4 | 1000015438 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 4 | ST |
| 5 | 1000015539 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 6 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 7 | 1000082988 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 8 | 1000083023 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 9 | 1000000575 | MINIMESSANSCHLUSS | PRISE DE PRESSION | MINIMESS POINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000247015 | MINIMESSANSCHLUSS | PRISE DE PRESSION | MINIMESS POINT | | 3 | ST |
| 11 | 1000082964 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 12 | 1000129251 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88F
10
5
8
11
7
PD
1
9
7
PC
6
PA
PB2
PB1
6
12
6
13
2
4
3

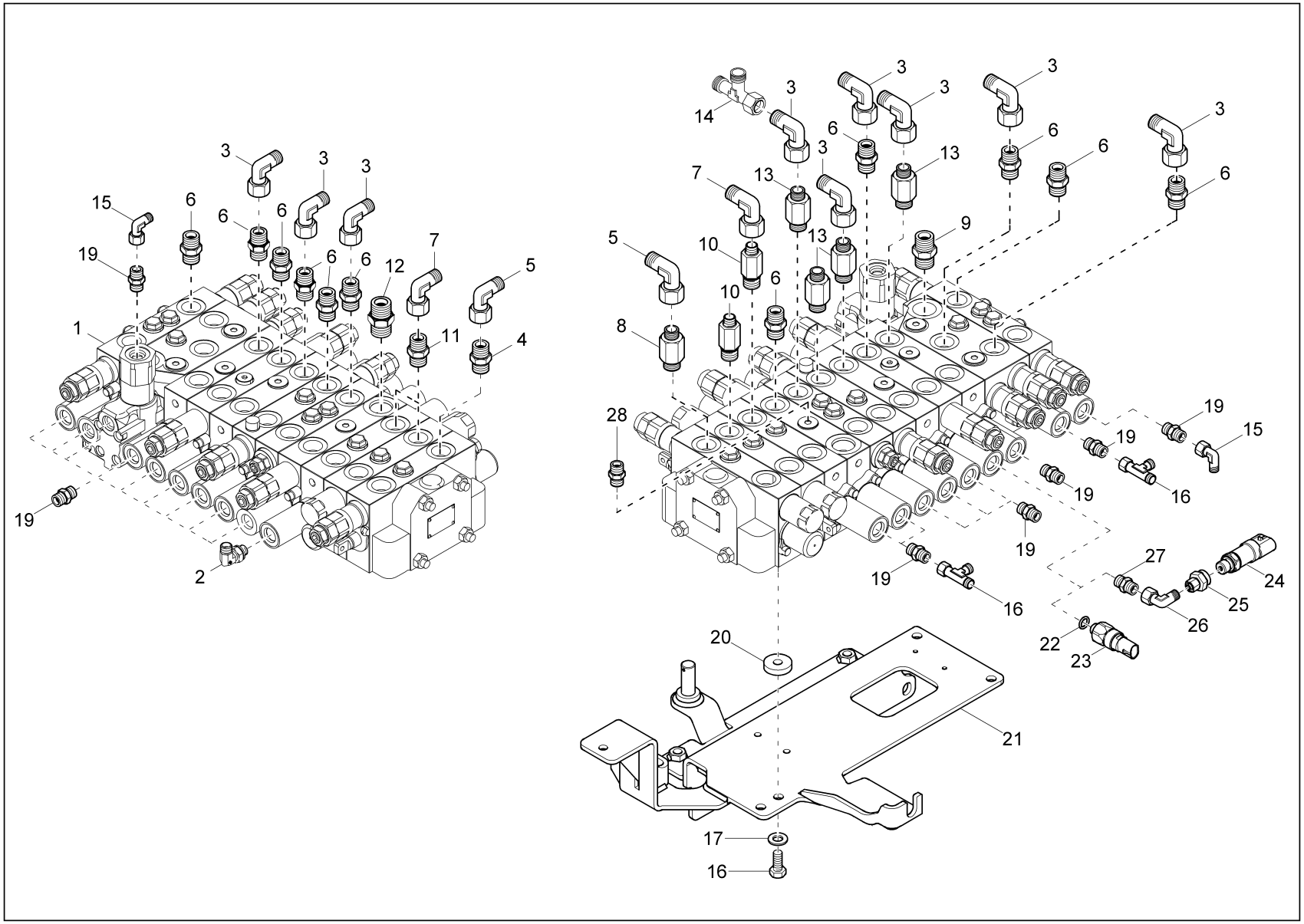
HYDRAULIKPUMPE SP
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000401364 | VERSTELLPUMPE | POMPE DE TRANSLATION | DISPLACEMENT PUMP | | 1 | ST |
| 2 | 1000143510 | SAUGFLANSCH | BRIDE D'ASPIRATION | SUCTION FLANGE | | 1 | ST |
| 3 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 4 | 1000015438 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 4 | ST |
| 5 | 1000015539 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 6 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 7 | 1000082988 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 8 | 1000083023 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 9 | 1000000575 | MINIMESSANSCHLUSS | PRISE DE PRESSION | MINIMESS POINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000247015 | MINIMESSANSCHLUSS | PRISE DE PRESSION | MINIMESS POINT | | 3 | ST |
| 11 | 1000082964 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 12 | 1000129251 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

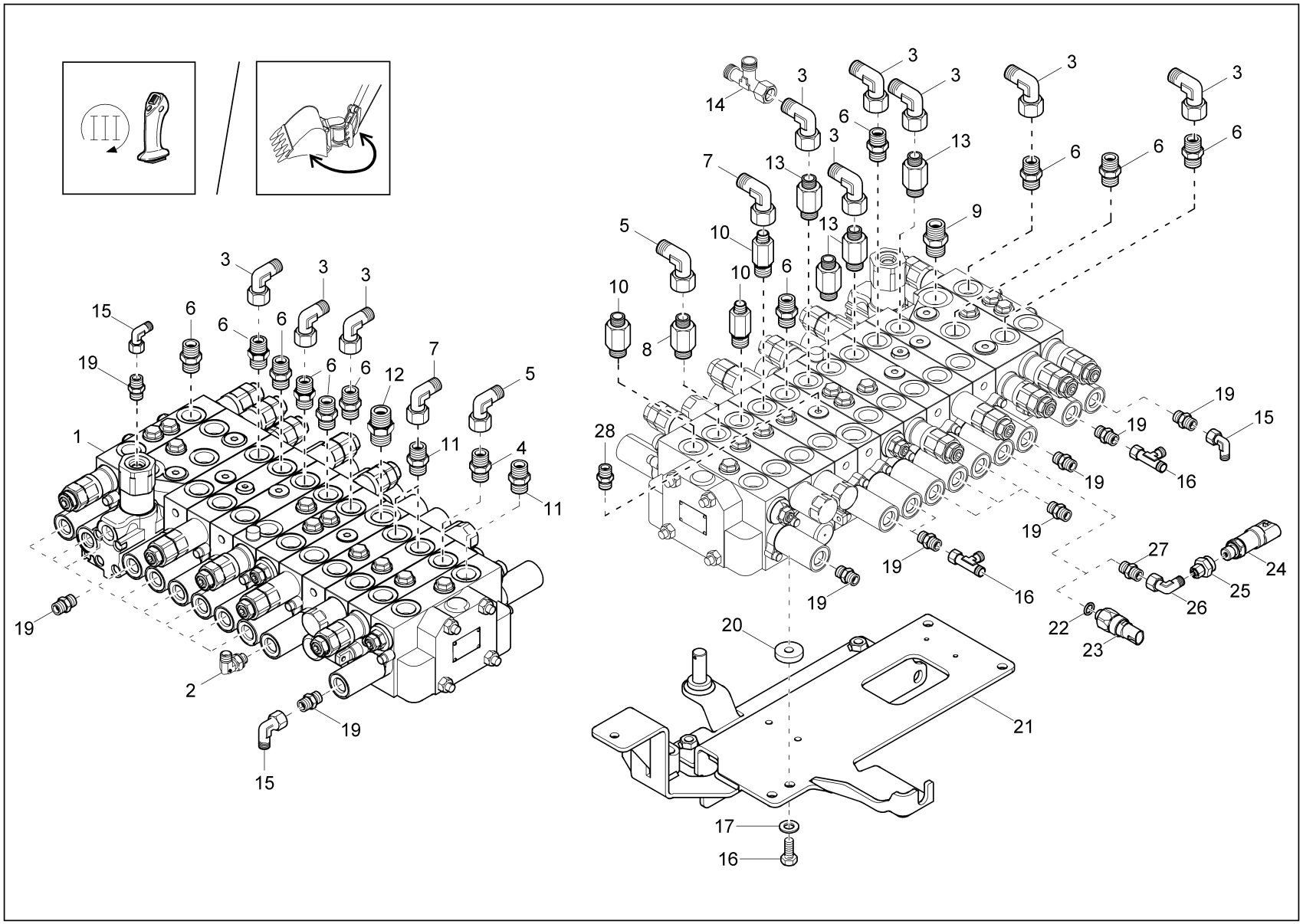
HYDRAULIKPUMPE ZERLEGT SP
POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000153449 | ANTRIEBSEINHEIT | UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT | DRIVE UNIT | | 1 | ST |
| 2 | 1000399289 | ZAHNRADPUMPE | POMPE À ENGRENAGES | GEAR PUMP | | 1 | ST |
| 3 | 1000020839 | MAGNETSCHALTER | INTERRUPTEUR D'AIMANT | MAGNET SWITCH | safety valve | 1 | ST |
| 4 | 1000020883 | MAGNETSCHALTER | INTERRUPTEUR D'AIMANT | MAGNET SWITCH | drive position 2.level | 1 | ST |
| 5 | 1000099343 | BEFESTIGUNGSSCHRAUBE | VIS DE FIXATION | FASTENER SCREW | | 2 | ST |
| 6 | 1000021752 | DICHTSATZ VERSTELLPUMPE | POCHETTE DE JOINTS POMPE DE DÉPLACEMENT | SEAL KIT DISPLACE. PUMP | | 1 | ST |
| 7 | 1000066709 | STEUERÖLEINHEIT | UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE | CONTROLOIL UNIT | | 1 | ST |
| 8 | 1000124926 | SIMMERRING | ANNEAU D'ÉTANCHÉITÉ | ROTARY SHAFT SEAL | | 1 | ST |
| 9 | 1000101502 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 10 | 1000012375 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 11 | 1000112019 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 2 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

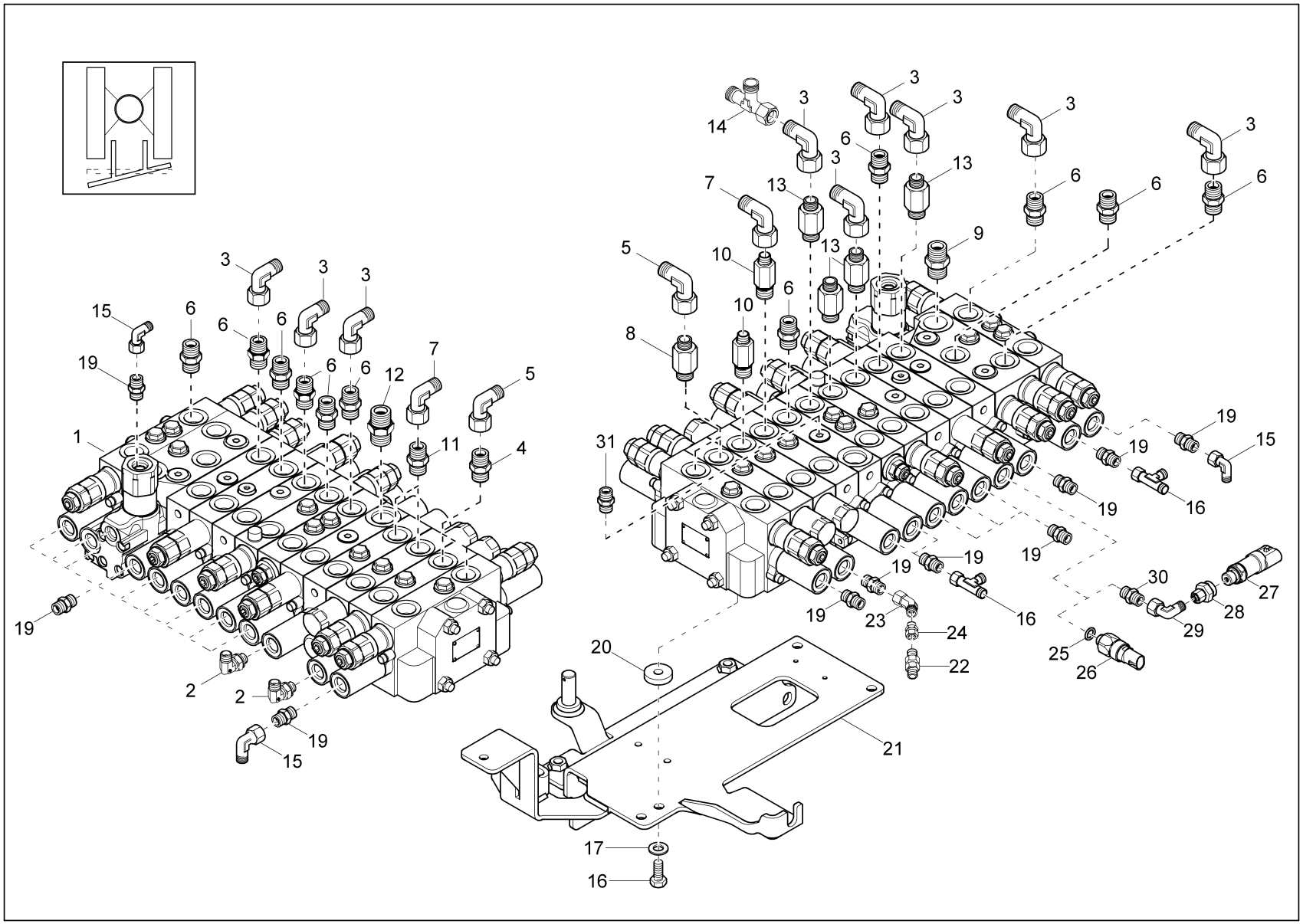
MOBILSTEUERBLOCK 1 SP
DISTRIBUTEUR 1
CONTROL VALVE 1

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000354321 | STEUERBLOCK | BLOC DE COMMANDE | CONTROL BLOCK | | 1 | ST |
| 2 | 1000060903 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 3 | 1000015512 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 9 | ST |
| 4 | 1000083024 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000015510 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000083023 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 11 | ST |
| 7 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 8 | 1000069310 | EINSCHRAUBSTUTZEN | PIÈCE À VISSER | CONNECTION PIECE | | 1 | ST |
| 9 | 1000082976 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000069309 | EINSCHRAUBSTUTZEN | PIÈCE À VISSER | CONNECTION PIECE | | 2 | ST |
| 11 | 1000082969 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 12 | 1000083048 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000380466 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 14 | 1000015539 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 15 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 16 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 17 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 3 | ST |
| 18 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 19 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 18 | ST |
| 20 | 1000326520 | GUMMIDÄMPFER | AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC | RUBBER SHOCK ABSORBER | | 4 | ST |
| 21 | 1000386832 | HALTER STEUERVENTIL | SUPPORT DE LA VANNE DE COMMANDE | BRACKET CONTROL VALVE | | 1 | ST |
| 22 | 1000095082 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 23 | 1000397502 | DRUCKSCHALTER | PRÉSSOSTAT | PRESSURE SWITCH | 3TNV88 | 1 | ST |
| 24 | 1000312658 | DRUCKGEBER | CAPTEUR DE PRESSION | PRESSURE SENSOR | 3TNV88 | 1 | ST |
| 25 | 1000235328 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 26 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 27 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 28 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |


III
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

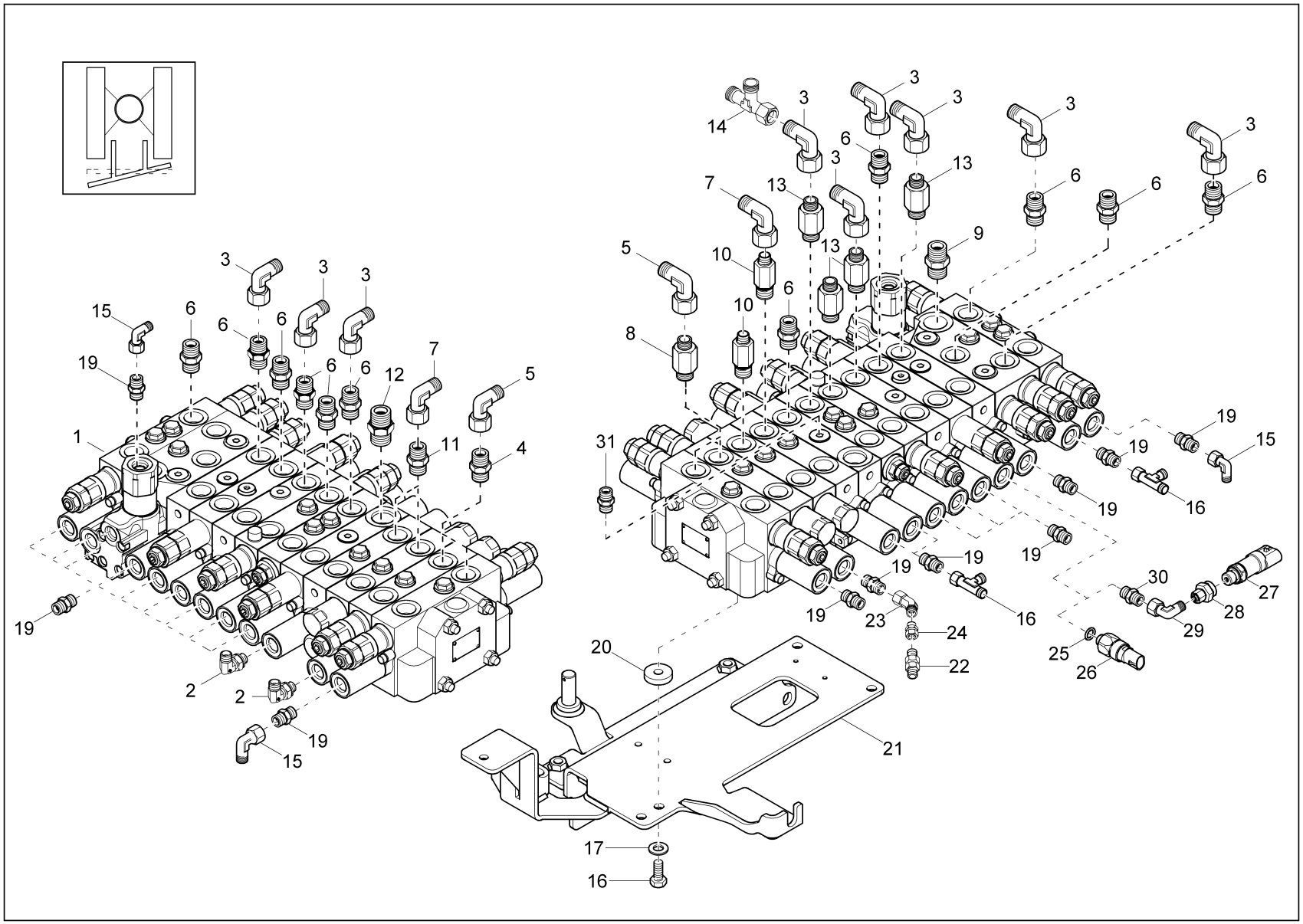
MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 1 (OPTION)
CONTROL VALVE 1 (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000354320 | STEUERBLOCK | BLOC DE COMMANDE | CONTROL BLOCK | | 1 | ST |
| 2 | 1000060903 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 3 | 1000015512 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 9 | ST |
| 4 | 1000083024 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000015510 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000083023 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 11 | ST |
| 7 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 8 | 1000069310 | EINSCHRAUBSTUTZEN | PIÈCE À VISSER | CONNECTION PIECE | | 1 | ST |
| 9 | 1000082976 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000069309 | EINSCHRAUBSTUTZEN | PIÈCE À VISSER | CONNECTION PIECE | | 3 | ST |
| 11 | 1000082969 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 12 | 1000083048 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000380466 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 14 | 1000015539 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 15 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 16 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 17 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 3 | ST |
| 18 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 19 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 21 | ST |
| 20 | 1000326520 | GUMMIDÄMPFER | AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC | RUBBER SHOCK ABSORBER | | 4 | ST |
| 21 | 1000386832 | HALTER STEUERVENTIL | SUPPORT DE LA VANNE DE COMMANDE | BRACKET CONTROL VALVE | | 1 | ST |
| 22 | 1000095082 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | 3TNV88 | 1 | ST |
| 23 | 1000397502 | DRUCKSCHALTER | PRÉSSOSTAT | PRESSURE SWITCH | 3TNV88 | 1 | ST |
| 24 | 1000312658 | DRUCKGEBER | CAPTEUR DE PRESSION | PRESSURE SENSOR | 3TNV88F | 1 | ST |
| 25 | 1000235328 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 26 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 27 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 28 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | easy lock | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

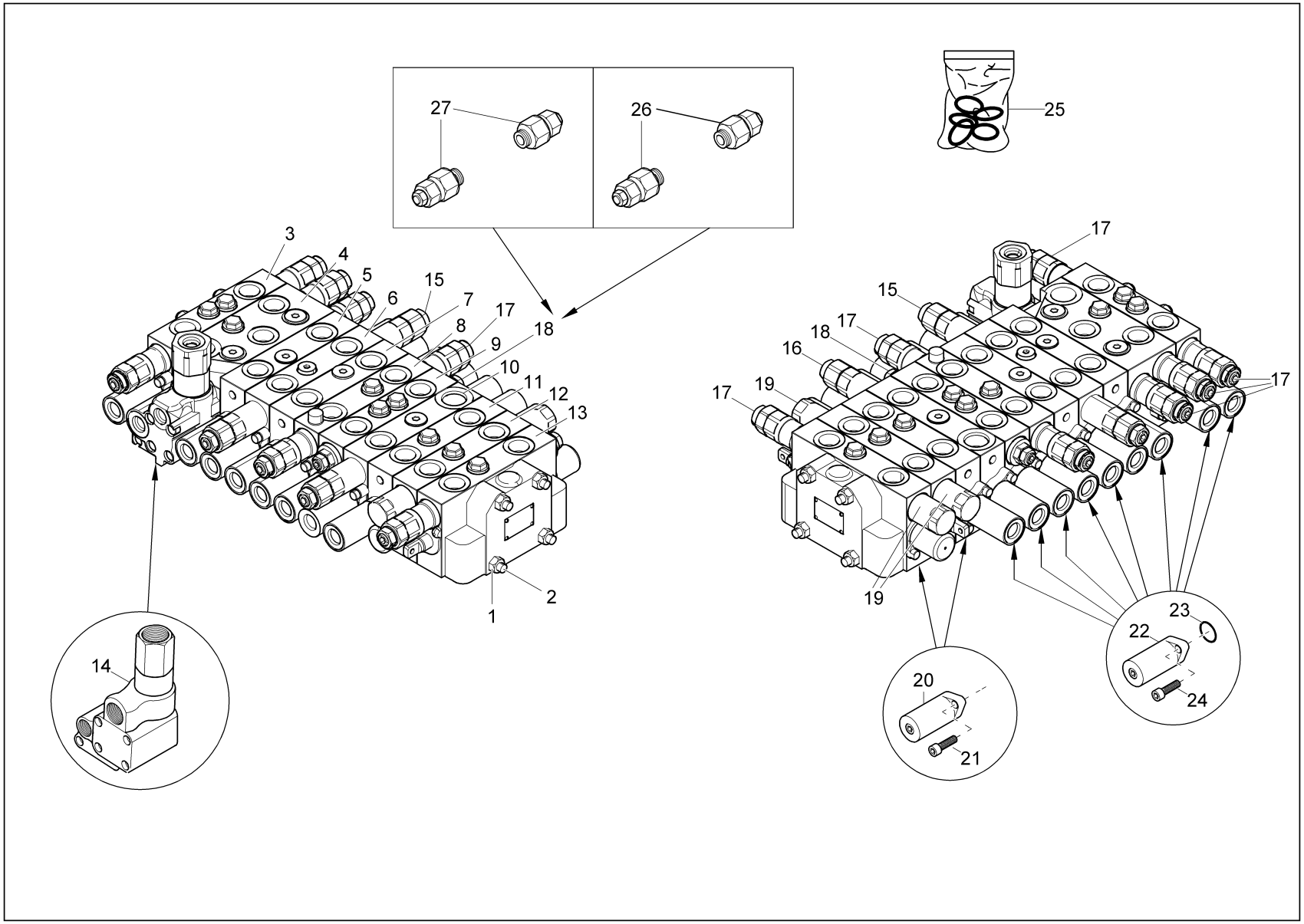
MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 1 (OPTION)
CONTROL VALVE 1 (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380135 | STEUERBLOCK | BLOC DE COMMANDE | CONTROL BLOCK | | 1 | ST |
| 2 | 1000060903 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 3 | 1000015512 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 9 | ST |
| 4 | 1000083024 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000015510 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 6 | 1000083023 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 11 | ST |
| 7 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 8 | 1000069310 | EINSCHRAUBSTUTZEN | PIÈCE À VISSER | CONNECTION PIECE | | 2 | ST |
| 9 | 1000082976 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000069309 | EINSCHRAUBSTUTZEN | PIÈCE À VISSER | CONNECTION PIECE | | 2 | ST |
| 11 | 1000082969 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 12 | 1000083048 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000380466 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 14 | 1000015539 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 15 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 16 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 17 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 3 | ST |
| 18 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 19 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 21 | ST |
| 20 | 1000326520 | GUMMIDÄMPFER | AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC | RUBBER SHOCK ABSORBER | | 4 | ST |
| 21 | 1000386832 | HALTER STEUERVENTIL | SUPPORT DE LA VANNE DE COMMANDE | BRACKET CONTROL VALVE | | 1 | ST |
| 22 | 1000137818 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 1 | ST |
| 23 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 24 | 1000235328 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 25 | 1000095082 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | 3TNV88 | 1 | ST |
| 26 | 1000397502 | DRUCKSCHALTER | PRÉSSOSTAT | PRESSURE SWITCH | 3TNV88 | 1 | ST |
| 27 | 1000312658 | DRUCKGEBER | CAPTEUR DE PRESSION | PRESSURE SENSOR | 3TNV88F | 1 | ST |
| 28 | 1000235328 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 29 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 30 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | 3TNV88F | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31

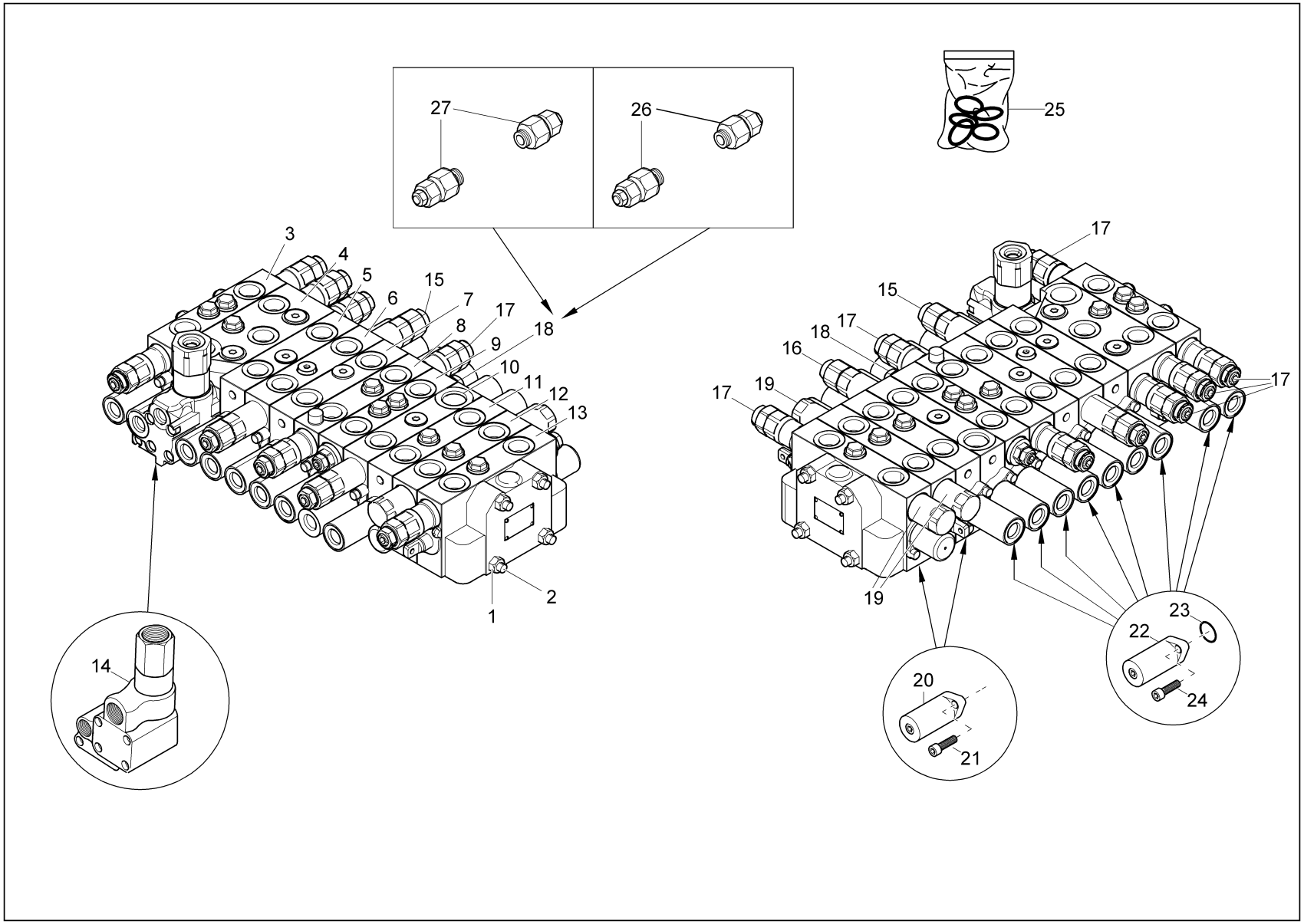
MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 1 (OPTION)
CONTROL VALVE 1 (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000082963 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | easy lock | 1 | ST |


27
26
25
3
4
5
15
6
7
17
8
18
9
10
11
12
13
2
1
14
17
15
18
17
16
19
17
17
19
23
22
24
20
21

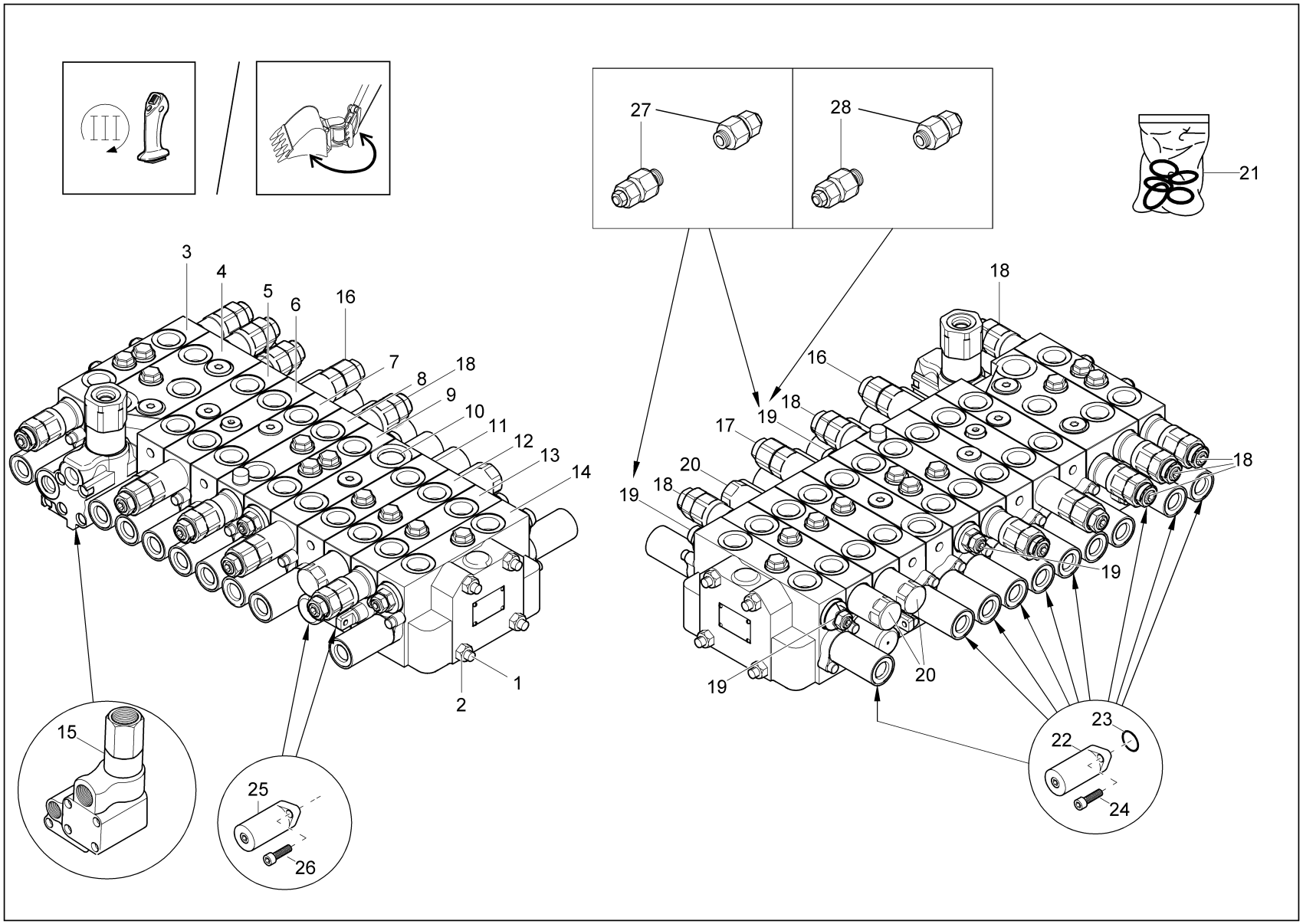
MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000125226 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 8 | ST |
| 2 | 1000401894 | ZUGSTANGE | TIGE D'ASSEMBLAGE | TIE ROD | | 4 | ST |
| 3 | 1000401895 | LÖFFELSEGMENT | SEGMENT DE GODET | BUCKET SEGMENT | | 1 | ST |
| 4 | 1000401896 | HUBARMSEGMENT | SEGMENT BALANCIER | LIFTING BOOM SEGMENT | | 1 | ST |
| 5 | 1000401898 | FAHRSEGMENT | SEGMENT DE MARCHE | TRAVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 6 | 1000401900 | EINGANGSSEGMENT | SEGMENT D'ALIMENTATION | INPUT SEGMENT | | 1 | ST |
| 7 | 1000401899 | FAHRSEGMENT | SEGMENT DE MARCHE | TRAVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 8 | 1000401902 | LÖFFELSTIELSEGMENT | SEGMENT DE MANCHE À GODET | BUCKETSTICK SEGMENT | | 1 | ST |
| 9 | 1000401903 | AUSGANGSEGMENT | SEGMENT DE SORTIE | EXIT SEGMENT | | 1 | ST |
| 10 | 1000401904 | HILFSAUSGLEICHSSEGMENT | SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT | SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT | | 1 | ST |
| 11 | 1000401905 | DREHSEGMENT | SEGMENT ROTATIF | ROTARY SEGMENT | | 1 | ST |
| 12 | 1000401906 | SCHWENKSEGMENT | SEGMENT PIVOTANT | SWIVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 13 | 1000401907 | PLANIERSCHILDSEGMENT | SEGMENT DE LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE SEGMENT | | 1 | ST |
| 14 | 1000268734 | LASTHALTEVENTIL | SOUPAPE DE MAINTIEN DE CHARGE | LOADKEEPING VALVE | | 1 | ST |
| 15 | 1000401908 | HAUPTDRUCKBEGRENZUNG | SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE | MAIN PRESSURE LIMITER | | 2 | ST |
| 16 | 1000401909 | HAUPTDRUCKBEGRENZUNG | SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE | MAIN PRESSURE LIMITER | | 1 | ST |
| 17 | 1000372251 | SCHOCKPATRONE | CARTOUCHE DE CHOC | SHOCK CARTRIDGE | | 7 | ST |
| 18 | 1000152582 | ABSPERRVENTIL | SOUPAPE D'ARRÊT | BLOCK VALVE | | 2 | ST |
| 19 | 1000069360 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 3 | ST |
| 20 | 1000242603 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 2 | ST |
| 21 | 1000401917 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 22 | 1000100929 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 15 | ST |
| 23 | 1000069486 | DICHTUNG VORSTEUERKAPPE | JOINT DU BONNET DE PRÉCOMMANDE | SEAL PILOT CONTROL CAP | | 18 | ST |
| 24 | 1000155315 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 32 | ST |
| 25 | 1000402628 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 26 | 1000372251 | SCHOCKPATRONE | CARTOUCHE DE CHOC | SHOCK CARTRIDGE | option | 2 | ST |
| 27 | 1000412888 | VENTILBLOCK | SOUPAPE DE BLOC | VALVE BLOCK | option USA hydr. Thumb | 2 | ST |
| 28 | 1000424331 | KEGEL | CÔNE | CONE | | 1 | ST |
| 29 | 1000424332 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 1 | ST |
| 30 | 1000424333 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |


27
26
25
3
4
5
15
6
7
17
8
18
9
10
11
12
13
2
1
14
17
15
18
17
16
19
17
17
19
23
22
24
20
21

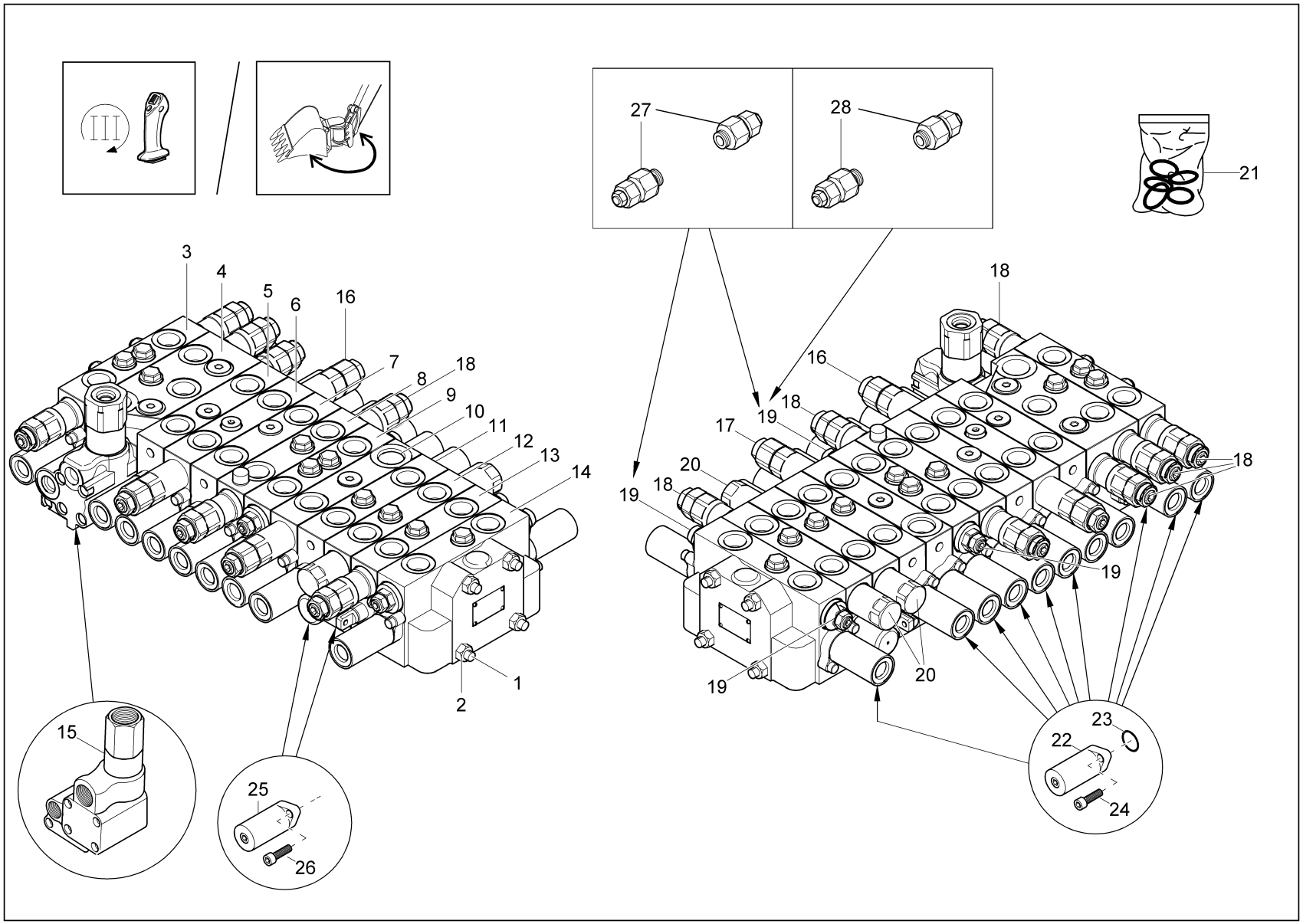
MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000190205 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |


III
27
28
21
3
4
5
6
16
7
8
18
9
10
11
12
13
14
1
2
15
25
26
18
16
19
18
17
20
18
19
18
19
20
19
23
22
24

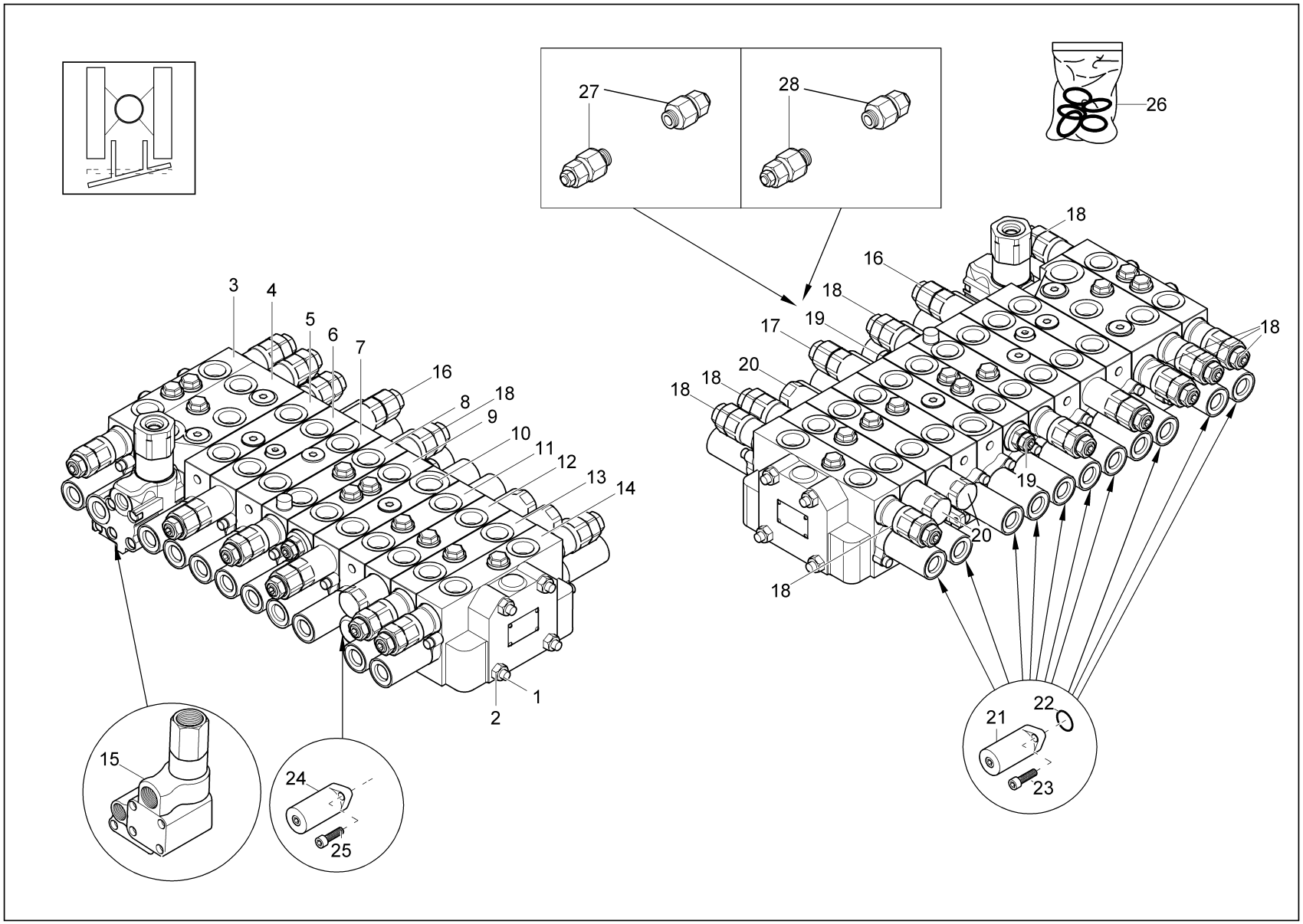
MOBILSTEUERBLOCK 2 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 2 (OPTION)
CONTROL VALVE 2 (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000401915 | ZUGSTANGE | TIGE D'ASSEMBLAGE | TIE ROD | | 4 | ST |
| 2 | 1000125226 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 8 | ST |
| 3 | 1000401895 | LÖFFELSEGMENT | SEGMENT DE GODET | BUCKET SEGMENT | | 1 | ST |
| 4 | 1000401896 | HUBARMSEGMENT | SEGMENT BALANCIER | LIFTING BOOM SEGMENT | | 1 | ST |
| 5 | 1000401898 | FAHRSEGMENT | SEGMENT DE MARCHE | TRAVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 6 | 1000401900 | EINGANGSSEGMENT | SEGMENT D'ALIMENTATION | INPUT SEGMENT | | 1 | ST |
| 7 | 1000401899 | FAHRSEGMENT | SEGMENT DE MARCHE | TRAVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 8 | 1000401902 | LÖFFELSTIELSEGMENT | SEGMENT DE MANCHE À GODET | BUCKETSTICK SEGMENT | | 1 | ST |
| 9 | 1000401903 | AUSGANGSEGMENT | SEGMENT DE SORTIE | EXIT SEGMENT | | 1 | ST |
| 10 | 1000401904 | HILFSAUSGLEICHSSEGMENT | SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT | SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT | | 1 | ST |
| 11 | 1000401905 | DREHSEGMENT | SEGMENT ROTATIF | ROTARY SEGMENT | | 1 | ST |
| 12 | 1000401906 | SCHWENKSEGMENT | SEGMENT PIVOTANT | SWIVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 13 | 1000401907 | PLANIERSCHILDSEGMENT | SEGMENT DE LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE SEGMENT | | 1 | ST |
| 14 | 1000401914 | SEGMENT 3. STEUERKREIS | SEGMENT 3. CIRCUIT DE COMMANDE | SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT | | 1 | ST |
| 15 | 1000268734 | LASTHALTEVENTIL | SOUPAPE DE MAINTIEN DE CHARGE | LOADKEEPING VALVE | | 1 | ST |
| 16 | 1000401908 | HAUPTDRUCKBEGRENZUNG | SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE | MAIN PRESSURE LIMITER | | 2 | ST |
| 17 | 1000401909 | HAUPTDRUCKBEGRENZUNG | SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE | MAIN PRESSURE LIMITER | | 1 | ST |
| 18 | 1000372251 | SCHOCKPATRONE | CARTOUCHE DE CHOC | SHOCK CARTRIDGE | | 7 | ST |
| 19 | 1000152582 | ABSPERRVENTIL | SOUPAPE D'ARRÊT | BLOCK VALVE | | 4 | ST |
| 20 | 1000069360 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 3 | ST |
| 21 | 1000402629 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 22 | 1000100929 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 15 | ST |
| 23 | 1000069486 | DICHTUNG VORSTEUERKAPPE | JOINT DU BONNET DE PRÉCOMMANDE | SEAL PILOT CONTROL CAP | | 18 | ST |
| 24 | 1000155315 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 32 | ST |
| 25 | 1000242603 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 2 | ST |
| 26 | 1000401917 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 27 | 1000372251 | SCHOCKPATRONE | CARTOUCHE DE CHOC | SHOCK CARTRIDGE | option | 2 | ST |
| 28 | 1000412888 | VENTILBLOCK | SOUPAPE DE BLOC | VALVE BLOCK | option USA hydr. Thumb | 2 | ST |
| 29 | 1000424331 | KEGEL | CÔNE | CONE | | 1 | ST |
| 30 | 1000424332 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 1 | ST |


27
28
21
3
4
5
6
16
7
8
18
9
10
11
12
13
14
1
2
15
25
26
18
16
19
18
17
20
18
19
18
19
20
19
23
22
24

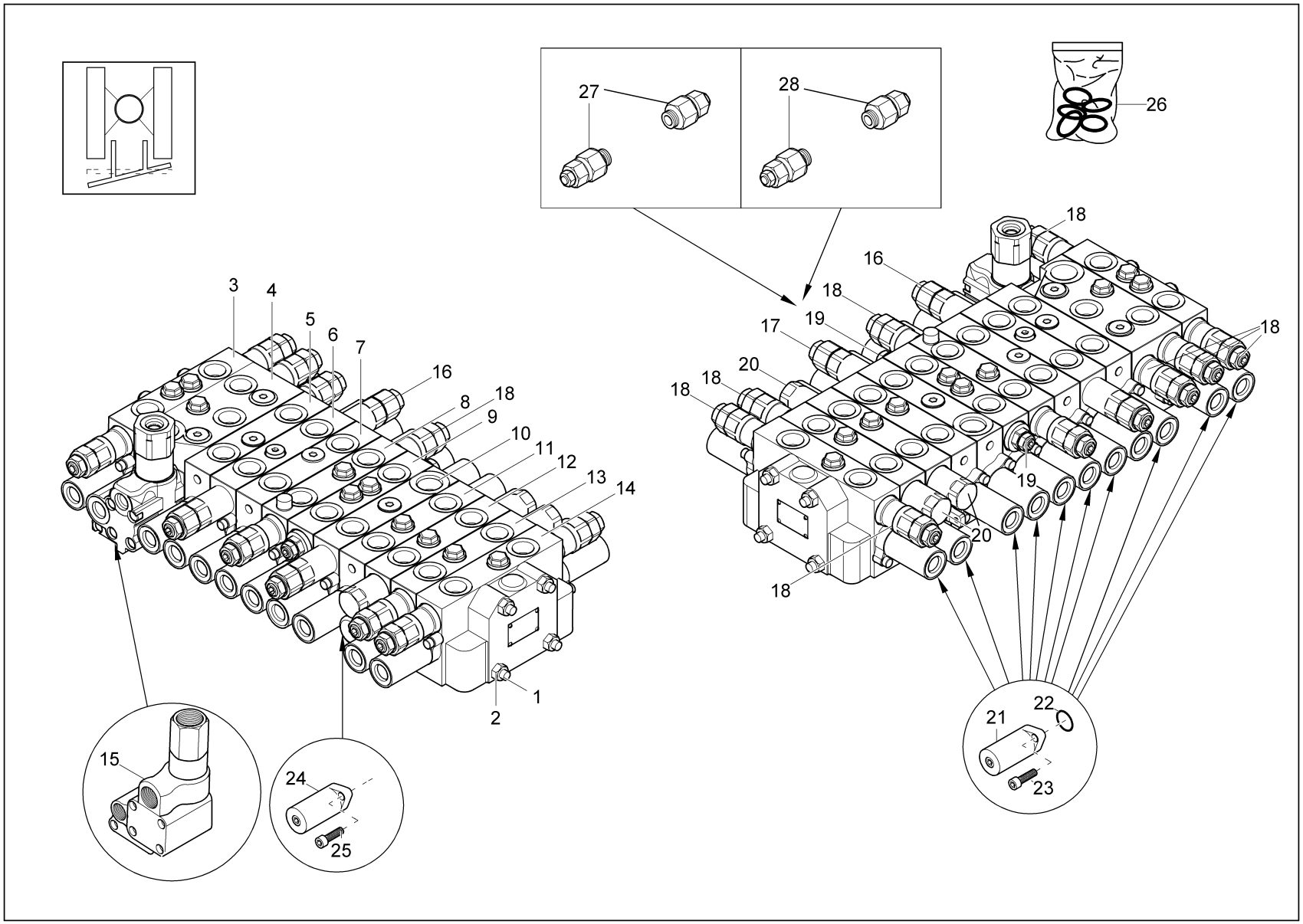
MOBILSTEUERBLOCK 2 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 2 (OPTION)
CONTROL VALVE 2 (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000424333 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 32 | 1000190205 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |


27
28
26
3
4
5
6
7
16
8
18
9
10
11
12
13
14
1
2
15
24
25
18
16
18
17
19
20
18
18
19
20
18
21
22
23

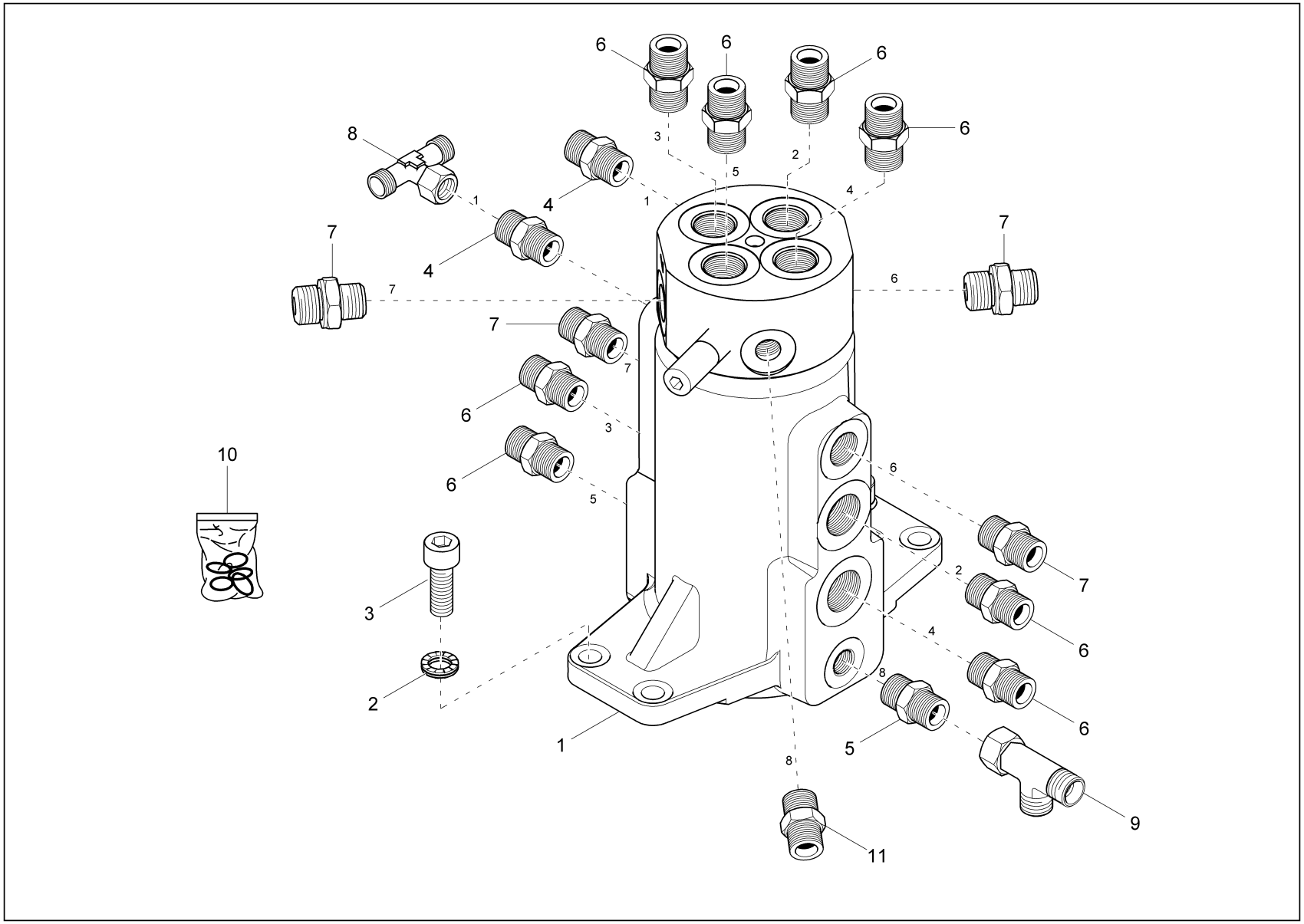
MOBILSTEUERBLOCK 2 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 2 (OPTION)
CONTROL VALVE 2 (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000401915 | ZUGSTANGE | TIGE D'ASSEMBLAGE | TIE ROD | | 4 | ST |
| 2 | 1000125226 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 8 | ST |
| 3 | 1000401895 | LÖFFELSEGMENT | SEGMENT DE GODET | BUCKET SEGMENT | | 1 | ST |
| 4 | 1000401896 | HUBARMSEGMENT | SEGMENT BALANCIER | LIFTING BOOM SEGMENT | | 1 | ST |
| 5 | 1000401898 | FAHRSEGMENT | SEGMENT DE MARCHE | TRAVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 6 | 1000401900 | EINGANGSSEGMENT | SEGMENT D'ALIMENTATION | INPUT SEGMENT | | 1 | ST |
| 7 | 1000401899 | FAHRSEGMENT | SEGMENT DE MARCHE | TRAVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 8 | 1000401902 | LÖFFELSTIELSEGMENT | SEGMENT DE MANCHE À GODET | BUCKETSTICK SEGMENT | | 1 | ST |
| 9 | 1000401903 | AUSGANGSEGMENT | SEGMENT DE SORTIE | EXIT SEGMENT | | 1 | ST |
| 10 | 1000401904 | HILFSAUSGLEICHSSEGMENT | SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT | SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT | | 1 | ST |
| 11 | 1000401905 | DREHSEGMENT | SEGMENT ROTATIF | ROTARY SEGMENT | | 1 | ST |
| 12 | 1000401906 | SCHWENKSEGMENT | SEGMENT PIVOTANT | SWIVEL SEGMENT | | 1 | ST |
| 13 | 1000401907 | PLANIERSCHILDSEGMENT | SEGMENT DE LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE SEGMENT | | 1 | ST |
| 14 | 1000401914 | SEGMENT 3. STEUERKREIS | SEGMENT 3. CIRCUIT DE COMMANDE | SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT | | 1 | ST |
| 15 | 1000268734 | LASTHALTEVENTIL | SOUPAPE DE MAINTIEN DE CHARGE | LOADKEEPING VALVE | | 1 | ST |
| 16 | 1000401908 | HAUPTDRUCKBEGRENZUNG | SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE | MAIN PRESSURE LIMITER | | 2 | ST |
| 17 | 1000401909 | HAUPTDRUCKBEGRENZUNG | SOUPAPE DE SÉCURITÉ PRINCIPALE DE CHARGE | MAIN PRESSURE LIMITER | | 1 | ST |
| 18 | 1000372251 | SCHOCKPATRONE | CARTOUCHE DE CHOC | SHOCK CARTRIDGE | | 9 | ST |
| 19 | 1000152582 | ABSPERRVENTIL | SOUPAPE D'ARRÊT | BLOCK VALVE | | 2 | ST |
| 20 | 1000069360 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 3 | ST |
| 21 | 1000100929 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 18 | ST |
| 22 | 1000069486 | DICHTUNG VORSTEUERKAPPE | JOINT DU BONNET DE PRÉCOMMANDE | SEAL PILOT CONTROL CAP | | 20 | ST |
| 23 | 1000155315 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 38 | ST |
| 24 | 1000242603 | VENTILKAPPE | BONNET DE SOUPAPE | VALVE CAP | | 1 | ST |
| 25 | 1000401917 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 26 | 1000402630 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 27 | 1000372251 | SCHOCKPATRONE | CARTOUCHE DE CHOC | SHOCK CARTRIDGE | option | 2 | ST |
| 28 | 1000412888 | VENTILBLOCK | SOUPAPE DE BLOC | VALVE BLOCK | option USA hydr. thumb | 2 | ST |
| 29 | 1000424331 | KEGEL | CÔNE | CONE | | 1 | ST |
| 30 | 1000424332 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 1 | ST |


27
28
26
3
4
5
6
7
16
8
18
9
10
11
12
13
14
1
2
15
24
25
18
16
18
17
19
20
18
18
19
20
18
21
22
23

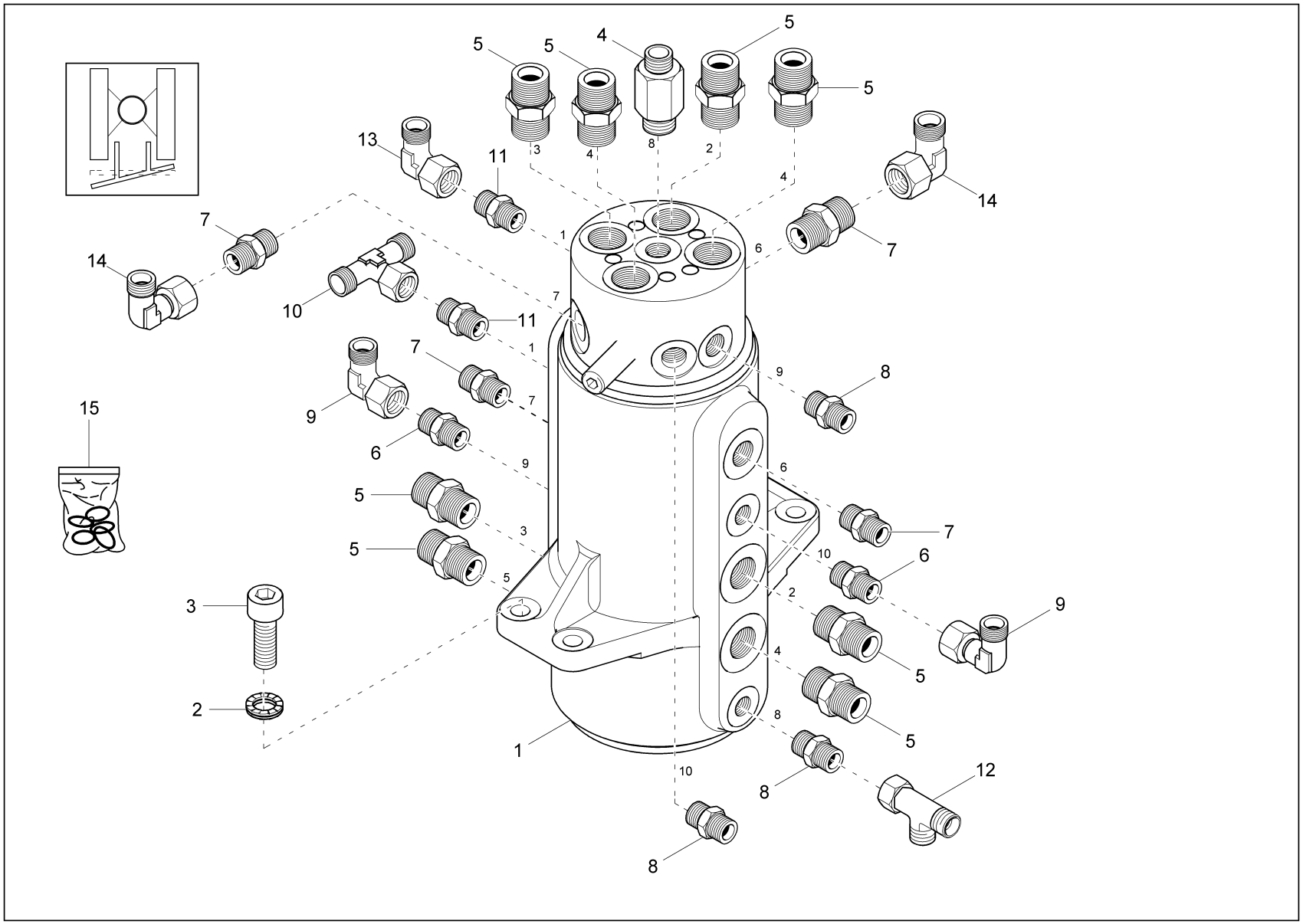
MOBILSTEUERBLOCK 2 (OPTION) SP
DISTRIBUTEUR 2 (OPTION)
CONTROL VALVE 2 (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000424333 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 32 | 1000190205 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |


6
6
6
6
8
4
4
7
7
7
7
6
6
6
10
3
2
1
7
6
6
5
8
5
9
11

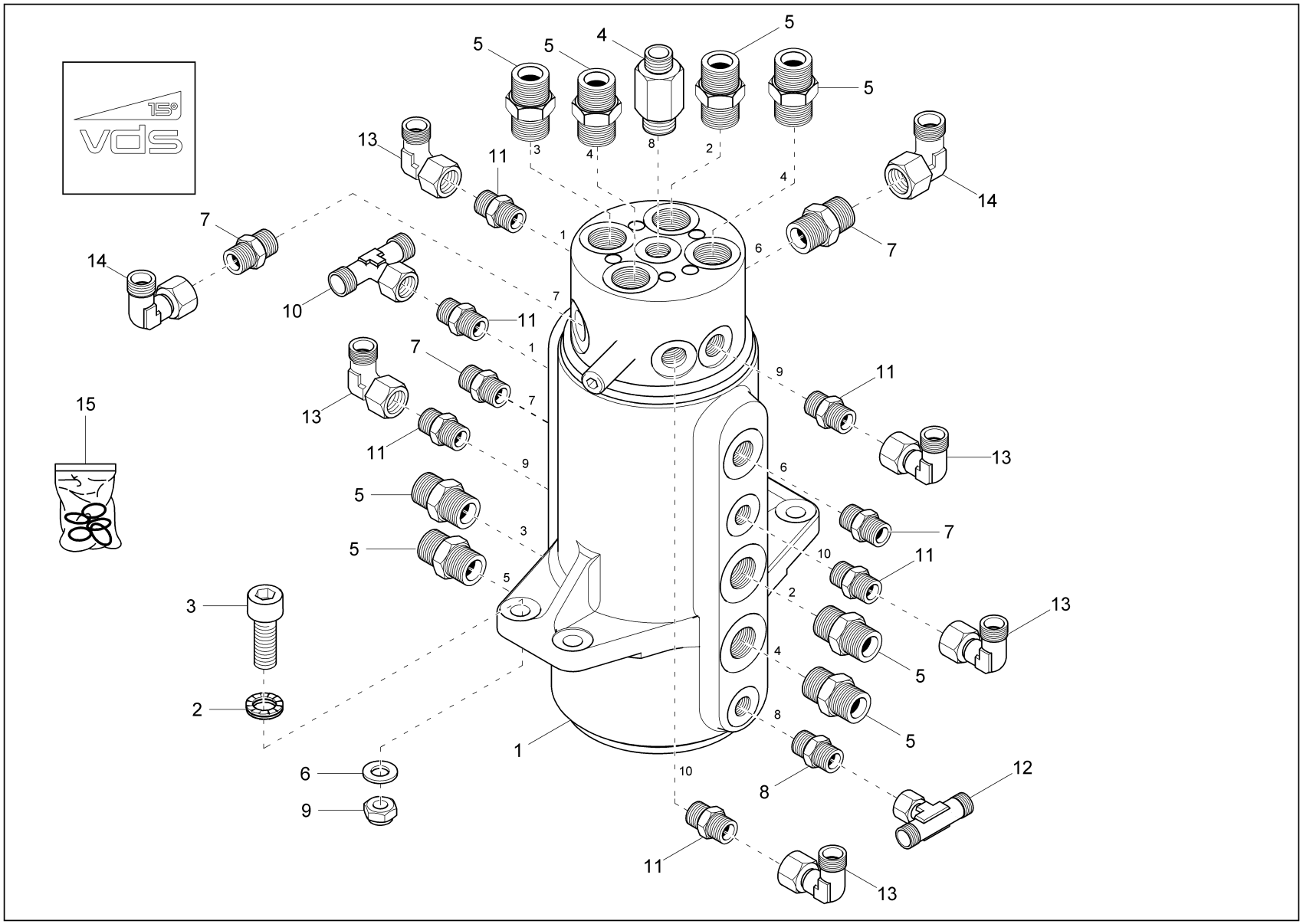
DREHDURCHFÜHRUNG SP
JOINT TOURNANT
ROTARY JUNCTION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350622 | DREHDURCHFÜHRUNG | JOINT TOURNANT | ROTARY JUNCTION | | 1 | ST |
| 2 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 3 | 1000085502 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 4 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000083029 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 6 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 8 | ST |
| 7 | 1000015491 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 8 | 1000015518 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 9 | 1000085089 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000397746 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 11 | 1000015490 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


5
5
4
5
5
13
11
14
7
14
7
10
11
7
9
8
15
6
9
5
5
3
7
6
9
5
2
1
10
8
8
12
8

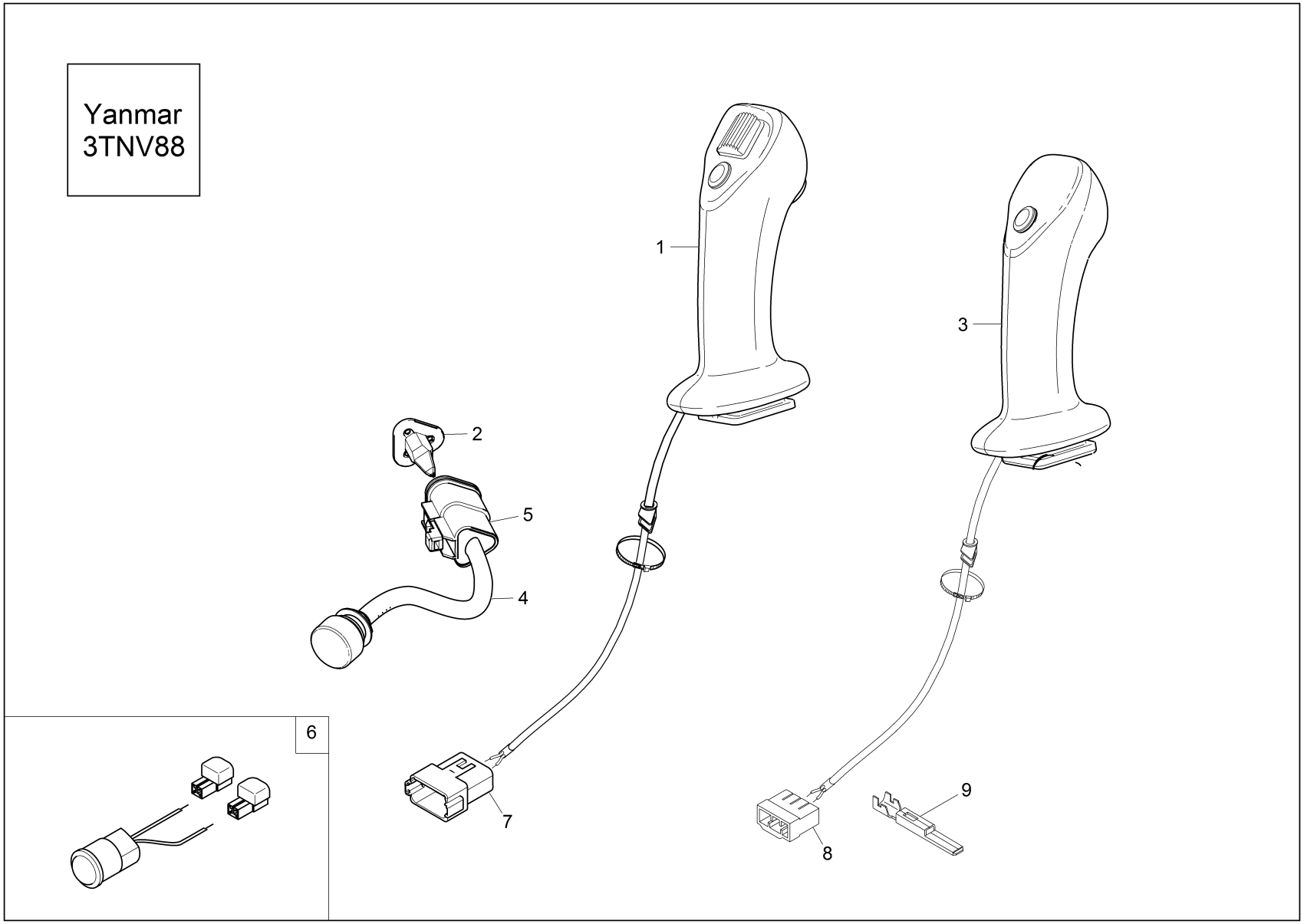
DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
JOINT TOURNANT
ROTARY JUNCTION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350624 | DREHDURCHFÜHRUNG | JOINT TOURNANT | ROTARY JUNCTION | | 1 | ST |
| 2 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 3 | 1000085502 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 4 | 1000248875 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 8 | ST |
| 6 | 1000085128 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000015491 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 8 | 1000015490 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 9 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 10 | 1000015518 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 11 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 12 | 1000085089 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 14 | 1000015510 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 15 | 1000397729 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |


15°
VDS
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

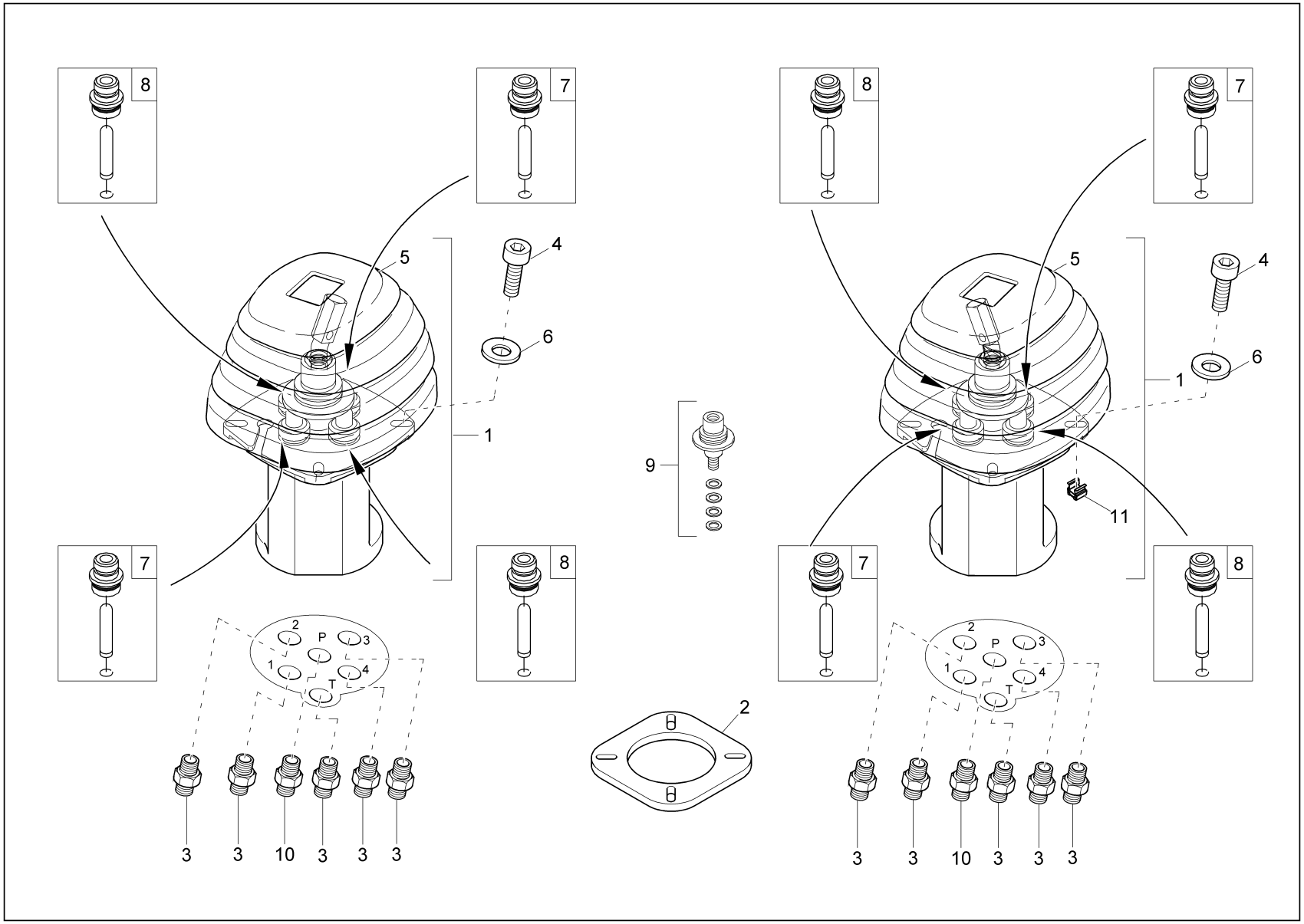
DREHDURCHFÜHRUNG (OPTION) SP
JOINT TOURNANT
ROTARY JUNCTION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350624 | DREHDURCHFÜHRUNG | JOINT TOURNANT | ROTARY JUNCTION | | 1 | ST |
| 2 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 3 | 1000047888 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 4 | 1000248875 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 8 | ST |
| 6 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 7 | 1000015491 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 8 | 1000015490 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 9 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 10 | 1000015518 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 11 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 6 | ST |
| 12 | 1000085057 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 5 | ST |
| 14 | 1000015510 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 15 | 1000397729 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
1
2
3
4
5
6
7
8
9

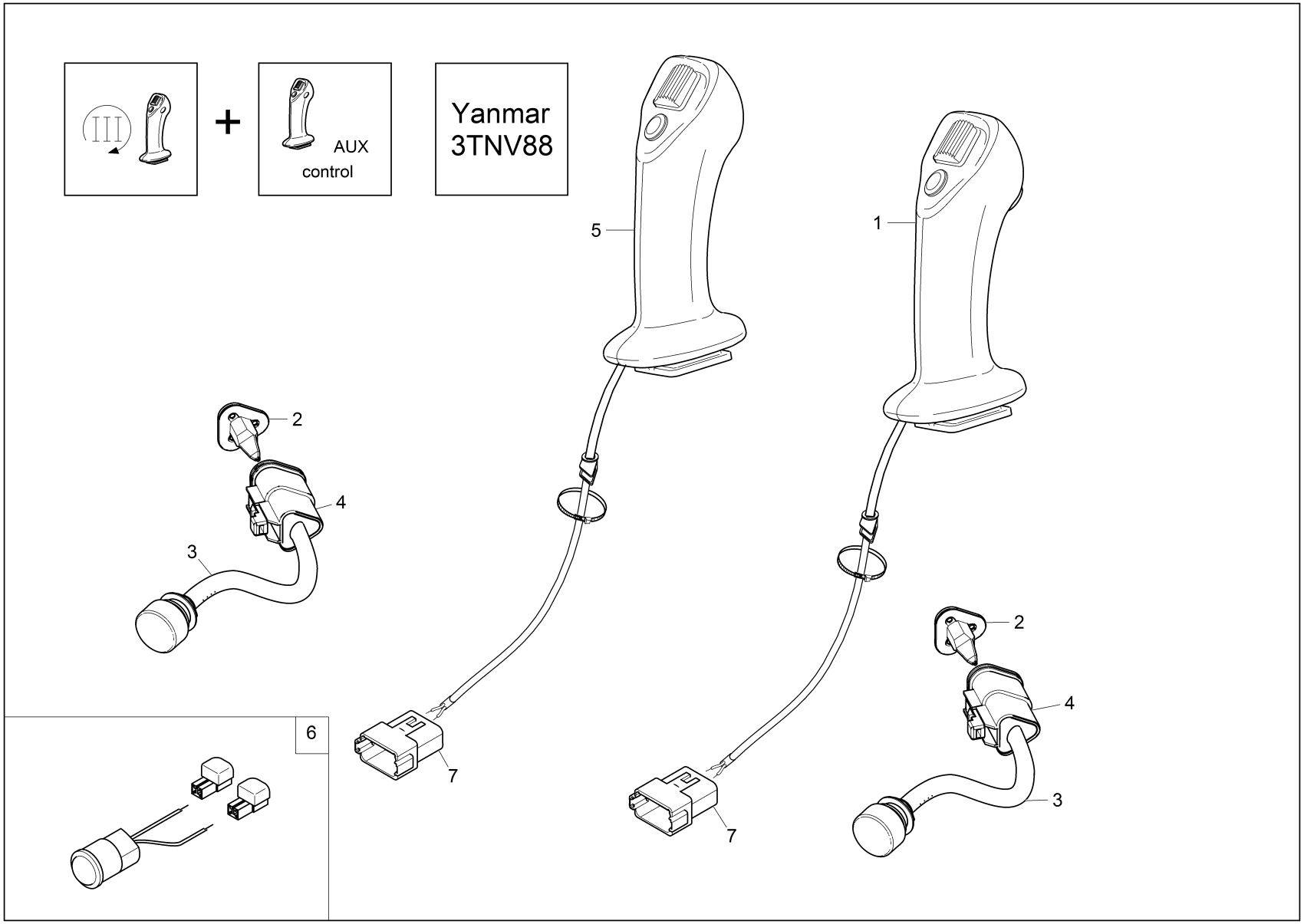
HANDSTEUERVENTIL SP
MANIPULATEURS
JOYSTICK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000320898 | HANDGRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000027433 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 3 | 1000233790 | HANDGRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000268307 | POTENTIOMETER | POTENTIOMÈTRE | POTENTIOMETER | | 1 | ST |
| 5 | 1000027429 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | | 1 | ST |
| 6 | 1000234571 | REPARATURSATZ | JEU DE RÉPARATION | REPAIRING SET | | 2 | ST |
| 7 | 1000085011 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 8 | 1000094921 | FLACHSTECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | | 1 | ST |
| 9 | 1000000483 | FLACHSTECKER | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |


8
7
5
4
6
1
9
2
11
P
T
3
10

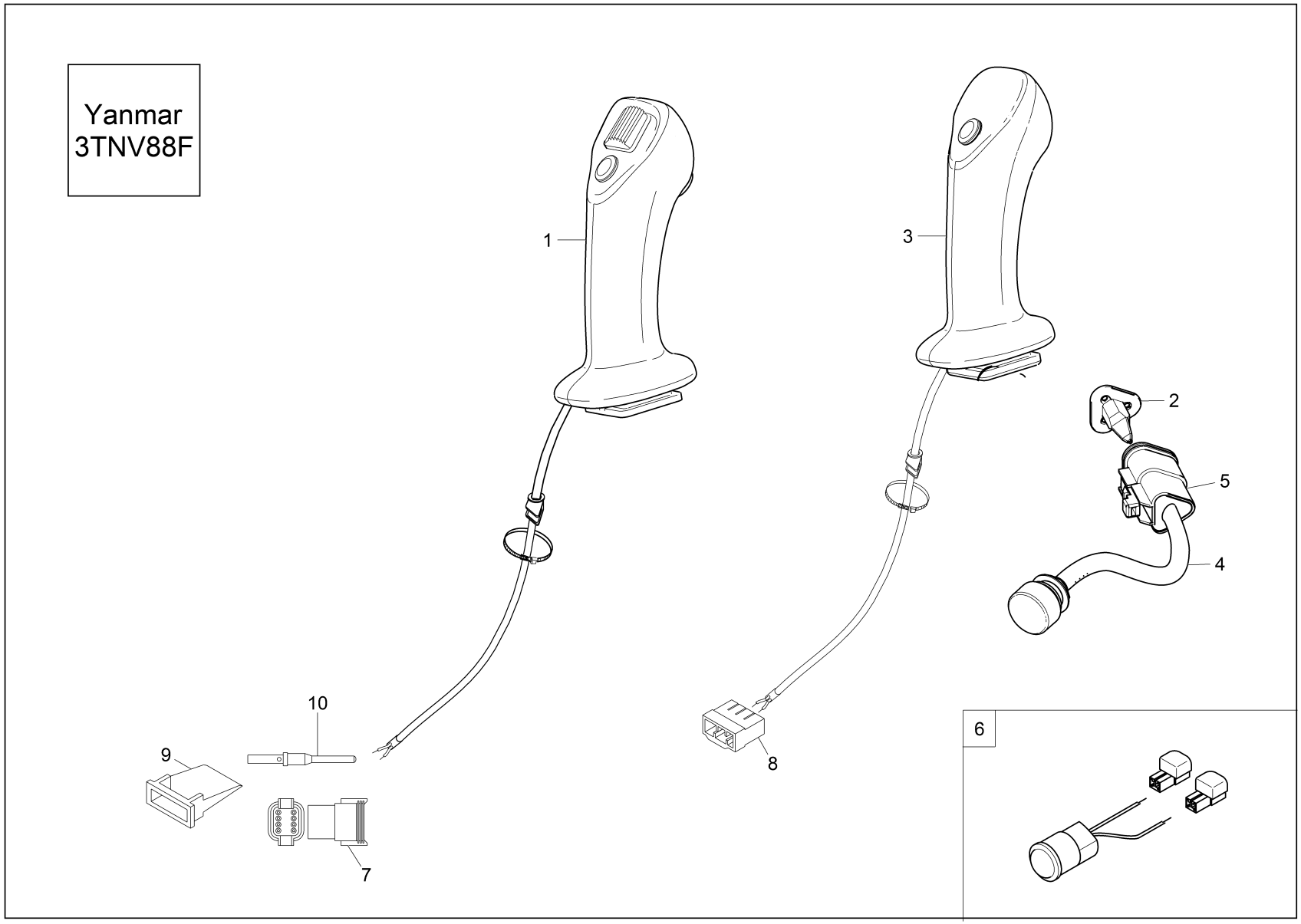
HANDSTEUERVENTIL SP
MANIPULATEURS
JOYSTICK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000261445 | JOYSTICK | LEVIER DE JEUX | JOYSTICK | | 2 | ST |
| 2 | 1000068897 | ADAPTERPLATTE | PLAQUE D'ADAPTATEUR | ADAPTER PLATE | | 1 | ST |
| 3 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 10 | ST |
| 4 | 1000015369 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 8 | ST |
| 5 | 1000158227 | FALTENBALG | SOUFFLET | BELLOW | | 2 | ST |
| 6 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 8 | ST |
| 7 | 1000158213 | STÖSSELSATZ | KIT DE POUSSOIR | PLUNGER KIT | | 4 | ST |
| 8 | 1000158212 | STÖSSELSATZ | KIT DE POUSSOIR | PLUNGER KIT | | 4 | ST |
| 9 | 1000064799 | KREUZGELENK | JOINT UNIVERSEL | CROSS UNION | | 2 | ST |
| 10 | 1000002212 | VORSTEUERFILTER | FILTRE DE PILOTAGE | PILOT FILTER | | 2 | ST |
| 11 | 1000094952 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 4 | ST |


AUX
control
Yanmar
3TNV88
1
2
3
4
5
6
7
2
3
4
7

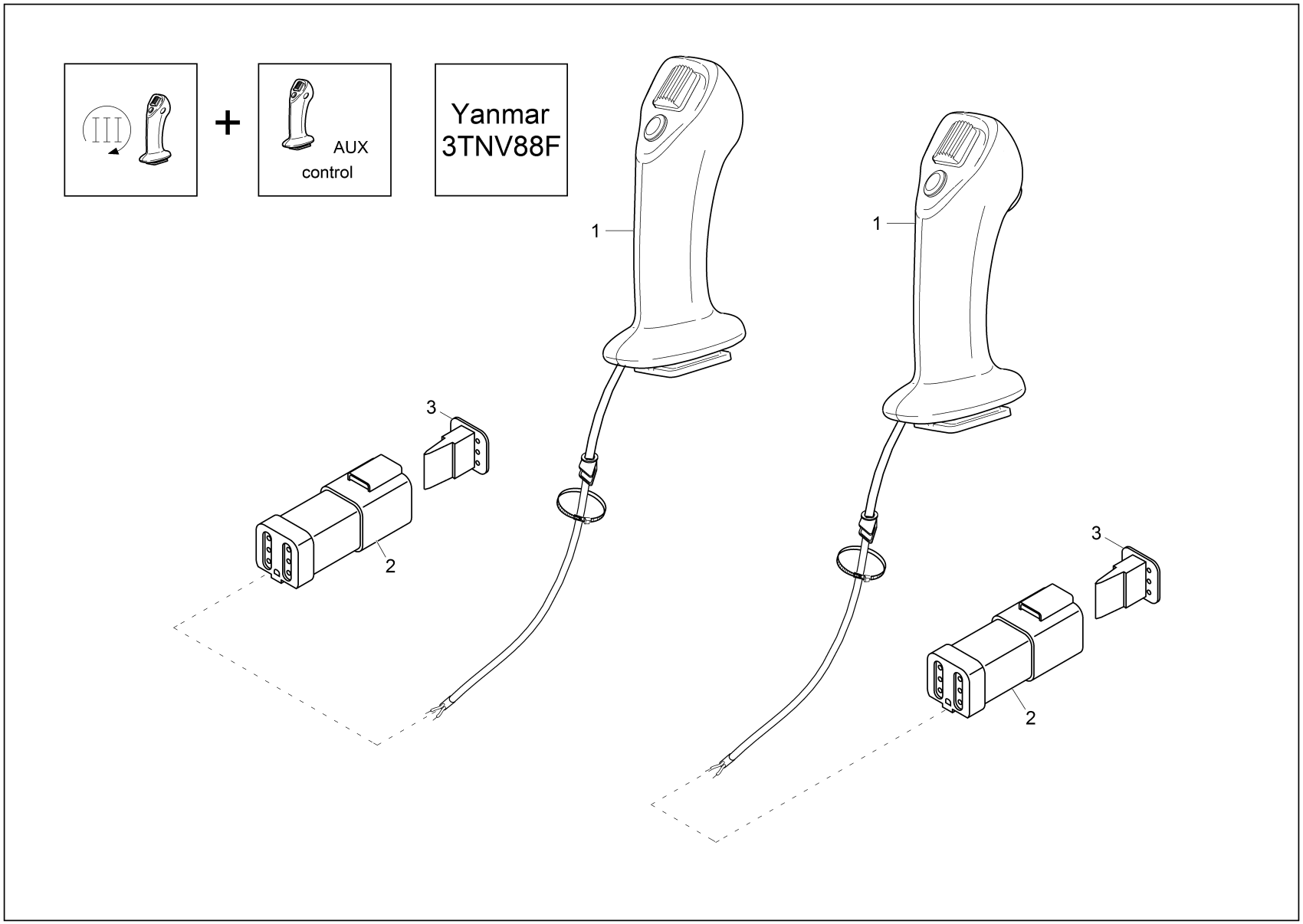
HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000320898 | HANDGRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000027433 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 2 | ST |
| 3 | 1000268307 | POTENTIOMETER | POTENTIOMÈTRE | POTENTIOMETER | | 2 | ST |
| 4 | 1000027429 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | | 2 | ST |
| 5 | 1000375759 | HANDGRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000234571 | REPARATURSATZ | JEU DE RÉPARATION | REPAIRING SET | | 2 | ST |
| 7 | 1000085011 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
1
3
2
5
4
10
9
7
8
6

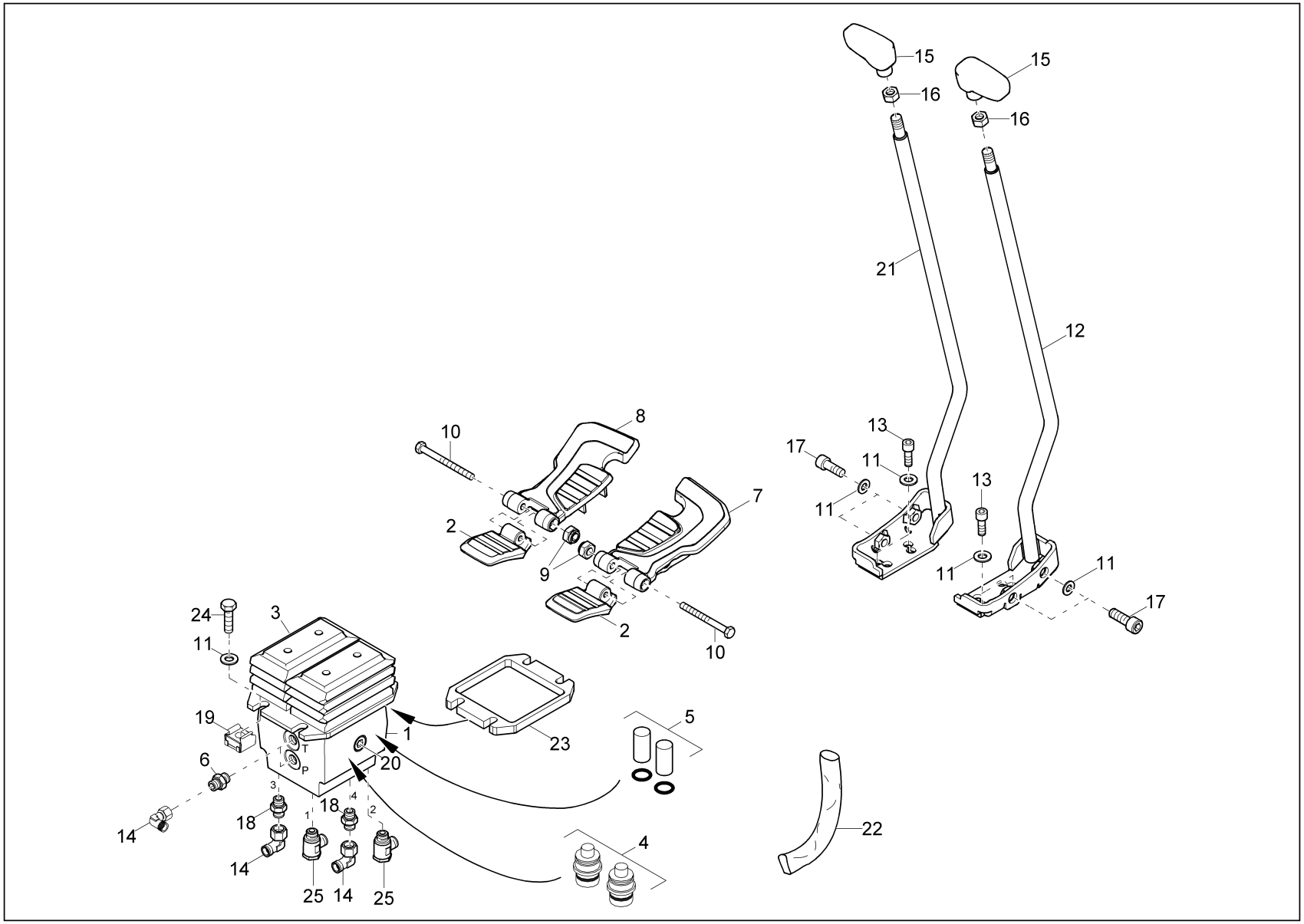
HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000379066 | HANDGRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000027433 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 3 | 1000233790 | HANDGRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000268307 | POTENTIOMETER | POTENTIOMÈTRE | POTENTIOMETER | | 1 | ST |
| 5 | 1000027429 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | | 1 | ST |
| 6 | 1000234571 | REPARATURSATZ | JEU DE RÉPARATION | REPAIRING SET | | 2 | ST |
| 7 | 1000105117 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 8 | 1000094921 | FLACHSTECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | | 1 | ST |
| 9 | 1000105118 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 10 | 1000085028 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |


III
+
AUX
control
Yanmar
3TNV88F
1
2
3
1
2
3

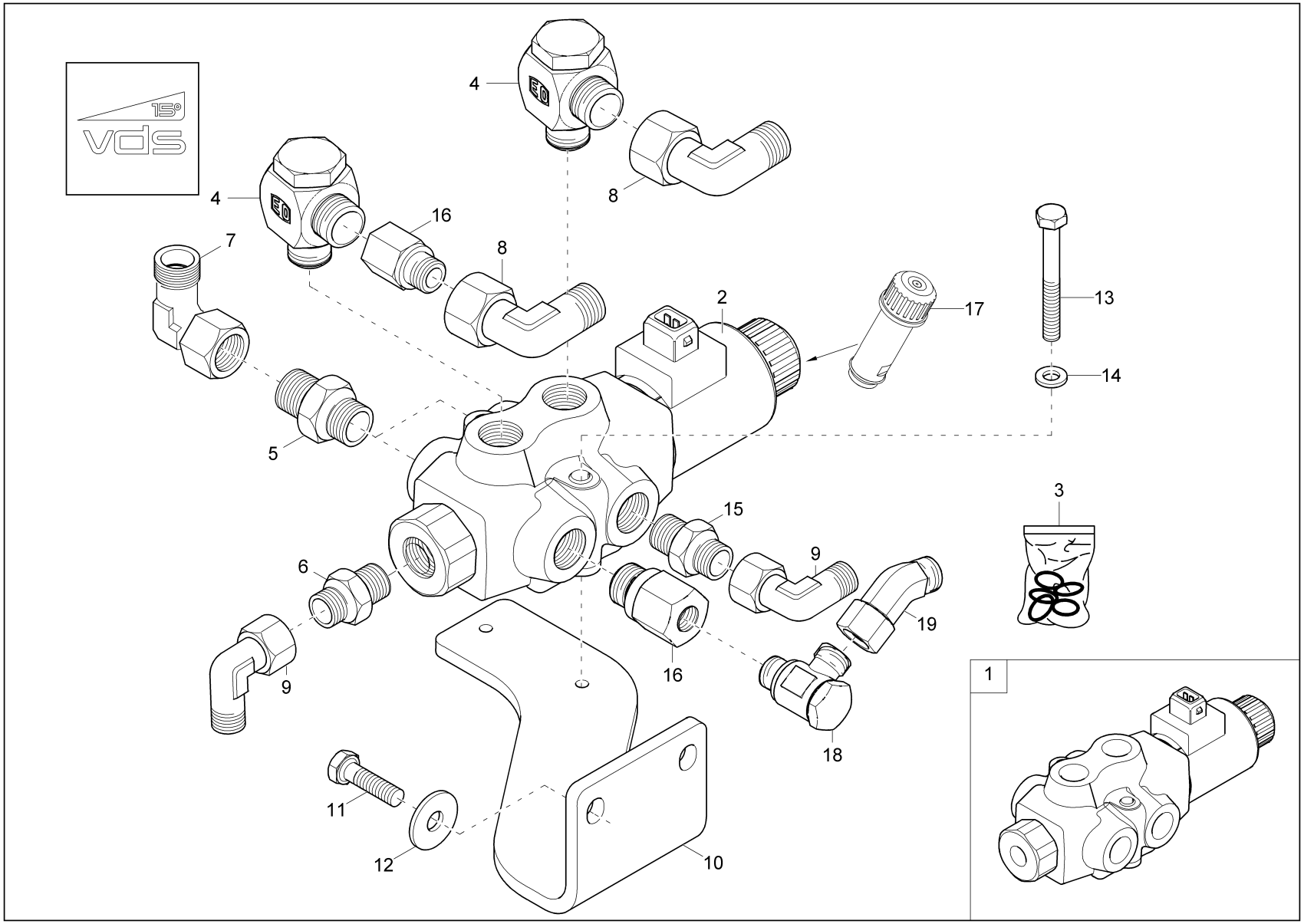
HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
LEVIER DE JEUX (OPTION)
JOYSTICK (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000379066 | HANDGRIFF | MANETTE | HANDLE | | 2 | ST |
| 2 | 1000385570 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 2 | ST |
| 3 | 1000085026 | VERRIEGELUNGSSTIFT | GOUPILLE DE VERROUILLAGE | LOCKING PIN | | 2 | ST |


15
15
16
16
21
12
13
17
11
11
13
11
11
17
8
10
7
2
9
2
10
24
3
11
19
1
23
5
6
20
14
18
18
14
25
14
25
4
22

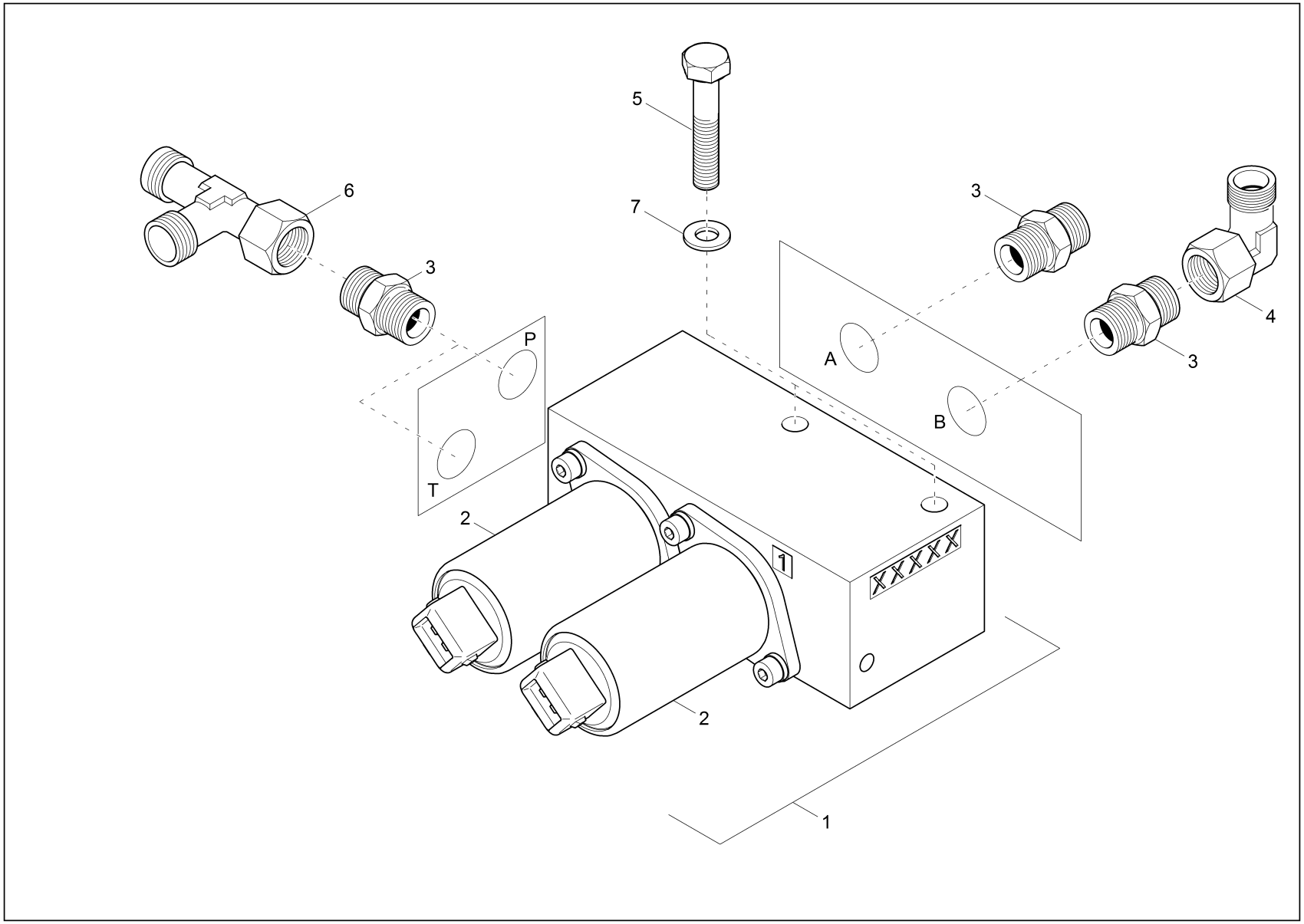
FAHRVENTIL SP
MANIPULATEUR DU TRANSLATION
DRIVING VALVE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000261444 | FAHRVENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000372535 | PEDAL | PÉDALE | PEDAL | | 2 | ST |
| 3 | 1000069331 | FALTENBALG | SOUFFLET | BELLOW | | 1 | ST |
| 4 | 1000069330 | STÖSSELSATZ | KIT DE POUSSOIR | PLUNGER KIT | | 2 | ST |
| 5 | 1000181009 | DÄMPFUNGSSTÖSSELSATZ | KIT DE POUSSOIR D'AMORTISSEMENT | DUMPING PLUNGERS KIT | | 2 | ST |
| 6 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000372534 | FAHRPEDAL | PÉDALE DE L'ACCÉLÉRATEUR | PEDAL | | 1 | ST |
| 8 | 1000372536 | PEDAL | PÉDALE | PEDAL | | 1 | ST |
| 9 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 10 | 1000085467 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 12 | ST |
| 12 | 1000411471 | FAHRHEBEL | LEVIER DE CONDUITE | SHIFT LEVER | | 1 | ST |
| 13 | 1000015354 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 14 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 15 | 1000264042 | KNOPFGRIFF | MANETTE DE BOUTON | BALL HANDLE | | 2 | ST |
| 16 | 1000015415 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 17 | 1000085503 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 18 | 1000248875 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 19 | 1000094958 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 4 | ST |
| 20 | 1000069321 | KIT RÜCKSCHLAGVENTIL | KIT CLAPET ANTI-RETOUR | KIT CHECK VALVE | | 1 | ST |
| 21 | 1000411472 | FAHRHEBEL | LEVIER DE CONDUITE | SHIFT LEVER | | 1 | ST |
| 22 | 1000372969 | SCHUTZ | PROTECTION | PROTECTION | | 0,200 | M |
| 23 | 1000405391 | DISTANZPLATTE | PLAQUE D'ÉCARTEMENT | PLATE | | 1 | ST |
| 24 | 1000085503 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 25 | 1000120509 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |


15°
VDS
4
8
4
16
8
7
2
17
13
14
5
3
15
9
6
19
16
9
18
11
12
10
1

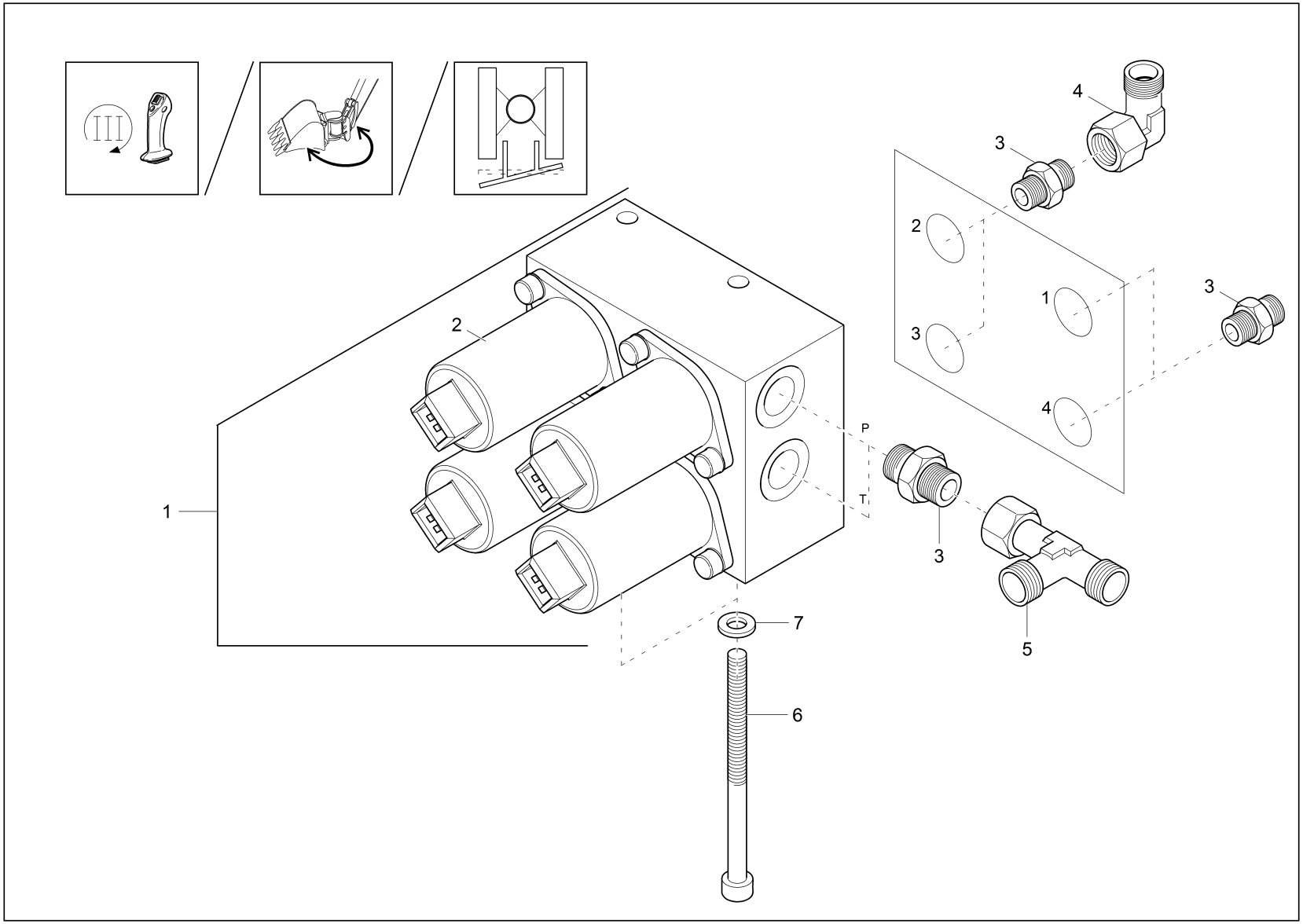
UMSCHALTVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE DE COMMUTATION (OPTION)
CHANGE OVER VALVE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000395986 | UMSCHALTVENTIL | SOUPAPE D'INVERSION | CHANGE OVER VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000401938 | MAGNETSPULE | BOBINE D'ELECTRO-VANNE | MAGNET SPOOL | | 1 | ST |
| 3 | 1000070075 | DICHTSATZ UMSCHALTVENTIL | POCHETTE JOINTS SOUPAPE D'INVERSION | SEAL KIT SHIFT VALVE | | 1 | ST |
| 4 | 1000083055 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000015533 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 7 | 1000015512 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 8 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 9 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 10 | 1000383946 | HALTER VENTIL | SUPPORT DE LA SOUPAPE | BRACKET VALVE | | 1 | ST |
| 11 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 12 | 1000018444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 13 | 1000015341 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 14 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 15 | 1000015489 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 16 | 1000015506 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 17 | 1000401940 | VENTILGEHÄUSE | BOÎTE DE SOUPAPE | VALVE HOUSING | | 1 | ST |
| 18 | 1000317157 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 19 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


5
6
7
3
3
3
4
P
T
A
B
2
1
XXXXX
2
1

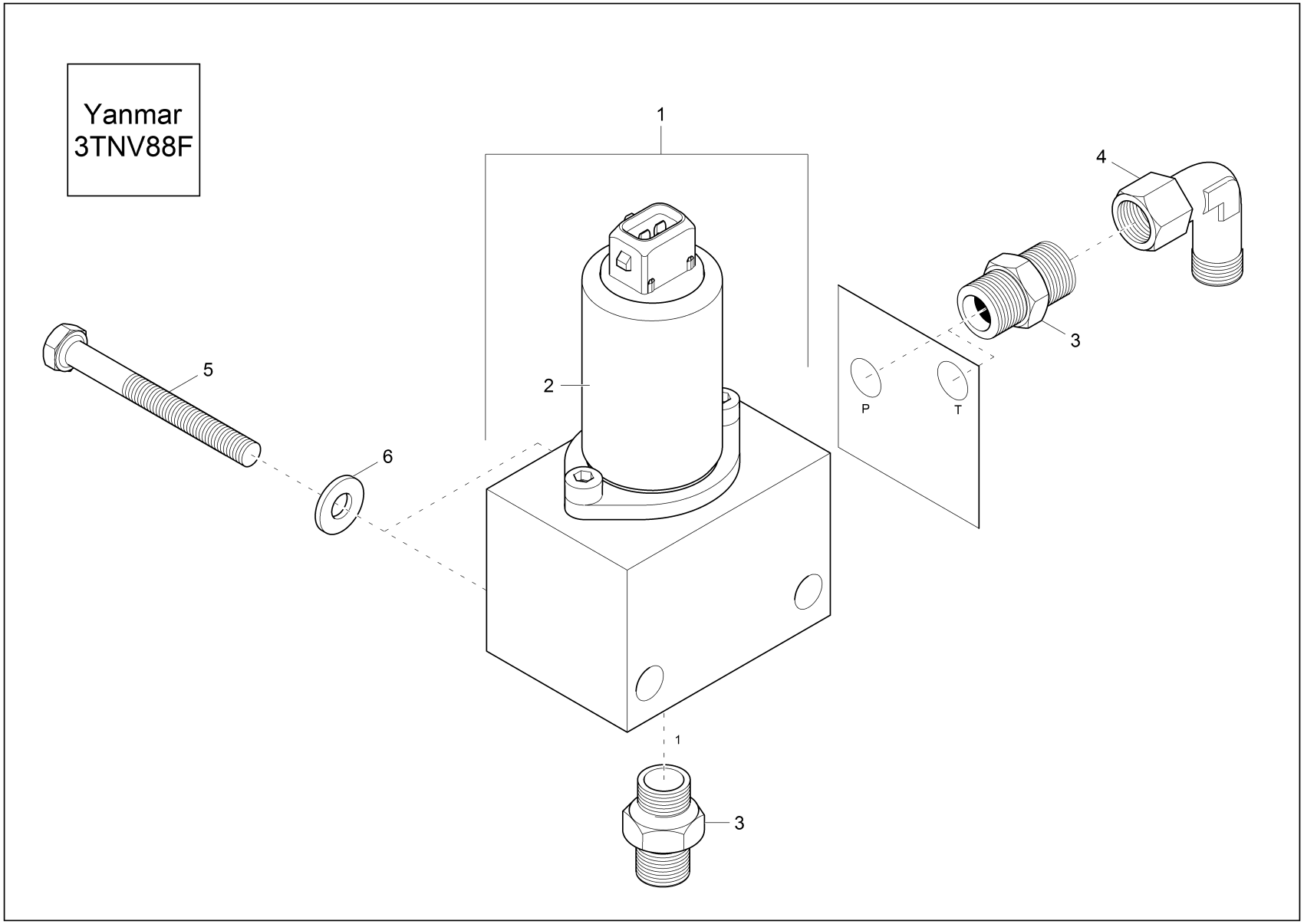
PROPORTIONALVENTIL SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE
PROPORTIONAL VALVE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000153115 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000263498 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 2 | ST |
| 3 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 4 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000085310 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 6 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


4
3
2
1
3
2
3
4
P
T
3
5
7
6

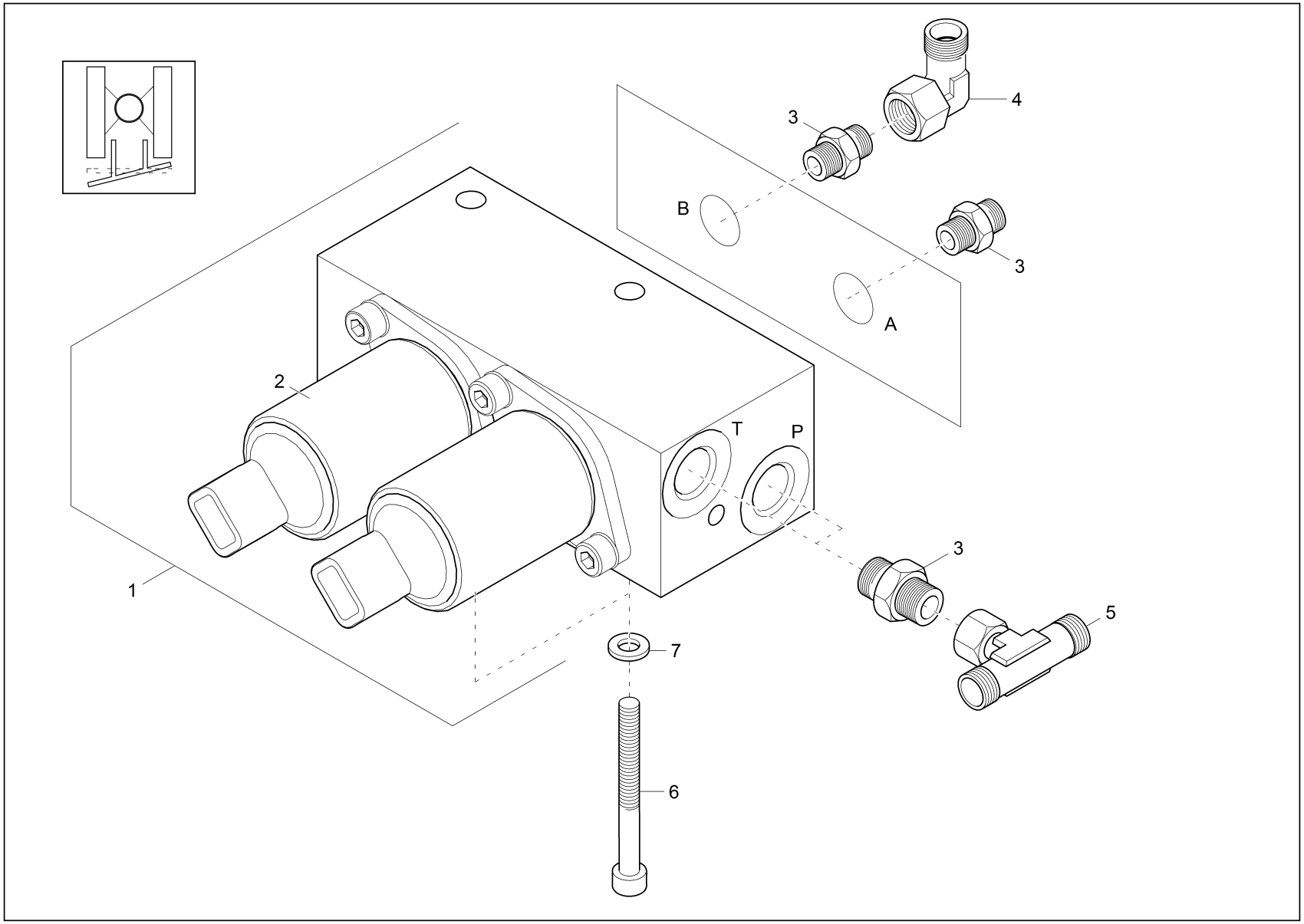
PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE
PROPORTIONAL VALVE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000275092 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000279511 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 4 | ST |
| 3 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 6 | ST |
| 4 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000085489 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
1
2
3
4
5
6
P
T
1
3

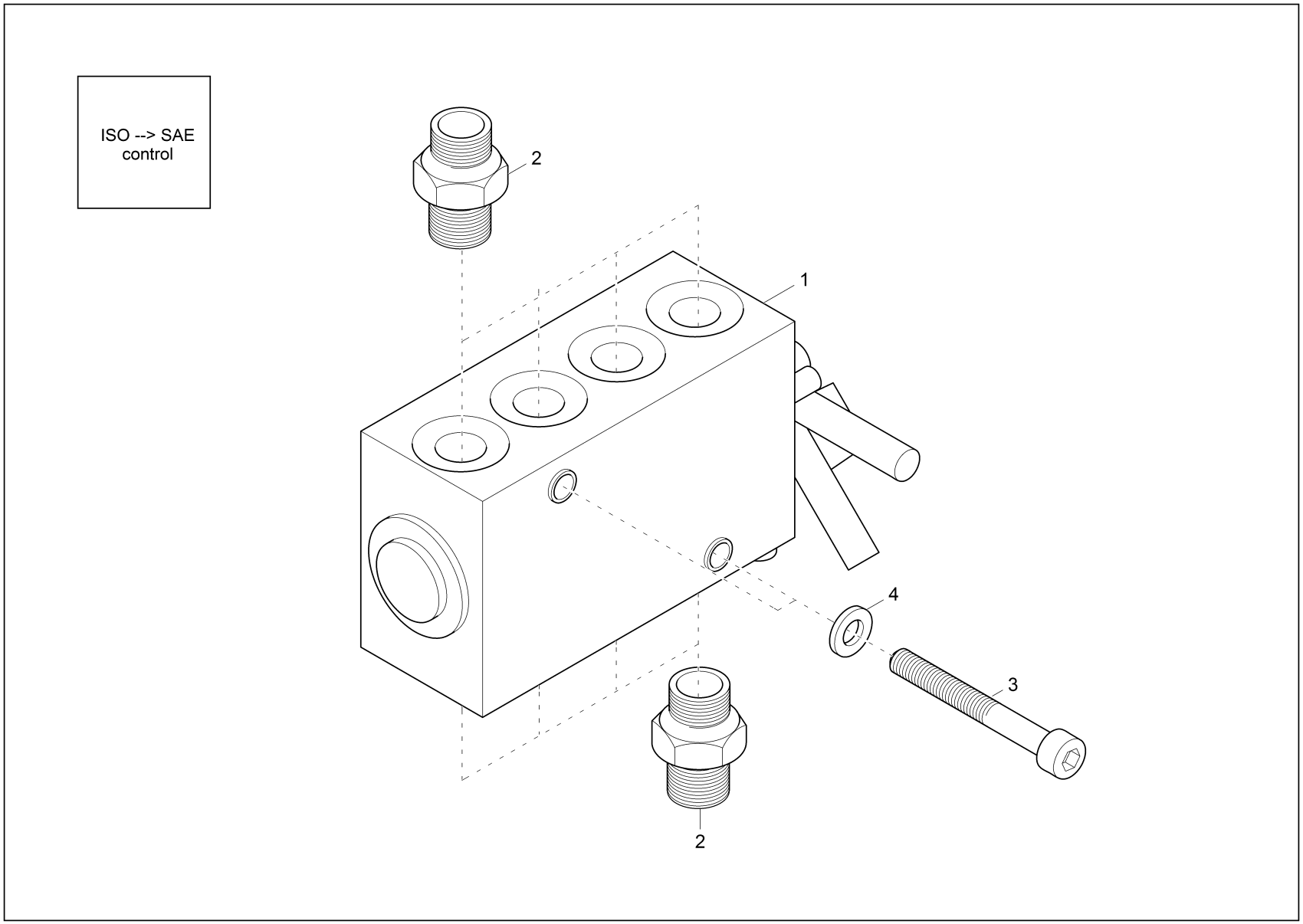
PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000329717 | PROPORTIONALVENTIL | SOUPAPE PROPORTIONNELLE | PROPORTIONAL VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000279511 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 1 | ST |
| 3 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 4 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000082238 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 6 | 1000094966 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


4
3
B
3
A
2
T
P
3
5
1
7
6

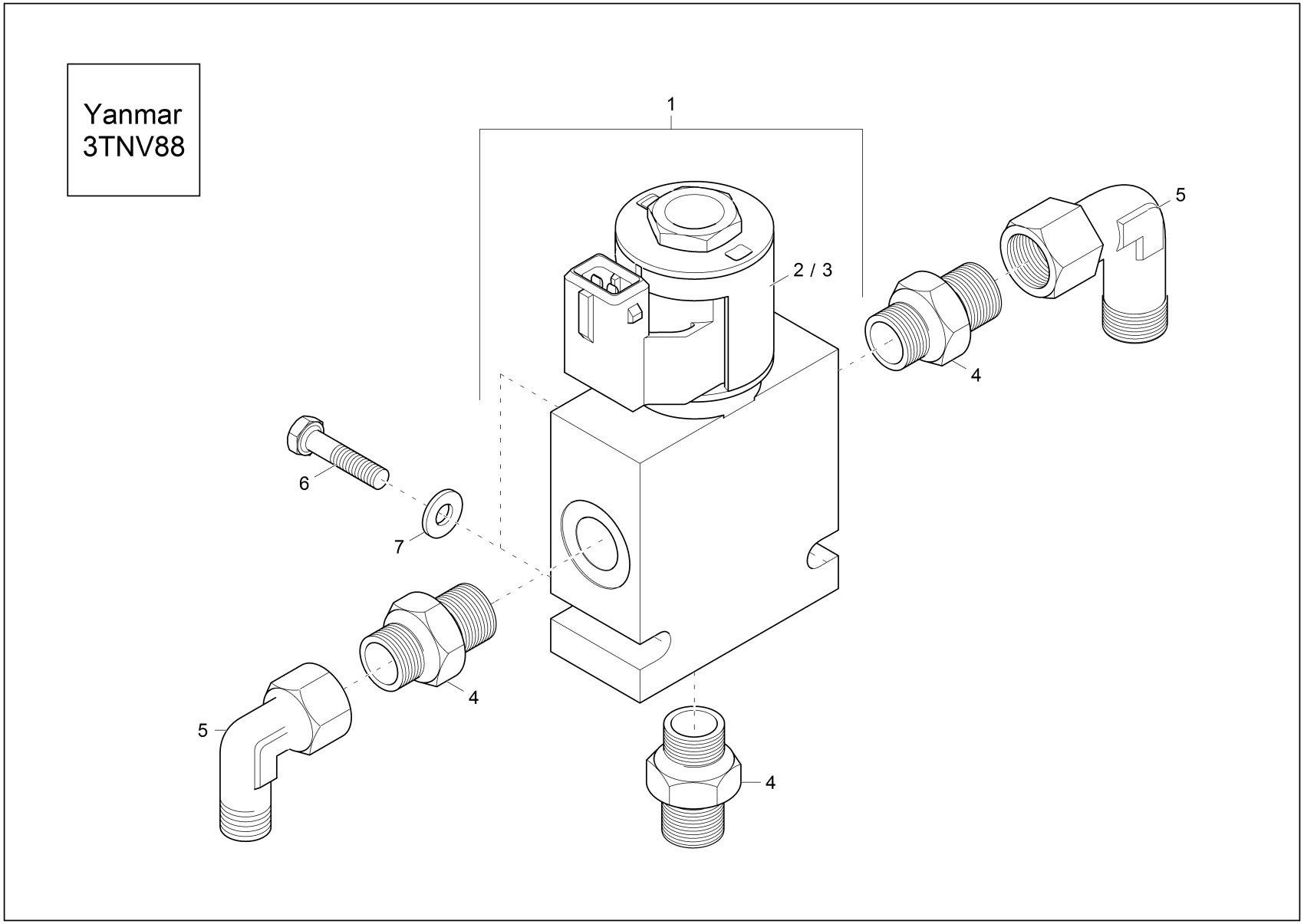
PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
SOUPAPE PROPORTIONNELLE (OPTION)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000153115 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000263498 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 2 | ST |
| 3 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 4 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000015518 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000085310 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


ISO --> SAE
control
2
1
4
3
2

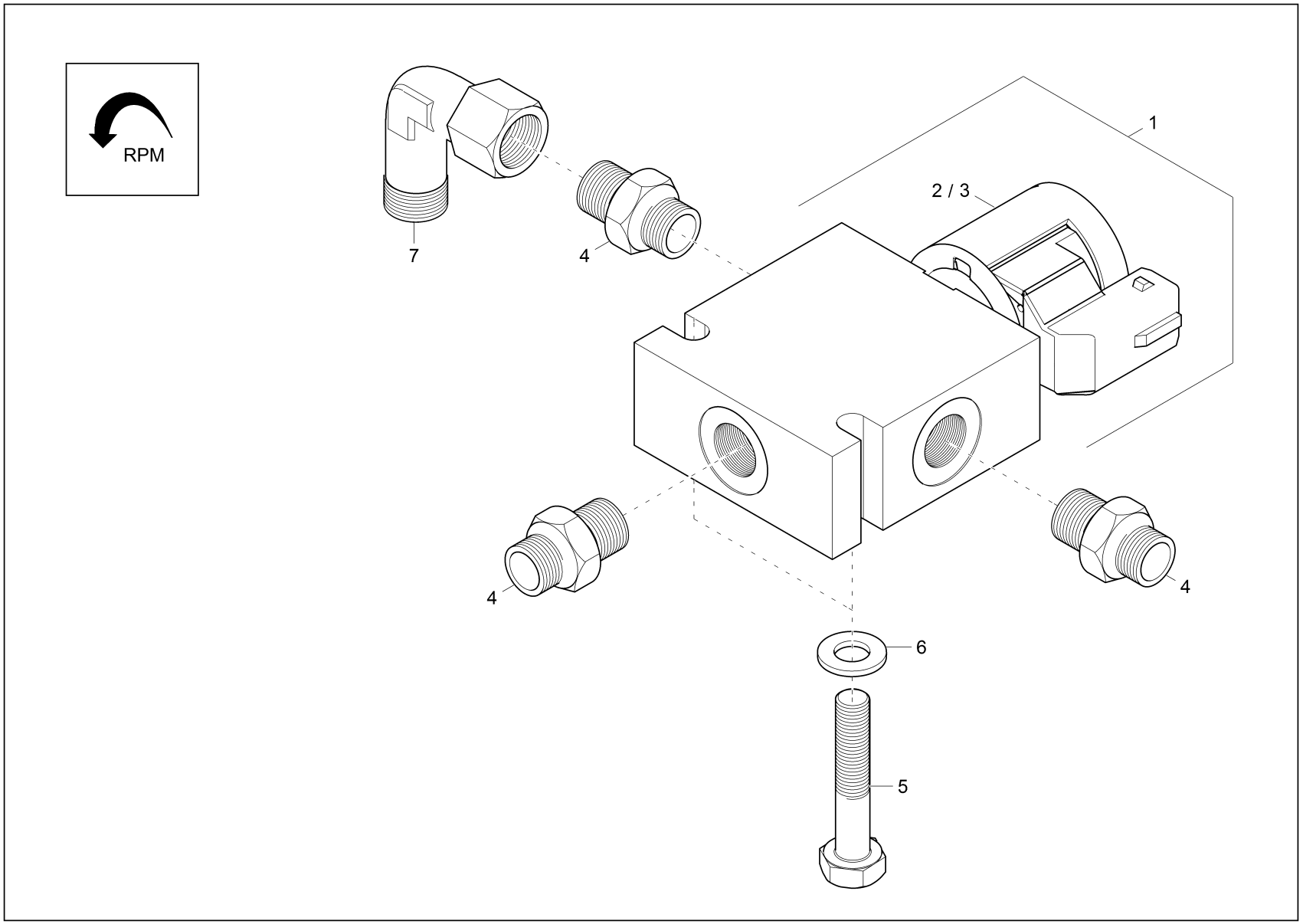
8/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
CLAPET (OPTION)
VALVE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000264071 | WEGEVENTIL | SOUPAPE DE CONDUITE | DRIVE VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 8 | ST |
| 3 | 1000085460 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 4 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88
1
2 / 3
5
4
6
7
4
5
4

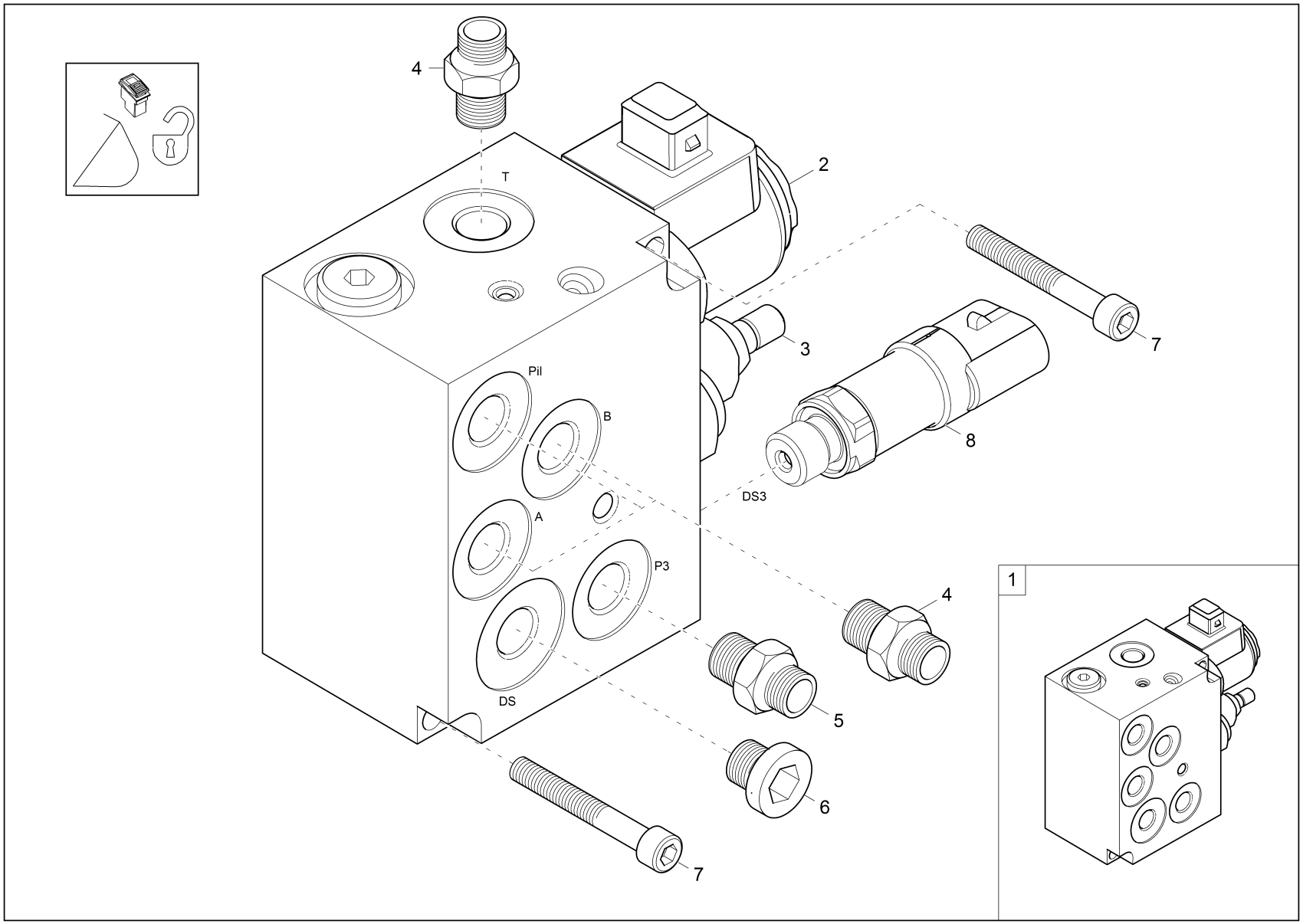
3/2 WEGEVENTIL SP
CLAPET
VALVE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000178019 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000184586 | MAGNETSPULE | BOBINE D'ELECTRO-VANNE | MAGNET SPOOL | 2 pins | 1 | ST |
| 3 | 1000111257 | MAGNET | ELECTRO-VANNE | SOLENOID | 3 pins | 1 | ST |
| 4 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 5 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000085385 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000094966 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


RPM
7
4
1
2 / 3
4
4
6
5

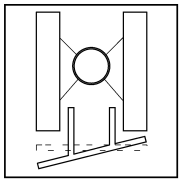
3/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP
CLAPET (OPTION)
VALVE (OPTION)

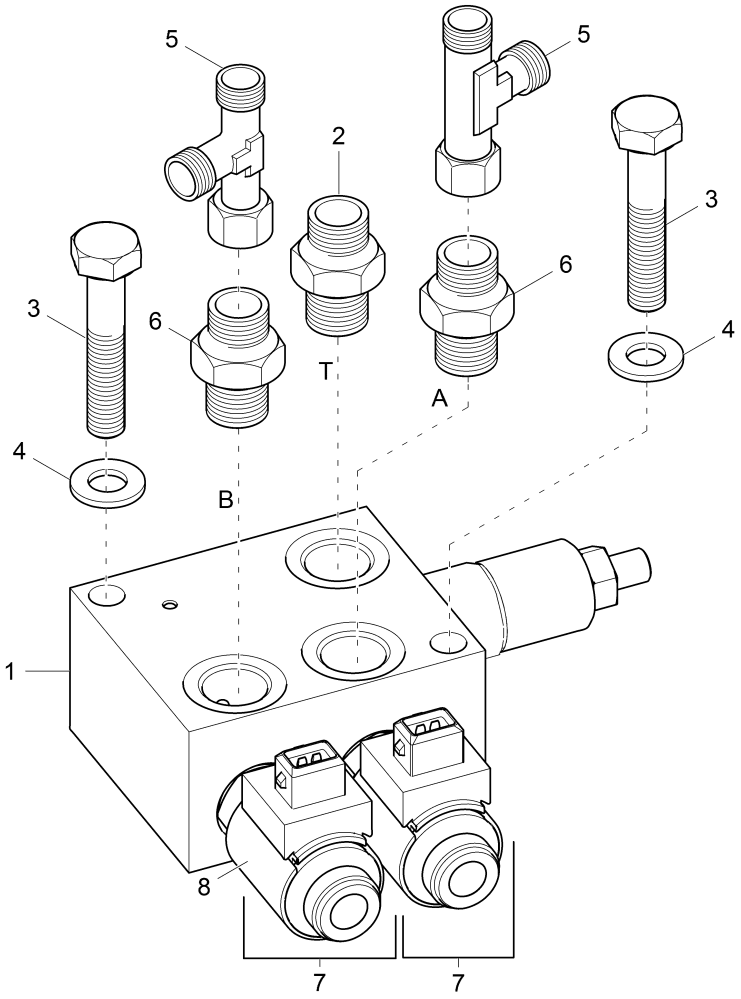
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000178019 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000184586 | MAGNETSPULE | BOBINE D'ELECTRO-VANNE | MAGNET SPOOL | 2 pins | 1 | ST |
| 3 | 1000111257 | MAGNET | ELECTRO-VANNE | SOLENOID | 3 pins | 1 | ST |
| 4 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 5 | 1000085385 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 6 | 1000095343 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 7 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


4
T
2
3
7
Pil
B
8
DS3
A
P3
4
5
DS
6
7
1

EASY LOCK VENTIL (OPTION) SP
CLAPET (OPTION)
QHS HYDRAULICALLY VALVE (OPTION)

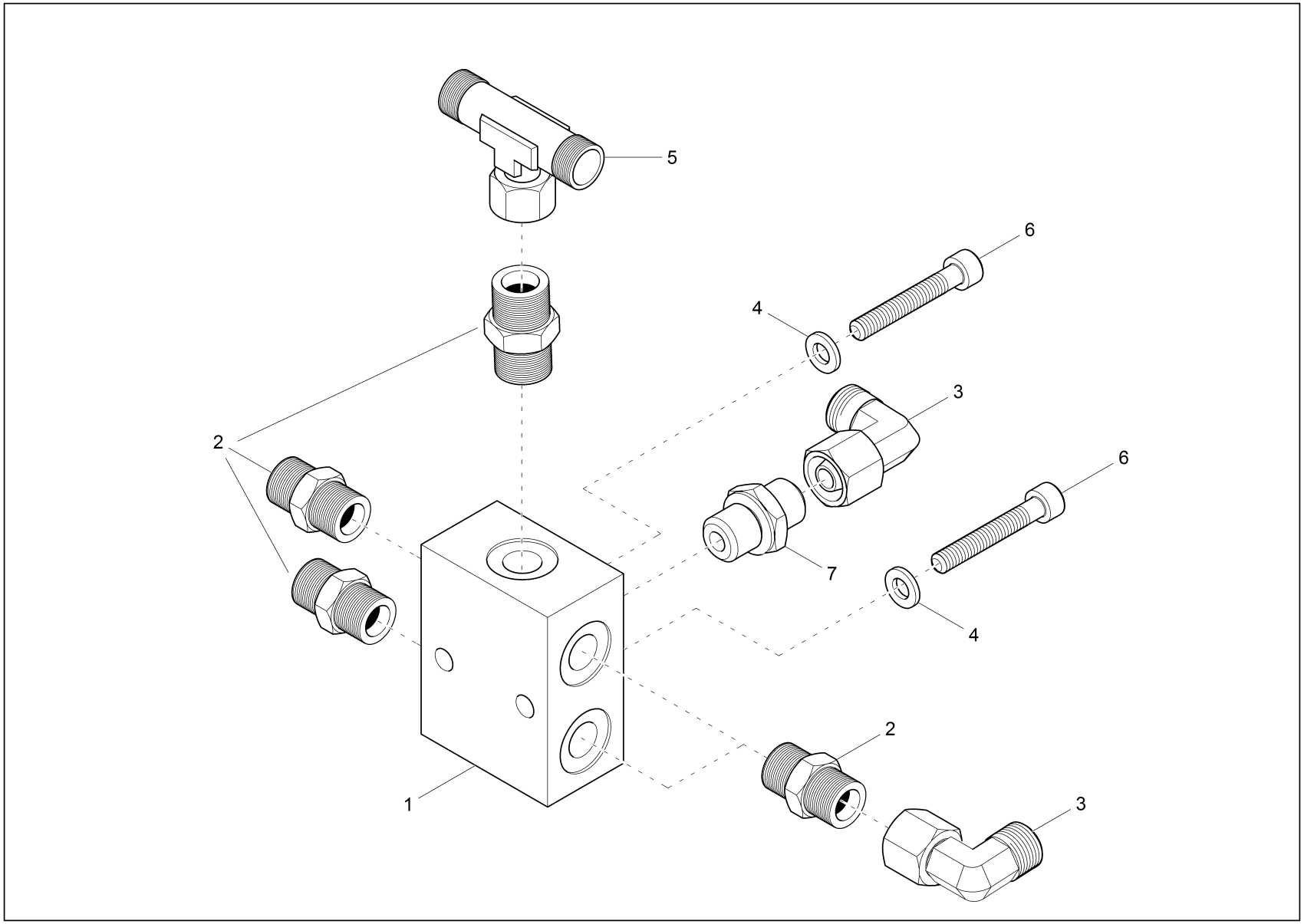
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000278848 | VENTILBLOCK | BLOC DE SOUPAPE | VALVE BLOCK | | 1 | ST |
| 2 | 1000290428 | MAGNETSPULE | BOBINE D'ELECTRO-VANNE | MAGNET SPOOL | | 1 | ST |
| 3 | 1000290426 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 5 | 1000249581 | FILTER | FILTRE | FILTER | | 1 | ST |
| 6 | 1000022438 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 7 | 1000085461 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 8 | 1000312658 | DRUCKGEBER | CAPTEUR DE PRESSION | PRESSURE SENSOR | | 1 | ST |




5
5
2
3
3
6
6
T
A
4
4
B
1
8
7
7

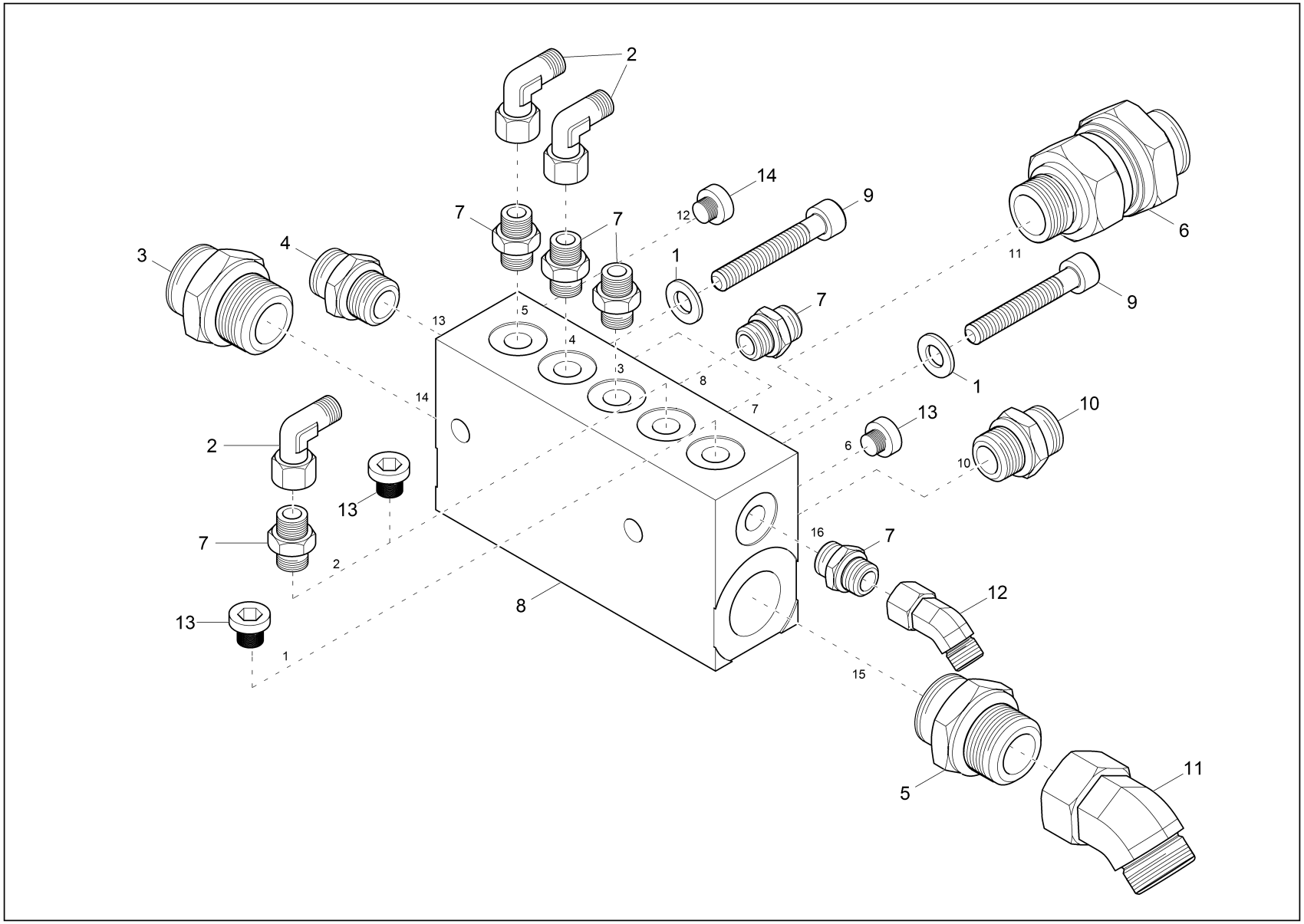
VENTIL SCHWIMMSTELLUNG (OPTION) SP
SOUPAPE (OPTION)
VALVE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000362674 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000015493 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 3 | 1000085415 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 4 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 5 | 1000085089 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000082844 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000397873 | MAGNETVENTIL | ÉLECTROVALVE | SOLENOID VALVE | | 2 | ST |
| 8 | 1000300698 | MAGNETSPULE | BOBINE D'ELECTRO-VANNE | MAGNET SPOOL | | 2 | ST |


5
6
4
3
2
6
7
4
1
2
3

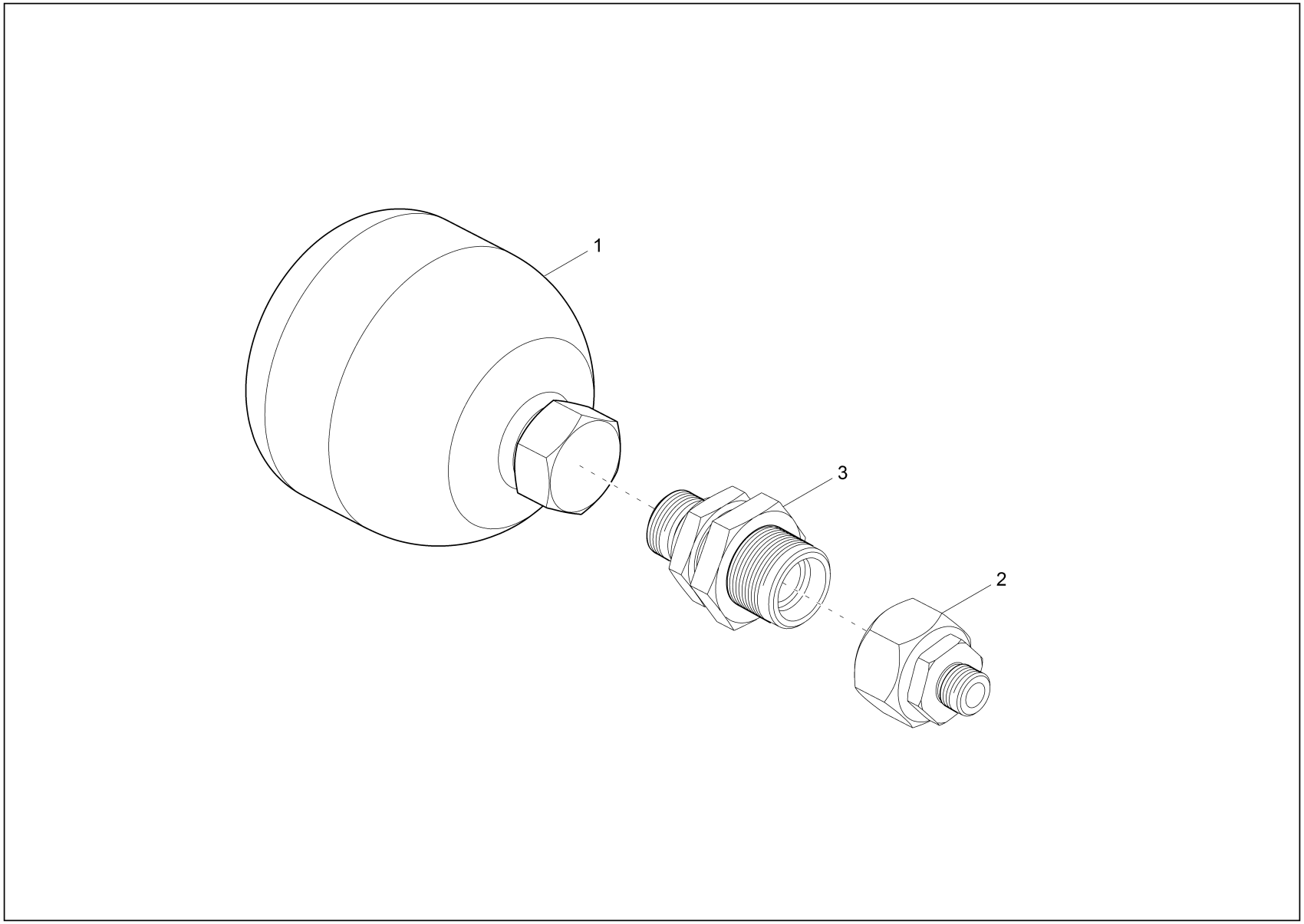
VERTEILERBLOCK SP
COLLECTEUR
MANIFOLD BLOCK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000389327 | VERTEILERBLOCK | BLOCCO DISTRIBUTORE | DISTRIBUTOR BLOCK | | 1 | ST |
| 2 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 5 | ST |
| 3 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 4 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 5 | 1000015518 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 6 | 1000085458 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000249581 | FILTER | FILTRE | FILTER | | 1 | ST |


2
14
9
7
12
7
1
6
3
4
11
9
7
5
13
4
3
8
1
14
7
2
13
10
6
10
13
7
16
7
2
12
8
15
13
1
5
11

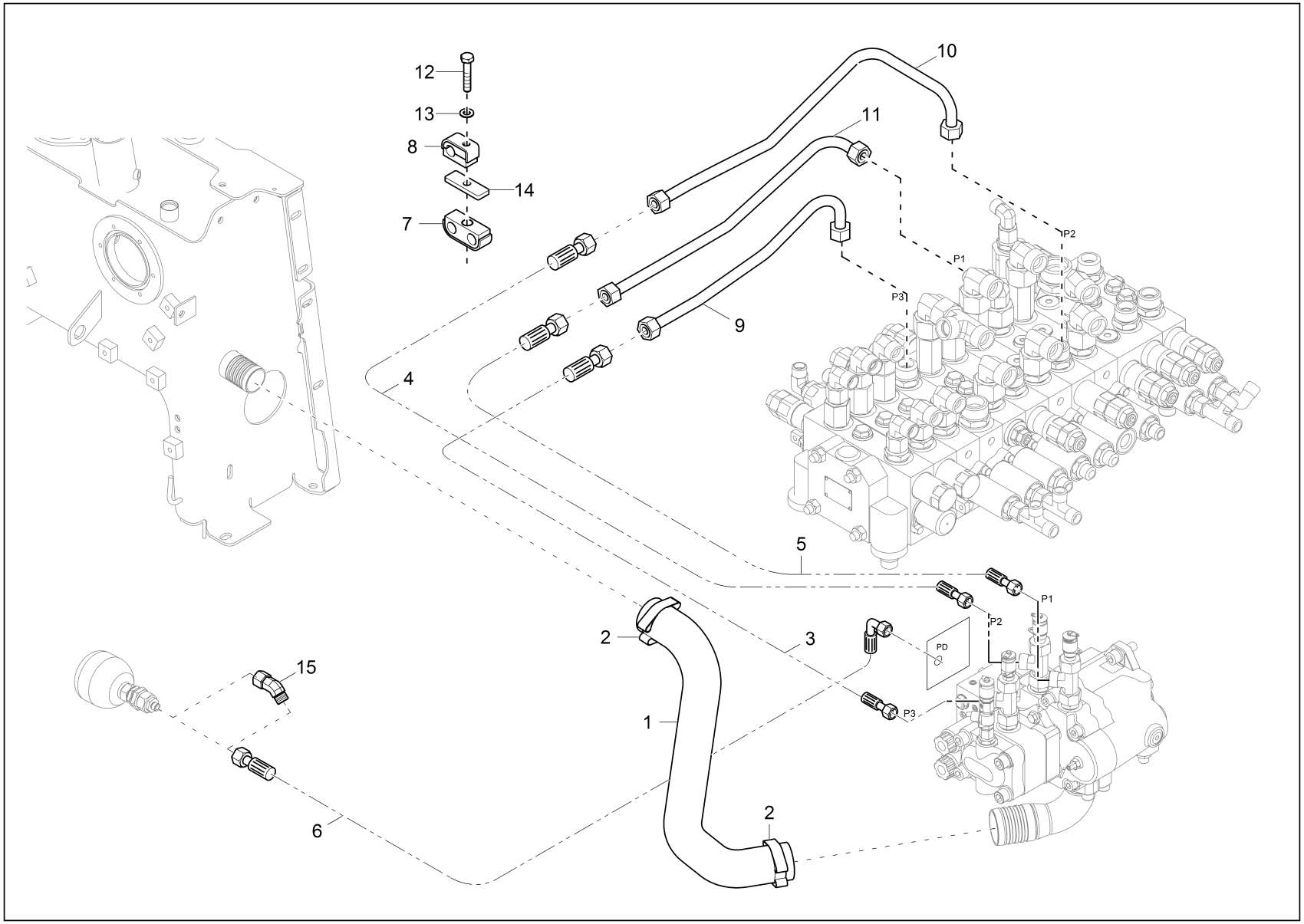
SAMMELBLOCK SP
BLOC COLLECTEUR
COLLECT BLOCK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 2 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 3 | 1000015496 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 4 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000083002 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 6 | 1000146551 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 1 | ST |
| 7 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 8 | ST |
| 8 | 1000368690 | SAMMELBLOCK | BLOC COLLECTEUR | COLLECT BLOCK | | 1 | ST |
| 9 | 1000048182 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 10 | 1000082979 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 11 | 1000339823 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 12 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000022438 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 14 | 1000082786 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


1
3
2

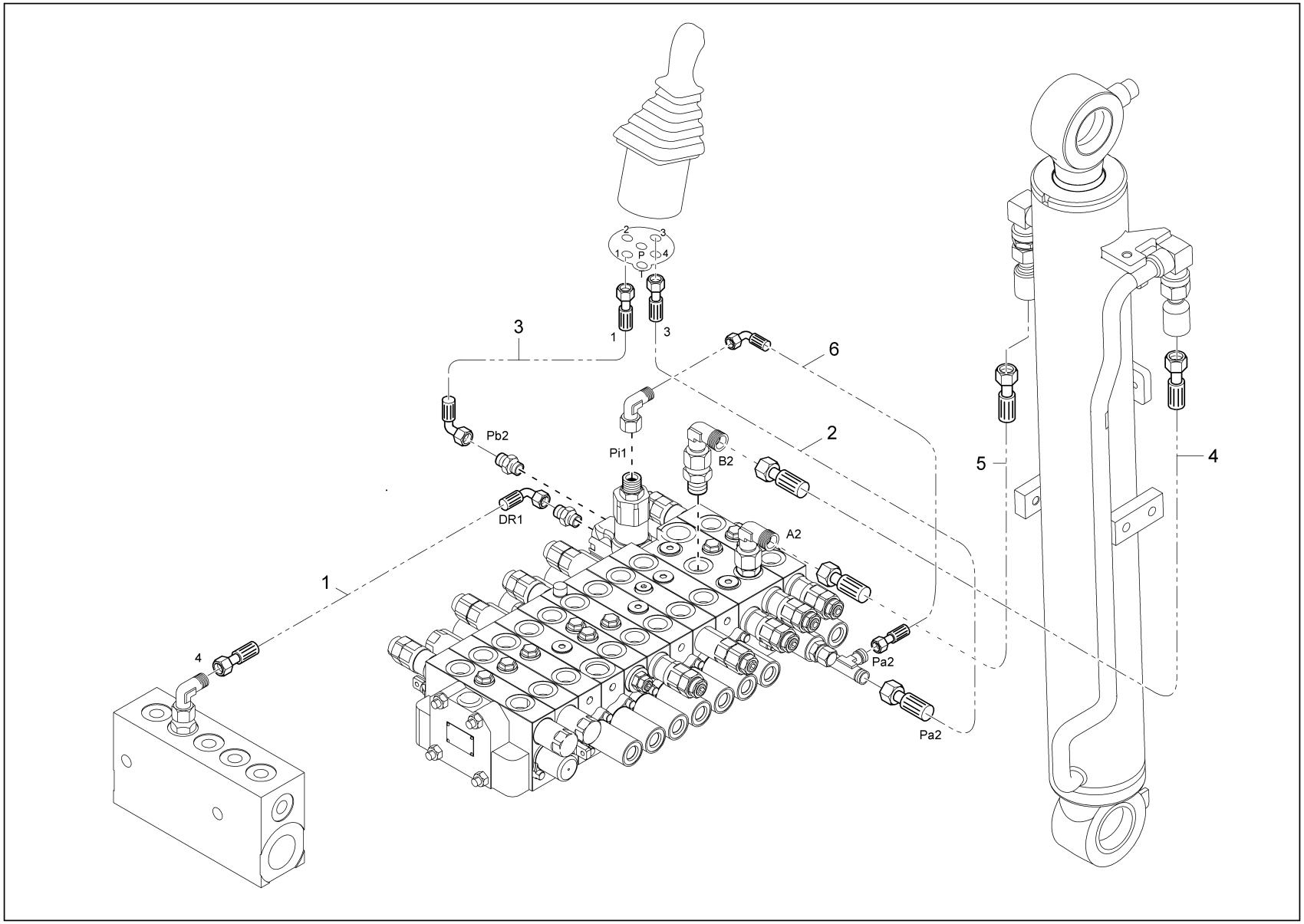
SPEICHER SP
ACCUMULATEUR
ACCUMULATOR

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000261221 | BLASENSPEICHER | ACCUMULATEUR | ACCUMULATOR | | 1 | ST |
| 2 | 1000082862 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 3 | 1000115019 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 1 | ST |


12
13
8
14
7
10
11
9
4
P2
P1
P3
5
P1
P2
PD
P3
2
3
15
1
6
2

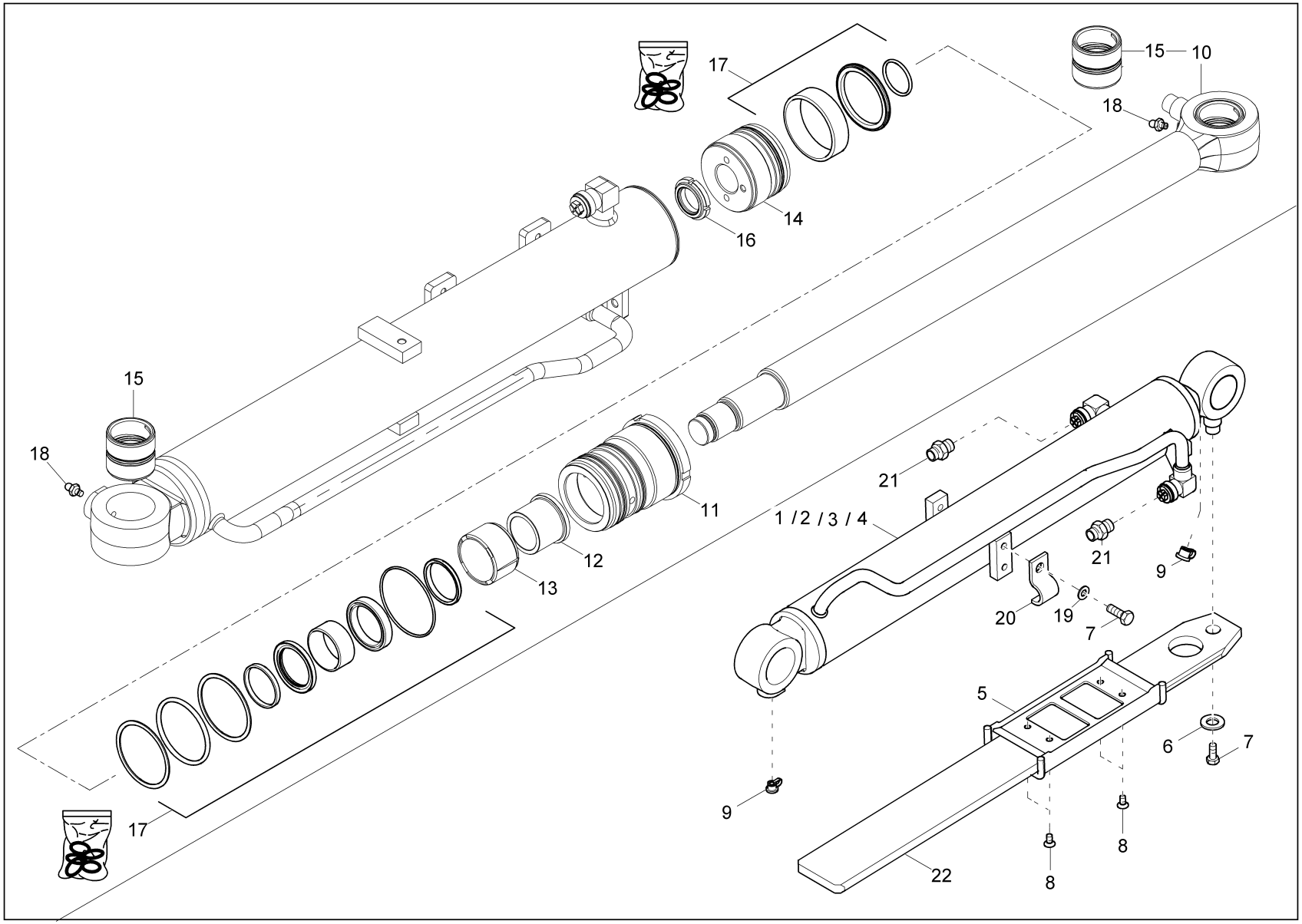
HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION SP
INST. POMPE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC PUMP INST.

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000401515 | SAUGSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE D'ASPIRATION | SUCTION HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000138488 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 3 | 1000380655 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000380653 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000380652 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000380441 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000374950 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |
| 8 | 1000375102 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |
| 9 | 1000375704 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 10 | 1000374824 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 11 | 1000374822 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 12 | 1000085319 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 13 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 14 | 1000386829 | BODENBLECH | TÔLE FONCIÈRE | FLOOR PLATE | | 1 | ST |
| 15 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | easy lock | 1 | ST |


2
3
1
P
4
1
3
3
6
Pb2
Pi1
B2
2
5
4
DR1
A2
1
4
Pa2
Pa2

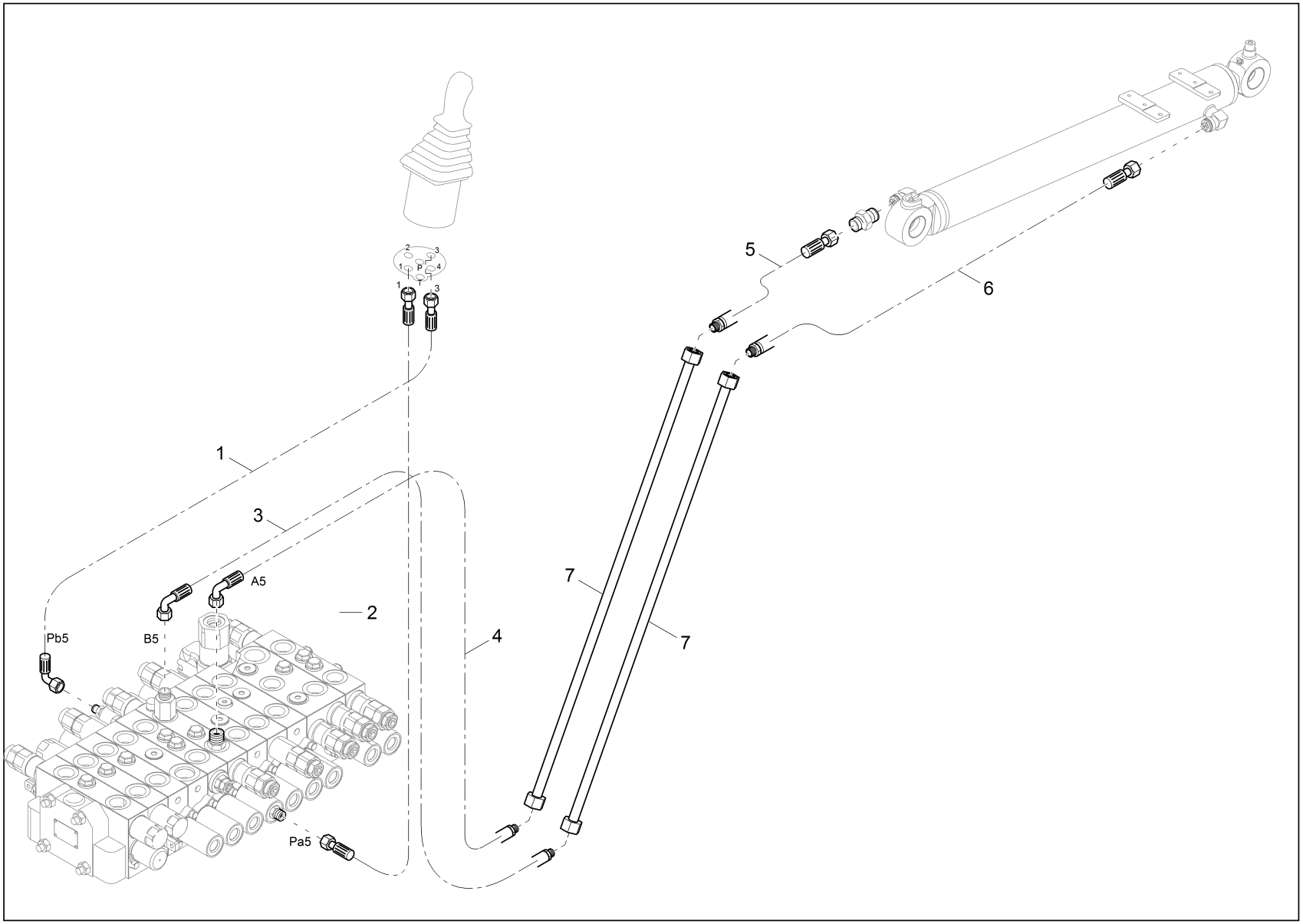
HUBARMBETÄTIGUNG SP
COMMANDE FLÉCHE
LIFTING BOOM OPERATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000076376 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000393521 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000356562 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000397923 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000406748 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000405745 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


17
15
10
18
14
16
15
18
11
12
13
17
1 / 2 / 3 / 4
21
21
9
20
19
7
5
6
7
9
8
8
22

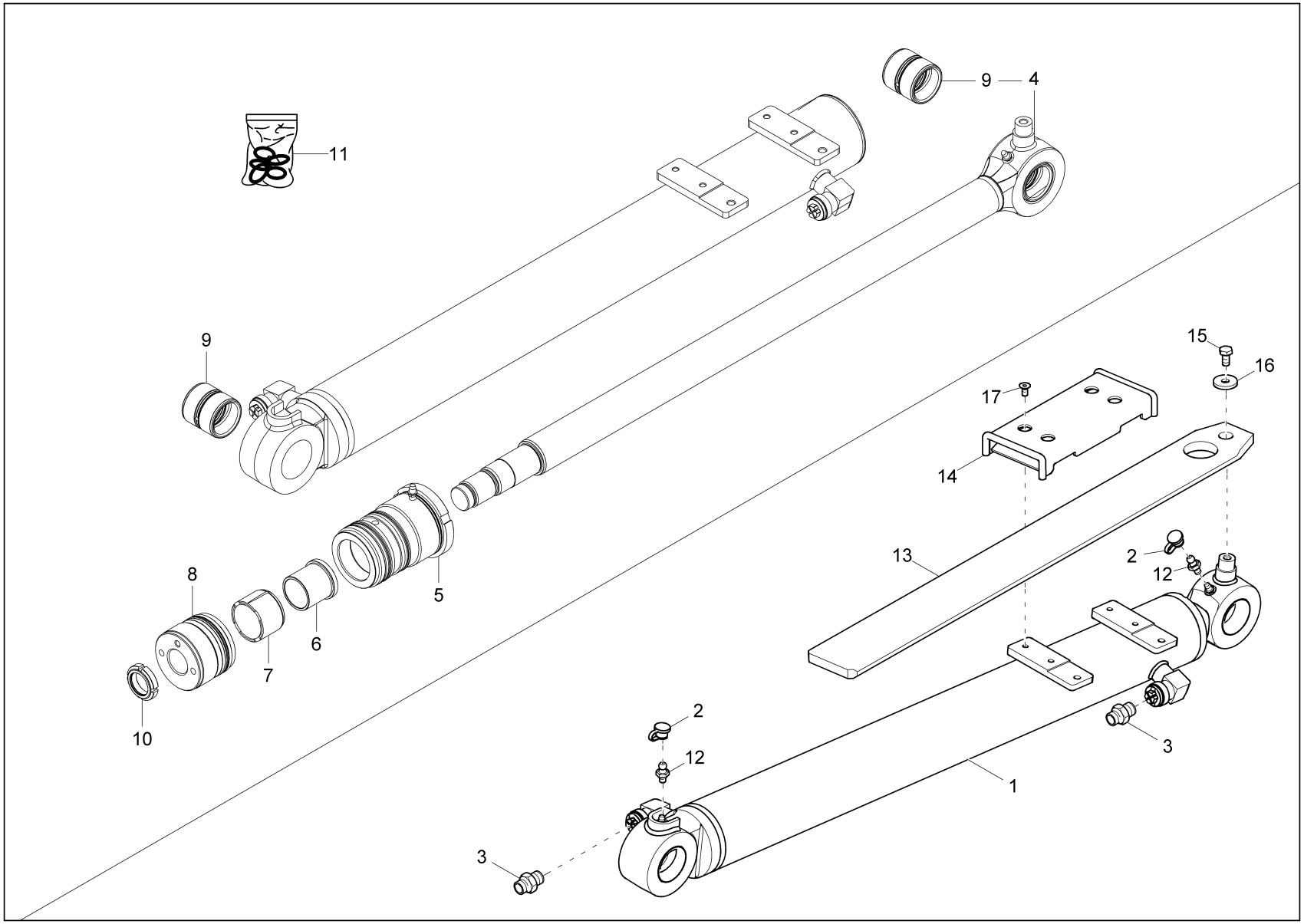
HUBARMZYLINDER SP
VERIN DE FLECHE
BOOM CYLINDER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000367950 | HUBARMZYLINDER | VÉRIN FLÈCHE | BOOM CYLINDER | A:WNCE1602EPAL00976 | 1 | ST |
| 2 | 1000405721 | HUBARMZYLINDER | VÉRIN FLÈCHE | BOOM CYLINDER | E:WNCE1602CPAL00977 | 1 | ST |
| 3 | 1000375054 | HUBARMZYLINDER | VÉRIN FLÈCHE | BOOM CYLINDER | Option Frontguard A:WNCE1602EPAL00976 | 1 | ST |
| 4 | 1000405723 | HUBARMZYLINDER | VÉRIN FLÈCHE | BOOM CYLINDER | Option Frontguard E:WNCE1602CPAL00977 | 1 | ST |
| 5 | 1000403350 | FÜHRUNGSELEMENT | GUIDE | GUIDE-ELEMENT | | 1 | ST |
| 6 | 1000368878 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 7 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 8 | 1000085531 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |
| 9 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 10 | 1000399926 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 11 | 1000399488 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 12 | 1000071349 | HALTEBUCHSE | BOUSSOLE DE J'ARRÊTE | FASTEN BUSHING | | 1 | ST |
| 13 | 1000071350 | DÄMPFUNGSBUCHSE | BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT | BUSHING SHOCK ABSORBER | | 1 | ST |
| 14 | 1000399478 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 15 | 1000399486 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 2 | ST |
| 16 | 1000399495 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 17 | 1000399471 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 18 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 19 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 1 | ST |
| 20 | 1000015634 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 1 | ST |
| 21 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 22 | 1000384182 | SCHUTZSCHIENE | RAIL DE PROTECTION | PROTECTING RAIL | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
7
A5
B5
Pb5
Pa5
P

LÖFFELSTIELBETÄTIGUNG SP
COMMANDE BRAS DE LA PELLE
DIPPER ARM OPERATION

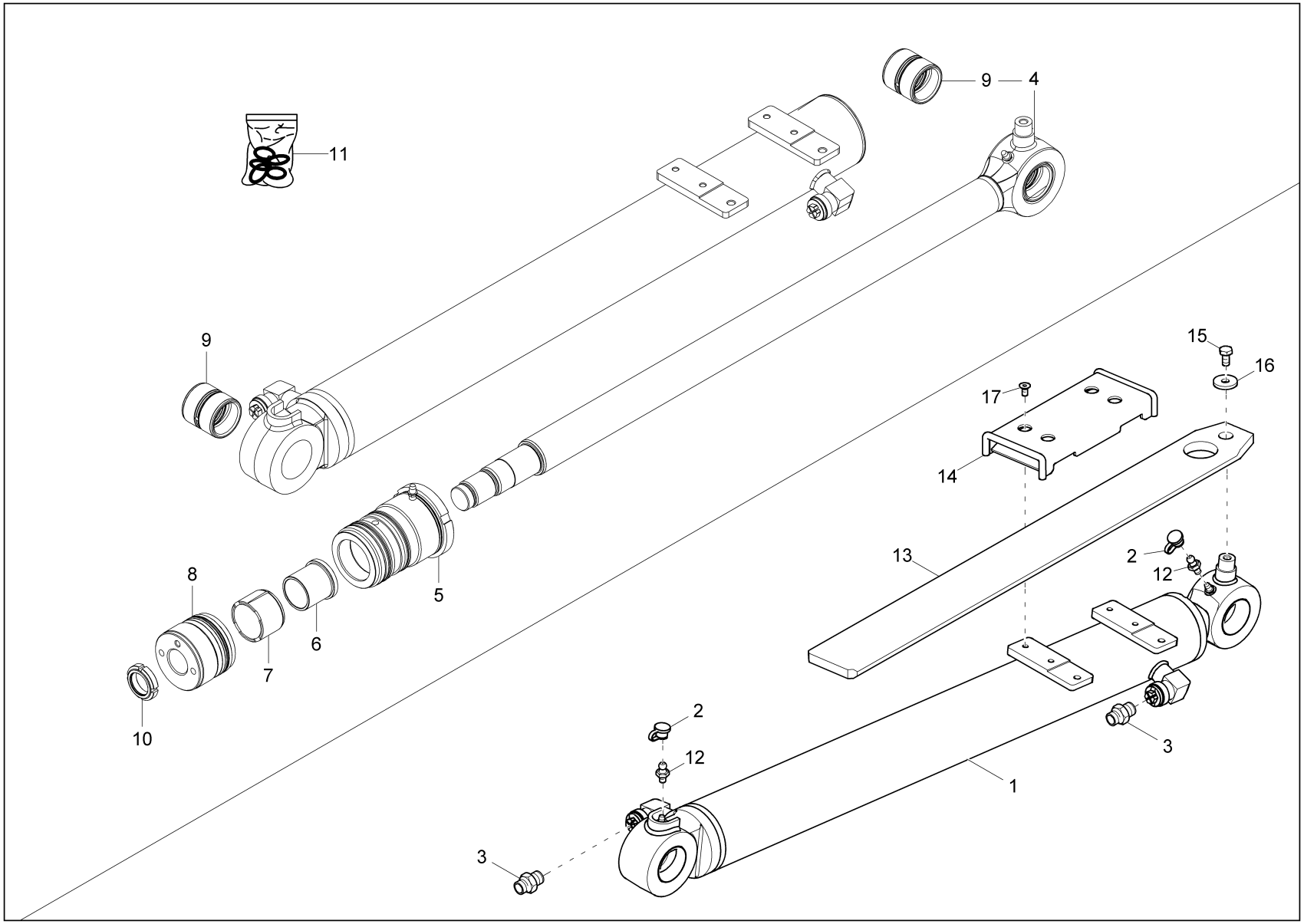
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000077949 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000393665 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380404 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000380403 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000375687 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000375718 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000371434 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |


9
4
11
9
15
16
17
14
13
2
12
8
5
6
7
10
2
12
3
1
3

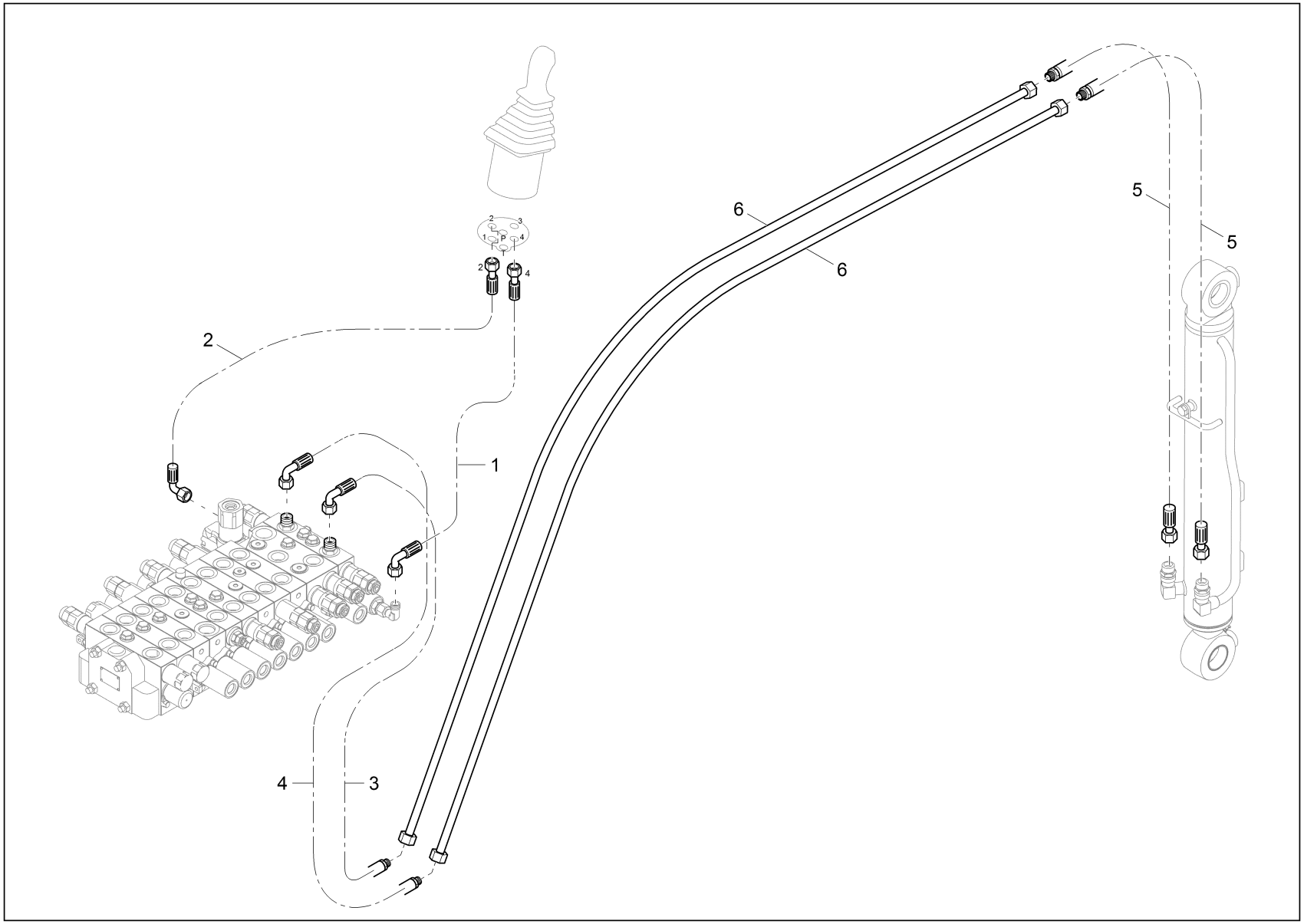
LÖFFELSTIELZYLINDER SP
VERIN DE BRAS DE LA PELLE
DIPPER ARM CYLINDER

A: WNCE1602APAL00617

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000368542 | LÖFFELSTIELZYLINDER | VÉRIN BALANCIER | DIPPER ARM CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 3 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000399928 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 5 | 1000399489 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 6 | 1000070839 | HALTEBUCHSE | BOUSSOLE DE J'ARRÊTE | FASTEN BUSHING | | 1 | ST |
| 7 | 1000070838 | DÄMPFUNGSBUCHSE | BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT | BUSHING SHOCK ABSORBER | | 1 | ST |
| 8 | 1000399481 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 9 | 1000019750 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 10 | 1000399496 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 11 | 1000399472 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 12 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 13 | 1000384183 | SCHUTZSCHIENE | RAIL DE PROTECTION | PROTECTING RAIL | | 1 | ST |
| 14 | 1000389273 | FÜHRUNGSELEMENT | GUIDE | GUIDE-ELEMENT | | 1 | ST |
| 15 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 16 | 1000368878 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 17 | 1000085531 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |

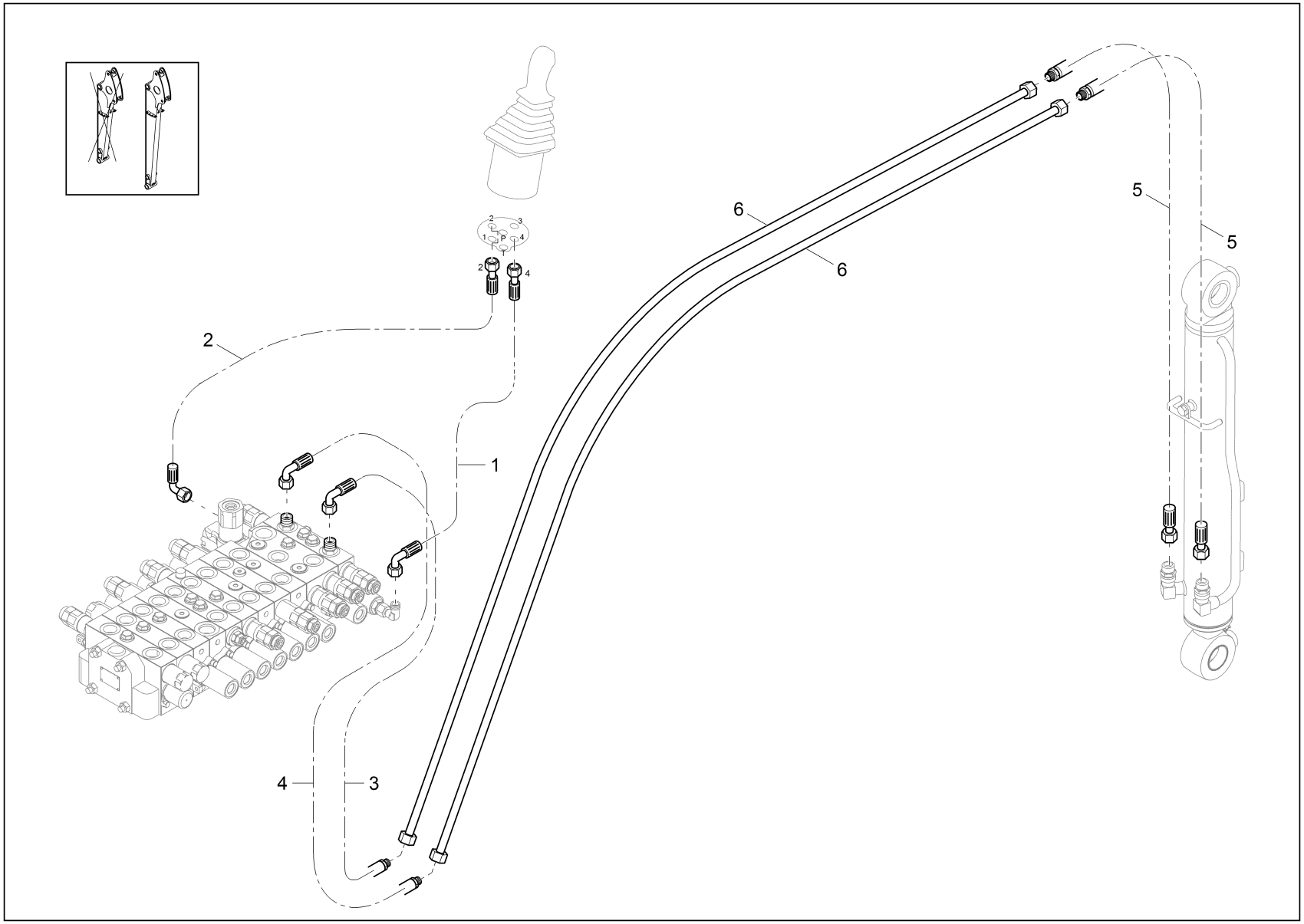

9
4
11
9
15
16
17
14
13
2
12
8
5
6
7
10
2
12
3
1
3

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000404031 | LÖFFELSTIELZYLINDER | VÉRIN BALANCIER | DIPPER ARM CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 3 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 4 | 1000399928 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 5 | 1000399489 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 6 | 1000070839 | HALTEBUCHSE | BOUSSOLE DE J'ARRÊTE | FASTEN BUSHING | | 1 | ST |
| 7 | 1000070838 | DÄMPFUNGSBUCHSE | BAGUE D'AFFAIBLISSEMENT | BUSHING SHOCK ABSORBER | | 1 | ST |
| 8 | 1000399481 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 9 | 1000019750 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 10 | 1000399496 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 11 | 1000399472 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 12 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 13 | 1000384183 | SCHUTZSCHIENE | RAIL DE PROTECTION | PROTECTING RAIL | | 1 | ST |
| 14 | 1000403350 | FÜHRUNGSELEMENT | GUIDE | GUIDE-ELEMENT | | 1 | ST |
| 15 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 16 | 1000368878 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 17 | 1000085531 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |


2
3
1
P
4
T
2
4
2
1
6
6
5
5
4
3

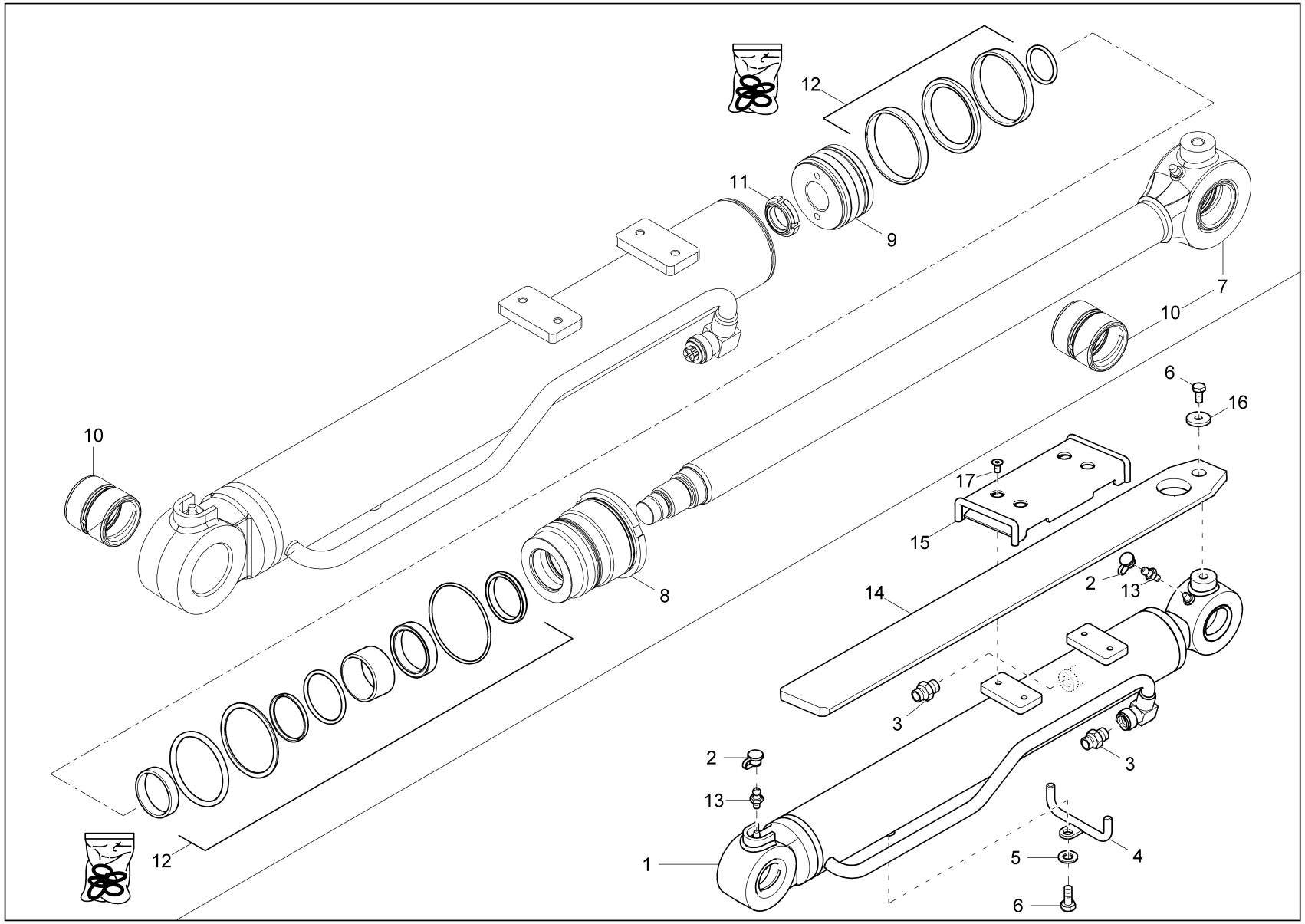
LÖFFELBETÄTIGUNG SP
COMMANDE GODET
BUCKET OPERATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000393381 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000076293 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380269 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000393198 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000370263 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 6 | 1000371436 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |


2
1
6
6
5
5
4
3

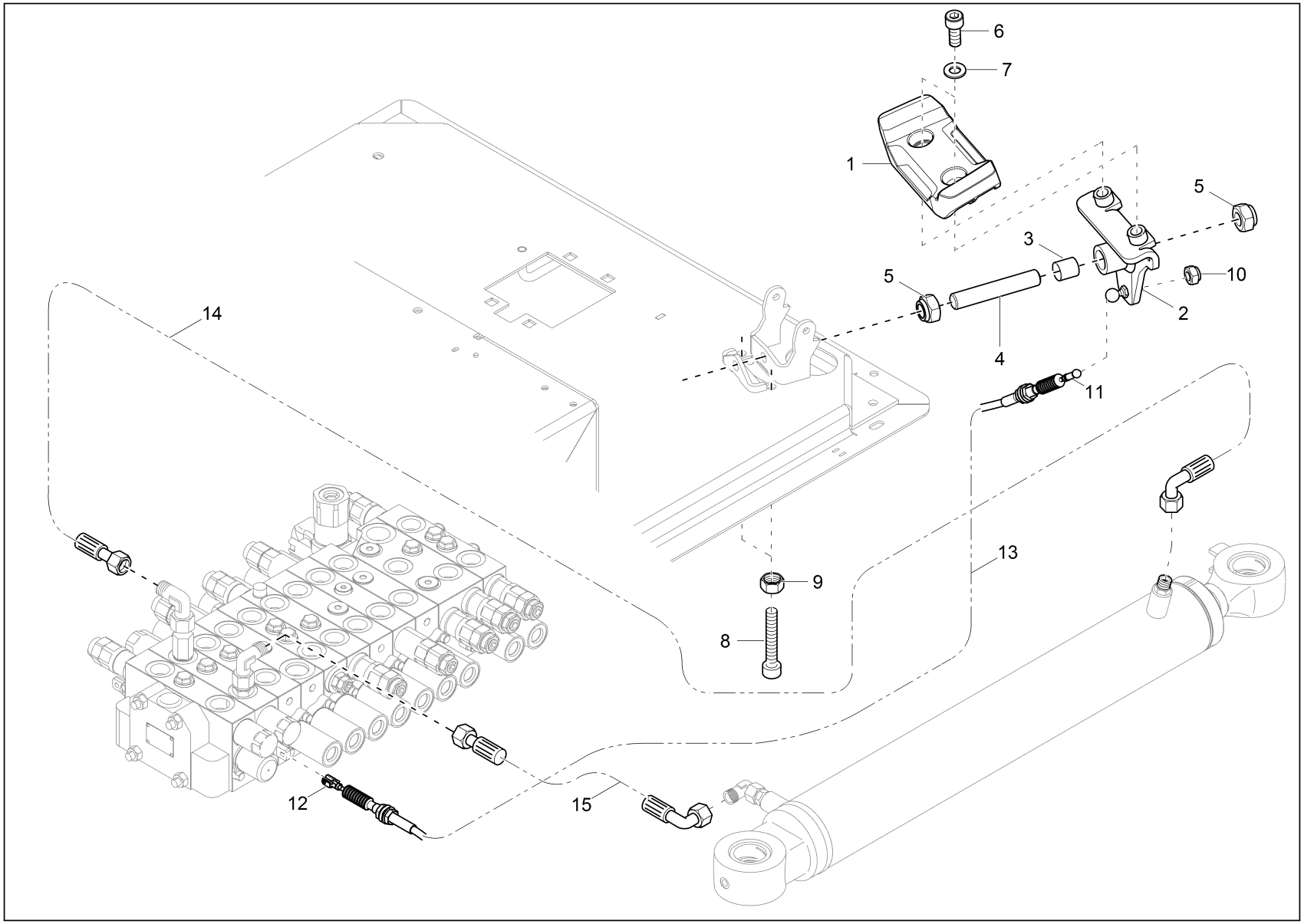
LÖFFELBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE GODET
BUCKET OPERATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000393381 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000076293 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380269 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000393198 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000370264 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 6 | 1000371436 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |


12
11
9
7
10
6
16
10
17
15
14
2
13
8
3
3
2
13
1
5
4
6
12

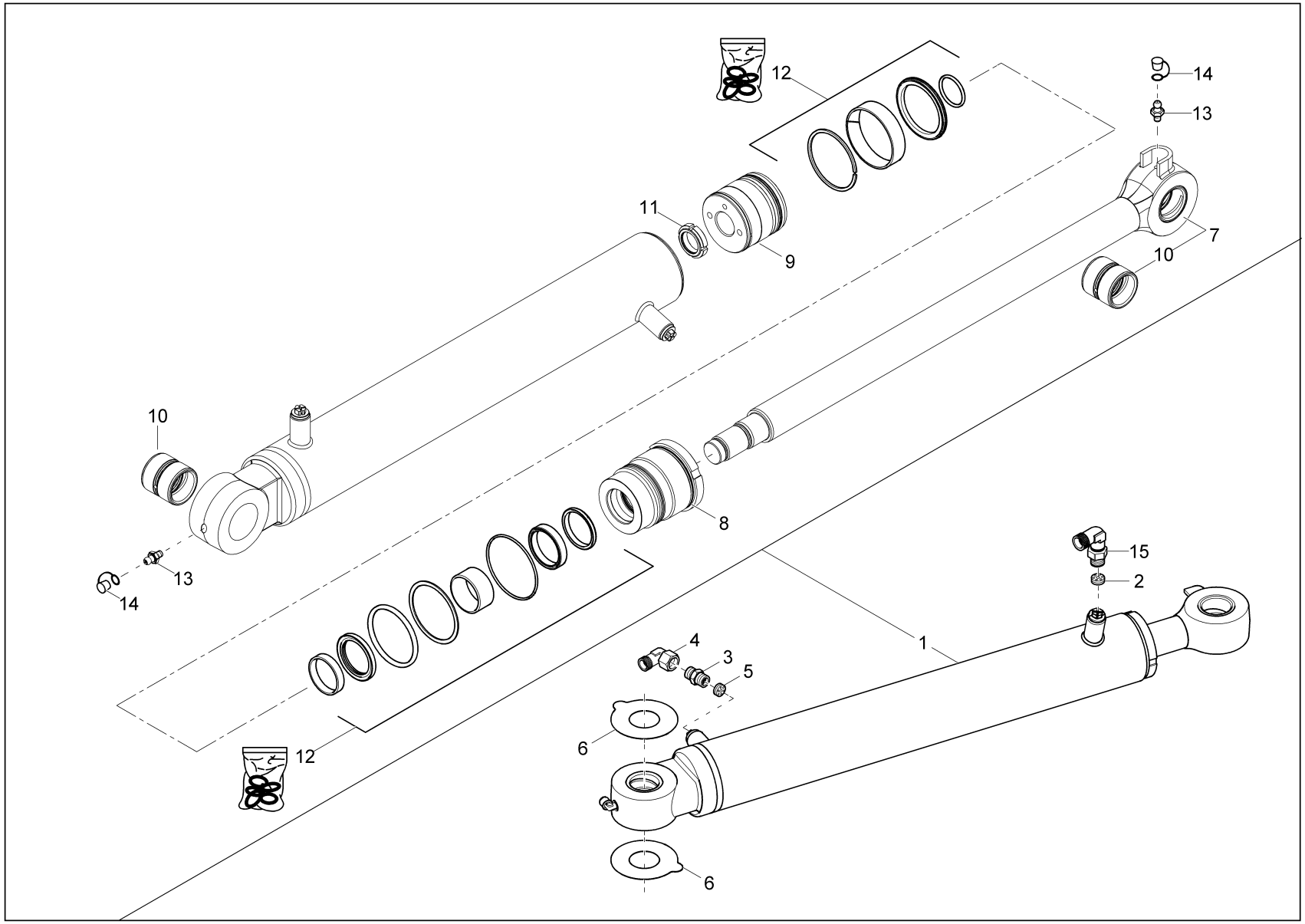
LÖFFELZYLINDER SP
VÉRIN DE GODET
BUCKET CYLINDER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000368541 | LÖFFELZYLINDER | VÉRIN DE GODET | BUCKET CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 3 | 1000015533 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000391501 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DU TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 1 | ST |
| 6 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000399929 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 8 | 1000399490 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 9 | 1000399482 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 10 | 1000019750 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 11 | 1000399497 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 12 | 1000399473 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 13 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 14 | 1000384184 | SCHUTZSCHIENE | RAIL DE PROTECTION | PROTECTING RAIL | | 1 | ST |
| 15 | 1000403350 | FÜHRUNGSELEMENT | GUIDE | GUIDE-ELEMENT | | 1 | ST |
| 16 | 1000368878 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 17 | 1000085531 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |


6
7
1
5
3
5
10
2
4
14
11
9
13
8
12
15

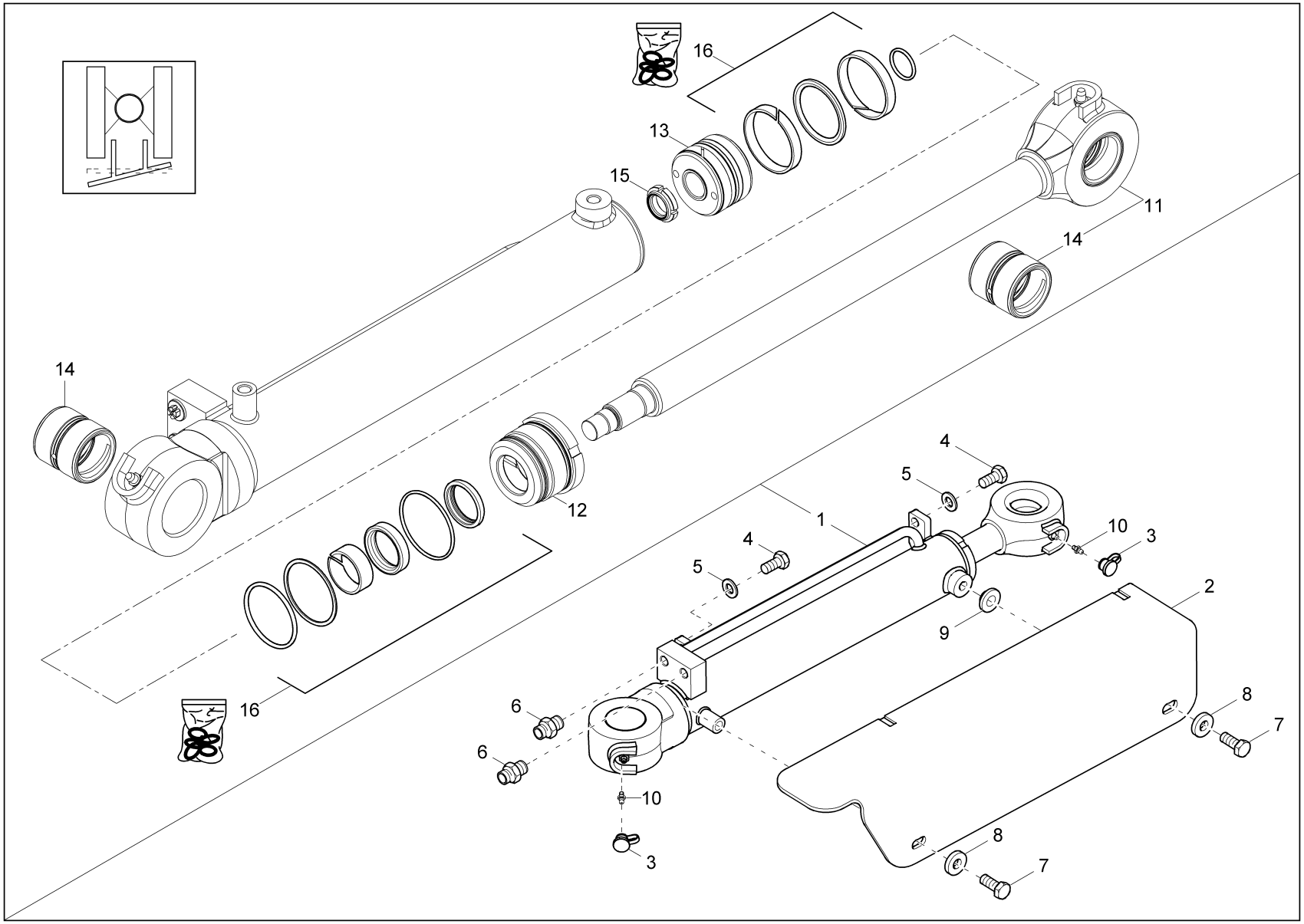
SCHWENKZYLINDERBETÄTIGUNG SP
COMMANDE VERIN DE DEPORT
SWIVEL CYLINDER OPERATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000372585 | PEDAL | PÉDALE | PEDAL | | 1 | ST |
| 2 | 1000393430 | HEBEL | LEVIER | LEVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000151351 | GLEITLAGER | PALIER LISSE | SLIDE BEARING | | 2 | ST |
| 4 | 1000069399 | BOLZEN ZUSATZHYDRAULIKPEDAL | AXE DE LA PÉDALE HYDRAULIQUE D'APPOINT | PIN ADD.HYDR.PEDAL | | 1 | ST |
| 5 | 1000020127 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 6 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 8 | 1000082296 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 9 | 1000013021 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 10 | 1000085588 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 11 | 1000399288 | WINKELGELENK | ARTICULATION ANGULAIRE | BALL AND SOCKET | | 1 | ST |
| 12 | 1000399287 | GELENKGABEL | ATTACHE RAPIDE | FORK | | 1 | ST |
| 13 | 1000374895 | SEILZUG | APPEL D'UN CORDAGE | CABLE PULL | | 1 | ST |
| 14 | 1000380413 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 15 | 1000387527 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


12
14
13
11
9
7
10
10
8
13
14
15
2
1
4
3
5
12
6
6

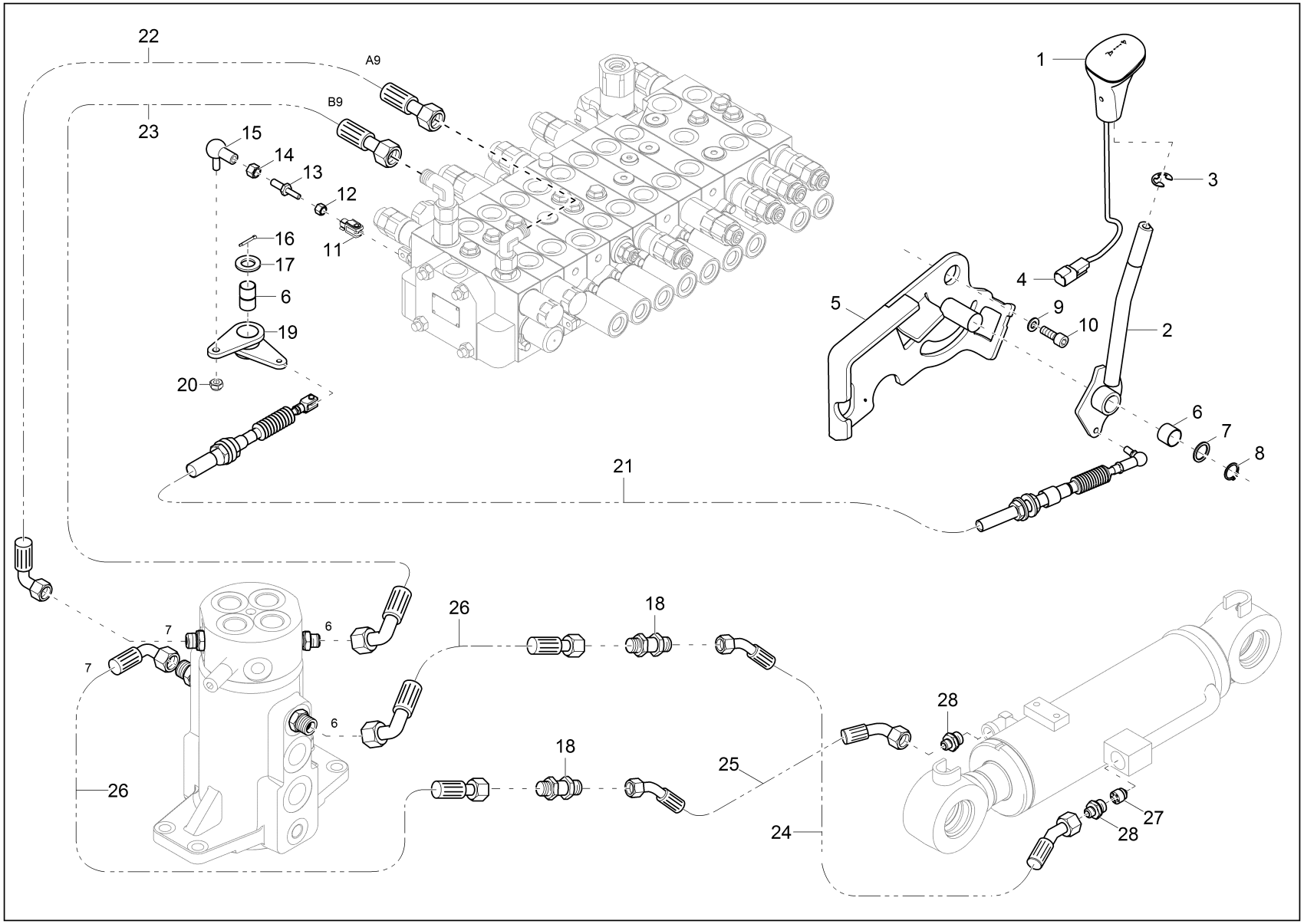
SCHWENKZYLINDER SP
CYLINDRE PIVOTANT
BOOM OFFSET CYLINDER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398259 | SCHWENKZYLINDER | VÉRIN DE DÉPORT | BOOM OFFSET CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000080119 | DROSSEL | GRIVE | THROTTLE | | 1 | ST |
| 3 | 1000015492 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 4 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000067429 | DROSSEL | GRIVE | THROTTLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000370167 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 2 | ST |
| 7 | 1000399930 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 8 | 1000399491 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 9 | 1000399483 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 10 | 1000019750 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 11 | 1000399496 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 12 | 1000399474 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 13 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 14 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 15 | 1000151592 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


16
13
15
11
14
14
12
16
4
5
1
4
5
10
3
2
9
6
6
8
7
10
3
8
7

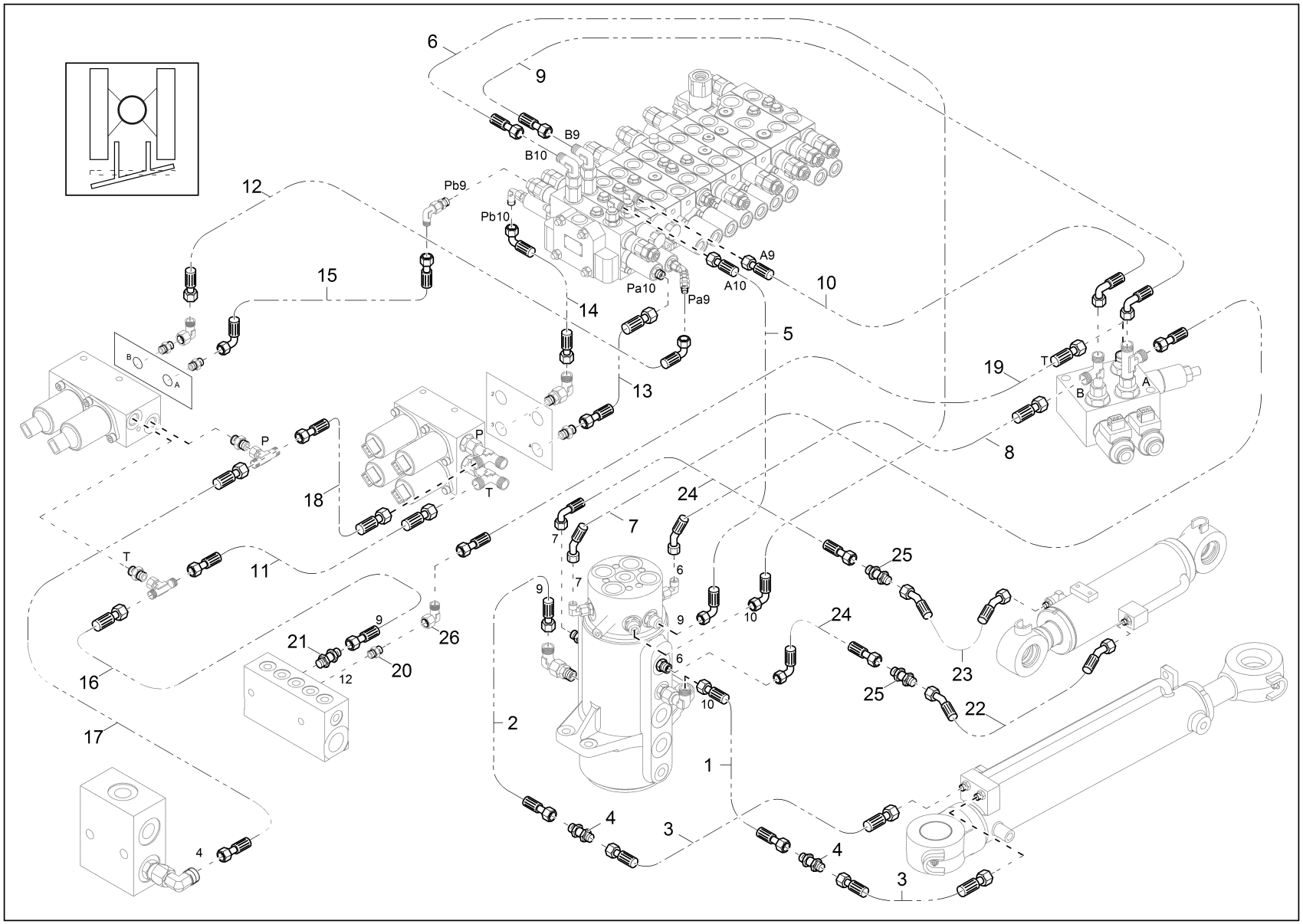
SCHWENKZYLINDER (OPTION) SP
VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE (OPTION)
BOOM OFFSET CYLINDER (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000406815 | SCHWENKZYLINDER | VÉRIN DE DÉPORT | BOOM OFFSET CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000375720 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 3 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 4 | 1000085418 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000049219 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 6 | 1000085128 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000015347 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 8 | 1000085610 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 9 | 1000284862 | RUNDSTAHL | ACIER | ROUND STEEL BAR | | 1 | ST |
| 10 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 11 | 1000413483 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 12 | 1000399492 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 13 | 1000399484 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 14 | 1000019750 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 15 | 1000399498 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 16 | 1000399475 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |


22
23
A9
B9
15
14
13
12
11
16
17
6
19
20
1
3
4
5
9
10
2
6
7
8
21
7
7
6
6
26
18
26
18
25
28
24
28
27
28

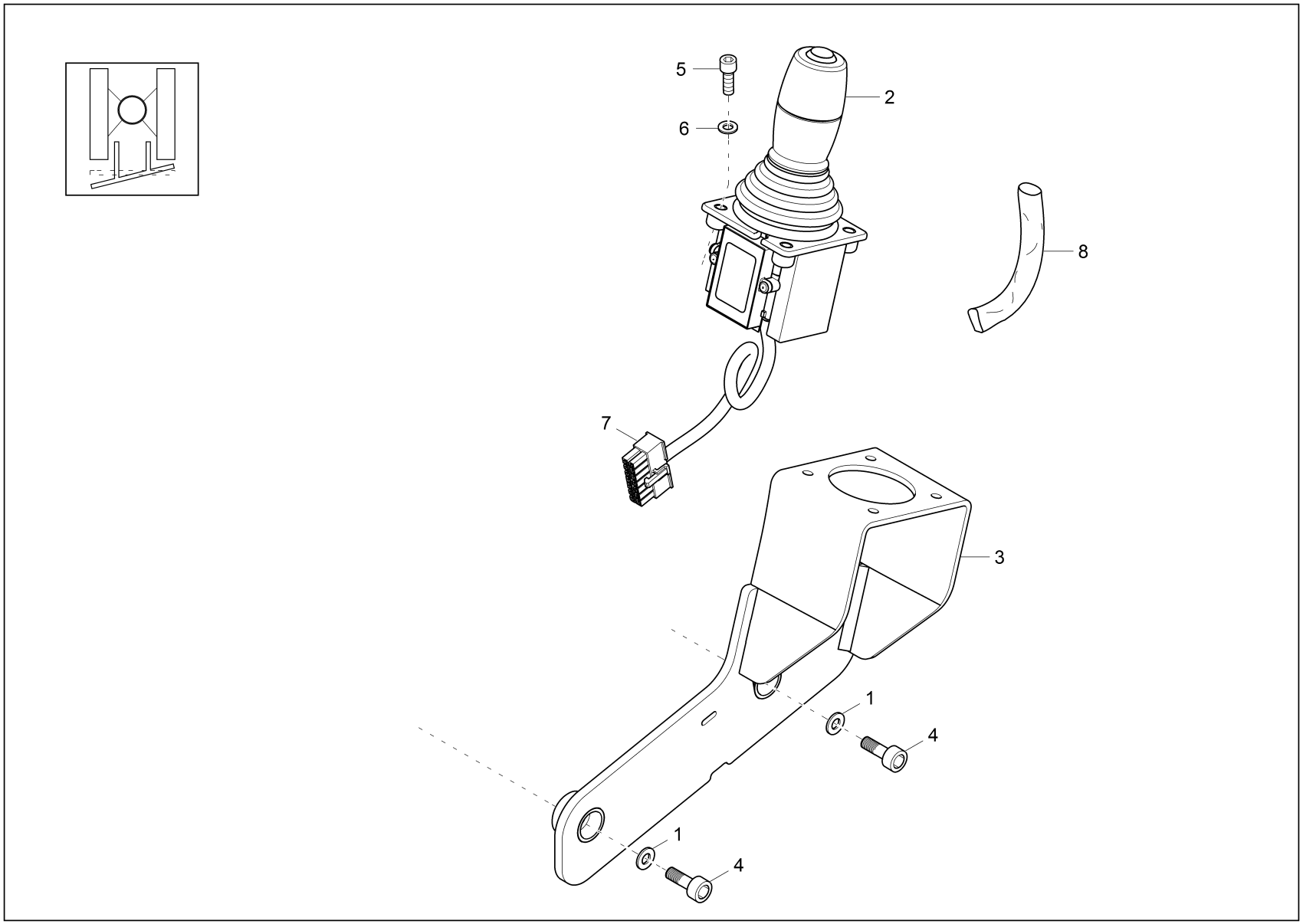
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR
DOZER BLADE OPERATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000300113 | KNOPFGRIFF | MANETTE DE BOUTON | BUTTONHANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000336540 | PLANIERSCHILDHEBEL | LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE LEVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000300615 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 4 | 1000027445 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 5 | 1000379086 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000151242 | GLEITLAGER | PALIER LISSE | SLIDE BEARING | | 4 | ST |
| 7 | 1000161661 | PASSSCHEIBE | DISQUE D'AJUSTAGE | FITTING DISC | | 1 | ST |
| 8 | 1000085631 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 1 | ST |
| 9 | 1000015437 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 2 | ST |
| 10 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000083349 | GABELKOPF | TÊTE DE ATTACHE RAPIDE | FORK HEAD | | 1 | ST |
| 12 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 13 | 1000371844 | LENKSCHUBSTANGE | BIELLE DE DIRECTION | STEERING ROD | | 1 | ST |
| 14 | 1000128104 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 15 | 1000280212 | WINKELGELENK | ARTICULATION ANGULAIRE | BALL AND SOCKET | | 1 | ST |
| 16 | 1000095365 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 17 | 1000021001 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 18 | 1000085076 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 2 | ST |
| 19 | 1000369670 | UMLENKHEBEL | LEVIER | LEVER | | 1 | ST |
| 20 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 21 | 1000410005 | SEILZUG | APPEL D'UN CORDAGE | CABLE PULL | | 1 | ST |
| 22 | 1000388066 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 23 | 1000388065 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 24 | 1000398045 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 25 | 1000398048 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 26 | 1000375789 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 27 | 1000394702 | SCHLAUCHBRUCHVENTIL | SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE BURST VALVE | | 1 | ST |
| 28 | 1000082844 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |


6
9
B9
B10
12
Pb9
Pb10
A9
A10
Pa10
Pa9
10
15
14
5
13
19
T
B
A
8
P
T
18
24
7
25
11
T
9
21
26
20
12
16
24
25
23
17
2
1
22
4
3
4
3
4

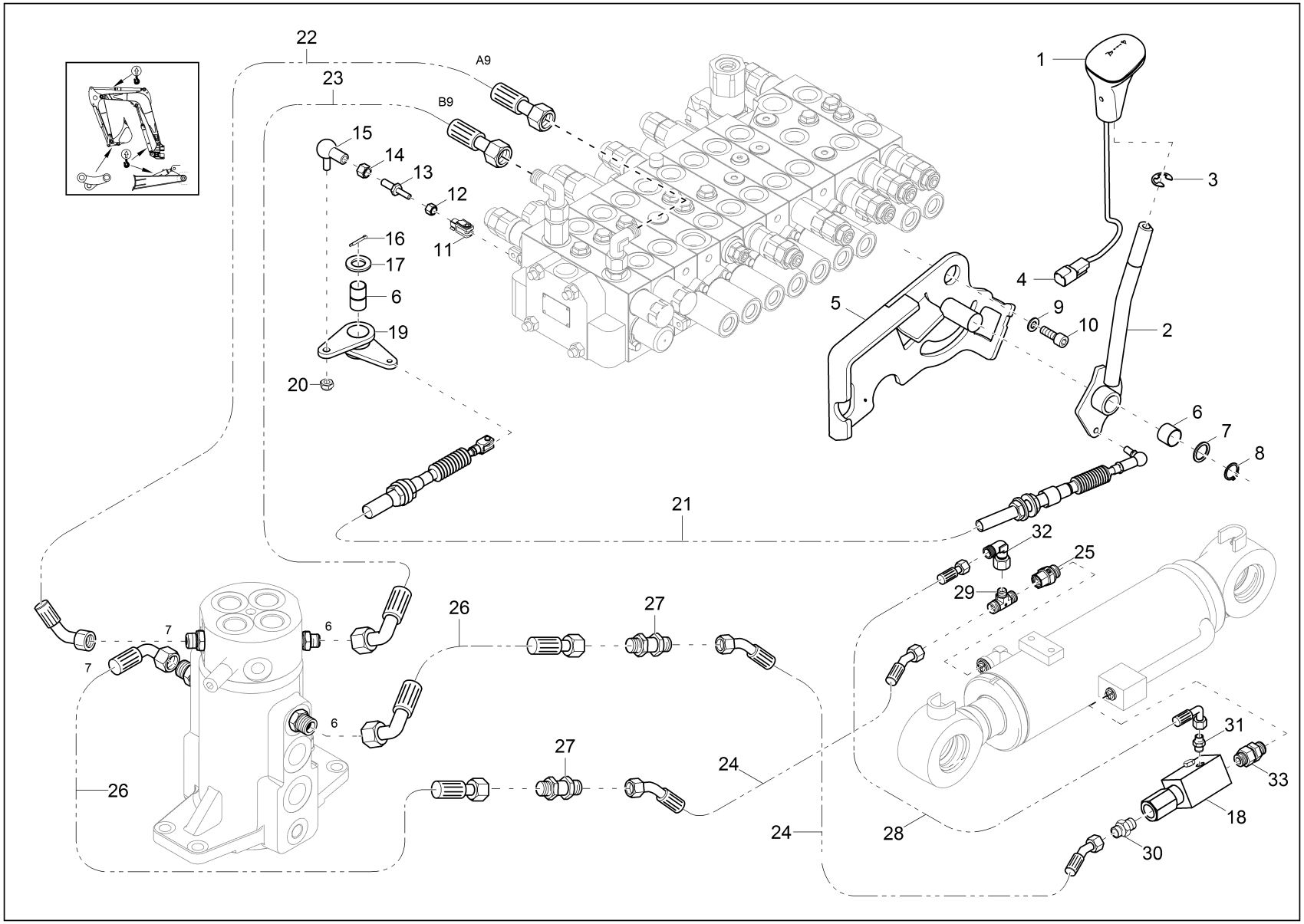
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000383550 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000383562 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000383564 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 4 | 1000021041 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000393135 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000393134 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000383266 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 8 | 1000383268 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 9 | 1000393131 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 10 | 1000393027 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 11 | 1000393262 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 12 | 1000393261 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 13 | 1000380956 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 14 | 1000393253 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 15 | 1000076376 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 16 | 1000397830 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 17 | 1000397849 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 18 | 1000393133 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 19 | 1000393090 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 20 | 1000015493 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 21 | 1000394682 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 1 | ST |
| 22 | 1000398045 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 23 | 1000398048 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 24 | 1000375789 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 25 | 1000085076 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 2 | ST |
| 26 | 1000000573 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


5
6
2
8
7
3
1
4
1
4

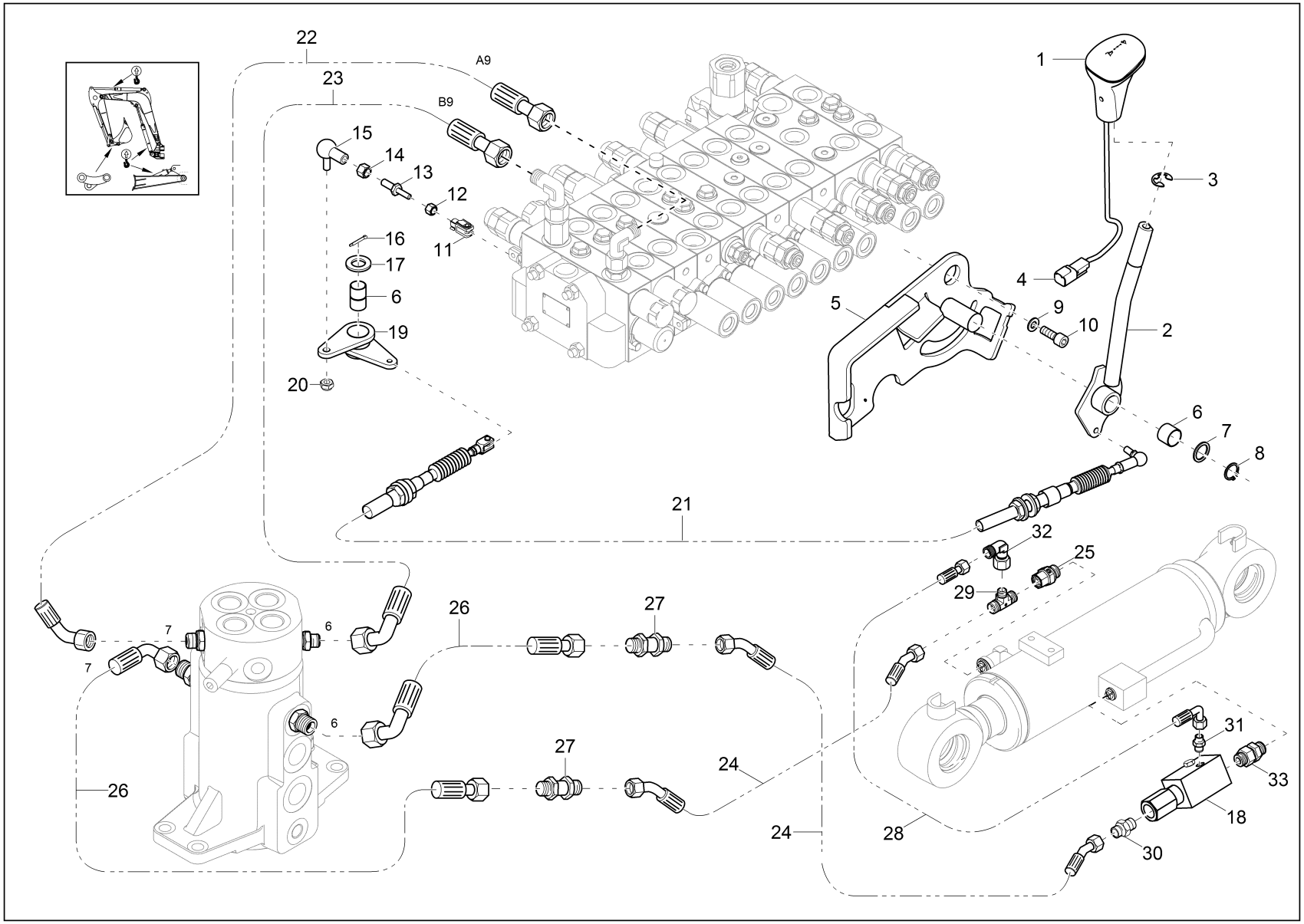
PLANIERSCHILDHEBEL (OPTION) SP
LEVIER LAME DE TERRASSEMENT (OPTION)
DOZER BLADE LEVER (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000015437 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 2 | ST |
| 2 | 1000304825 | PLANIERSCHILDHEBEL | LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE LEVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000379049 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000082474 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 6 | 1000094961 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 7 | 1000051984 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| 8 | 1000277618 | SCHUTZSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION | PROTECTING HOSE | | 1 | ST |


22
23
A9
B9
15
14
13
12
11
16
17
6
19
20
1
3
4
5
9
10
2
6
7
8
21
32
25
29
26
27
7
6
7
6
26
27
24
24
31
33
18
28
30

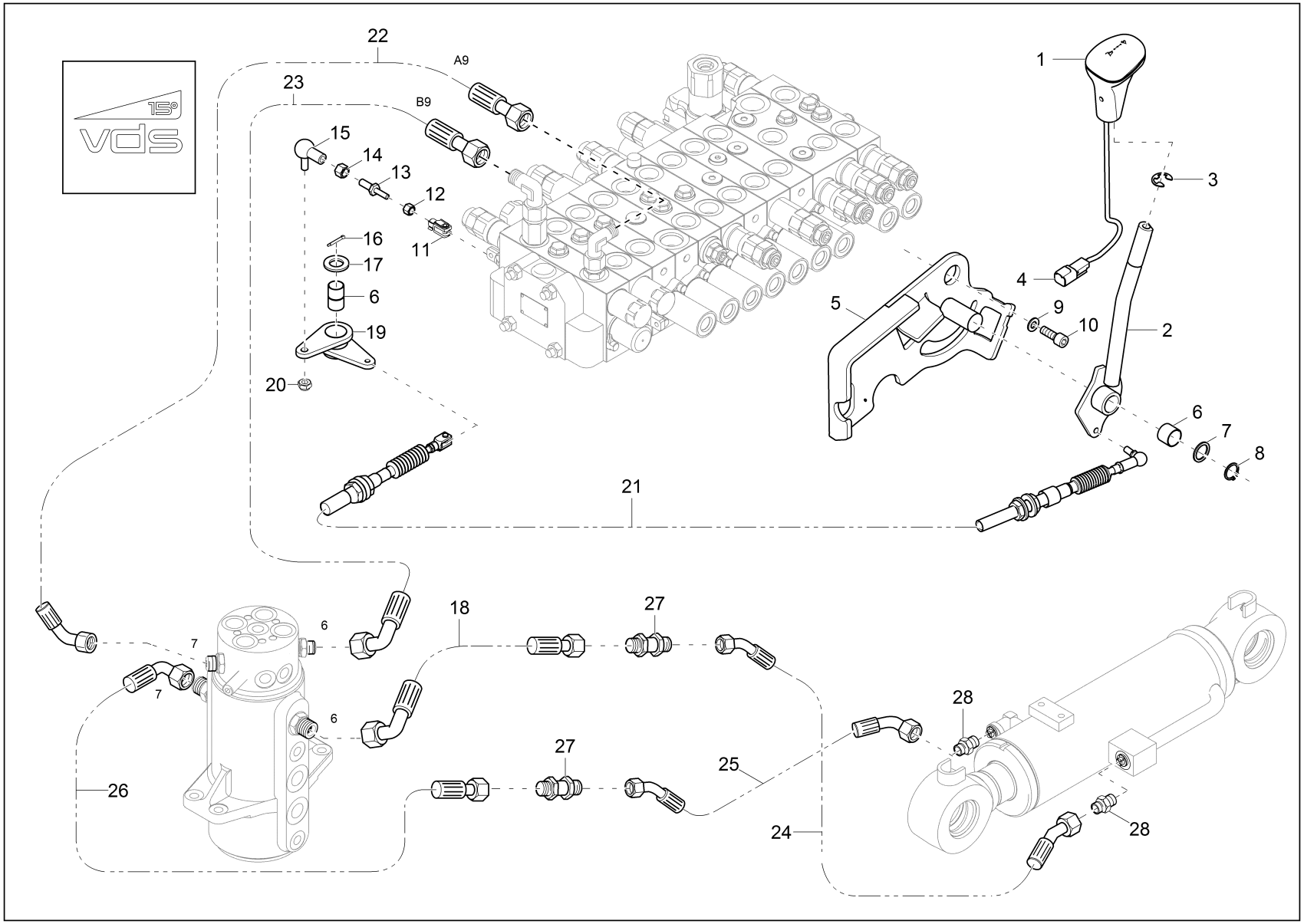
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000300113 | KNOPFGRIFF | MANETTE DE BOUTON | BUTTONHANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000336540 | PLANIERSCHILDHEBEL | LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE LEVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000300615 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 4 | 1000027445 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 5 | 1000379086 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000151242 | GLEITLAGER | PALIER LISSE | SLIDE BEARING | | 4 | ST |
| 7 | 1000161661 | PASSSCHEIBE | DISQUE D'AJUSTAGE | FITTING DISC | | 1 | ST |
| 8 | 1000085631 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 1 | ST |
| 9 | 1000015437 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 2 | ST |
| 10 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000083349 | GABELKOPF | TÊTE DE ATTACHE RAPIDE | FORK HEAD | | 1 | ST |
| 12 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 13 | 1000371844 | LENKSCHUBSTANGE | BIELLE DE DIRECTION | STEERING ROD | | 1 | ST |
| 14 | 1000128104 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 15 | 1000280212 | WINKELGELENK | ARTICULATION ANGULAIRE | BALL AND SOCKET | | 1 | ST |
| 16 | 1000095365 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 17 | 1000021001 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 18 | 1000243749 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 1 | ST |
| 19 | 1000369670 | UMLENKHEBEL | LEVIER | LEVER | | 1 | ST |
| 20 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 21 | 1000410005 | SEILZUG | APPEL D'UN CORDAGE | CABLE PULL | | 1 | ST |
| 22 | 1000388066 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 23 | 1000388065 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 24 | 1000398487 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 25 | 1000243769 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 26 | 1000375789 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 27 | 1000085076 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 2 | ST |
| 28 | 1000189269 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 29 | 1000243785 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 30 | 1000015491 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


22
23
A9
B9
15
14
13
12
11
16
17
6
19
20
1
3
4
5
9
10
2
6
7
8
21
32
25
29
26
27
7
6
7
6
26
27
24
24
31
33
18
28
30

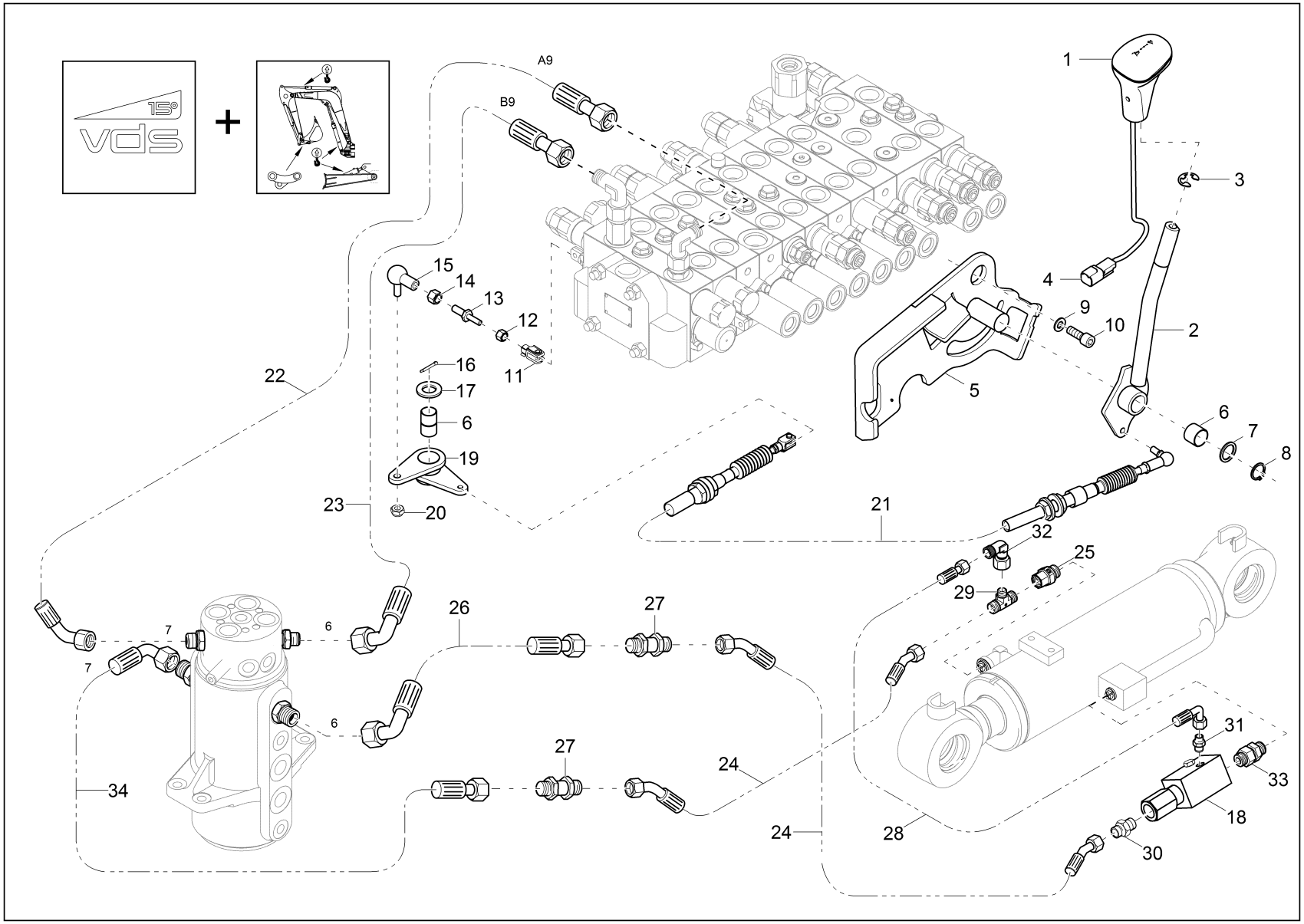
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000015530 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 32 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 33 | 1000243789 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


22
A9
23
B9
15
14
13
12
11
16
17
6
19
20
1
3
4
5
9
10
2
6
7
8
21
18
27
6
7
7
6
26
27
25
28
24
28

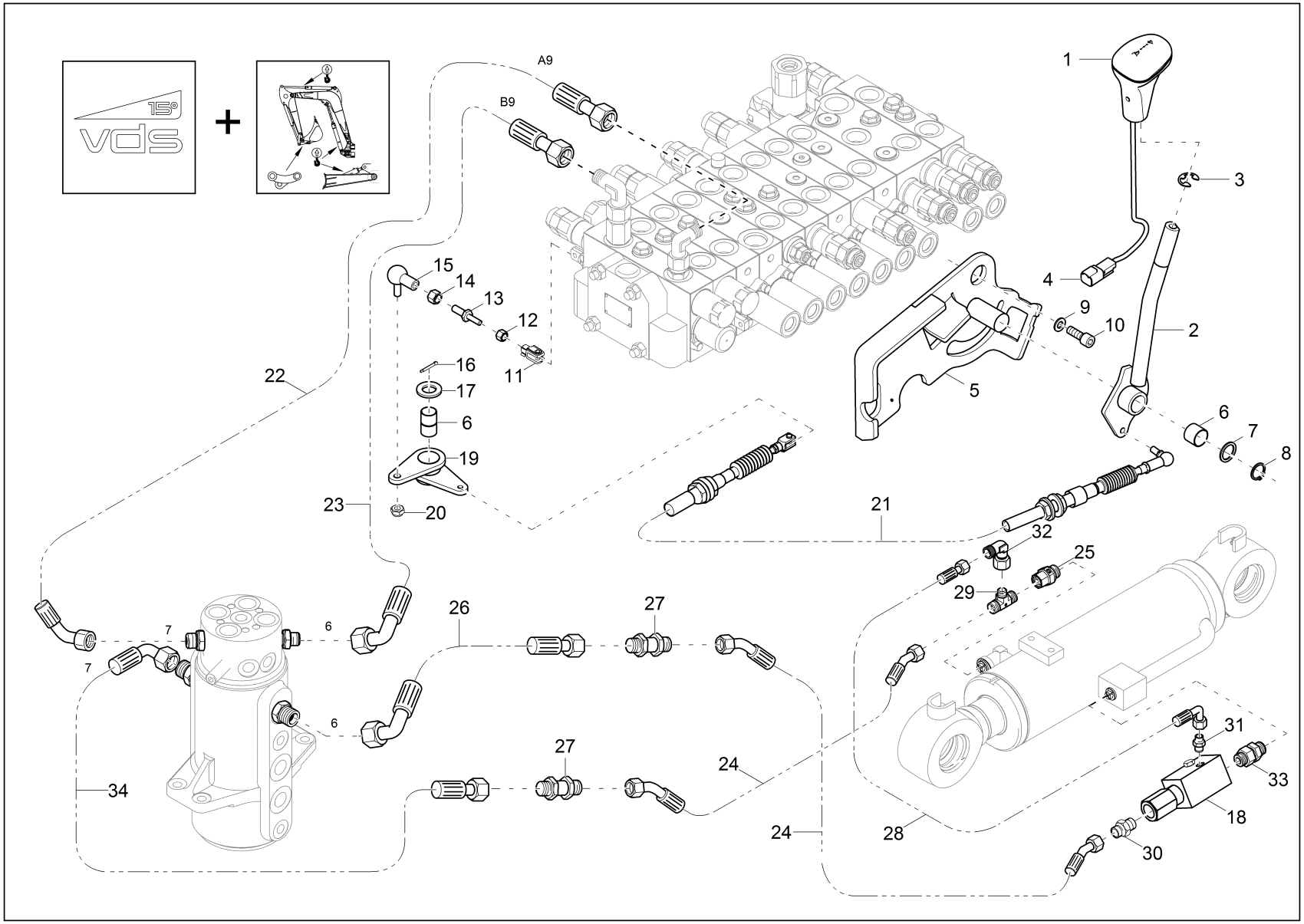
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000300113 | KNOPFGRIFF | MANETTE DE BOUTON | BUTTONHANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000336540 | PLANIERSCHILDHEBEL | LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE LEVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000300615 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 4 | 1000027445 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 5 | 1000379086 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000151242 | GLEITLAGER | PALIER LISSE | SLIDE BEARING | | 4 | ST |
| 7 | 1000161661 | PASSSCHEIBE | DISQUE D'AJUSTAGE | FITTING DISC | | 1 | ST |
| 8 | 1000085631 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 1 | ST |
| 9 | 1000015437 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 2 | ST |
| 10 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000083349 | GABELKOPF | TÊTE DE ATTACHE RAPIDE | FORK HEAD | | 1 | ST |
| 12 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 13 | 1000371844 | LENKSCHUBSTANGE | BIELLE DE DIRECTION | STEERING ROD | | 1 | ST |
| 14 | 1000128104 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 15 | 1000280212 | WINKELGELENK | ARTICULATION ANGULAIRE | BALL AND SOCKET | | 1 | ST |
| 16 | 1000095365 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 17 | 1000021001 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 18 | 1000387682 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 19 | 1000369670 | UMLENKHEBEL | LEVIER | LEVER | | 1 | ST |
| 20 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 21 | 1000410005 | SEILZUG | APPEL D'UN CORDAGE | CABLE PULL | | 1 | ST |
| 22 | 1000388066 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 23 | 1000388065 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 24 | 1000398287 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 25 | 1000398486 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 26 | 1000387681 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 27 | 1000085076 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 2 | ST |
| 28 | 1000082844 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |


15°
vds
A9
B9
1
3
4
2
9
10
5
15
14
13
12
11
16
17
6
19
20
22
23
21
32
25
29
26
27
7
6
34
24
28
31
33
18
30

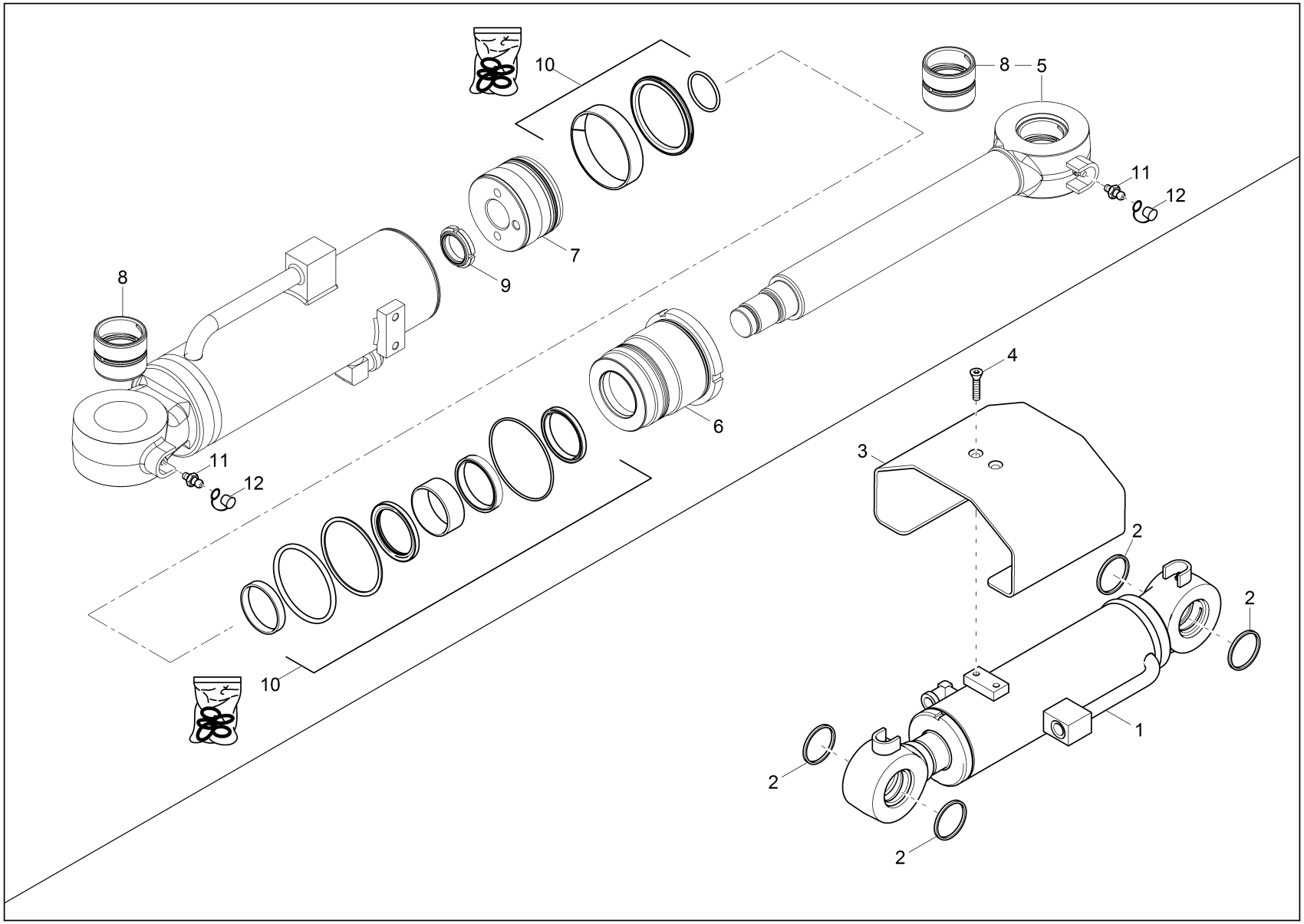
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000300113 | KNOPFGRIFF | MANETTE DE BOUTON | BUTTONHANDLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000336540 | PLANIERSCHILDHEBEL | LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE LEVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000300615 | SICHERUNGSSCHEIBE | DISQUE DE SÛRETÉ | LOCK WASHER | | 1 | ST |
| 4 | 1000027445 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 5 | 1000379086 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000151242 | GLEITLAGER | PALIER LISSE | SLIDE BEARING | | 4 | ST |
| 7 | 1000161661 | PASSSCHEIBE | DISQUE D'AJUSTAGE | FITTING DISC | | 1 | ST |
| 8 | 1000085631 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 1 | ST |
| 9 | 1000015437 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 2 | ST |
| 10 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000083349 | GABELKOPF | TÊTE DE ATTACHE RAPIDE | FORK HEAD | | 1 | ST |
| 12 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 13 | 1000371844 | LENKSCHUBSTANGE | BIELLE DE DIRECTION | STEERING ROD | | 1 | ST |
| 14 | 1000128104 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 15 | 1000280212 | WINKELGELENK | ARTICULATION ANGULAIRE | BALL AND SOCKET | | 1 | ST |
| 16 | 1000095365 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 17 | 1000021001 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 18 | 1000243749 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 1 | ST |
| 19 | 1000369670 | UMLENKHEBEL | LEVIER | LEVER | | 1 | ST |
| 20 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 21 | 1000410005 | SEILZUG | APPEL D'UN CORDAGE | CABLE PULL | | 1 | ST |
| 22 | 1000388066 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 23 | 1000388065 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 24 | 1000398265 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 25 | 1000243769 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 26 | 1000387682 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 27 | 1000085076 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 2 | ST |
| 28 | 1000189269 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 29 | 1000243785 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 30 | 1000015491 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


15°
VDS
A9
B9
1
3
4
2
9
10
5
15
14
13
12
11
16
17
6
19
20
22
23
21
32
25
29
6
7
8
26
27
7
6
6
27
24
24
34
28
31
33
18
30

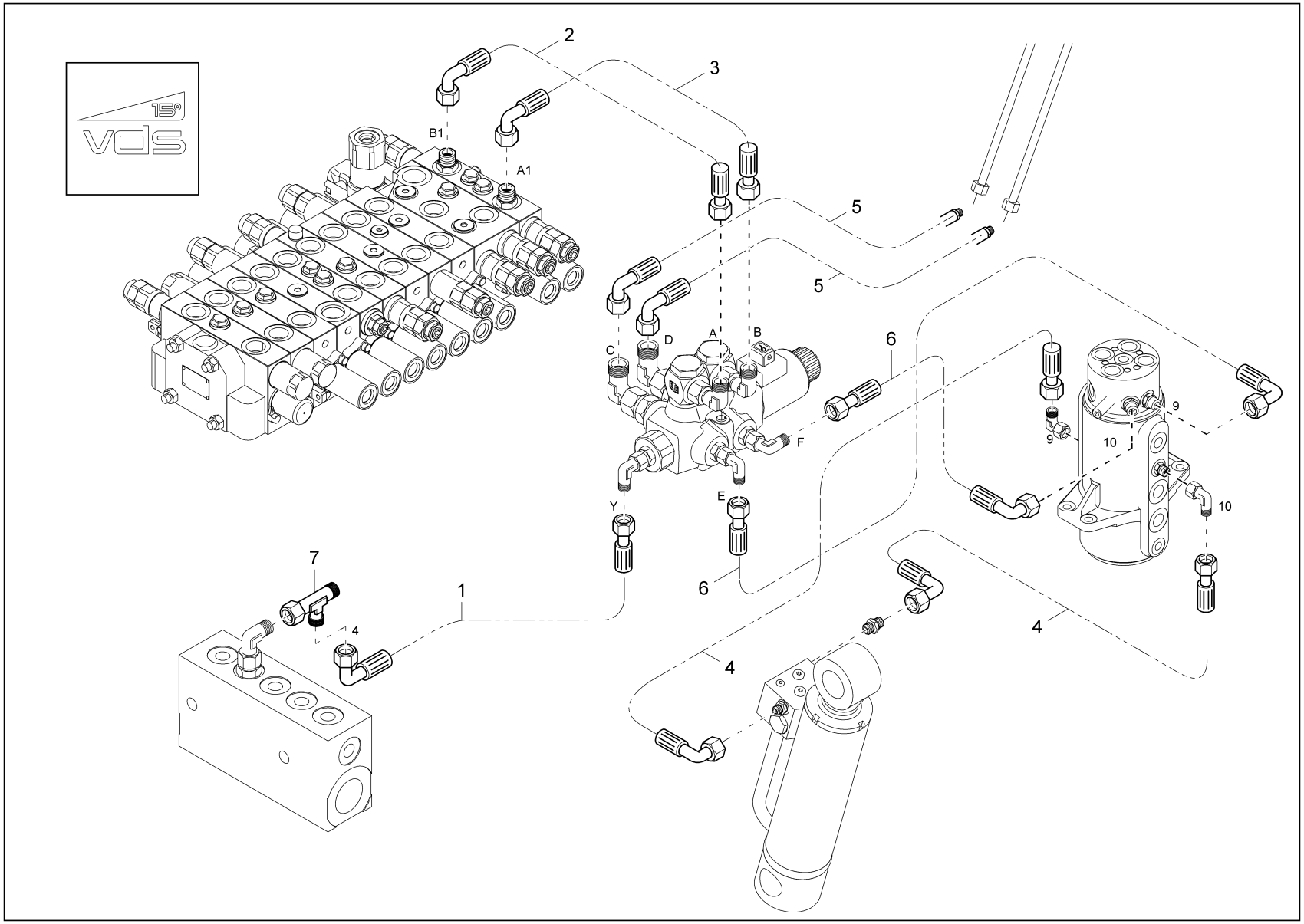
PLANIERSCHILDBETÄTIGUNG (OPTION) SP
COMMANDE LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR (OP.)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000015530 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 32 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 33 | 1000243789 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 34 | 1000387681 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


10
8
5
11
12
7
9
8
6
4
3
11
12
2
2
10
1
2
2

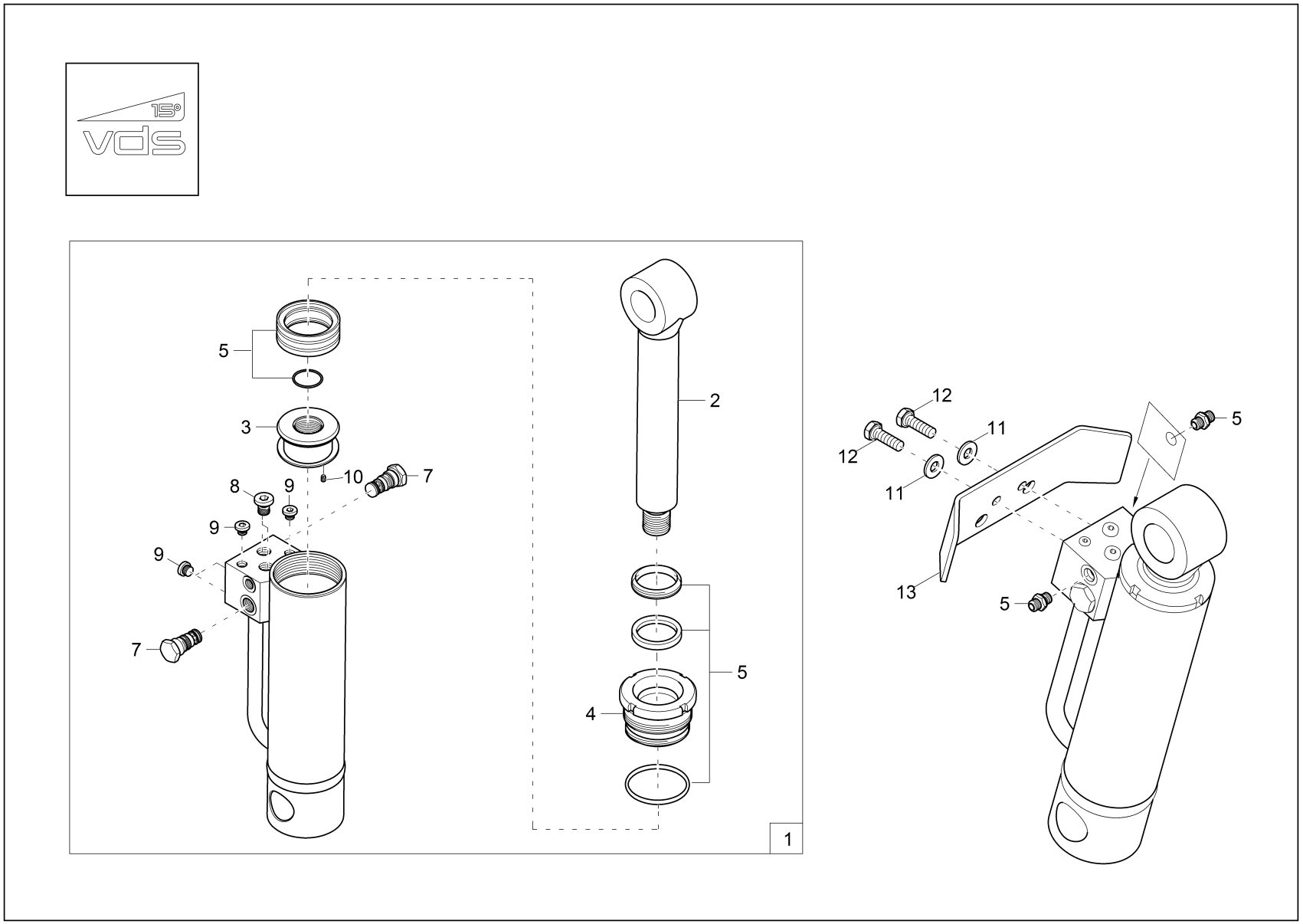
PLANIERSCHILDZYLINDER SP
VÉRIN LAME NIVELEUSE
BLADE CYLINDER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398258 | SCHILDZYLINDER | VÉRIN DE LAME | BLADE CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015707 | BOLZENDICHTUNG | CACHE POUSSIÈRE | PIN GASKET | | 4 | ST |
| 3 | 1000242448 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 4 | 1000082372 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000399924 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 6 | 1000399487 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 7 | 1000399477 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 8 | 1000015619 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 9 | 1000399494 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 10 | 1000399468 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 11 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 12 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |


15°
VDS
2
3
B1
A1
5
5
D
A
B
C
6
F
E
Y
6
9
9
10
10
7
1
4
4
4

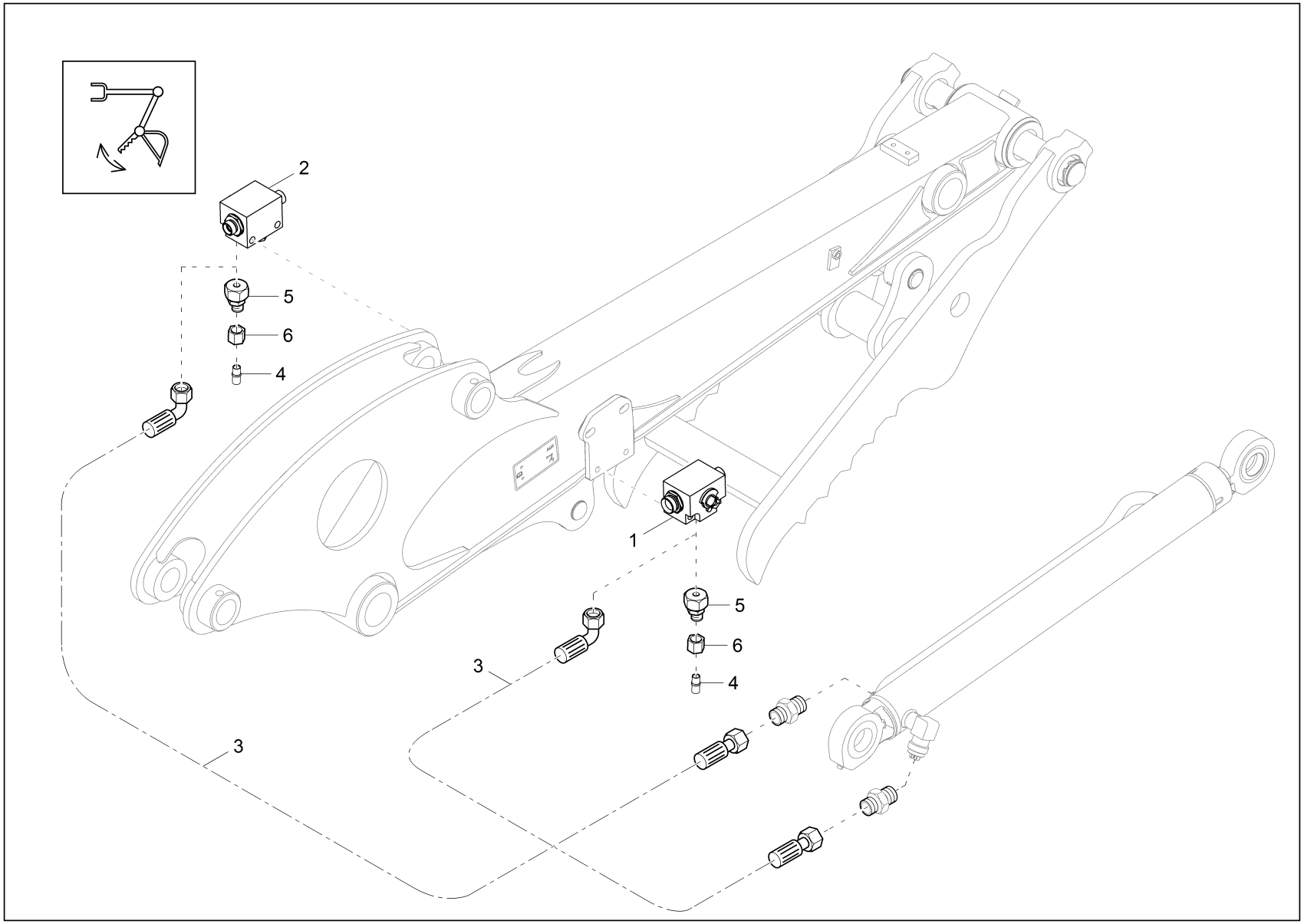
KIPPZYLINDER INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION VERIN BASCULANT (OPTION)
TILT CYLINDER INSTALLATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000019666 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000405716 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000405715 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000076464 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 5 | 1000387464 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 6 | 1000382516 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 7 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


15°
VDS
5
3
10
7
8
9
9
9
7
2
5
4
1
12
12
11
11
5
13
5

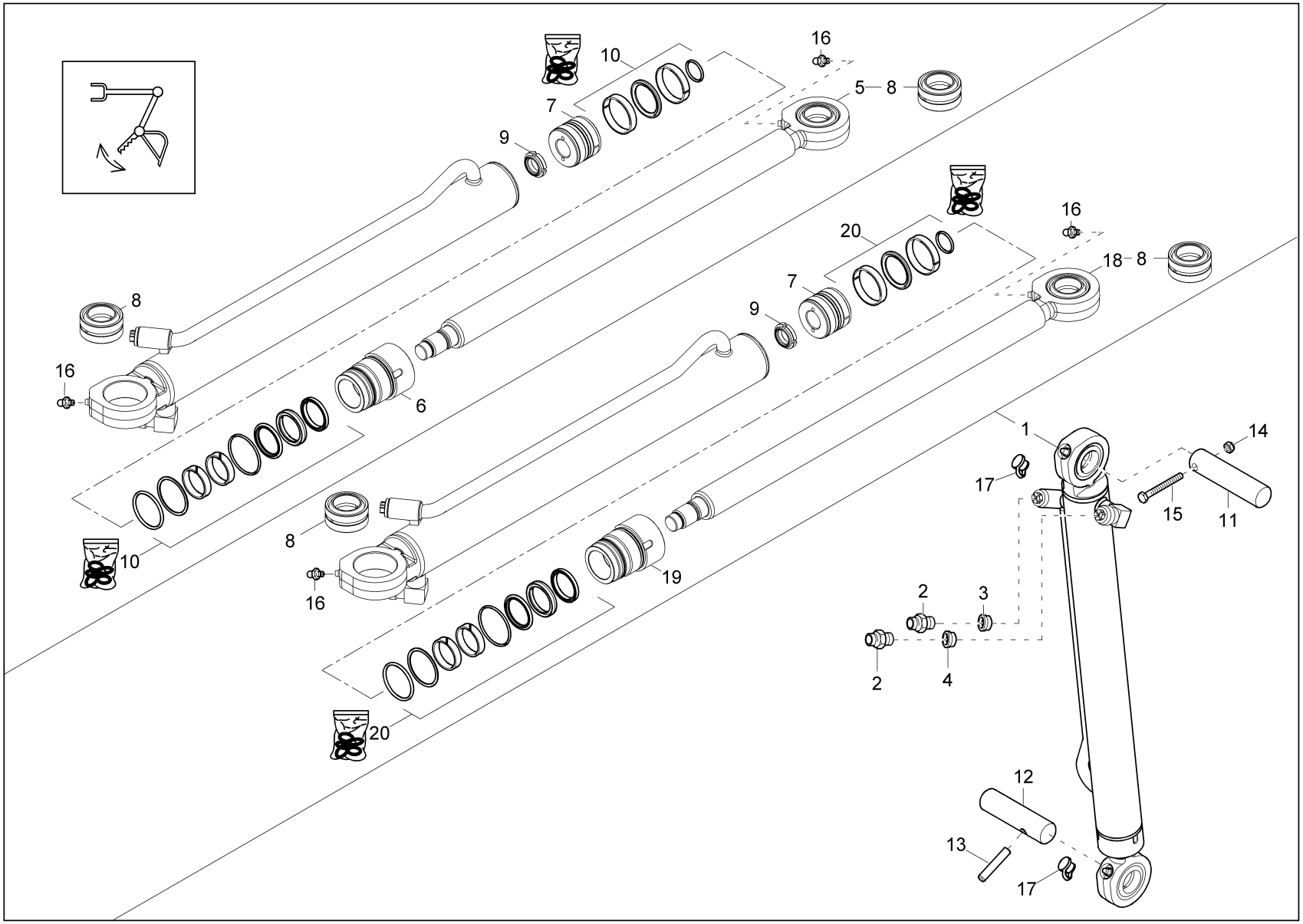
KIPPZYLINDER SP
CYLINDRE BASCULANT
TILT RAM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000372046 | KIPPZYLINDER | CYLINDRE BASCULANT | TILT RAM | | 1 | ST |
| 2 | 1000262575 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 3 | 1000262576 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 4 | 1000378915 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 5 | 1000378861 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 6 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000234021 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 2 | ST |
| 8 | 1000082827 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 9 | 1000166440 | VERSCHLUSSSCHRAUBE | BOUCHON DE GRAISSAGE | LOCK SCREW | | 4 | ST |
| 10 | 1000015384 | GEWINDESTIFT | VIS ARRÊTOIR | THREAD PIN | | 1 | ST |
| 11 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 12 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 13 | 1000246118 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |


2
5
6
4
1
5
6
4
3
3

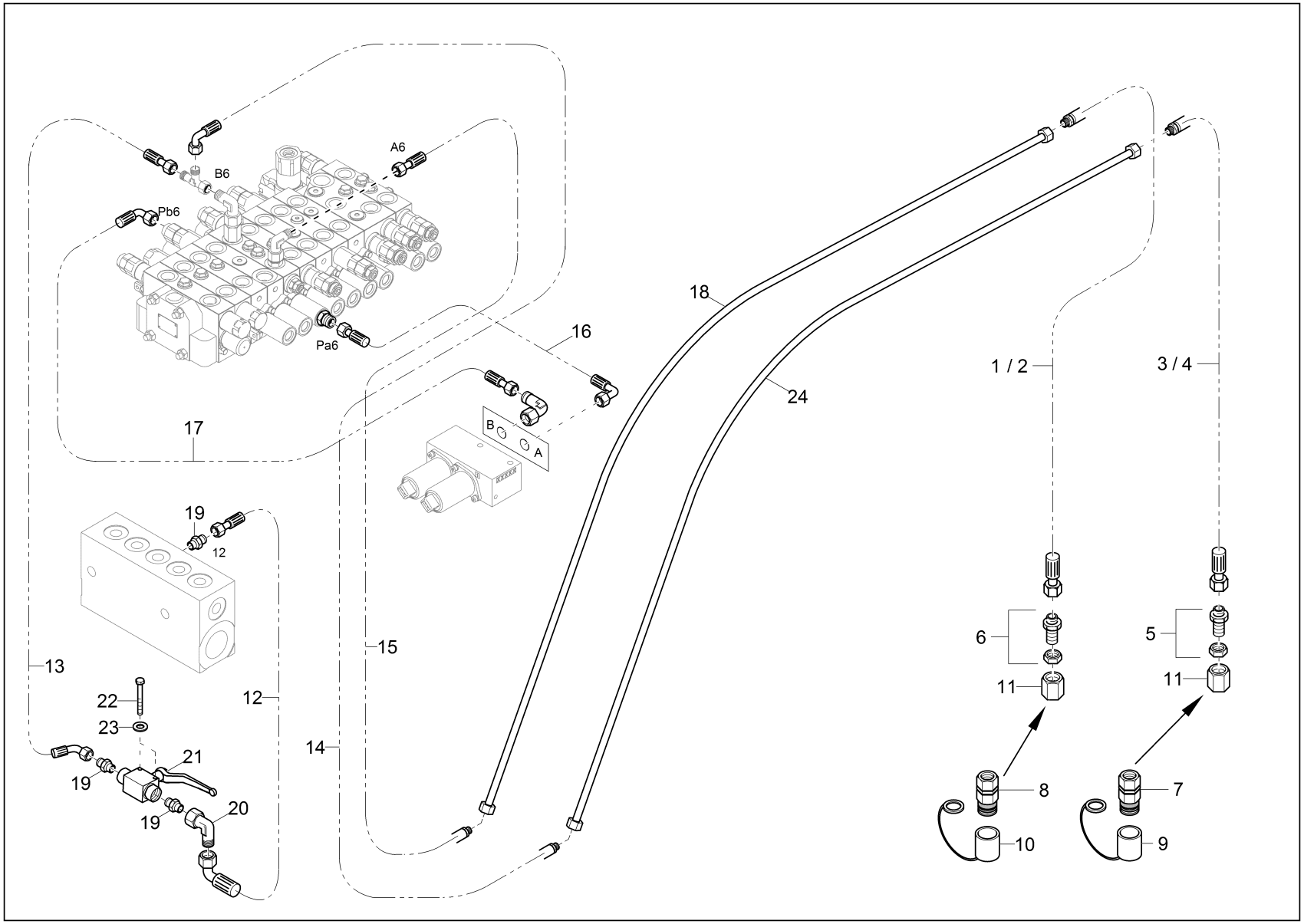
DAUMENZYLINDERBETÄTIGUNG SP
COMMANDE VÉRIN DE CHASSIS BASCULANT
CYLINDER OPERATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000371585 | KUGELHAHN | VANNE 1/4 DE TOUR | BALL VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000369661 | KUGELHAHN | VANNE 1/4 DE TOUR | BALL VALVE | | 1 | ST |
| 3 | 1000379849 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 4 | 1000015479 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | without hydr. thumb | 2 | ST |
| 5 | 1000085049 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | without hydr. thumb | 2 | ST |
| 6 | 1000015481 | ÜBERWURFMUTTER | ÉCROU A CHAPEAU | UNION NUT | without hydr. thumb | 2 | ST |


16
10
5
8
7
9
20
16
18
8
7
9
8
16
6
10
8
16
19
20
1
14
17
15
11
2
3
2
4
12
13
17

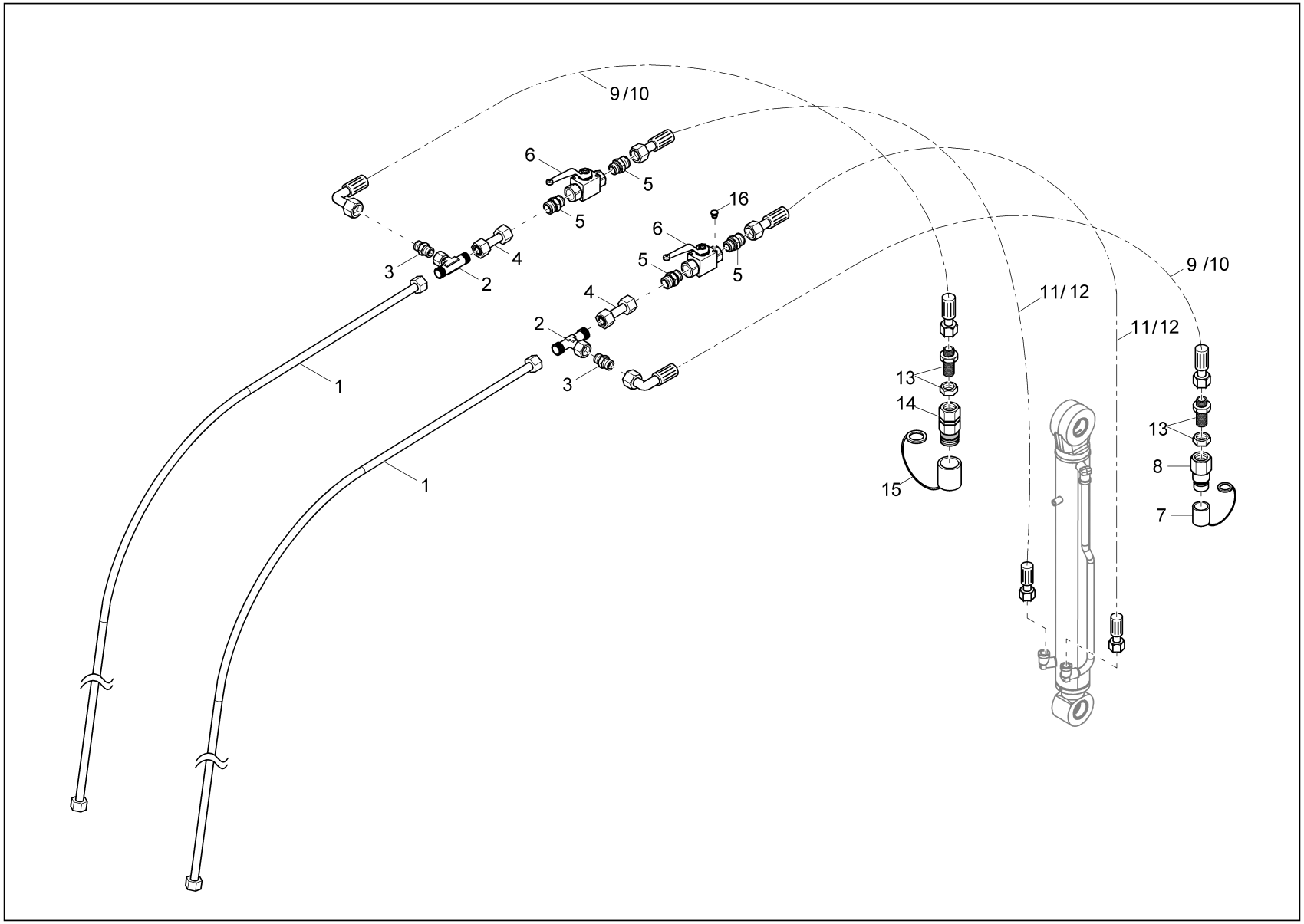
DAUMENZYLINDER SP
CYLINDRE
CYLINDER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000409329 | ZYLINDER | VÉRIN | CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015491 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 3 | 1000065869 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 1 | ST |
| 4 | 1000065872 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 1 | ST |
| 5 | 1000399942 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | A:WNCE1602EPAL00976 | 1 | ST |
| 6 | 1000399493 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | A:WNCE1602EPAL00976 | 1 | ST |
| 7 | 1000399485 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 8 | 1000399499 | GELENKLAGER | PALIER ARTICULÉ | PIVOTING BEARING | | 2 | ST |
| 9 | 1000399498 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 1 | ST |
| 10 | 1000399476 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | A:WNCE1602EPAL00976 | 1 | ST |
| 11 | 1000398441 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 12 | 1000398442 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 13 | 1000049777 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 1 | ST |
| 14 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 15 | 1000022334 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 16 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 17 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 18 | 1000420430 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | E:WNCE1602CPAL00977 | 1 | ST |
| 19 | 1000420431 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | E:WNCE1602CPAL00977 | 1 | ST |
| 20 | 1000420432 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | E:WNCE1602CPAL00977 | 1 | ST |


A6
B6
Pb6
Pa6
16
17
18
24
1 / 2
3 / 4
B
A
19
12
13
15
12
14
22
23
21
19
19
20
6
5
11
11
8
7
10
9

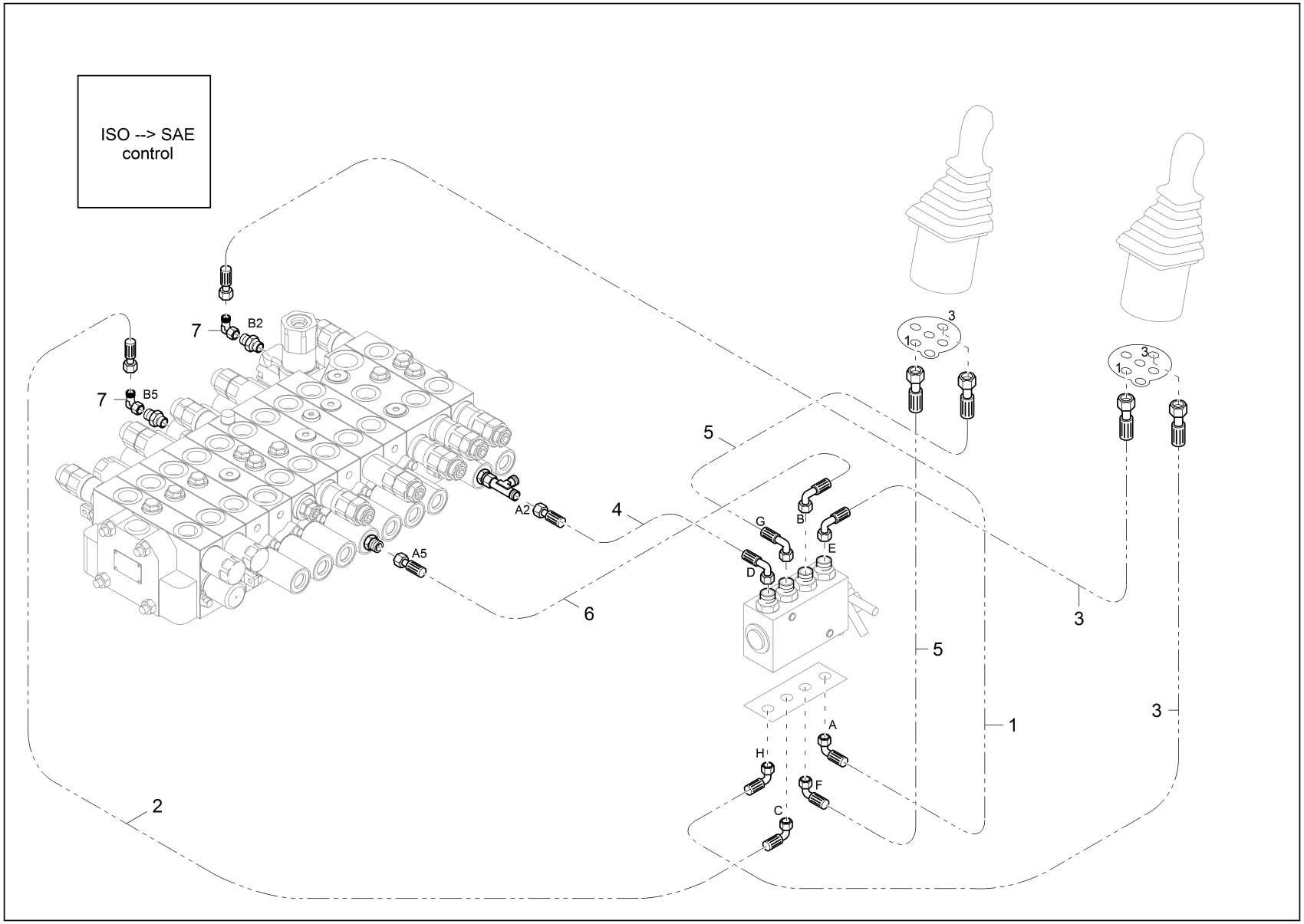
ZUSATZHYDRAULIKBETÄTIGUNG SP
COMMANDE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE
AUXILIARY HYDRAULICS OPERATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000375686 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz / dipperstick short | 1 | ST |
| 2 | 1000375690 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang / dopperstick long | 1 | ST |
| 3 | 1000377943 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz / dipperstick short | 1 | ST |
| 4 | 1000377944 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang / dopperstick long | 1 | ST |
| 5 | 1000115019 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 1 | ST |
| 6 | 1000128535 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 7 | 1000109378 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 8 | 1000109377 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 9 | 1000109417 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 10 | 1000109416 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 11 | 1000082961 | VERSCHLUSSKAPPE | BOUCHON | LOCKING CAP | | 2 | ST |
| 12 | 1000382489 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 13 | 1000387528 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 14 | 1000380943 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 15 | 1000396715 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 16 | 1000380956 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 17 | 1000357072 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 18 | 1000371433 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 19 | 1000082979 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 20 | 1000015513 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 21 | 1000369589 | KUGELHAHN | VANNE 1/4 DE TOUR | BALL VALVE | | 1 | ST |
| 22 | 1000085460 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 23 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 24 | 1000377941 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |


9/10
6
5
5
16
6
5
5
3
4
2
4
2
3
1
1
9 /10
11/ 12
11/12
13
14
15
13
8
7

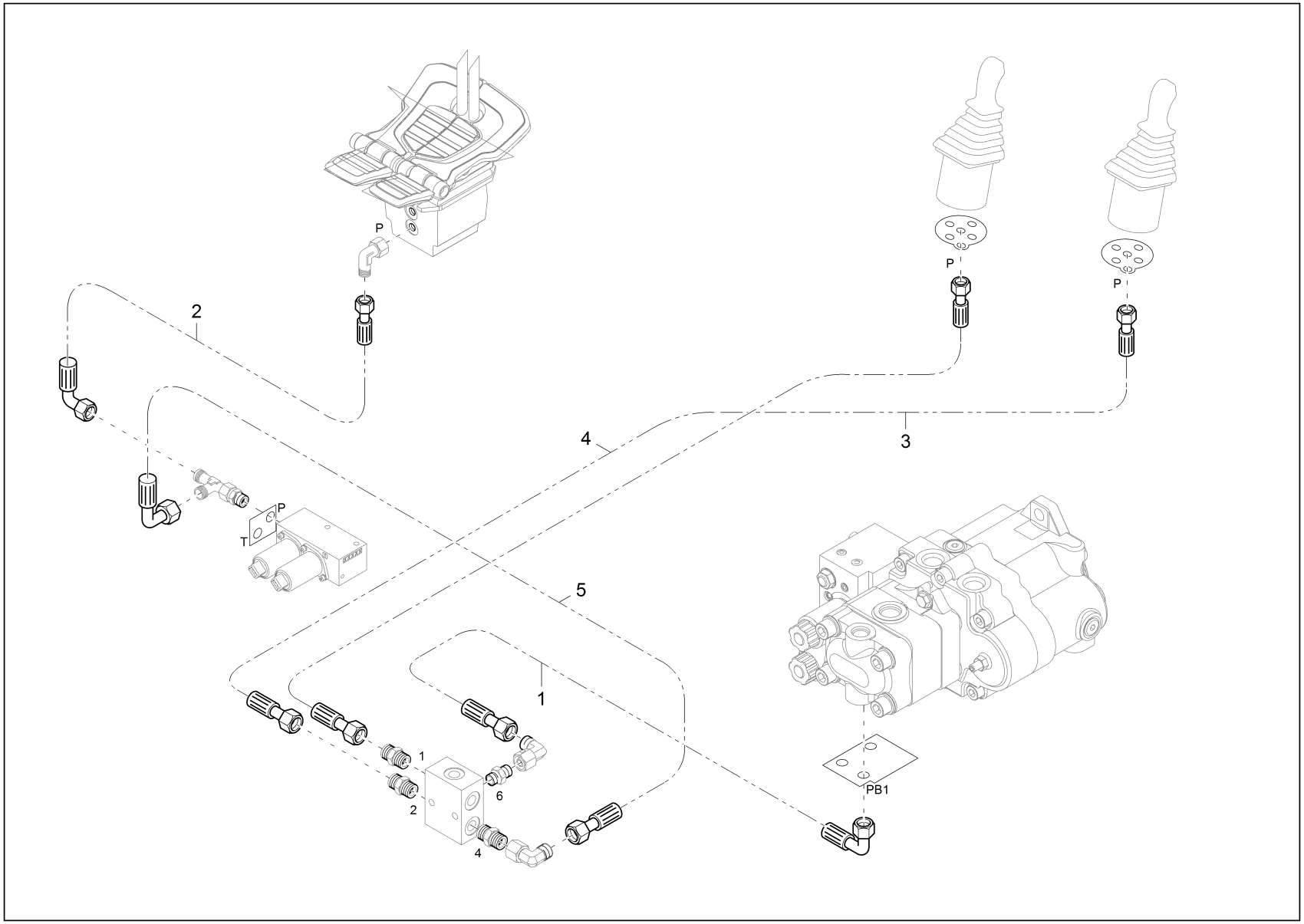
GREIFERANBAU (OPTION) SP
PORTÉE DE GRAPPIN (OPTION)
GRIPPERMOUNTING (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000371435 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 2 | 1000085108 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 3 | 1000015547 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000371437 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 5 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 6 | 1000012576 | KUGELHAHN | VANNE 1/4 DE TOUR | BALL VALVE | | 2 | ST |
| 7 | 1000109416 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 8 | 1000109377 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 9 | 1000375689 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz/ dipperstick short | 2 | ST |
| 10 | 1000375691 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang/ dipperstick long | 2 | ST |
| 11 | 1000392056 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz/ dipperstick short | 2 | ST |
| 12 | 1000370266 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang/ dipperstick long | 2 | ST |
| 13 | 1000128535 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 14 | 1000109378 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 15 | 1000109417 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 16 | 1000327361 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 4 | ST |


ISO --> SAE
control
7
B2
7
B5
A2
A5
4
6
5
3
1
2
G
B
E
D
H
A
F
C

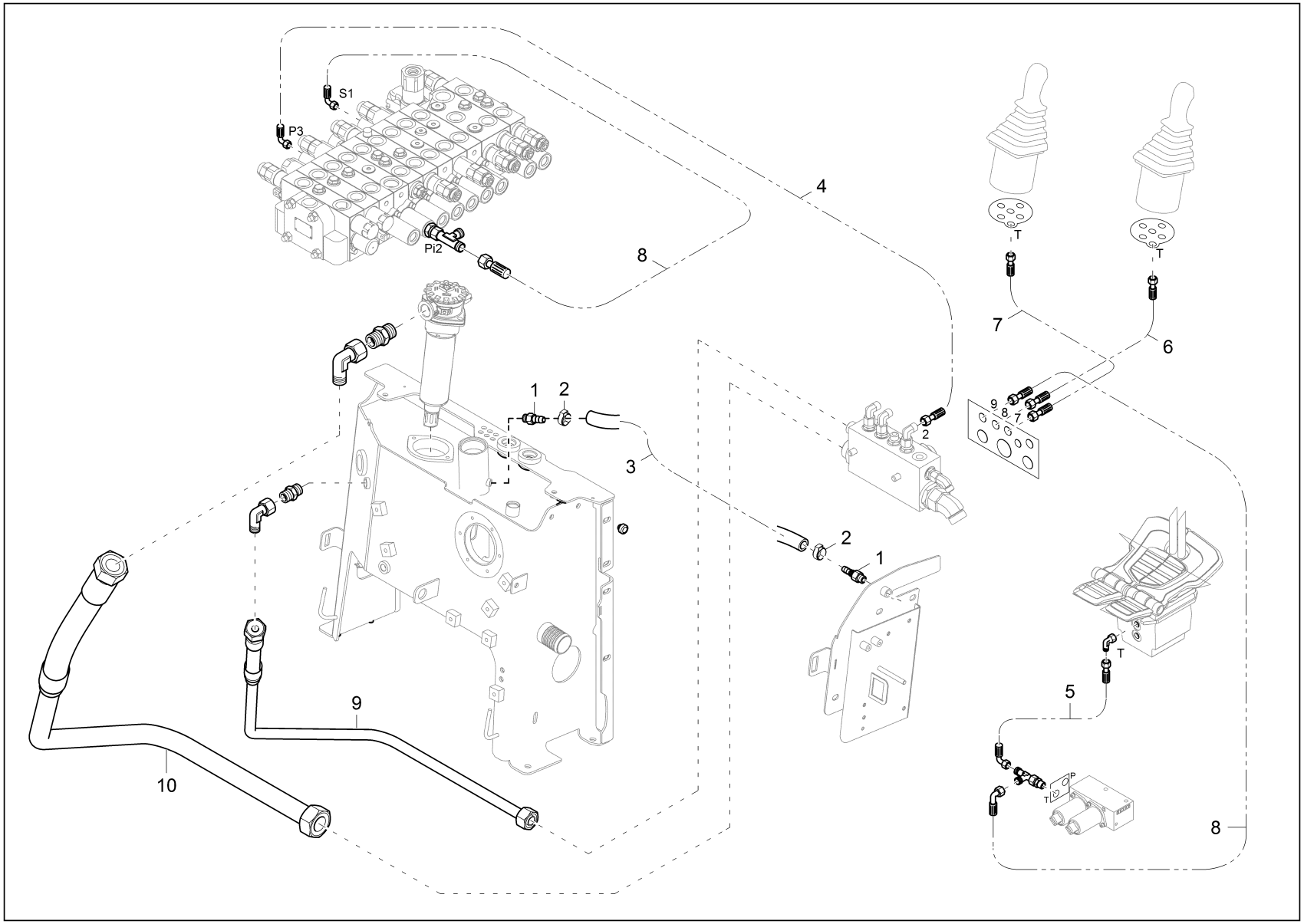
8/2 WEGEVENTIL INST. (OPTION) SP
8/2 CLAPET INSTALLATION (OPTION)
8/2 VALVE INSTALLATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380246 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000380243 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380240 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 4 | 1000380436 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000380245 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 6 | 1000380244 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |


P
P
P
2
4
3
P
T
5
1
1
2
6
4
PB1

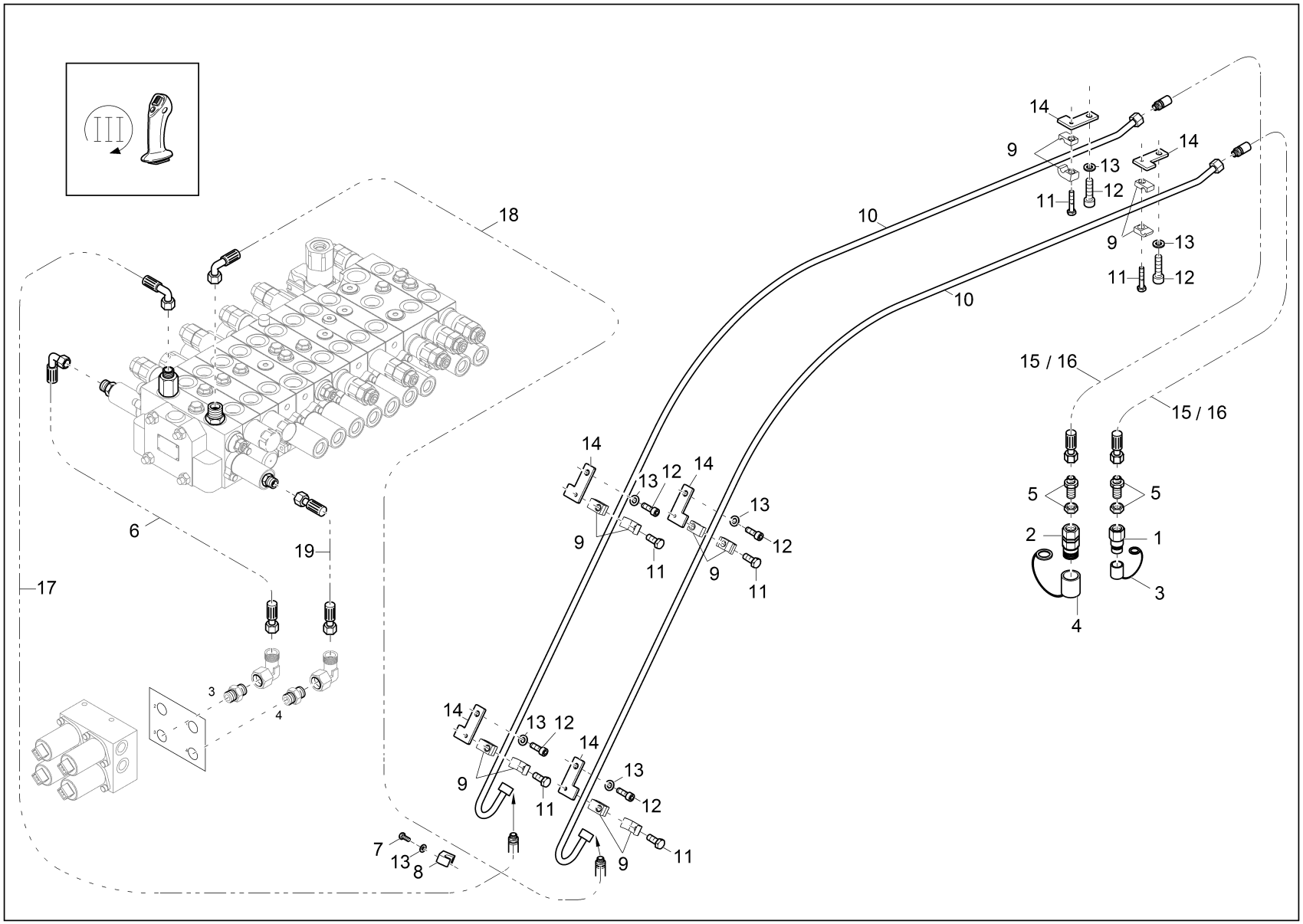
VORSTEUERDRUCKLEITUNGEN SP
TUYAU
TUBE PILOT PRESSURE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380439 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000380961 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000146511 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000076391 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000380958 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


S1
P3
Pi2
T
T
T
T
P
T
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
2
1
2
9 8 7

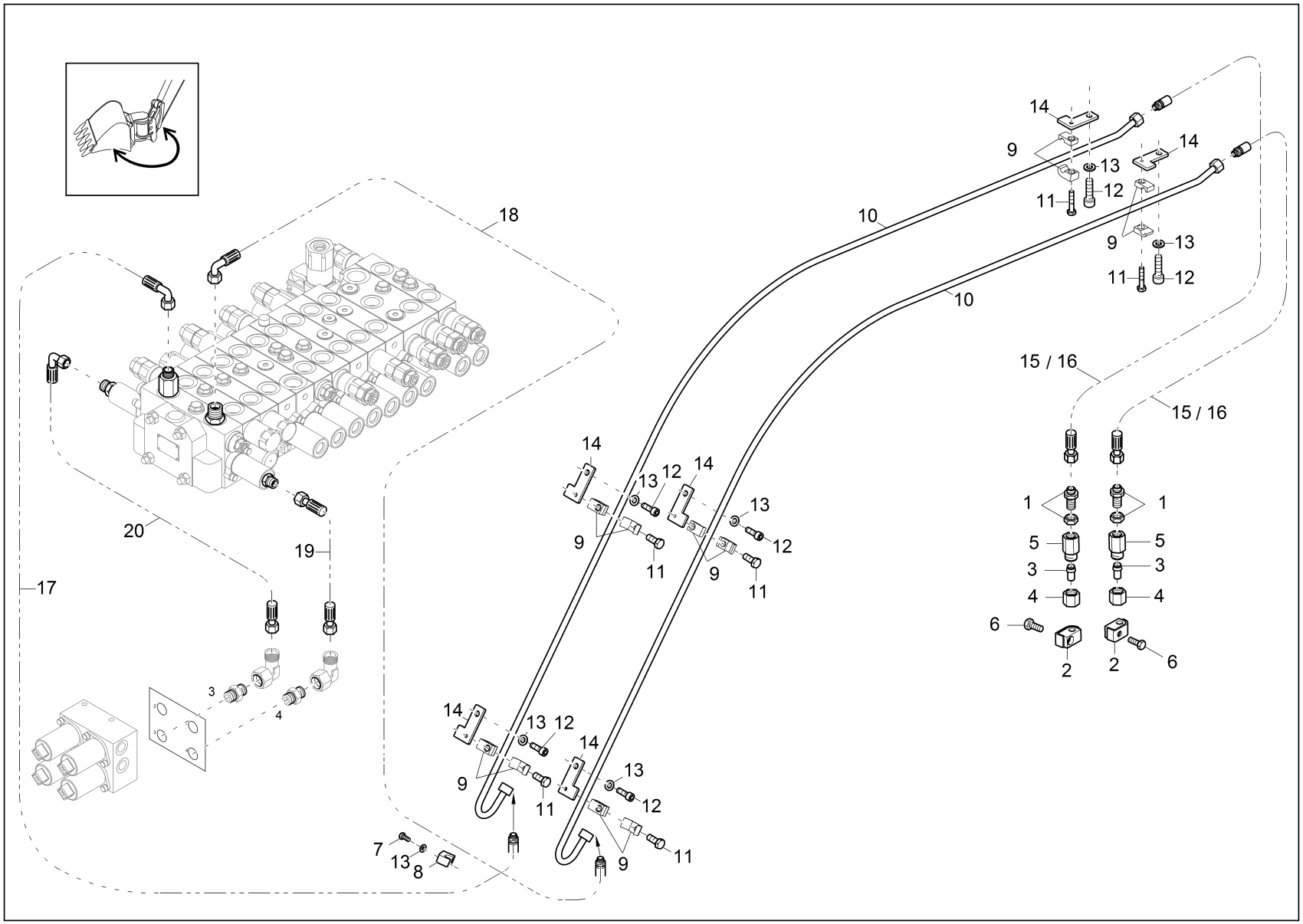
TANKLEITUNGEN SP
TUYAU
TANK LINES

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000154360 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 2 | 1000267809 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 3 | 1000261276 | KRAFTSTOFFSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE | FUEL LINE | | 0,220 | M |
| 4 | 1000396780 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000380961 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000076394 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000146514 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 8 | 1000380265 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 9 | 1000374267 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |
| 10 | 1000374266 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 1 | ST |


III
18
6
19
17
3
4
14
13
12
9
11
10
15 / 16
5
2
1
3
4
7
8

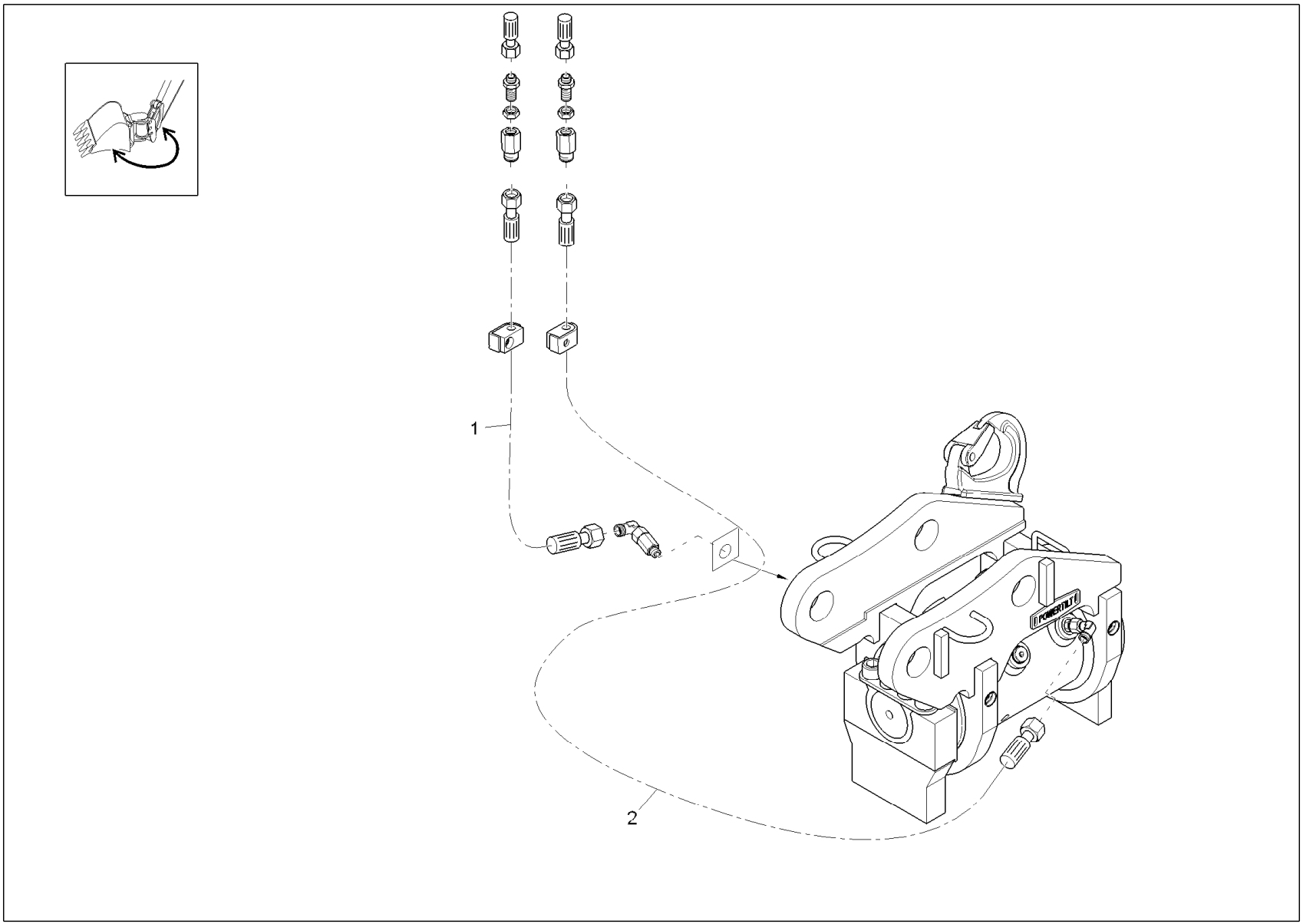
3.STRK.PROPORTIONALSTEUERUNG (OPTION) SP
3. CIRCUIT DE COMMANDE (OPTION)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000109377 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 2 | 1000109378 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 3 | 1000109416 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 4 | 1000109417 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 5 | 1000160343 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000383253 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000085414 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 8 | 1000149138 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 1 | ST |
| 9 | 1000368411 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 6 | ST |
| 10 | 1000371438 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 11 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 12 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 6 | ST |
| 13 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 7 | ST |
| 14 | 1000368410 | BEFESTIGUNGSBLECH | TÔLE DE FIXATION | FIXING PLATE | | 6 | ST |
| 15 | 1000375692 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz / dipperstick short | 2 | ST |
| 16 | 1000375693 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang / dipperstick long | 2 | ST |
| 17 | 1000380277 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 18 | 1000380278 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 19 | 1000380956 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


18
10
14
9
13
12
11
15 / 16
1
5
3
4
6
2
20
19
17
7
8

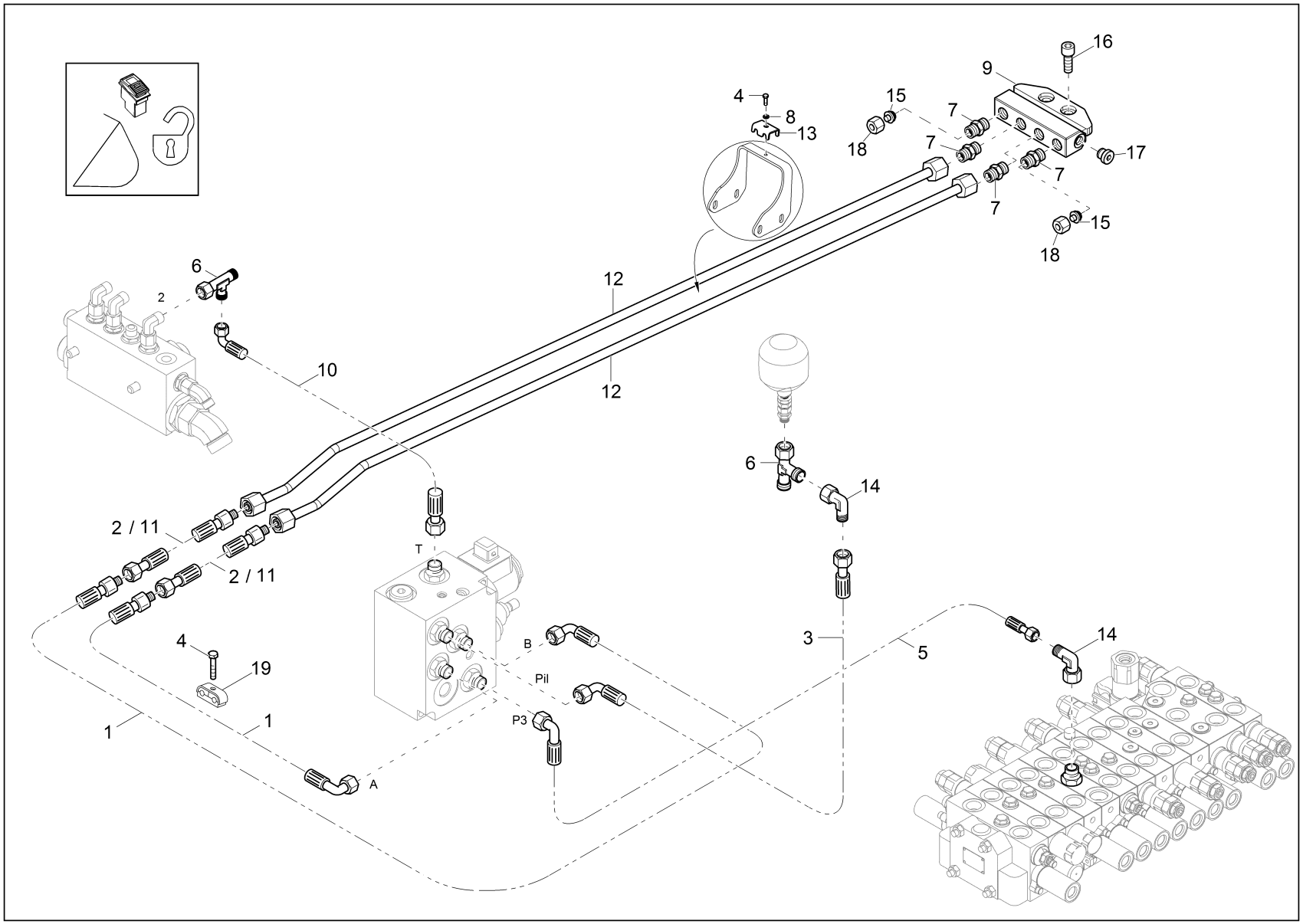
VORBEREITUNG POWERTILT (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTILT (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000160343 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 2 | 1000239947 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 2 | ST |
| 3 | 1000083043 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000015481 | ÜBERWURFMUTTER | ÉCROU A CHAPEAU | UNION NUT | | 2 | ST |
| 5 | 1000238452 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 6 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000085414 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 8 | 1000149138 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 1 | ST |
| 9 | 1000368411 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 6 | ST |
| 10 | 1000371438 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 11 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 12 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 6 | ST |
| 13 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 7 | ST |
| 14 | 1000368410 | BEFESTIGUNGSBLECH | TÔLE DE FIXATION | FIXING PLATE | | 6 | ST |
| 15 | 1000375692 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz / dipperstick short | 2 | ST |
| 16 | 1000375693 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang / dipperstick long | 2 | ST |
| 17 | 1000380277 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 18 | 1000380278 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 19 | 1000380956 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 20 | 1000383253 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


1
2

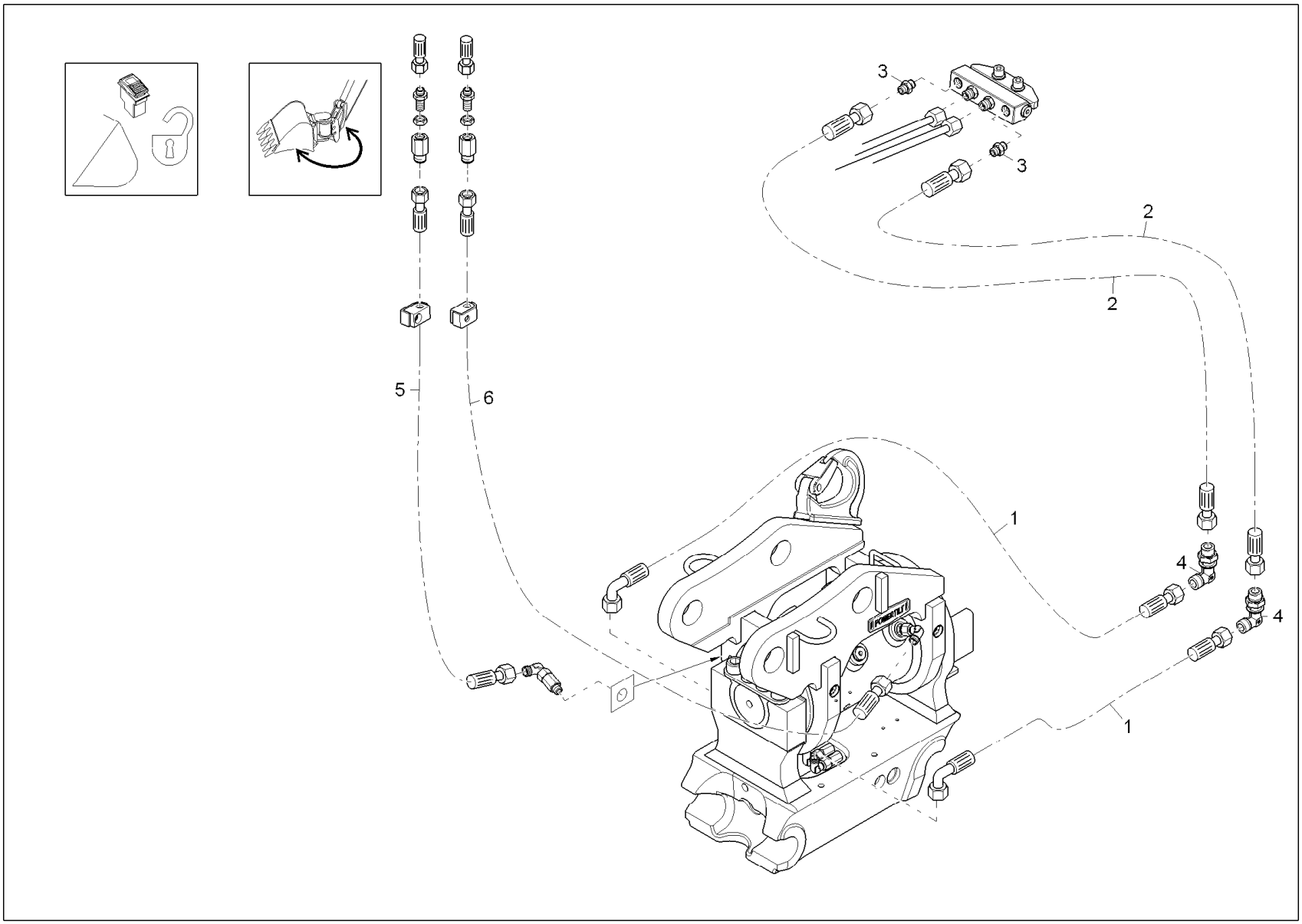
POWERTILT INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION POWERTILT (OPTION)
POWERTILT INSTALLATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000249069 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000249070 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


16
9
4
8
13
15
18
7
17
6
2
12
10
14
2 / 11
T
B
Pil
P3
A
19
1
3
5

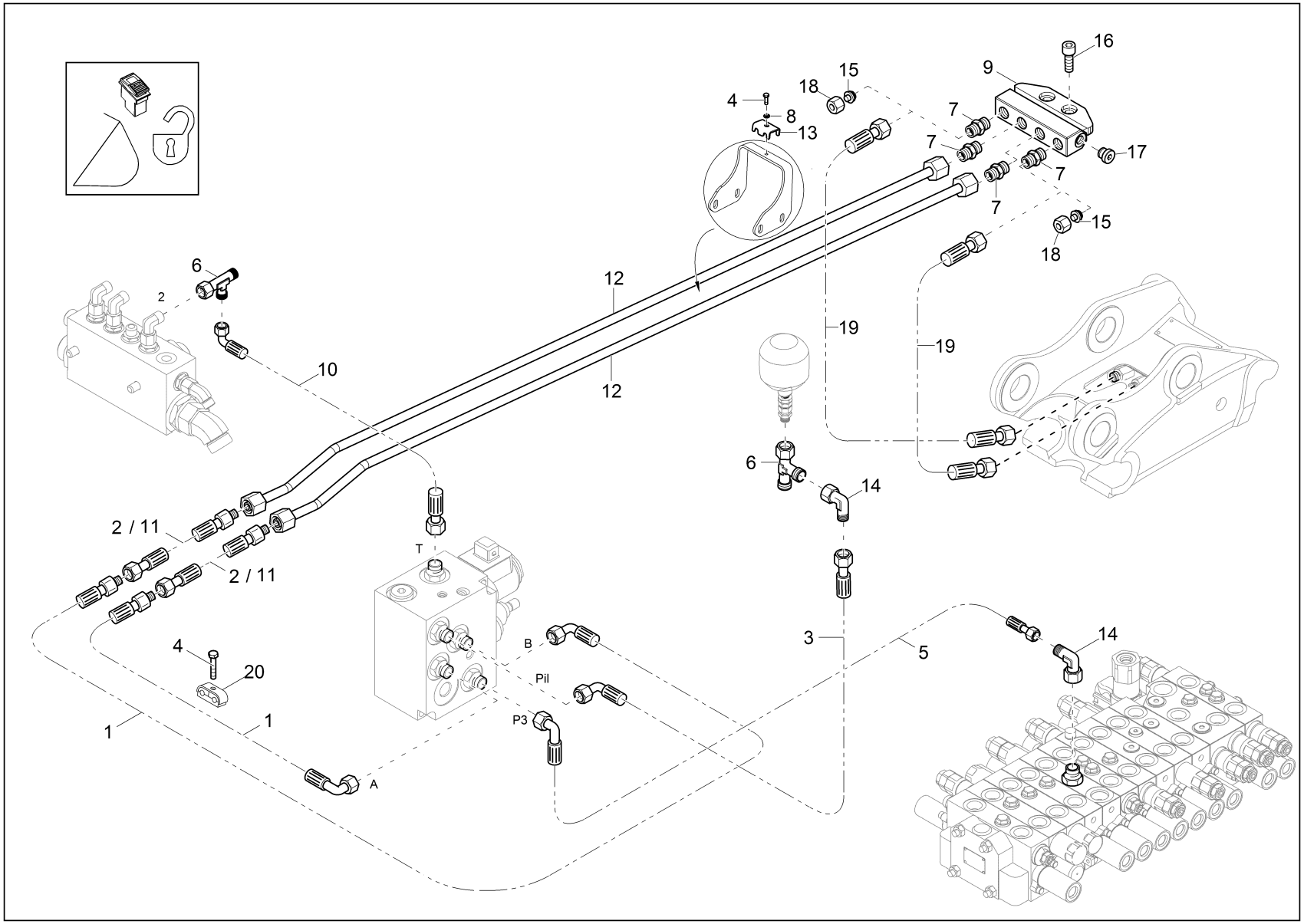
VORBEREITUNG EASY LOCK (OPTION) SP
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTIL (OPTION)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380272 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 2 | 1000380651 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz / dipperstick short | 2 | ST |
| 3 | 1000380276 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000380273 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 8 | 1000015431 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 9 | 1000246886 | VERTEILERBLOCK | BLOCCO DISTRIBUTORE | DISTRIBUTOR BLOCK | | 1 | ST |
| 10 | 1000387529 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 11 | 1000381058 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang / dipperstick long | 2 | ST |
| 12 | 1000371440 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 13 | 1000261367 | ROHRKLEMME | ATTACHE TUBULAIRE | PIPE CLAMP | | 1 | ST |
| 14 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 15 | 1000083043 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 16 | 1000085493 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 17 | 1000082827 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 18 | 1000015481 | ÜBERWURFMUTTER | ÉCROU A CHAPEAU | UNION NUT | | 2 | ST |
| 19 | 1000401747 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |


3
3
2
2
5
6
1
4
4
1

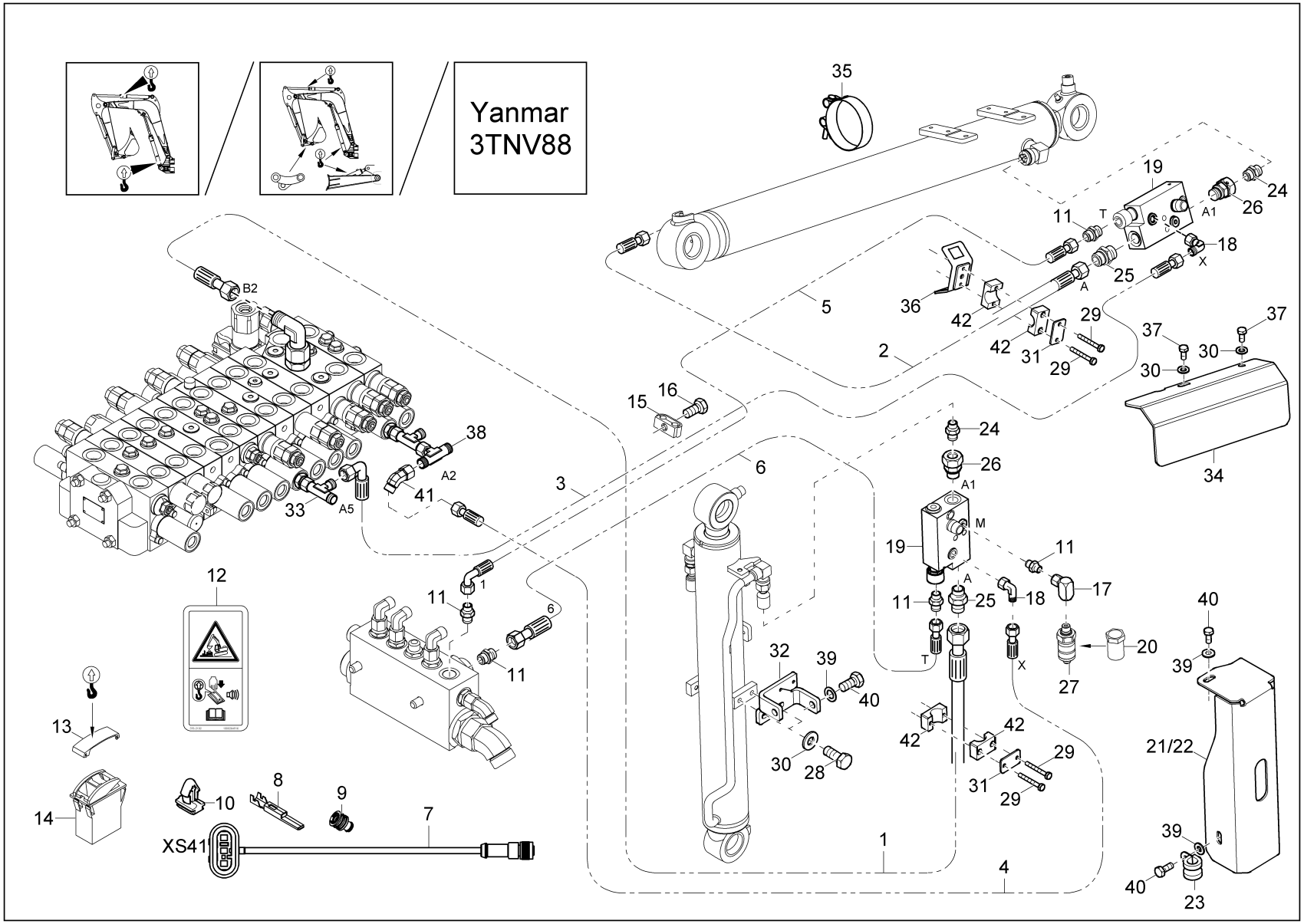
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION) SP
INST. POWERTILT EASY LOCK (OPTION)
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000249234 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 2 | 1000246384 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 3 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000085047 | SCHOTTVERSCHRAUBUNG | RACCORD PASSE CLOISON | LOCK SCREW CONNECTION | | 2 | ST |
| 5 | 1000249069 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 6 | 1000249070 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


16
15
9
18
4
8
13
7
17
12
19
6
2
10
14
2 / 11
T
3
5
20
1
B
Pil
P3
A

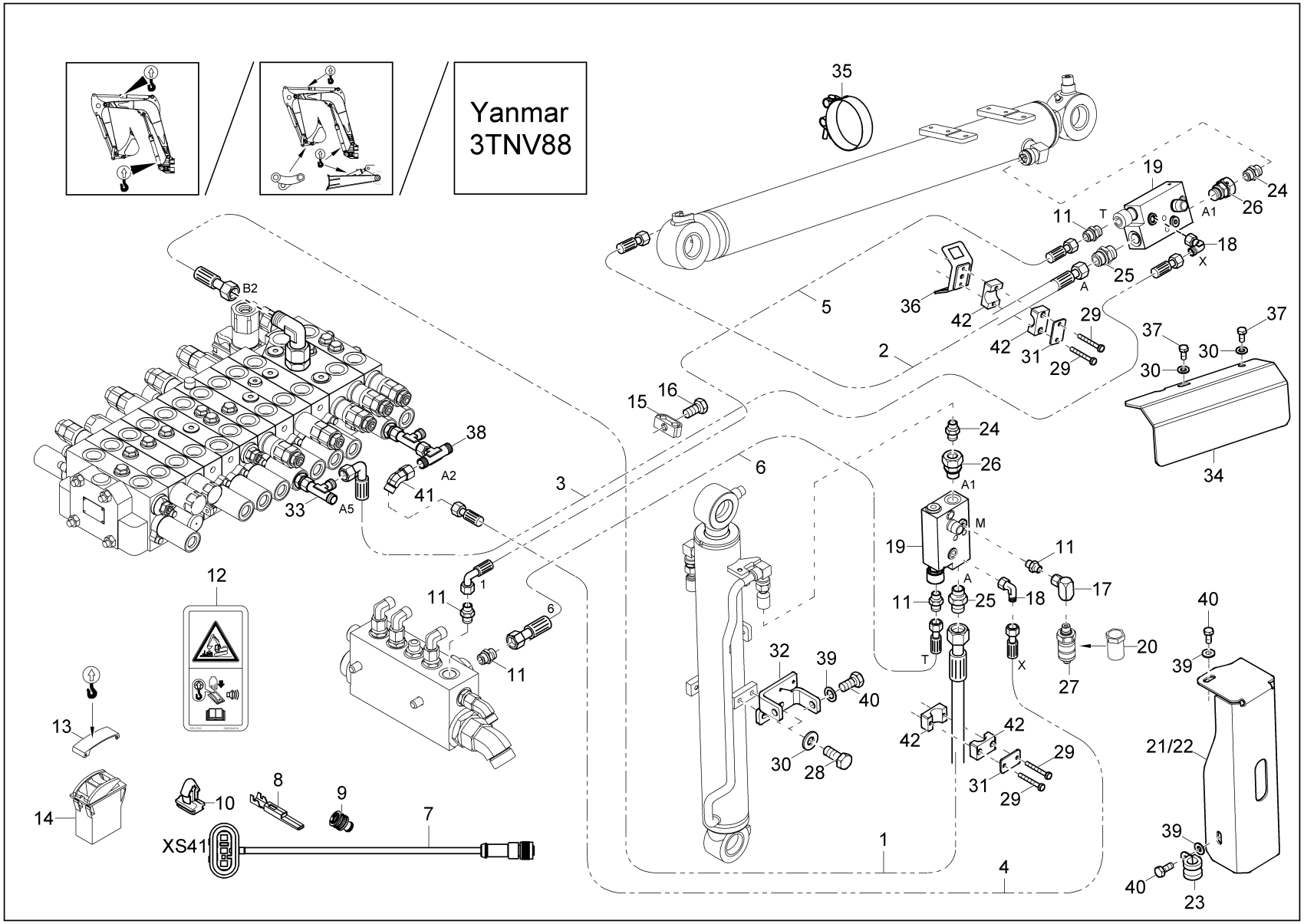
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380272 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 2 | 1000380651 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel kurz / dipperstick short | 2 | ST |
| 3 | 1000380276 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000380273 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 7 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 8 | 1000015431 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 9 | 1000246886 | VERTEILERBLOCK | BLOCCO DISTRIBUTORE | DISTRIBUTOR BLOCK | | 1 | ST |
| 10 | 1000387529 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 11 | 1000381058 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | Löffelstiel lang / dipperstick long | 2 | ST |
| 12 | 1000371440 | ROHRLEITUNG | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 13 | 1000261367 | ROHRKLEMME | ATTACHE TUBULAIRE | PIPE CLAMP | | 1 | ST |
| 14 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 15 | 1000083043 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 16 | 1000085493 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 17 | 1000082827 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 18 | 1000015481 | ÜBERWURFMUTTER | ÉCROU A CHAPEAU | UNION NUT | | 2 | ST |
| 19 | 1000246209 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 20 | 1000401747 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
B2
A5
A2
A1
A
T
X
M
XS41
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21/22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42

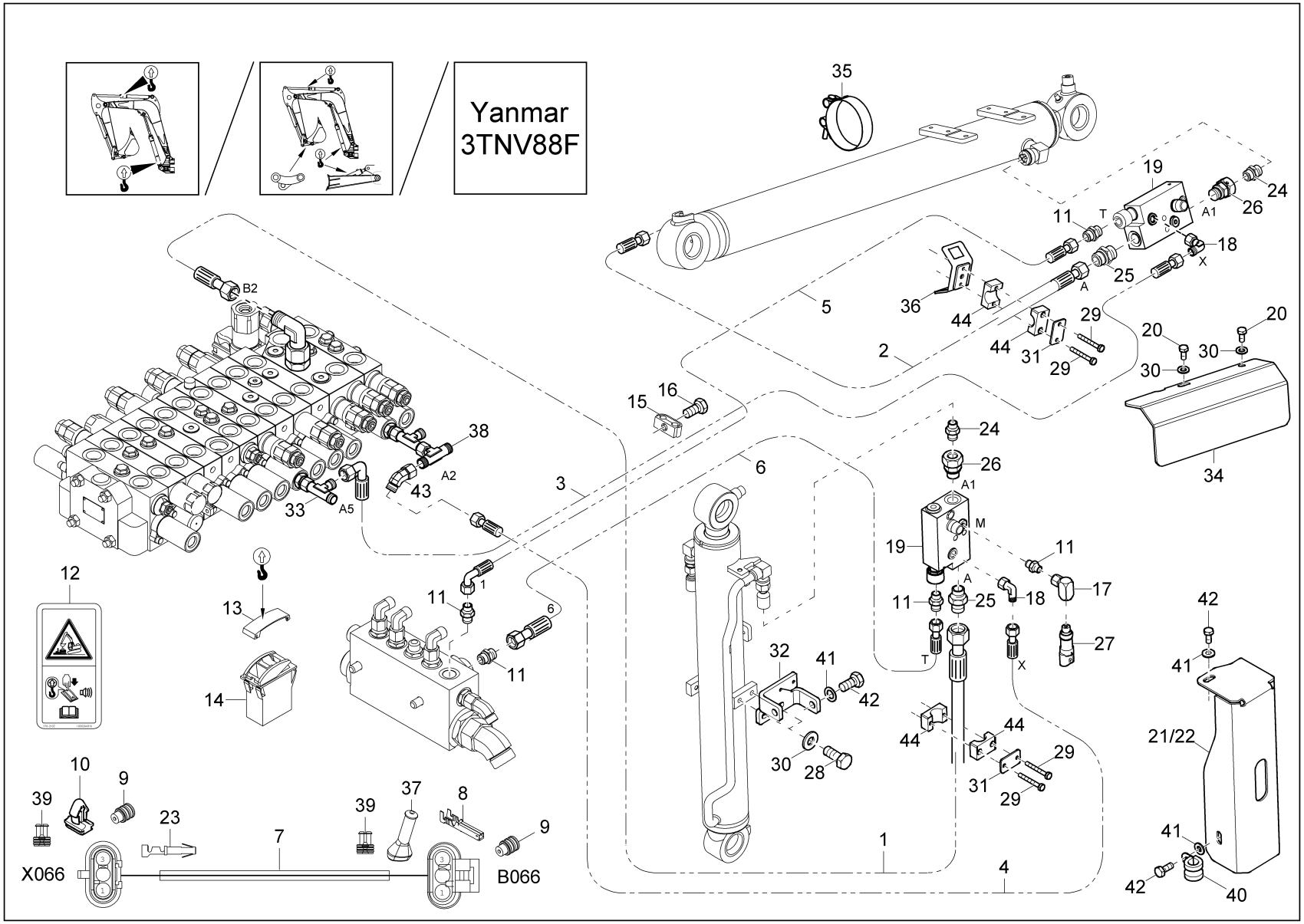
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG (OPTION) SP
CLAPETS DE SÉCURITÉ (OPTION)
OVERLAOD SYSTEM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| XS41 | 1000265293 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000397924 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000380267 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000397168 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000380259 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000387519 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000380274 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000387632 | KABEL | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |
| 8 | 1000392348 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 1 | ST |
| 9 | 1000392349 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 10 | 1000391436 | BEFESTIGUNG | FIXATION | MOUNTING | | 1 | ST |
| 11 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 12 | 1000264916 | AUFKLEBER ÜBERLAST | ÉTIQUETTE ADHÉSIVE | STICKER | | 1 | ST |
| 13 | 1000264530 | SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG | SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE | SYMBOL OVERLOAD WARNING | | 1 | ST |
| 14 | 1000353496 | KIPPSCHALTER | INTERRUPTEUR À BASCULE | TILT SWITCH | | 1 | ST |
| 15 | 1000369070 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |
| 16 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 17 | 1000268287 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 18 | 1000060903 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 19 | 1000362676 | ÜBERLASTVENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 2 | ST |
| 20 | 1000283746 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 21 | 1000373923 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | A:WNCE1602EPAL00976 | 1 | ST |
| 22 | 1000405727 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | E:WNCE1602CPAL00977 | 1 | ST |
| 23 | 1000083280 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 1 | ST |
| 24 | 1000082979 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 25 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 26 | 1000015524 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 27 | 1000283585 | DRUCKSCHALTER | PRÉSSOSTAT | PRESSURE SWITCH | | 1 | ST |
| 28 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 29 | 1000085310 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |


Yanmar
3TNV88
B2
A2
A5
A1
A
T
X
M
XS41

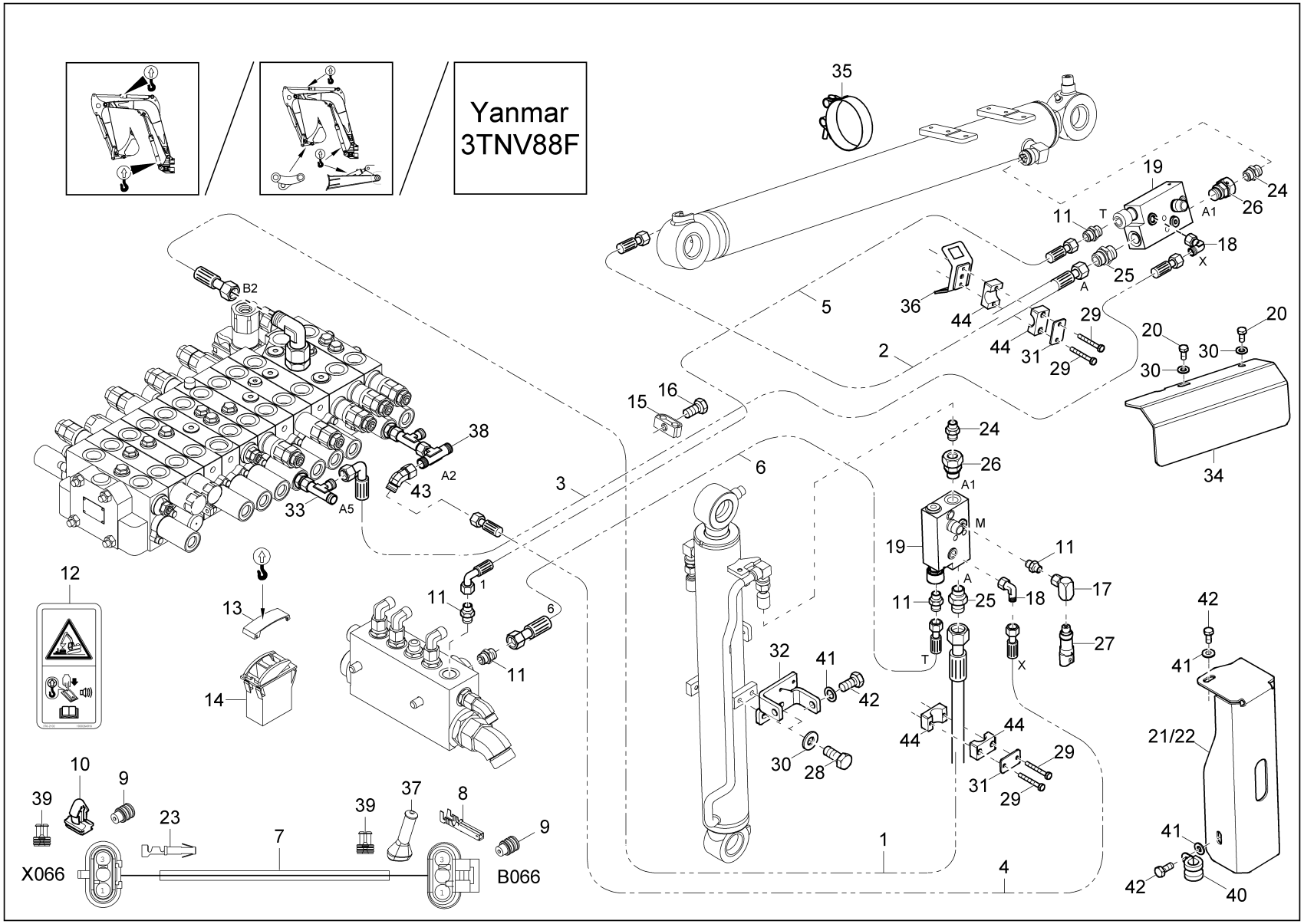
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG (OPTION) SP
CLAPETS DE SÉCURITÉ (OPTION)
OVERLAOD SYSTEM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 1000094974 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 31 | 1000015623 | DECKPLATTE | PLAQUE DE RECOUVREMENT | COVER PLATE | | 2 | ST |
| 32 | 1000373922 | BEFESTIGUNGSBLECH | TÔLE DE FIXATION | FIXING PLATE | | 1 | ST |
| 33 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 34 | 1000393997 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 35 | 1000238318 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 1 | ST |
| 36 | 1000246780 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | | 1 | ST |
| 37 | 1000013009 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 38 | 1000015518 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 39 | 1000015434 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 40 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 41 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 42 | 1000083316 | SCHELLENKÖRPER | CORPS DE BRIDE | CLAMP BODY | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
X066
B066
B2
A5
A2
A1
A
T
X
M

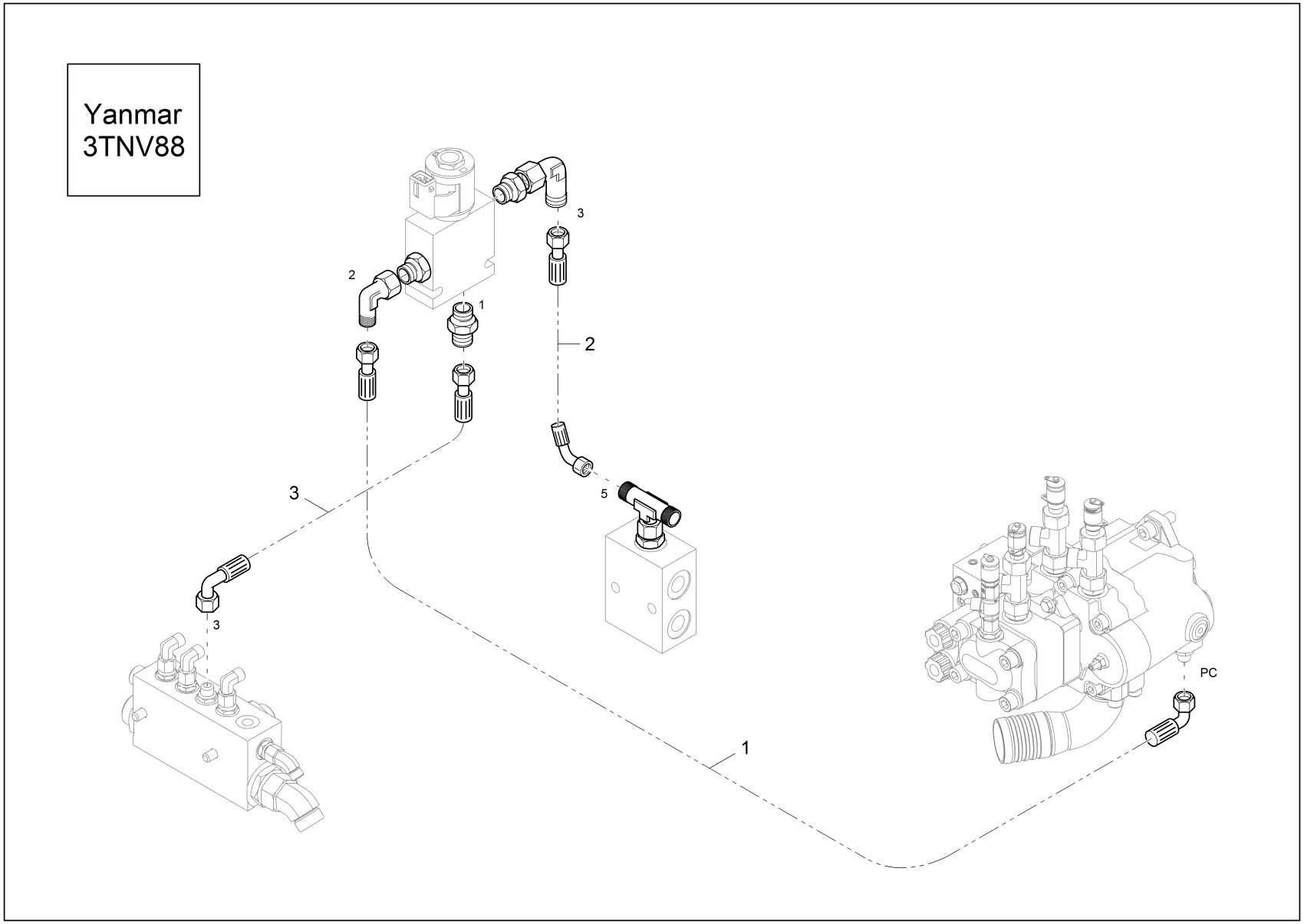
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG (OPTION) SP
CLAPETS DE SÉCURITÉ (OPTION)
OVERLAOD SYSTEM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B066 | 1000051989 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| X066 | 1000265293 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000397924 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000380267 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000397168 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 4 | 1000380259 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 5 | 1000387519 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 6 | 1000380274 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 7 | 1000390344 | KABEL | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |
| 8 | 1000051990 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 9 | 1000128773 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 10 | 1000391436 | BEFESTIGUNG | FIXATION | MOUNTING | | 1 | ST |
| 11 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 4 | ST |
| 12 | 1000264916 | AUFKLEBER ÜBERLAST | ÉTIQUETTE ADHÉSIVE | STICKER | | 1 | ST |
| 13 | 1000264530 | SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG | SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE | SYMBOL OVERLOAD WARNING | | 1 | ST |
| 14 | 1000353496 | KIPPSCHALTER | INTERRUPTEUR À BASCULE | TILT SWITCH | | 1 | ST |
| 15 | 1000369070 | SCHELLE | BRIDE | CLAMP | | 1 | ST |
| 16 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 17 | 1000268287 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 18 | 1000060903 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 19 | 1000362676 | ÜBERLASTVENTIL | SOUPAPE | VALVE | | 2 | ST |
| 20 | 1000013009 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 21 | 1000373923 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | A:AVW14881 | 1 | ST |
| 22 | 1000405727 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | E:AVW14881 | 1 | ST |
| 23 | 1000155228 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |
| 24 | 1000082979 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 25 | 1000015494 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 26 | 1000015524 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 27 | 1000312658 | DRUCKGEBER | CAPTEUR DE PRESSION | PRESSURE SENSOR | | 1 | ST |
| 28 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
B2
A2
A5
A1
A
T
X
M
X066
B066

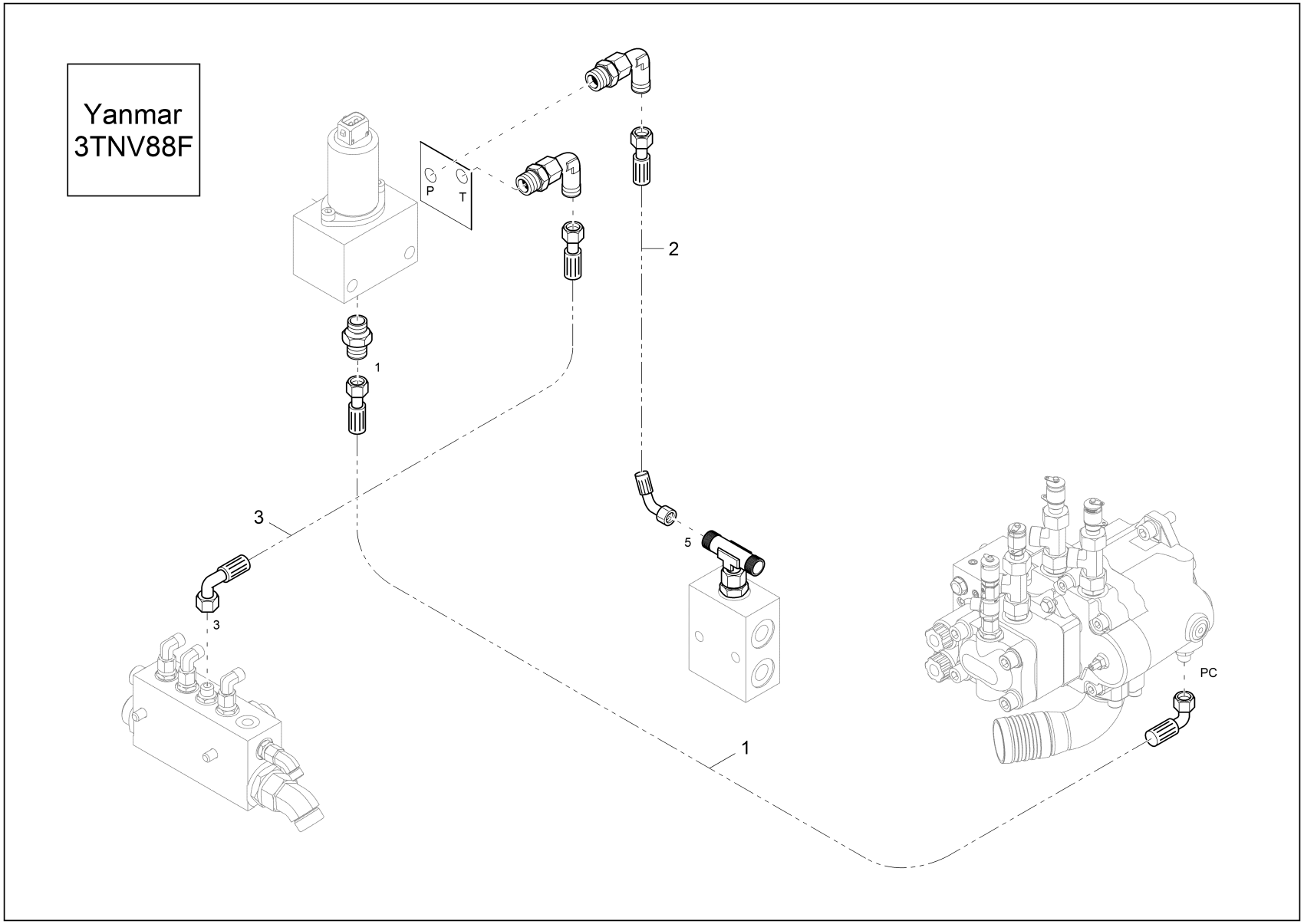
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG (OPTION) SP
CLAPETS DE SÉCURITÉ (OPTION)
OVERLAOD SYSTEM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29 | 1000085310 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 30 | 1000094974 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 31 | 1000015623 | DECKPLATTE | PLAQUE DE RECOUVREMENT | COVER PLATE | | 2 | ST |
| 32 | 1000373922 | BEFESTIGUNGSBLECH | TÔLE DE FIXATION | FIXING PLATE | | 1 | ST |
| 33 | 1000015515 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 34 | 1000393997 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 35 | 1000238318 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 1 | ST |
| 36 | 1000246780 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | | 1 | ST |
| 37 | 1000126051 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 38 | 1000015518 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 39 | 1000052672 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 4 | ST |
| 40 | 1000083280 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 1 | ST |
| 41 | 1000015434 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 42 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 43 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 44 | 1000083316 | SCHELLENKÖRPER | CORPS DE BRIDE | CLAMP BODY | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88
3
2
1
2
3
5
3
1
PC

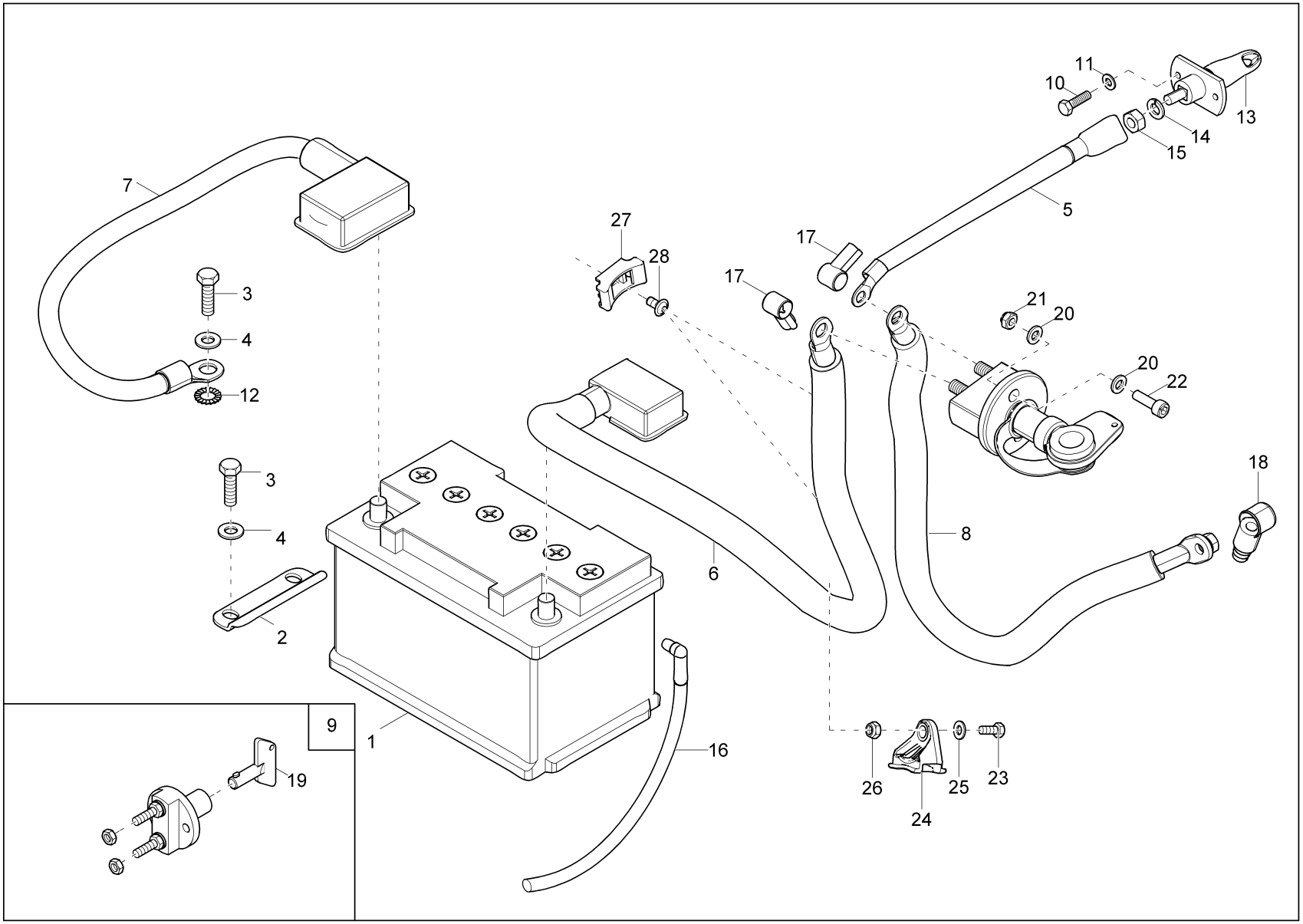
LEISTUNGSÜBERSTEUERUNG SP
RÉGULATEUR DE PERFORMANCE
PERFORMANCE CONTROL

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380232 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000387523 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380237 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88F
P
T
1
2
3
3
5
PC
1

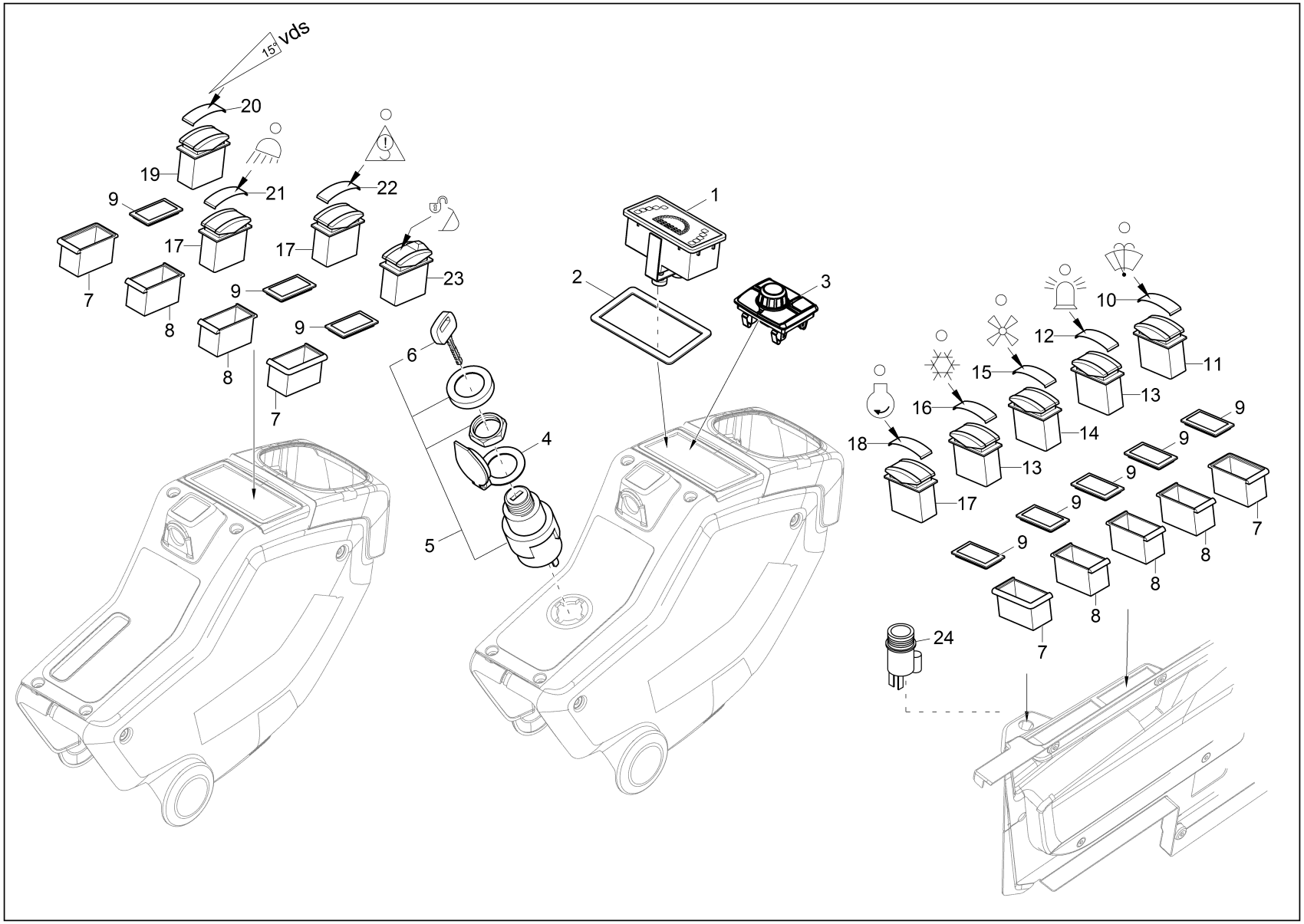
LEISTUNGSÜBERSTEUERUNG SP
RÉGULATEUR DE PERFORMANCE
PERFORMANCE CONTROL

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380232 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 2 | 1000387523 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380237 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |


11
10
13
14
15
5
7
27
28
17
17
21
20
20
22
3
4
12
3
4
2
18
8
6
1
9
19
16
26
25
23
24

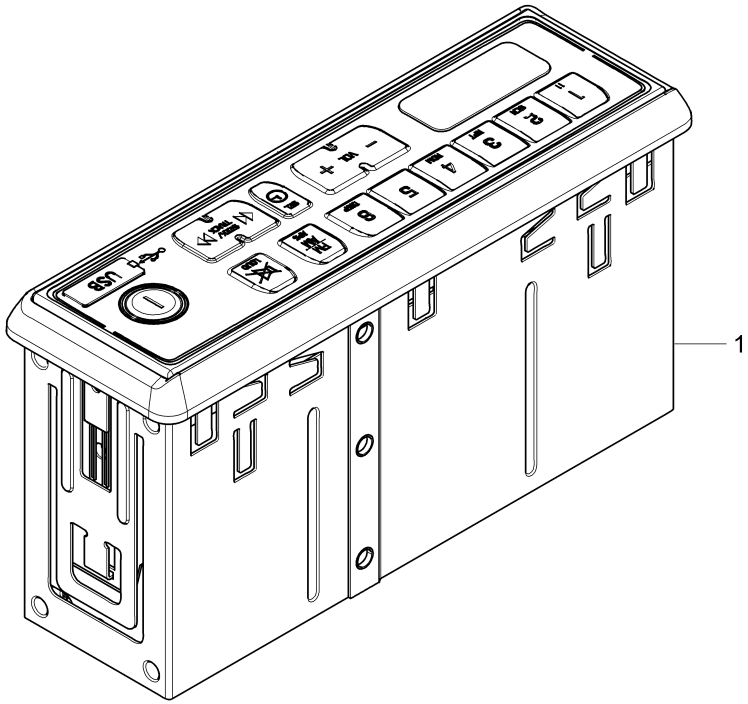
BATTERIE SP
BATTERIE
BATTERY

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000021074 | BATTERIE | BATTERIE | BATTERY | | 1 | ST |
| 2 | 1000061850 | HALTER BATTERIE | SUPPORT DE LA BATTERIE | BRACKET BATTERY | | 1 | ST |
| 3 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 4 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 5 | 1000391223 | KABEL | CÂBLE POSITIF | PLUS CABLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000391221 | BATTERIEKABEL | CÂBLE DE BATTERIE | BATTERY CABLE | | 1 | ST |
| 7 | 1000069051 | BATTERIEKABEL | CÂBLE DE BATTERIE | BATTERY CABLE | | 1 | ST |
| 8 | 1000376123 | KABEL | CÂBLE POSITIF | PLUS CABLE | | 1 | ST |
| 9 | 1000254627 | BATTERIETRENNSCHALTER | SECTIONNEUR DE BATTERIE | SHUT OFF SWITCH | | 1 | ST |
| 10 | 1000018400 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 12 | 1000095354 | ZAHNSCHEIBE | RONDELLE ÉVENTAIL | EDGED DISC | | 1 | ST |
| 13 | 1000297164 | STECKER | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 14 | 1000022016 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 1 | ST |
| 15 | 1000015407 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 16 | 1000360756 | SCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | HOSE | | 1 | ST |
| 17 | 1000081683 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 2 | ST |
| 18 | 1000063176 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 19 | 1000084909 | TRENNSCHALTERSCHLÜSSEL | CLÉ DE SECTIONNEUR | CUTOFF SWITCH KEAY | | 1 | ST |
| 20 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 21 | 1000085588 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 22 | 1000085456 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 23 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 24 | 1000357426 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 25 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 26 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 27 | 1000282739 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 3 | ST |
| 28 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 3 | ST |


15°
vds
20
19
21
22
9
17
17
23
7
8
9
9
8
7
6
4
5
1
2
3
10
12
11
15
13
16
14
18
13
17
9
9
9
9
9
7
8
8
8
7
24

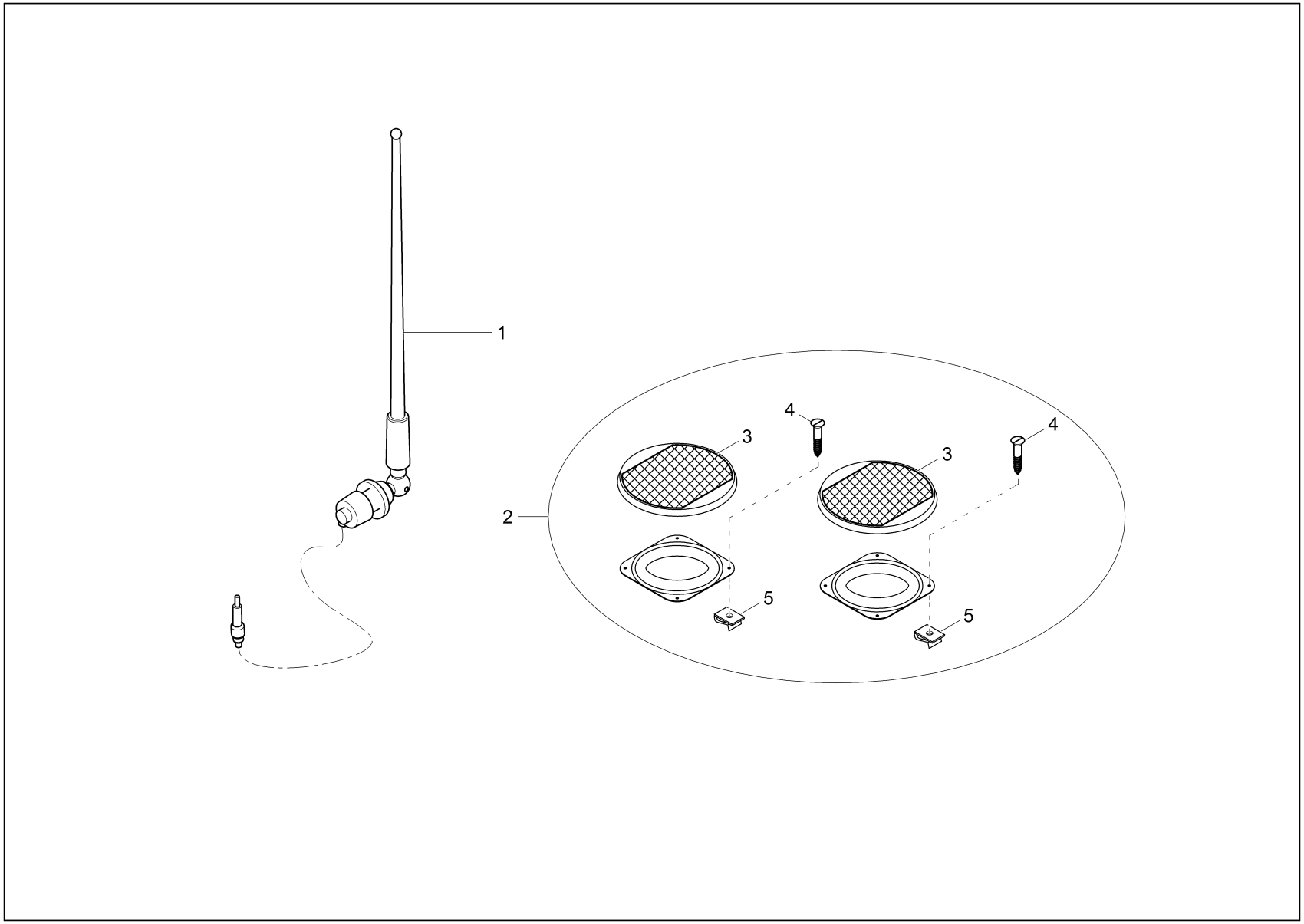
ARMATURENBRETT SP
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENT PANEL

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000260597 | ANZEIGEINSTRUMENT | INSTRUMENT D'INDICATION | INDICATOR INSTRUMENT | 3TNV88 | 1 | ST |
| 2 | 1000264361 | RAHMEN | CADRE | FRAME | 3TNV88 | 1 | ST |
| 3 | 1000379068 | STEUERGERÄT | APPAREIL DE COMMANDE | CONTROL UNIT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 4 | 1000081684 | ABDECKUNG STARTSCHLOß | COUVERCLE DU DÉMAREUR | STARTER SWITCH COVER | | 1 | ST |
| 5 | 1000184001 | GLÜHSTARTSCHALTER | COMMUATEUR DE DÉPART DE RÉCHAUFFAGE | GLOW START SWITCH | | 1 | ST |
| 6 | 1000184819 | SCHLÜSSEL | CLÉ | KEY | | 1 | ST |
| 7 | 1000027168 | SCHALTERRAHMEN | BOÎTIER D'INTERRUPTEUR | SWITCH FRAME | | 4 | ST |
| 8 | 1000027178 | SCHALTERRAHMEN | BOÎTIER D'INTERRUPTEUR | SWITCH FRAME | | 5 | ST |
| 9 | 1000027006 | BLINDDECKEL | COUVERCLE AVEUGLE | BLIND COVER | | 8 | ST |
| 10 | 1000098303 | SYMBOL WASCHANLAGE | SYMBOLE DE LA STATION DE LAVAGE | SYMBOL WASH DEVICE | option | 1 | ST |
| 11 | 1000353601 | TASTER | PALPEUR | FEELER | option | 1 | ST |
| 12 | 1000052356 | ZUS-EINSATZ | SYMBOLE | SYMBOL | option | 1 | ST |
| 13 | 1000353495 | KIPPSCHALTER | INTERRUPTEUR À BASCULE | TILT SWITCH | option | 2 | ST |
| 14 | 1000353588 | KIPPSCHALTER | INTERRUPTEUR À BASCULE | TILT SWITCH | option | 1 | ST |
| 15 | 1000052358 | ZUS-EINSATZ | SYMBOLE | SYMBOL | option | 1 | ST |
| 16 | 1000098305 | SYMBOL KLIMAANLAGE | SYMBOLE DU CLIMATISEUR | SYMBOL AIRCONDITION DEVICE | option | 1 | ST |
| 17 | 1000353496 | KIPPSCHALTER | INTERRUPTEUR À BASCULE | TILT SWITCH | option | 3 | ST |
| 18 | 1000178839 | SYMBOL | SYMBOLE | SYMBOL | option | 1 | ST |
| 19 | 1000353594 | TASTER | PALPEUR | FEELER | option | 1 | ST |
| 20 | 1000264536 | SYMBOL | SYMBOLE | SYMBOL | option | 1 | ST |
| 21 | 1000096654 | SYMBOL SCHEINWERFER | SYMBOLE DU PHARE | SYMBOL HEADLIGHT | | 1 | ST |
| 22 | 1000264530 | SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG | SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE | SYMBOL OVERLOAD WARNING | option | 1 | ST |
| 23 | 1000325681 | SCHALTER | INTERRUPTEUR | SWITCH | option | 1 | ST |
| 24 | 1000187512 | STECKDOSE | PRISE DE COURANT | SOCKET | | 1 | ST |


1

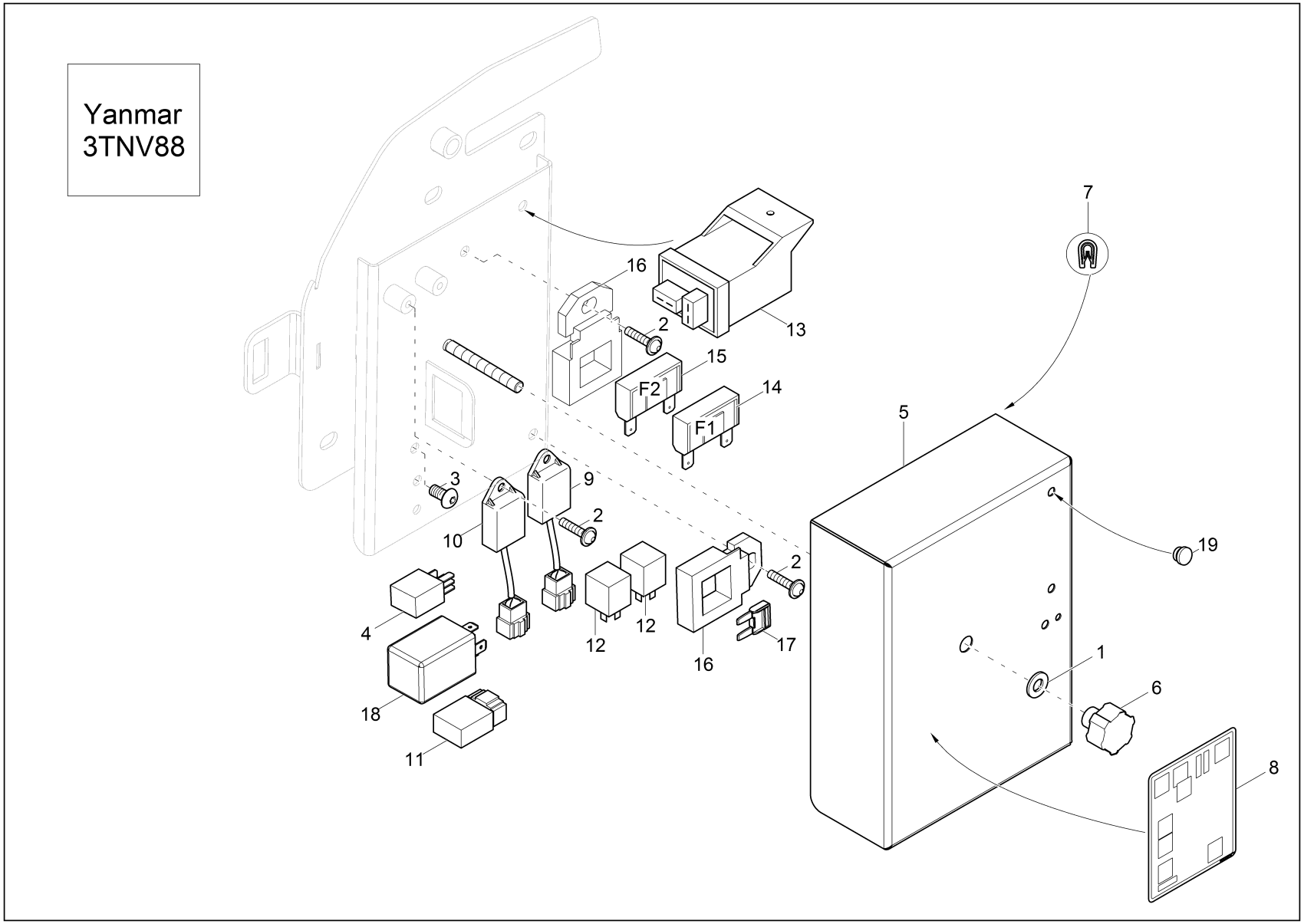
RADIO (OPTION) SP
RADIO (OPTION)
RADIO (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000317626 | RADIO | RADIO | RADIO | | 1 | ST |


1
2
3
3
4
4
5
5

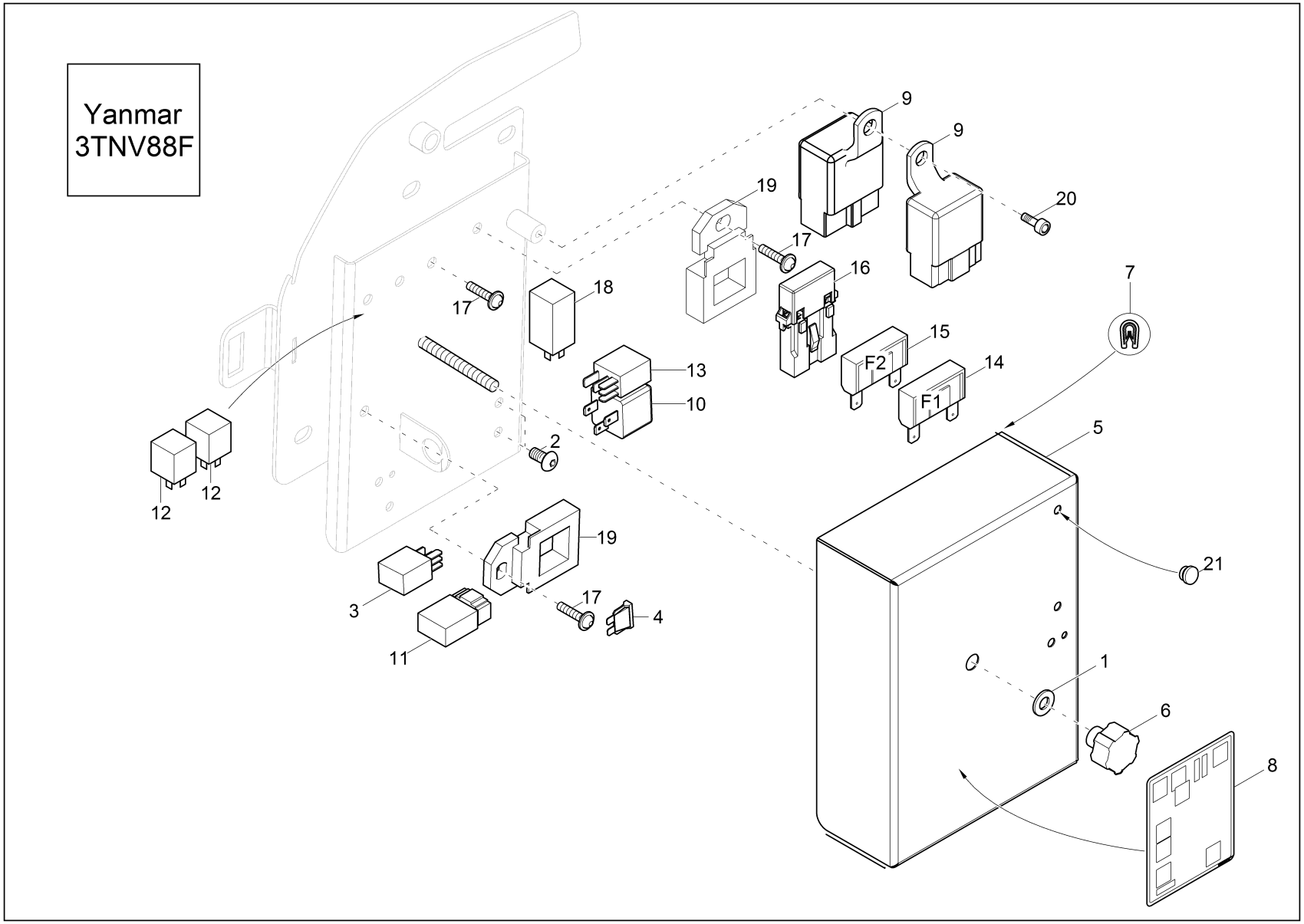
VORBEREITUNG RADIO (OPTION) SP
PRE-INSTALLATION POUR LA RADIO OPTION)
PRE-INSTALLATION RADIO OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000364750 | ANTENNE | ANTENNE | ANTENNA | | 1 | ST |
| 2 | 1000068958 | EINBAULAUTSPRECHER KIT | HAUTPARLEURS | SPEAKERS KIT | | 1 | ST |
| 3 | 1000158396 | ABDECKUNG LAUTSPRECHER | COUVERCLE DU HAUT-PARLEUR | LOUD SPEAKER COVER | | 2 | ST |
| 4 | 1000085560 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 8 | ST |
| 5 | 1000068941 | BLECHMUTTER | ÉCROU DE TÔLE | NUT | | 8 | ST |


Yanmar
3TNV88
16
2
13
15
F2
14
F1
7
5
3
9
2
10
19
2
4
12
12
16
17
1
6
18
11
8

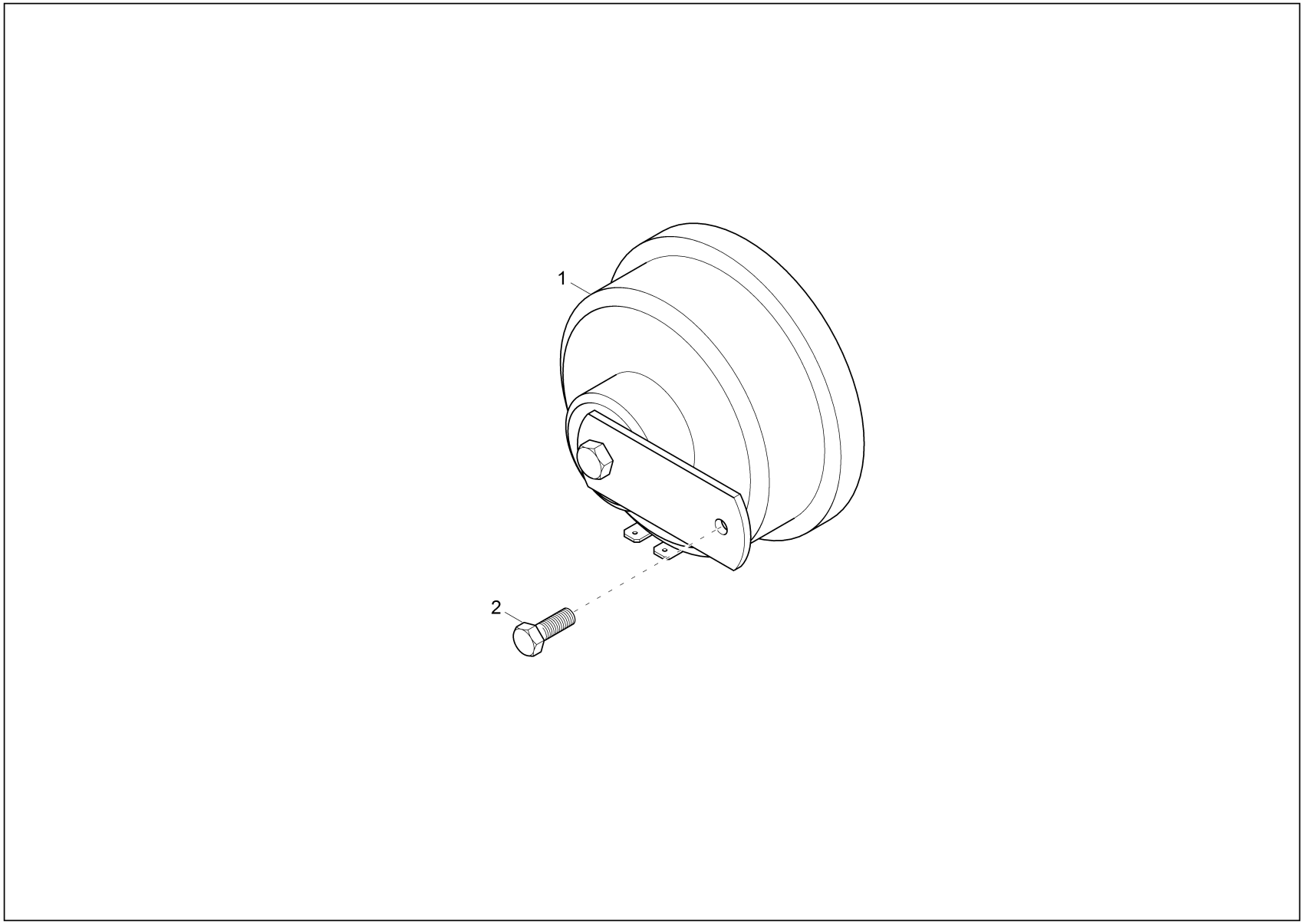
RELAISKASTEN SP
BOÎTE DE RELAIS SP
RELAY CASE SP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000015431 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 2 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 5 | ST |
| 3 | 1000185907 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 4 | 1000027080 | RELAIS | RELAIS | RELAY | Option HSWS | 1 | ST |
| 5 | 1000407207 | ABDECKUNG RELAIS | COUVERCLE DE RELAIS | RELAY COVER | | 1 | ST |
| 6 | 1000015429 | STERNGRIFFMUTTER | ÉCROU DE MANETTE EN ÉTOILE | STARHANDLE NUT | | 1 | ST |
| 7 | 1000097928 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,930 | M |
| 8 | 1000374758 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 9 | 1000353649 | RELAIS | RELAIS | RELAY | | 1 | ST |
| 10 | 1000353649 | RELAIS | RELAIS | RELAY | | 1 | ST |
| 11 | 1000012912 | DIODE | DIODE | DIODE | | 1 | ST |
| 12 | 1000081794 | RELAIS | RELAIS | RELAY | | 2 | ST |
| 13 | 1000069105 | STARTRELAIS | RELAIS DE DÉPART | START RELAY | | 1 | ST |
| 14 | 1000015302 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | 40A | 1 | ST |
| 15 | 1000015298 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | 50A | 1 | ST |
| 16 | 1000027144 | BEFESTIGUNGSLASCHE | BIELLE DE FIXATION | FIXING BRACKET | | 2 | ST |
| 17 | 1000114140 | SICHERUNG-MINI | FUSIBLE-MINI | FUSE-MINI | | 1 | ST |
| 18 | 1000178782 | ZEITRELAIS | RELAIS TEMPORISATEUR | TIME RELAY | Option | 1 | ST |
| 19 | 1000068932 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
9
9
19
20
17
16
7
17
18
15
F2
14
F1
13
10
2
5
12
12
19
21
3
17
4
11
1
6
8

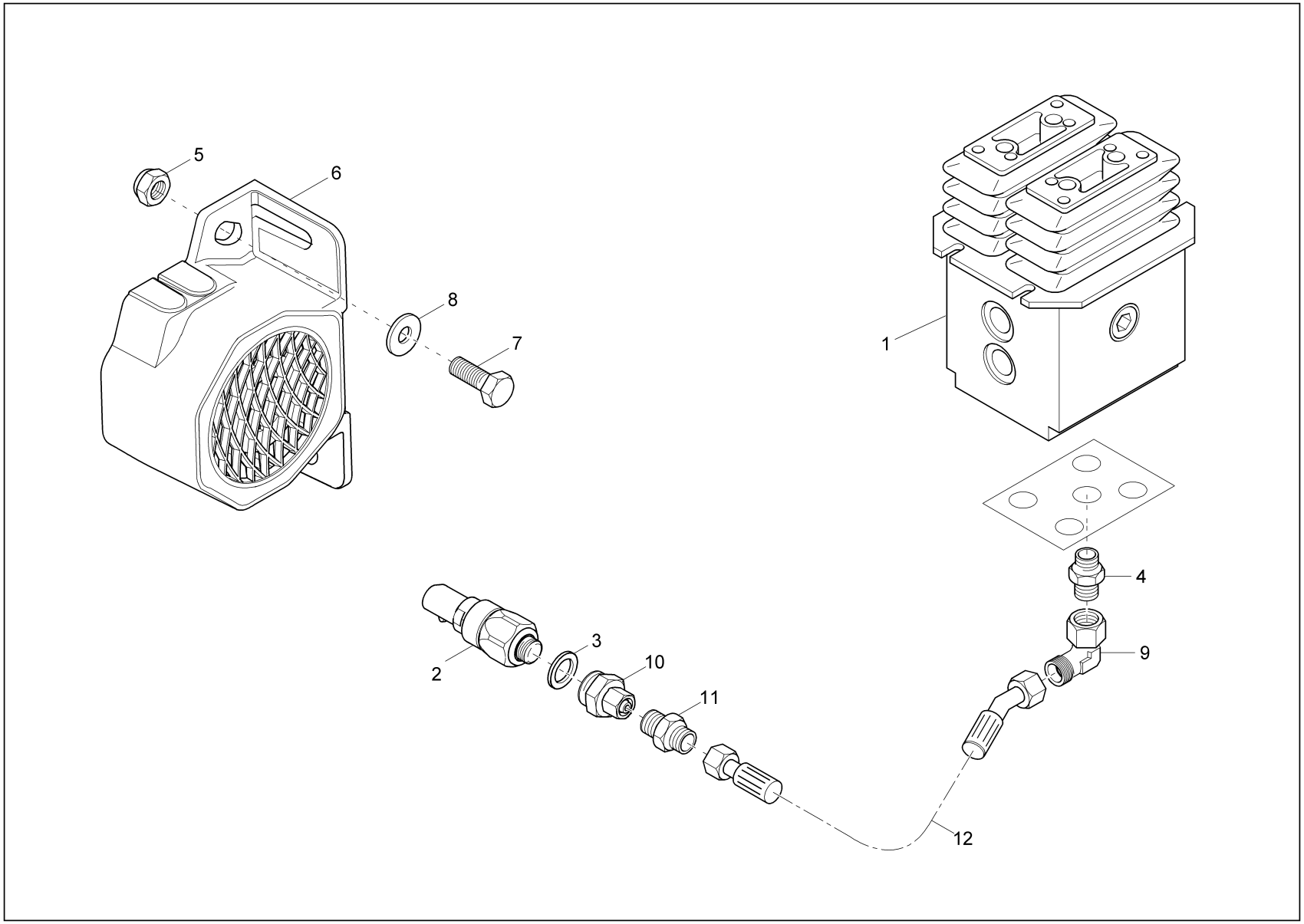
RELAISKASTEN SP
COFFRET POUR RELAIS
RELAY BOX

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000015431 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 2 | 1000185907 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 3 | 1000027080 | RELAIS | RELAIS | RELAY | Option HSWS | 1 | ST |
| 4 | 1000114140 | SICHERUNG-MINI | FUSIBLE-MINI | FUSE-MINI | | 3 | ST |
| 5 | 1000407207 | ABDECKUNG RELAIS | COUVERCLE DE RELAIS | RELAY COVER | | 1 | ST |
| 6 | 1000015429 | STERNGRIFFMUTTER | ÉCROU DE MANETTE EN ÉTOILE | STARHANDLE NUT | | 1 | ST |
| 7 | 1000097928 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,930 | M |
| 8 | 1000396567 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 9 | 1000178088 | RELAIS | RELAIS | RELAY | | 2 | ST |
| 10 | 1000353650 | RELAIS | RELAIS | RELAY | | 1 | ST |
| 11 | 1000012912 | DIODE | DIODE | DIODE | | 1 | ST |
| 12 | 1000081794 | RELAIS | RELAIS | RELAY | 70A | 2 | ST |
| 13 | 1000027080 | RELAIS | RELAIS | RELAY | | 1 | ST |
| 14 | 1000015302 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | 40A | 1 | ST |
| 15 | 1000015298 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | 50A | 1 | ST |
| 16 | 1000027186 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 2 | ST |
| 17 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 5 | ST |
| 18 | 1000099374 | ZEITRELAIS | RELAIS TEMPORISATEUR | TIME RELAY | | 1 | ST |
| 19 | 1000027144 | BEFESTIGUNGSLASCHE | BIELLE DE FIXATION | FIXING BRACKET | | 2 | ST |
| 20 | 1000085456 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 21 | 1000068932 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 2 | ST |


1
2

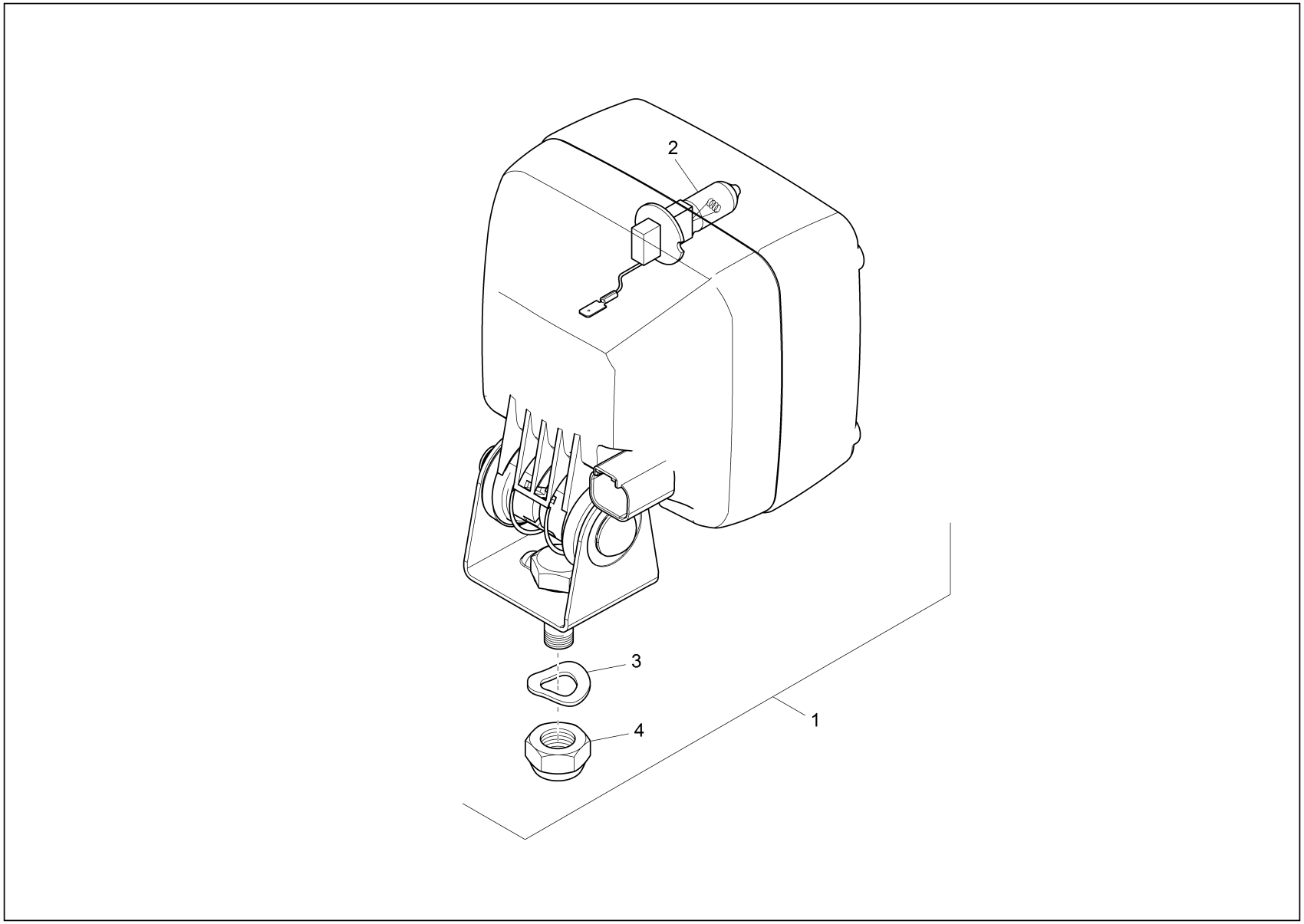
HUPE SP
KLAXON
HORN

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000015292 | HUPE | AVERTISSEUR | HORN | | 1 | ST |
| 2 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |


5
6
8
7
1
4
9
3
2
10
11
12

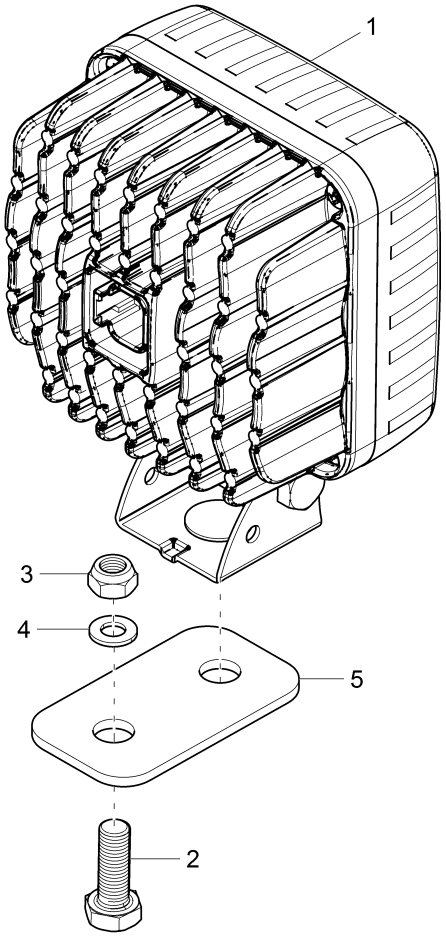
FAHRSIGNAL (OPTION) SP
SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)
DRIVING SIGNAL (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000261904 | VORSTEUERGERÄT | LEVIER DE COMMANDE HYDRAULIQUE | PILOT VALVE | | 1 | ST |
| 2 | 1000251157 | DRUCKSCHALTER | PRÉSSOSTAT | PRESSURE SWITCH | | 1 | ST |
| 3 | 1000124948 | DICHTRING | BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL RING | | 1 | ST |
| 4 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 5 | 1000085588 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 6 | 1000366095 | OPTION RÜCKFAHRWARNER | OPTION DE L'AVERTISSEUR DE RECUL | OPTION REVERSE WARNER | | 1 | ST |
| 7 | 1000018400 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 8 | 1000094966 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 9 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 10 | 1000235328 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 11 | 1000248875 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 12 | 1000405865 | SCHLAUCHGARN./FAHRSIGNAL E16 | GARNITURE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE KIT | | 1 | ST |


2
3
4
1

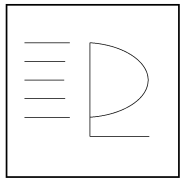
ARBEITSSCHEINWERFER SP
PHARE
WORKING LIGHT

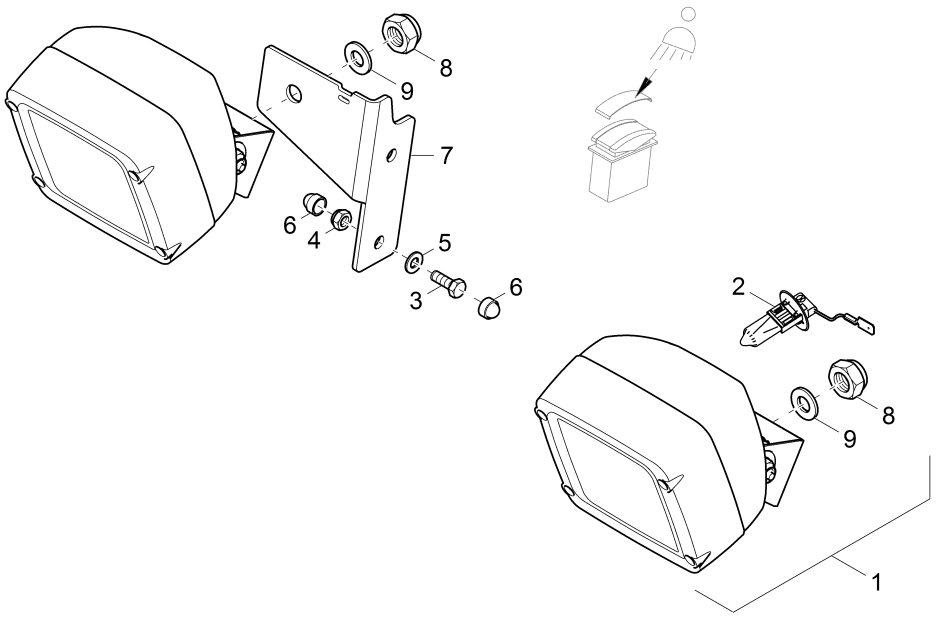
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000270919 | ARBEITSSCHEINWERFER | PHARE DE TRAVAIL | WORKING LIGHT | | 1 | ST |
| 2 | 1000015293 | GLÜHLAMPE | AMPOULE | BULB | | 1 | ST |
| 3 | 1000022016 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 1 | ST |
| 4 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |


1
3
4
5
2

ARBEITSSCHEINWERFER LED (OPTION) SP
PHARE LED (OPTION)
HEADLIGHT LED (OPTION)

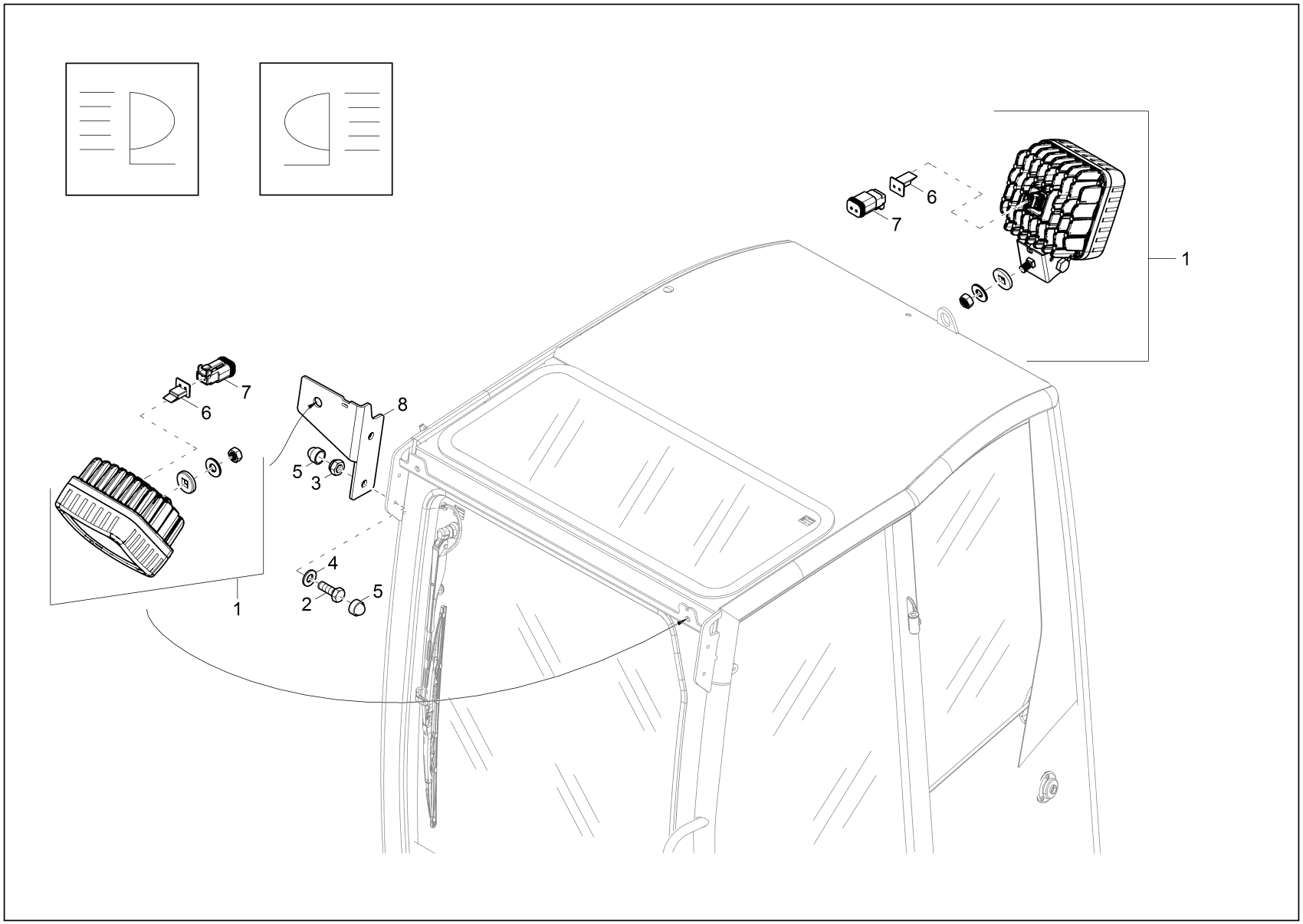
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398353 | SCHEINWERFER | PHARE | HEADLIGHT | | 1 | ST |
| 2 | 1000015364 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 3 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 4 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 1 | ST |
| 5 | 1000373567 | VERLÄNGERUNG | EXTENSION | EXTENSION | | 1 | ST |




8
9
7
6
4
5
3
6
2
8
9
1

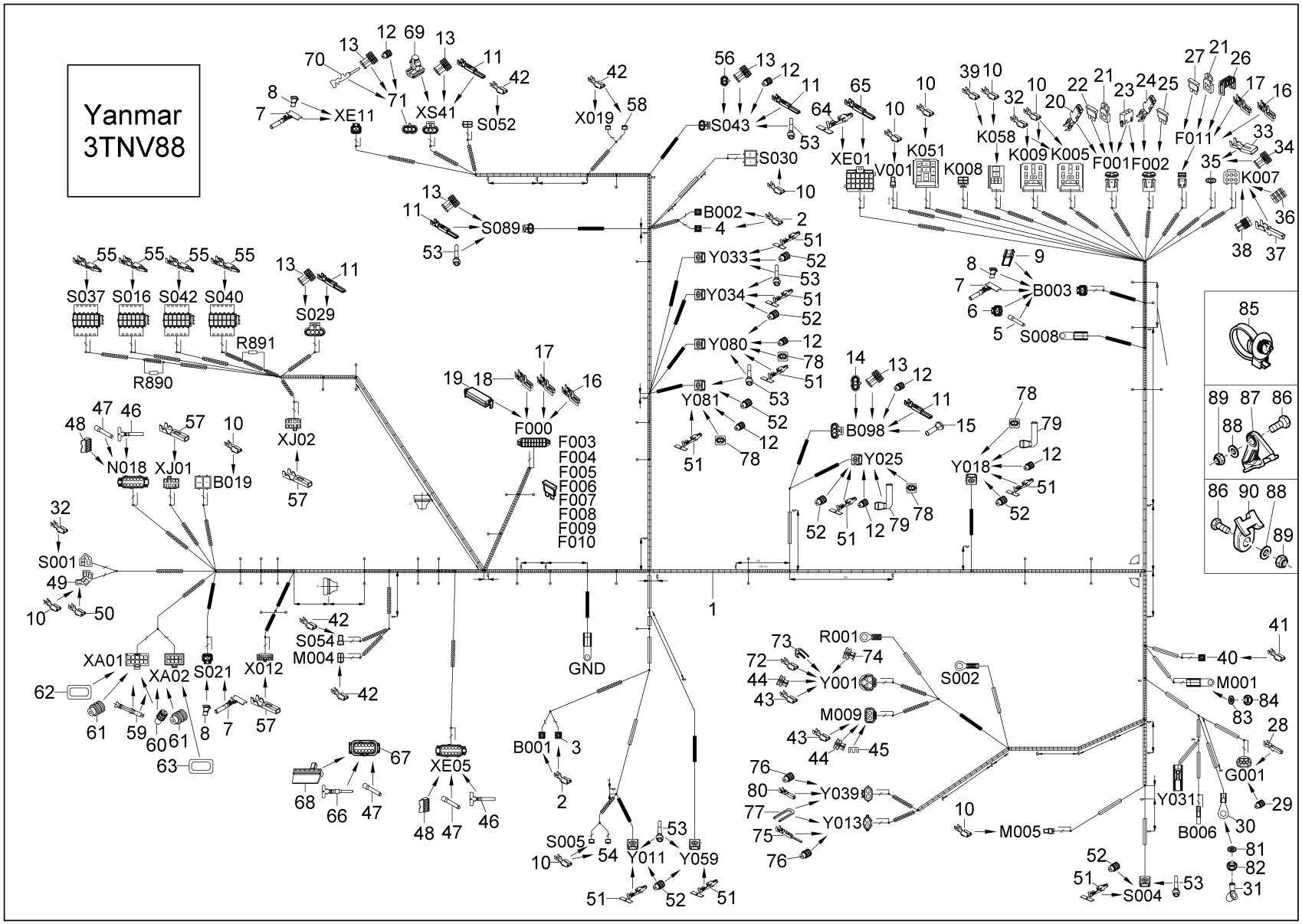
SCHEINWERFER KABINE VORNE (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000270919 | ARBEITSSCHEINWERFER | PHARE DE TRAVAIL | WORKING LIGHT | | 2 | ST |
| 2 | 1000015293 | GLÜHLAMPE | AMPOULE | BULB | | 2 | ST |
| 3 | 1000018400 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 4 | 1000085588 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 5 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 6 | 1000073525 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 4 | ST |
| 7 | 1000374206 | HALTER SCHEINWERFER | SUPPORT DU PHARE | BRACKET HEADLIGHT | rechts/right | 1 | ST |
| 8 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 9 | 1000022016 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 2 | ST |


1
6
7
8
5
3
4
2
5
1
6
7
1

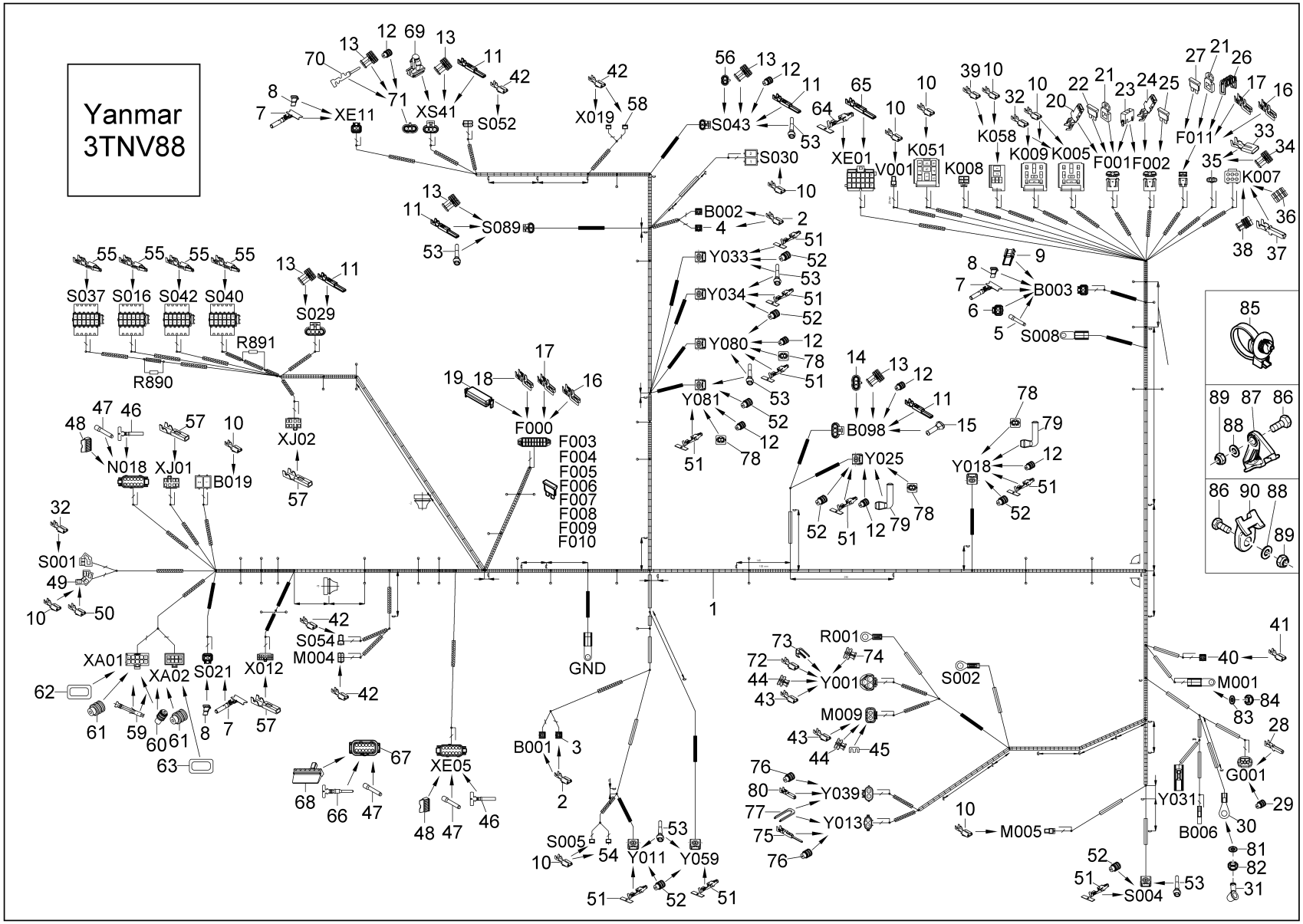
SCHEINW. KABINE LED VO.+HI. (OPTION) SP
PHARE DU CABINE (OPTION)
CABIN HEADLIGHT (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398353 | SCHEINWERFER | PHARE | HEADLIGHT | | 3 | ST |
| 2 | 1000018400 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 3 | 1000085588 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 4 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 5 | 1000073525 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 4 | ST |
| 6 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 3 | ST |
| 7 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 3 | ST |
| 8 | 1000374206 | HALTER SCHEINWERFER | SUPPORT DU PHARE | BRACKET HEADLIGHT | rechts/right | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
XE11
XS41
S052
X019
S043
S030
S089
B002
XE01
V001
K051
K008
K058
K009
K005
F001
F002
F011
K007
S037
S016
S042
S040
S029
R891
R890
Y033
Y034
Y080
Y081
B003
S008
XJ02
N018
XJ01
B019
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
F010
B098
Y025
Y018
S001
XA01
XA02
S021
X012
S054
M004
GND
B001
R001
Y001
M009
S002
Y039
Y013
M005
S005
Y011
Y059
S004
M001
G001
Y031
B006

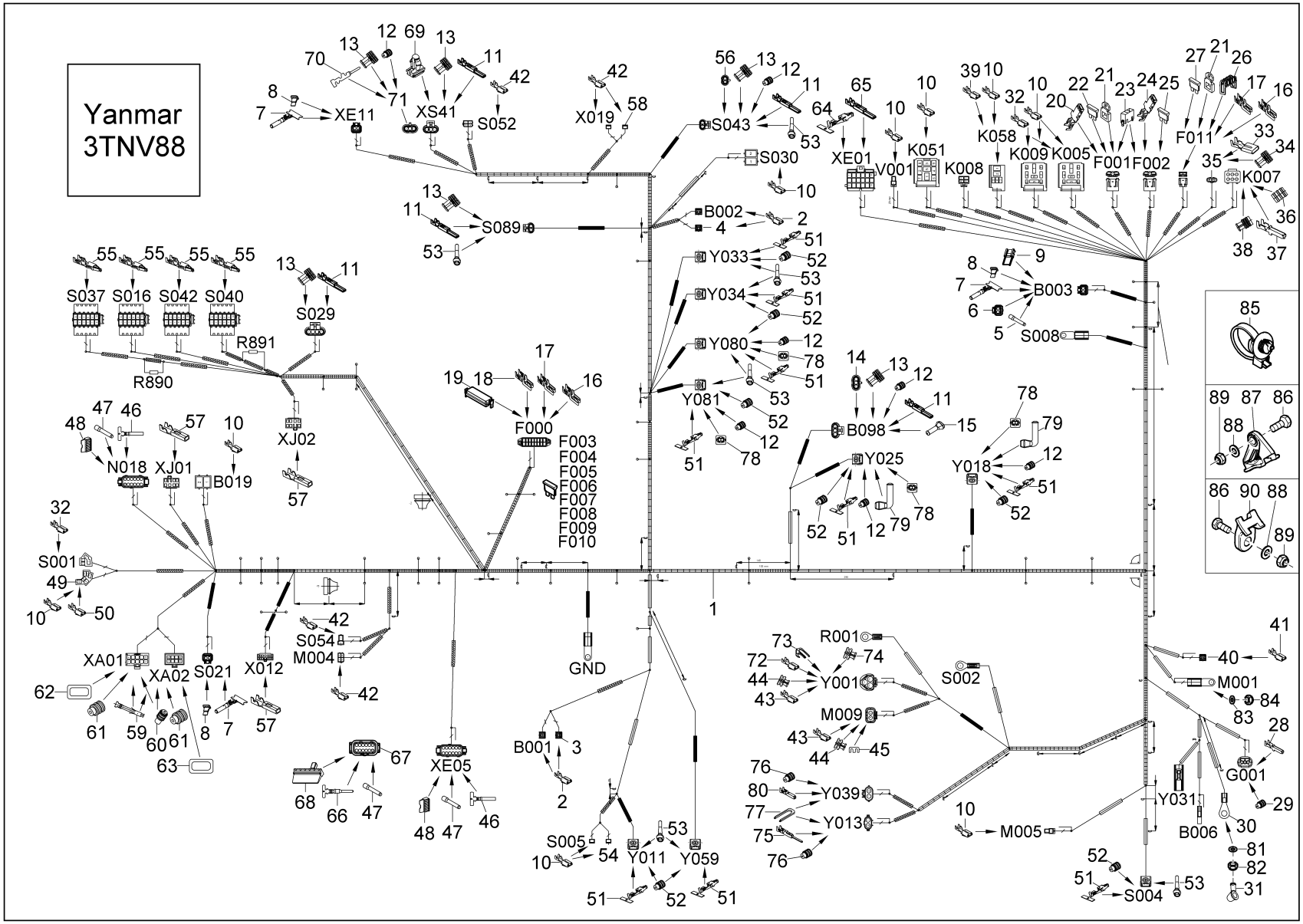
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B001 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B001.1 | 1 | ST |
| B002 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B002.1 | 1 | ST |
| B003 | 1000027438 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B003 | 1 | ST |
| B006 | 1000027384 | RUNDSTECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT RONDE | ROUND SOCKET SLEEVE | B006 | 1 | ST |
| B019 | 1000095336 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | B019 | 1 | ST |
| B098 | 1000051989 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B098 | 1 | ST |
| F000 | 1000189929 | SICHERUNGSKASTEN | BOÎTE À FUSIBLE | FUSE BOX | F000 | 1 | ST |
| F001 | 1000027186 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | F001 | 1 | ST |
| F002 | 1000027186 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | F002 | 1 | ST |
| F003 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F003 | 1 | ST |
| F004 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F004 | 1 | ST |
| F005 | 1000179262 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | F005 | 1 | ST |
| F006 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F006 | 1 | ST |
| F007 | 1000085684 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F007 | 1 | ST |
| F008 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F008 | 1 | ST |
| F009 | 1000179262 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | F009 | 1 | ST |
| F010 | 1000085683 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F010 | 1 | ST |
| F011 | 1000104418 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | F011 | 1 | ST |
| G001 | 1000110537 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | G001 | 1 | ST |
| GND | 1000081760 | KABELSCHUH | COSSE | CABLE LUG | GND | 1 | ST |
| K005 | 1000081760 | KABELSCHUH | COSSE | CABLE LUG | K005 | 1 | ST |
| K007 | 1000110360 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | K007 | 1 | ST |
| K008 | 1000051986 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | K008 | 1 | ST |
| K009 | 1000051986 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | K009 | 1 | ST |
| K051 | 1000026977 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | K051 | 1 | ST |
| K058 | 1000100593 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | K058 | 1 | ST |
| M001 | 1000126891 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | M001.2 | 1 | ST |
| M004 | 1000095325 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | M004 | 1 | ST |
| M005 | 1000101072 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | M005 | 1 | ST |
| M009 | 1000367655 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | M009 | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
XE11
XS41
S052
X019
S043
S030
S089
B002
Y033
Y034
Y080
Y081
XE01
V001
K051
K008
K058
K009
K005
F001
F002
F011
K007
B003
S008
S037
S016
S042
S040
S029
R891
R890
XJ02
N018
XJ01
B019
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
F010
B098
Y025
Y018
S001
XA01
XA02
S021
X012
S054
M004
GND
B001
R001
Y001
M009
S002
Y039
Y013
M005
XE05
Y011
Y059
S005
S004
Y031
B006
G001
M001

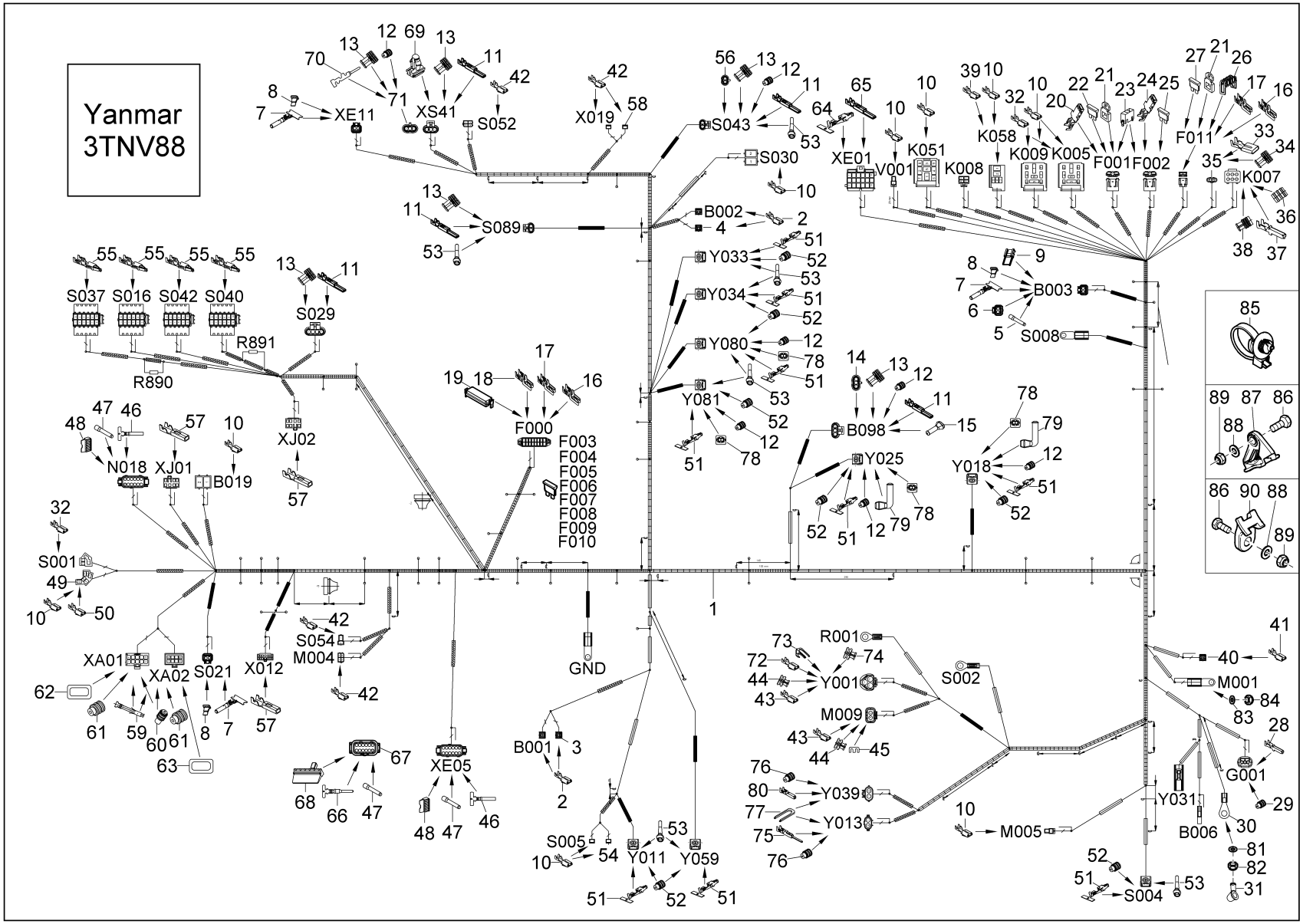
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N018 | 1000254182 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | N018 | 1 | ST |
| R001 | 1000379273 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | R001 | 1 | ST |
| R890 | 1000312303 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | R890 | 1 | ST |
| R891 | 1000312303 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | R891 | 1 | ST |
| S001 | 1000027368 | ZENTRALSTECKER | CONNEXION | CENTRAL PLUG | S001.1 | 1 | ST |
| S002 | 1000372294 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | S002 | 1 | ST |
| S004 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | S004 | 1 | ST |
| S005 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | S005.1 | 1 | ST |
| S008 | 1000081760 | KABELSCHUH | COSSE | CABLE LUG | S008 | 1 | ST |
| S016 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S016 | 1 | ST |
| S021 | 1000027438 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S021 | 1 | ST |
| S029 | 1000258052 | STECKERBUCHSE | PRISE FEMELLE | PLUG BUSHING | S029 | 1 | ST |
| S030 | 1000095336 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | S030 | 1 | ST |
| S037 | 1000303783 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S037 | 1 | ST |
| S040 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S040 | 1 | ST |
| S042 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S042 | 1 | ST |
| S043 | 1000110449 | STECKERBUCHSE | PRISE FEMELLE | PLUG BUSHING | S043 | 1 | ST |
| S052 | 1000095325 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | S052 | 1 | ST |
| S054 | 1000095323 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | S054 | 1 | ST |
| S089 | 1000110449 | STECKERBUCHSE | PRISE FEMELLE | PLUG BUSHING | S089 | 1 | ST |
| V001 | 1000101072 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | V001.1 | 1 | ST |
| X012 | 1000095331 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | X012 | 1 | ST |
| X019 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | X019.1 | 1 | ST |
| XA01 | 1000334152 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | XA01 | 1 | ST |
| XA02 | 1000370944 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XA02 | 1 | ST |
| XE01 | 1000099076 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XE01 | 1 | ST |
| XE05 | 1000148271 | STECKERBUCHSE | PRISE FEMELLE | PLUG BUSHING | XE05 | 1 | ST |
| XE11 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XE011 | 1 | ST |
| XJ01 | 1000094922 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | XJ01 | 1 | ST |
| XJ02 | 1000094922 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | XJ02 | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88
XE11
XS41
S052
X019
S043
S030
S089
B002
Y033
Y034
Y080
Y081
XE01
V001
K051
K008
K058
K009
K005
F001
F002
F011
K007
B003
S008
S037
S016
S042
S040
S029
R891
R890
XJ02
N018
XJ01
B019
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
F010
B098
Y025
Y018
S001
XA01
XA02
S021
X012
S054
M004
GND
B001
XE05
R001
Y001
M009
S002
Y039
Y013
M005
Y031
B006
G001
M001
S005
Y011
Y059
S004

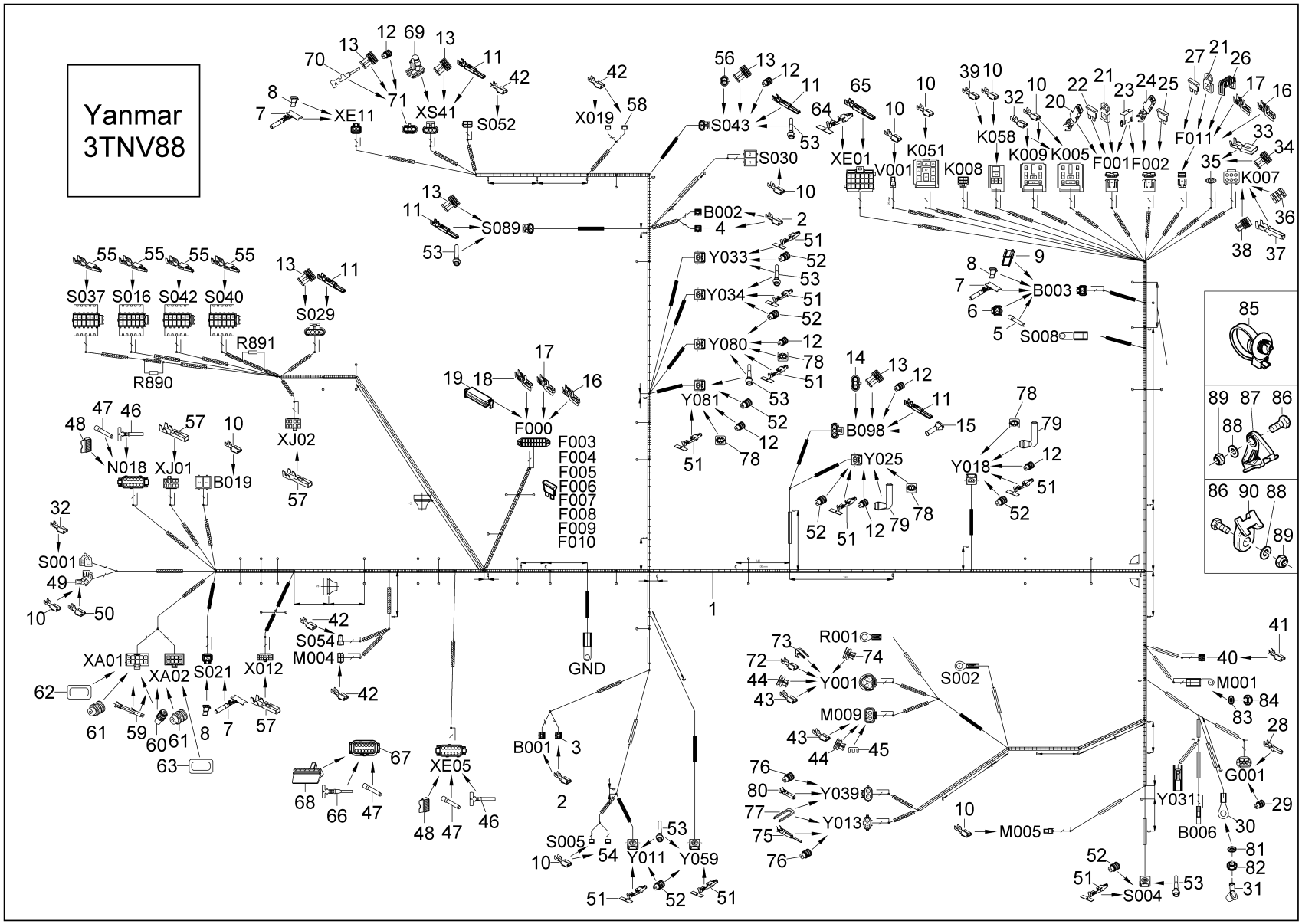
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| XS41 | 1000051989 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XS41 | 1 | ST |
| Y001 | 1000167178 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | Y001 | 1 | ST |
| Y011 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y011 | 1 | ST |
| Y013 | 1000372380 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | Y013 | 1 | ST |
| Y018 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y018 | 1 | ST |
| Y025 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y025 | 1 | ST |
| Y031 | 1000288496 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | Y031 | 1 | ST |
| Y033 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y033 | 1 | ST |
| Y034 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y034 | 1 | ST |
| Y039 | 1000372377 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | Y039 | 1 | ST |
| Y059 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y059 | 1 | ST |
| Y080 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y080 | 1 | ST |
| Y081 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y081 | 1 | ST |
| 1 | 1000397417 | HAUPTKABELBAUM | FAISCEAU PRINCIPAL | MAIN HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000383149 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 4 | ST |
| 3 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B001.2 | 1 | ST |
| 4 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B002.2 | 1 | ST |
| 5 | 1000030446 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 6 | 1000027445 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 7 | 1000359612 | STECKVERBINDUNG | FICHE PLATE | PLUG CONNECTION | | 6 | ST |
| 8 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 3 | ST |
| 9 | 1000293439 | CLIP | CLIP | CLIP | | 1 | ST |
| 10 | 1000095370 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 28 | ST |
| 11 | 1000051990 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 13 | ST |
| 12 | 1000128773 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 15 | ST |
| 13 | 1000052672 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 15 | ST |
| 14 | 1000265293 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 15 | 1000126051 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 16 | 1000354688 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | 0,5-1,5 mm2 | 4 | ST |
| 17 | 1000370334 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | 4-6 mm2 | 3 | ST |


Yanmar
3TNV88
XE11
XS41
S052
X019
S043
S030
S089
B002
Y033
Y034
Y080
Y081
XE01
V001
K051
K008
K058
K009
K005
F001
F002
F011
K007
B003
S008
S037
S016
S042
S040
S029
R891
R890
XJ02
N018
XJ01
B019
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
F010
B098
Y025
Y018
S001
XA01
XA02
S021
X012
S054
M004
GND
B001
XE05
R001
Y001
M009
S002
Y039
Y013
M005
Y031
B006
G001
M001
S005
Y011
Y059
S004

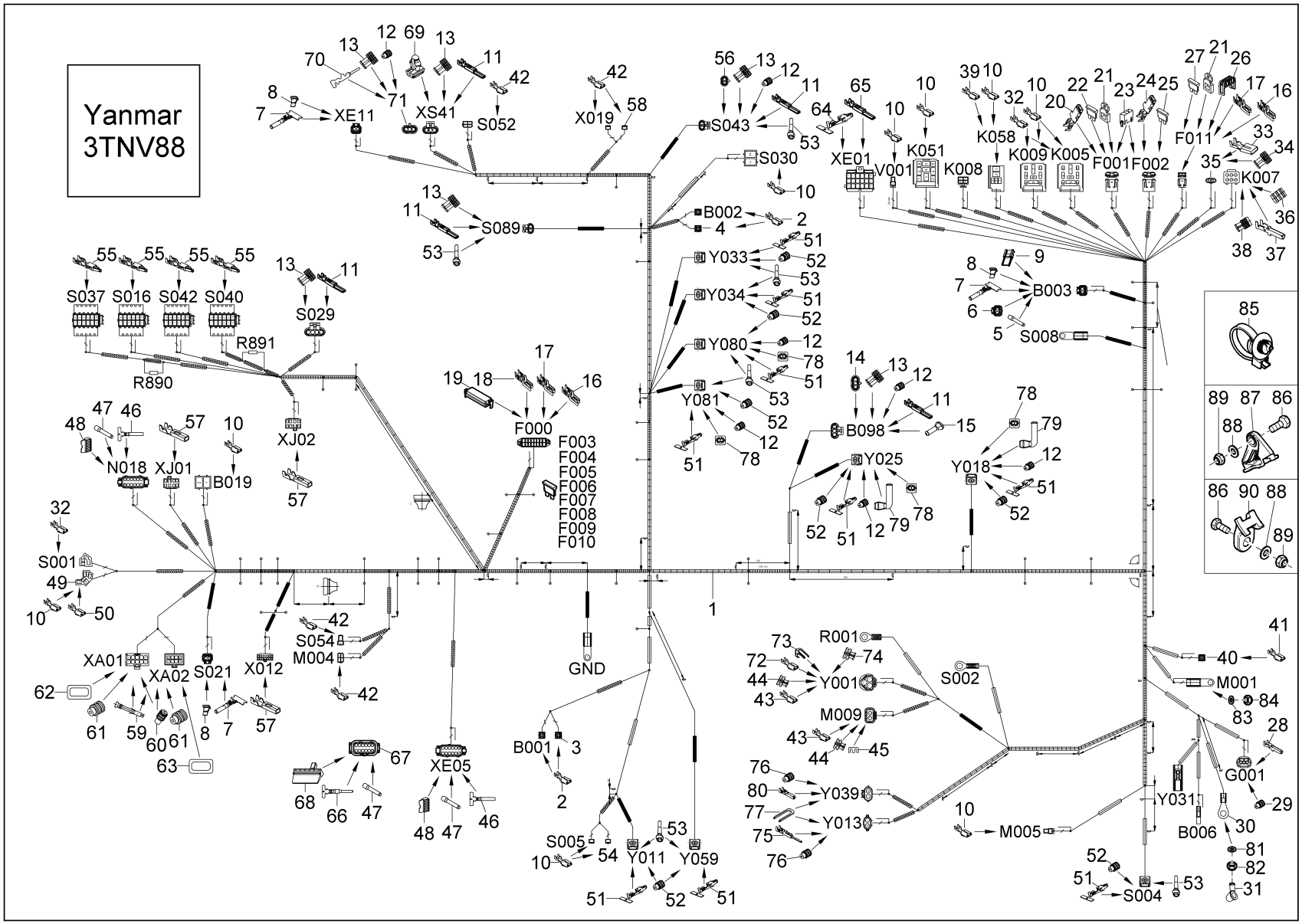
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | 1000370332 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | 2-3 mm2 | 11 | ST |
| 19 | 1000189930 | DECKEL SICHERUNGSKASTEN | COUVERCLE DE LA BOÎTE À FUSIBLES | COVER FUSE BOX | | 1 | ST |
| 20 | 1000085003 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| 21 | 1000027144 | BEFESTIGUNGSLASCHE | BIELLE DE FIXATION | FIXING BRACKET | | 2 | ST |
| 22 | 1000015302 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | | 1 | ST |
| 23 | 1000372718 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 2 | ST |
| 24 | 1000095322 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| 25 | 1000015298 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | | 1 | ST |
| 26 | 1000372719 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 1 | ST |
| 27 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | | 1 | ST |
| 28 | 1000110538 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 3 | ST |
| 29 | 1000110539 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 3 | ST |
| 30 | 1000371542 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | G001.1 | 1 | ST |
| 31 | 1000062343 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 32 | 1000107750 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 8 | ST |
| 33 | 1000110361 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 34 | 1000110363 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 2 | ST |
| 35 | 1000110349 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | K007 | 1 | ST |
| 36 | 1000110364 | VERSCHLUSSSTOPFEN | BOUCHON DE FERMETURE | LOCK PLUG | | 2 | ST |
| 37 | 1000110362 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 4 | ST |
| 38 | 1000383113 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 4 | ST |
| 39 | 1000106792 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| 40 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | M001.3 | 1 | ST |
| 41 | 1000383150 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| 42 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 9 | ST |
| 43 | 1000167237 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 3 | ST |
| 44 | 1000167177 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 3 | ST |
| 45 | 1000367656 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 46 | 1000148274 | BUCHSENKONTAKT | CONTACT DE BAGUE | BUSHING CONTACT | | 13 | ST |
| 47 | 1000161431 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 21 | ST |


Yanmar
3TNV88
XE11
XS41
S052
X019
S043
S030
S089
B002
Y033
Y034
Y080
Y081
XE01
V001
K051
K008
K058
K009
K005
F001
F002
F011
K007
B003
S008
S037
S016
S042
S040
S029
R891
R890
XJ02
N018
XJ01
B019
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
F010
B098
Y025
Y018
S001
XA01
XA02
S021
X012
S054
M004
GND
R001
Y001
M009
S002
Y039
Y013
M005
B001
S005
Y011
Y059
S004
XE05
M001
G001
Y031
B006

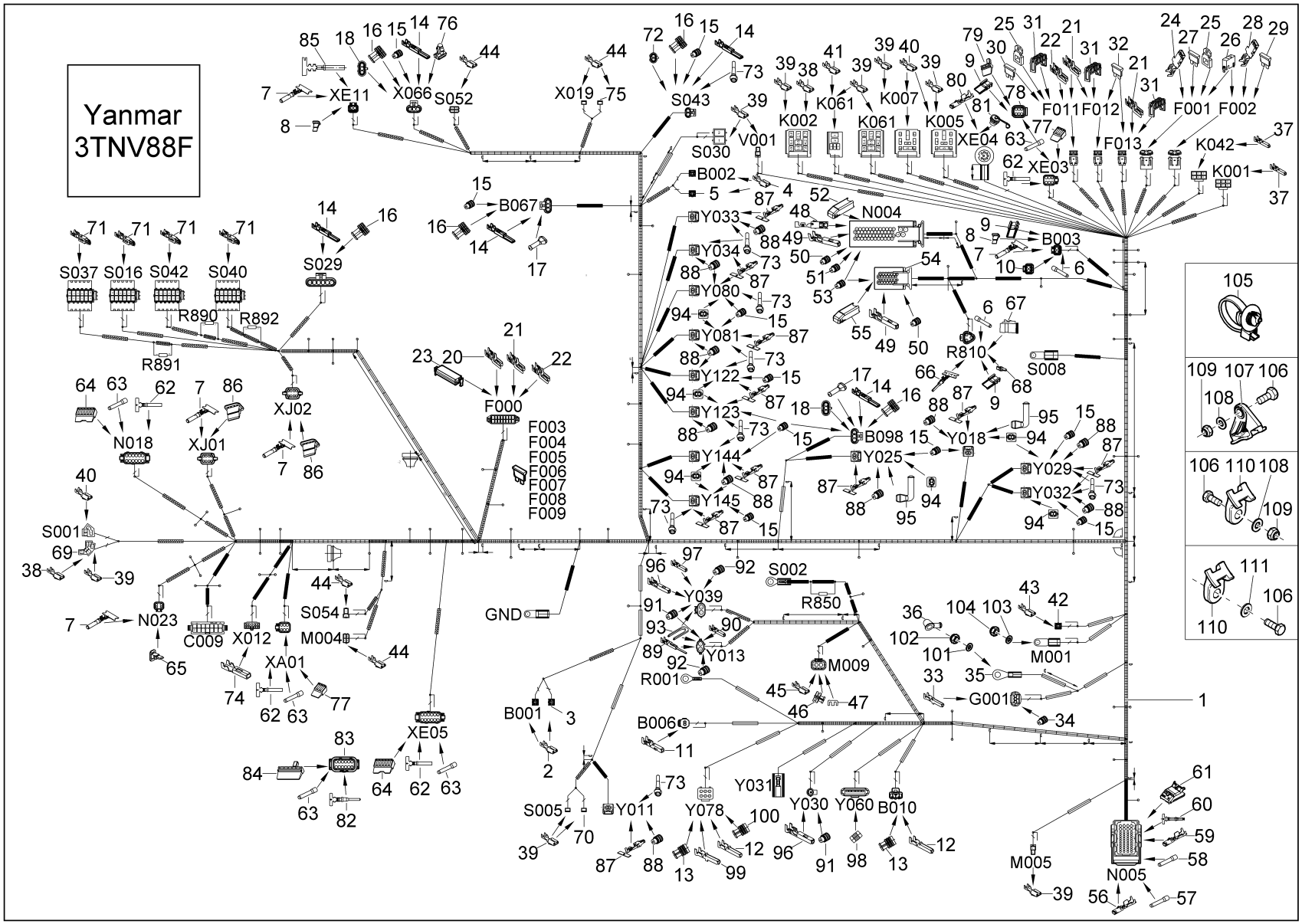
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 48 | 1000148272 | BUCHSENVERRIEGELUNG | VERROUILLAGE DE LA BAGUE | PLUG LOCKING | | 2 | ST |
| 49 | 1000027386 | ZENTRALSTECKER | CONNEXION | CENTRAL PLUG | S001.2 | 1 | ST |
| 50 | 1000295703 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| 51 | 1000349535 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 18 | ST |
| 52 | 1000246747 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 18 | ST |
| 53 | 1000027466 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 9 | ST |
| 54 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | S005.2 | 1 | ST |
| 55 | 1000103753 | TIMERKONTAKT | CONTACT DE TIMER | TIMER CONTACT | | 27 | ST |
| 56 | 1000155227 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 57 | 1000095330 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 26 | ST |
| 58 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | X019.2 | 1 | ST |
| 59 | 1000167247 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 11 | ST |
| 60 | 1000370816 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 7 | ST |
| 61 | 1000370820 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 11 | ST |
| 62 | 1000370815 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 63 | 1000370945 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 64 | 1000027179 | TIMERKONTAKT | CONTACT DE TIMER | TIMER CONTACT | | 2 | ST |
| 65 | 1000362527 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 14 | ST |
| 66 | 1000236298 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 4 | ST |
| 67 | 1000240116 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | XE05.1 | 1 | ST |
| 68 | 1000240117 | VERRIEGELUNGSSTIFT | GOUPILLE DE VERROUILLAGE | LOCKING PIN | | 1 | ST |
| 69 | 1000391436 | BEFESTIGUNG | FIXATION | MOUNTING | | 1 | ST |
| 70 | 1000155228 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |
| 71 | 1000265293 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | XS41.1 | 1 | ST |
| 72 | 1000177374 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 73 | 1000167181 | SICHERUNG | SÛRETÉ | LOCKING | | 1 | ST |
| 74 | 1000177373 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 2 | ST |
| 75 | 1000372379 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |
| 76 | 1000372372 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 4 | ST |
| 77 | 1000372374 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88
XE11
XS41
S052
X019
S043
S030
S089
B002
XE01
V001
K051
K008
K058
K009
K005
F001
F002
F011
K007
S037
S016
S042
S040
S029
R891
R890
Y033
Y034
Y080
Y081
B003
S008
XJ02
N018
XJ01
B019
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
F010
B098
Y025
Y018
S001
XA01
XA02
S021
X012
S054
M004
GND
B001
R001
Y001
M009
S002
Y039
Y013
M005
S005
Y011
Y059
S004
M001
G001
Y031
B006
XE05

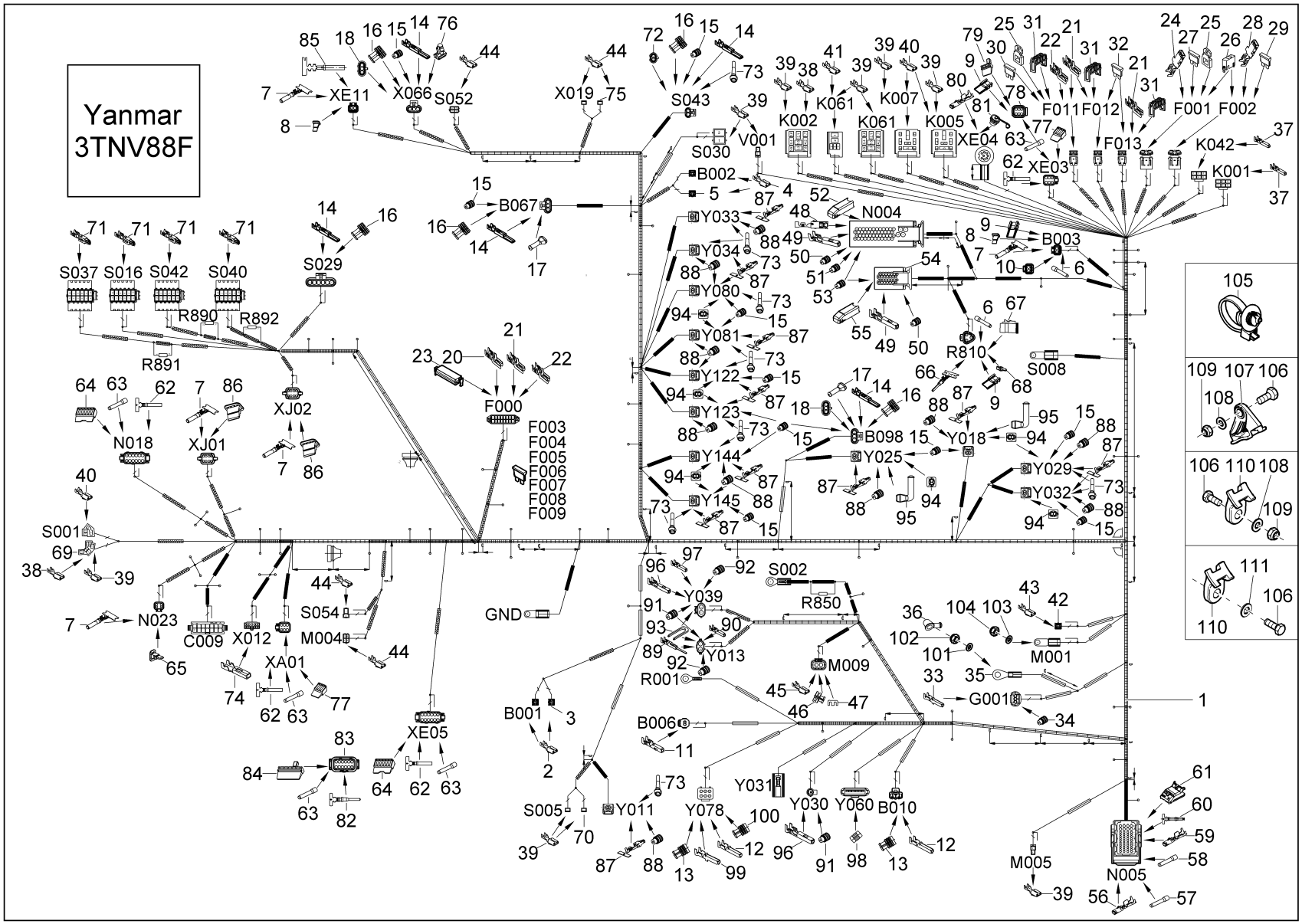
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 78 | 1000051981 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 2 | ST |
| 79 | 1000228723 | GUMMIKAPPE | BONNET EN CAOUTCHOUC | RUBBER CAP | | 2 | ST |
| 80 | 1000372376 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 81 | 1000015444 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 1 | ST |
| 82 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 83 | 1000082617 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 1 | ST |
| 84 | 1000013021 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 85 | 1000090083 | KABELBINDER | BOUTISSE DE CÂBLE | CABLE STRAP | | 10 | ST |
| 86 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 10 | ST |
| 87 | 1000357426 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 4 | ST |
| 88 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 10 | ST |
| 89 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 7 | ST |
| 90 | 1000378385 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 13 | ST |


Yanmar
3TNV88F
XE11
X066
S052
X019
S043
V001
S030
K002
K061
K007
K005
XE04
XE03
F011
F012
F013
F001
F002
K042
K001
B002
B067
N004
B003
S037
S016
S042
S040
S029
R890
R892
R891
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
XJ02
XJ01
N018
R810
S008
B098
Y018
Y025
Y029
Y032
Y033
Y034
Y080
Y081
Y122
Y123
Y144
Y145
S001
N023
C009
X012
M004
S054
XA01
GND
S002
R850
Y039
Y013
R001
M009
M001
G001
B001
B006
XE05
S005
Y011
Y078
Y031
Y030
Y060
B010
M005
N005
105
109 107 106
108
106 110 108
109
111
106
110

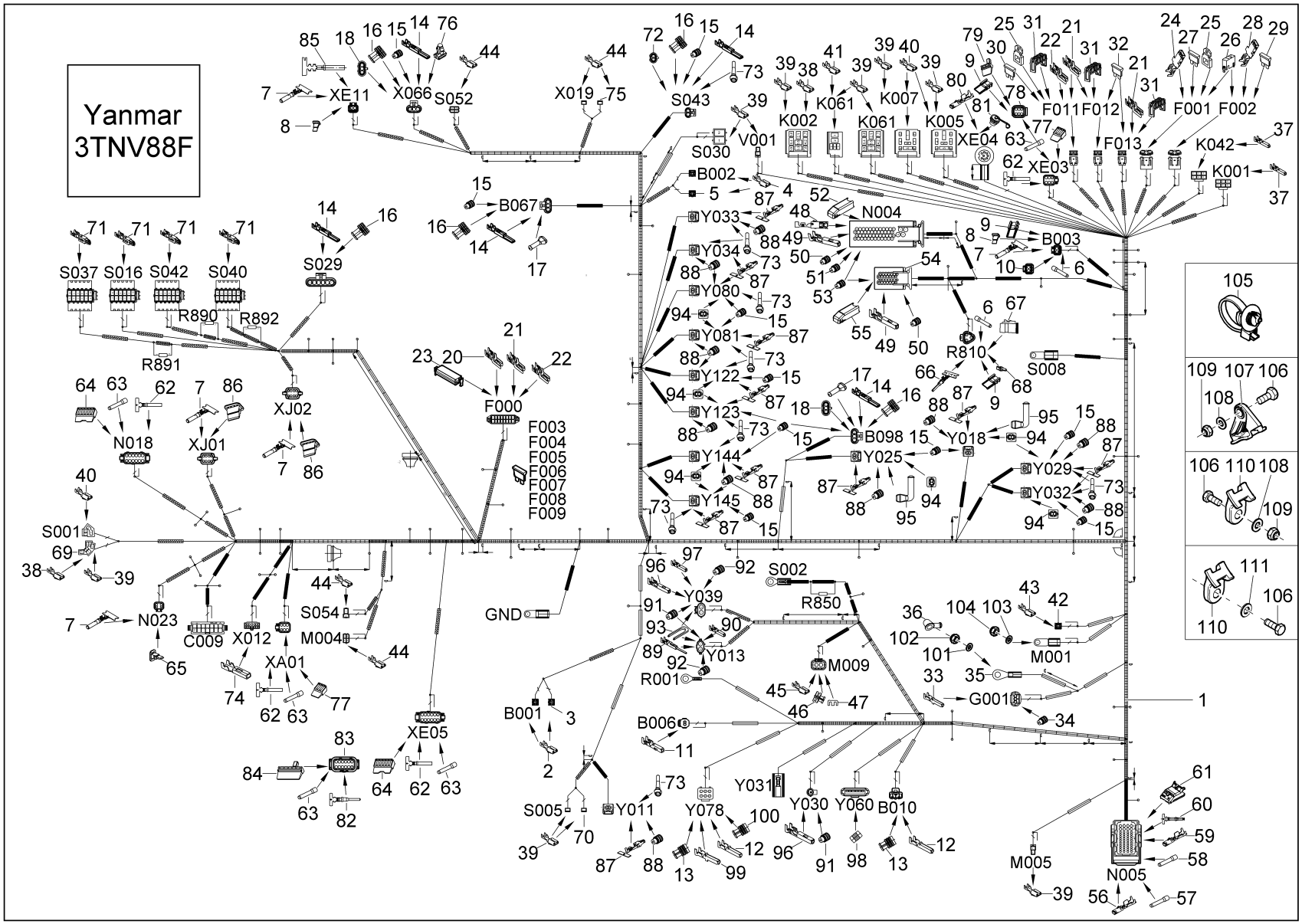
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B001 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B001.1 | 1 | ST |
| B002 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B002.1 | 1 | ST |
| B003 | 1000027438 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B003 | 1 | ST |
| B006 | 1000180579 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B006 | 1 | ST |
| B010 | 1000180580 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B010 | 1 | ST |
| B067 | 1000051989 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B067 | 1 | ST |
| B098 | 1000051989 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B098 | 1 | ST |
| C009 | 1000284771 | STECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | C009 | 1 | ST |
| F000 | 1000189929 | SICHERUNGSKASTEN | BOÎTE À FUSIBLE | FUSE BOX | F000 | 1 | ST |
| F001 | 1000027186 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | F001 | 1 | ST |
| F002 | 1000027186 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | F002 | 1 | ST |
| F003 | 1000052490 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F003 | 1 | ST |
| F004 | 1000052490 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F004 | 1 | ST |
| F005 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F005 | 1 | ST |
| F006 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F006 | 1 | ST |
| F007 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F007 | 1 | ST |
| F008 | 1000052490 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F008 | 1 | ST |
| F009 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F009 | 1 | ST |
| F010 | 1000085683 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | F010 | 1 | ST |
| F011 | 1000104418 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | F011 | 1 | ST |
| F012 | 1000104418 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | F012 | 1 | ST |
| F013 | 1000104418 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | F013 | 1 | ST |
| G001 | 1000110537 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | G001 | 1 | ST |
| GND | 1000081760 | KABELSCHUH | COSSE | CABLE LUG | GND | 1 | ST |
| K001 | 1000105098 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | K001 | 1 | ST |
| K002 | 1000101071 | STECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | K002 | 1 | ST |
| K005 | 1000179262 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | K005 | 1 | ST |
| K007 | 1000179262 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | K007 | 1 | ST |
| K042 | 1000105098 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | K042 | 1 | ST |
| K061 | 1000101071 | STECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | K061 | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88F
XE11
X066
S052
X019
S043
V001
S030
K002
K061
K007
K005
XE04
XE03
F011
F012
F013
F001
F002
K042
K001
B002
B067
N004
B003
S037
S016
S042
S040
S029
R890
R892
R891
XJ02
XJ01
N018
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
R810
S008
B098
Y018
Y025
Y029
Y032
Y033
Y034
Y080
Y081
Y122
Y123
Y144
Y145
105
109 107 106
108
106 110 108
109
111
106
110
S001
N023
C009
X012
S054
M004
XA01
S002
R850
Y039
Y013
R001
M009
M001
G001
B001
B006
XE05
S005
Y011
Y078
Y031
Y030
Y060
B010
M005
N005
GND

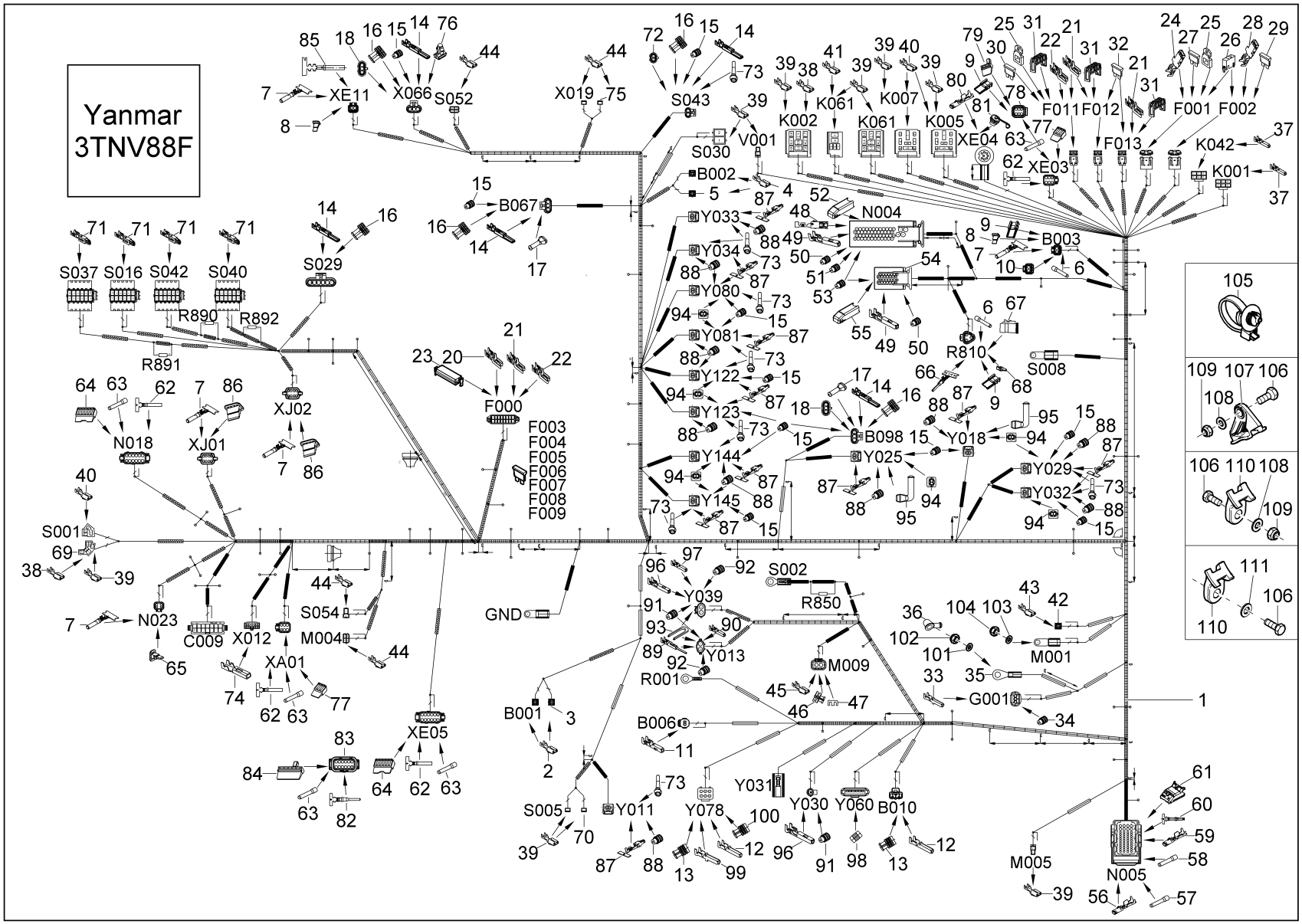
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| K130 | 1000100593 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | K130 | 1 | ST |
| M001 | 1000107757 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | M001.2 | 1 | ST |
| M004 | 1000095325 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | M004 | 1 | ST |
| M005 | 1000101072 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | M005 | 1 | ST |
| M009 | 1000367655 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | M009 | 1 | ST |
| N004 | 1000272069 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | N004.1 | 1 | ST |
| N005 | 1000391756 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | N005 | 1 | ST |
| N018 | 1000254182 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | N018 | 1 | ST |
| N023 | 1000104286 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | N023 | 1 | ST |
| R001 | 1000379273 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | R001 | 1 | ST |
| R810 | 1000027394 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | R810 | 1 | ST |
| R850 | 1000397939 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | R850 | 1 | ST |
| R890 | 1000312303 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | R890 | 1 | ST |
| R891 | 1000312303 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | R891 | 1 | ST |
| R892 | 1000312303 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | R892 | 1 | ST |
| S001 | 1000027368 | ZENTRALSTECKER | CONNEXION | CENTRAL PLUG | S001.1 | 1 | ST |
| S002 | 1000372294 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | S002 | 1 | ST |
| S005 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | S005.1 | 1 | ST |
| S008 | 1000081760 | KABELSCHUH | COSSE | CABLE LUG | S008 | 1 | ST |
| S016 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S016 | 1 | ST |
| S029 | 1000162258 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S029 | 1 | ST |
| S030 | 1000095336 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | S030 | 1 | ST |
| S037 | 1000303783 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S037 | 1 | ST |
| S040 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S040 | 1 | ST |
| S042 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | S042 | 1 | ST |
| S043 | 1000155227 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | S043 | 1 | ST |
| S052 | 1000095325 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | S052 | 1 | ST |
| S054 | 1000095323 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | S054 | 1 | ST |
| V001 | 1000101072 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | V001.1 | 1 | ST |
| X012 | 1000095331 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | X012 | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88F
XE11
X066
S052
X019
S043
V001
S030
K002
K061
K007
K005
XE04
XE03
F011
F012
F013
F001
F002
K042
K001
B002
B067
N004
B003
S037
S016
S042
S040
S029
R890
R892
R891
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
XJ02
XJ01
N018
R810
S008
B098
Y018
Y025
Y029
Y032
Y033
Y034
Y080
Y081
Y122
Y123
Y144
Y145
S001
N023
C009
X012
M004
S054
XA01
GND
S002
R850
Y039
Y013
R001
M009
M001
G001
B001
B006
XE05
S005
Y011
Y078
Y031
Y030
Y060
B010
M005
N005
105
109 107 106
108
106 110 108
109
111
106
110

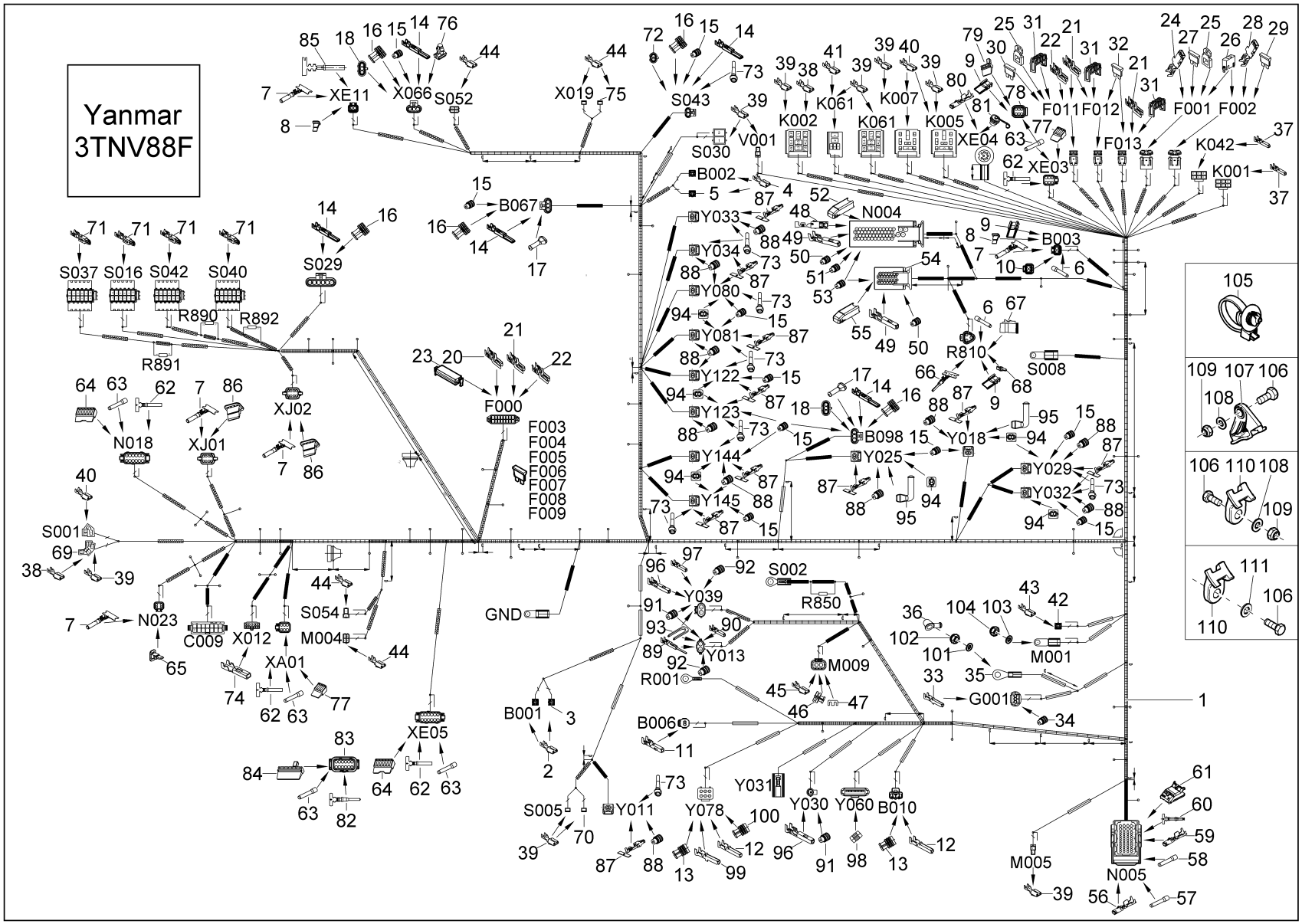
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| X019 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | X019.1 | 1 | ST |
| X066 | 1000051989 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | X066 | 1 | ST |
| XA01 | 1000183226 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XA01 | 1 | ST |
| XE03 | 1000183226 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XE03 | 1 | ST |
| XE04 | 1000397941 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XE04 | 1 | ST |
| XE05 | 1000148271 | STECKERBUCHSE | PRISE FEMELLE | PLUG BUSHING | XE05 | 1 | ST |
| XE11 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XE011 | 1 | ST |
| XJ01 | 1000105113 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XJ01 | 1 | ST |
| XJ02 | 1000105113 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | XJ02 | 1 | ST |
| Y011 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y011 | 1 | ST |
| Y013 | 1000372380 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | Y013 | 1 | ST |
| Y018 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y018 | 1 | ST |
| Y025 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y025 | 1 | ST |
| Y029 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y029 | 1 | ST |
| Y030 | 1000180584 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | Y030 | 1 | ST |
| Y031 | 1000288496 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | Y031 | 1 | ST |
| Y032 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y032 | 1 | ST |
| Y033 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y033 | 1 | ST |
| Y034 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y034 | 1 | ST |
| Y039 | 1000372377 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | Y039 | 1 | ST |
| Y060 | 1000180583 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | Y060 | 1 | ST |
| Y078 | 1000110360 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | Y078 | 1 | ST |
| Y080 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y080 | 1 | ST |
| Y081 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y081 | 1 | ST |
| Y122 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y122 | 1 | ST |
| Y123 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y123 | 1 | ST |
| Y144 | 1000027410 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y144 | 1 | ST |
| Y145 | 1000027332 | GEHÄUSE | BOÎTE | HOUSING | Y145 | 1 | ST |
| 1 | 1000397418 | HAUPTKABELBAUM | FAISCEAU PRINCIPAL | MAIN HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000383148 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F

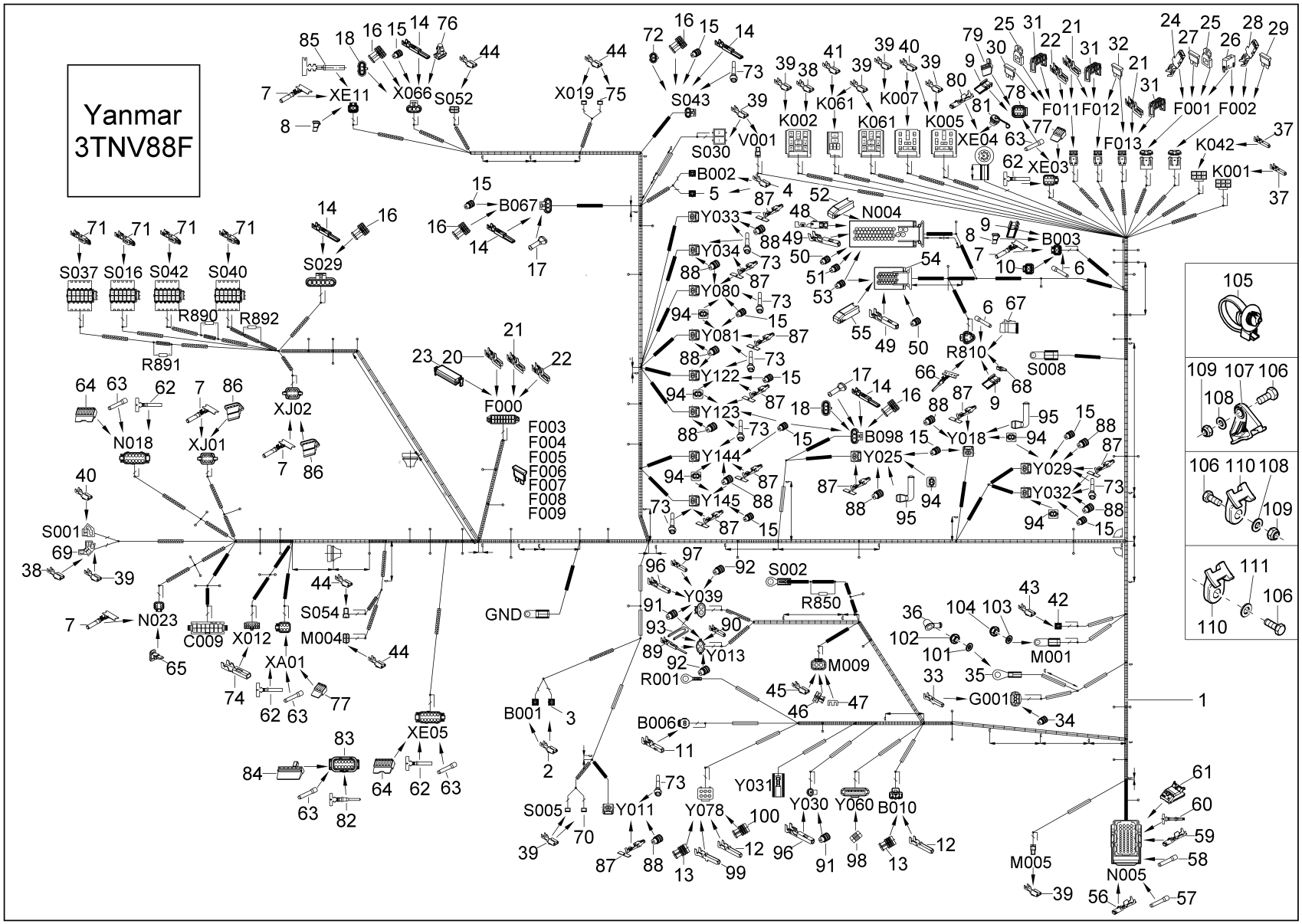
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B001.2 | 1 | ST |
| 4 | 1000383149 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 5 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | B002.2 | 1 | ST |
| 6 | 1000030446 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 3 | ST |
| 7 | 1000359612 | STECKVERBINDUNG | FICHE PLATE | PLUG CONNECTION | | 23 | ST |
| 8 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 2 | ST |
| 9 | 1000293439 | CLIP | CLIP | CLIP | | 3 | ST |
| 10 | 1000027445 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 11 | 1000127379 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 12 | 1000383097 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 6 | ST |
| 13 | 1000383112 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 6 | ST |
| 14 | 1000051990 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 14 | ST |
| 15 | 1000128773 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 31 | ST |
| 16 | 1000052672 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 14 | ST |
| 17 | 1000126051 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 2 | ST |
| 18 | 1000265293 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 2 | ST |
| 19 | 1000306806 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 14 | ST |
| 20 | 1000370332 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | 2-3 mm2 | 12 | ST |
| 21 | 1000370334 | SICHERUNGSHALTER | SUPPORT DE SÉCURITÉ | FUSE HOLDER | 4-6 mm2 | 8 | ST |
| 22 | 1000354688 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | 0,5-1,5 mm2 | 2 | ST |
| 23 | 1000189930 | DECKEL SICHERUNGSKASTEN | COUVERCLE DE LA BOÎTE À FUSIBLES | COVER FUSE BOX | | 1 | ST |
| 24 | 1000085003 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| 25 | 1000027144 | BEFESTIGUNGSLASCHE | BIELLE DE FIXATION | FIXING BRACKET | | 2 | ST |
| 26 | 1000372718 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 2 | ST |
| 27 | 1000015302 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | | 1 | ST |
| 28 | 1000095322 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| 29 | 1000015298 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | | 1 | ST |
| 30 | 1000085682 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | | 1 | ST |
| 31 | 1000372719 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 3 | ST |
| 32 | 1000085684 | FLACHSICHERUNG | FUSIBLE | FUSE | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
XE11
X066
S052
X019
S043
S030
V001
K002
K061
K007
K005
XE04
XE03
F011
F012
F013
F001
F002
K042
K001
B067
B002
N004
B003
S037
S016
S042
S040
S029
R890
R892
R891
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
XJ02
XJ01
N018
R810
S008
B098
Y018
Y025
Y029
Y032
Y033
Y034
Y080
Y081
Y122
Y123
Y144
Y145
S001
N023
C009
X012
M004
S054
XA01
GND
S002
R850
Y039
Y013
R001
M009
M001
G001
B001
B006
XE05
S005
Y011
Y078
Y031
Y030
Y060
B010
M005
N005
105
109 107 106
108
106 110 108
109
111
106
110

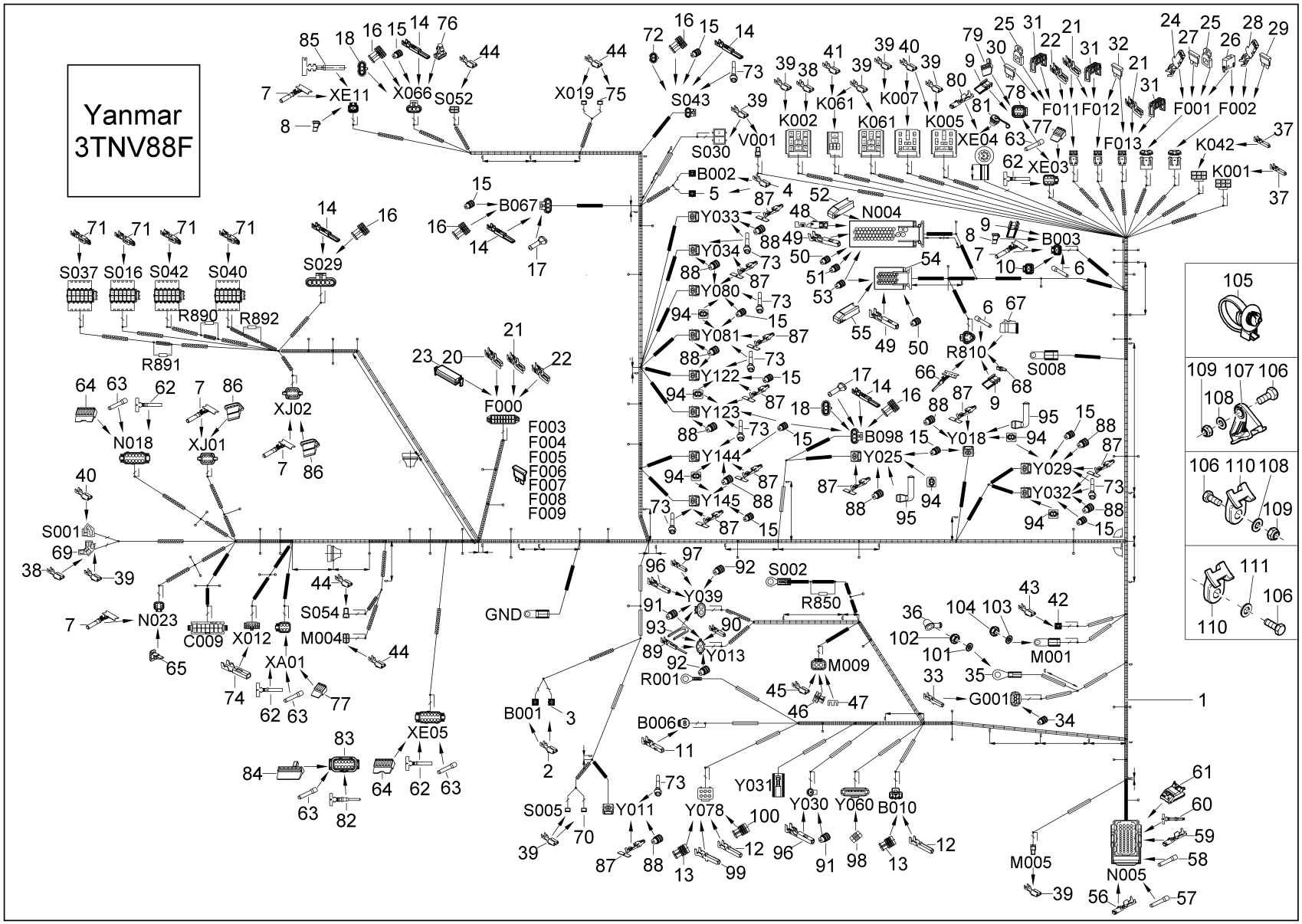
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 33 | 1000110538 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 3 | ST |
| 34 | 1000110539 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 3 | ST |
| 35 | 1000371542 | KABELSCHUH | COSSE DE MASSE | CABLE LUG | G001.1 | 1 | ST |
| 36 | 1000062343 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 37 | 1000371521 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 8 | ST |
| 38 | 1000295703 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 4 | ST |
| 39 | 1000095370 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 24 | ST |
| 40 | 1000107750 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 8 | ST |
| 41 | 1000106792 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| 42 | 1000383151 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | M001.3 | 1 | ST |
| 43 | 1000383150 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| 44 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 9 | ST |
| 45 | 1000167237 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 46 | 1000167177 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 2 | ST |
| 47 | 1000367656 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 48 | 1000272056 | FLACHSTECKHÜLSE | DOUILLE DE CLIP | PLUG SLEEVE | | 4 | ST |
| 49 | 1000272057 | FLACHSTECKHÜLSE | DOUILLE DE CLIP | PLUG SLEEVE | | 55 | ST |
| 50 | 1000358803 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 21 | ST |
| 51 | 1000285156 | KABELDURCHFÜHRUNG | EXÉCUTION DE CÂBLE | CABLE JUNCTION | | 4 | ST |
| 52 | 1000272078 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 1 | ST |
| 53 | 1000104738 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 55 | ST |
| 54 | 1000272067 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | N004.2 | 1 | ST |
| 55 | 1000295297 | ABDECKKAPPE | BONNET DE RECOUVREMENT | COVER CAP | | 1 | ST |
| 56 | 1000306992 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 20 | ST |
| 57 | 1000306978 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 20 | ST |
| 58 | 1000306980 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 1 | ST |
| 59 | 1000306994 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 1 | ST |
| 60 | 1000371244 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 6 | ST |
| 61 | 1000371243 | KAPPE | BOUCHON | CAP | | 1 | ST |
| 62 | 1000148274 | BUCHSENKONTAKT | CONTACT DE BAGUE | BUSHING CONTACT | | 24 | ST |


Yanmar
3TNV88F

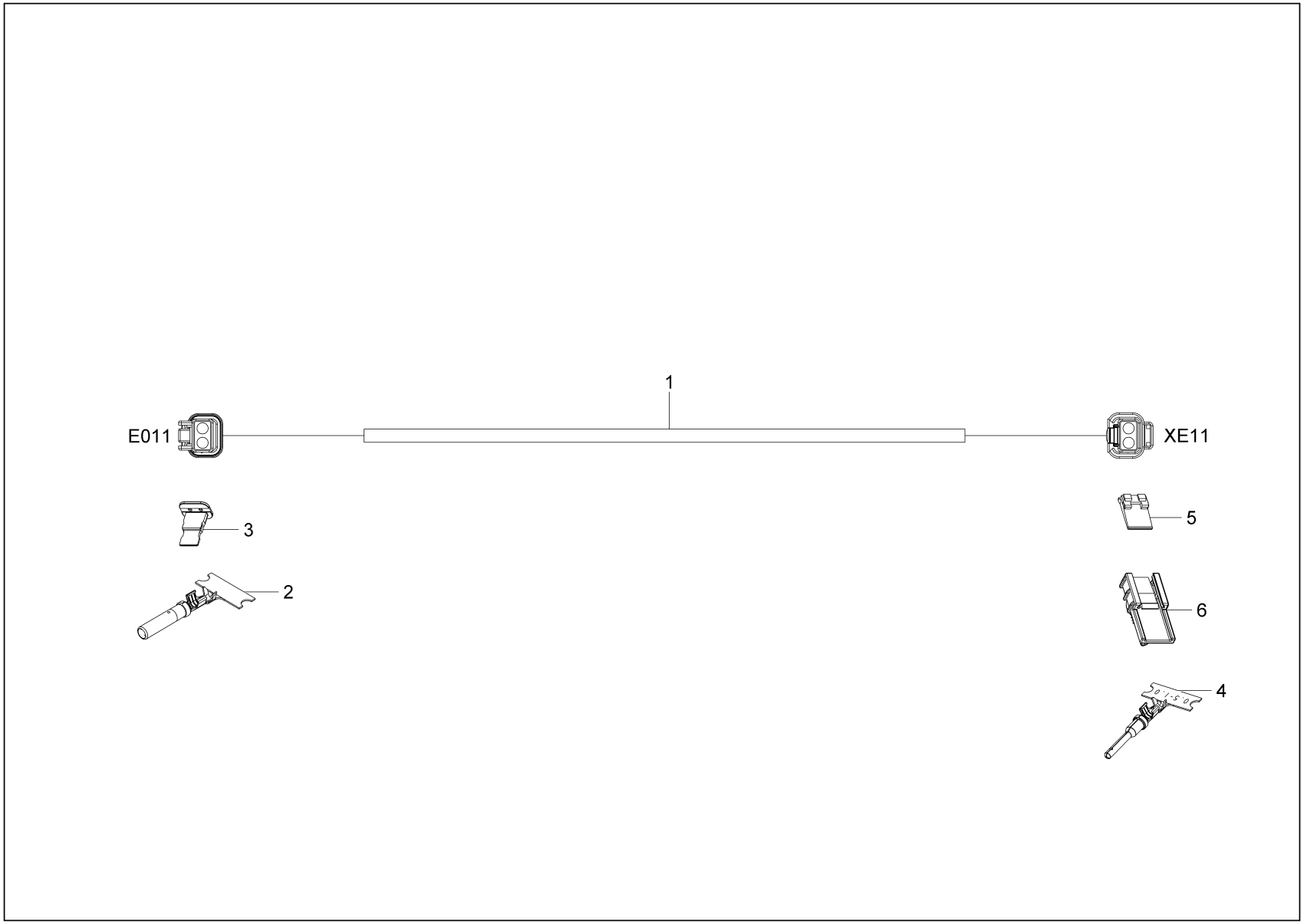
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 63 | 1000161431 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 26 | ST |
| 64 | 1000148272 | BUCHSENVERRIEGELUNG | VERROUILLAGE DE LA BAGUE | PLUG LOCKING | | 2 | ST |
| 65 | 1000104287 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 66 | 1000362407 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |
| 67 | 1000289850 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | | 1 | ST |
| 68 | 1000279149 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 69 | 1000027386 | ZENTRALSTECKER | CONNEXION | CENTRAL PLUG | S001.2 | 1 | ST |
| 70 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | S005.2 | 1 | ST |
| 71 | 1000103753 | TIMERKONTAKT | CONTACT DE TIMER | TIMER CONTACT | | 27 | ST |
| 72 | 1000110449 | STECKERBUCHSE | PRISE FEMELLE | PLUG BUSHING | | 1 | ST |
| 73 | 1000027466 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 12 | ST |
| 74 | 1000095330 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 12 | ST |
| 75 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | X019.2 | 1 | ST |
| 76 | 1000391436 | BEFESTIGUNG | FIXATION | MOUNTING | | 1 | ST |
| 77 | 1000183227 | VERRIEGELUNGSSTIFT | GOUPILLE DE VERROUILLAGE | LOCKING PIN | | 2 | ST |
| 78 | 1000180582 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | XE03.1 | 1 | ST |
| 79 | 1000180578 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 80 | 1000397940 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 6 | ST |
| 81 | 1000165664 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 82 | 1000236298 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 4 | ST |
| 83 | 1000240116 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | XE05.1 | 1 | ST |
| 84 | 1000240117 | VERRIEGELUNGSSTIFT | GOUPILLE DE VERROUILLAGE | LOCKING PIN | | 1 | ST |
| 85 | 1000309284 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| 86 | 1000100723 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 2 | ST |
| 87 | 1000349535 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 26 | ST |
| 88 | 1000246747 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 26 | ST |
| 89 | 1000372379 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 1 | ST |
| 90 | 1000372378 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 1 | ST |
| 91 | 1000372371 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 3 | ST |
| 92 | 1000372372 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 2 | ST |


Yanmar
3TNV88F
XE11
X066
S052
X019
S043
V001
S030
K002
K061
K007
K005
XE04
XE03
F011
F012
F013
F001
F002
K042
K001
B002
B067
N004
B003
S037
S016
S042
S040
S029
R890
R892
R891
F000
F003
F004
F005
F006
F007
F008
F009
XJ02
XJ01
N018
R810
S008
B098
Y018
Y025
Y029
Y032
Y033
Y034
Y080
Y081
Y122
Y123
Y144
Y145
S001
N023
C009
X012
M004
S054
XA01
GND
S002
R850
Y039
Y013
R001
M009
M001
G001
B001
B006
XE05
S005
Y011
Y078
Y031
Y030
Y060
B010
M005
N005
105
109 107 106
108
106 110 108
109
111
106
110

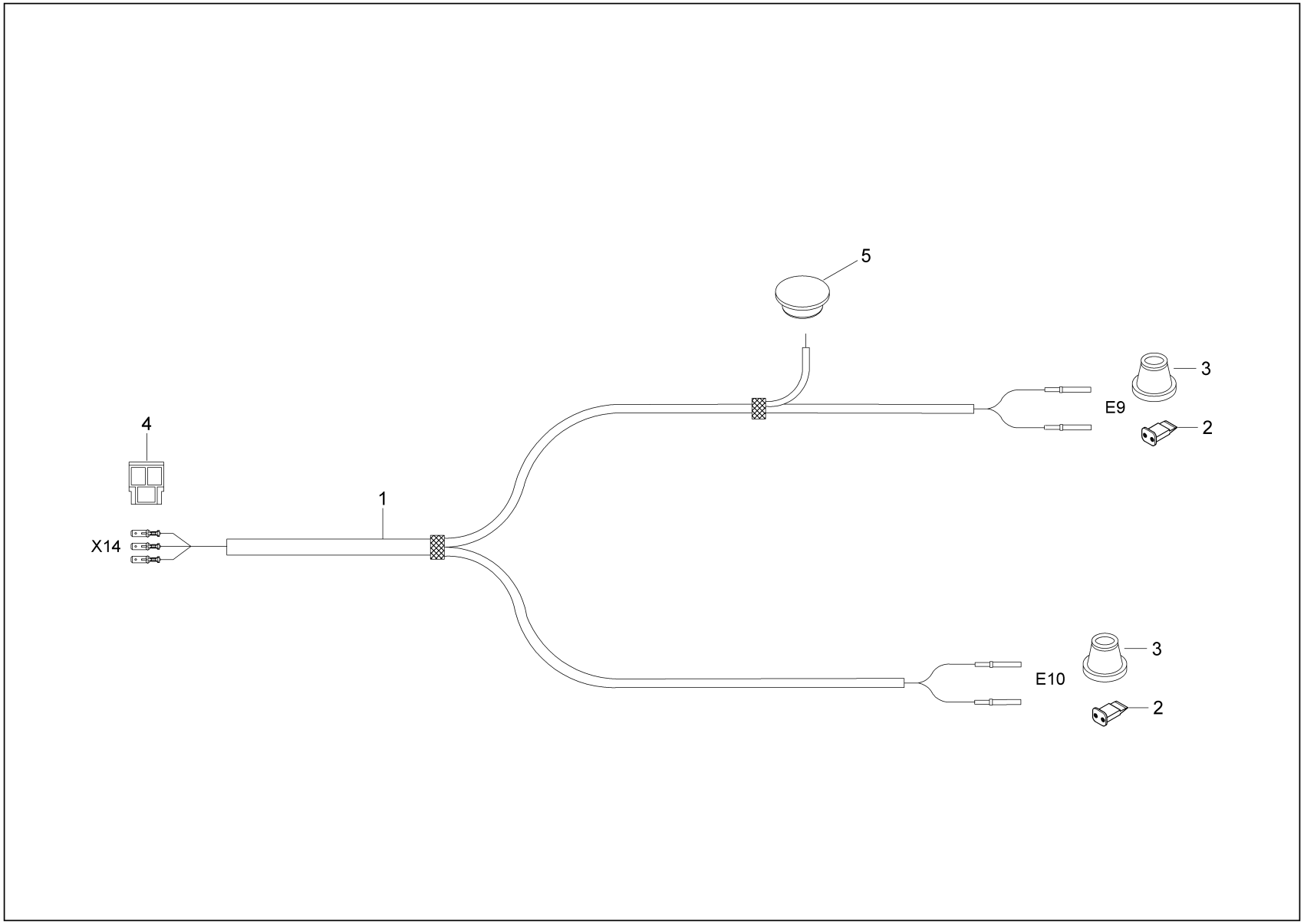
KABELBAUM CHASSIS, MOTOR SP
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, M.
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 93 | 1000372374 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 2 | ST |
| 94 | 1000051981 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 10 | ST |
| 95 | 1000228723 | GUMMIKAPPE | BONNET EN CAOUTCHOUC | RUBBER CAP | | 2 | ST |
| 96 | 1000334531 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 97 | 1000372376 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| 98 | 1000234870 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 6 | ST |
| 99 | 1000110362 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 100 | 1000383113 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 2 | ST |
| 101 | 1000015444 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 1 | ST |
| 102 | 1000015405 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 103 | 1000082617 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 1 | ST |
| 104 | 1000013021 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 105 | 1000090083 | KABELBINDER | BOUTISSE DE CÂBLE | CABLE STRAP | | 10 | ST |
| 106 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 13 | ST |
| 107 | 1000357426 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 4 | ST |
| 108 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 10 | ST |
| 109 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 7 | ST |
| 110 | 1000378385 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 13 | ST |
| 111 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |


1
E011
XE11
3
5
2
6
4

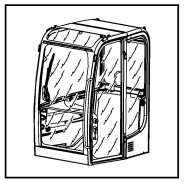
KABELBAUM ARMSCHEINWERFER SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT

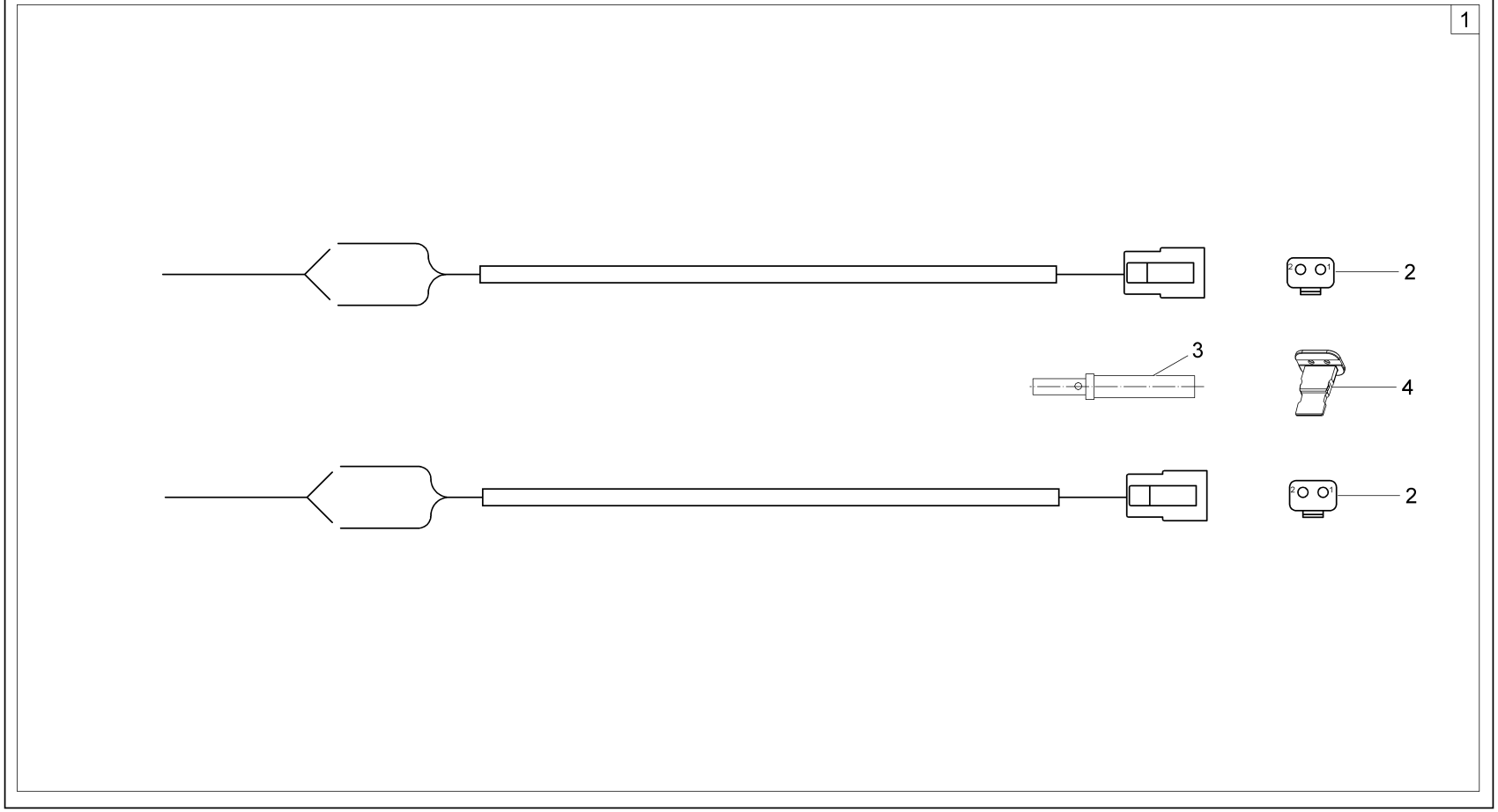
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E11 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| XE11 | 1000027445 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000387631 | KABEL | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000359612 | STECKVERBINDUNG | FICHE PLATE | PLUG CONNECTION | | 2 | ST |
| 3 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 4 | 1000362407 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |
| 5 | 1000027449 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 6 | 1000293439 | CLIP | CLIP | CLIP | | 1 | ST |


5
3
E9
2
4
1
X14
3
E10
2

KABELBAUM CANOPY SCHEINWERFER VORNE SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT

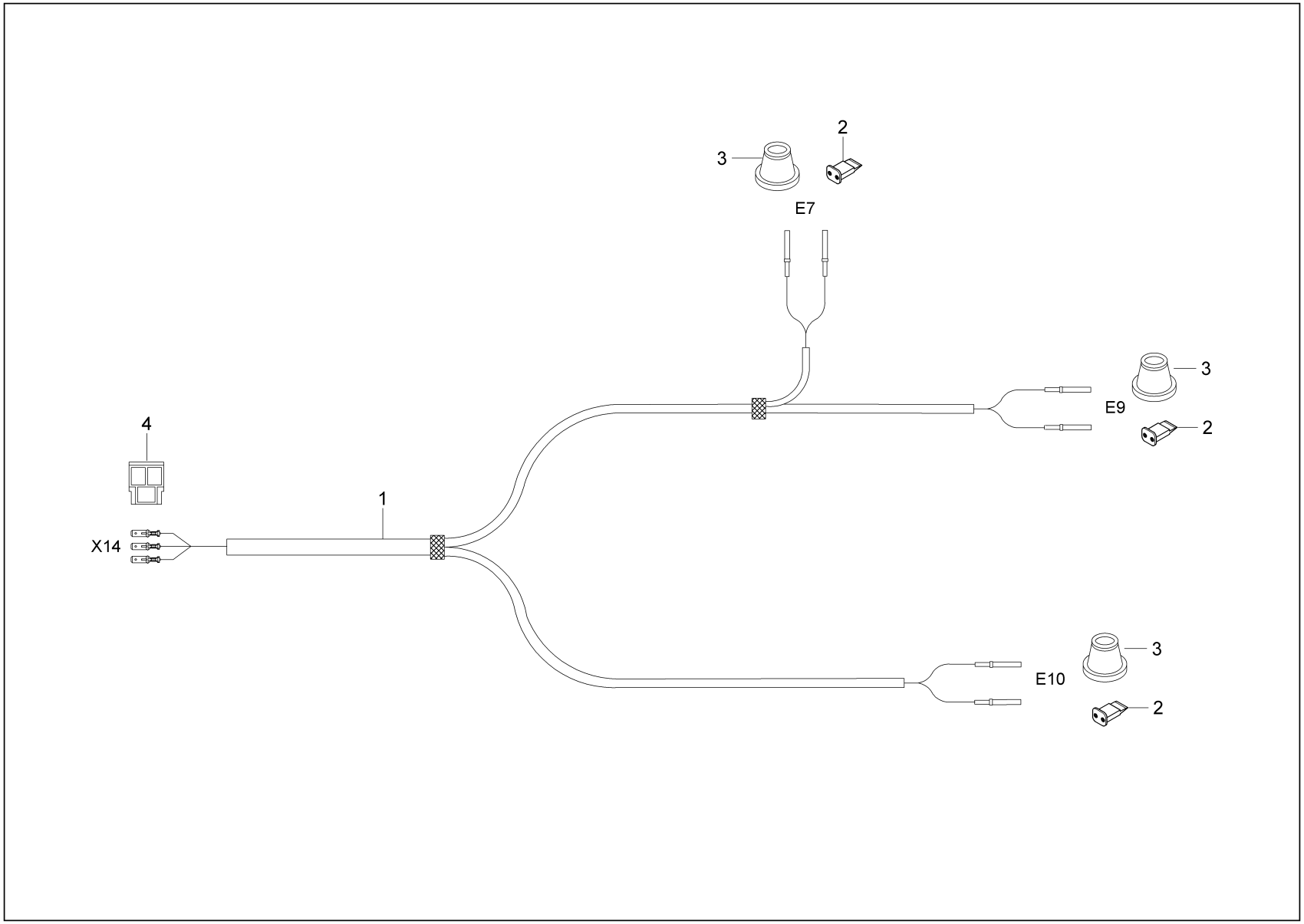
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E10 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| E9 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| X14 | 1000095339 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000399135 | KABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 2 | ST |
| 3 | 1000124843 | KABELTÜLLE | MANCHON DE CÂBLE | CABLE SLEEVE | | 2 | ST |
| 4 | 1000095338 | FLACHSTECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | | 1 | ST |
| 5 | 1000075523 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 1 | ST |




1
2
3
4
2

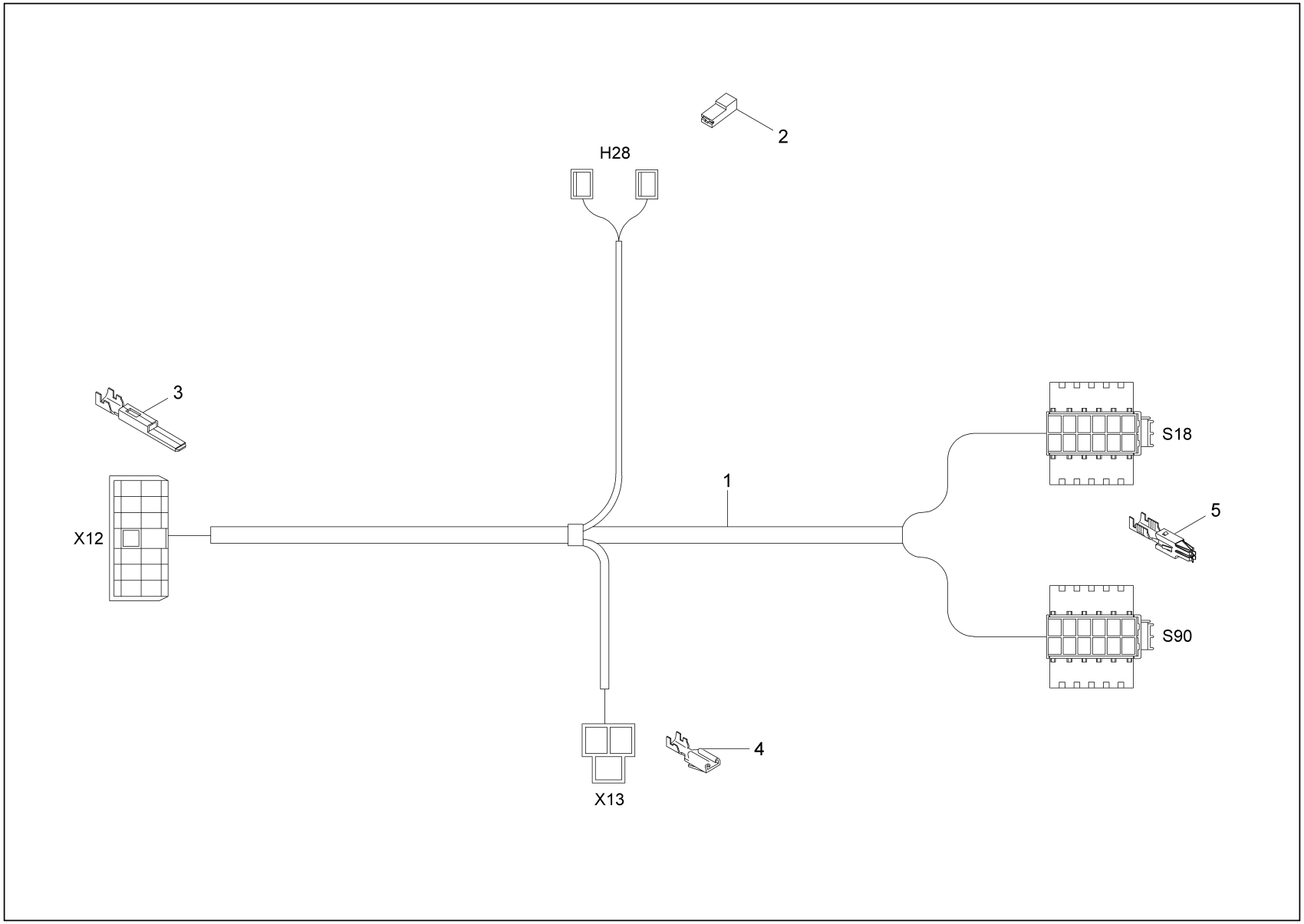
KABELBAUM KABINE SCHEINWERFER SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000396952 | KABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 2 | ST |
| 3 | 1000085034 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| 4 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |


2
3
E7
3
E9
2
4
1
X14
3
E10
2

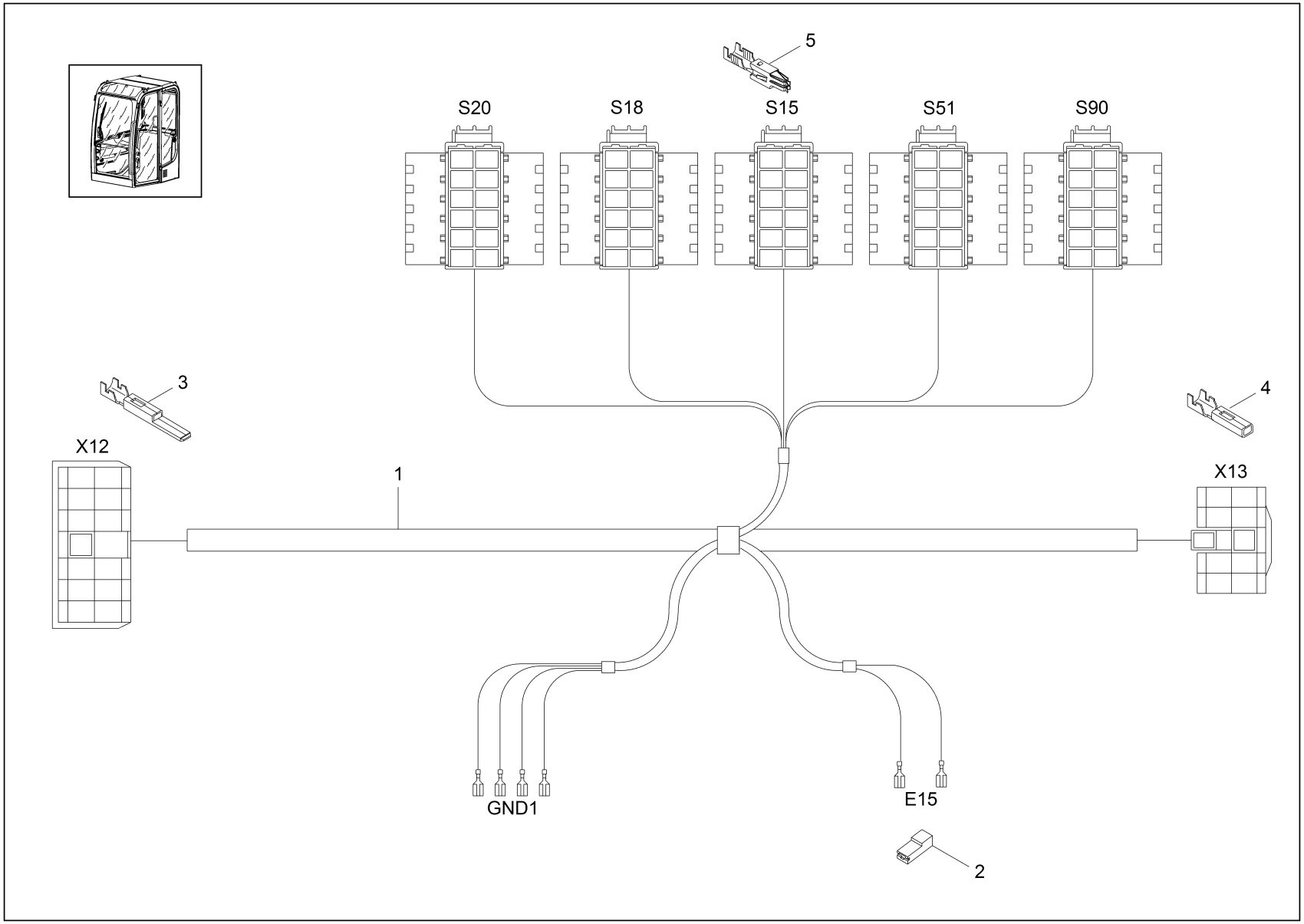
KABELBAUM SCHEINWERFER LED (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES PHARE
WIRING HARNESS LIGHT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E10 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| E7 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| E9 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| X14 | 1000095339 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000399135 | KABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 3 | ST |
| 3 | 1000124843 | KABELTÜLLE | MANCHON DE CÂBLE | CABLE SLEEVE | | 3 | ST |
| 4 | 1000095338 | FLACHSTECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | | 1 | ST |


2
H28
3
1
S18
5
X12
S90
4
X13

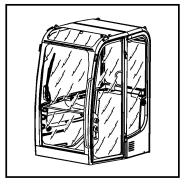
KABELBAUM CANOPY SCHALTER SP
FAISCEAU DE LA CANOPY
WIRE HARNESS CANOPY

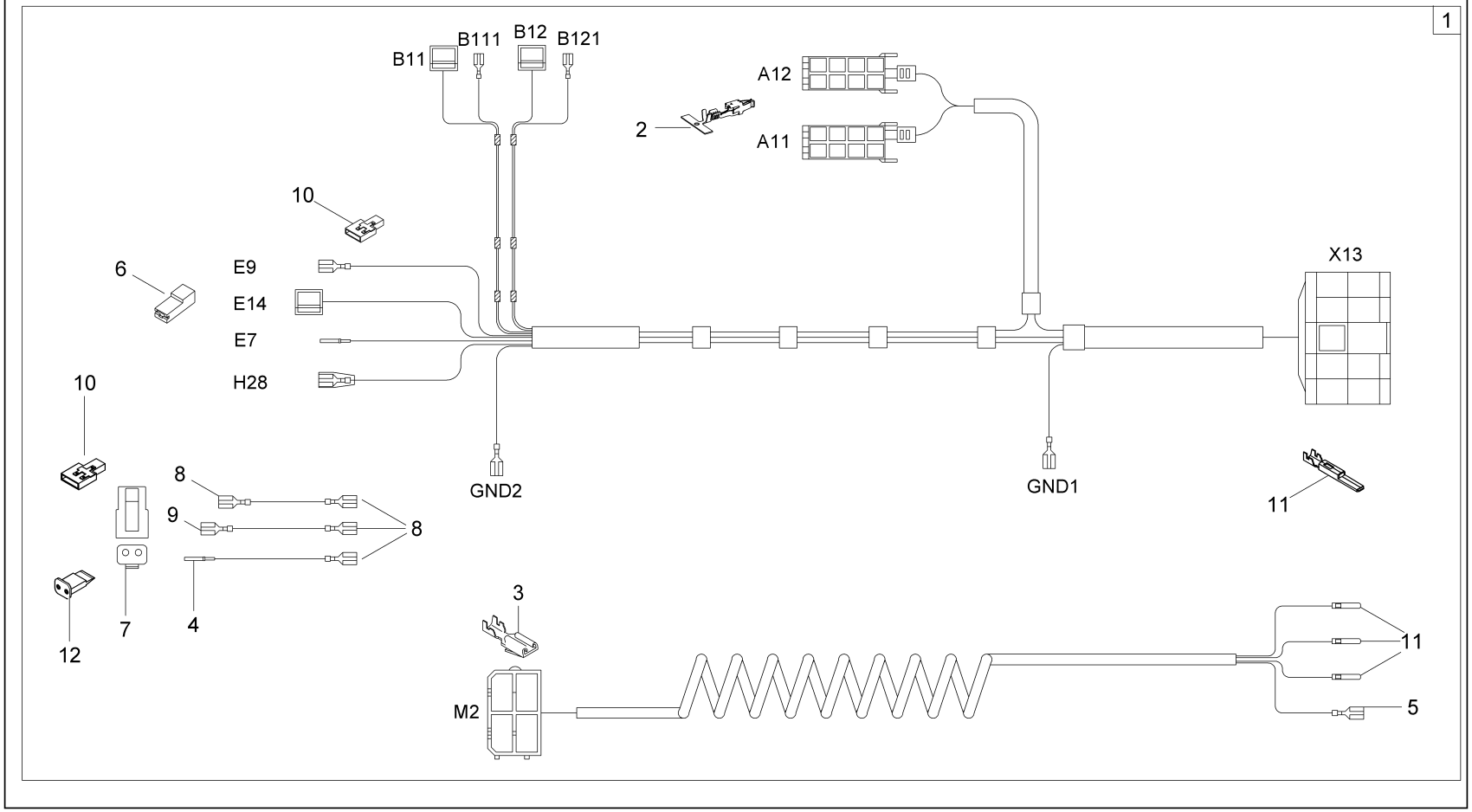
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| H28 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| S18 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| S90 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| X12 | 1000104733 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| X13 | 1000095339 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000393974 | KABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | | 2 | ST |
| 3 | 1000000483 | FLACHSTECKER | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 4 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| 5 | 1000103753 | TIMERKONTAKT | CONTACT DE TIMER | TIMER CONTACT | | 1 | ST |


5
S20
S18
S15
S51
S90
3
4
X12
1
X13
GND1
E15
2

KABELBAUM KABINE SCHALTER SP
FAISCEAU DE LA CABINE
WIRE HARNESS CABINE

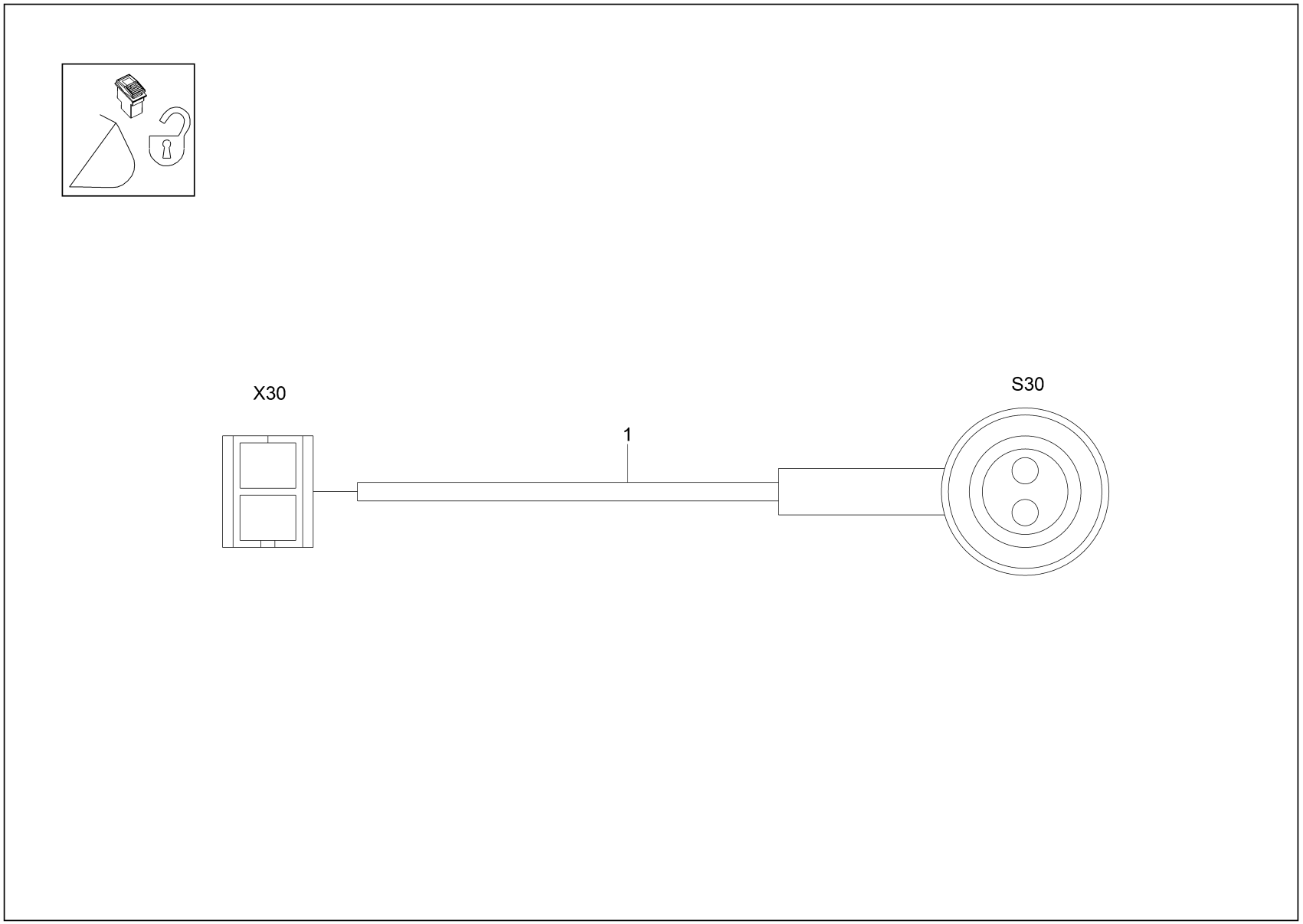
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E15 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 2 | ST |
| GND1 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 4 | ST |
| S15 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| S18 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| S20 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| S51 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| S90 | 1000103949 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| X12 | 1000104733 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| X13 | 1000095321 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000396928 | KABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000027435 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | | 2 | ST |
| 3 | 1000000483 | FLACHSTECKER | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 4 | 1000095330 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| 5 | 1000103753 | TIMERKONTAKT | CONTACT DE TIMER | TIMER CONTACT | | 1 | ST |




1
B11
B111
B12
B121
A12
A11
2
10
6
E9
E14
E7
H28
X13
10
8
9
8
4
7
12
GND2
GND1
11
3
M2
11
5

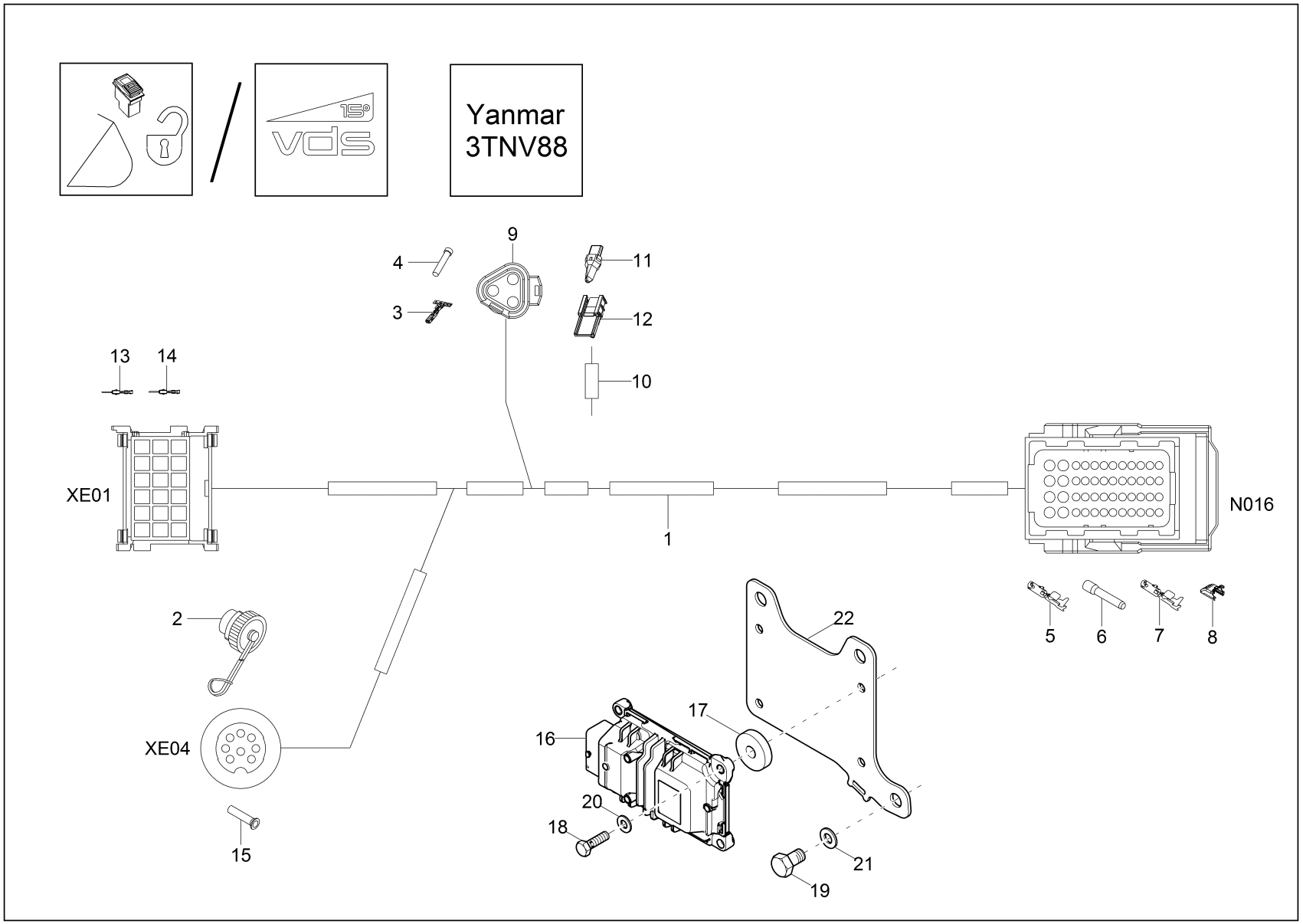
KABELBAUM DACH SP
ARBRE DE CÂBLE DU TOIT
WIRING HARNESS ROOF

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A11 | 1000104902 | KONTAKT-GEHÄUSE | FICHE CONTACT | CONTACT-HOUSING | A1.1 | 1 | ST |
| A12 | 1000104903 | KONTAKT-GEHÄUSE | FICHE CONTACT | CONTACT-HOUSING | A1.2 | 1 | ST |
| B11 | 1000106792 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| B111 | 1000095369 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| B12 | 1000106792 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| B121 | 1000095369 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| E14 | 1000106792 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| E7 | 1000085034 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| E9 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| GND1 | 1000095370 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| GND2 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| H28 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| M2 | 1000095325 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | | 1 | ST |
| X13 | 1000101653 | STECKHÜLSENGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG SLEEVE HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000396929 | KABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000362527 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| 3 | 1000095370 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| 4 | 1000085034 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 1 | ST |
| 5 | 1000095370 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| 6 | 1000104405 | ISOLIERHÜLSE | ISOLATION | INSULATING SLEEVE | | 1 | ST |
| 7 | 1000270365 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| 8 | 1000095371 | FLACHSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 4 | ST |
| 9 | 1000092492 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| 10 | 1000094930 | STECKVERBINDUNG | FICHE PLATE | PLUG CONNECTION | | 2 | ST |
| 11 | 1000000483 | FLACHSTECKER | BOUCHON | PLUG | | 12 | ST |
| 12 | 1000027442 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |


X30
1
S30

KABEL HSWS FUSSTASTER (OPTION) SP
CÂBLES (OPTION)
CABLE (OPTION)

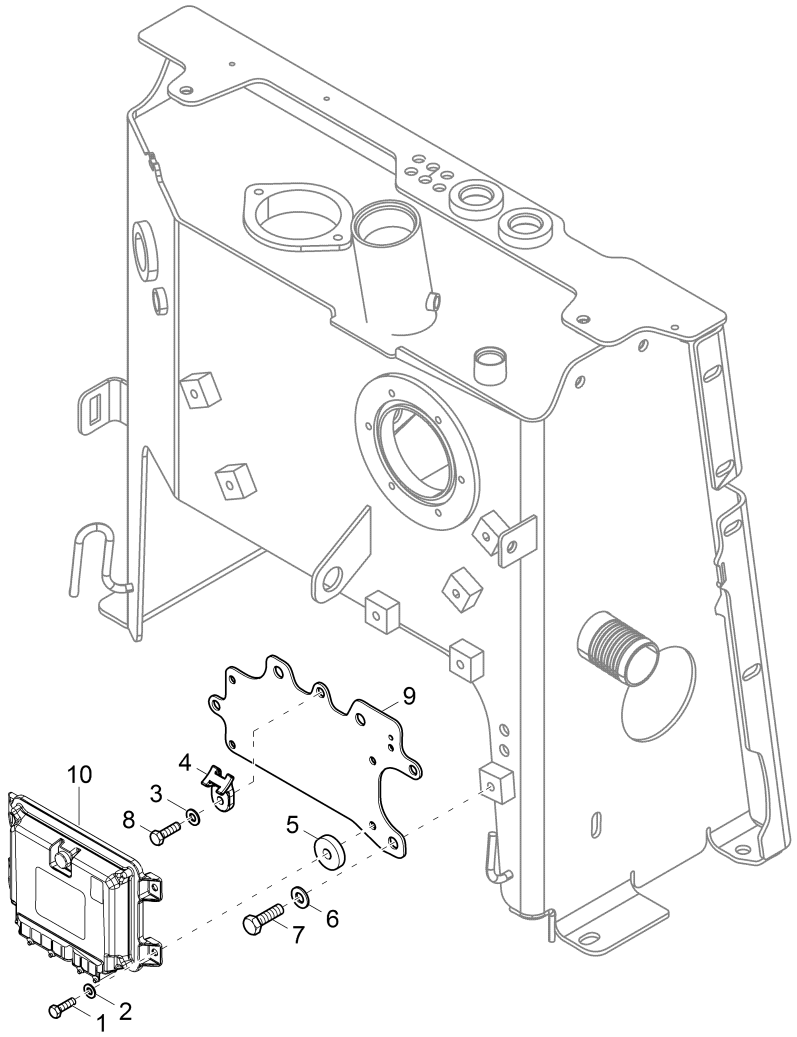
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| X30 | 1000000481 | FLACHSTECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000290538 | KABEL EASY LOCK FUßTASTER | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |


15°
VDS
Yanmar
3TNV88
9
4
11
3
12
10
13
14
XE01
1
N016
5
6
7
8
2
22
17
16
XE04
20
18
21
19
15

ZUSATZKABELBAUM (OPTION) SP
ARBRE DE CÂBLE (OPTION)
WIRE HARNESS (OPTION)

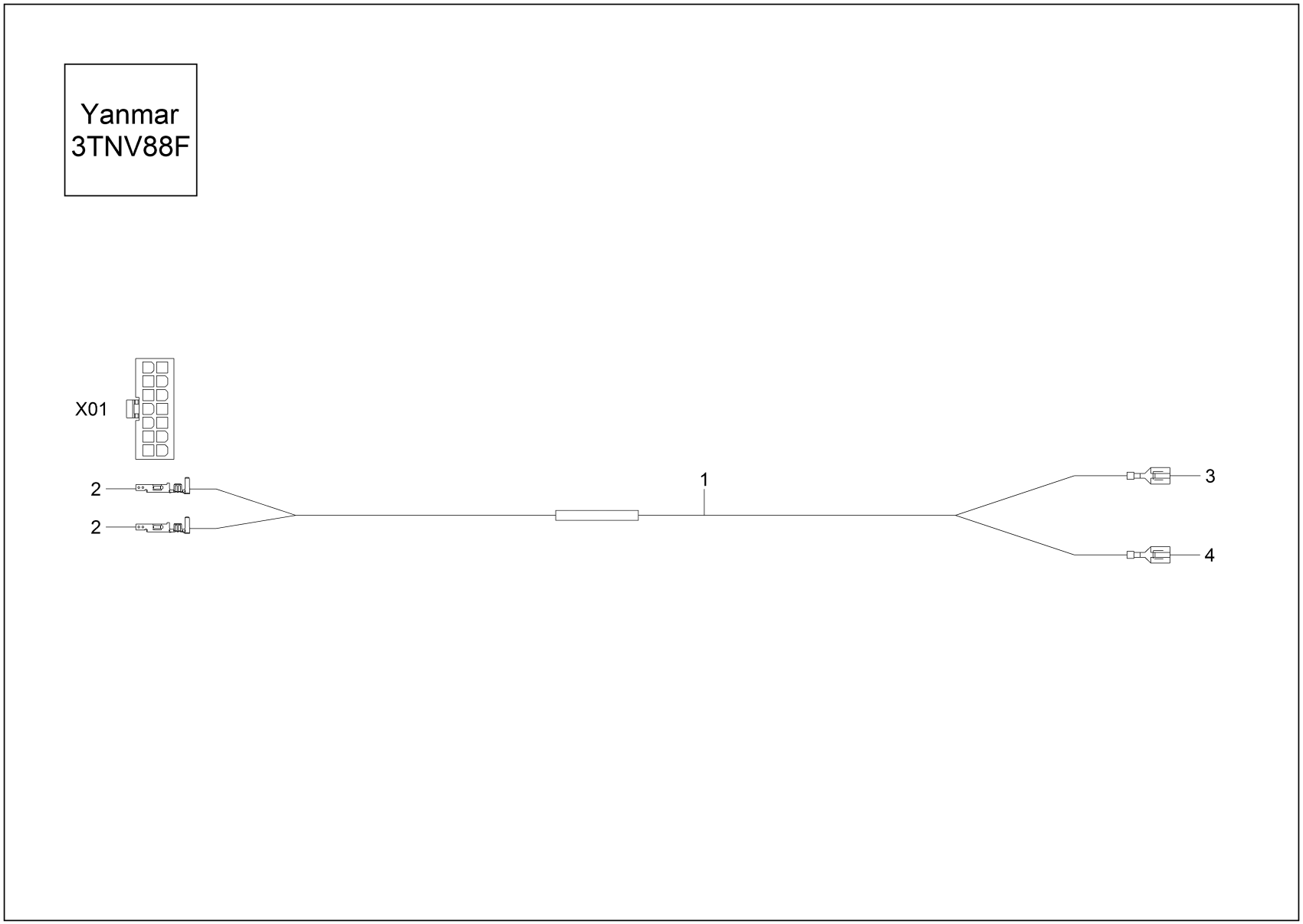
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N016 | 1000306993 | STECKER | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| XE01 | 1000346744 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| XE04 | 1000165663 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000397419 | ZUSATZKABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 2 | 1000165664 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 3 | 1000362407 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |
| 4 | 1000030446 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 5 | 1000306992 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 17 | ST |
| 6 | 1000306978 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 23 | ST |
| 7 | 1000371244 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 8 | ST |
| 8 | 1000371243 | KAPPE | BOUCHON | CAP | | 1 | ST |
| 9 | 1000027394 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| 10 | 1000289850 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | | 1 | ST |
| 11 | 1000279149 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 12 | 1000293439 | CLIP | CLIP | CLIP | | 1 | ST |
| 13 | 1000379118 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 2 | ST |
| 14 | 1000364588 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 14 | ST |
| 15 | 1000330325 | ENDHÜLSE | DOUILLE FINALE | ENDSLEEVE | | 4 | ST |
| 16 | 1000296090 | IO-MODUL TTC 30S-H-CP-00-PC-000 | MODULE IO | IO-MODUL TTC 30S-H-CP-00-PC-000 | | 1 | ST |
| 17 | 1000326520 | GUMMIDÄMPFER | AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC | RUBBER SHOCK ABSORBER | | 4 | ST |
| 18 | 1000015339 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 19 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 20 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 21 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 22 | 1000380168 | BLECH | TÔLE | PLATE | | 1 | ST |

Yanmar
3TNV88F



STEUERGERÄT SP
APPAREIL DE COMMANDE
DISTRIBUTOR

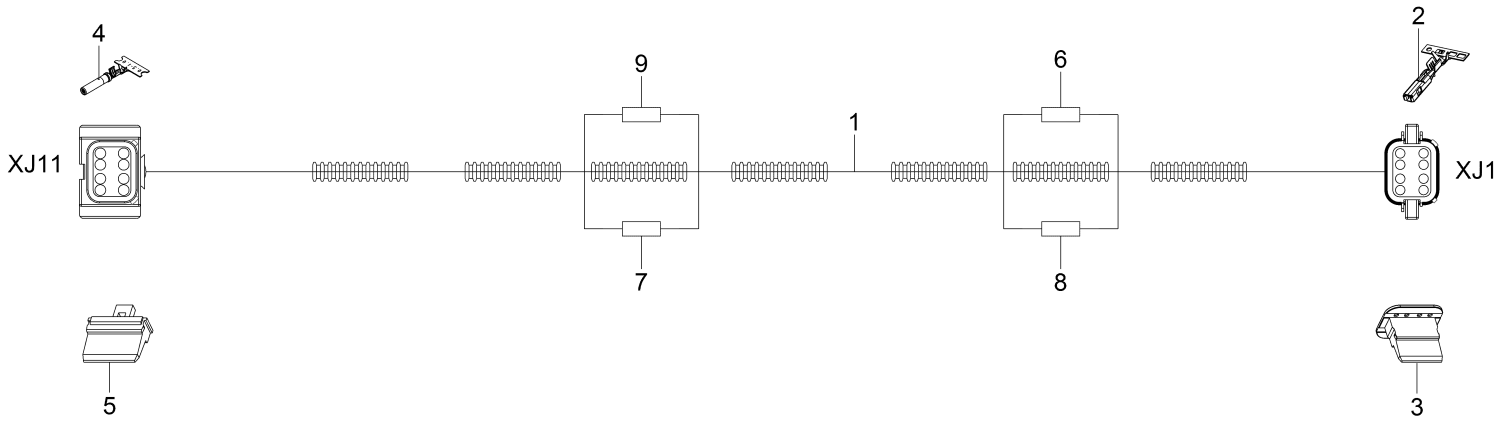
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000018400 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 2 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 3 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 4 | 1000378385 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 3 | ST |
| 5 | 1000326520 | GUMMIDÄMPFER | AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC | RUBBER SHOCK ABSORBER | | 4 | ST |
| 6 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 7 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 8 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 9 | 1000390324 | BLECH | TÔLE | PLATE | | 1 | ST |
| 10 | 1000292881 | STEUERGERÄT | BOÎTIER DE COMMANDES | CONTROL UNIT | | 1 | ST |


Yanmar
3TNV88F
X01
2
2
1
3
4

KABEL PLANIERSCHILDHEBEL (OPTION) SP
CÂBLES (OPTION)
CABLE (OPTION)

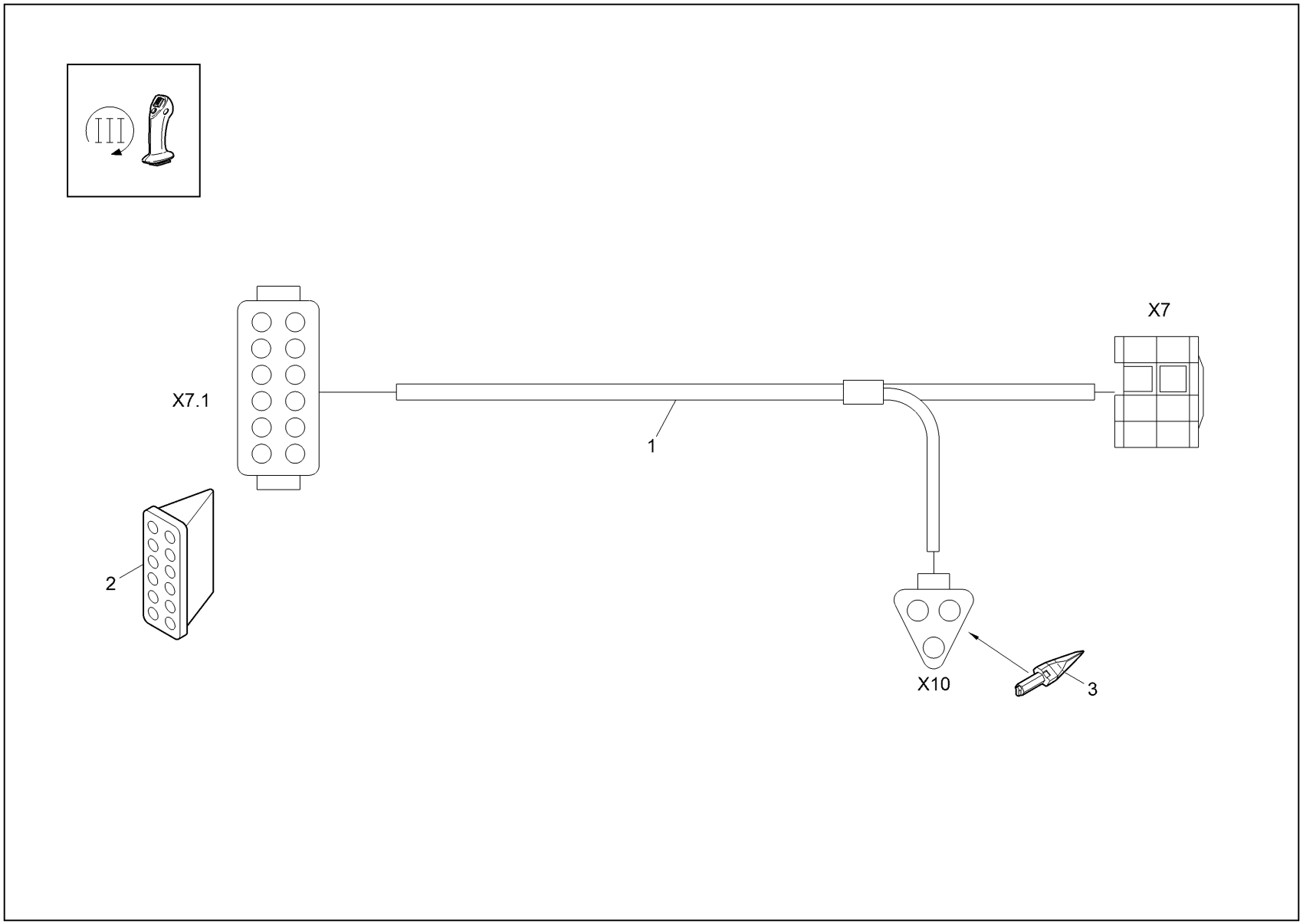
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| X01 | 1000051984 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000397469 | KABEL | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000051985 | BUCHSENKONTAKT | FICHES ÉLECTRIQUES | BUSHING CONTACT | | 2 | ST |
| 3 | 1000092493 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |
| 4 | 1000092493 | STECKHÜLSE | DOUILLE DE COURANT | PLUG SLEEVE | | 1 | ST |

Yanmar
3TNV88F



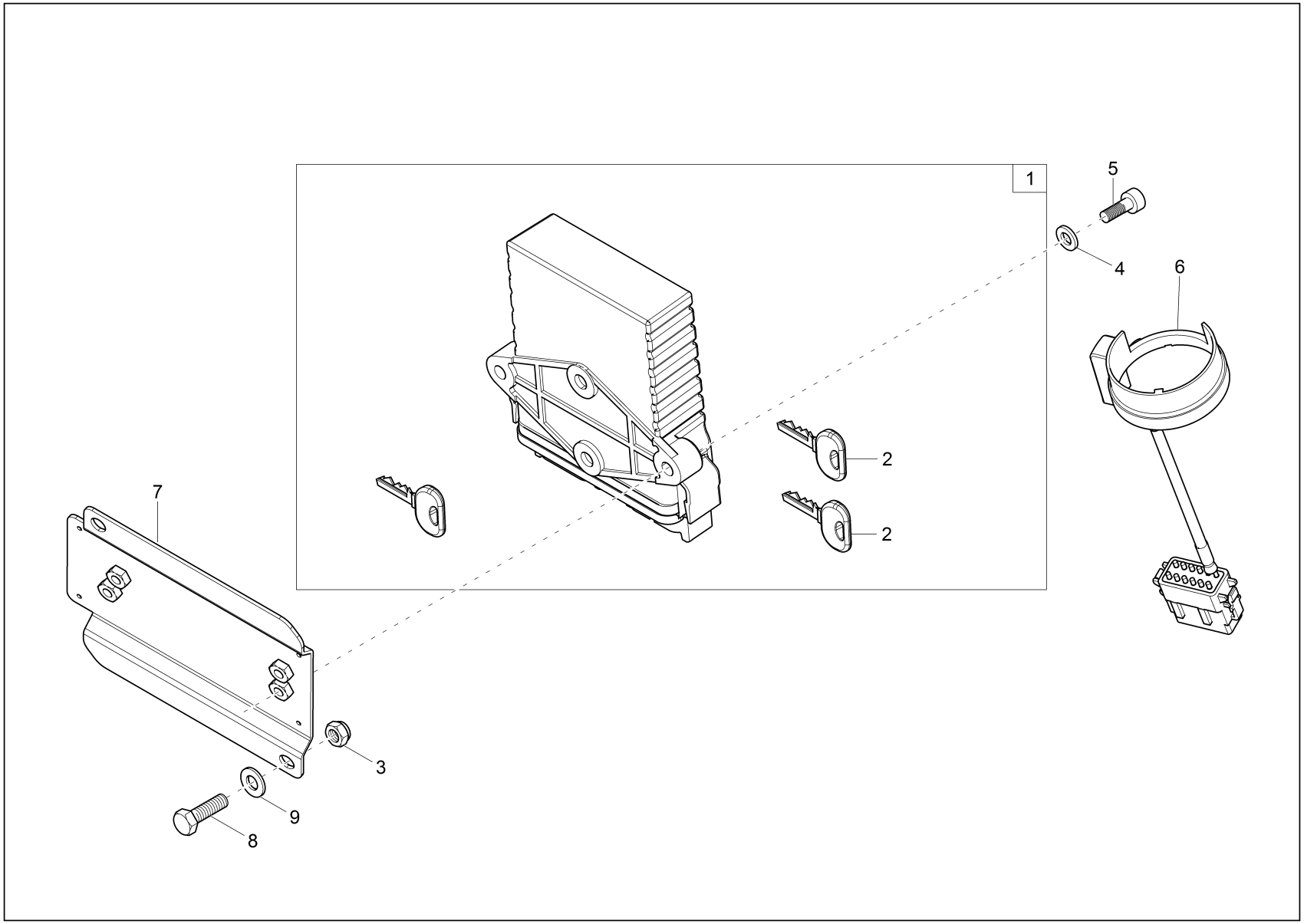
ZWISCHENKABEL JOYSTICK (OPTION) SP
CÂBLES (OPTION)
CABLE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| XJ1 | 1000105117 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| XJ11 | 1000105113 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000390347 | KABEL | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000362407 | STIFTKONTAKT | CONTACT À BROCHES | PIN CONTACT | | 8 | ST |
| 3 | 1000105118 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 4 | 1000359612 | STECKVERBINDUNG | FICHE PLATE | PLUG CONNECTION | | 8 | ST |
| 5 | 1000100723 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 6 | 1000312305 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | | 1 | ST |
| 7 | 1000312306 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | | 1 | ST |
| 8 | 1000312305 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | | 1 | ST |
| 9 | 1000312306 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | | 1 | ST |


III
X7.1
X7
1
2
X10
3

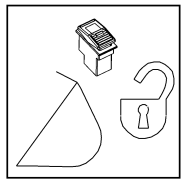
KABELBAUM PROP.STEUERUNG (OPTION) SP
FAISCEAU DE CÂBLES COMMANDE PROPORTIONNE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION

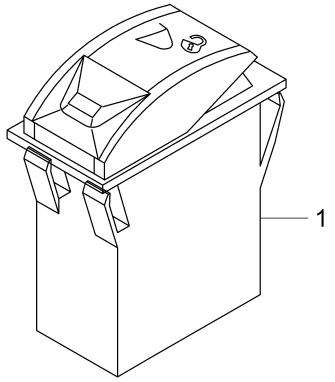
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| X10 | 1000027394 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | | 1 | ST |
| X7 | 1000094921 | FLACHSTECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | | 1 | ST |
| X7.1 | 1000105122 | BUCHSENGEHÄUSE | CONNEXION | BUSHING HOUSING | | 1 | ST |
| 1 | 1000274739 | KABELBAUM PROPORTIONALSTEUERUNG | FAISCEAU ÉLECTRIQUE COMMANDE PROPORTIONN | WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL | | 1 | ST |
| 2 | 1000085010 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |
| 3 | 1000027400 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | | 1 | ST |

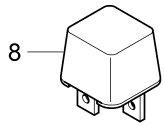

1
2
2
3
4
5
6
7
8
9

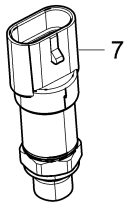
WEGFAHRSPERRE (OPTION) SP
DISPOSITIF D'ANTIDÉMARRAGE (OPTION)
DRIVE LOCK (OPTION)

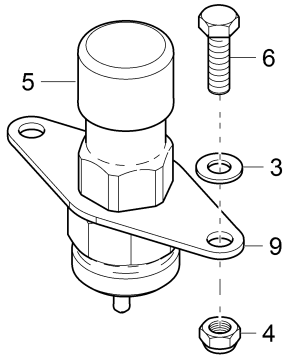
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000302412 | WEGFAHRSPERRE | DISPOSITIF D'ANTIDÉMARRAGE | DRIVE LOCK | | 1 | ST |
| 2 | 1000163262 | SCHLÜSSEL | CLÉ | KEY | | 2 | ST |
| 3 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 4 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 5 | 1000085457 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 6 | 1000307656 | ANTENNE | ANTENNE | ANTENNA | | 1 | ST |
| 7 | 1000375823 | ADAPTERBLECH | TÔLE D'ADAPTEUR | ADAPTER PLATE | | 1 | ST |
| 8 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 9 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |

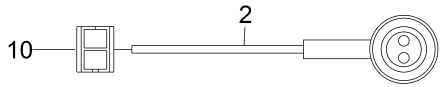



1


8

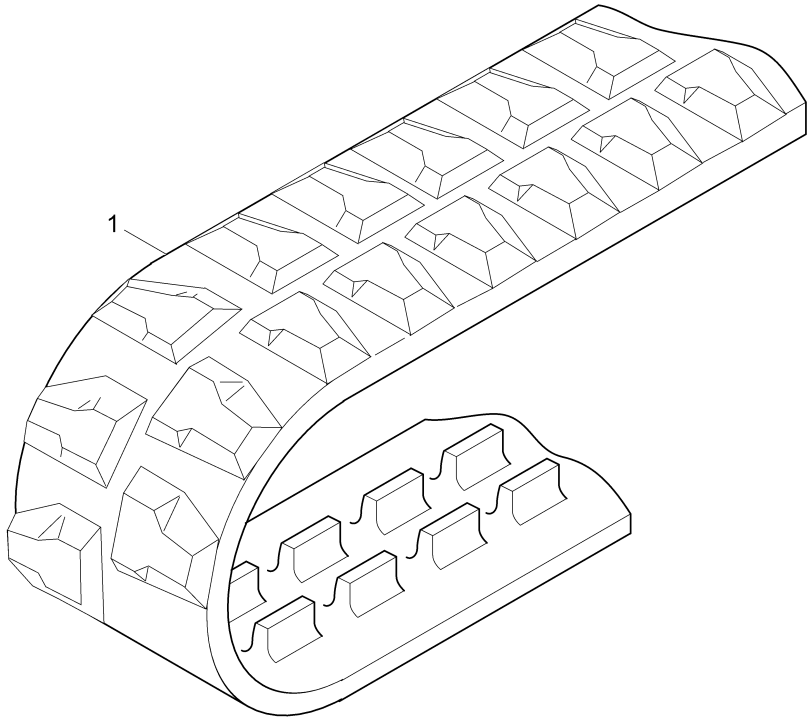

7


5
6
3
9
4


2
10

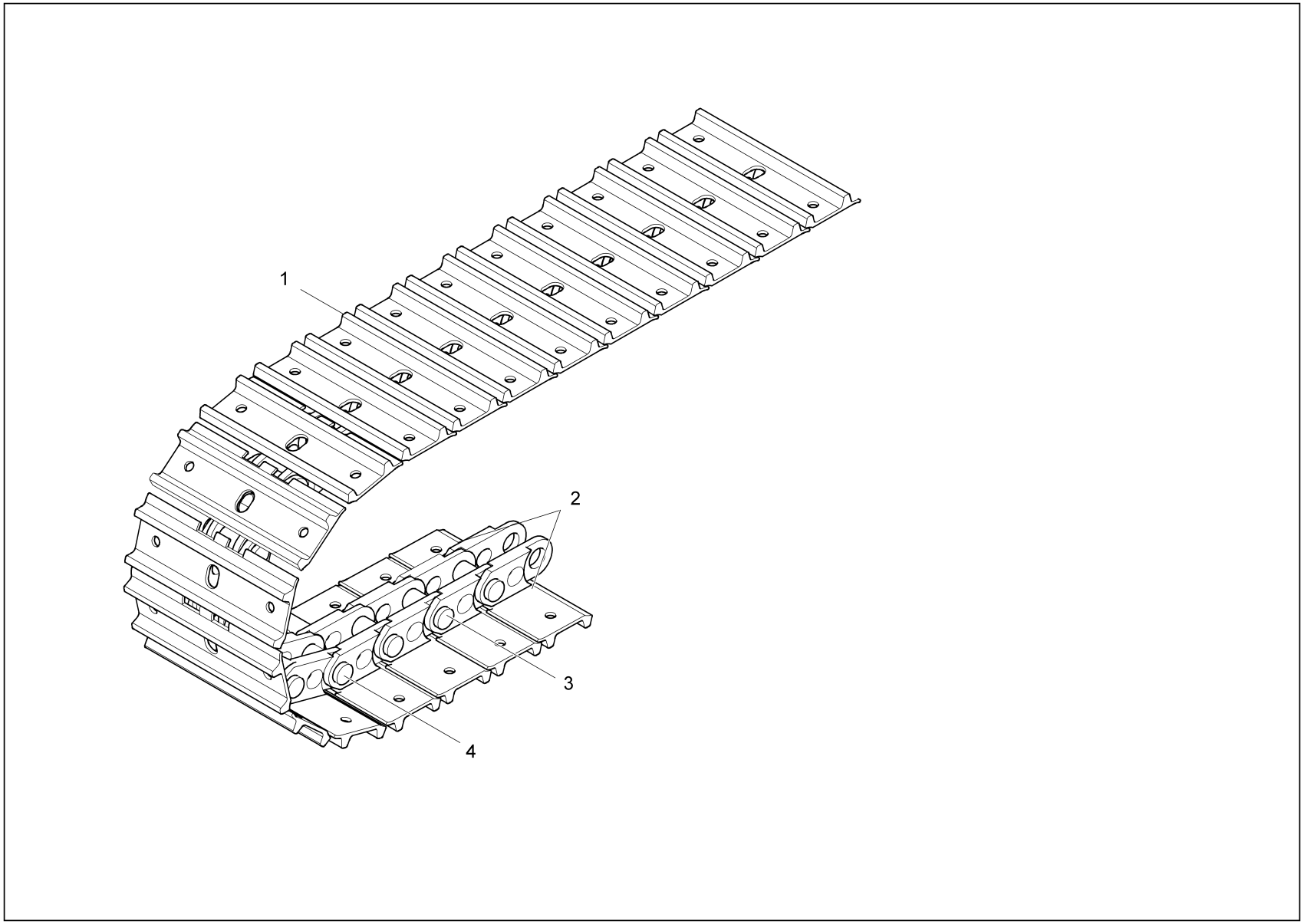
SCHALTER EASY LOCK (OPTION) SP
INTERRUPTEUR EASY LOCK (OPTION)
SWITCH EASY LOCK (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000325681 | SCHALTER | INTERRUPTEUR | SWITCH | | 1 | ST |
| 2 | 1000290538 | KABEL EASY LOCK FUßTASTER | CÂBLE | CABLE | | 1 | ST |
| 3 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 4 | 1000085588 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 5 | 1000283396 | FUSSTASTER | PALPEUR DE PIED | FOOT FEELER | | 1 | ST |
| 6 | 1000015339 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 7 | 1000312658 | DRUCKGEBER | CAPTEUR DE PRESSION | PRESSURE SENSOR | | 1 | ST |
| 8 | 1000027080 | RELAIS | RELAIS | RELAY | | 1 | ST |
| 9 | 1000289794 | DISTANZPLATTE | PLAQUE D'ÉCARTEMENT | PLATE | | 1 | ST |
| 10 | 1000000481 | FLACHSTECKERGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PLUG HOUSING | | 1 | ST |


1

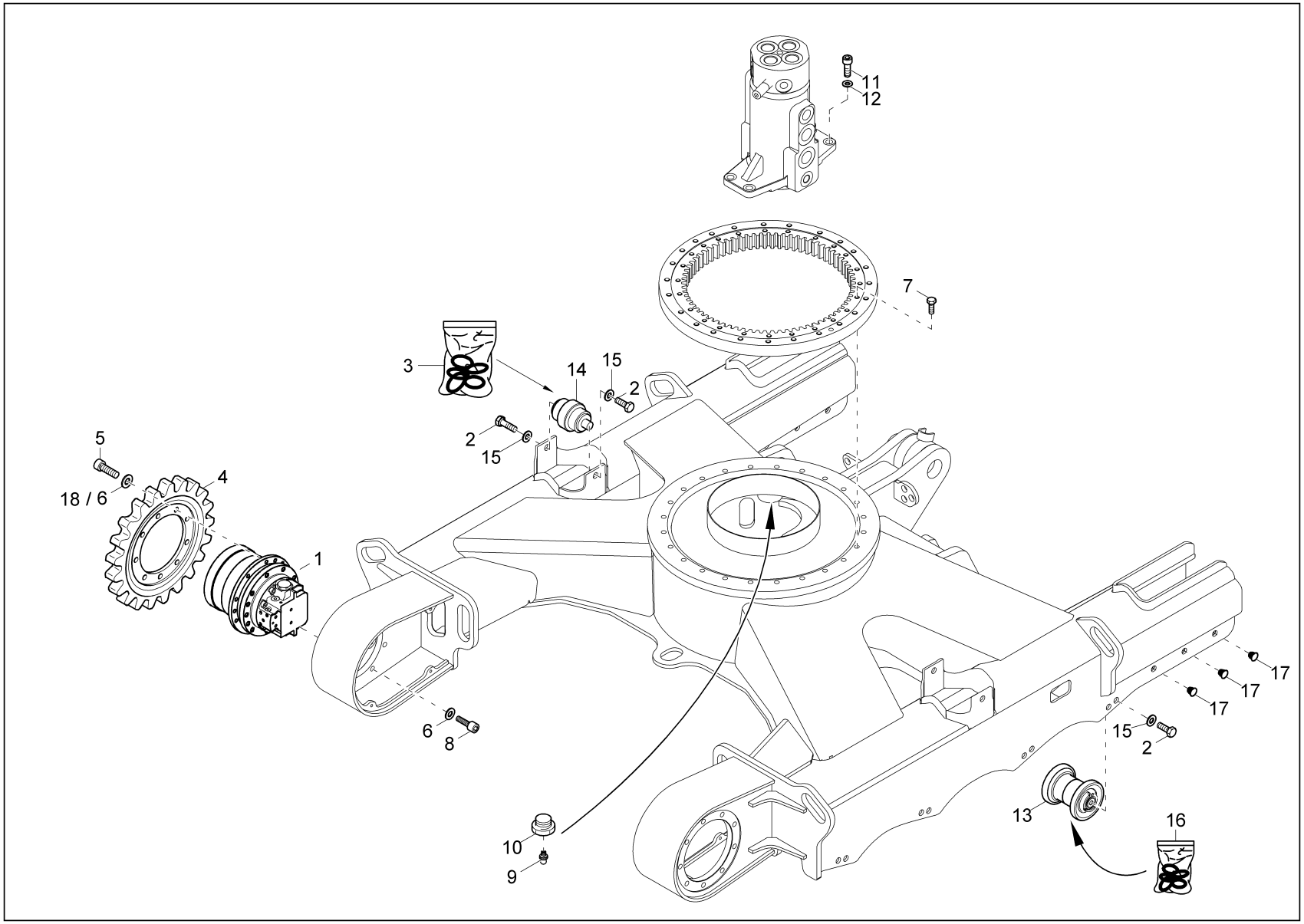
GUMMIKETTE SP
CAOUTCHOUC-CHAÎNE
RUBBER TRACK

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000393022 | GUMMIKETTE | CHAÎNE EN CAOUTCHOUC | RUBBER TRACK | | 2 | ST |


1
2
3
4

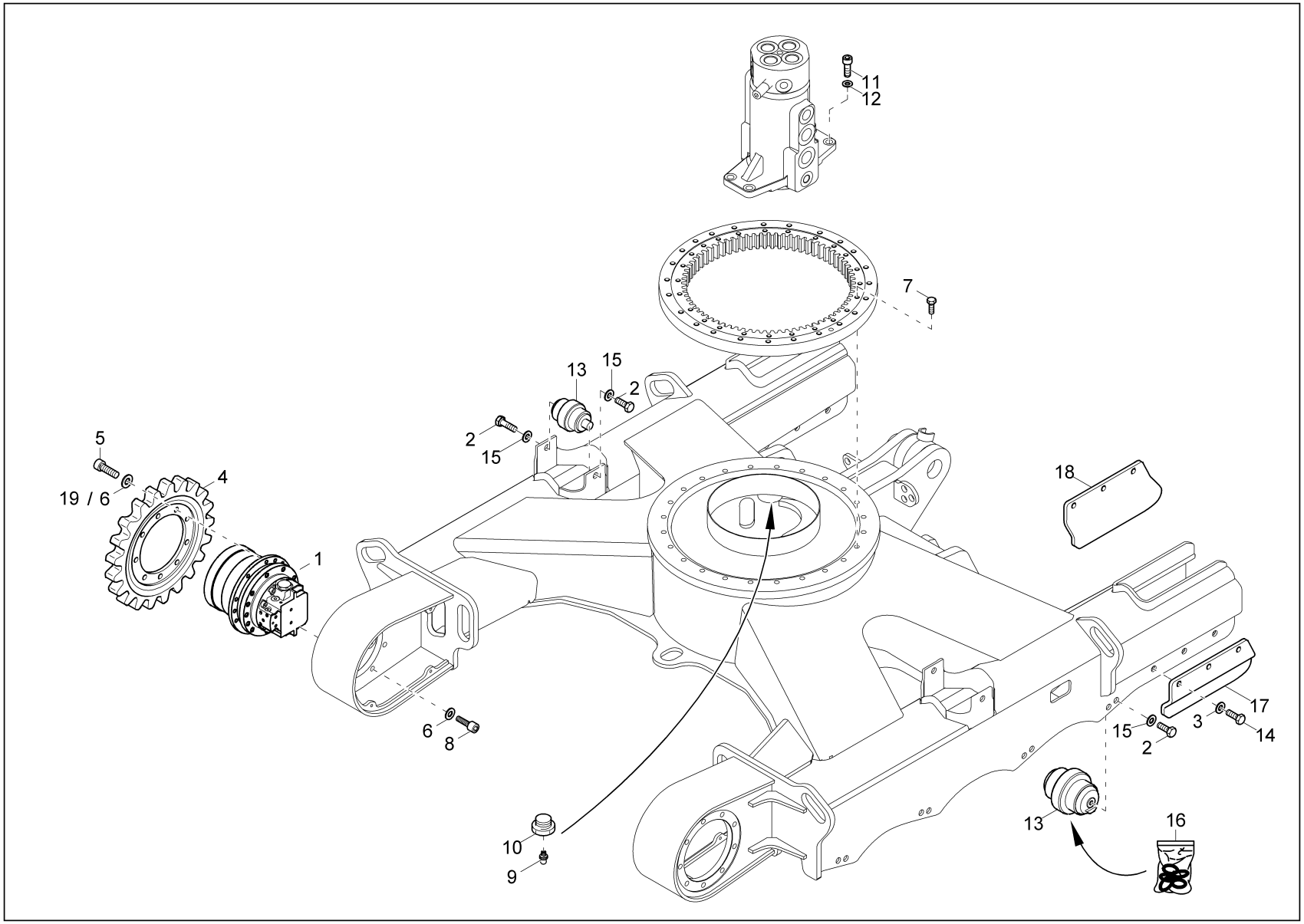
STAHLKETTE
CHAÎNE EN ACIER
STEEL CHAIN

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000381347 | STAHLKETTE | CHENILLES ACIER | STEELTRACK | 300mm | 2 | ST |
| 2 | 1000403566 | KETTENGLIED | MAILLE DE CHAÎNE | CHAIN LINK | | 72 | ST |
| 3 | 1000257405 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 4 | 1000257406 | BOLZEN | AXE | PIN | | 70 | ST |


11
12
7
3
14
15
2
2
15
5
18 / 6
4
1
6
8
17
17
17
15
2
13
16
10
9

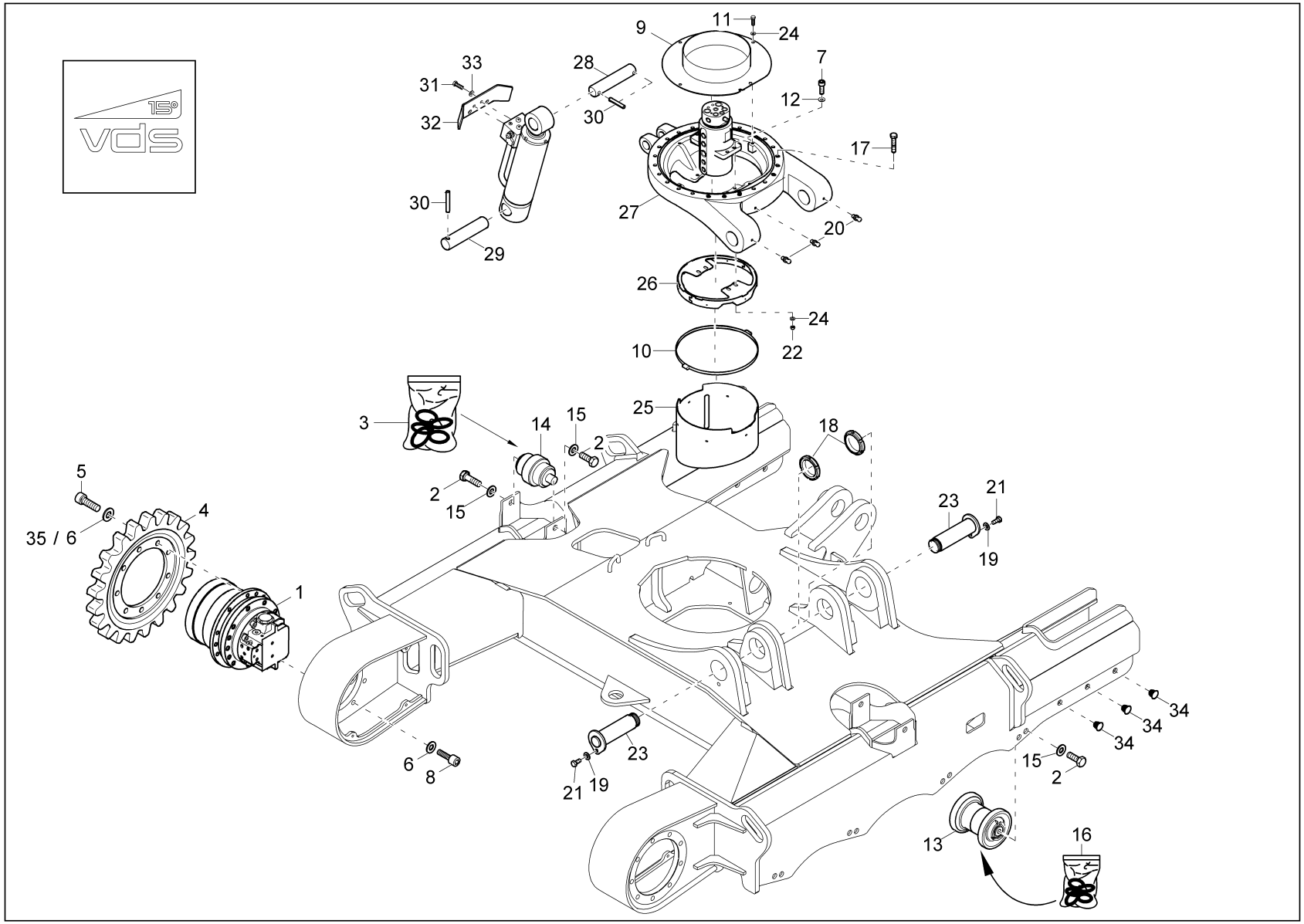
FAHRWERK SP
CHENILLE DE ROULEMENT
UNDERCARRIAGE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350629 | FAHRANTRIEB | MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION | DRIVE UNIT | | 2 | ST |
| 2 | 1000020983 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 20 | ST |
| 3 | 1000068854 | DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE | POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE | SEAL KIT | | 2 | ST |
| 4 | 1000374560 | ANTRIEBSRAD | ROUE MOTRICE | DRIVE WHEEL | | 2 | ST |
| 5 | 1000085510 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 24 | ST |
| 6 | 1000015450 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 42 | ST |
| 7 | 1000082301 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 24 | ST |
| 8 | 1000022173 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 18 | ST |
| 9 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 1 | ST |
| 10 | 1000068826 | VERSCHLUSSSCHRAUBE | BOUCHON DE GRAISSAGE | LOCK SCREW | | 1 | ST |
| 11 | 1000085502 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 12 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 13 | 1000368874 | LAUFROLLE | GALET | ROLLER | | 8 | ST |
| 14 | 1000374584 | LAUFROLLE | GALET | ROLLER | | 2 | ST |
| 15 | 1000095003 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 20 | ST |
| 16 | 1000171266 | DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE | POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE | SEAL KIT | | 8 | ST |
| 17 | 1000290235 | FORMROHRSTOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 6 | ST |
| 18 | 1000094970 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | option | 42 | ST |


11
12
7
13
15
2
2
15
5
19 / 6
4
1
18
6
8
17
3
14
15
2
10
9
13
16

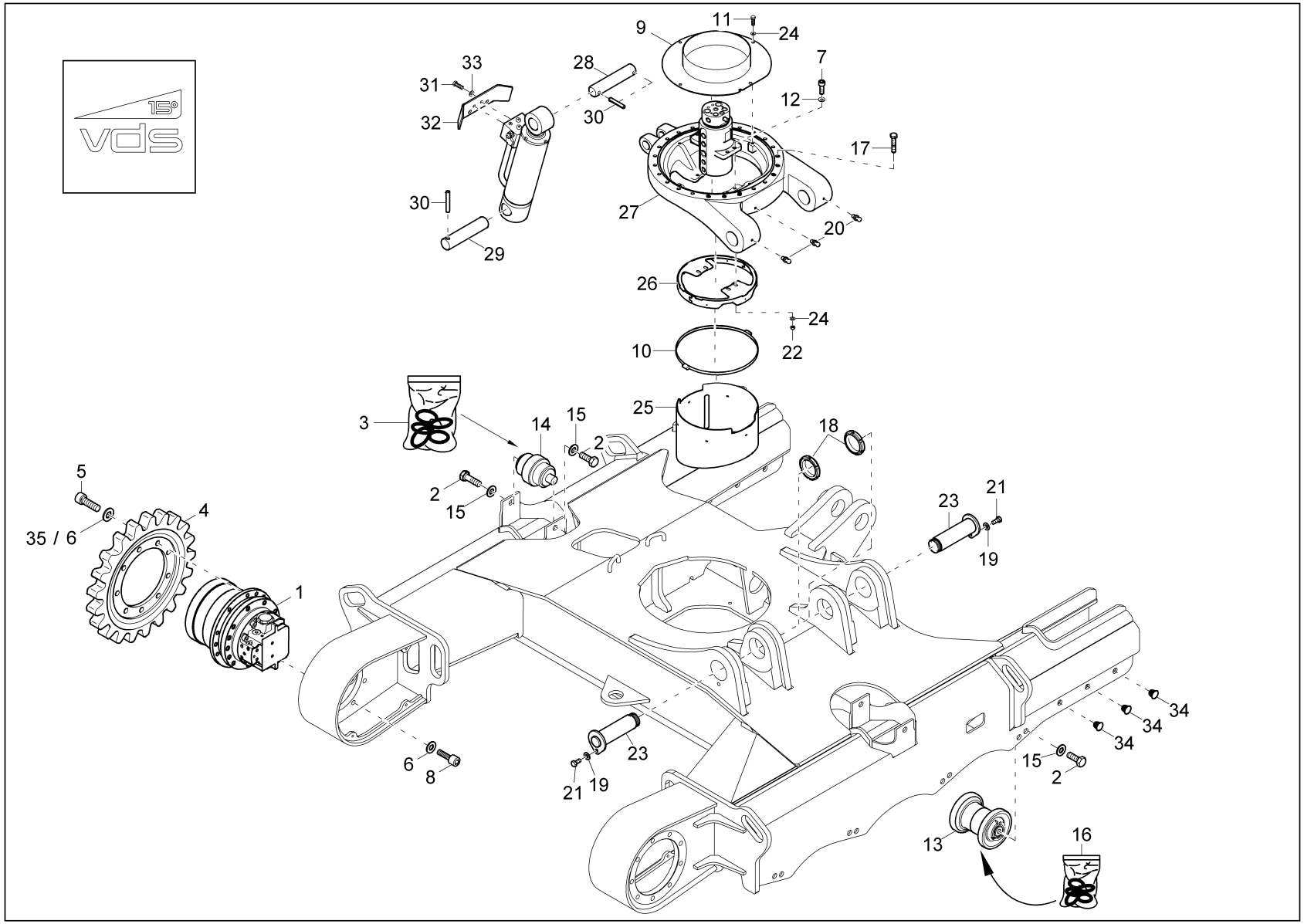
FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350629 | FAHRANTRIEB | MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION | DRIVE UNIT | | 2 | ST |
| 2 | 1000020983 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 20 | ST |
| 3 | 1000082611 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 12 | ST |
| 4 | 1000367429 | ANTRIEBSRAD | ROUE MOTRICE | DRIVE WHEEL | | 1 | ST |
| 5 | 1000085510 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 24 | ST |
| 6 | 1000015450 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 42 | ST |
| 7 | 1000082301 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 24 | ST |
| 8 | 1000022173 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 18 | ST |
| 9 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 1 | ST |
| 10 | 1000068826 | VERSCHLUSSSCHRAUBE | BOUCHON DE GRAISSAGE | LOCK SCREW | | 1 | ST |
| 11 | 1000085502 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 12 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 13 | 1000173560 | LAUFROLLE | GALET | ROLLER | | 10 | ST |
| 14 | 1000015372 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 12 | ST |
| 15 | 1000095003 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 20 | ST |
| 16 | 1000171266 | DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE | POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE | SEAL KIT | | 10 | ST |
| 17 | 1000389473 | KETTENSCHUTZ | PROTECTION DE CHAÎNE | CHAIN PROTECTION | | 2 | ST |
| 18 | 1000389471 | KETTENSCHUTZ | PROTECTION DE CHAÎNE | CHAIN PROTECTION | | 2 | ST |
| 19 | 1000094970 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | option | 42 | ST |


15°
VDS
9
11
24
33
31
32
28
30
7
12
17
27
20
30
29
26
24
22
10
25
3
14
15
2
18
5
35 / 6
4
1
2
15
23
21
19
6
8
23
21
19
34
34
34
15
2
13
16

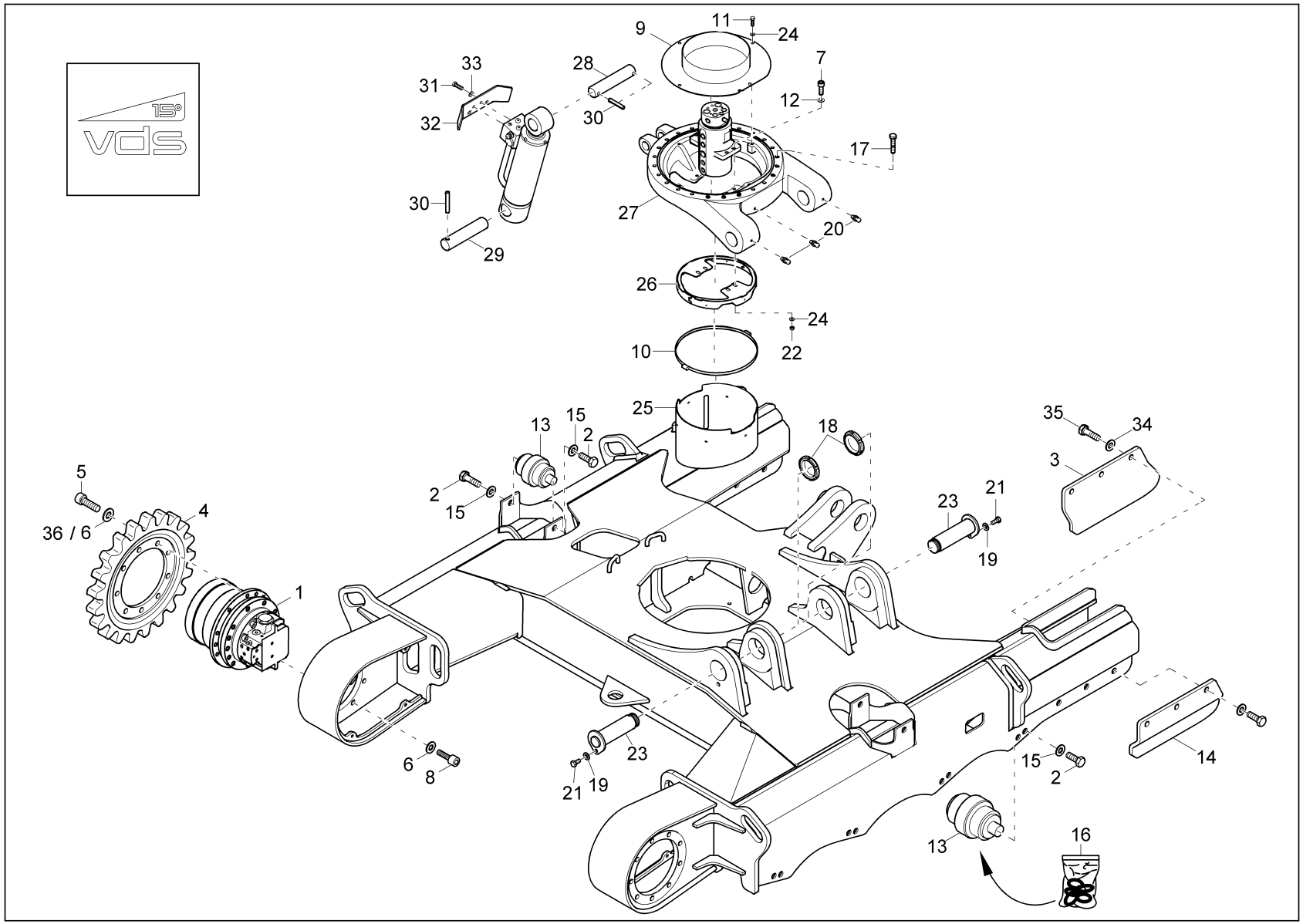
FAHRWERK (OPTION) SP
CHÂSSIS (OPTION)
UNDERCARRIAGE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350629 | FAHRANTRIEB | MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION | DRIVE UNIT | | 2 | ST |
| 2 | 1000020983 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 20 | ST |
| 3 | 1000068854 | DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE | POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE | SEAL KIT | | 2 | ST |
| 4 | 1000374560 | ANTRIEBSRAD | ROUE MOTRICE | DRIVE WHEEL | | 2 | ST |
| 5 | 1000085510 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 24 | ST |
| 6 | 1000015450 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 42 | ST |
| 7 | 1000047888 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 8 | 1000022173 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 18 | ST |
| 9 | 1000376125 | FETTRING | TÔLE DE RETENUE DE LA GRAISSE | GREASE RING | | 1 | ST |
| 10 | 1000114834 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 11 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 12 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 13 | 1000368874 | LAUFROLLE | GALET | ROLLER | | 8 | ST |
| 14 | 1000374584 | LAUFROLLE | GALET | ROLLER | | 2 | ST |
| 15 | 1000095003 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 20 | ST |
| 16 | 1000171266 | DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE | POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE | SEAL KIT | | 8 | ST |
| 17 | 1000335008 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 24 | ST |
| 18 | 1000082572 | NUTMUTTER | ÉCROU DE RAINURE | SET NUT | | 2 | ST |
| 19 | 1000049219 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 20 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 21 | 1000015349 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 22 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 23 | 1000295152 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 24 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 8 | ST |
| 25 | 1000317121 | GUMMIABDECKUNG | COUVERCLE CAOUTCHOUC | RUBBER COVER PLATE | | 1 | ST |
| 26 | 1000249844 | ANSCHRAUBTEIL | PIÈCE À VISSER | FIXING PIECE | | 2 | ST |
| 27 | 1000317127 | KIPPKONSOLE | CONSOLE BASCULANTE | TILT CONSOLE | | 1 | ST |
| 28 | 1000295150 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 29 | 1000295151 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 30 | 1000082714 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 3 | ST |


15°
VDS
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35 / 6

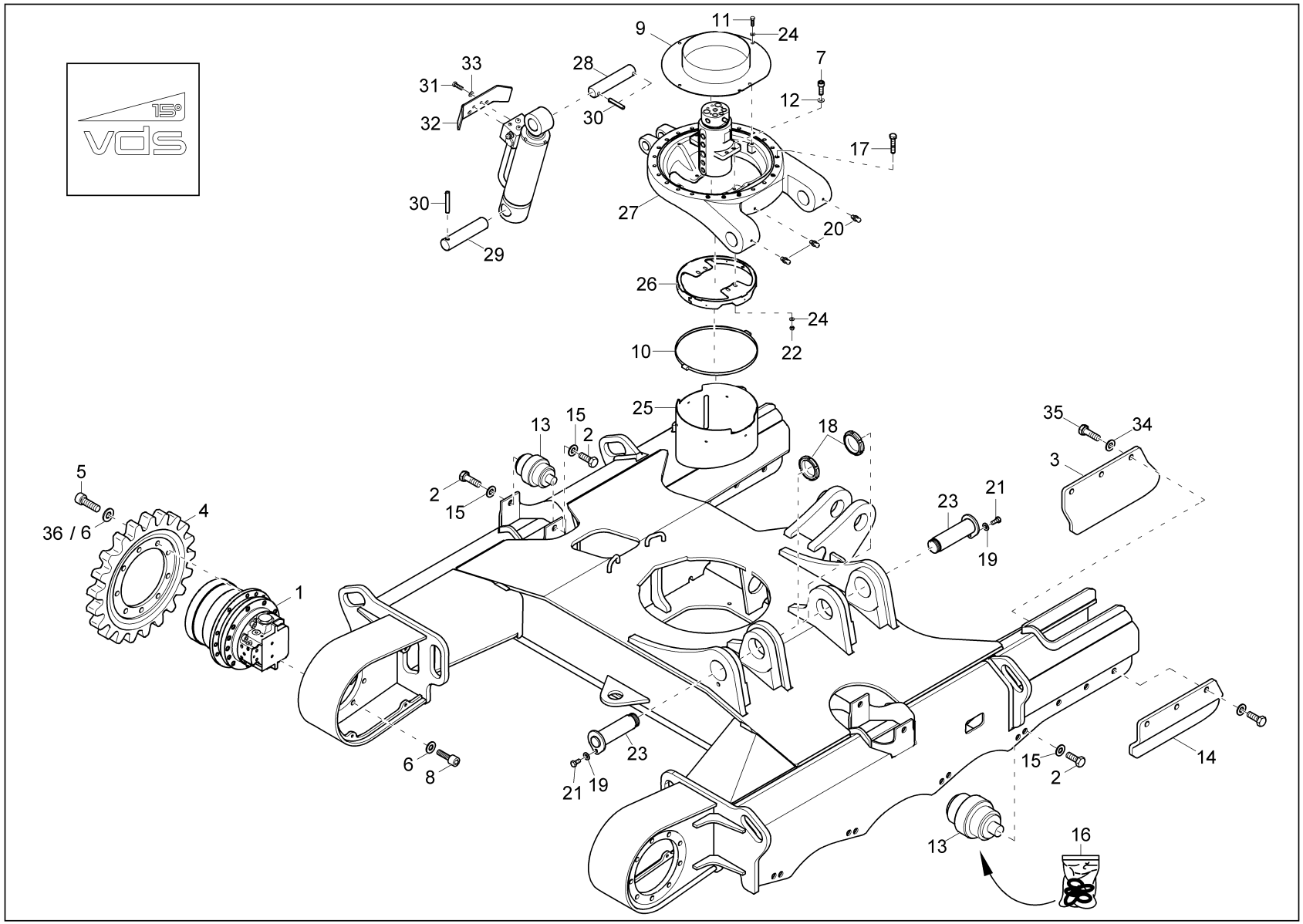
FAHRWERK (OPTION) SP
CHÂSSIS (OPTION)
UNDERCARRIAGE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 32 | 1000246118 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 33 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 34 | 1000290235 | FORMROHRSTOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 6 | ST |
| 35 | 1000094970 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | option | 42 | ST |


9
11
24
33
31
32
28
30
7
12
17
27
20
30
29
26
24
22
10
25
13
15
2
18
35
34
3
5
36 / 6
4
2
15
21
23
19
1
6
8
21
19
23
15
2
14
13
16

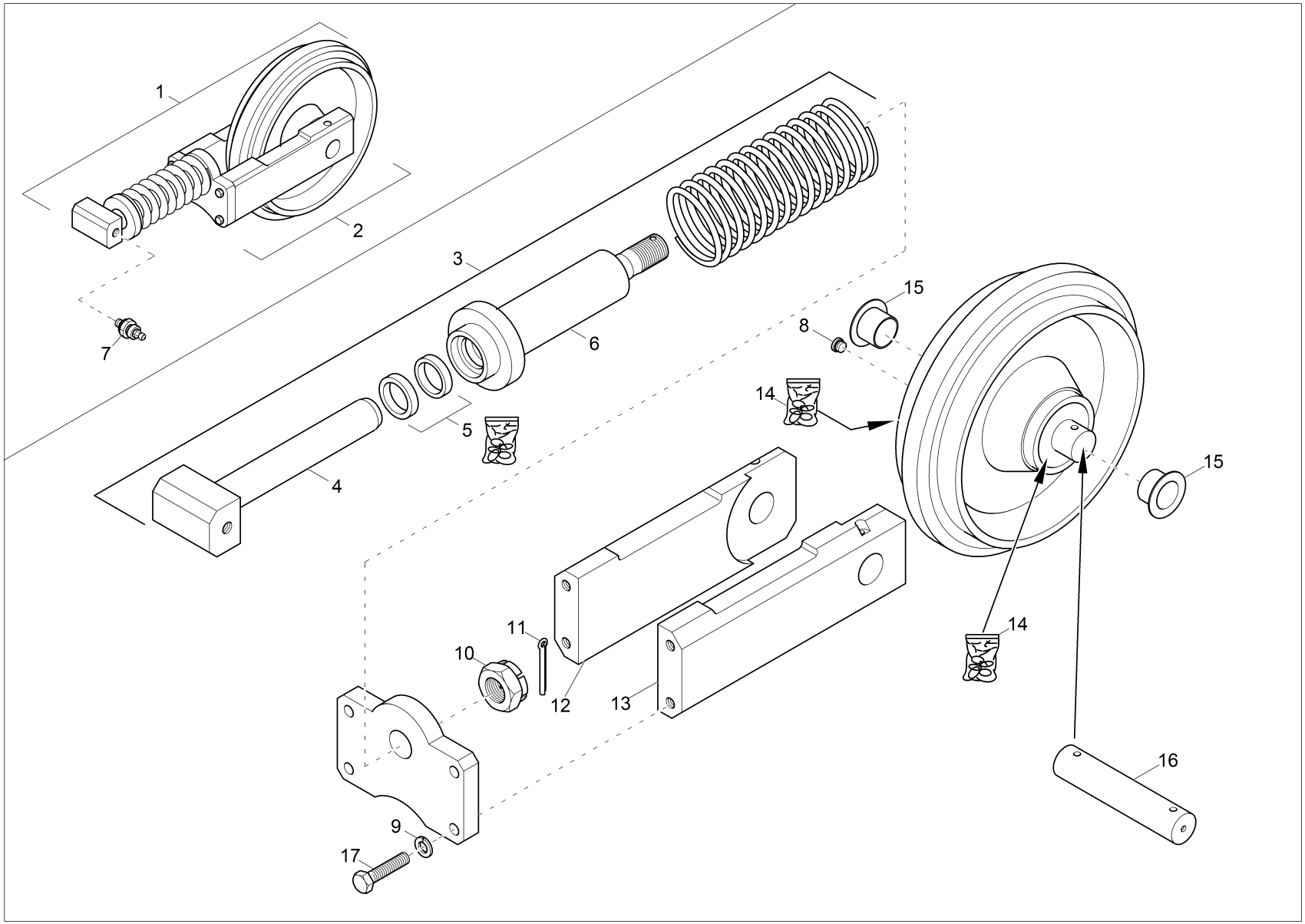
FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000350629 | FAHRANTRIEB | MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION | DRIVE UNIT | | 2 | ST |
| 2 | 1000020983 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 20 | ST |
| 3 | 1000389471 | KETTENSCHUTZ | PROTECTION DE CHAÎNE | CHAIN PROTECTION | | 1 | ST |
| 4 | 1000367429 | ANTRIEBSRAD | ROUE MOTRICE | DRIVE WHEEL | | 2 | ST |
| 5 | 1000085510 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 24 | ST |
| 6 | 1000015450 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 42 | ST |
| 7 | 1000047888 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 8 | 1000022173 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 18 | ST |
| 9 | 1000376125 | FETTRING | TÔLE DE RETENUE DE LA GRAISSE | GREASE RING | | 1 | ST |
| 10 | 1000114834 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 11 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 12 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 13 | 1000173560 | LAUFROLLE | GALET | ROLLER | | 10 | ST |
| 14 | 1000389473 | KETTENSCHUTZ | PROTECTION DE CHAÎNE | CHAIN PROTECTION | | 1 | ST |
| 15 | 1000095003 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 20 | ST |
| 16 | 1000171266 | DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE | POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE | SEAL KIT | | 10 | ST |
| 17 | 1000335008 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 24 | ST |
| 18 | 1000082572 | NUTMUTTER | ÉCROU DE RAINURE | SET NUT | | 2 | ST |
| 19 | 1000049219 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 20 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 21 | 1000015349 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 22 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 23 | 1000295152 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 24 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 8 | ST |
| 25 | 1000317121 | GUMMIABDECKUNG | COUVERCLE CAOUTCHOUC | RUBBER COVER PLATE | | 1 | ST |
| 26 | 1000249844 | ANSCHRAUBTEIL | PIÈCE À VISSER | FIXING PIECE | | 2 | ST |
| 27 | 1000317127 | KIPPKONSOLE | CONSOLE BASCULANTE | TILT CONSOLE | | 1 | ST |
| 28 | 1000295150 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 29 | 1000295151 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 30 | 1000082714 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 3 | ST |


9
11
24
33
31
32
28
30
7
12
17
27
20
30
29
26
24
22
10
25
13
15
2
18
35
34
3
5
36 / 6
4
2
15
21
23
19
1
6
8
21
19
23
15
2
14
13
16

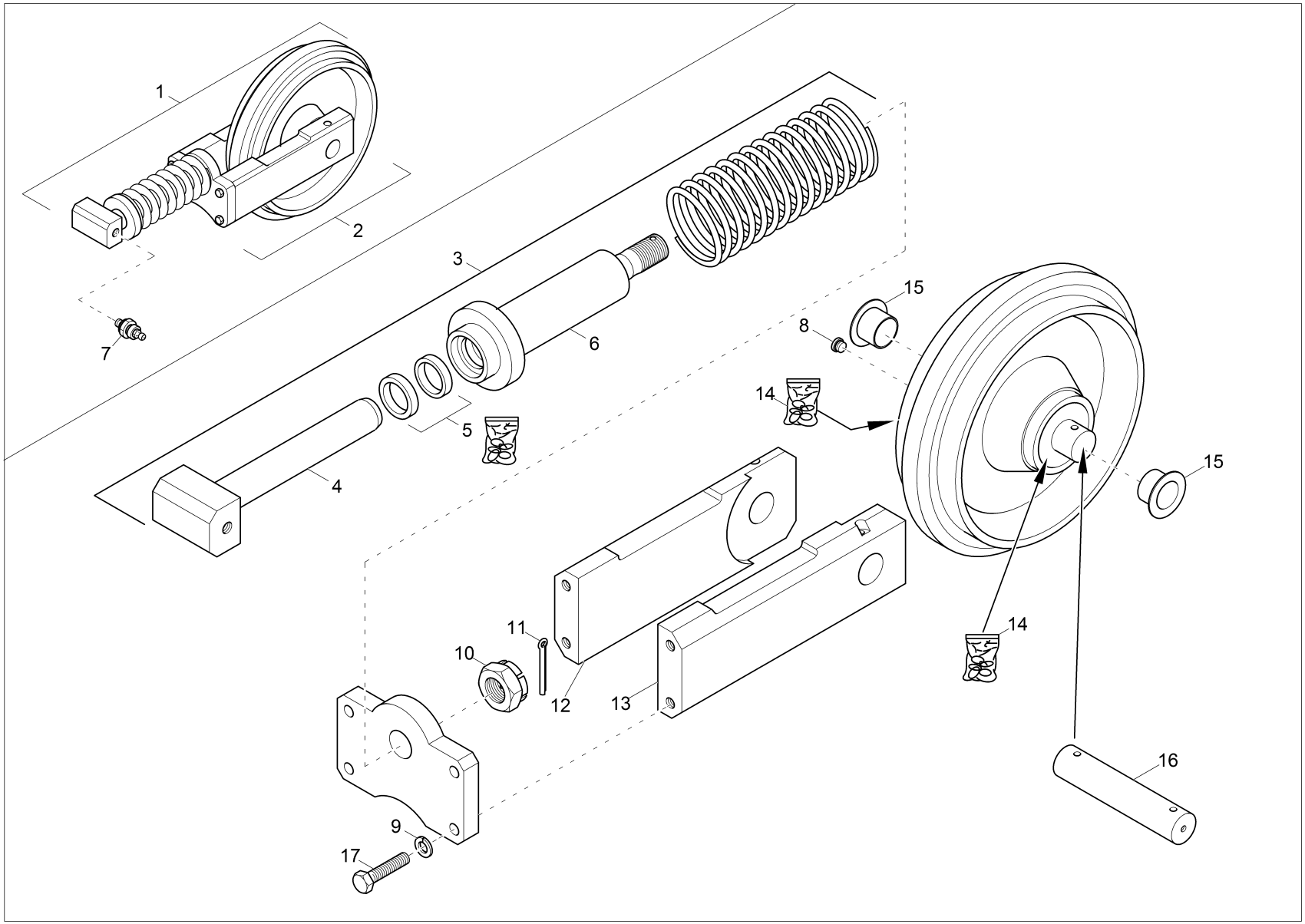
FAHRWERK STAHLKETTE (OPTION) SP
CHENILLE DE ROULEMENT (OPTION)
TRACKLAYING GEAR (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 32 | 1000246118 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 33 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 34 | 1000082611 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 35 | 1000015372 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 36 | 1000094970 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | option | 42 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

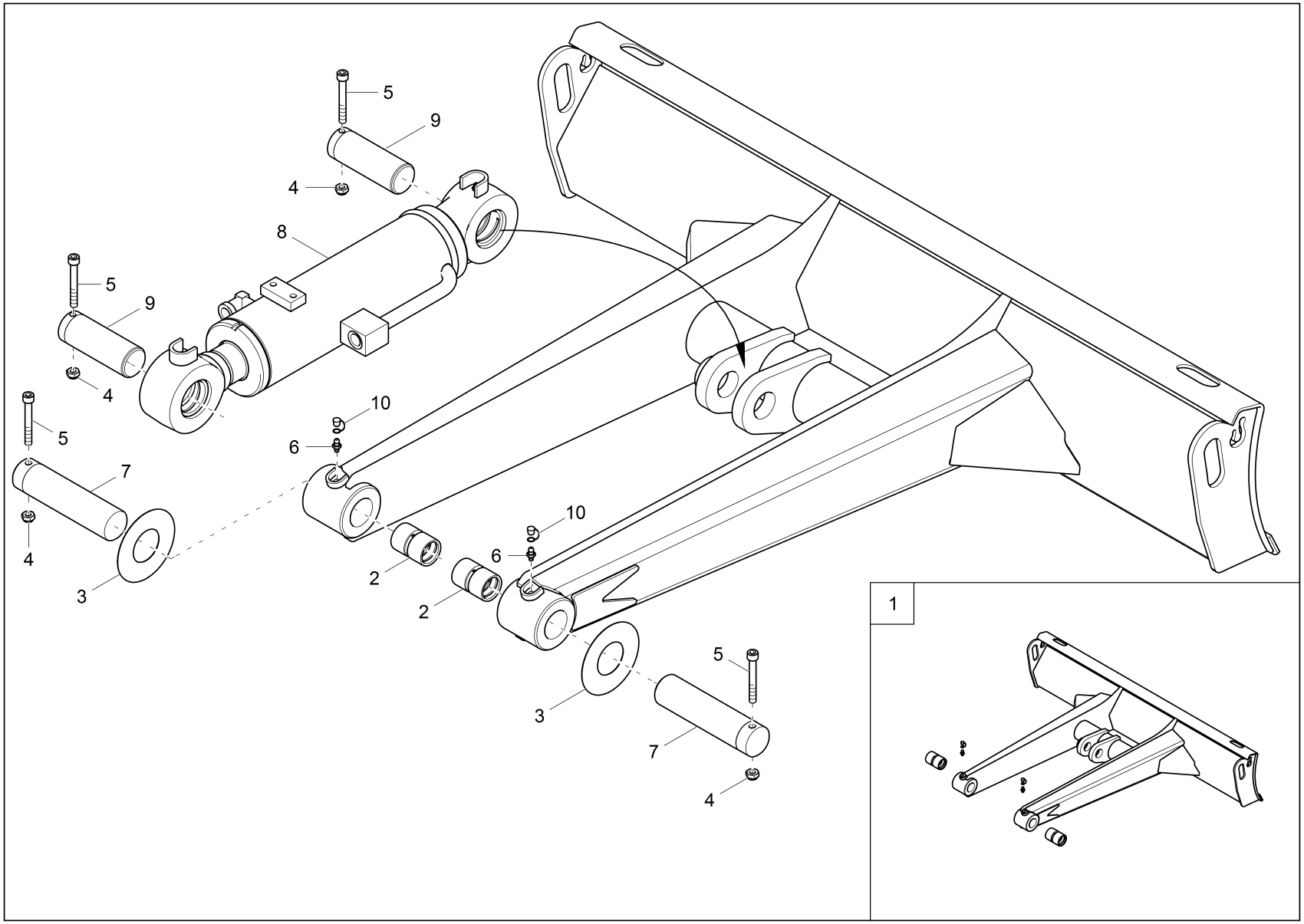
SPANNLAGER SP
PALIER DE SERRAGE CHAÎNE EN AC.
TRACK TENSIONER COMPL. STEEL CHA

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000373475 | SPANNLAGER | PALIER DE SERRAGE | TRACK TENSIONER COMPLETE | | 2 | ST |
| 2 | 1000401334 | SPANNRAD | ROUE TENDEUR | ROLLER | | 2 | ST |
| 3 | 1000401337 | FEDERPAKET | PAQUET DE RESSORT | SPRING ASSEMBLY | | 2 | ST |
| 4 | 1000068836 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 2 | ST |
| 5 | 1000070714 | DICHTSATZ SPANNZYLINDER | POCHETTE JOINTS CYLINDRE DE SERRAGE | SEAL KIT TENSION CYLINDER | | 2 | ST |
| 6 | 1000401335 | SPANNZYLINDER | CYLINDRE TENDEUR | TENSION CYLINDER | | 2 | ST |
| 7 | 1000232922 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 2 | ST |
| 8 | 1000075473 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 9 | 1000022016 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 8 | ST |
| 10 | 1000074017 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 2 | ST |
| 11 | 1000074018 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 2 | ST |
| 12 | 1000251929 | KONSOLE | CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE | BEARING CONSOLE | rechts/right | 2 | ST |
| 13 | 1000251941 | KONSOLE | CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE | BEARING CONSOLE | links/left | 2 | ST |
| 14 | 1000074029 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 4 | ST |
| 15 | 1000012612 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 4 | ST |
| 16 | 1000183355 | WELLE FÜR SPANNLAGER | ARBRE POUR LE PALIER DE SERRAGE | SHAFT F.TENSION BEARING | | 2 | ST |
| 17 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 8 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

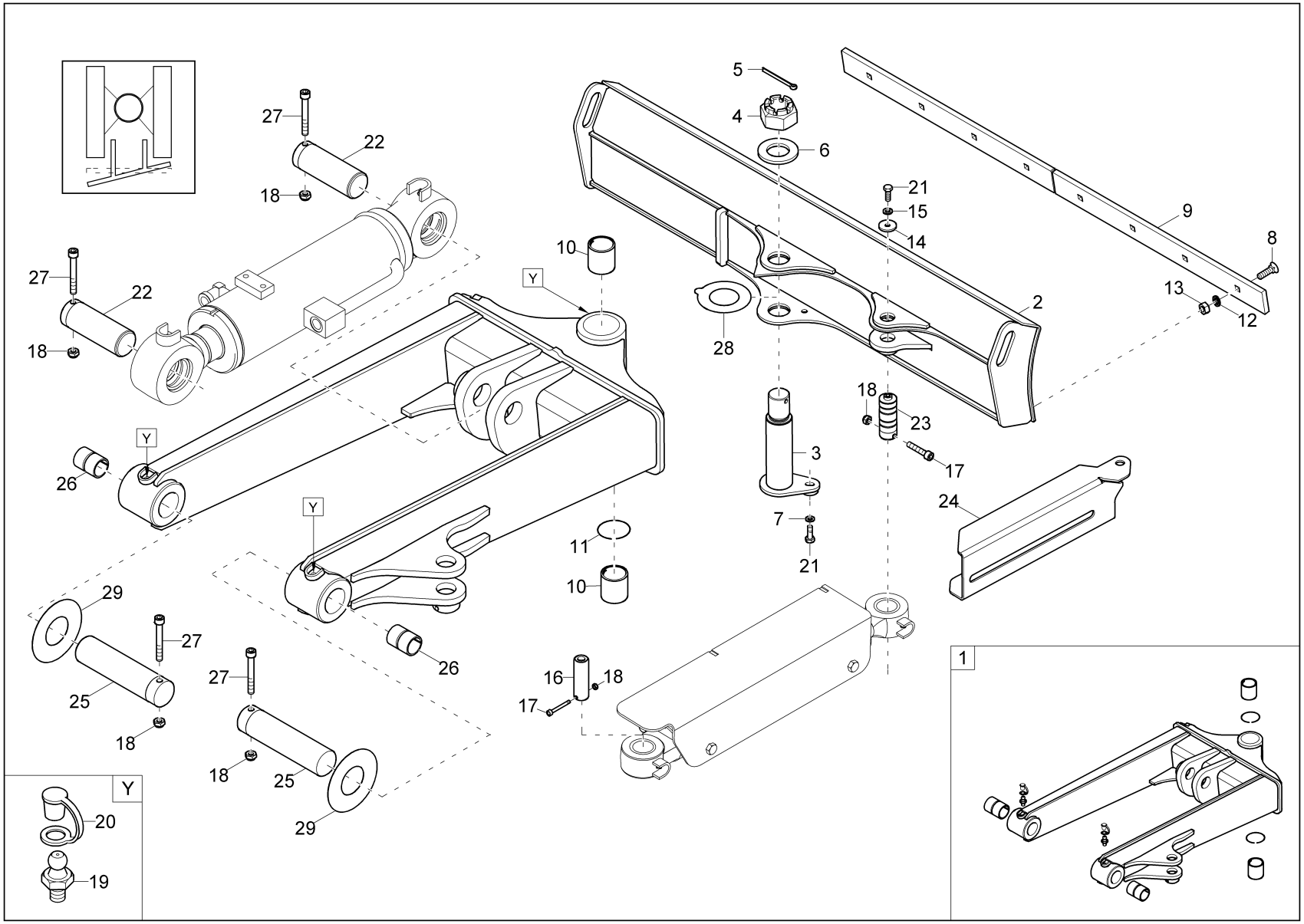
SPANNLAGER STAHLKETTE (OPTION) SP
PALIER DE SERRAGE CHAÎNE EN AC. (OPTION)
TRACK TENSIONER COMPL. STEEL CHA(OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000373476 | SPANNLAGER | PALIER DE SERRAGE | TRACK TENSIONER COMPLETE | | 2 | ST |
| 2 | 1000179251 | SPANNRAD | ROUE TENDEUR | ROLLER | | 2 | ST |
| 3 | 1000401338 | FEDERPAKET | PAQUET DE RESSORT | SPRING ASSEMBLY | | 2 | ST |
| 4 | 1000068836 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 2 | ST |
| 5 | 1000070714 | DICHTSATZ SPANNZYLINDER | POCHETTE JOINTS CYLINDRE DE SERRAGE | SEAL KIT TENSION CYLINDER | | 2 | ST |
| 6 | 1000401335 | SPANNZYLINDER | CYLINDRE TENDEUR | TENSION CYLINDER | | 2 | ST |
| 7 | 1000232922 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 2 | ST |
| 8 | 1000075473 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 9 | 1000022016 | FEDERRING | RONDELLE ARRÊTOIR | SPRING WASHER | | 8 | ST |
| 10 | 1000074017 | MUTTER | ÉCROU | NUT | | 2 | ST |
| 11 | 1000074018 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 2 | ST |
| 12 | 1000251929 | KONSOLE | CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE | BEARING CONSOLE | rechts/right | 2 | ST |
| 13 | 1000251941 | KONSOLE | CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE | BEARING CONSOLE | links/left | 2 | ST |
| 14 | 1000074029 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 4 | ST |
| 15 | 1000012612 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 4 | ST |
| 16 | 1000183355 | WELLE FÜR SPANNLAGER | ARBRE POUR LE PALIER DE SERRAGE | SHAFT F.TENSION BEARING | | 2 | ST |
| 17 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 8 | ST |


5
9
4
8
5
9
4
5
7
4
3
10
6
2
2
10
6
3
5
7
4
1

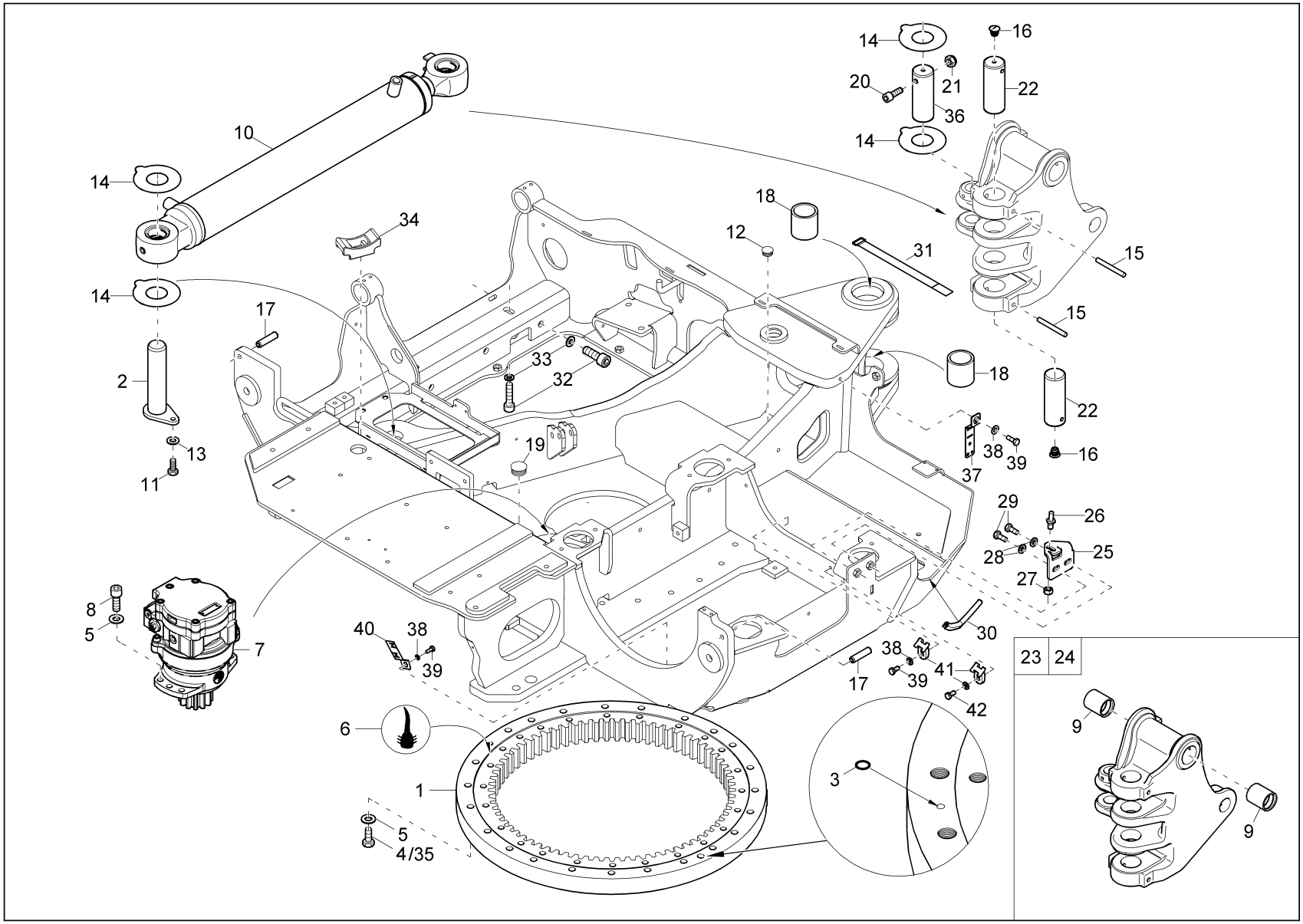
PLANIERSCHILD SP
LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR
DOZER BLADE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400987 | PLANIERSCHILD VORMONTIERT | LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR | PRE-ASSEMBLED DOZER BLADE | | 1 | ST |
| 2 | 1000375855 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 3 | 1000392014 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 2 | ST |
| 4 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 5 | 1000085467 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 6 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 7 | 1000368877 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 8 | 1000398258 | SCHILDZYLINDER | VÉRIN DE LAME | BLADE CYLINDER | | 1 | ST |
| 9 | 1000368875 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 10 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |


5
4
6
21
15
14
9
8
13
12
2
28
27
22
18
10
Y
26
3
18
23
17
24
7
21
11
10
29
25
16
17
1
20
19

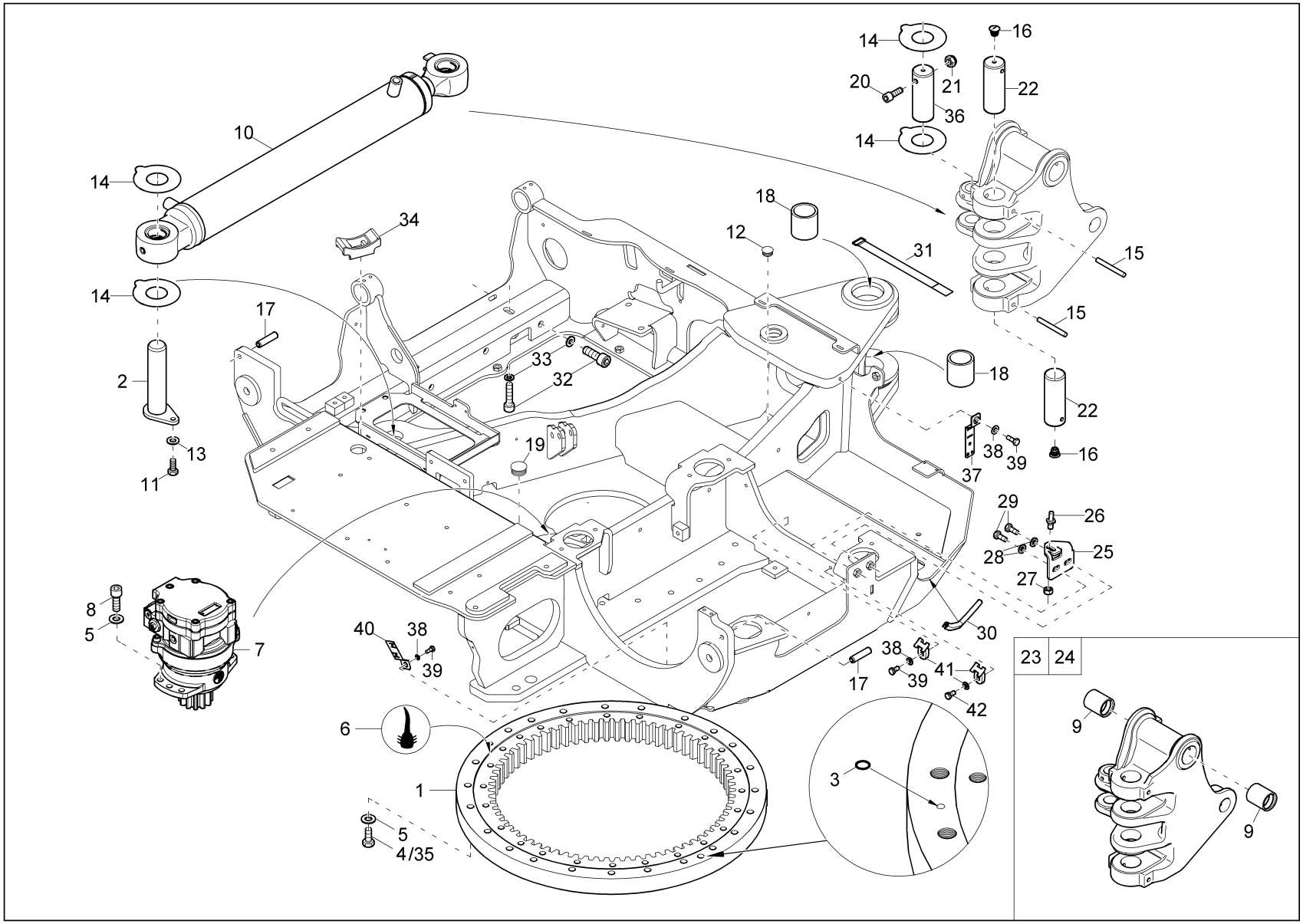
PLANIERSCHILD SCHWENKBAR (OPTION) SP
VÉRIN LAME NIVELEUSE (OPTION)
BLADE CYLINDER (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400984 | ANLENKTEIL VORMONTIERT | LIAISON PRÉMONTÉ | LINKING PREMOUNTED | | 1 | ST |
| 2 | 1000400985 | PLANIERSCHILD | LAME DE TERRASSEMENT | DOZER BLADE | | 1 | ST |
| 3 | 1000380461 | SCHWENKBOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 4 | 1000015419 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 1 | ST |
| 5 | 1000082747 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 6 | 1000329765 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 7 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 1 | ST |
| 8 | 1000374873 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 8 | ST |
| 9 | 1000375910 | SCHNEIDE | TRANCHANT | BLADE | | 2 | ST |
| 10 | 1000015606 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 11 | 1000379030 | DISTANZRING | CALLE | SHIM | | 1 | ST |
| 12 | 1000015453 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 8 | ST |
| 13 | 1000049002 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 8 | ST |
| 14 | 1000288733 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 15 | 1000082678 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 1 | ST |
| 16 | 1000375832 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 17 | 1000082424 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 18 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 6 | ST |
| 19 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 20 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 21 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 22 | 1000368875 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 23 | 1000375764 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 24 | 1000375763 | BLECH | TÔLE | PLATE | | 1 | ST |
| 25 | 1000368877 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 26 | 1000375855 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 27 | 1000085467 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 28 | 1000146845 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 2 | ST |
| 29 | 1000392014 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 2 | ST |


14
16
20
21
22
36
14
10
14
18
12
34
31
15
14
15
17
18
2
33
32
22
19
38
39
16
13
11
37
29
26
28
25
27
8
5
7
40
38
39
30
38
41
39
42
17
6
1
3
5
4/35
23
24
9
9

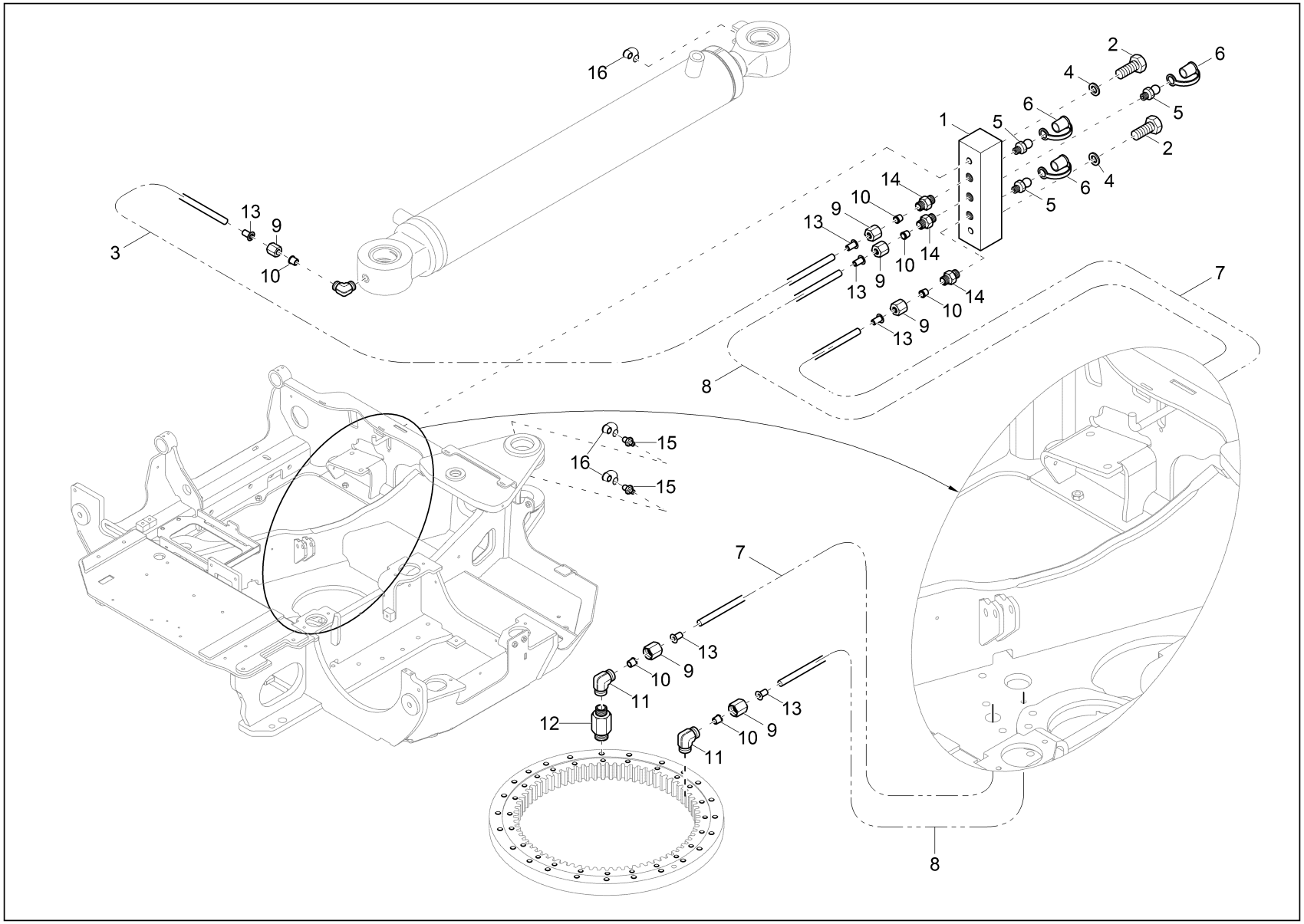
CHASSIS SP
CHÂSSIS
CHASSIS

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000070670 | DREHKRANZ | COURONNE DE ROTATION | SLEWING RING | | 1 | ST |
| 2 | 1000379793 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 3 | 1000095054 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 4 | 1000082286 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 24 | ST |
| 5 | 1000015453 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 30 | ST |
| 6 | 1000097244 | DICHTUNG DREHKRANZ | JOINT DE LA COURONNE DE ROTATION | GASKET SLEWING GEAR | | 1,800 | M |
| 7 | 1000371533 | DREHANTRIEB | MOTEUR D´ORIENTATION | SWIVEL DRIVE | | 1 | ST |
| 8 | 1000020189 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 6 | ST |
| 9 | 1000083214 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 10 | 1000398259 | SCHWENKZYLINDER | VÉRIN DE DÉPORT | BOOM OFFSET CYLINDER | | 1 | ST |
| 11 | 1000085316 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 12 | 1000393300 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 13 | 1000357678 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 1 | ST |
| 14 | 1000370167 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 4 | ST |
| 15 | 1000110018 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 2 | ST |
| 16 | 1000290235 | FORMROHRSTOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |
| 17 | 1000015458 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 2 | ST |
| 18 | 1000139603 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 19 | 1000150630 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 1 | ST |
| 20 | 1000085320 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 21 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 22 | 1000296763 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 23 | 1000400620 | SCHWENKKONSOLE VORMONTIERT ET LACK | CONSOLE DE FLECHE PRÉMONTÉ | SWIVEL CONSOLE PREMOUNTED | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 24 | 1000400921 | SCHWENKKONSOLE VORMONTIERT ET SK | CONSOLE DE FLECHE PRÉMONTÉ | SWIVEL CONSOLE PREMOUNTED | primed | 1 | ST |
| 25 | 1000369239 | VERSCHLUSSWINKEL | ANGLE DE CROCHET | CATCH ANGLE | | 1 | ST |
| 26 | 1000369245 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 27 | 1000170695 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 28 | 1000094974 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 29 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 30 | 1000098163 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,170 | M |


14
16
20
21
22
36
14
10
14
18
34
12
31
15
14
17
15
2
33
32
18
22
19
13
38
39
16
11
37
29
26
28
25
27
8
5
7
40
38
39
30
38
41
39
42
17
6
1
3
5
4/35
23
24
9
9

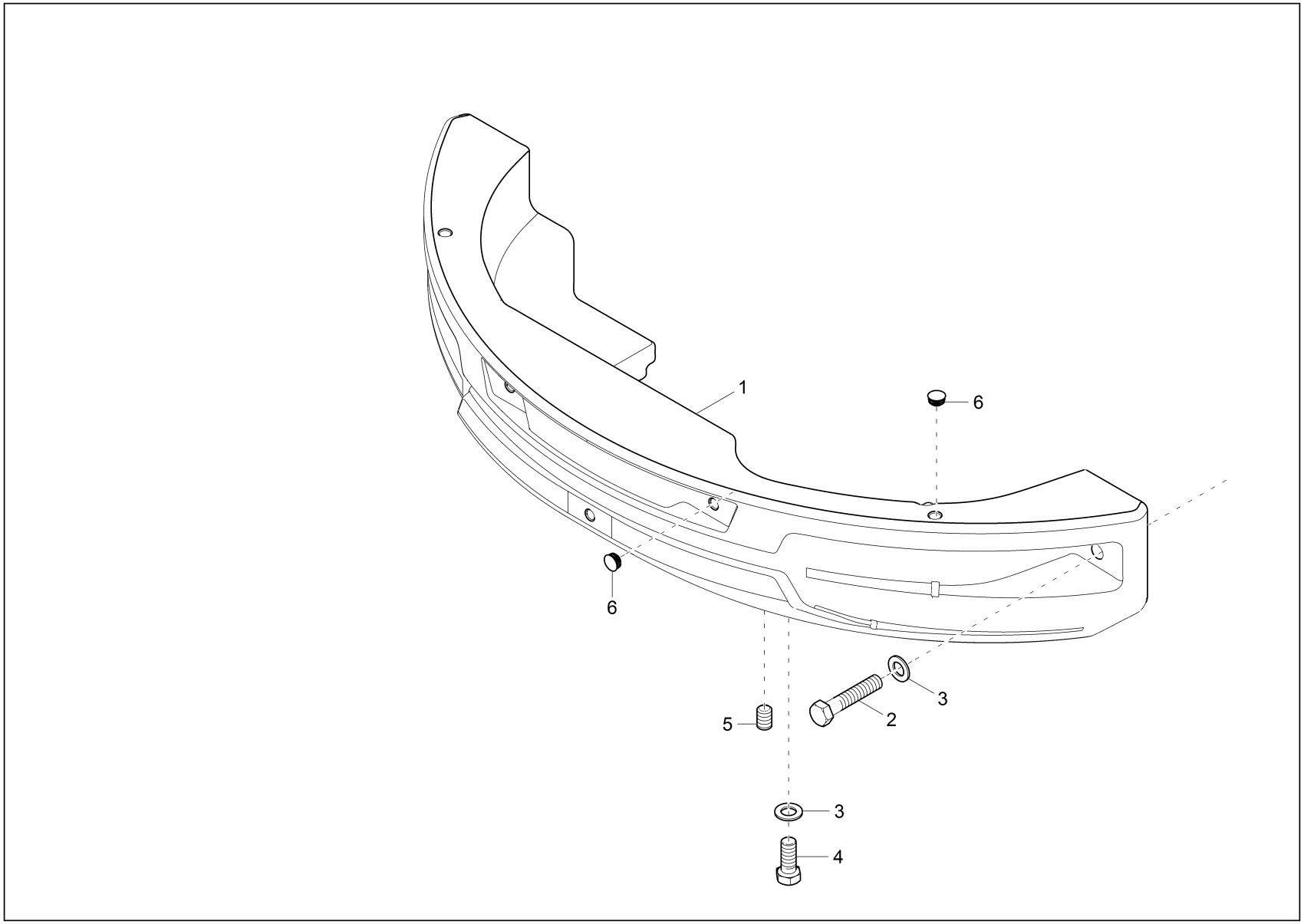
CHASSIS SP
CHÂSSIS
CHASSIS

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000365804 | SICHERUNGSSTREIFEN | BANDE DE SÛRETÉ | LOCK STRAP | | 2 | ST |
| 32 | 1000085510 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 5 | ST |
| 33 | 1000049219 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 5 | ST |
| 34 | 1000282739 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 35 | 1000082301 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | option VDS | 24 | ST |
| 36 | 1000296762 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 37 | 1000389458 | BEFESTIGUNGSBLECH | TÔLE DE FIXATION | FIXING PLATE | | 1 | ST |
| 38 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 39 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 40 | 1000375427 | BEFESTIGUNGSBLECH | TÔLE DE FIXATION | FIXING PLATE | | 1 | ST |
| 41 | 1000378385 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 2 | ST |
| 42 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |


16
2
6
4
5
6
1
5
2
4
6
5
14
10
9
13
10
14
13
9
14
10
13
9
7
8
15
16
15
7
13
9
10
11
12
10
9
13
11
8

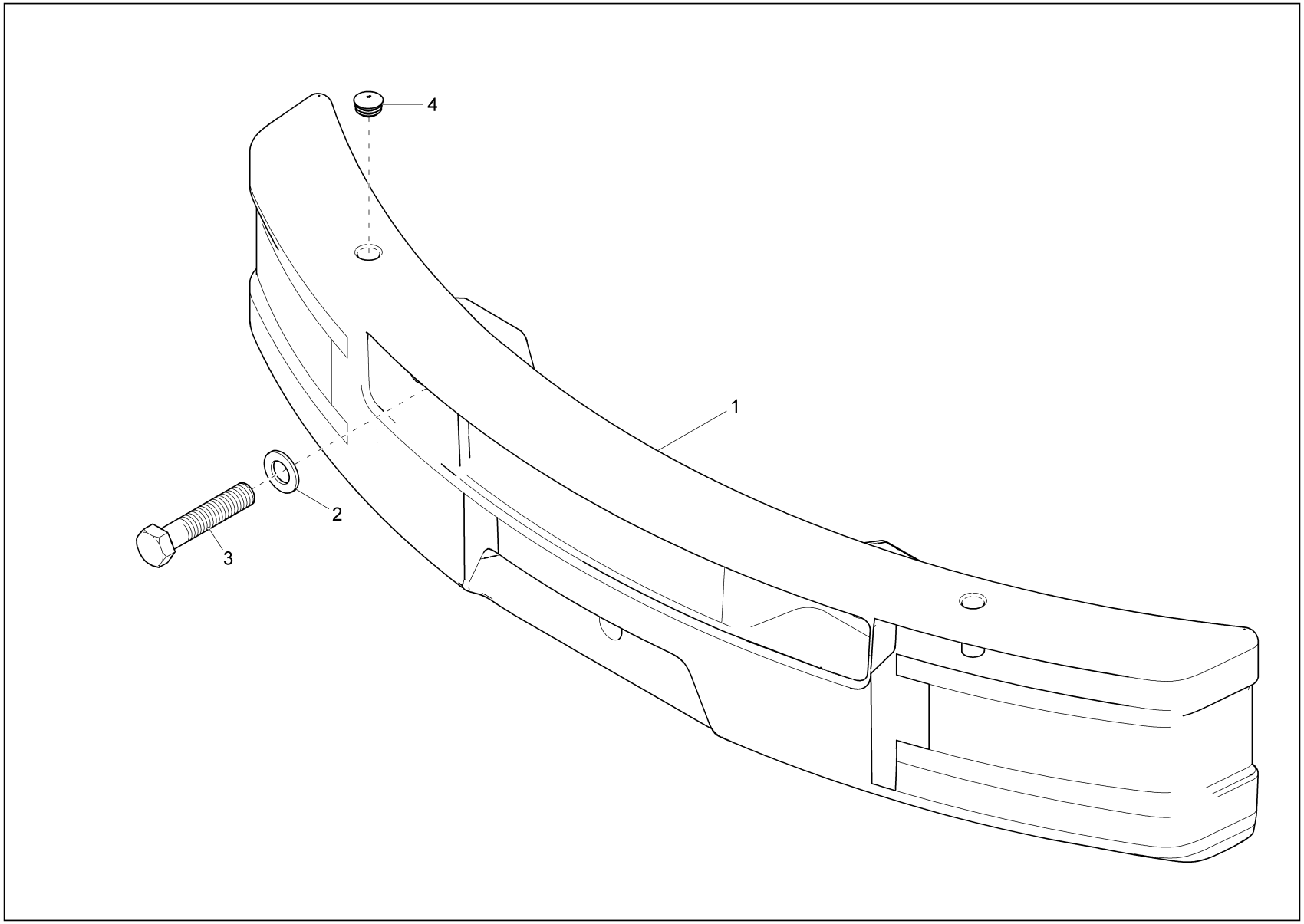
SCHMIERUNG SP
LUBRIFICATION
LUBRICATION

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000064473 | SCHMIERNIPPELBLOCK | BLOC DE GRAISSEURS | GREASE NIPPLE BLOCK | | 1 | ST |
| 2 | 1000015340 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 3 | 1000304322 | SCHMIERLEITUNG | TUBE DE GRAISSAGE | LUBRICATION LINE | | 0,950 | M |
| 4 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 5 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 6 | 1000020783 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 7 | 1000304322 | SCHMIERLEITUNG | TUBE DE GRAISSAGE | LUBRICATION LINE | | 0,930 | M |
| 8 | 1000304322 | SCHMIERLEITUNG | TUBE DE GRAISSAGE | LUBRICATION LINE | | 0,930 | M |
| 9 | 1000015536 | ÜBERWURFMUTTER | ÉCROU A CHAPEAU | UNION NUT | | 6 | ST |
| 10 | 1000015537 | SCHNEIDRING | OLIVE | OLIVE | | 6 | ST |
| 11 | 1000082861 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 12 | 1000373160 | VERLÄNGERUNG | EXTENSION | EXTENSION | | 1 | ST |
| 13 | 1000152581 | EINSTECKHÜLSE | FICHE PLATE | PLUG SLEEVE | | 6 | ST |
| 14 | 1000015532 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 3 | ST |
| 15 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 16 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 3 | ST |


1
6
6
3
2
5
3
4

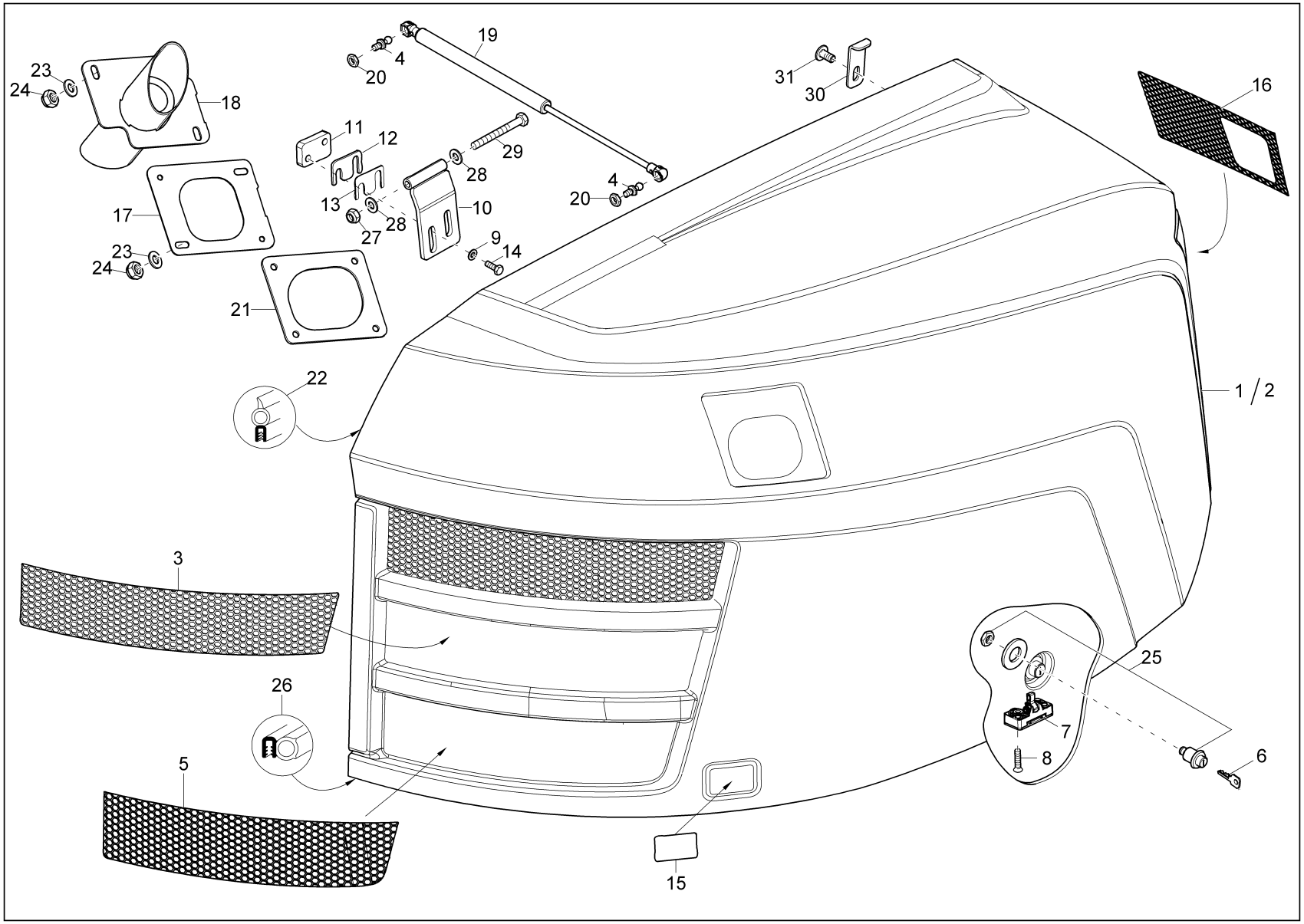
STOSSSTANGE SP
PARE-CHOCS
FENDER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000390348 | STOSSSTANGE | PARE-CHOC | BUMPER | | 1 | ST |
| 2 | 1000082523 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 3 | 1000015440 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 4 | 1000047721 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 5 | 1000335676 | GEWINDESTIFT | VIS ARRÊTOIR | THREAD PIN | | 1 | ST |
| 6 | 1000066219 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 5 | ST |


4
1
2
3

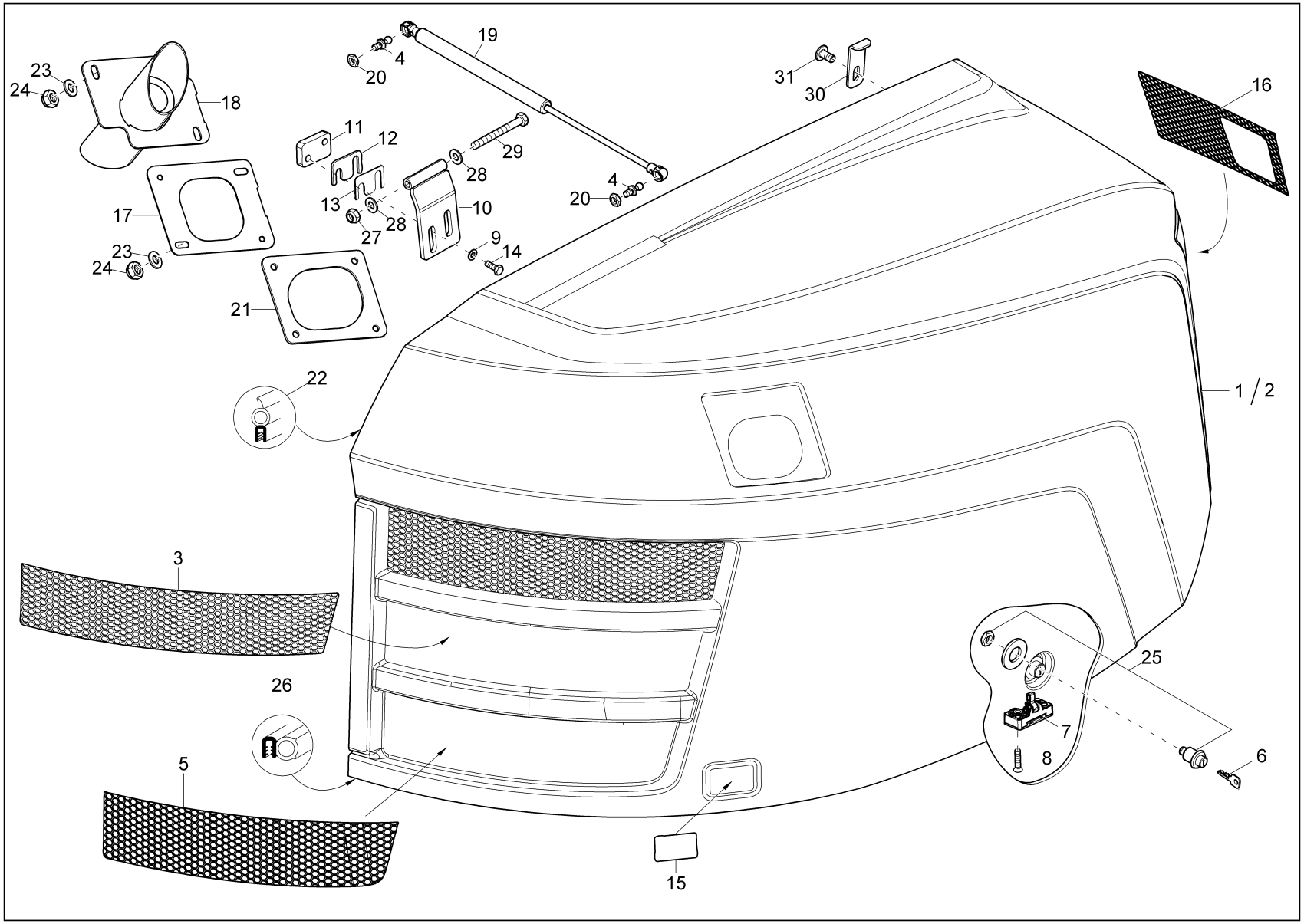
ZUSATZGEWICHT (OPTION) SP
POIDS AUXILIAIRE (OPTION)
AUXILIARY WEIGHT (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000372888 | ZUSATZGEWICHT | POIDS D'APPOINT | SUPPLEMENT WEIGHT | | 1 | ST |
| 2 | 1000082523 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 3 | 1000015440 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 4 | 1000066219 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 2 | ST |


19
4
20
23
24
18
11
12
29
28
13
28
27
10
9
14
4
20
31
30
16
17
23
24
21
22
1 / 2
3
26
5
15
25
7
8
6

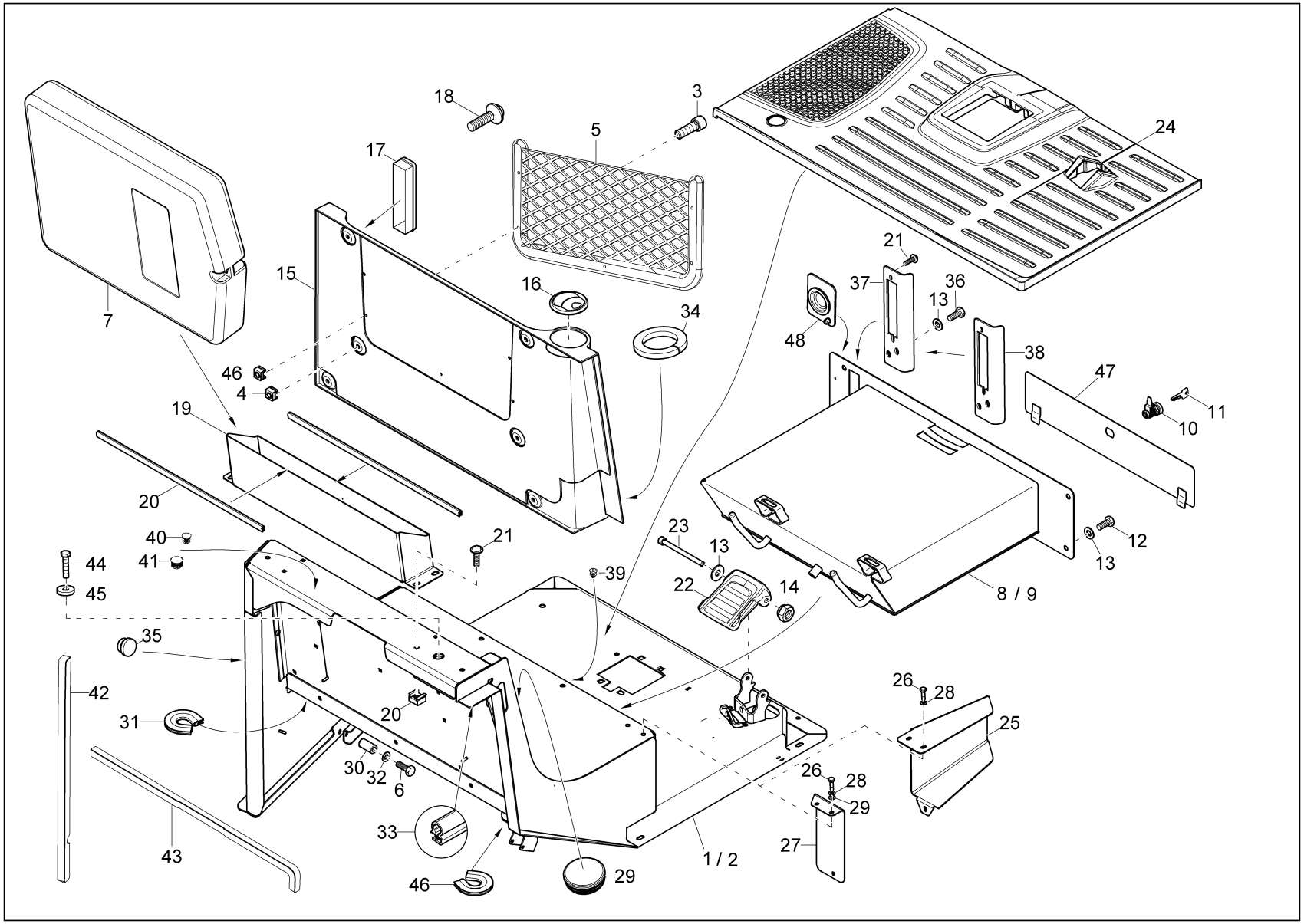
MOTORHAUBE SP
CAPOT
ENGINE HOOD

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000410453 | MOTORHAUBE | CAPOT | ENGINE HOOD | YANMAR3TNV88F EU, CH, NO, IS, LI | 1 | ST |
| 2 | 1000410451 | MOTORHAUBE | CAPOT | ENGINE HOOD | YANMAR3TNV88F other countr +YANMAR3TNV88 | 1 | ST |
| 3 | 1000399613 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 4 | 1000238291 | KUGELZAPFEN | TOURILLON À BILLE | BALL PLUG | | 2 | ST |
| 5 | 1000384694 | AUFKLEBER MOTORHAUBE | AUTOCOLLANT DU CAPOT | STICKER BONNET | | 1 | ST |
| 6 | 1000184819 | SCHLÜSSEL | CLÉ | KEY | | 1 | ST |
| 7 | 1000369139 | SCHLOSS | FERMOIR | LOCK | | 1 | ST |
| 8 | 1000085532 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 2 | ST |
| 9 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 10 | 1000369153 | SCHARNIER | CHARNIÈRE | HINGE | | 2 | ST |
| 11 | 1000165223 | ANSCHRAUBBLECH | TÔLE À VISSER | PLATE | | 2 | ST |
| 12 | 1000093886 | FUTTERBLECH | TÔLE | PLATE | | 2 | ST |
| 13 | 1000071501 | FUTTERBLECH | TÔLE | PLATE | | 2 | ST |
| 14 | 1000015364 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 15 | 1000147594 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 16 | 1000415221 | AUFKLEBER MOTORHAUBE | AUTOCOLLANT DU CAPOT | STICKER BONNET | | 1 | ST |
| 17 | 1000379146 | ADAPTERBLECH | TÔLE D'ADAPTEUR | ADAPTER PLATE | | 1 | ST |
| 18 | 1000369157 | AUSPUFFHUTZE | MANCHON D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST SCOOP | | 1 | ST |
| 19 | 1000369232 | GASFEDER | RESSORT DE GAZ | GAS STRUT | | 1 | ST |
| 20 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 21 | 1000369158 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | | 1 | ST |
| 22 | 1000097252 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | | 1,177 | M |
| 23 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 24 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 25 | 1000078889 | DRUCKKNOPFBUCHSE | BAGUE À BOUTON-POUSSOIR | PUSH BUTTON | | 1 | ST |
| 26 | 1000098197 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | | 1 | M |
| 27 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 28 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 29 | 1000085320 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 30 | 1000407645 | BLECHWINKEL MOTORHAUBE E16 | ANGLE | ANGLE | | 3 | ST |


19
4
20
23
24
18
11
12
29
28
13
28
27
10
9
14
4
20
31
30
16
17
23
24
21
22
1 / 2
3
26
5
15
25
7
8
6

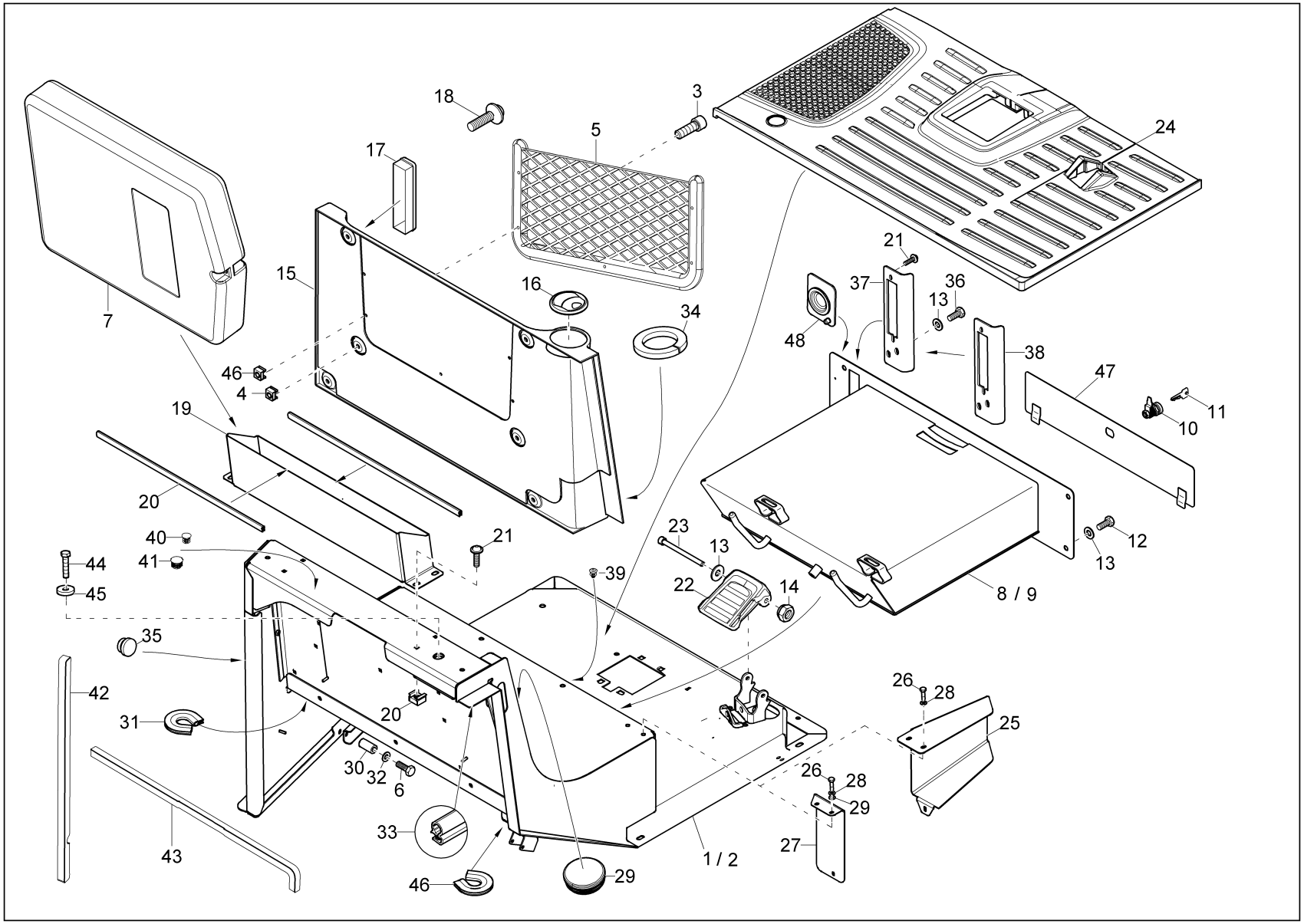
MOTORHAUBE SP
CAPOT
ENGINE HOOD

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 3 | ST |


18
3
5
24
17
21
15
16
37
36
13
34
48
38
47
7
46
4
19
11
10
20
40
21
23
13
12
44
41
39
22
14
13
8 / 9
45
35
42
31
20
26
28
25
30
32
6
26
28
29
33
27
43
1 / 2
46
29

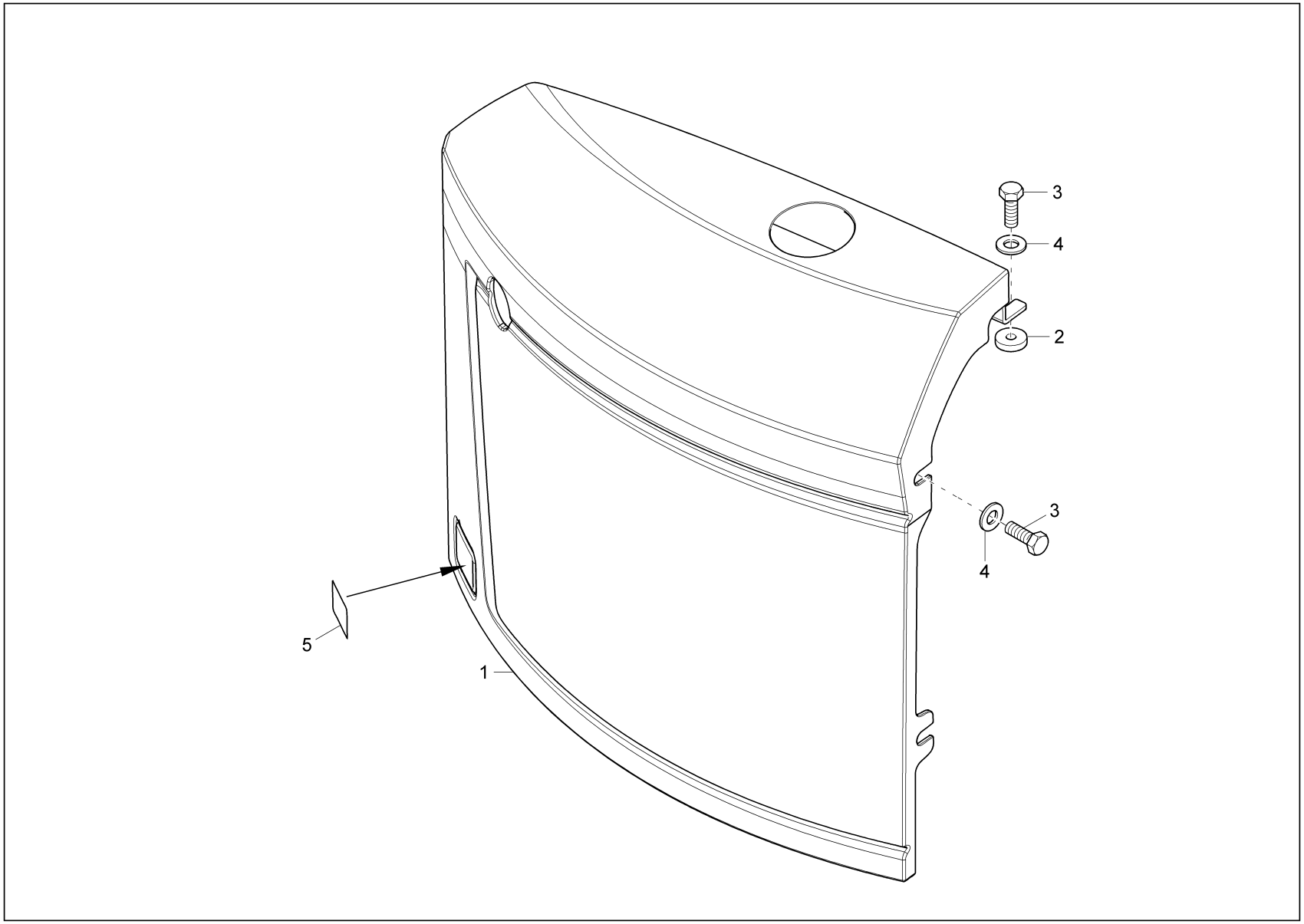
SITZKONSOLE SP
CONSOLE DE SIÈGE
SEAT CONSOLE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000396659 | SITZKONSOLE | CONSOLE DE SIÈGE | SEAT CONSOLE | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 2 | 1000402950 | SITZKONSOLE | CONSOLE DE SIÈGE | SEAT CONSOLE | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 3 | 1000082474 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 5 | ST |
| 4 | 1000094952 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 10 | ST |
| 5 | 1000168897 | NETZ | RÉSEAU | NET | cabin | 1 | ST |
| 6 | 1000015431 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 7 | 1000081206 | DOKUMENTENBOX | BOITE À DOCUMENTS | DOCUMENTS BOX | cabin | 1 | ST |
| 8 | 1000399387 | ABLAGEFACH | VIDE-POCHES | BOARD | Canopy A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 9 | 1000402870 | ABLAGEFACH | VIDE-POCHES | BOARD | Canopy E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 10 | 1000069463 | ZYLINDERVERSCHLUSS | CYLINDRE DE SERRURE | CYLINDER LOCK | | 1 | ST |
| 11 | 1000184819 | SCHLÜSSEL | CLÉ | KEY | | 1 | ST |
| 12 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 13 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 9 | ST |
| 14 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 15 | 1000276620 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 16 | 1000264494 | RUNDDÜSE | CLAPET RONDE | ROUND NOZZLE | | 1 | ST |
| 17 | 1000143323 | LUFTDÜSE | GICLEUR D'AIR | AIR NOZZLE | | 1 | ST |
| 18 | 1000312180 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 6 | ST |
| 19 | 1000373812 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | cabin | 1 | ST |
| 20 | 1000097928 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 1 | M |
| 21 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 6 | ST |
| 22 | 1000372891 | PEDAL | PÉDALE | PEDAL | | 1 | ST |
| 23 | 1000099331 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 24 | 1000389300 | FUSSMATTE | TAPIS À PIED | FOOT MAT | | 1 | ST |
| 25 | 1000336237 | BLECH | TÔLE | PLATE | cabin | 1 | ST |
| 26 | 1000085382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 27 | 1000339773 | BLINDDECKEL | COUVERCLE AVEUGLE | BLIND COVER | Canopy | 1 | ST |
| 28 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 29 | 1000150630 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | Canopy | 2 | ST |
| 30 | 1000326560 | DISTANZSTÜCK | ENTRETOISE | DISTANCE PIECE | | 1 | ST |


18
3
5
24
17
21
15
16
37
36
13
34
48
38
7
46
4
47
19
11
10
20
40
21
23
13
12
44
41
39
22
14
13
8 / 9
45
35
26
28
42
31
20
25
30
32
6
26
28
33
29
27
43
1 / 2
46
29

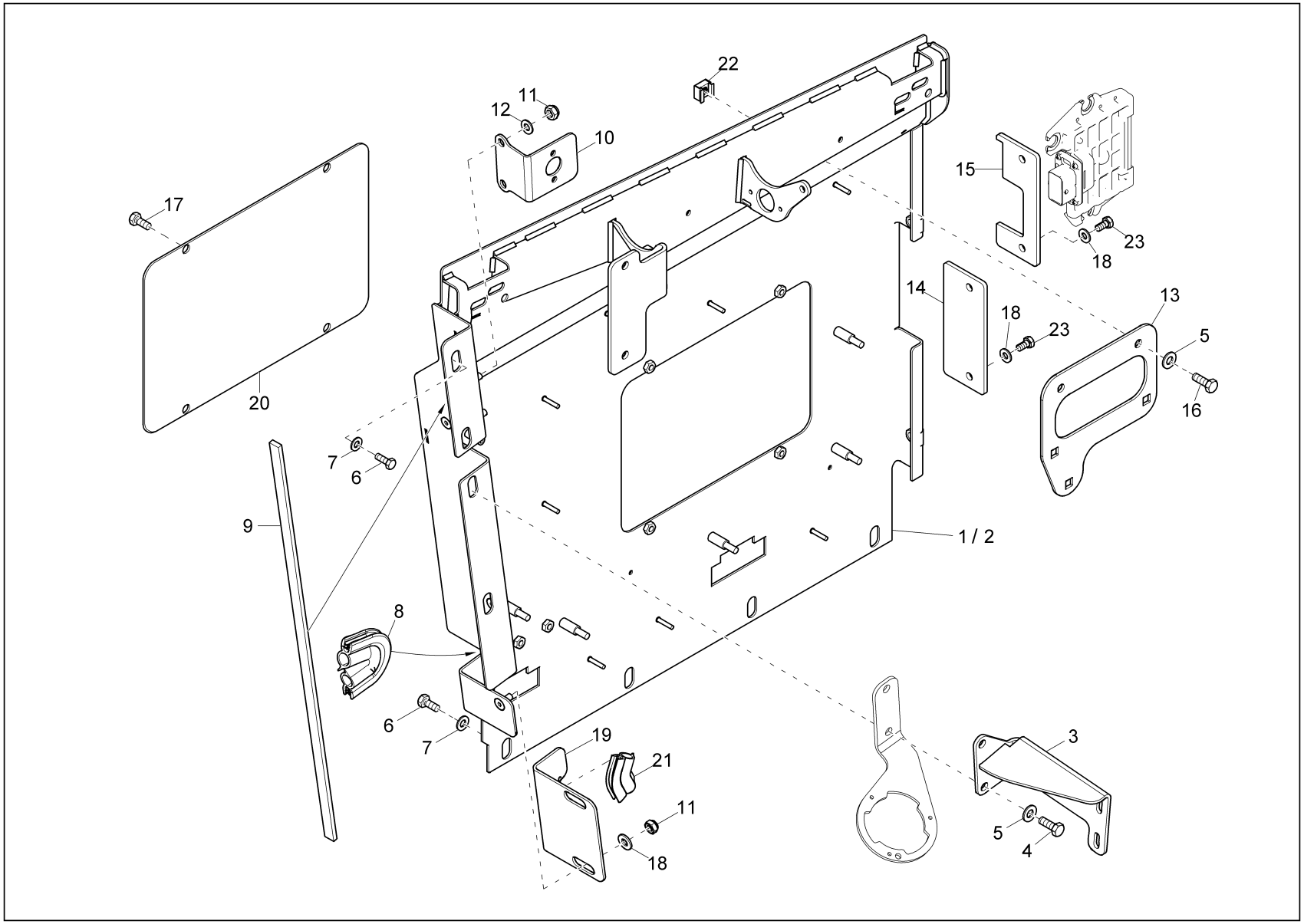
SITZKONSOLE SP
CONSOLE DE SIÈGE
SEAT CONSOLE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000181084 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,280 | M |
| 32 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 33 | 1000098197 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | | 1 | M |
| 34 | 1000098196 | DICHTBAND | BANDE DE MOUSSE ISOLANTE | SEAL STRAP FOAM | | 2 | M |
| 35 | 1000297826 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 2 | ST |
| 36 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 37 | 1000389601 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 38 | 1000404669 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 40 | 1000068993 | FORMROHRSTOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 4 | ST |
| 41 | 1000151586 | ROHRSTOPFEN | BOUCHON DE TUBE | PIPE PLUG | | 1 | ST |
| 42 | 1000392350 | DÄMMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | | 1 | ST |
| 43 | 1000392352 | DÄMMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | | 1 | ST |
| 44 | 1000082334 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 45 | 1000114048 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 1 | ST |
| 46 | 1000291272 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 5 | ST |
| 47 | 1000276592 | DECKEL | COUVERCLE | COVER | | 1 | ST |
| 48 | 1000279027 | GUMMISTOPFEN | BOUCHON EN CAOUTCHOUC | RUBBER PLUG | | 1 | ST |


3
4
2
3
4
5
1

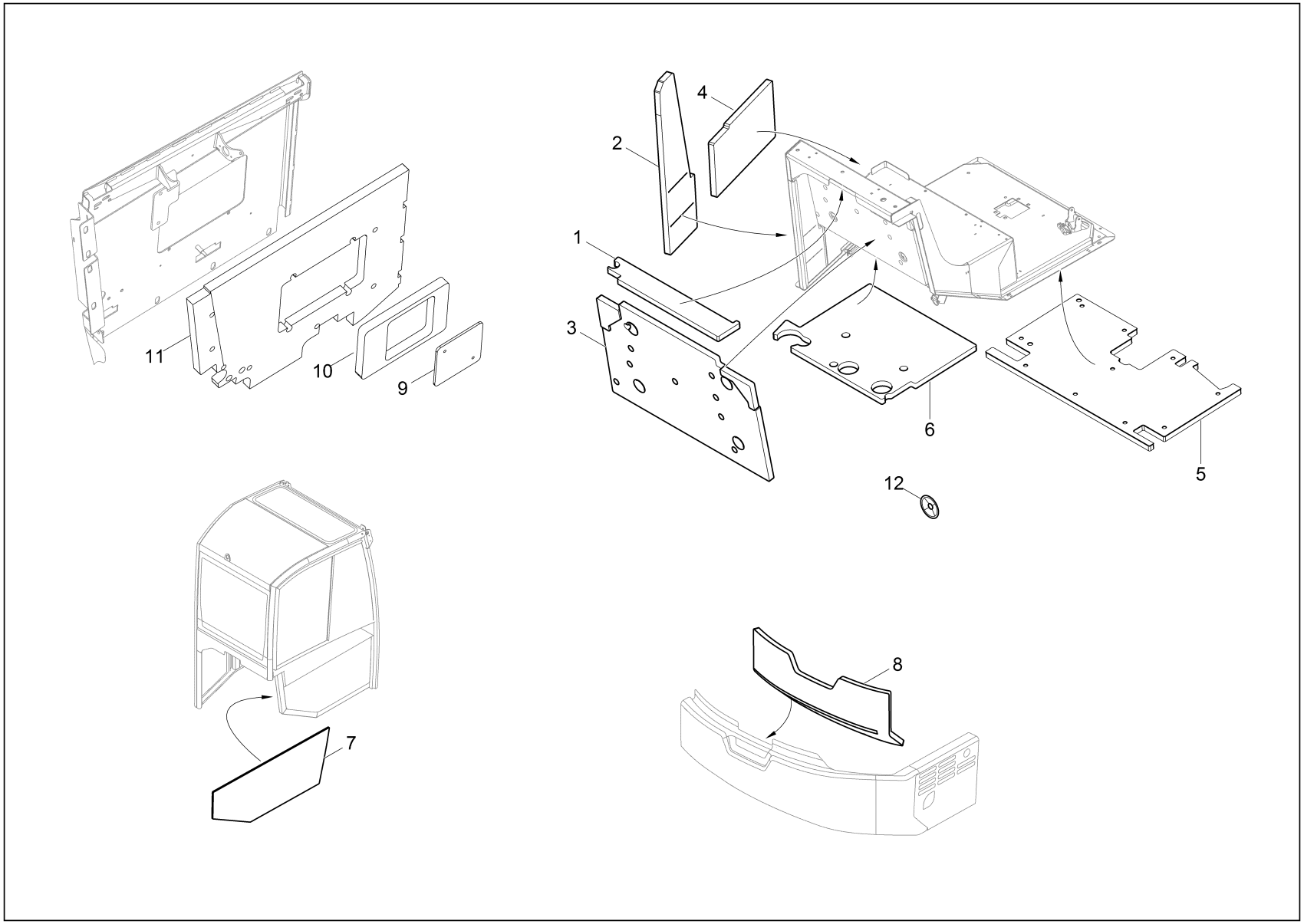
TANKABDECKUNG SP
COUVERCLE RESERVOIR GAS-HUILE
TANK COVER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000372890 | TANKABDECKUNG | CAPOT DES RÉSERVOIRS | TANK COVER | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 2 | 1000156073 | GUMMIDÄMPFER | AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC | RUBBER SHOCK ABSORBER | | 2 | ST |
| 3 | 1000015364 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 5 | ST |
| 4 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 5 | ST |
| 5 | 1000147594 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |


22
11
12
10
17
15
23
18
14
18
23
13
5
16
20
7
6
9
1 / 2
8
6
7
19
21
11
18
3
5
4

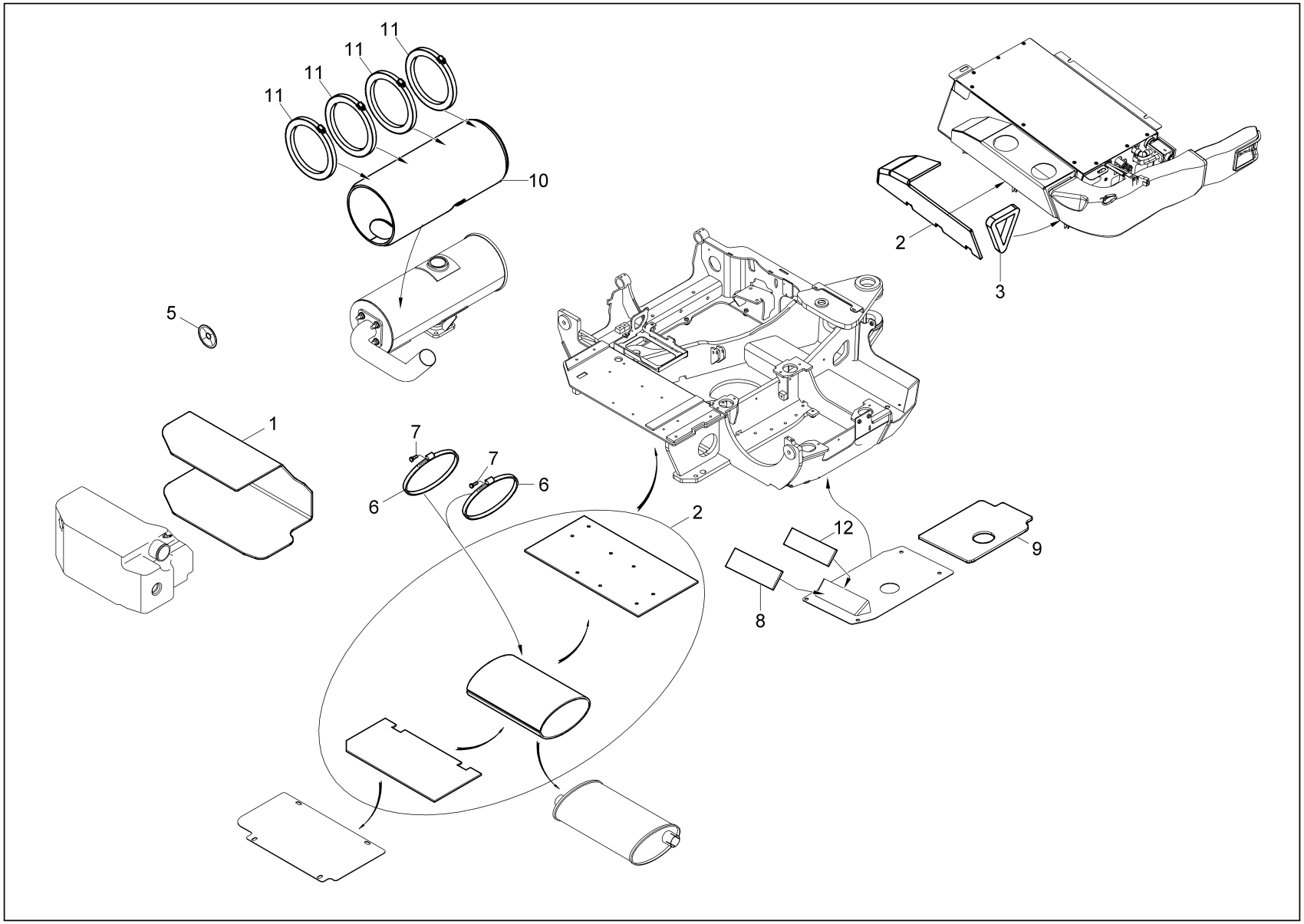
TRENNWAND SP
MUR DE REFEND
SEPERATING PLATE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000397166 | TRENNWAND | TÔLE DE SÉPARATION | SEPERATING PLATE | A:WNCE1602KPAL01194 | 1 | ST |
| 2 | 1000409833 | TRENNWAND | TÔLE DE SÉPARATION | SEPERATING PLATE | E: WNCE1602JPAL01195 | 1 | ST |
| 3 | 1000391199 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | 3TNV88F | 1 | ST |
| 4 | 1000015364 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | 3TNV88F | 2 | ST |
| 5 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | 3TNV88F | 4 | ST |
| 6 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 7 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 6 | ST |
| 8 | 1000098164 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | | 0,100 | M |
| 9 | 1000303923 | COMPRIBAND | BANDE DE COMPRI | COMPRI TAPE | | 0,690 | M |
| 10 | 1000392211 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 11 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 4 | ST |
| 12 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 13 | 1000314006 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | 3TNV88F / A: WNCE1602KPAL01194 | 1 | ST |
| 14 | 1000409836 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | 3TNV88 / E: WNCE1602JPAL01195 | 1 | ST |
| 15 | 1000409835 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | 3TNV88F / E: WNCE1602JPAL01195 | 1 | ST |
| 16 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | 3TNV88F / A: WNCE1602KPAL01194 | 2 | ST |
| 17 | 1000085531 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |
| 18 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 19 | 1000389132 | ABDECKBLECH | TÔLE DE COUVERTURE | COVER PLATE | | 1 | ST |
| 20 | 1000375409 | WARTUNGSDECKEL | COUVERTURE D'ENTRETIEN | MAINTENANCE COVER | | 1 | ST |
| 21 | 1000098164 | GUMMIPROFIL | PROFIL EN CAOUTCHOUC | RUBBER PROFILE | | 0,047 | M |
| 22 | 1000094958 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | 3TNV88F / A: WNCE1602KPAL01194 | 2 | ST |
| 23 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | E: WNCE1602JPAL01195 | 2 | ST |


11
10
9
4
2
1
3
6
5
12
7
8

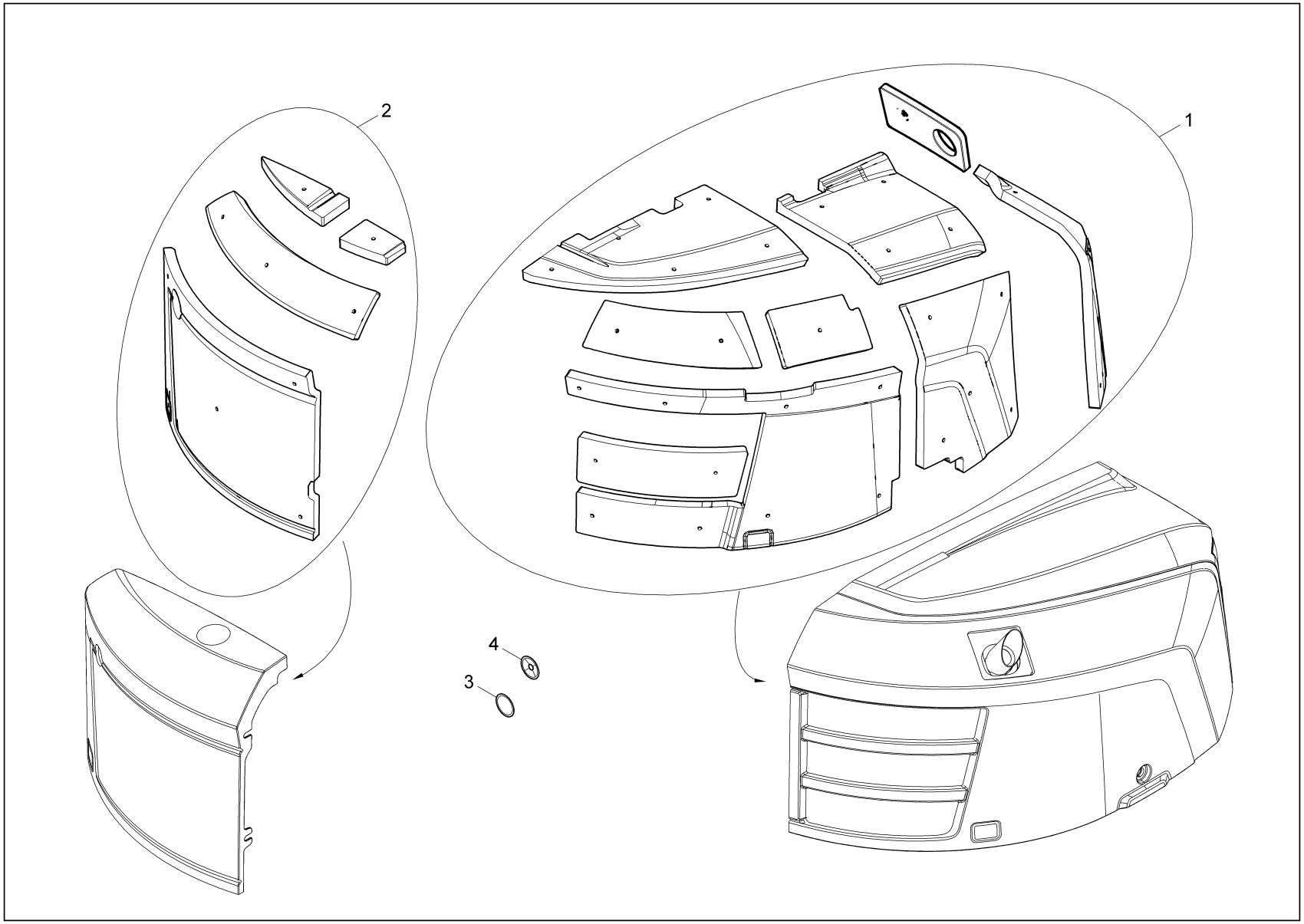
DÄMMMATTEN 1 SP
TAPIS ISOLANT
INSULATING MAT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000377682 | DÄMMATTE SITZKONSOLE | TAPIS ISOLANT DE LA CONSOLE DE SIÈGE | INSULATING MAT CONSOLE | | 1 | ST |
| 2 | 1000375801 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | | 1 | ST |
| 3 | 1000375807 | DÄMMATTE SITZKONSOLE | TAPIS ISOLANT DE LA CONSOLE DE SIÈGE | INSULATING MAT CONSOLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000375805 | DÄMMATTE SITZKONSOLE | TAPIS ISOLANT DE LA CONSOLE DE SIÈGE | INSULATING MAT CONSOLE | | 1 | ST |
| 5 | 1000375804 | DÄMMATTE SITZKONSOLE | TAPIS ISOLANT DE LA CONSOLE DE SIÈGE | INSULATING MAT CONSOLE | | 1 | ST |
| 6 | 1000375806 | DÄMMATTE SITZKONSOLE | TAPIS ISOLANT DE LA CONSOLE DE SIÈGE | INSULATING MAT CONSOLE | | 1 | ST |
| 7 | 1000394172 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | | 1 | ST |
| 8 | 1000381158 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | | 1 | ST |
| 9 | 1000375405 | DÄMMATTE DECKEL | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | | 1 | ST |
| 10 | 1000375404 | DÄMMATTE TRENNWAND | PLAQUE D'ISOLATION | ISOLATION MAT | | 1 | ST |
| 11 | 1000389121 | DÄMMATTE TRENNWAND | PLAQUE D'ISOLATION | ISOLATION MAT | | 1 | ST |
| 12 | 1000274271 | TAPEZIERUNGSKLAMMER | CLIPS | INSULATING WASHER | as necessary | 1 | ST |


11
11
11
11
10
5
1
7
7
6
6
2
2
3
12
9
8

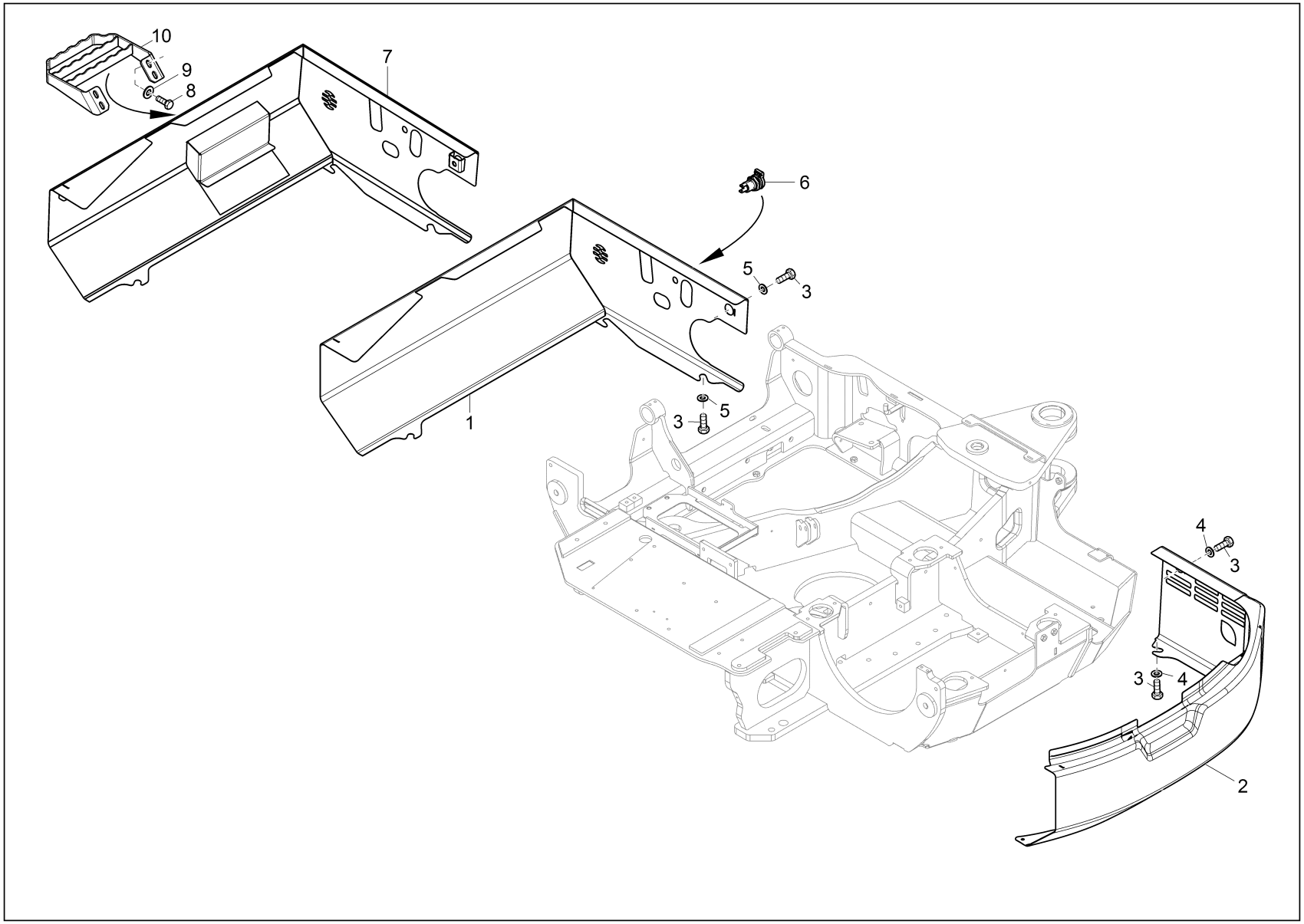
DÄMMMATTEN 2 SP
TAPIS ISOLANT
INSULATING MAT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000233399 | DÄMMATTE DIESELTANK | TAPIS ISOLANT DU RÉSERVOIR DIESEL | INSULATING MAT TANK | | 1 | ST |
| 2 | 1000377690 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | option | 1 | ST |
| 3 | 1000378443 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | option | 1 | ST |
| 4 | 1000391206 | DÄMMMATTENGARNITUR | GARNITURE DE TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT SET | 3TNV88F | 1 | ST |
| 5 | 1000274271 | TAPEZIERUNGSKLAMMER | CLIPS | INSULATING WASHER | as necessary | 1 | ST |
| 6 | 1000147776 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE  DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 7 | 1000085414 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 8 | 1000153470 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | 3TNV88 | 1 | ST |
| 9 | 1000370368 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | 3TNV88 | 1 | ST |
| 10 | 1000405433 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | 3TNV88 | 1 | ST |
| 11 | 1000114834 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | 3TNV88 | 4 | ST |
| 12 | 1000153501 | DÄMMATTE | TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT | 3TNV88 | 1 | ST |


2
1
4
3

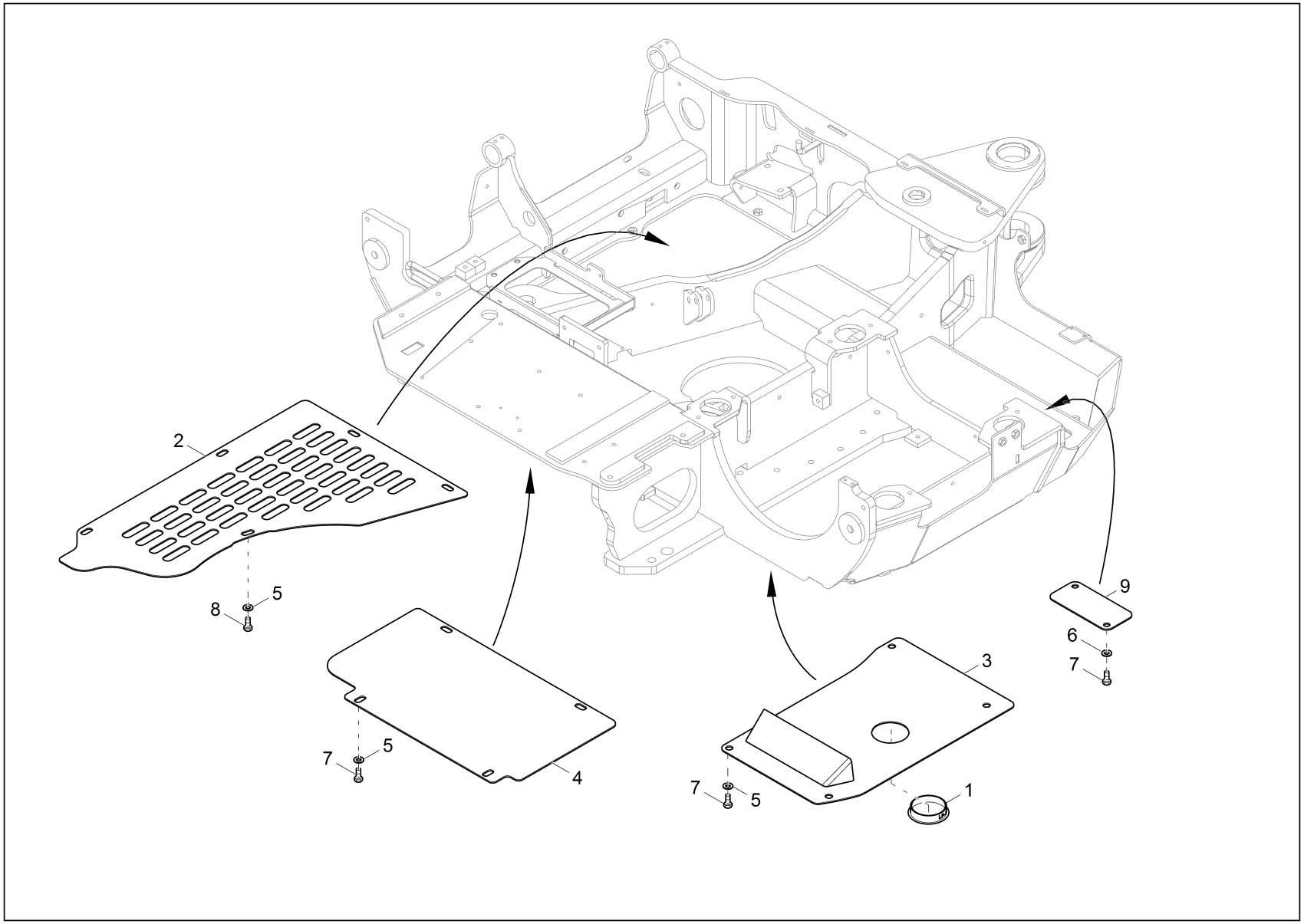
DÄMMMATTEN 3 SP
TAPIS ISOLANT
INSULATING MAT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000418987 | DÄMMMATTENGARNITUR | GARNITURE DE TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT SET | | 1 | ST |
| 2 | 1000418986 | DÄMMMATTENGARNITUR | GARNITURE DE TAPIS ISOLANT | INSULATING MAT SET | | 1 | ST |
| 3 | 1000307407 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | as necessary | 1 | ST |
| 4 | 1000307408 | STIFT | GOUPILLE | PIN | as necessary | 1 | ST |


10
9
8
7
6
5
3
1
5
3
4
3
3
4
2

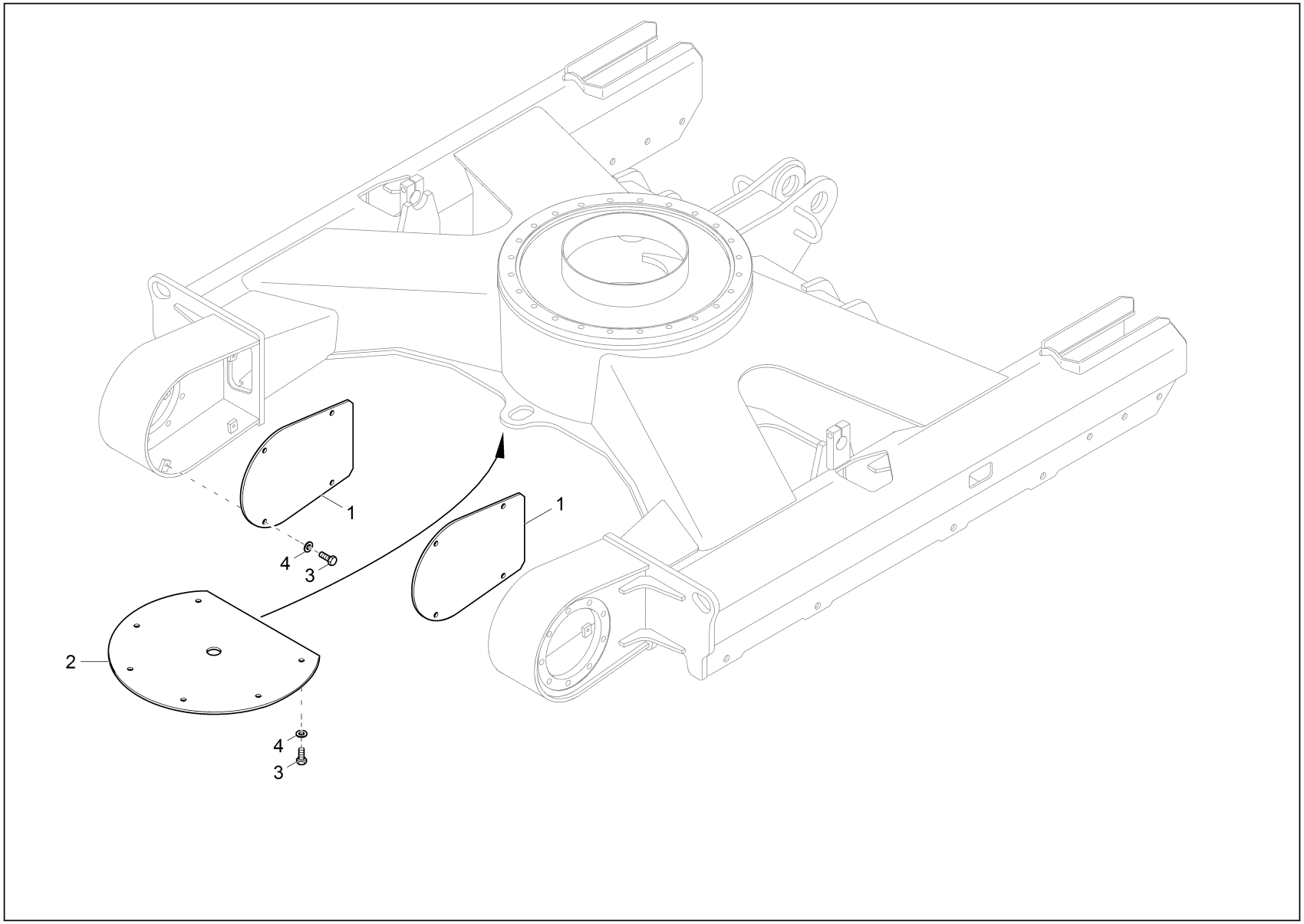
SEITENVERKLEIDUNG SP
RÉVÊTEMENT LATÉRAL
SIDE TRIM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000392151 | SEITENVERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT LATÉRAL | SIDE TRIM | links/left | 1 | ST |
| 2 | 1000392153 | SEITENVERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT LATÉRAL | SIDE TRIM | rechts/right | 1 | ST |
| 3 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 8 | ST |
| 4 | 1000085608 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 5 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 6 | 1000002902 | STECKDOSE | PRISE DE COURANT | SOCKET | | 1 | ST |
| 7 | 1000407585 | SEITENVERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT LATÉRAL | SIDE TRIM | option VDS | 1 | ST |
| 8 | 1000013009 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | option VDS | 4 | ST |
| 9 | 1000082678 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | option VDS | 4 | ST |
| 10 | 1000392149 | TRITTSTUFE | DEGRÉ DE PAS | STEP STAIR | option VDS | 1 | ST |


2
8
5
7
5
4
7
5
3
1
9
6
7

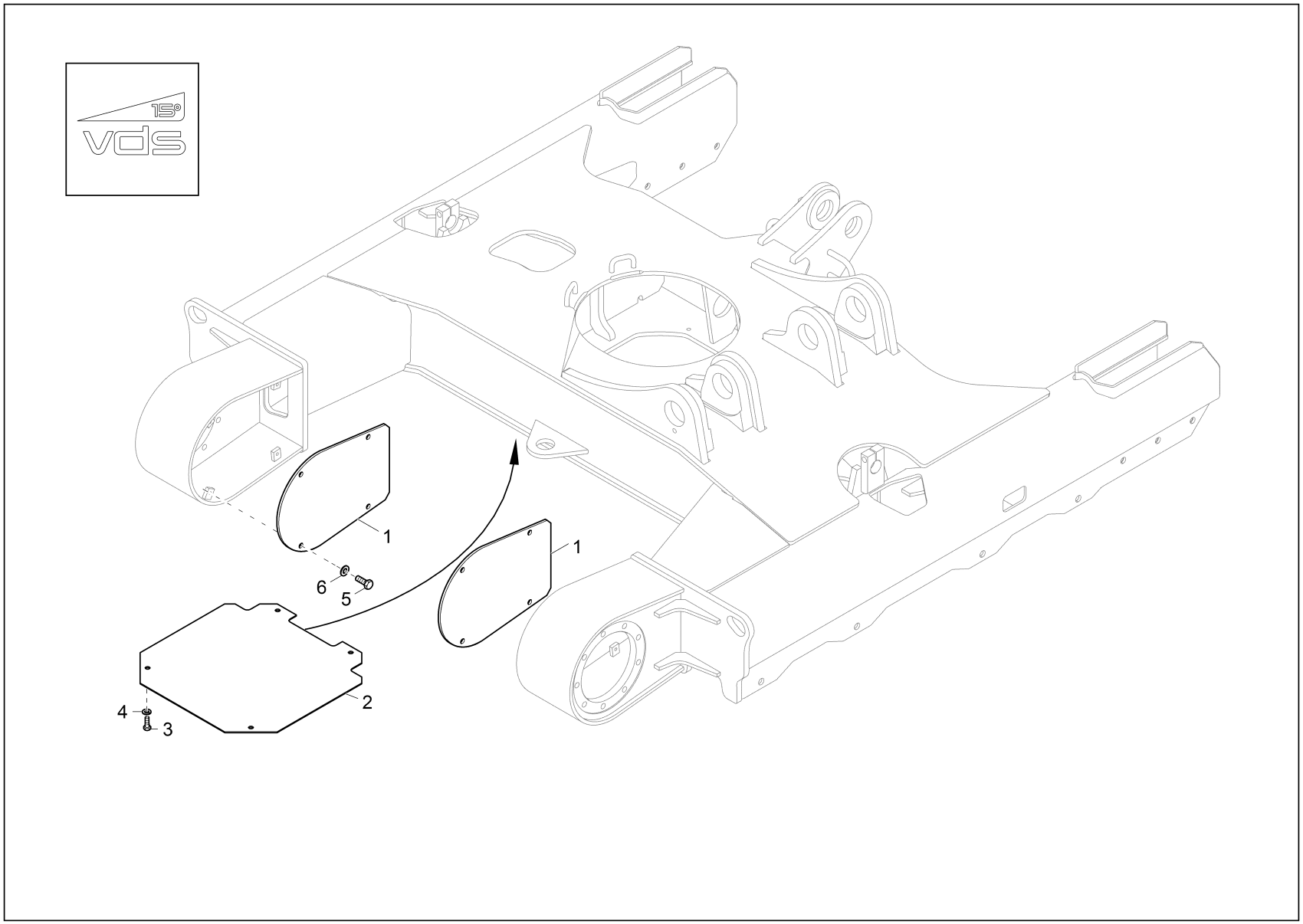
ABDECKUNG CHASSIS SP
COUVERCLE CHÂSSIS
CHASSIS COVER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000153999 | FORMROHRSTOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 2 | 1000370361 | ABDECKUNG KABINE | COUVERCLE DE CABINE | CABINE COVER | | 1 | ST |
| 3 | 1000370362 | ABDECKUNG MOTOR | COUVERCLE DU MOTEUR | ENGINE COVER | | 1 | ST |
| 4 | 1000143635 | ABDECKUNG AUSPUFF | COUVERCLE D'ÉCHAPPEMENT | EXHAUST COVER | | 1 | ST |
| 5 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 13 | ST |
| 6 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 7 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 8 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 9 | ST |
| 9 | 1000375230 | KÜHLERBLECH | TÔLE DE RADIATEUR | COOLER PLATE | | 1 | ST |


1
1
4
3
2
4
3

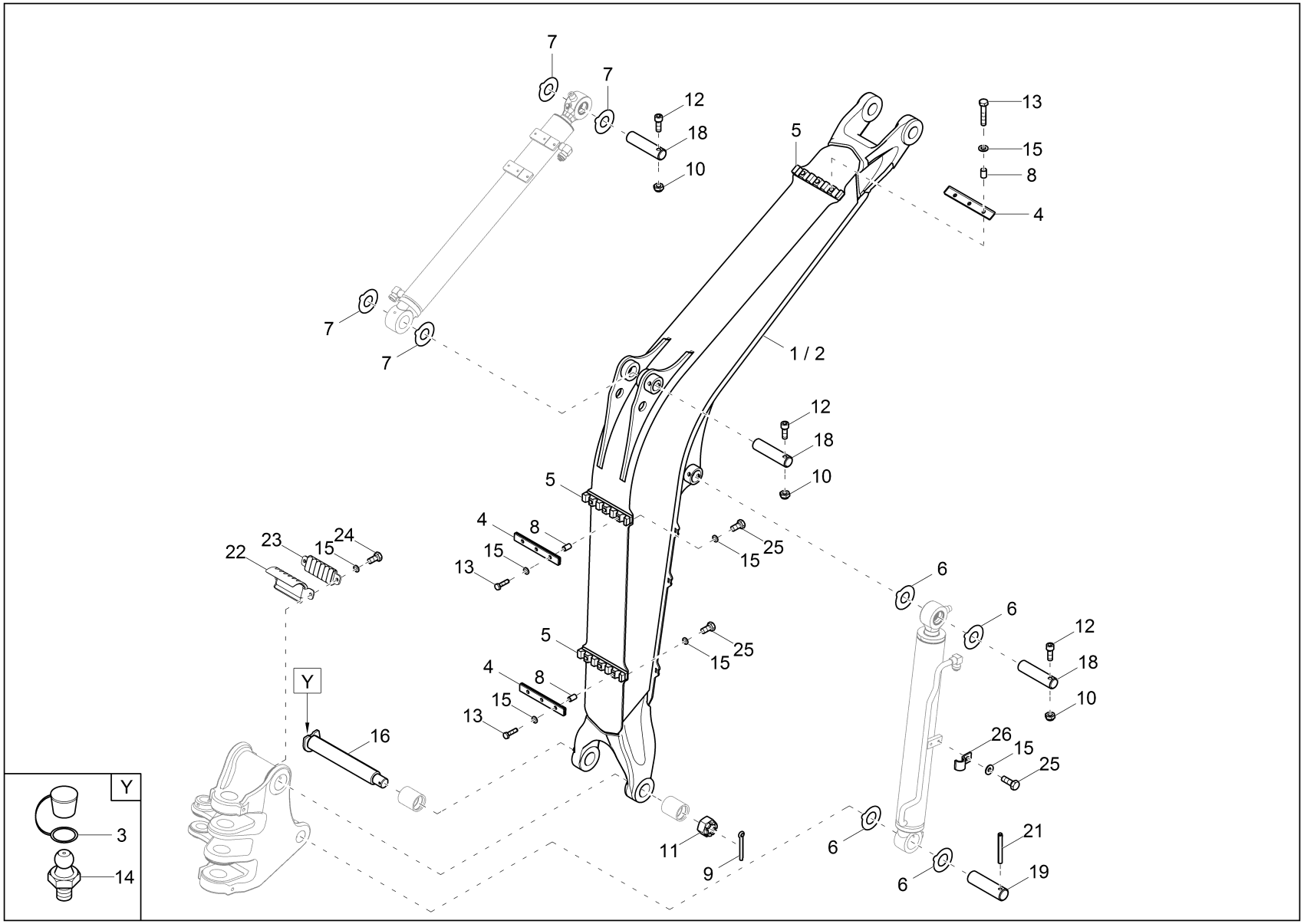
ABDECKUNG FAHRWERK SP
COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT
COVER UNDERCARRIAGE

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000368886 | ABDECKUNG FAHRANTRIEB | COUVERCLE DE LA BOITE À VITESSE | DRIVE GEAR BOX COVER | | 2 | ST |
| 2 | 1000368889 | ABDECKUNG FAHRWERK | COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT | COVER UNDERCARRIAGE | | 1 | ST |
| 3 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 14 | ST |
| 4 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 14 | ST |


15°
VDS
1
1
6
5
2
4
3

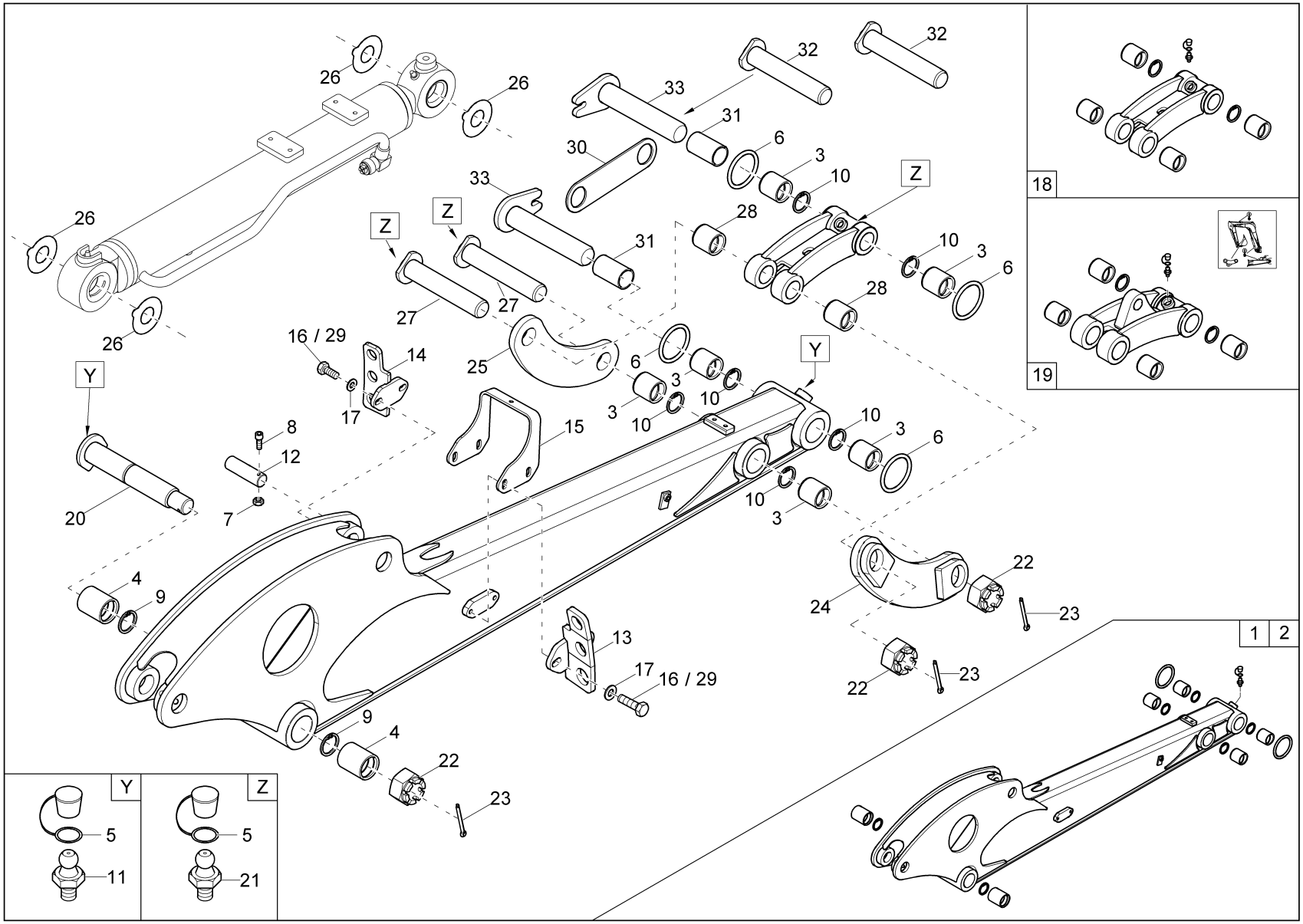
ABDECKUNG FAHRWERK (OPTION) SP
COUVERCLE CHÂSSIS (OPTION)
COVER UNDERCARRIAGE (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000368886 | ABDECKUNG FAHRANTRIEB | COUVERCLE DE LA BOITE À VITESSE | DRIVE GEAR BOX COVER | | 2 | ST |
| 2 | 1000070923 | ABDECKUNG FAHRWERK | COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT | COVER UNDERCARRIAGE | | 1 | ST |
| 3 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 4 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 5 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 8 | ST |
| 6 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 8 | ST |


7
7
12
18
10
5
13
15
8
4
7
7
1 / 2
12
18
10
5
4
8
15
13
25
15
22
23
15
24
6
6
12
18
10
5
25
15
4
8
15
13
Y
16
26
15
25
Y
3
14
11
9
6
21
19
6

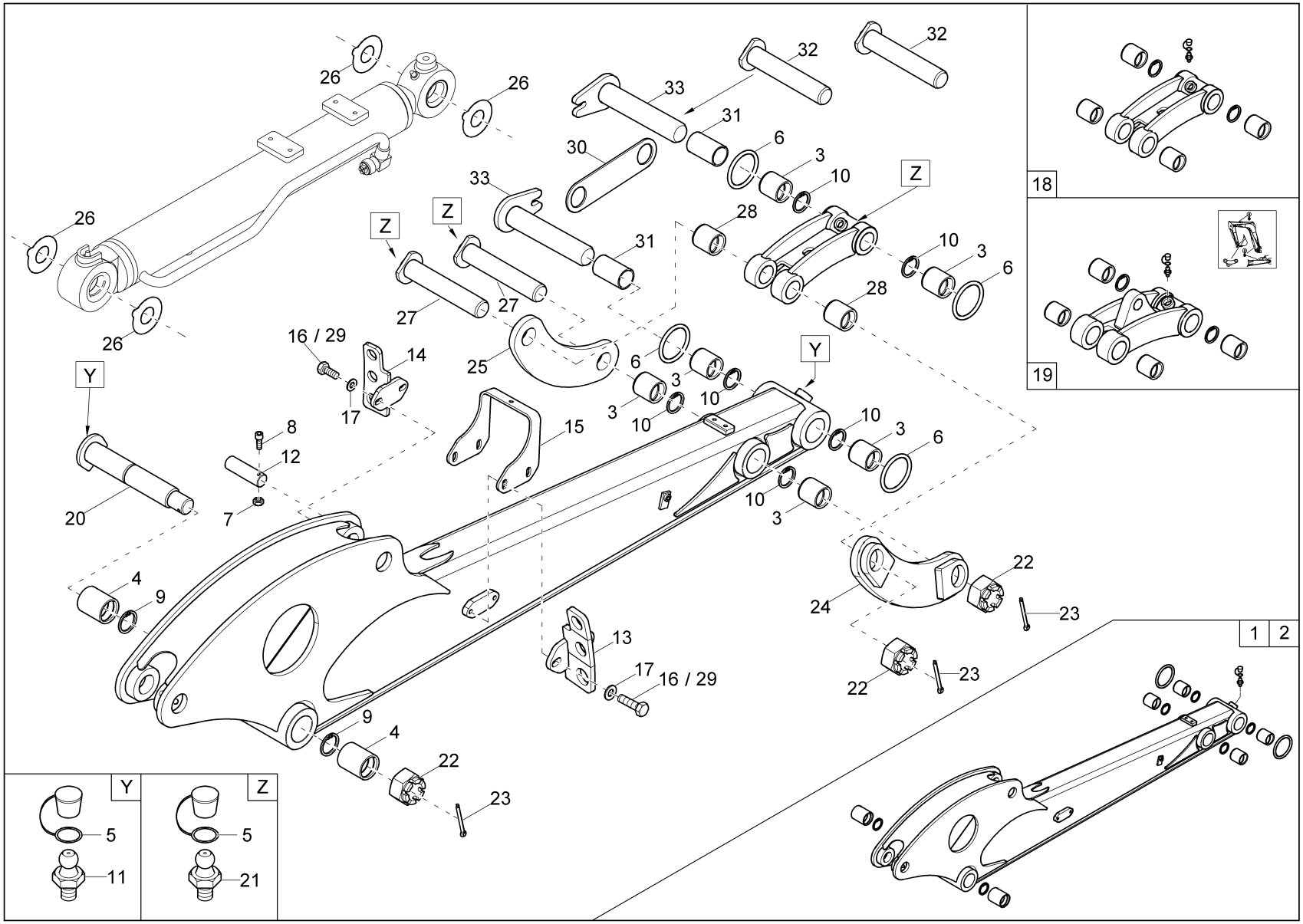
HUBARM SP
FLÈCHE
LIFTING BOOM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400618 | HUBARM | FLÈCHE | LIFT ARM | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 2 | 1000400619 | HUBARM | FLÈCHE | LIFT ARM | primed | 1 | ST |
| 3 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000373065 | KLEMMPLATTE | PALQUE DE FIXATION | CLAMP PLATE | | 3 | ST |
| 5 | 1000377942 | FÜHRUNGSPLATTE | PLAQUE DE GUIDAGE | GUIDE PLATE | | 3 | ST |
| 6 | 1000370166 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | 1,0 mm | 4 | ST |
| 7 | 1000370167 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | 1,0 mm | 4 | ST |
| 8 | 1000372952 | DISTANZHÜLSE | DOUILLE D'ÉCARTEMENT | SLEEVE | | 9 | ST |
| 9 | 1000021603 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 10 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 3 | ST |
| 11 | 1000015417 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 1 | ST |
| 12 | 1000047786 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 13 | 1000085412 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 9 | ST |
| 14 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 1 | ST |
| 15 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 17 | ST |
| 16 | 1000296540 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 17 | 1000368137 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 18 | 1000368318 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 19 | 1000368136 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 20 | 1000368543 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 21 | 1000049780 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 1 | ST |
| 22 | 1000375431 | KLEMMBÜGEL | BRIDE DE FIXATION | CLAMP BAR | | 1 | ST |
| 23 | 1000375432 | KLEMMBÜGEL | BRIDE DE FIXATION | CLAMP BAR | | 1 | ST |
| 24 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 25 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 7 | ST |
| 26 | 1000015634 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 1 | ST |


26
32
33
31
6
3
10
Z
30
28
27
16 / 29
14
17
25
Y
15
8
12
7
20
4
9
13
24
22
23
18
19
1
2
5
11
21

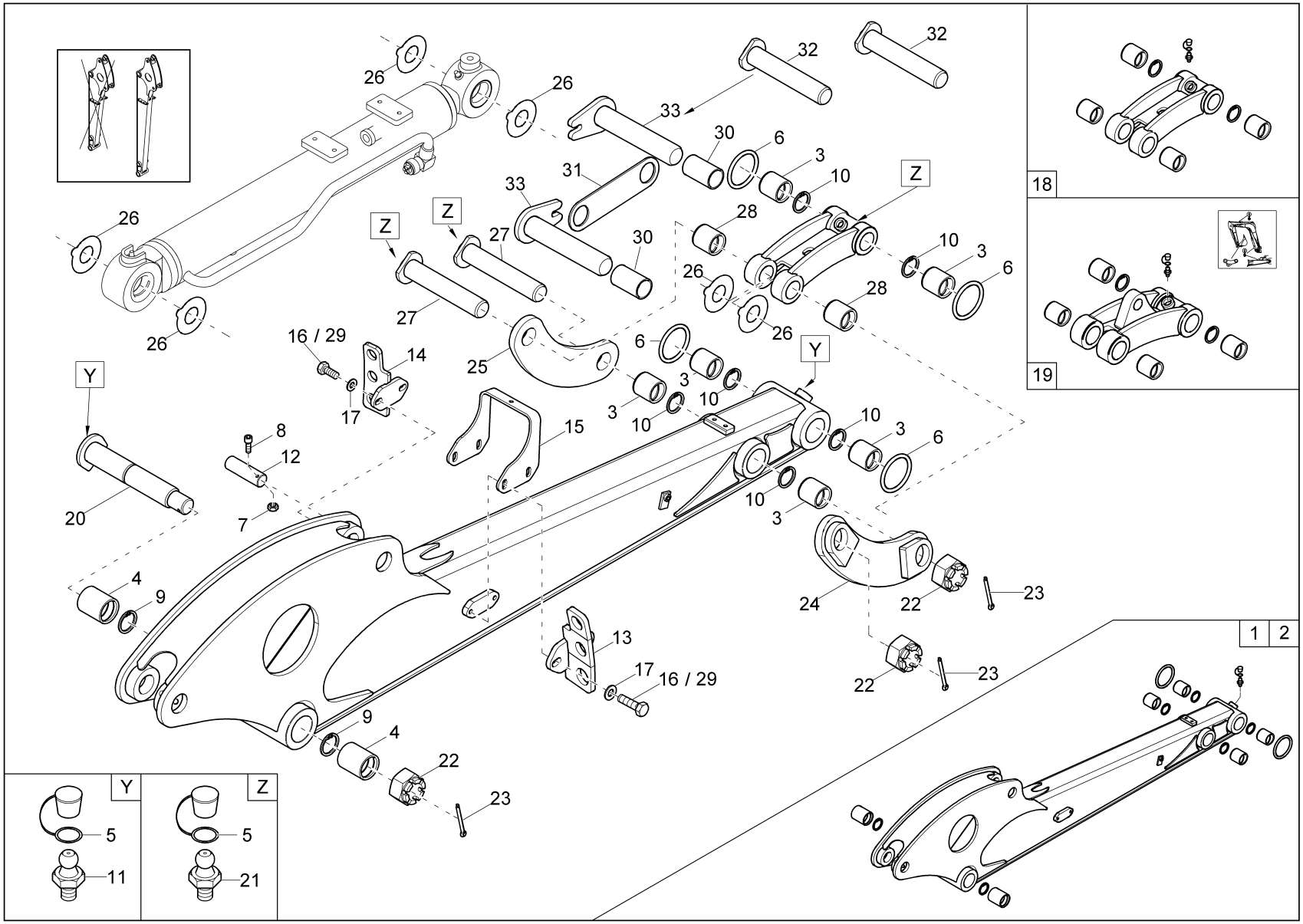
LÖFFELSTIEL SP
BALANCIER
DIPPER ARM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000392868 | LÖFFELSTIEL VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ | PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 2 | 1000392869 | LÖFFELSTIEL VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ | PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM | primed | 1 | ST |
| 3 | 1000015608 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 6 | ST |
| 4 | 1000019754 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 5 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 5 | ST |
| 6 | 1000374004 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 4 | ST |
| 7 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 8 | 1000047786 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 9 | 1000095015 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 2 | ST |
| 10 | 1000021601 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 6 | ST |
| 11 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 12 | 1000368543 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 13 | 1000370119 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 14 | 1000280572 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 15 | 1000269206 | BÜGEL | TENDEUR À COULISSE | HOLDER | | 1 | ST |
| 16 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 17 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 18 | 1000400930 | GELENKSTANGE VORMONTIERT NR | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 19 | 1000401011 | GELENKSTANGE LH VORM. ET LACK WN-GRAU | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 20 | 1000294590 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 21 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 22 | 1000015417 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 3 | ST |
| 23 | 1000021603 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 3 | ST |
| 24 | 1000395535 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 25 | 1000395536 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 26 | 1000370167 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | 1,0mm | 4 | ST |
| 27 | 1000296593 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 28 | 1000015607 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 29 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | option easy lock | 4 | ST |
| 30 | 1000166596 | SCHUTZLASCHE E12-01-54 | BIELLE | PROTECTION JOINT | E:AVW15666 | 1 | ST |


26
32
33
31
6
3
10
Z
30
28
27
16 / 29
14
17
25
Y
8
12
7
20
15
4
9
13
24
22
23
18
19
1
2
5
11
21

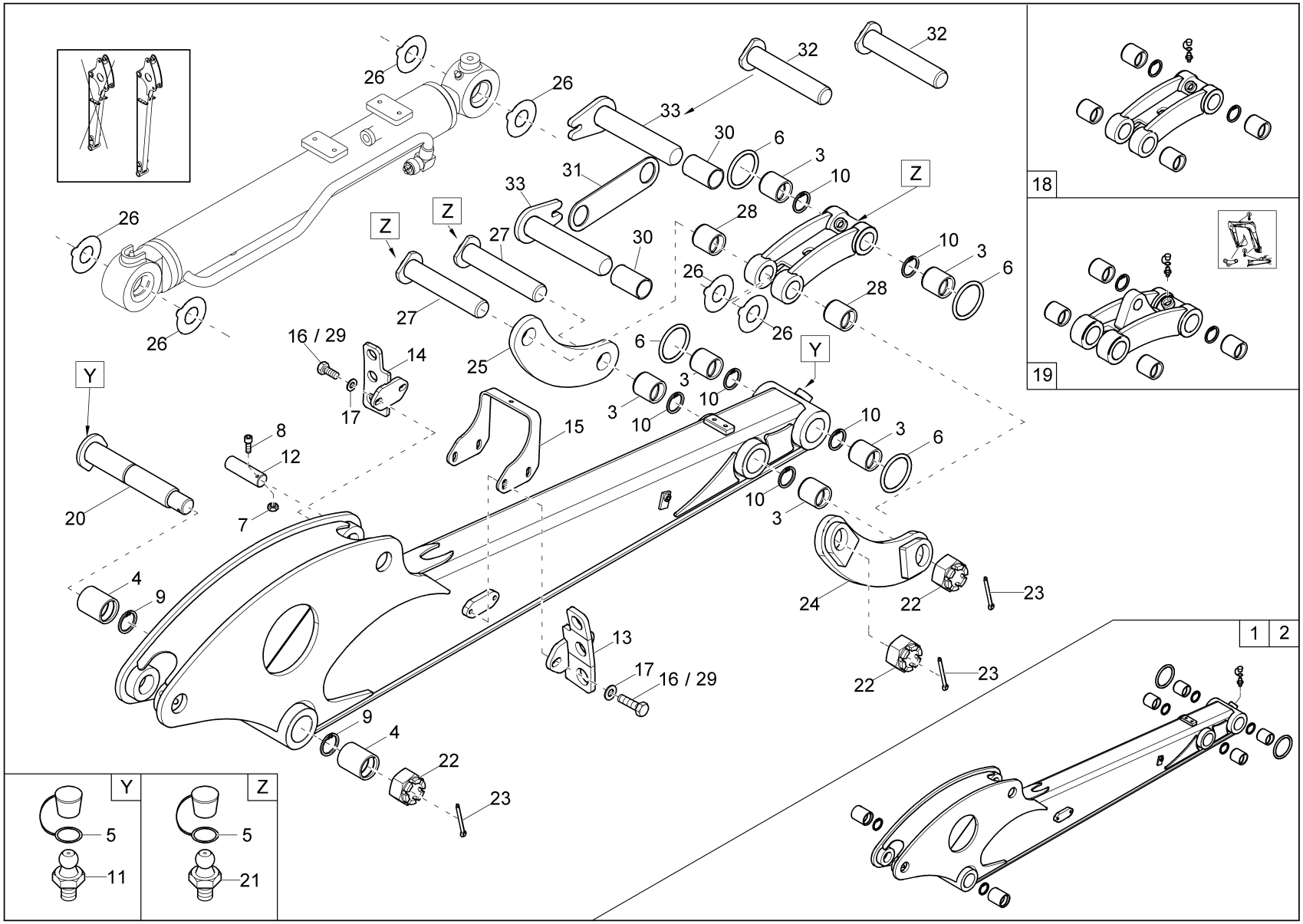
LÖFFELSTIEL SP
BALANCIER
DIPPER ARM

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000237880 | SCHUTZSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION | PROTECTING HOSE | E:AVW15666 | 2 | ST |
| 32 | 1000392092 | BOLZEN | AXE | PIN | A:AVW15666 | 2 | ST |
| 33 | 1000412968 | BOLZEN | AXE | PIN | E:AVW15666 | 2 | ST |


26
32
33
30
6
3
10
31
Z
28
27
16 / 29
14
17
25
Y
15
8
12
7
20
4
9
13
24
22
23
18
19
1
2
5
11
21

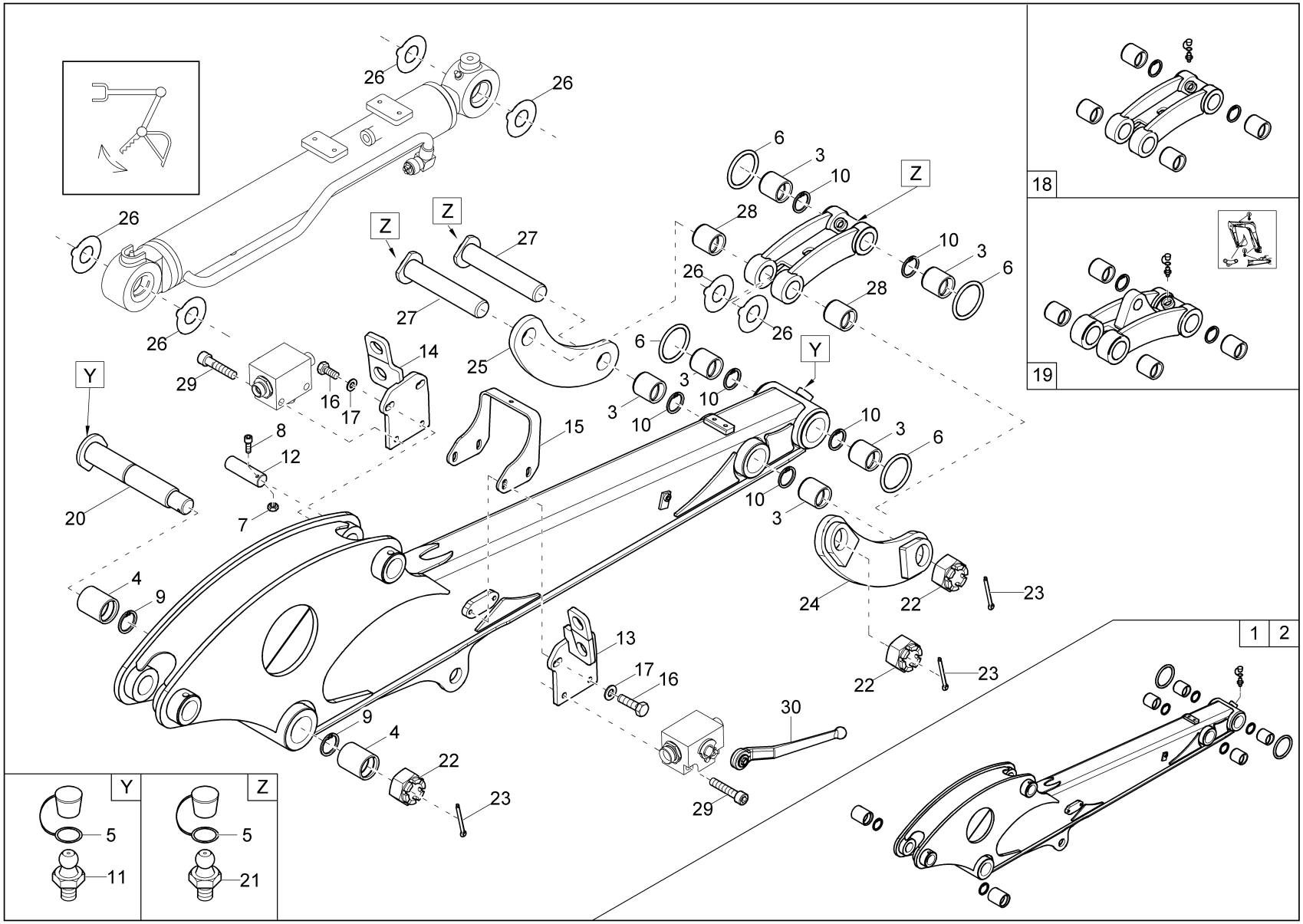
LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400923 | LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG | PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 2 | 1000400924 | LÖFFELSTIEL VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ | PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM | primed | 1 | ST |
| 3 | 1000015608 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 6 | ST |
| 4 | 1000019754 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 5 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 5 | ST |
| 6 | 1000374004 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 4 | ST |
| 7 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 8 | 1000047786 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 9 | 1000095015 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 2 | ST |
| 10 | 1000021601 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 6 | ST |
| 11 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 12 | 1000368543 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 13 | 1000370119 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 14 | 1000280572 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 15 | 1000269206 | BÜGEL | TENDEUR À COULISSE | HOLDER | | 1 | ST |
| 16 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 17 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 18 | 1000400930 | GELENKSTANGE VORMONTIERT NR | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 19 | 1000401011 | GELENKSTANGE LH VORM. ET LACK WN-GRAU | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 20 | 1000294590 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 21 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 22 | 1000015417 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 3 | ST |
| 23 | 1000021603 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 3 | ST |
| 24 | 1000395535 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 25 | 1000395536 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 26 | 1000370167 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | 1,0mm | 6 | ST |
| 27 | 1000296593 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 28 | 1000015607 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 29 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | option easy lock | 4 | ST |
| 30 | 1000237880 | SCHUTZSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION | PROTECTING HOSE | E:AVW15666 | 2 | ST |


26
32
33
30
6
3
10
31
Z
28
27
16 / 29
14
17
25
Y
15
8
12
7
20
4
9
24
22
23
13
18
19
1
2
5
11
21

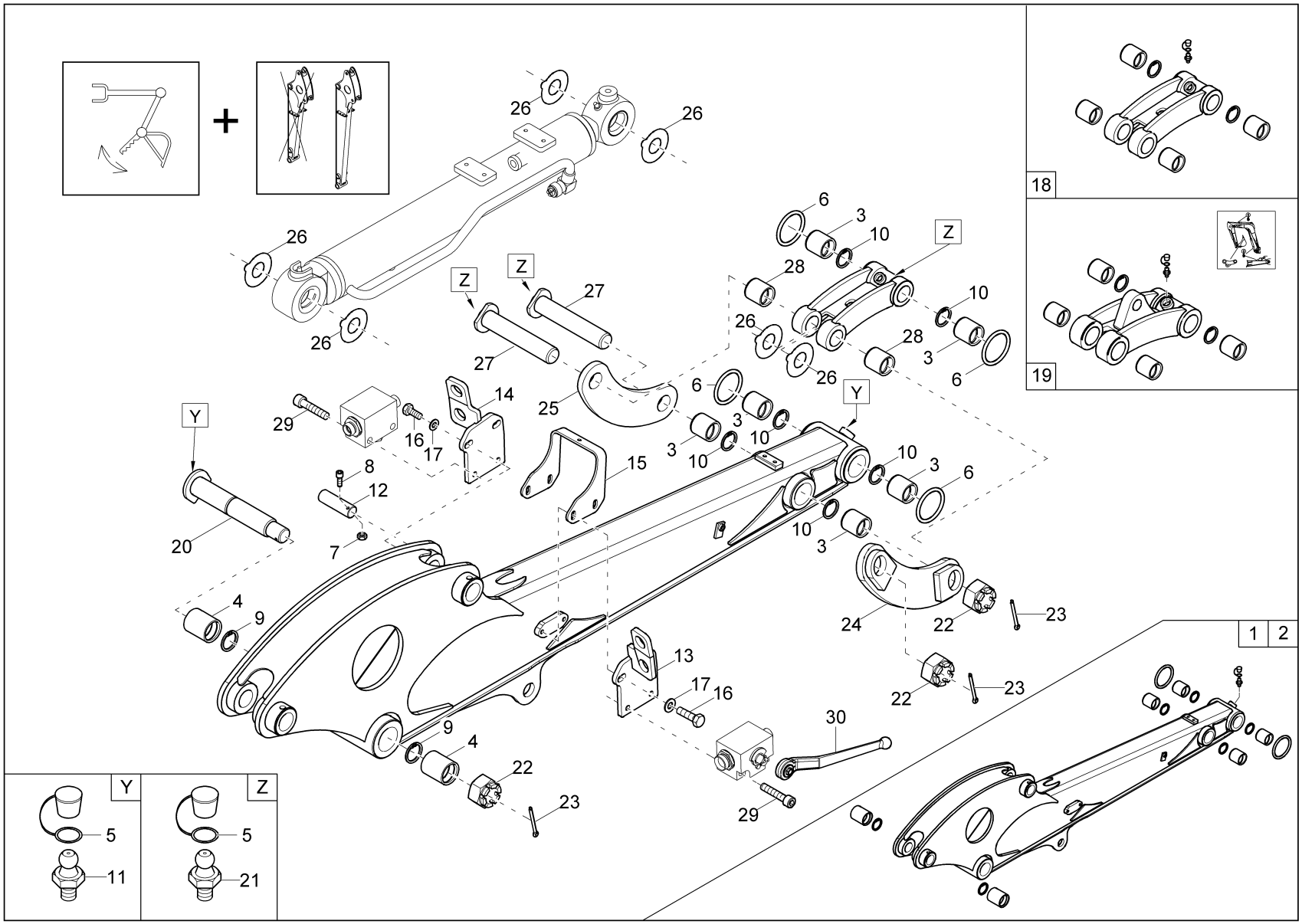
LÖFFELSTIEL LANG (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE LONG (OPTION)
DIPPER ARM LONG (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000166596 | SCHUTZLASCHE E12-01-54 | BIELLE | PROTECTION JOINT | E:AVW15666 | 1 | ST |
| 32 | 1000392092 | BOLZEN | AXE | PIN | A:AVW15666 | 2 | ST |
| 33 | 1000412968 | BOLZEN | AXE | PIN | E:AVW15666 | 2 | ST |


26
26
26
26
Z
Z
27
27
25
6
3
10
Z
28
10
3
6
28
26
26
Y
29
16
17
14
15
8
12
7
20
6
3
10
3
10
10
3
6
10
3
4
9
24
22
23
13
17
16
9
4
22
23
29
30
22
23
18
19
1
2
Y
5
11
Z
5
21

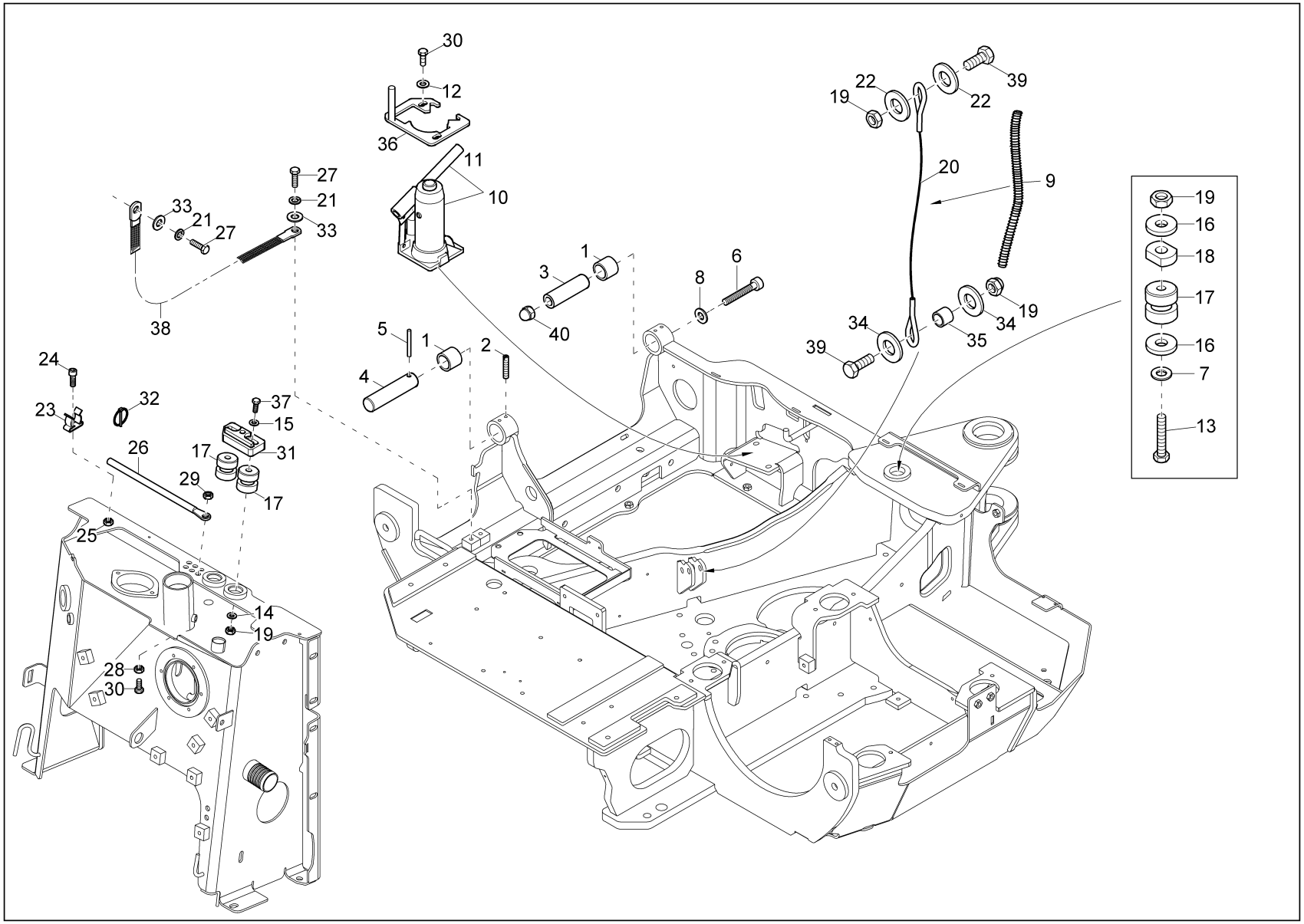
LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400925 | LÖFFELSTIEL VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ | PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 2 | 1000400926 | LÖFFELSTIEL VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ | PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM | primed | 1 | ST |
| 3 | 1000015608 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 6 | ST |
| 4 | 1000019754 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 5 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 5 | ST |
| 6 | 1000374004 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 4 | ST |
| 7 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 8 | 1000047786 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 9 | 1000095015 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 2 | ST |
| 10 | 1000021601 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 6 | ST |
| 11 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 12 | 1000368543 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 13 | 1000372306 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 14 | 1000372305 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 15 | 1000269206 | BÜGEL | TENDEUR À COULISSE | HOLDER | | 1 | ST |
| 16 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 17 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 18 | 1000400930 | GELENKSTANGE VORMONTIERT NR | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 19 | 1000401011 | GELENKSTANGE LH VORM. ET LACK WN-GRAU | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 20 | 1000294590 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 21 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 22 | 1000015417 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 3 | ST |
| 23 | 1000021603 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 3 | ST |
| 24 | 1000395535 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 25 | 1000395536 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 26 | 1000370167 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | 1,0mm | 6 | ST |
| 27 | 1000296593 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 28 | 1000015607 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 29 | 1000048369 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 30 | 1000172515 | GRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |


18
19
1 2
Y
Z
5
11
21
26
27
28
29
30
6
3
10
14
25
15
16
17
8
12
20
7
4
9
24
22
23
13

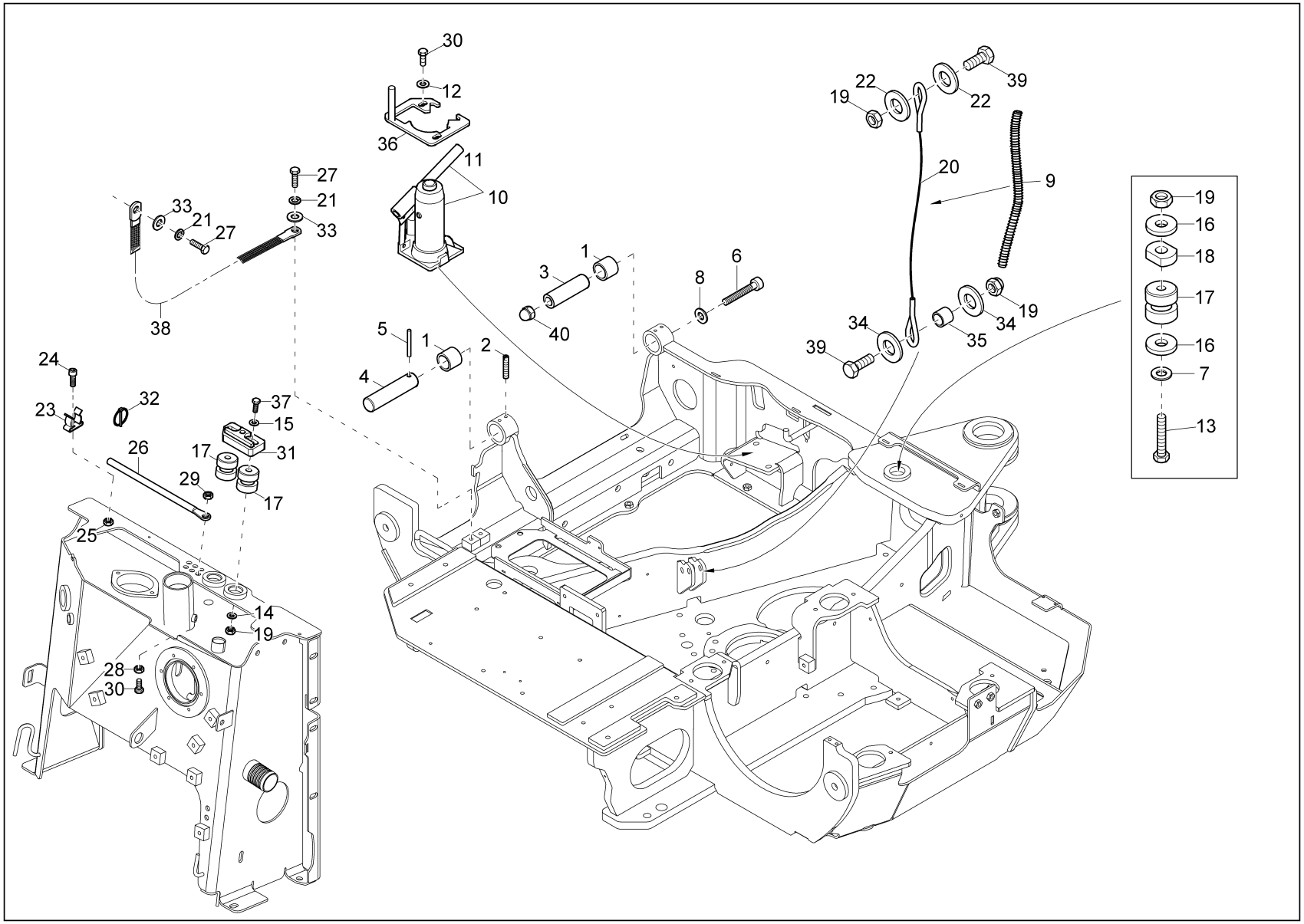
LÖFFELSTIEL (OPTION) SP
BRAS DE LA PELLE (OPTION)
DIPPER ARM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400927 | LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG | PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 2 | 1000400928 | LÖFFELSTIEL LANG VORMONTIERT | BALANCIER PRÉ-BAGUÉ LONG | PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG | primed | 1 | ST |
| 3 | 1000015608 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 6 | ST |
| 4 | 1000019754 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 5 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 5 | ST |
| 6 | 1000374004 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 4 | ST |
| 7 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 8 | 1000047786 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 9 | 1000095015 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 2 | ST |
| 10 | 1000021601 | SPRENGRING | RONDELLE BELLEVILLE | LOCK RING | | 6 | ST |
| 11 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 12 | 1000368543 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 13 | 1000372306 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 14 | 1000372305 | HALTER SCHLAUCH | SUPPORT DE TUYAU FLEXIBLE | BRACKET HOSE | | 1 | ST |
| 15 | 1000269206 | BÜGEL | TENDEUR À COULISSE | HOLDER | | 1 | ST |
| 16 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 17 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 18 | 1000400930 | GELENKSTANGE VORMONTIERT NR | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 19 | 1000401011 | GELENKSTANGE LH VORM. ET LACK WN-GRAU | BIELLE BAGUÈE | PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK | | 1 | ST |
| 20 | 1000294590 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 21 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 22 | 1000015417 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 3 | ST |
| 23 | 1000021603 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 3 | ST |
| 24 | 1000395535 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 25 | 1000395536 | GELENKLASCHE | BIELLE D'ARTICULATION | PIVOT PLATE | | 1 | ST |
| 26 | 1000370167 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | 1,0mm | 6 | ST |
| 27 | 1000296593 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 28 | 1000015607 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 29 | 1000048369 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 30 | 1000172515 | GRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |


30
12
36
11
10
27
21
33
33
21
27
38
1
3
40
8
6
5
1
2
4
24
23
32
37
15
31
17
26
29
17
25
14
19
28
30
22
19
22
39
20
9
34
35
34
19
39
19
16
18
17
16
7
13

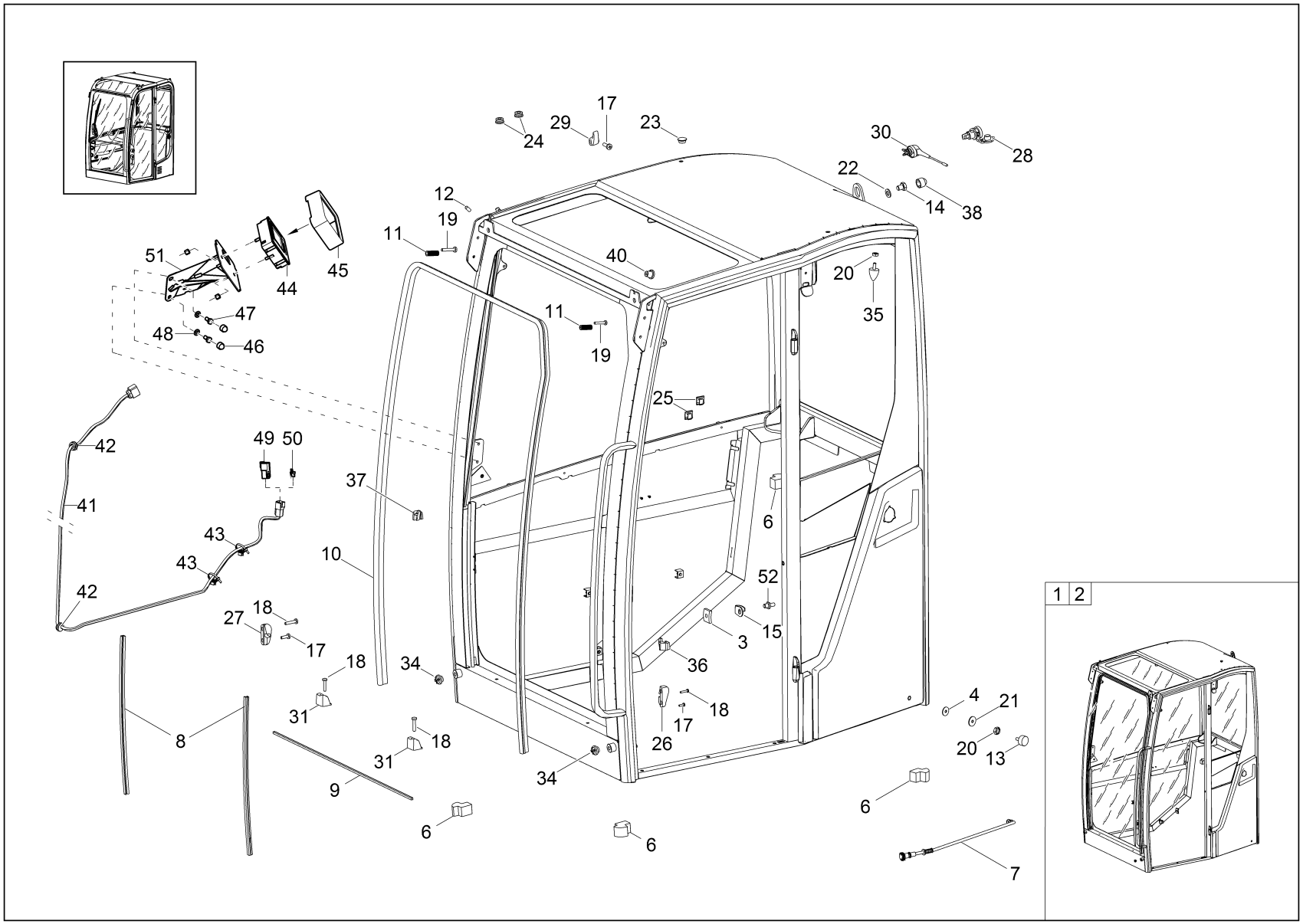
KABINENLAGERUNG SP
COUSSIN CABINE
CUSHION CABIN

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000105024 | GUMMIBUCHSE | BAGUE EN CAOUTCHOUC | RUBBER BUSH | | 2 | ST |
| 2 | 1000082258 | GEWINDESTIFT | VIS ARRÊTOIR | THREAD PIN | | 4 | ST |
| 3 | 1000109198 | DISTANZBUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 1 | ST |
| 4 | 1000109197 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 5 | 1000085646 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 1 | ST |
| 6 | 1000013015 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 7 | 1000094970 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 1 | ST |
| 8 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 1 | ST |
| 9 | 1000132924 | KABELSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | CABLE HOSE | | 0,660 | M |
| 10 | 1000285594 | WAGENHEBER | CRIC | JACK | | 1 | ST |
| 11 | 1000288795 | STANGE | TIGE | ROD | | 1 | ST |
| 12 | 1000094974 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 13 | 1000114563 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 14 | 1000312965 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 2 | ST |
| 15 | 1000049219 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 16 | 1000114048 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 2 | ST |
| 17 | 1000105025 | GUMMIPUFFER | BUTOIR EN CAOUTCHOUC | RUBBER BUFFER | | 3 | ST |
| 18 | 1000065976 | DISTANZSCHEIBE | RONDELLE | SPACER | | 1 | ST |
| 19 | 1000020127 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 5 | ST |
| 20 | 1000153102 | HALTESEIL | CÂBLE DE RETENUE | FASTEN ROPE | | 1 | ST |
| 21 | 1000095354 | ZAHNSCHEIBE | RONDELLE ÉVENTAIL | EDGED DISC | | 2 | ST |
| 22 | 1000085610 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 23 | 1000147775 | CLIP | CLIP | CLIP | | 1 | ST |
| 24 | 1000082482 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 25 | 1000222521 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 26 | 1000147638 | KABINENSTÜTZE | SUPPORT DE CABINE | CAB SUPPORT | | 1 | ST |
| 27 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 28 | 1000015407 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 29 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 30 | 1000085412 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |


30
12
36
11
10
27
21
33
33
21
27
38
1
3
40
8
6
5
1
2
4
24
23
32
37
15
31
17
26
29
17
25
14
19
28
30
22
19
22
39
20
9
34
35
34
19
39
19
16
18
17
16
7
13

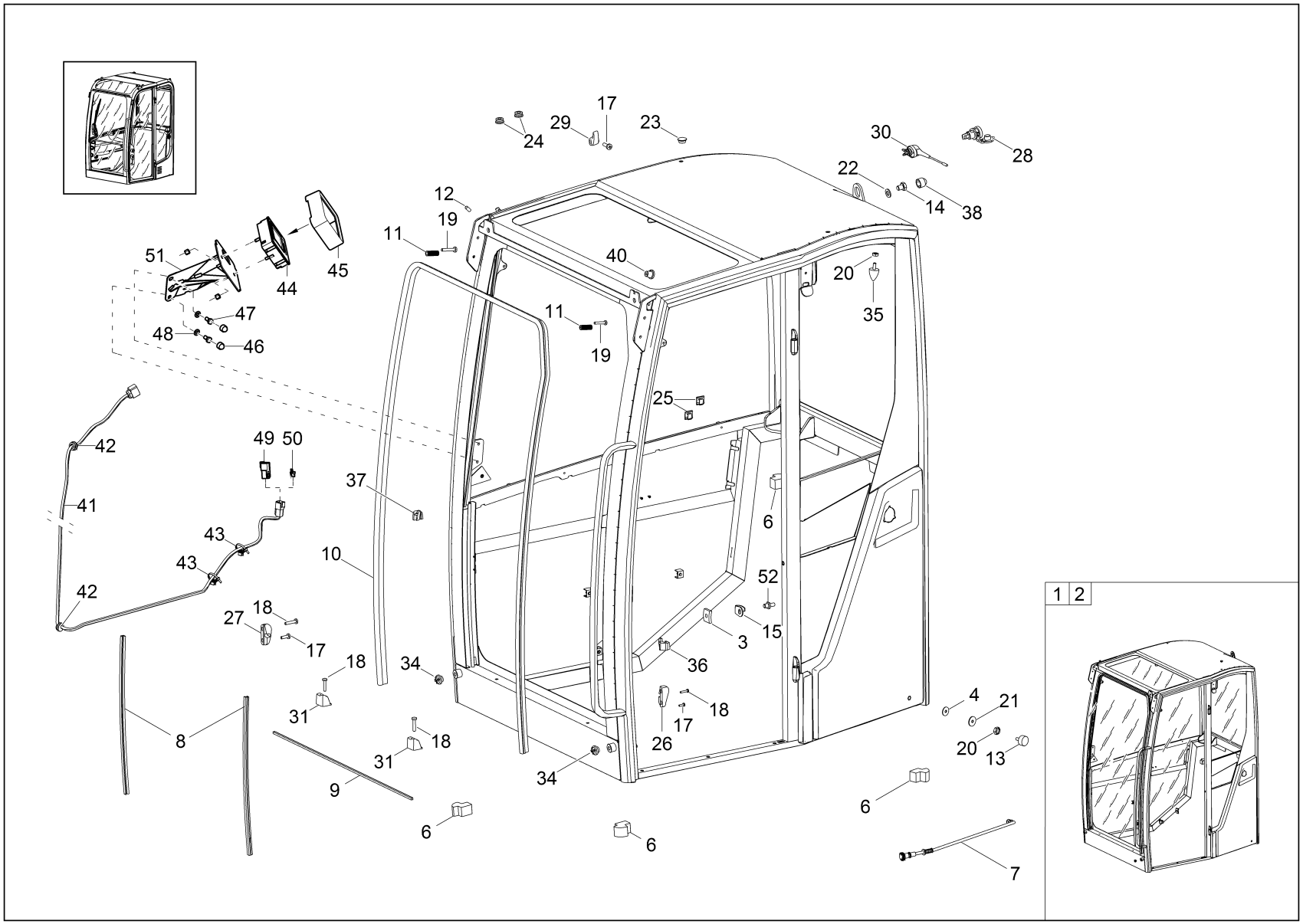
KABINENLAGERUNG SP
COUSSIN CABINE
CUSHION CABIN

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000188217 | HALTEPLATTE | PALQUE DE SOUTIEN | FASTENING PLATE | | 1 | ST |
| 32 | 1000015457 | KLAPPSTECKER | GOUPILLE | COTTER PIN | | 1 | ST |
| 33 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 34 | 1000082638 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 35 | 1000153104 | HÜLSE | DOUILLE | SLEEVE | | 1 | ST |
| 36 | 1000406905 | BEFESTIGUNG | FIXATION | MOUNTING | | 1 | ST |
| 37 | 1000085361 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 38 | 1000072506 | MASSEBAND | TRESSE DE MASSE | EARTH STRAP | | 1 | ST |
| 39 | 1000085370 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 40 | 1000049153 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |


1 2
17
29
24
23
30
28
22
14
38
12
19
11
51
44
45
40
20
35
47
48
46
11
19
25
42
49 50
37
41
43
43
10
6
52
42
27
18
17
3
15
18
34
36
31
18
4
21
17
18
26
20
13
31
34
9
6
6
6
7

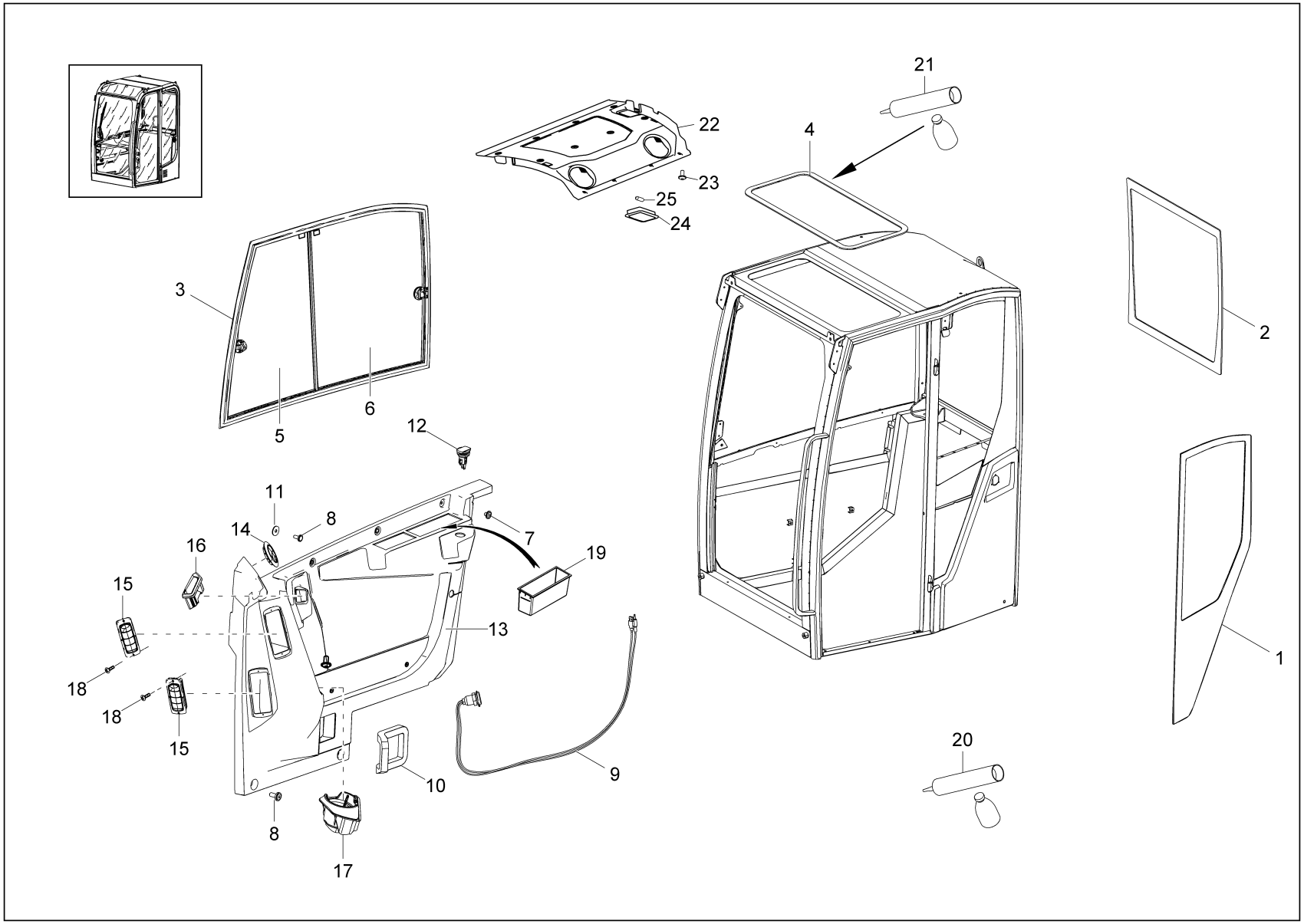
RAHMENANBAUTEILE 1 (OPTION) SP
CADRE DE CABIN (OPTION)
CABIN FRAME (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000367528 | L.KABINE E16 VERSION 1.0 | CABINE | CABIN | A: WNCE1602JPAL00452 | 1 | ST |
| 2 | 1000406074 | L.KABINE E16 VERSION 1.0 | CABINE | CABIN | E: WNCE1602CPAL00453 | 1 | ST |
| 3 | 1000068933 | GEWINDEPLATTE | PLAQUE FILETÉE | THREAD PLATE | | 1 | ST |
| 4 | 1000004289 | GUMMISCHEIBE | DISQUE EN CAOUTCHOUC | RUBBER DISC | | 1 | ST |
| 6 | 1000378355 | VERSCHLUSSSTOPFEN | BOUCHON DE FERMETURE | LOCK PLUG | | 4 | ST |
| 7 | 1000394146 | ENTRIEGELUNGSSTANGE | TIGE DE DÉVERROUILLAGE | ANTILOCK ROD | | 1 | ST |
| 8 | 1000097236 | SCHIEBEFENSTERDICHTUNG | JOINT DE FENÊTRE COULISSANTE | SLIDE WINDOW SEAL | | 1 | M |
| 9 | 1000097235 | DICHTUNGSBAND | RUBAN ISOLANT | SEAL STRAP | 2x0,55m | 1,100 | M |
| 10 | 1000153158 | SCHLAUCHPROFIL | JOINT PROFILÉ | PROFILE | | 3,800 | M |
| 11 | 1000375703 | ROHR | TUYAU | PIPE LINE | | 2 | ST |
| 12 | 1000152959 | GEWINDESTIFT | VIS ARRÊTOIR | THREAD PIN | | 2 | ST |
| 13 | 1000068973 | GUMMIPUFFER | BUTOIR EN CAOUTCHOUC | RUBBER BUFFER | | 1 | ST |
| 14 | 1000047883 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 15 | 1000075584 | ABGLEITBÜGEL | SUPPORT DE CHARNIÈRE | BRACKET | | 1 | ST |
| 16 | 1000092270 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 2 | ST |
| 17 | 1000124798 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 3 | ST |
| 18 | 1000015395 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 4 | ST |
| 19 | 1000375766 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 20 | 1000049046 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 3 | ST |
| 21 | 1000012879 | KAROSCHEIBE | RONDELLE | QUAD RING | | 1 | ST |
| 22 | 1000093520 | AUSGLEICHSCHEIBE | RONDELLES D'ÉPAISSEUR | REGULATION DISC | | 1 | ST |
| 23 | 1000075523 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 3 | ST |
| 24 | 1000066256 | TÜLLE | BEC | SLEEVE | | 2 | ST |
| 25 | 1000124830 | KABELCLIP | CLIP DE CÂBLE | CABLE CLIP | | 2 | ST |
| 26 | 1000003866 | VERSCHLUßRASTE | ATTRAPER-REPOS | CATCH-RESTS | | 1 | ST |
| 27 | 1000003867 | VERSCHLUßRASTE | ATTRAPER-REPOS | CATCH-RESTS | | 1 | ST |
| 28 | 1000187512 | STECKDOSE | PRISE DE COURANT | SOCKET | | 1 | ST |
| 29 | 1000124822 | KLEIDERHAKEN | PATÈRE | CLOTH HOOK | | 1 | ST |
| 30 | 1000364750 | ANTENNE | ANTENNE | ANTENNA | | 1 | ST |
| 31 | 1000066203 | KLEMMBACKE | PATIN DE RETENUE | CLAMP SHOE | | 2 | ST |


1 2

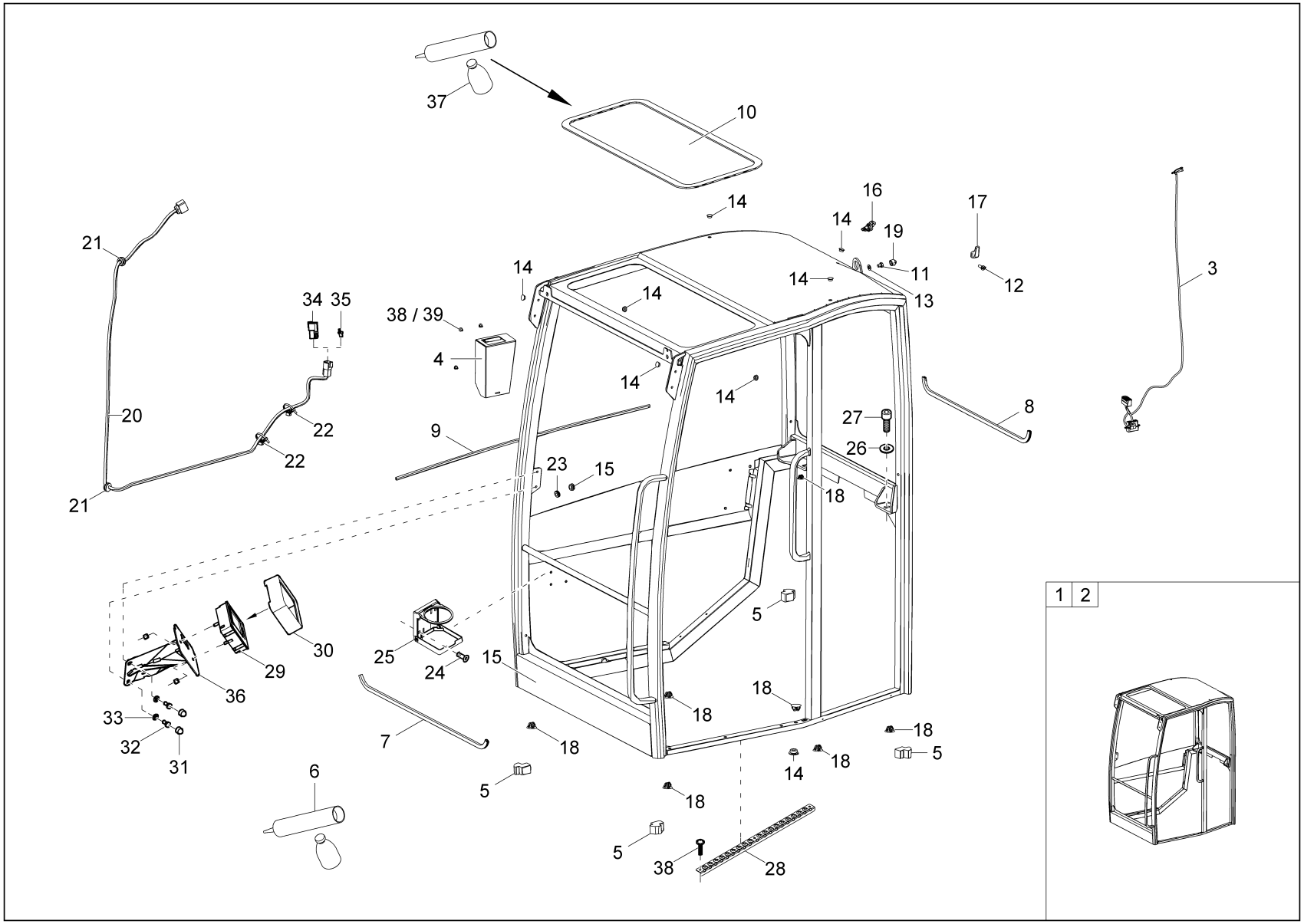
RAHMENANBAUTEILE 1 (OPTION) SP
CADRE DE CABIN (OPTION)
CABIN FRAME (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 32 | 1000270047 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 33 | 1000241699 | GUMMIPUFFER | BUTOIR EN CAOUTCHOUC | RUBBER BUFFER | | 2 | ST |
| 36 | 1000241675 | GUMMIDICHTUNG | JOINT EN CAOUTCHOUC | RUBBER SEAL | | 1 | ST |
| 37 | 1000241676 | GUMMIDICHTUNG | JOINT EN CAOUTCHOUC | RUBBER SEAL | | 1 | ST |
| 38 | 1000067799 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 1 | ST |
| 39 | 1000373128 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 1 | ST |
| 40 | 1000124843 | KABELTÜLLE | MANCHON DE CÂBLE | CABLE SLEEVE | | 3 | ST |
| 41 | 1000390345 | KABEL | CÂBLE | CABLE | option | 1 | ST |
| 42 | 1000311150 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | option | 2 | ST |
| 43 | 1000399431 | BEFESTIGUNG | FIXATION | MOUNTING | option | 2 | ST |
| 44 | 1000309733 | ANZEIGEINSTRUMENT | INSTRUMENT D'INDICATION | INDICATOR INSTRUMENT | option | 1 | ST |
| 45 | 1000379028 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | option | 1 | ST |
| 46 | 1000004276 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | option | 2 | ST |
| 47 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | option | 2 | ST |
| 48 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | option | 2 | ST |
| 49 | 1000180582 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | option | 1 | ST |
| 50 | 1000180578 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | option | 1 | ST |
| 51 | 1000390323 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | option | 1 | ST |
| 52 | 1000004271 | SCHLIEßBOLZEN | AXE DE FERMETURE | CATCH BOLT | | 1 | ST |


21
22
4
23
25
24
3
2
5
6
12
11
8
14
7
16
19
15
13
18
18
15
10
9
8
17
20
1

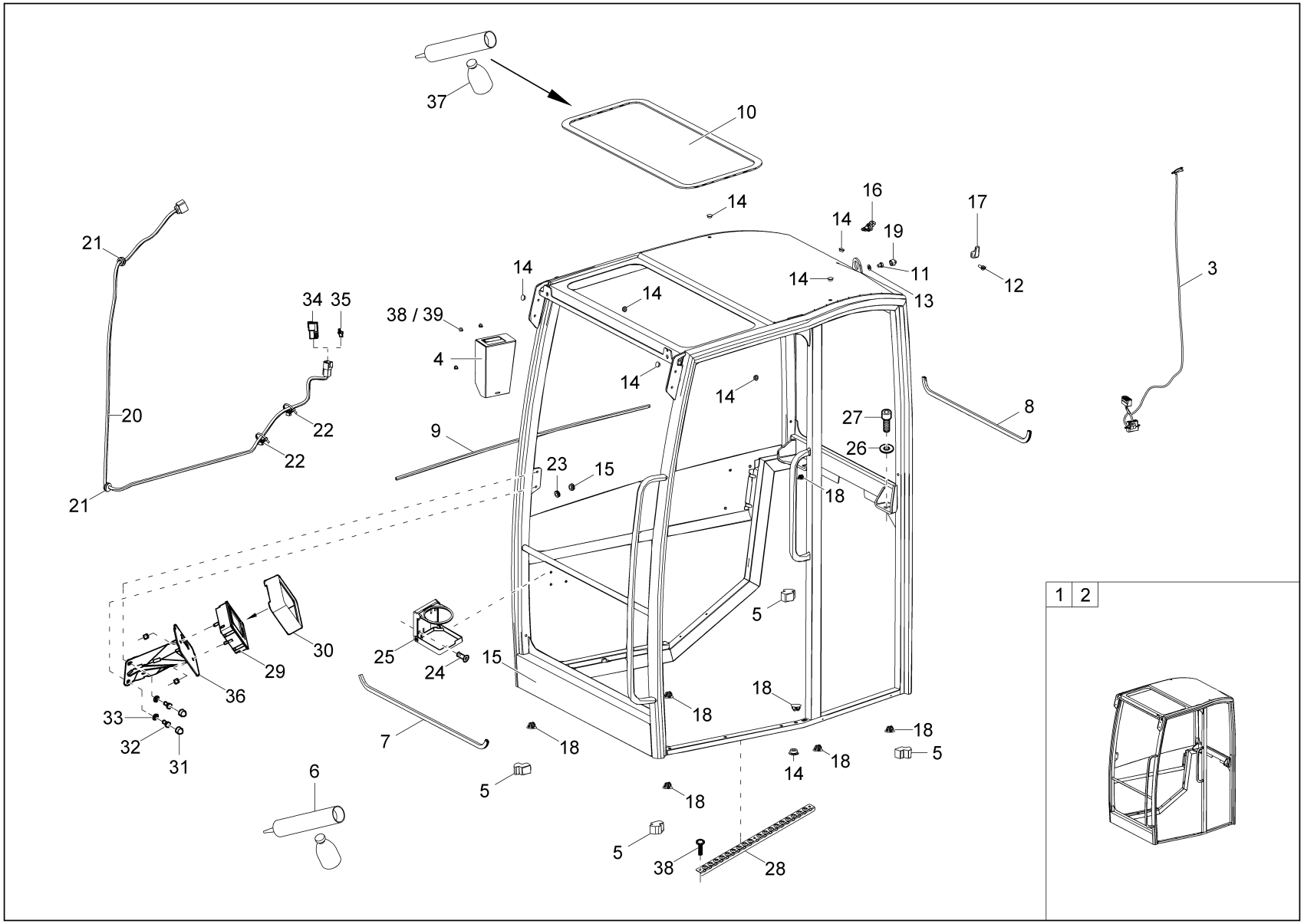
RAHMENANBAUTEILE 2 (OPTION) SP
CADRE DE CABIN (OPTION)
CABIN FRAME (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000367413 | SEITENSCHEIBE | FENÊTRE LATÉRALE | SIDE WINDOW | | 1 | ST |
| 2 | 1000367412 | HECKSCHEIBE | LUNETTE | REAR WINDOW | | 1 | ST |
| 3 | 1000393869 | SCHIEBEFENSTER | FENÊTRE COULISSANTE | SLIDE WINDOW | | 1 | ST |
| 4 | 1000367431 | DACHSCHEIBE | GLACE DE TOIT | ROOF GLASS | | 1 | ST |
| 5 | 1000393870 | SCHIEBEFENSTER | FENÊTRE COULISSANTE | SLIDE WINDOW | | 1 | ST |
| 6 | 1000393901 | SCHIEBEFENSTER | FENÊTRE COULISSANTE | SLIDE WINDOW | | 1 | ST |
| 7 | 1000377507 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 3 | ST |
| 8 | 1000313423 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 5 | ST |
| 9 | 1000314253 | STECKDOSE | PRISE DE COURANT | SOCKET | | 1 | ST |
| 10 | 1000377078 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 11 | 1000233504 | KAROSCHEIBE | RONDELLE | QUAD RING | | 1 | ST |
| 12 | 1000187512 | STECKDOSE | PRISE DE COURANT | SOCKET | | 1 | ST |
| 13 | 1000401918 | SEITENVERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT LATÉRAL | SIDE TRIM | | 1 | ST |
| 14 | 1000374033 | RUNDDÜSE | CLAPET RONDE | ROUND NOZZLE | | 1 | ST |
| 15 | 1000313229 | DÜSE | CLAPET | NOZZLE | | 2 | ST |
| 16 | 1000372954 | HALTER | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 17 | 1000372953 | FLASCHENHALTER | PORTE BOUTEILLE | BOTTLE HOLDER | | 1 | ST |
| 18 | 1000323174 | BLECHSCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 19 | 1000298216 | ABLAGEFACH | VIDE-POCHES | BOARD | | 1 | ST |
| 20 | 1000243475 | KLEBERGARNITUR | COLLE KIT | GLUE KT | | 1 | ST |
| 21 | 1000403567 | KLEBERGARNITUR | COLLE KIT | GLUE KT | | 1 | ST |
| 22 | 1000367422 | DACHVERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT DE TOIT | ROOF TRIM | | 1 | ST |
| 23 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 12 | ST |
| 24 | 1000213491 | INNENLEUCHTE | LUMIÈRE INTÉRIEURE | INTERNAL LIGHT | | 1 | ST |
| 25 | 1000193818 | GLÜHLAMPE | AMPOULE | BULB | | 1 | ST |


37
10
14
16
14
19
17
11
12
13
3
21
34
35
38 / 39
4
20
22
22
21
9
23
15
18
27
26
8
5
25
24
15
30
29
36
33
32
31
6
7
18
18
18
18
18
5
5
5
14
38
28
1
2

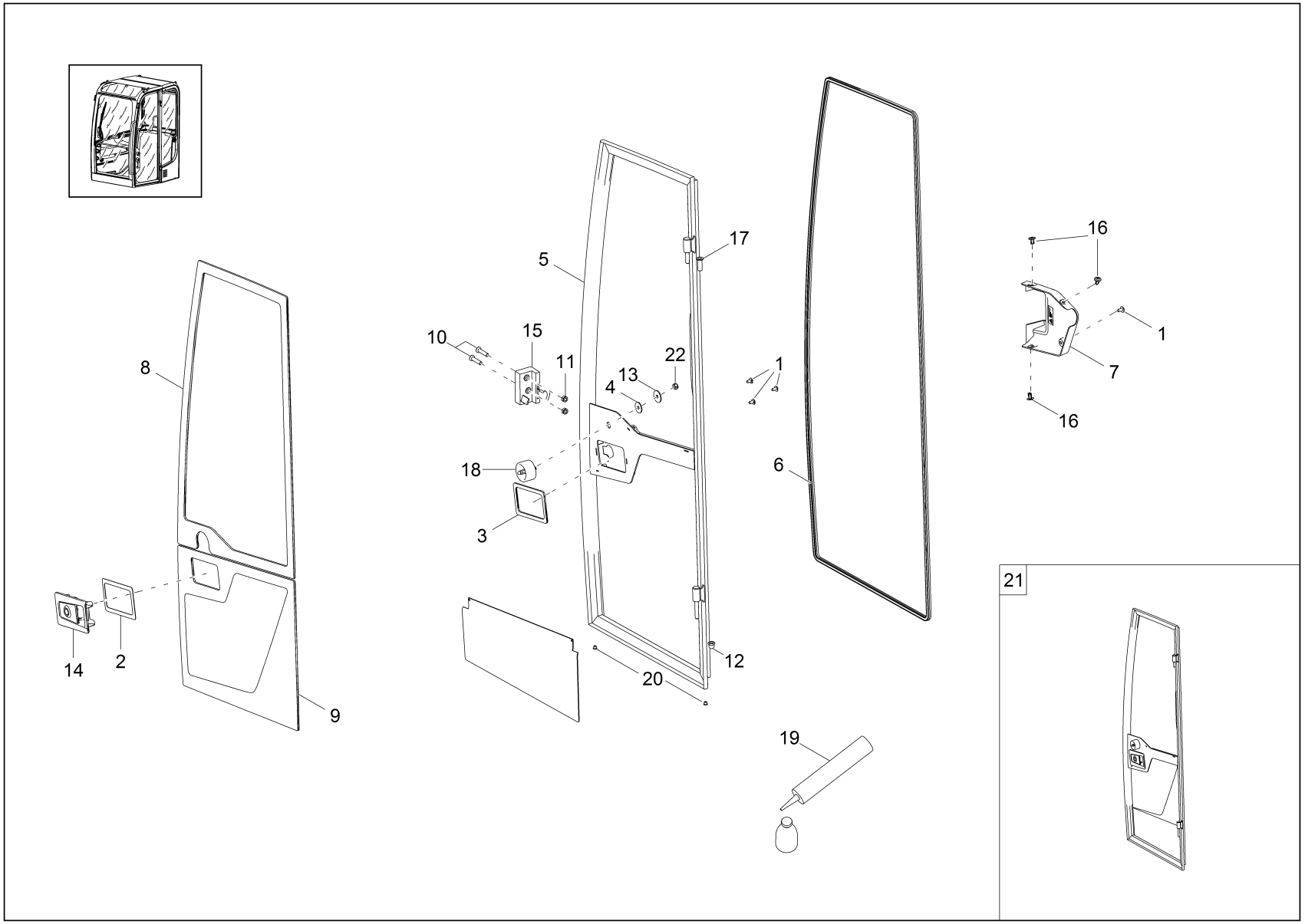
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP
CADRE DE CABIN
CABIN FRAME

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000393972 | L.CANOPY E16 VERSION 2.0 | CANOPY E16 | CANOPY E16 VERSION 2.0 | A: WNCE1602JPAL00452 | 1 | ST |
| 2 | 1000406521 | L.CANOPY E16 VERSION 2.0 | CANOPY E16 | CANOPY E16 VERSION 2.0 | E: WNCE1602CPAL00453 | 1 | ST |
| 3 | 1000393974 | KABELBAUM | FAISCEAU ÉLECTRIQUE | WIRING HARNESS | | 1 | ST |
| 4 | 1000400803 | BLENDE | BANDEAU | PROTECTION | | 1 | ST |
| 5 | 1000378355 | VERSCHLUSSSTOPFEN | BOUCHON DE FERMETURE | LOCK PLUG | | 4 | ST |
| 6 | 1000243475 | KLEBERGARNITUR | COLLE KIT | GLUE KT | | 1 | ST |
| 7 | 1000126591 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,910 | M |
| 8 | 1000126591 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,800 | M |
| 9 | 1000400804 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1,100 | M |
| 10 | 1000367431 | DACHSCHEIBE | GLACE DE TOIT | ROOF GLASS | | 1 | ST |
| 11 | 1000047883 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 12 | 1000124798 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 1 | ST |
| 13 | 1000093520 | AUSGLEICHSCHEIBE | RONDELLES D'ÉPAISSEUR | REGULATION DISC | | 1 | ST |
| 14 | 1000075523 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 9 | ST |
| 15 | 1000065509 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 2 | ST |
| 16 | 1000187512 | STECKDOSE | PRISE DE COURANT | SOCKET | | 1 | ST |
| 17 | 1000124822 | KLEIDERHAKEN | PATÈRE | CLOTH HOOK | | 1 | ST |
| 18 | 1000373128 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 7 | ST |
| 19 | 1000067799 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 1 | ST |
| 20 | 1000390345 | KABEL | CÂBLE | CABLE | option | 1 | ST |
| 21 | 1000311150 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | option | 2 | ST |
| 22 | 1000399431 | BEFESTIGUNG | FIXATION | MOUNTING | option | 2 | ST |
| 23 | 1000265272 | GUMMITÜLLE | BEC EN CAOUTCHOUC | RUBBER SLEEVE | | 1 | ST |
| 24 | 1000015358 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |
| 25 | 1000171733 | FLASCHENHALTER | PORTE BOUTEILLE | BOTTLE HOLDER | | 1 | ST |
| 26 | 1000094970 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 27 | 1000015356 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 28 | 1000390416 | LEISTE | LISTEAU | STRAP | A:WNCE1602JPAL00452 | 1 | ST |
| 29 | 1000309733 | ANZEIGEINSTRUMENT | INSTRUMENT D'INDICATION | INDICATOR INSTRUMENT | option | 1 | ST |
| 30 | 1000379028 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | option | 1 | ST |


37
10
14
16
14
19
17
11
12
14
13
3
14
14
38 / 39
34
35
4
14
14
21
20
22
22
21
9
23
15
27
26
8
18
5
1
2
25
24
15
30
29
36
33
32
31
6
7
18
18
18
18
18
5
5
14
18
5
38
28

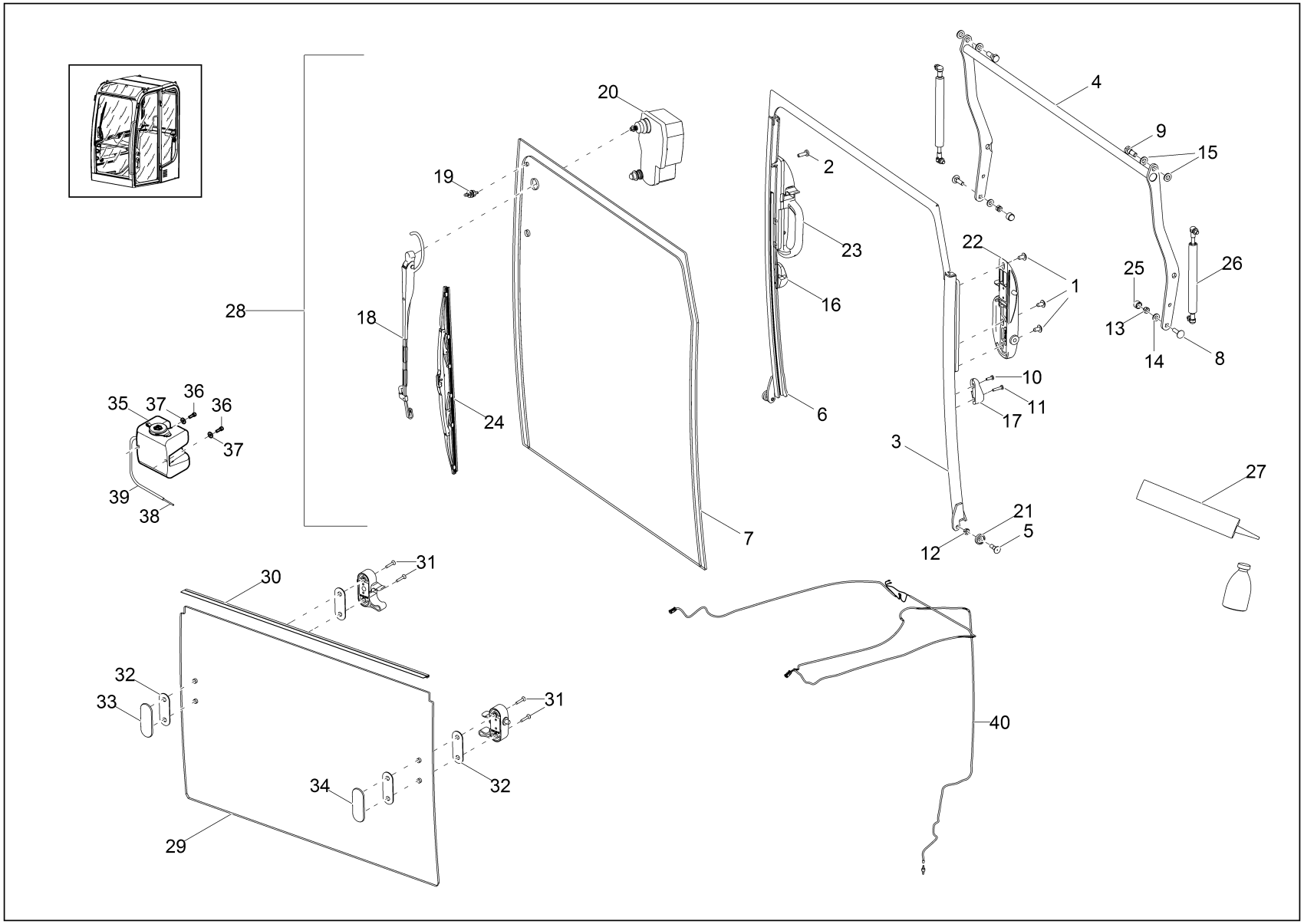
RAHMENANBAUTEILE CANOPY SP
CADRE DE CABIN
CABIN FRAME

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000004276 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | option | 2 | ST |
| 32 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 33 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | option | 2 | ST |
| 34 | 1000180582 | STIFTGEHÄUSE | PRISE DE CONNEXION | PIN HOUSING | option | 1 | ST |
| 35 | 1000180578 | KEIL | CLAVETTE | WEDGE | option | 1 | ST |
| 36 | 1000390323 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | option | 1 | ST |
| 37 | 1000403567 | KLEBERGARNITUR | COLLE KIT | GLUE KT | | 1 | ST |
| 38 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | A:WNCE1602JPAL00452 | 6 | ST |
| 39 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | E:WNCE1602CPAL00453 | 3 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22

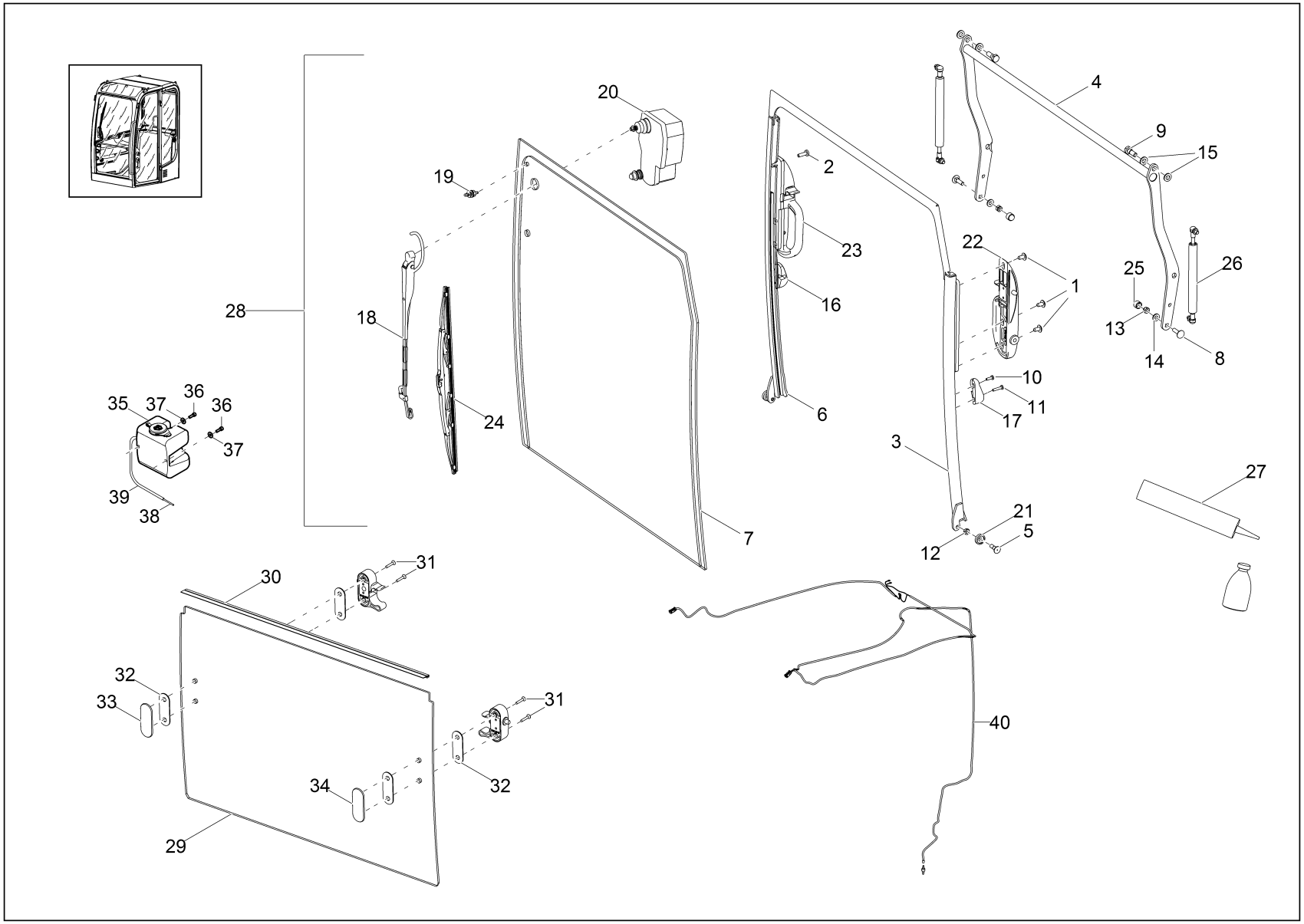
TÜRE (OPTION) SP
PORTE DE LA CABINE (OPTION)
CABIN DOOR (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 2 | 1000304978 | KUNSTSTOFFUNTERLAGE | BASE EN PLASTIQUE | SYNTHETIC TRIM | | 1 | ST |
| 3 | 1000213432 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 4 | 1000004289 | GUMMISCHEIBE | DISQUE EN CAOUTCHOUC | RUBBER DISC | | 1 | ST |
| 5 | 1000367423 | RAHMEN | CADRE | FRAME | | 1 | ST |
| 6 | 1000216347 | DICHTPROFIL | PROFIL D'ÉTANCHÉITÉ | SEALING PROFILE | | 4 | M |
| 7 | 1000367421 | VERKLEIDUNG TÜRSCHLOSS | CACHE SERRURE | TRIM LOCK | | 1 | ST |
| 8 | 1000367410 | TÜRSCHEIBE | GLACE DE PORTIÈRE | DOOR WINDOW | | 1 | ST |
| 9 | 1000367411 | TÜRSCHEIBE | GLACE DE PORTIÈRE | DOOR WINDOW | | 1 | ST |
| 10 | 1000082349 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 3 | ST |
| 12 | 1000049153 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 13 | 1000012879 | KAROSCHEIBE | RONDELLE | QUAD RING | | 1 | ST |
| 14 | 1000213434 | GRIFFSCHALE | BAC DE MANETTE | BOWL HANDLE | | 1 | ST |
| 15 | 1000003865 | DREHFALLENSCHLOß | FERMETURE | LOCK (W/O KEYS) | | 1 | ST |
| 16 | 1000376331 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 3 | ST |
| 17 | 1000297225 | LAGERBUCHSE | BAGUE DE PALIER | BEARING BUSH | | 1 | ST |
| 18 | 1000215733 | TÜRFESTSTELLER | COMPAS DE PORTE | DOOR FASTENER | | 1 | ST |
| 19 | 1000243475 | KLEBERGARNITUR | COLLE KIT | GLUE KT | | 1 | ST |
| 20 | 1000309655 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 1 | ST |
| 21 | 1000397014 | KABINENTÜR | PORTE DE CABINE | CAB DOOR | | 1 | ST |
| 22 | 1000213514 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

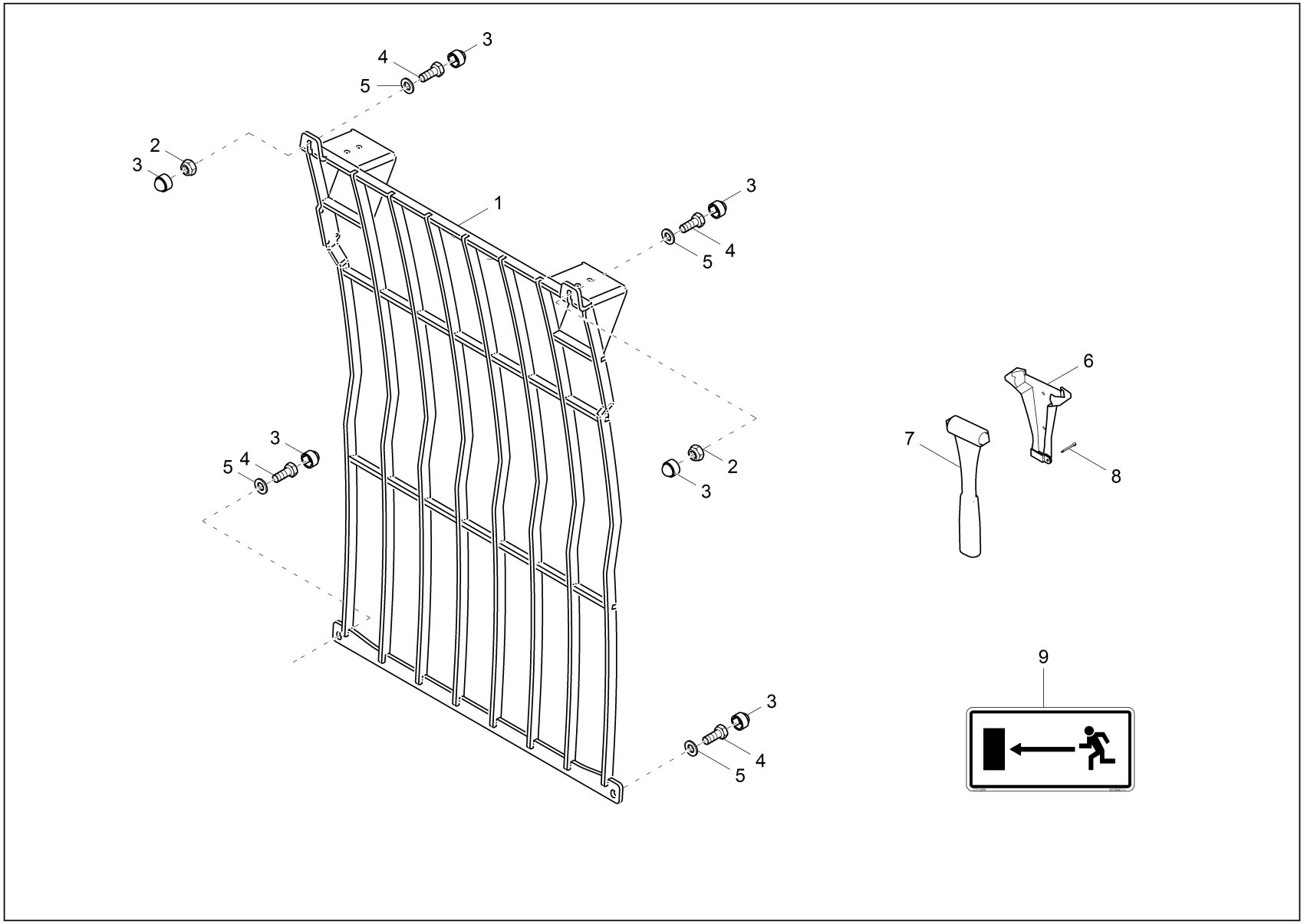
FRONTSCHEIBE (OPTION) SP
VITRE COULISSANTE (OPTION)
FRONT WINDOW (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000176788 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 5 | ST |
| 2 | 1000251969 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 1 | ST |
| 3 | 1000367814 | RAHMEN | CADRE | FRAME | | 1 | ST |
| 4 | 1000367813 | LAGERUNG | STOCKAGE | MOUNTING | | 1 | ST |
| 5 | 1000375434 | LAGERBOLZEN | AXE | BEARING PIN | | 2 | ST |
| 6 | 1000097236 | SCHIEBEFENSTERDICHTUNG | JOINT DE FENÊTRE COULISSANTE | SLIDE WINDOW SEAL | 2x0,5m | 1 | M |
| 7 | 1000367425 | FRONTSCHEIBE | PARE-BRISE | FRONT WINDOW | | 1 | ST |
| 8 | 1000393976 | FLACHRUNDSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 9 | 1000143258 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 10 | 1000124798 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 2 | ST |
| 11 | 1000015395 | LINSENSCHRAUBE | VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ | OVALHEAD SCREW | | 2 | ST |
| 12 | 1000049046 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 13 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 14 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 15 | 1000093520 | AUSGLEICHSCHEIBE | RONDELLES D'ÉPAISSEUR | REGULATION DISC | | 4 | ST |
| 16 | 1000003866 | VERSCHLUßRASTE | ATTRAPER-REPOS | CATCH-RESTS | | 1 | ST |
| 17 | 1000003867 | VERSCHLUßRASTE | ATTRAPER-REPOS | CATCH-RESTS | | 1 | ST |
| 18 | 1000325622 | WISCHERARM | PORTE BALAI ESSUIE GLACE | WIPER ARM | | 1 | ST |
| 19 | 1000243865 | DURCHFÜHRUNG | CONDUIT DE TUYAU | HOSE DUCT | | 1 | ST |
| 20 | 1000314233 | WISCHERMOTOR | MOTEUR D'ESSUIE GLACES | WIPER MOTOR | | 1 | ST |
| 21 | 1000003350 | ROLLE-PVC | ROULEAU-PVC | ROLLER-PVC | | 2 | ST |
| 22 | 1000171742 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 23 | 1000171741 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 24 | 1000376116 | WISCHERBLATT | BALAI D'ESSUIE-GLACE | WIPER BLADE | | 1 | ST |
| 25 | 1000004276 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 2 | ST |
| 26 | 1000375455 | GASFEDER | RESSORT DE GAZ | GAS STRUT | | 2 | ST |
| 27 | 1000243475 | KLEBERGARNITUR | COLLE KIT | GLUE KT | | 1 | ST |
| 28 | 1000393977 | FRONTSCHEIBE | PARE-BRISE | FRONT WINDOW | | 1 | ST |
| 29 | 1000367426 | FRONTSCHEIBE | PARE-BRISE | FRONT WINDOW | | 1 | ST |
| 30 | 1000124877 | LEISTE | LISTEAU | STRAP | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

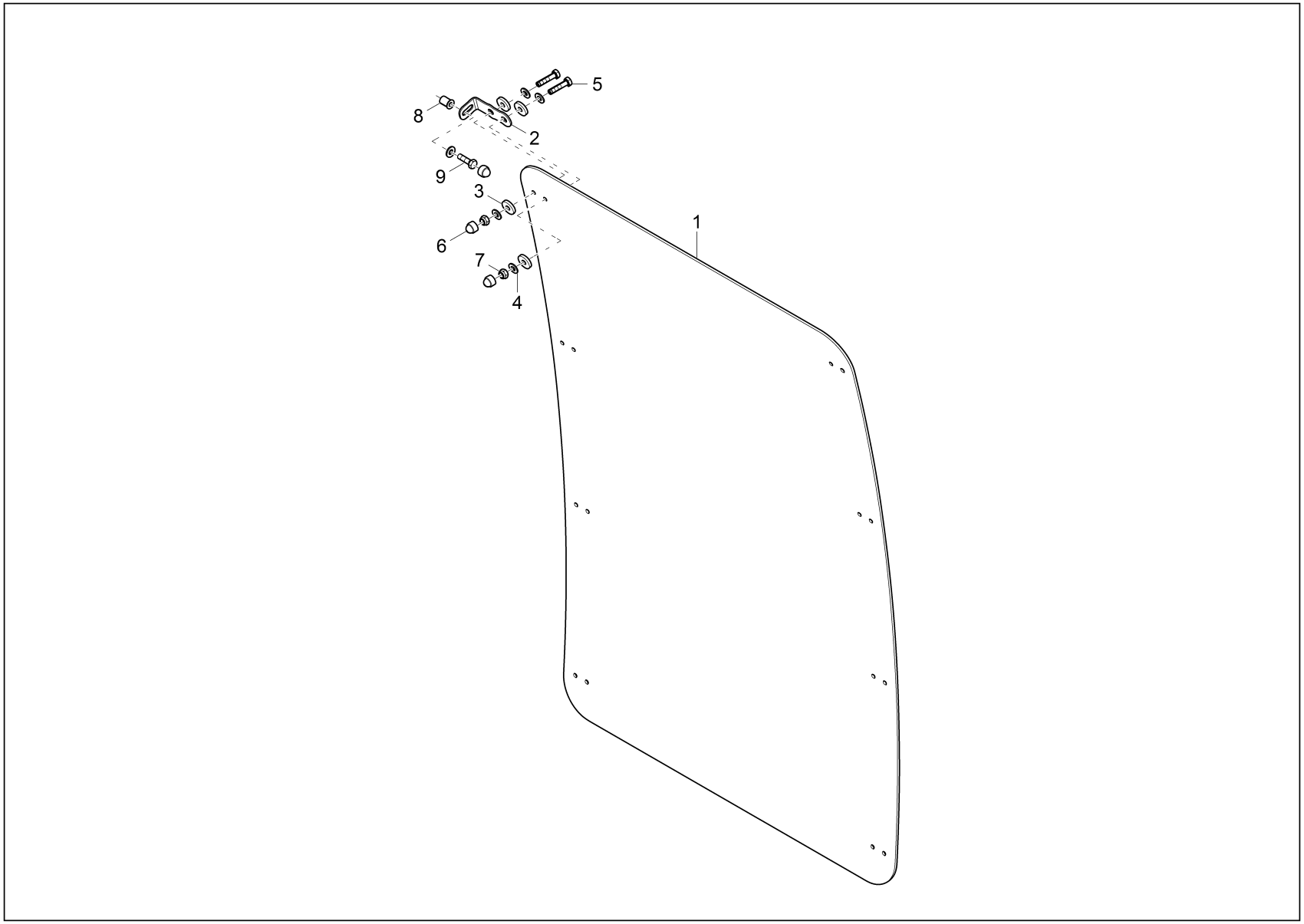
FRONTSCHEIBE (OPTION) SP
VITRE COULISSANTE (OPTION)
FRONT WINDOW (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000241718 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |
| 32 | 1000241714 | GUMMISCHEIBE | DISQUE EN CAOUTCHOUC | RUBBER DISC | | 4 | ST |
| 33 | 1000241716 | GRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 34 | 1000241715 | GRIFF | MANETTE | HANDLE | | 1 | ST |
| 35 | 1000110420 | WASCHBEHÄLTER INKL. PUMPE *NEU | MÉCANISME DE LAVE GLACES | WINDSCREEN WASHING INCL. PUMP | | 1 | ST |
| 36 | 1000085456 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 37 | 1000095343 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 38 | 1000279943 | WASSERSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE D'EAU | WATER HOSE | | 4,400 | M |
| 39 | 1000097882 | KABELSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | CABLE HOSE | | 4,300 | M |
| 40 | 1000116965 | WASSERSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE D'EAU | WATER HOSE | | 2,700 | M |


1
2
3
4
5
6
7
8
9

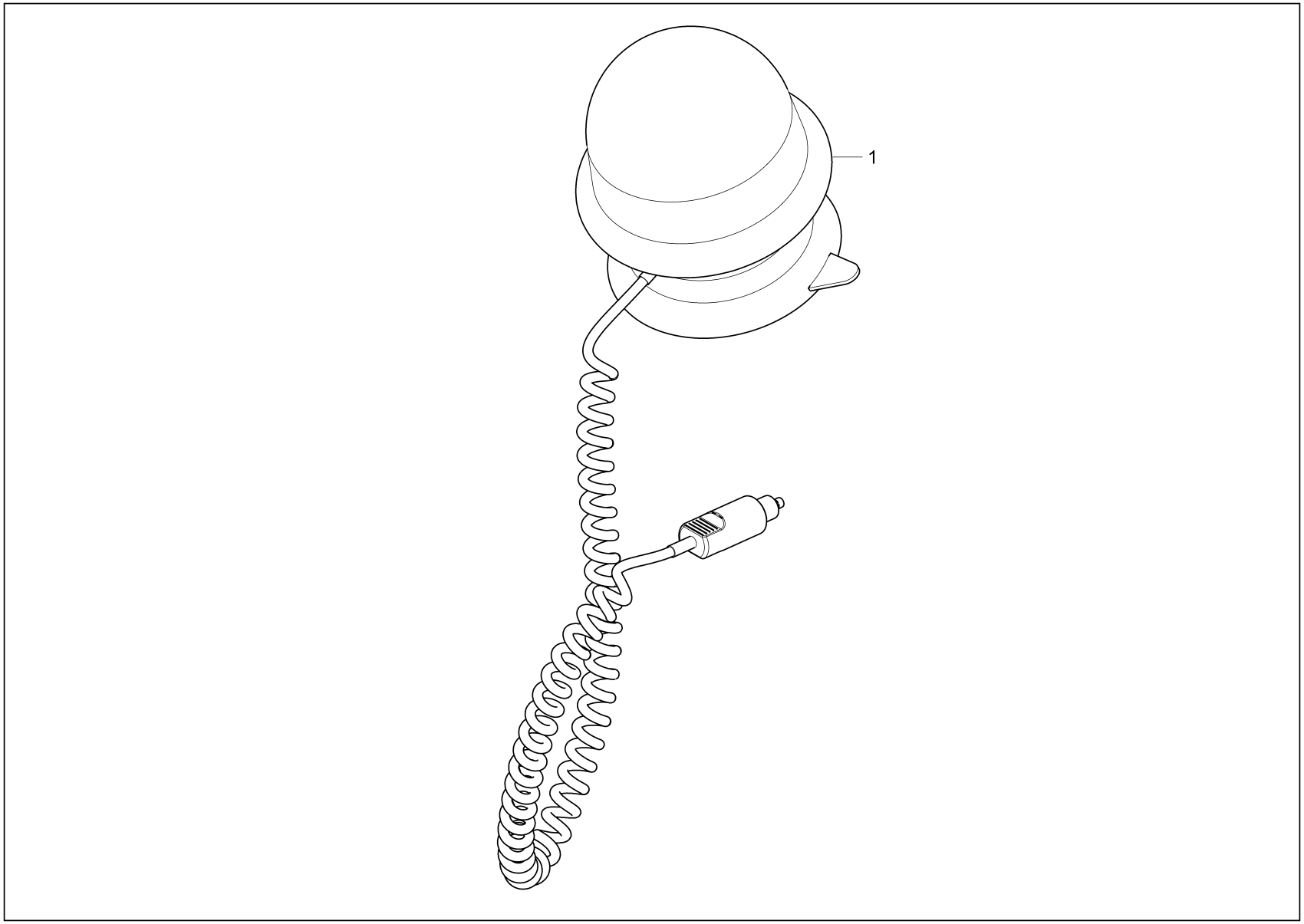
SCHUTZGITTER FRONTSCHEIBE (OPTION) SP
GRILLE DE PROTECTION (OPTION)
PROTECTING SCREEN (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000370336 | SCHUTZGITTER | GRILLE DE PROTECTION | PROTECTING SCREEN | | 1 | ST |
| 2 | 1000020127 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 3 | 1000255488 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 6 | ST |
| 4 | 1000085437 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 5 | 1000049219 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 6 | 1000085715 | NOTHAMMERHALTER KLEIN | SUPPORT | BRACKET EMERGENCY HAMMER | | 1 | ST |
| 7 | 1000085714 | NOTHAMMER | MARTEAU D'URGENCE | EMERGENCY HAMMER | | 1 | ST |
| 8 | 1000151228 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 9 | 1000264714 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |


5
8
2
9
3
1
6
7
4

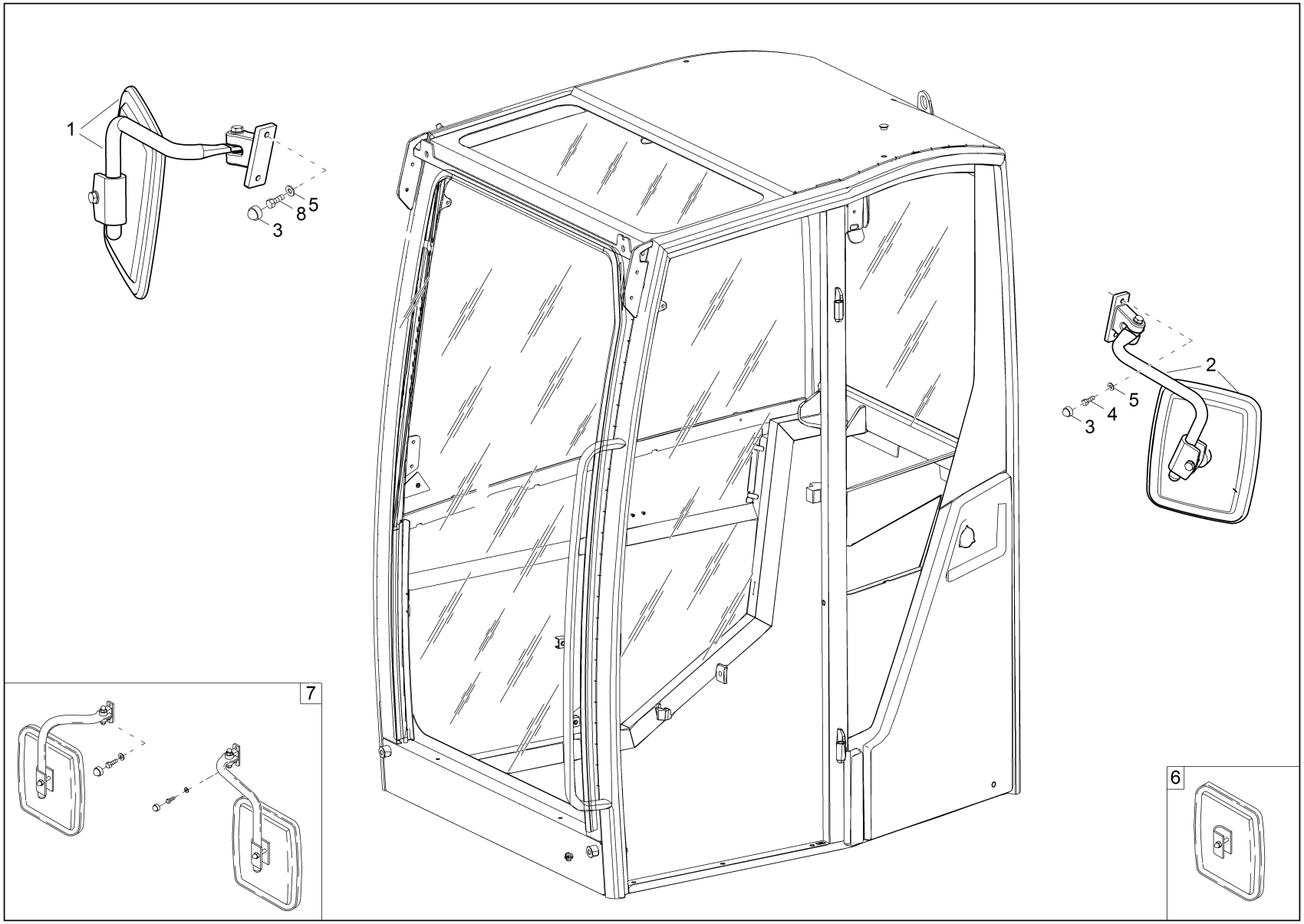
SPLITTERSCHUTZ (OPTION) SP
PROTECTION (OPTION)
PROTECTION (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000398627 | SCHUTZSCHEIBE | VITRE PROTECTRICE | PROTECTING GLASS | | 1 | ST |
| 2 | 1000394230 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | | 8 | ST |
| 3 | 1000143253 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 32 | ST |
| 4 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 40 | ST |
| 5 | 1000085391 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 16 | ST |
| 6 | 1000004276 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 40 | ST |
| 7 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 16 | ST |
| 8 | 1000004316 | BLINDNIETENMUTTER | ÉCROU À RIVER AVEUGLE | BLIND RIVET NUT | | 8 | ST |
| 9 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 8 | ST |


1

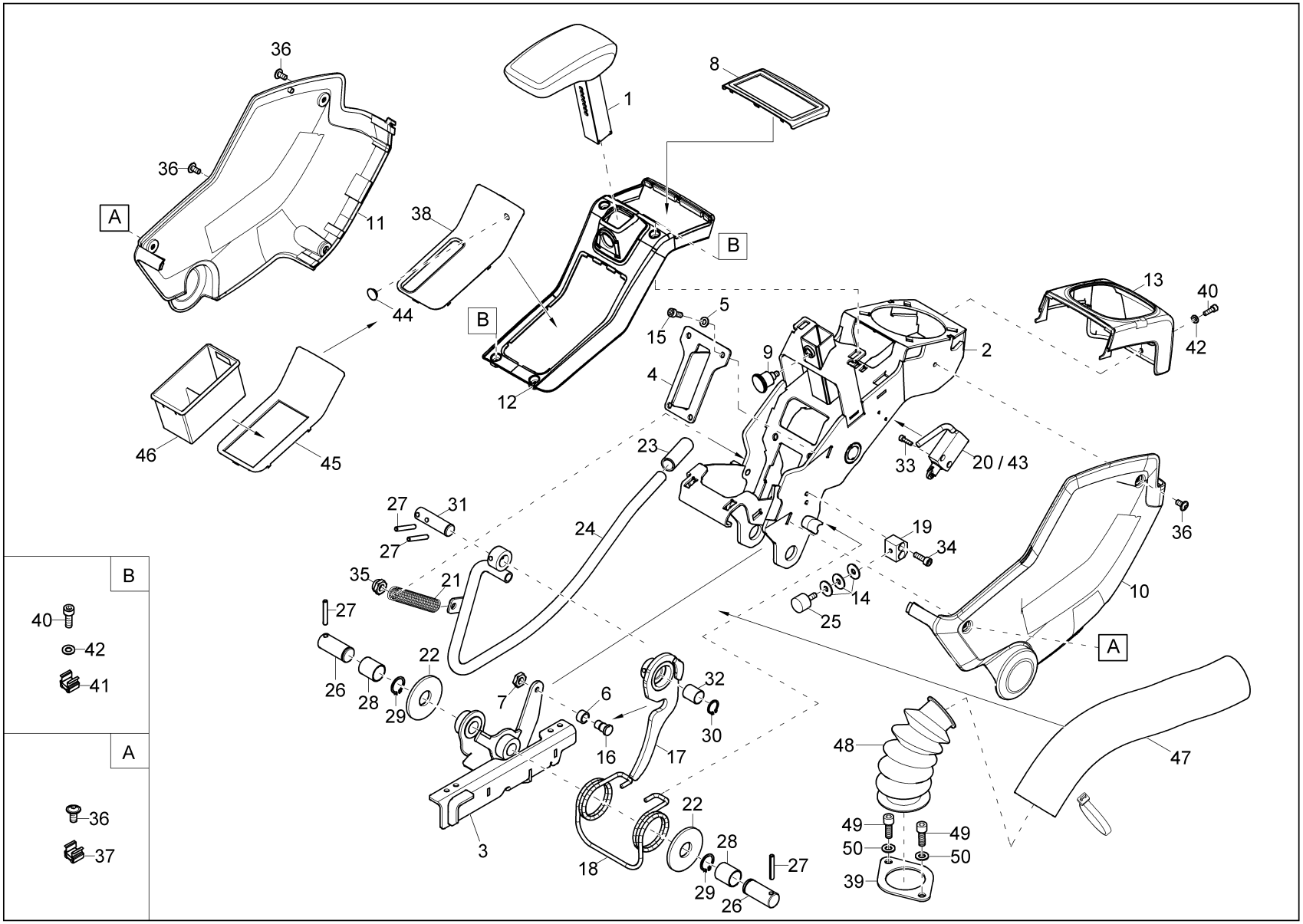
RUNDUMLEUCHTE (OPTION) SP
LAMPE (OPTION)
ROTATING BEACON (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000358957 | WARNLEUCHTE | LAMPE D'ALARME | WARNING LIGHT | | 1 | ST |


1
8
5
3
2
5
4
3
7
6

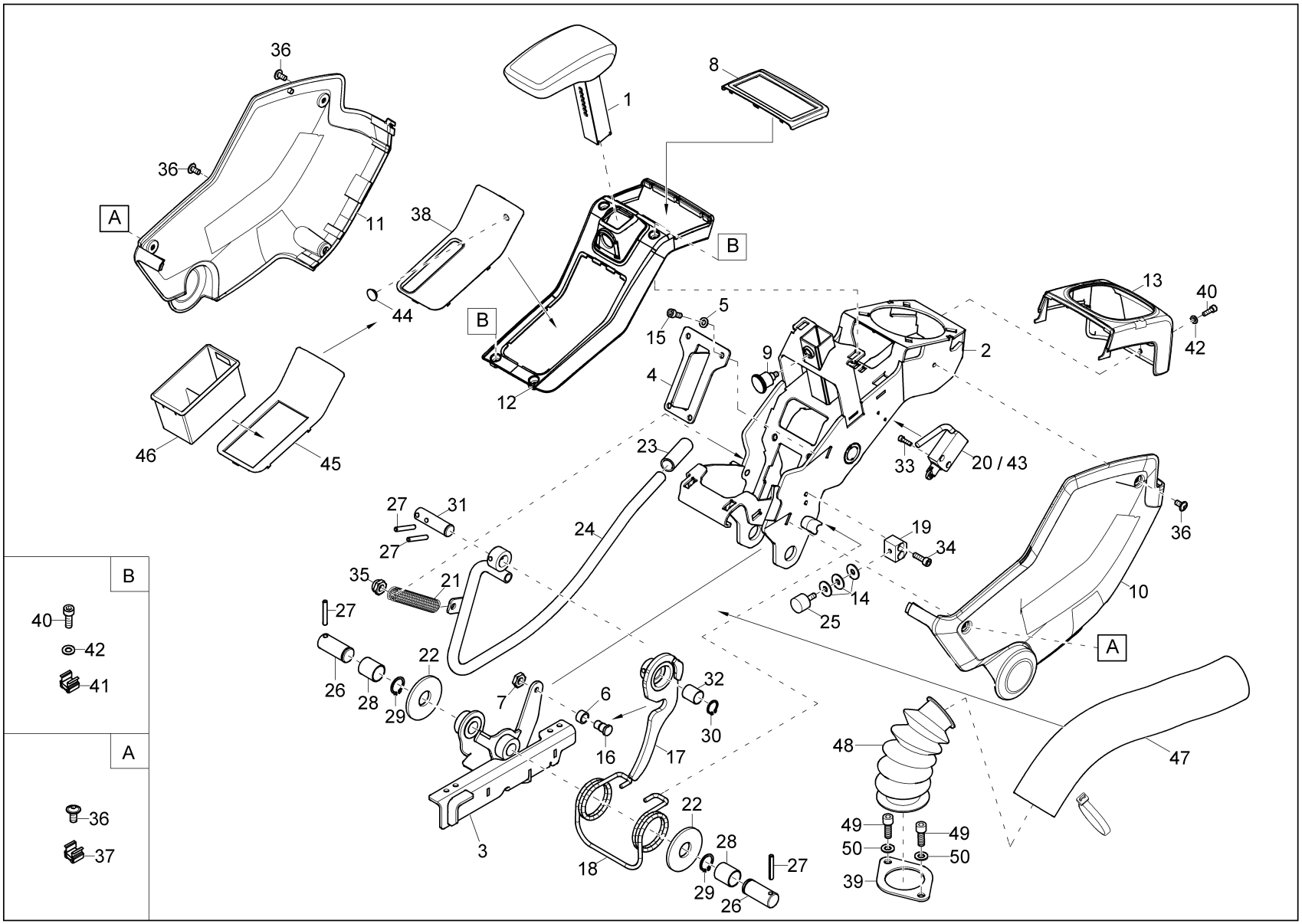
SPIEGEL (OPTION) SP
RÉTROVISEUR (OPTION)
MIRROR (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000004594 | SPIEGEL | RÉTROVISEUR | MIRROR | rechts/right | 1 | ST |
| 2 | 1000004593 | SPIEGEL | RÉTROVISEUR | MIRROR | links/left | 1 | ST |
| 3 | 1000073525 | ABDECKKAPPE | CACHE | COVER CAP | | 8 | ST |
| 4 | 1000085384 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000094966 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 8 | ST |
| 6 | 1000069000 | SPIEGEL | RÉTROVISEUR | MIRROR | | 2 | ST |
| 7 | 1000127023 | NACHRÜSTSATZ SPIEGEL | KIT RÉTROVISEUR | RETROFIT KIT MIRROR | | 1 | ST |
| 8 | 1000015339 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |


36
36
A
11
38
44
B
1
8
B
12
5
15
4
9
2
13
40
42
46
45
23
33
20 / 43
27
31
27
24
19
34
36
35
21
14
25
10
27
A
26
28
29
22
7
6
16
32
30
17
48
47
49
50
49
50
39
3
18
22
28
29
26
27
B
40
42
41
A
36
37

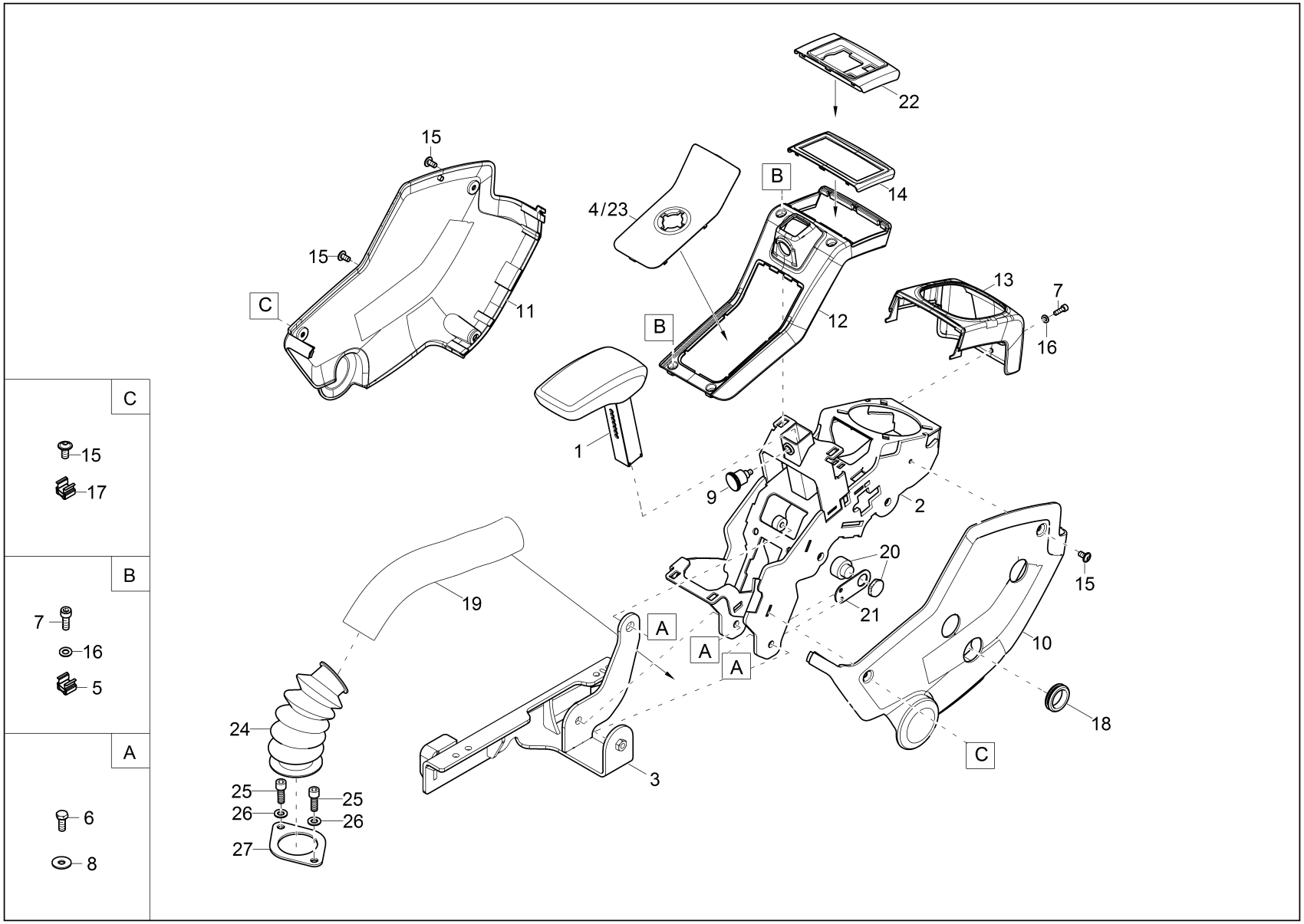
STEUERHEBELTRÄGER LINKS SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000374480 | ARMLEHNE | ACCOUDOIR | ARM REST | | 1 | ST |
| 2 | 1000274379 | RAHMEN | CADRE | FRAME | | 1 | ST |
| 3 | 1000258610 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000247983 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 5 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 6 | 1000254945 | ROLLE | ROULEAU | ROLLER | | 1 | ST |
| 7 | 1000256268 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 8 | 1000374906 | EINSETZTEIL | MISE | INSERT | | 1 | ST |
| 9 | 1000247956 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 10 | 1000248073 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 11 | 1000248074 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 12 | 1000374905 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 13 | 1000374904 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 14 | 1000095343 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 15 | 1000085455 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 16 | 1000254944 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 17 | 1000247990 | HEBEL | LEVIER | LEVER | | 1 | ST |
| 18 | 1000247988 | FEDER | RESSORT | SPRING | | 1 | ST |
| 19 | 1000247984 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | | 1 | ST |
| 20 | 1000247989 | ENDSCHALTER | INTERRUPTEUR FINAL | END SWITCH | 3TNV88 | 1 | ST |
| 21 | 1000247991 | ZUGFEDER | RESSORT DE TRACTION | TENSION SPRING | | 1 | ST |
| 22 | 1000247987 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 23 | 1000248836 | GRIFFSCHUTZ | PROTECTION DE POIGNÉE | HANDLE PROTECTION | | 1 | ST |
| 24 | 1000247992 | HEBEL | LEVIER | LEVER | | 1 | ST |
| 25 | 1000247997 | METALLGUMMIPUFFER | AMORTISSEUR MÉTAL ET GOMME | METAL-RUBBER BUFFER | | 1 | ST |
| 26 | 1000247954 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 27 | 1000082719 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 4 | ST |
| 28 | 1000247959 | GLEITLAGER | PALIER LISSE | SLIDE BEARING | | 2 | ST |
| 29 | 1000095358 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 2 | ST |
| 30 | 1000085631 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 1 | ST |


36
36
A
11
38
44
B
1
8
B
12
5
15
4
9
2
13
40
42
46
45
23
33
20 / 43
27
31
27
24
19
34
36
35
21
14
25
10
27
A
26
28
29
22
7
6
16
32
30
17
48
47
3
22
28
29
26
27
18
49
50
39
49
50
B
40
42
41
A
36
37

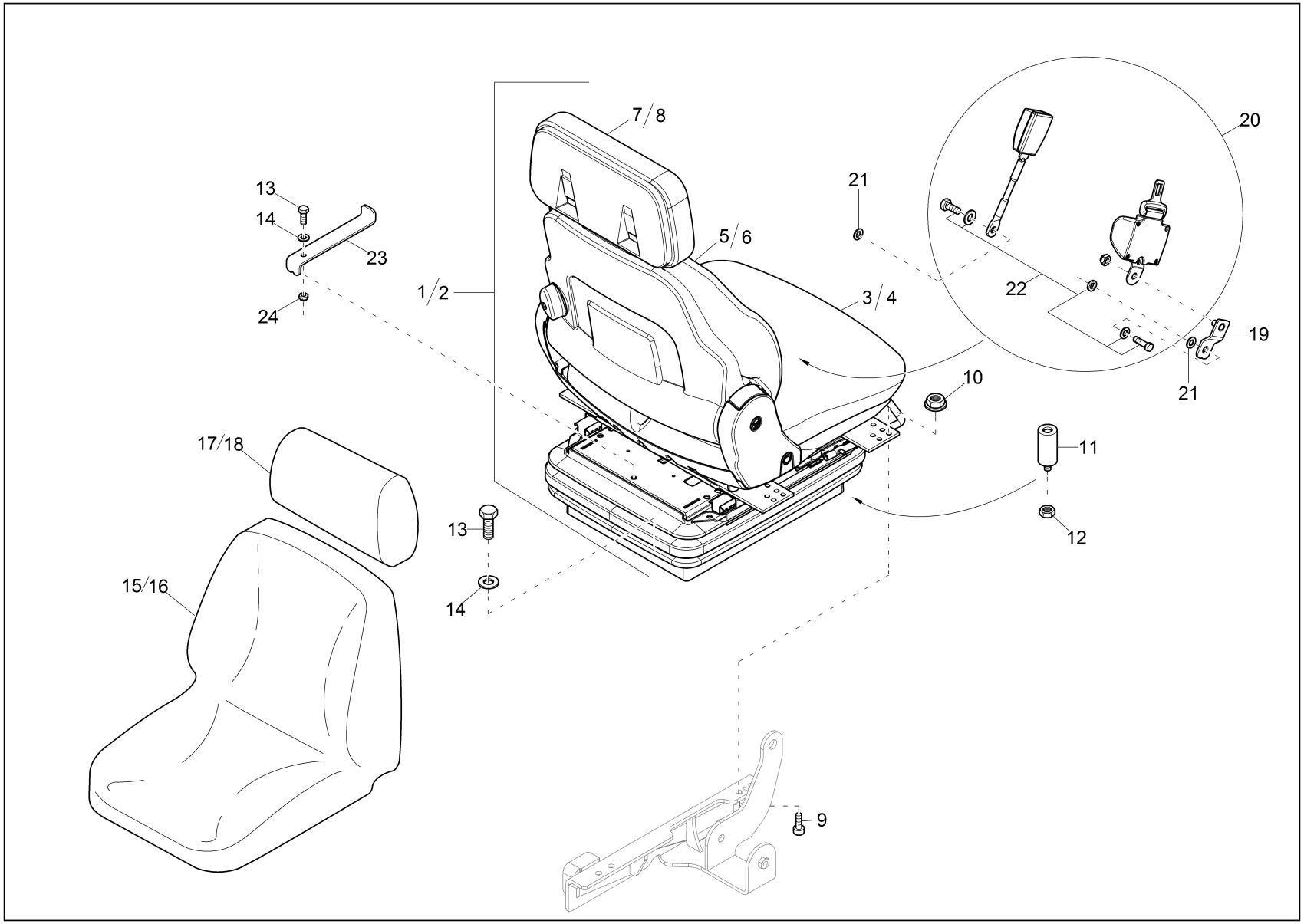
STEUERHEBELTRÄGER LINKS SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000247955 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 32 | 1000247957 | GLEITLAGER | PALIER LISSE | SLIDE BEARING | | 1 | ST |
| 33 | 1000082474 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 34 | 1000085457 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 35 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 36 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 5 | ST |
| 37 | 1000094952 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 2 | ST |
| 38 | 1000374916 | EINSETZTEIL | MISE | INSERT | | 1 | ST |
| 39 | 1000376265 | ZWISCHENPLATTE | PLAQUE INTERMÉDIAIRE | INTERMEDIATE PLATE | | 1 | ST |
| 40 | 1000085451 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 5 | ST |
| 41 | 1000094953 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 4 | ST |
| 42 | 1000094962 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 5 | ST |
| 43 | 1000329830 | ENDSCHALTER | INTERRUPTEUR FINAL | END SWITCH | 3TNV88F | 1 | ST |
| 44 | 1000297826 | BLINDSTOPFEN | BOUCHON | BLIND PLUG | | 1 | ST |
| 45 | 1000374921 | EINSETZTEIL | MISE | INSERT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 46 | 1000248085 | ABLAGEFACH | VIDE-POCHES | BOARD | 3TNV88F | 1 | ST |
| 47 | 1000397970 | SCHUTZSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION | PROTECTING HOSE | | 1 | ST |
| 48 | 1000336470 | STEUEREINHEIT | UNITÉ DE CONTRÔLE | CONTROL UNIT | | 1 | ST |
| 49 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 50 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


C
15
17
B
7
16
5
A
6
8
22
15
15
C
11
4/23
B
14
B
12
13
7
16
1
9
2
20
21
15
19
A
A
A
10
18
C
3
24
25
26
27
25
26

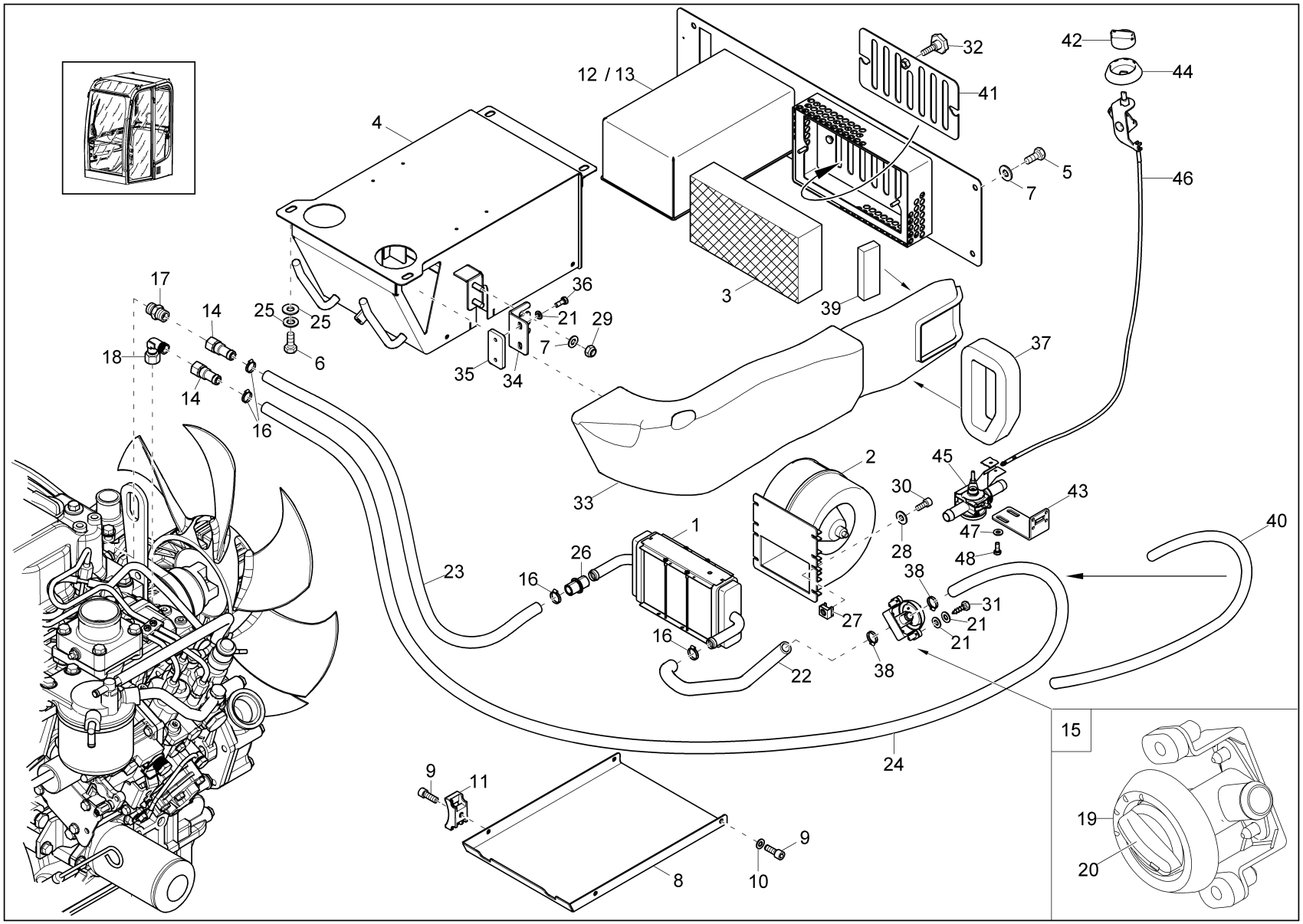
STEUERHEBELTRÄGER RECHTS SP
SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE
CONTROLLEVER CARRIER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000374480 | ARMLEHNE | ACCOUDOIR | ARM REST | | 1 | ST |
| 2 | 1000274377 | RAHMEN | CADRE | FRAME | | 1 | ST |
| 3 | 1000258605 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 4 | 1000373080 | EINLEGER ZÜNDSCHLOß + BEDRUCKUNG RAL7005 | TASSE | STORAGE CONTAINER | | 1 | ST |
| 5 | 1000094953 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 4 | ST |
| 6 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 7 | 1000085451 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 5 | ST |
| 8 | 1000018444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 9 | 1000247956 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 10 | 1000248073 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 11 | 1000248074 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 12 | 1000374905 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 13 | 1000374904 | VERKLEIDUNG | RÉVÊTEMENT | TRIM | | 1 | ST |
| 14 | 1000374908 | EINSETZTEIL | MISE | INSERT | | 1 | ST |
| 15 | 1000165459 | FLACHKOPFSCHRAUBE | VIS DE TÊTE PLATE | FLAT HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 16 | 1000094962 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 5 | ST |
| 17 | 1000094952 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 2 | ST |
| 18 | 1000266721 | GUMMITÜLLE | BEC EN CAOUTCHOUC | RUBBER SLEEVE | | 1 | ST |
| 19 | 1000397970 | SCHUTZSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION | PROTECTING HOSE | | 1 | ST |
| 20 | 1000394506 | SIGNALGEBER | TRANSMETTEUR DE SIGNAL | SIGNAL SENSOR | 3TNV88 and easy lock | 1 | ST |
| 21 | 1000397503 | HALTERUNG | FIXATION | BRACKET | 3TNV88 and easy lock | 1 | ST |
| 22 | 1000380159 | EINSETZTEIL | MISE | INSERT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 23 | 1000374907 | EINSETZTEIL | MISE | INSERT | 3TNV88F | 1 | ST |
| 24 | 1000336470 | STEUEREINHEIT | UNITÉ DE CONTRÔLE | CONTROL UNIT | | 1 | ST |
| 25 | 1000019593 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 26 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 27 | 1000376265 | ZWISCHENPLATTE | PLAQUE INTERMÉDIAIRE | INTERMEDIATE PLATE | | 1 | ST |


7/8
20
13
14
23
21
5/6
1/2
3/4
22
24
19
21
10
17/18
11
13
12
15/16
14
9

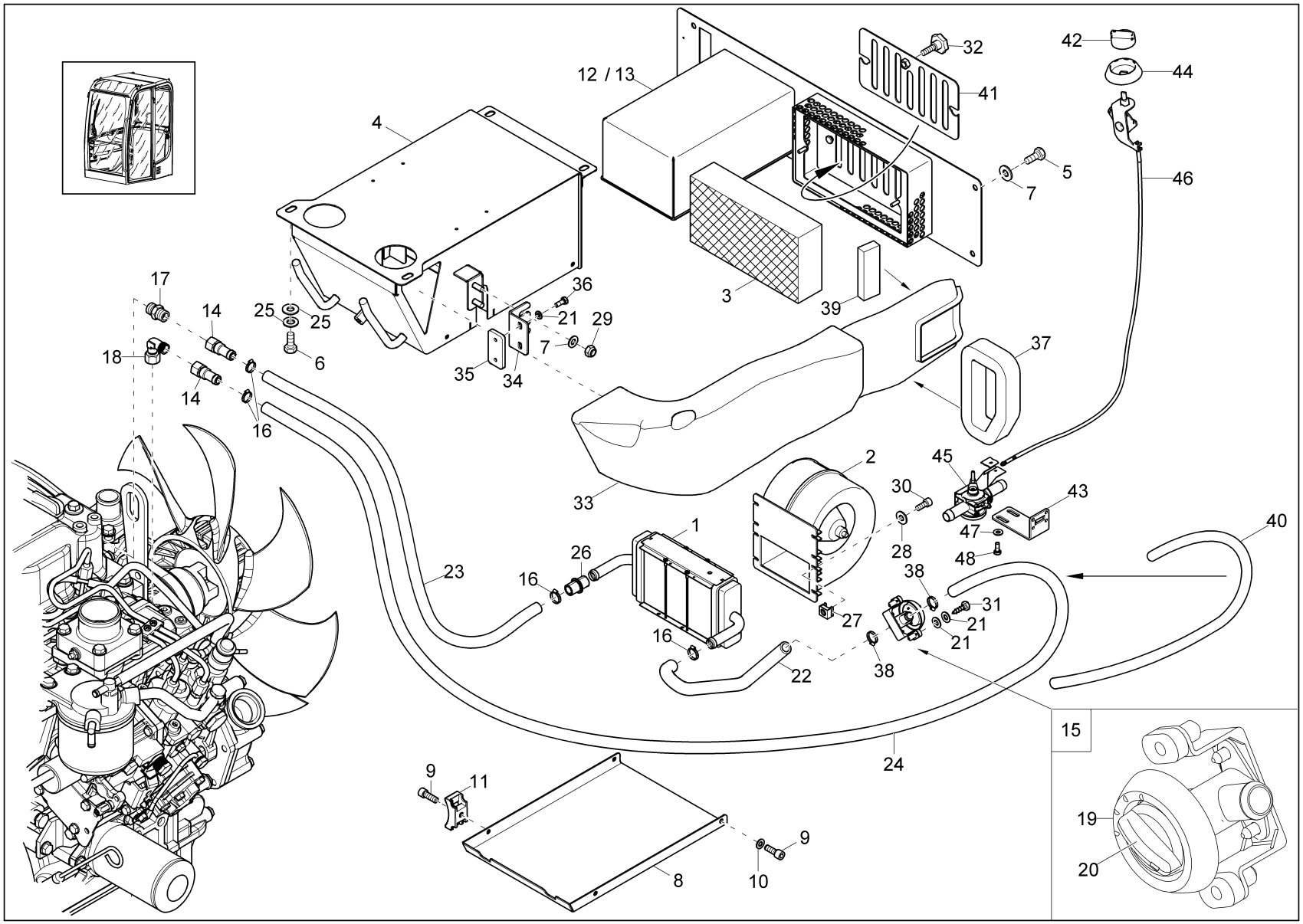
FAHRERSITZ SP
SIÈGE DU CONDUCTEUR
DRIVER SEAT

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000374696 | FAHRERSITZ | SIÈGE CONDUCTEUR | DRIVERS SEAT | Stoff/tissue | 1 | ST |
| 2 | 1000374695 | FAHRERSITZ | SIÈGE CONDUCTEUR | DRIVERS SEAT | Leder/leather | 1 | ST |
| 3 | 1000310997 | SITZPOLSTER | BOURRELET | SEAT UPHOLSTERY | Stoff/tissue | 1 | ST |
| 4 | 1000084956 | SITZPOLSTER | BOURRELET | SEAT UPHOLSTERY | Leder/leather | 1 | ST |
| 5 | 1000311000 | RÜCKENPOLSTER | DOSSIER DU SIÈGE | BACK CUSHION | Stoff/tissue | 1 | ST |
| 6 | 1000154470 | RÜCKENPOLSTER | DOSSIER DU SIÈGE | BACK CUSHION | Leder/leather | 1 | ST |
| 7 | 1000375274 | VERLÄNGERUNG | EXTENSION | EXTENSION | Stoff/tissue | 1 | ST |
| 8 | 1000375273 | VERLÄNGERUNG | EXTENSION | EXTENSION | Leder/leather | 1 | ST |
| 9 | 1000022386 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 8 | ST |
| 10 | 1000082590 | SICHERUNGSMUTTER | ÉCROU DE SÉCURITÉ | LOCK NUT | | 8 | ST |
| 11 | 1000074044 | SITZHUBBEGRENZUNG | BUTÉE | SEATLIFT LIMITER | | 2 | ST |
| 12 | 1000082587 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 13 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 5 | ST |
| 14 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 5 | ST |
| 15 | 1000325670 | SCHONBEZUG | HOUSSE | SLIP-COVER | synthetic leather | 1 | ST |
| 16 | 1000325701 | SCHONBEZUG | HOUSSE | SLIP-COVER | fabric | 1 | ST |
| 17 | 1000325702 | SCHONBEZUG | HOUSSE | SLIP-COVER | synthetic leather | 1 | ST |
| 18 | 1000325703 | SCHONBEZUG | HOUSSE | SLIP-COVER | fabric | 1 | ST |
| 19 | 1000371454 | ADAPTER | ADAPTATEUR | ADAPTER | | 1 | ST |
| 20 | 1000050911 | AUTOMATIKGURT | CEINTURE AUTOMATIQUE | AUTOMATIC BELT | | 1 | ST |
| 21 | 1000371455 | DISTANZSCHEIBE | CALLE D'ÉPAISSEUR | SHIM | | 2 | ST |
| 22 | 1000344047 | BEFESTIGUNGSSATZ | JEU DE FIXATION | FASTENER SET | | 1 | ST |
| 23 | 1000374297 | ANSCHLAG | BUTÉE | LIMIT STOP | | 1 | ST |
| 24 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12 / 13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48

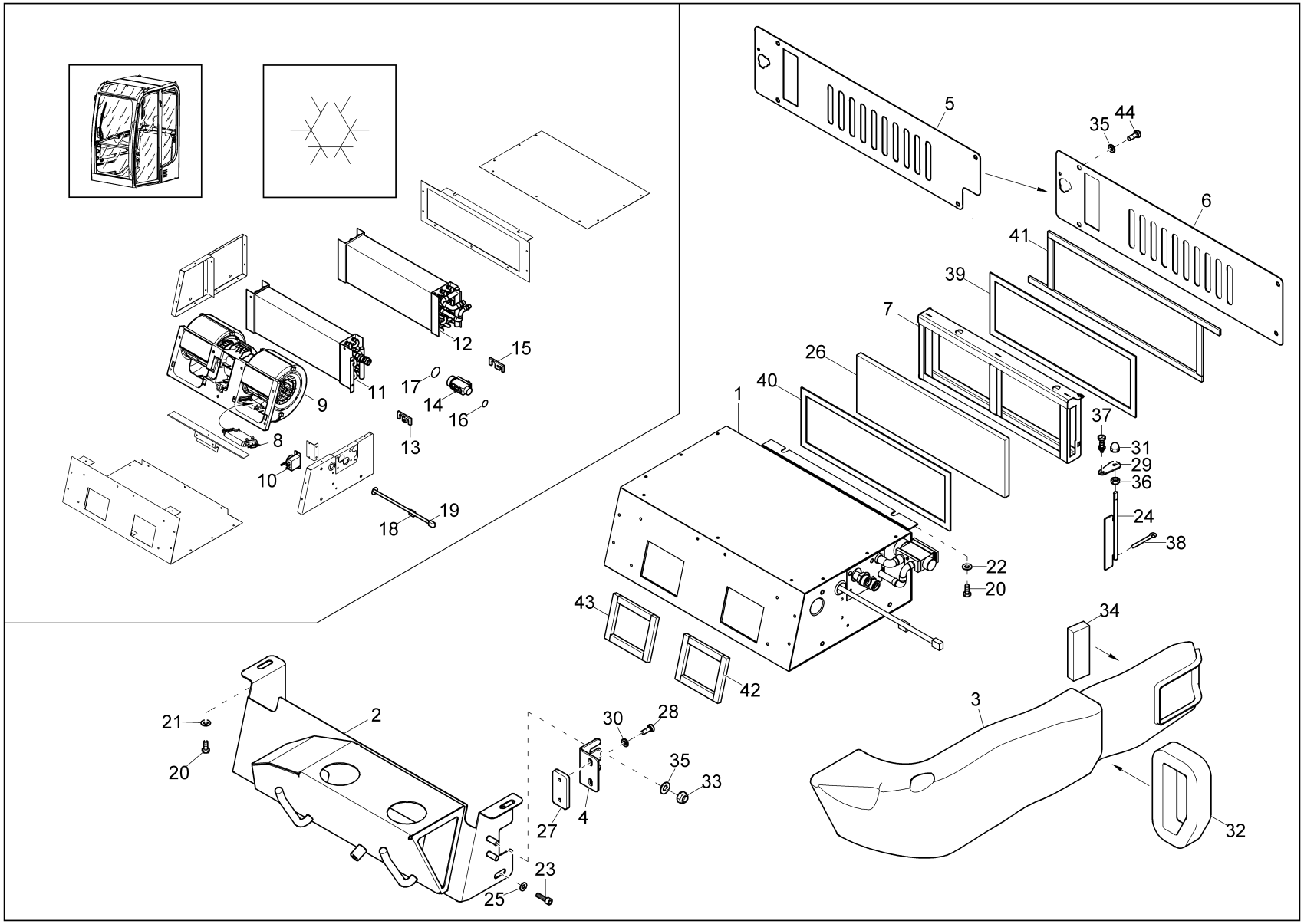
HEIZUNG (OPTION) SP
INST. DE CONDITIONNEMENT D´AIR (OPTION)
AIR-CONDITIONING PLANT INST. (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000109752 | WÄRMETAUSCHER | ÉCHANGEUR DE CHALEUR | HEAT EXCHANGER | | 1 | ST |
| 2 | 1000111971 | HEIZGEBLÄSE | VENTILATEUR DE CHAUFFAGE | HEATER BLOWER | | 1 | ST |
| 3 | 1000146380 | FILTER (HEIZUNG) | FILTRE DU CHAUFFAGE | HEATER FILTER | | 1 | ST |
| 4 | 1000390184 | KONSOLE HEIZUNG | CONSOLE DE CHAUFFAGE | CONSOLE HEATER | | 1 | ST |
| 5 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 6 | 1000013008 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 7 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 10 | ST |
| 8 | 1000336244 | HEIZUNGSDECKEL | COUVERCLE | COVER | | 1 | ST |
| 9 | 1000085451 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 10 | 1000094962 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 3 | ST |
| 11 | 1000282739 | SOCKEL | SOCLE | SOCKETS | | 1 | ST |
| 12 | 1000388976 | LUFTKANAL | ARRIVÉE D'AIR | AIR CHANNEL | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 13 | 1000402868 | LUFTKANAL | ARRIVÉE D'AIR | AIR CHANNEL | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 14 | 1000267951 | SCHLAUCHTÜLLE | PASSE CLOISON | HOSE SLEEVE | | 2 | ST |
| 15 | 1000147152 | WASSERVENTIL | SOUPAPE D'EAU | WATER VALVE | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 16 | 1000352127 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE  DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 9 | ST |
| 17 | 1000082875 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 18 | 1000151592 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 19 | 1000163591 | BLENDE | BANDEAU | PROTECTION | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 20 | 1000163590 | BEDIENKNOPF | BOUTON TOURNANT | KNOB | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 21 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 22 | 1000264484 | HEIZUNGSSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE CHAUFFAGE | HEATER HOSE | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 23 | 1000261871 | SCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | HOSE | | 3,800 | M |
| 24 | 1000261871 | SCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | HOSE | | 3,800 | M |
| 25 | 1000095341 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 8 | ST |
| 26 | 1000340835 | SCHLAUCHVERBINDUNG | RACCORDEMENT TUYAU | HOSE CONNECTOR | | 2 | ST |
| 27 | 1000115558 | KÄFIGMUTTER | ÉCROU NOYÉ | CAGE NUT | | 4 | ST |
| 28 | 1000094961 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 29 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 30 | 1000082428 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12 / 13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48

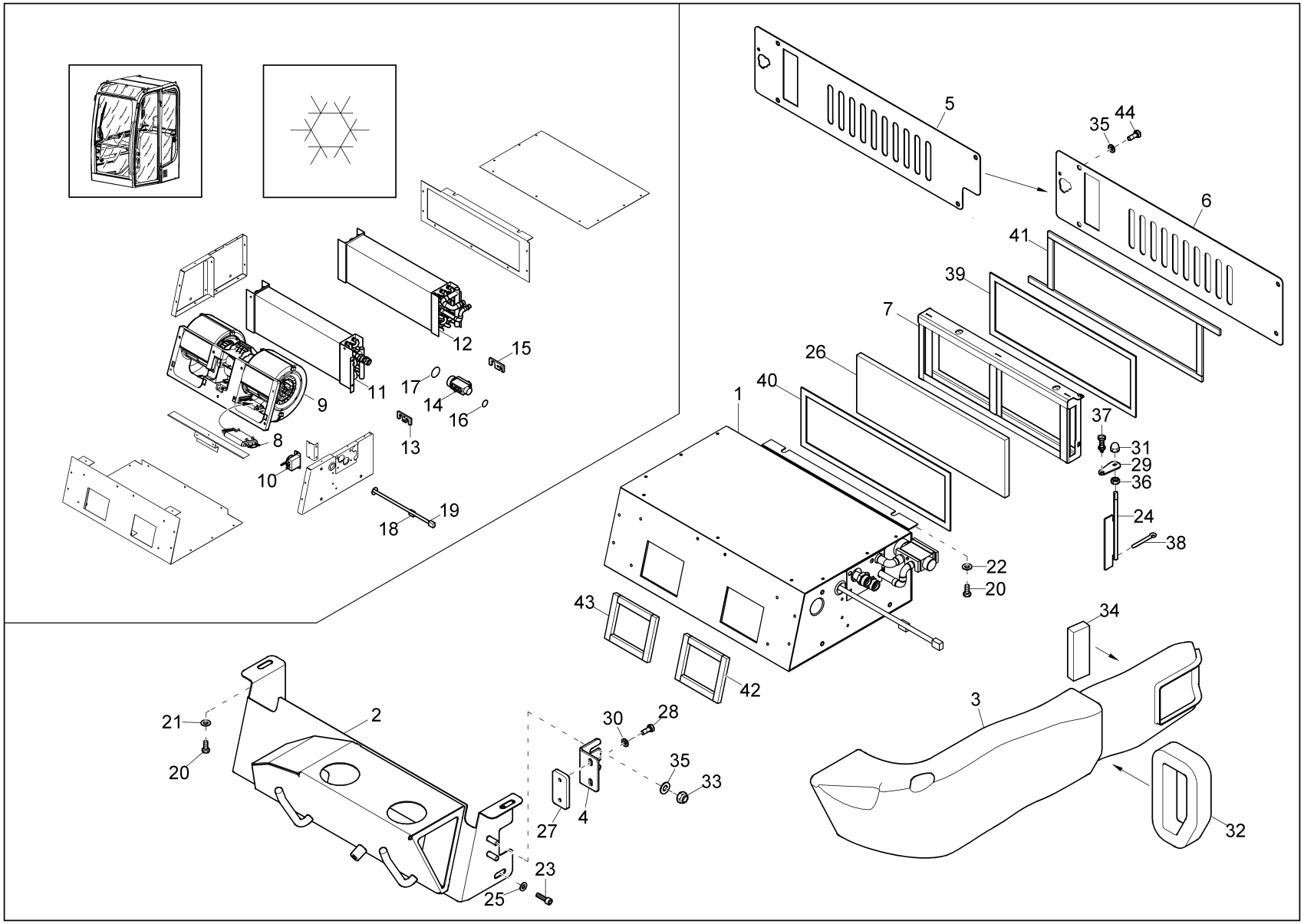
HEIZUNG (OPTION) SP
INST. DE CONDITIONNEMENT D´AIR (OPTION)
AIR-CONDITIONING PLANT INST. (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000158721 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | A:WNCE1602KPAL00918 | 2 | ST |
| 32 | 1000061271 | RÄNDELSCHRAUBE | MOLETTE | GROOVED SCREW | | 1 | ST |
| 33 | 1000382175 | LUFTKANAL | ARRIVÉE D'AIR | AIR CHANNEL | | 1 | ST |
| 34 | 1000336239 | WINKEL | ÉQUERRE | ANGLE | | 1 | ST |
| 35 | 1000319574 | BLECH | TÔLE | PLATE | | 1 | ST |
| 36 | 1000085382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 37 | 1000336234 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 38 | 1000267810 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 39 | 1000336220 | AUFLAGE | APPUI | TRIM | | 1 | ST |
| 40 | 1000132924 | KABELSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | CABLE HOSE | | 3 | M |
| 41 | 1000276626 | LOCHBLECH | TÔLE PERFORATRICE | PERFORED PLATE | | 1 | ST |
| 42 | 1000420249 | BEDIENKNOPF | BOUTON TOURNANT | KNOB | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 43 | 1000402871 | BLECH | TÔLE | PLATE | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 44 | 1000421839 | BLENDE | BANDEAU | PROTECTION | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 45 | 1000396397 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 46 | 1000243242 | SEIL | CORDE | ROPE | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 47 | 1000094966 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | E:WNCE1602JPAL00919 | 2 | ST |
| 48 | 1000085382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |


5
35
44
6
41
39
7
26
40
1
37
31
29
36
24
38
22
20
43
42
34
3
32
21
20
2
30
28
35
33
27
4
23
25
12
15
17
14
16
11
9
13
8
10
18
19

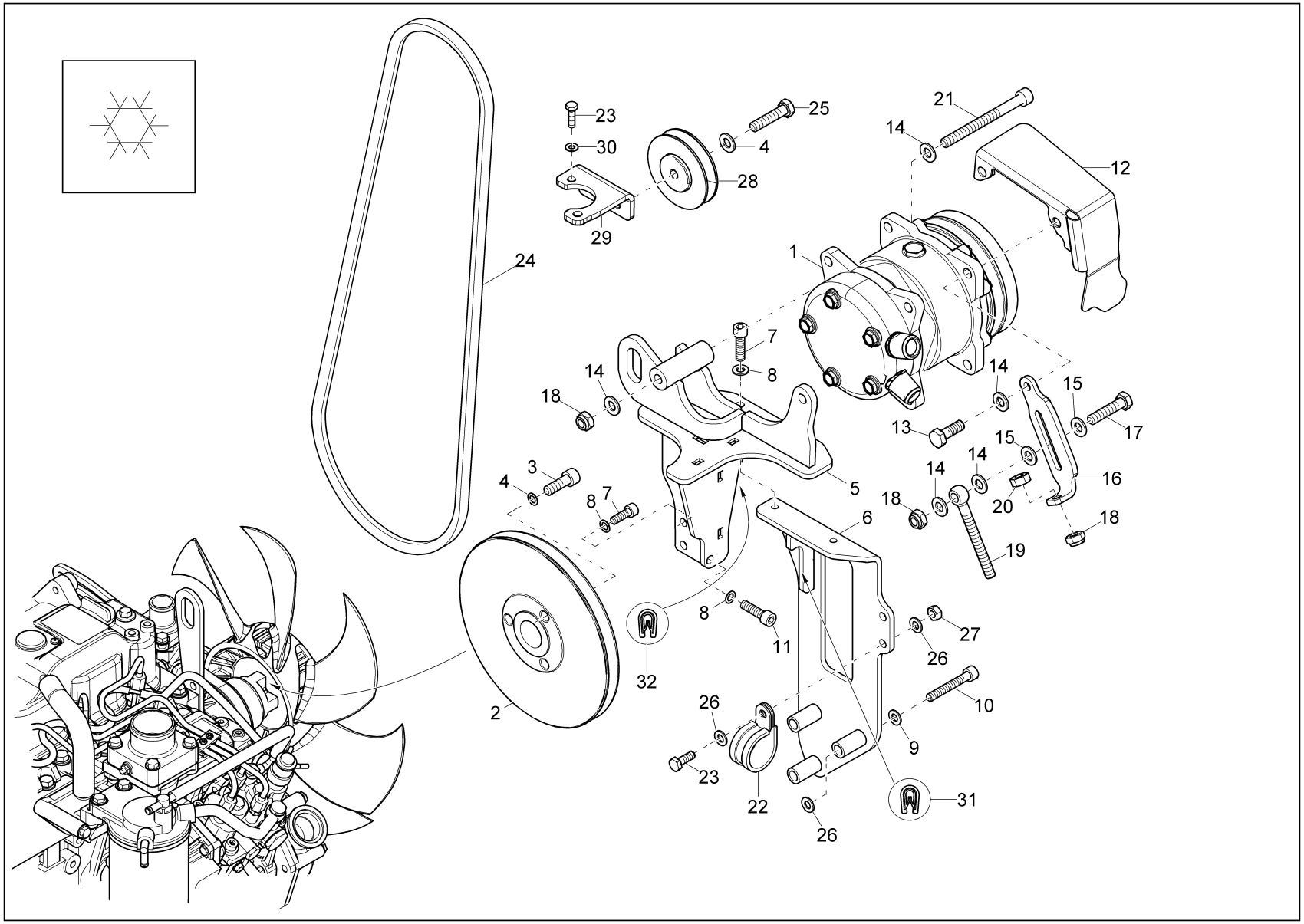
KLIMAANLAGE (OPTION) SP
CLIMATISEUR (OPTION)
AIR CONDITION SYSTEM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000355484 | KLIMAANLAGE | CLIMATISEUR | AIR CONDITION SYSTEM | | 1 | ST |
| 2 | 1000391273 | LUFTKANAL | ARRIVÉE D'AIR | AIR CHANNEL | | 1 | ST |
| 3 | 1000382175 | LUFTKANAL | ARRIVÉE D'AIR | AIR CHANNEL | | 1 | ST |
| 4 | 1000336239 | WINKEL | ÉQUERRE | ANGLE | | 1 | ST |
| 5 | 1000389599 | LUFTKANAL | ARRIVÉE D'AIR | AIR CHANNEL | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 6 | 1000402869 | LUFTKANAL | ARRIVÉE D'AIR | AIR CHANNEL | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 7 | 1000374161 | RAHMEN VORNE GESCHW. | CADRE | FRONT FRAME | | 1 | ST |
| 8 | 1000332613 | WIDERSTAND | RÉSISTANCE | DIODE | | 1 | ST |
| 9 | 1000272289 | GEBLÄSE | VENTILATEUR | BLOWER | | 1 | ST |
| 10 | 1000152388 | THERMOSTAT | THERMOSTAT | THERMOSTAT | | 1 | ST |
| 11 | 1000124728 | WÄRMETAUSCHER | ÉCHANGEUR DE CHALEUR | HEAT EXCHANGER | | 1 | ST |
| 12 | 1000384229 | VERDAMPFER | ÉVAPORATEUR | EVAPORATOR | | 1 | ST |
| 13 | 1000124730 | HALTEPLATTE | PALQUE DE SOUTIEN | FASTENING PLATE | | 1 | ST |
| 14 | 1000099425 | EXPANSIONSVENTIL | SOUPAPE D'EXPANSION | EXPANSION VALVE | | 1 | ST |
| 15 | 1000124731 | HALTEPLATTE | PALQUE DE SOUTIEN | FASTENING PLATE | | 1 | ST |
| 16 | 1000109603 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 17 | 1000272305 | O-RING | JOINT TORIQUE | O-RING | | 1 | ST |
| 18 | 1000332625 | KABELSATZ | JEU DE CÂBLE | CABLE SET | | 1 | ST |
| 19 | 1000332624 | KABELSATZ | JEU DE CÂBLE | CABLE SET | | 1 | ST |
| 20 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 21 | 1000018444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 4 | ST |
| 22 | 1000015431 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 23 | 1000085456 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 3 | ST |
| 24 | 1000391374 | KLAPPE | CLAPET | FLAP | | 1 | ST |
| 25 | 1000095343 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 3 | ST |
| 26 | 1000374159 | KLIMAFILTER | FILTRE | FILTER | | 1 | ST |
| 27 | 1000319574 | BLECH | TÔLE | PLATE | | 1 | ST |
| 28 | 1000085382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 29 | 1000380312 | BLECH | TÔLE | PLATE | | 1 | ST |
| 30 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


5
35
44
6
41
39
7
26
40
1
37
31
29
36
24
38
22
20
43
42
34
3
32
21
20
2
30
28
35
33
27
4
23
25
12
15
17
14
16
11
9
13
8
10
18
19

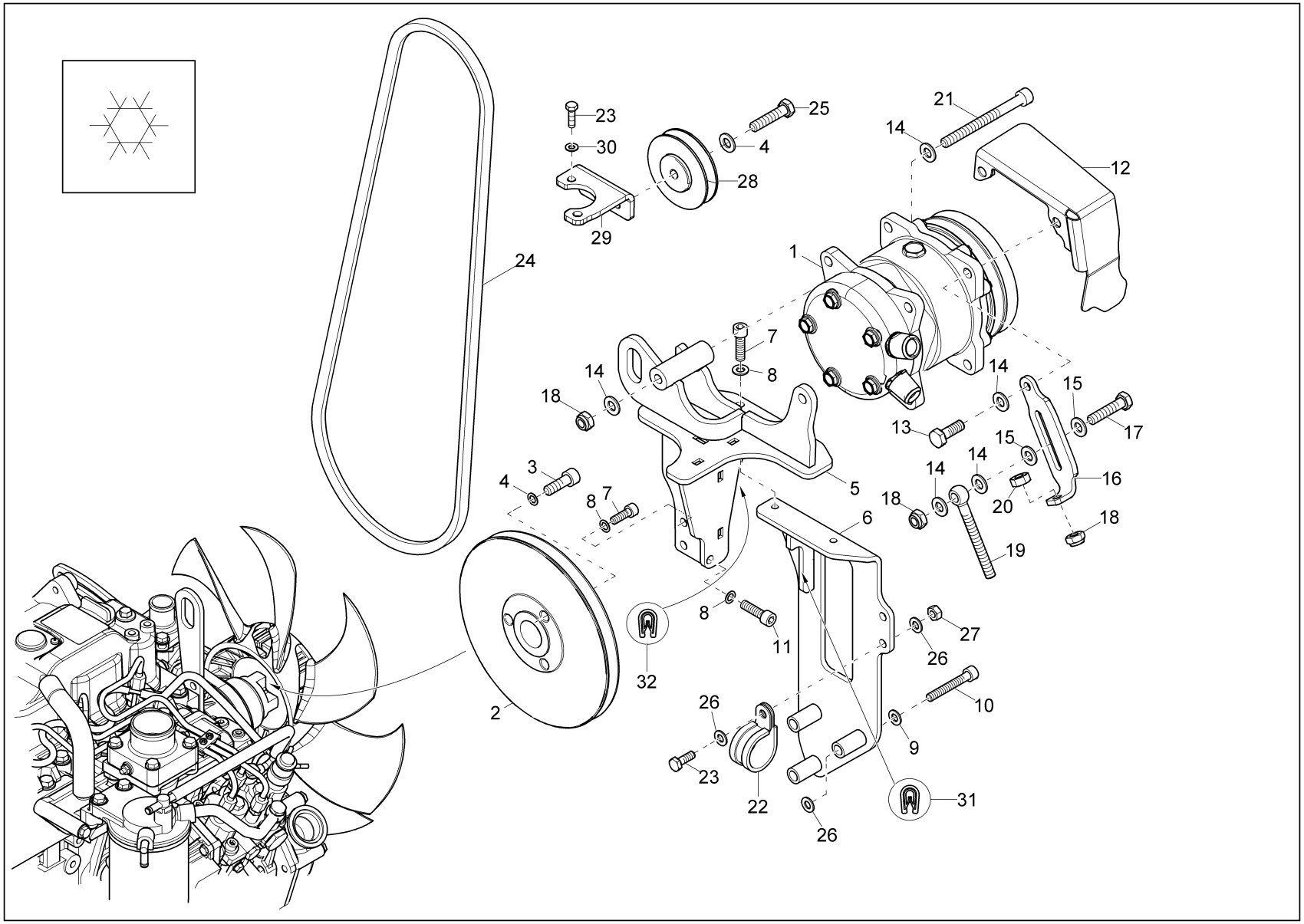
KLIMAANLAGE (OPTION) SP
CLIMATISEUR (OPTION)
AIR CONDITION SYSTEM (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000015414 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 32 | 1000336234 | DICHTUNG | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ | SEAL | | 1 | ST |
| 33 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 34 | 1000336220 | AUFLAGE | APPUI | TRIM | | 1 | ST |
| 35 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 36 | 1000015406 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 37 | 1000381480 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 38 | 1000151228 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 1 | ST |
| 39 | 1000098196 | DICHTBAND | BANDE DE MOUSSE ISOLANTE | SEAL STRAP FOAM | | 1,170 | M |
| 40 | 1000098196 | DICHTBAND | BANDE DE MOUSSE ISOLANTE | SEAL STRAP FOAM | | 1,170 | M |
| 41 | 1000098196 | DICHTBAND | BANDE DE MOUSSE ISOLANTE | SEAL STRAP FOAM | | 1,340 | M |
| 42 | 1000098196 | DICHTBAND | BANDE DE MOUSSE ISOLANTE | SEAL STRAP FOAM | | 0,430 | M |
| 43 | 1000098196 | DICHTBAND | BANDE DE MOUSSE ISOLANTE | SEAL STRAP FOAM | | 0,430 | M |
| 44 | 1000015343 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |


23
30
29
25
4
28
21
14
12
24
1
7
8
14
18
13
15
17
3
4
8
7
5
6
16
20
19
2
32
11
27
26
10
9
31
22

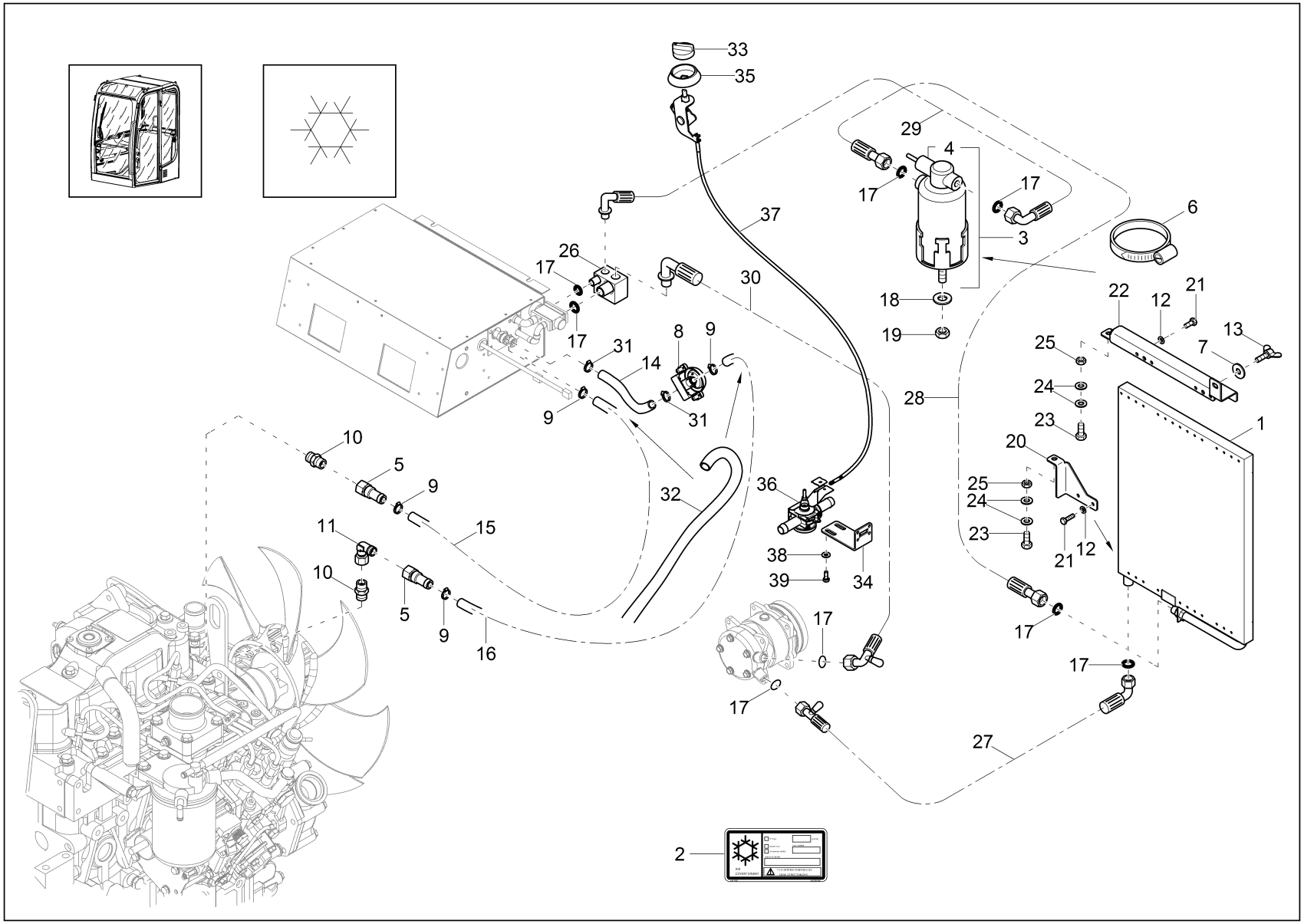
ANBAUTEILE (OPTION KLIMAANLAGE) SP
COMPOSANTS (OPTION CLIMATISEUR)
COMPONENTS (OPTION AIR CONDITION SYSTEM)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000177799 | KOMPRESSOR KLIMAANLAGE | COMPRESSEUR DU CLIMATISEUR | COMPRESSOR AIRCONDITION | | 1 | ST |
| 2 | 1000109405 | RIEMENSCHEIBE | POULIE | BELT PULLEY | | 1 | ST |
| 3 | 1000085468 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 3 | ST |
| 4 | 1000015449 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 4 | ST |
| 5 | 1000388097 | KONSOLE KLIMAANLAGENKOMPRESSOR | CONSOLE DU COMPRESSEUR DE CLIMATISEUR | CONSOLE AIRCOND.COMPRESSOR | | 1 | ST |
| 6 | 1000178252 | KOMPRESSORSTÜTZE | SUPPORT DE COMPRESSEUR | COMPRESSOR SUPP. | | 1 | ST |
| 7 | 1000082295 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 4 | ST |
| 8 | 1000357678 | NORD-LOCK SCHEIBE | RONDELLE ARRÊTOIR | NORTHLOCK DISC | | 5 | ST |
| 9 | 1000015437 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 3 | ST |
| 10 | 1000085318 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 11 | 1000085497 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 12 | 1000383445 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 1 | ST |
| 13 | 1000085502 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 2 | ST |
| 14 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 8 | ST |
| 15 | 1000015442 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 2 | ST |
| 16 | 1000187250 | BÜGEL | TENDEUR À COULISSE | HOLDER | | 1 | ST |
| 17 | 1000085413 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 18 | 1000015408 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 3 | ST |
| 19 | 1000168460 | AUGENSCHRAUBE | VIS À OEILLETON | EYE BOLT | | 1 | ST |
| 20 | 1000015407 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 21 | 1000082430 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 22 | 1000304270 | ROHRSCHELLE | BRIDE DE FIXATION | PIPE CLAMP | | 1 | ST |
| 23 | 1000085390 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 3 | ST |
| 24 | 1000243212 | KEILRIEMEN | COURROIE TRAPÉZOÏDALE | V-BELT | | 1 | ST |
| 25 | 1000015346 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 26 | 1000015448 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 5 | ST |
| 27 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 28 | 1000166533 | RIEMENSCHEIBE | POULIE | BELT PULLEY | | 1 | ST |
| 29 | 1000339729 | HALTER RIEMENSCHEIBE | SUPPORT DE LA POULIE | BRACKET PULLEY | | 1 | ST |
| 30 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


23
30
29
25
4
28
21
14
12
24
1
7
8
14
18
13
15
17
3
4
8
7
5
6
16
20
19
2
32
11
27
26
10
9
31
22

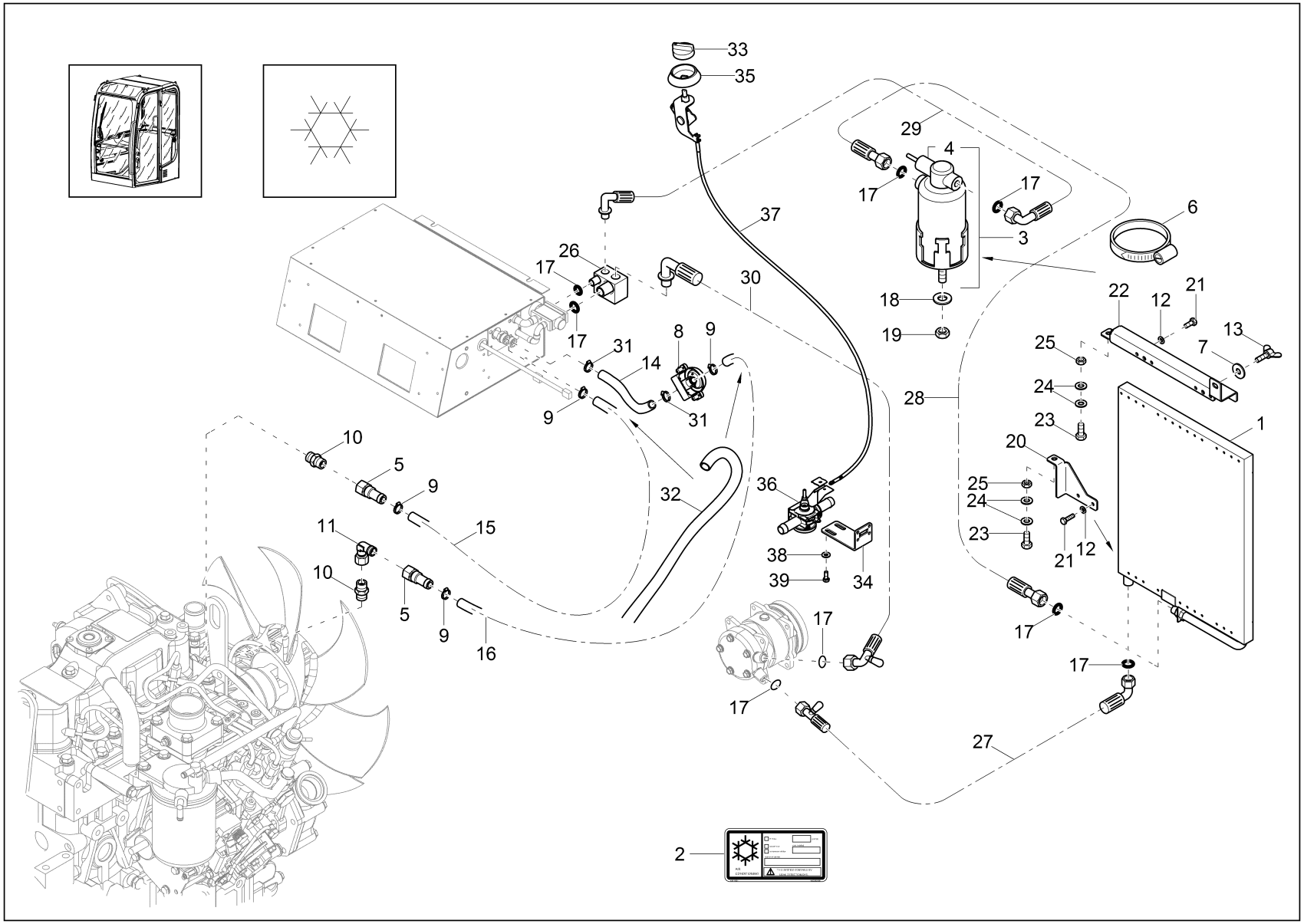
ANBAUTEILE (OPTION KLIMAANLAGE) SP
COMPOSANTS (OPTION CLIMATISEUR)
COMPONENTS (OPTION AIR CONDITION SYSTEM)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000098163 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,045 | M |
| 32 | 1000098163 | KANTENSCHUTZ | JONC DE PROTECTION | EDGE PROTECTION | | 0,130 | M |


33
35
29
4
17
17
37
6
3
26
17
30
18
19
22
12
21
13
7
8
9
31
14
25
24
23
28
1
10
5
9
20
36
32
25
24
23
15
11
38
39
34
21
12
10
5
9
16
17
17
17
17
27
2

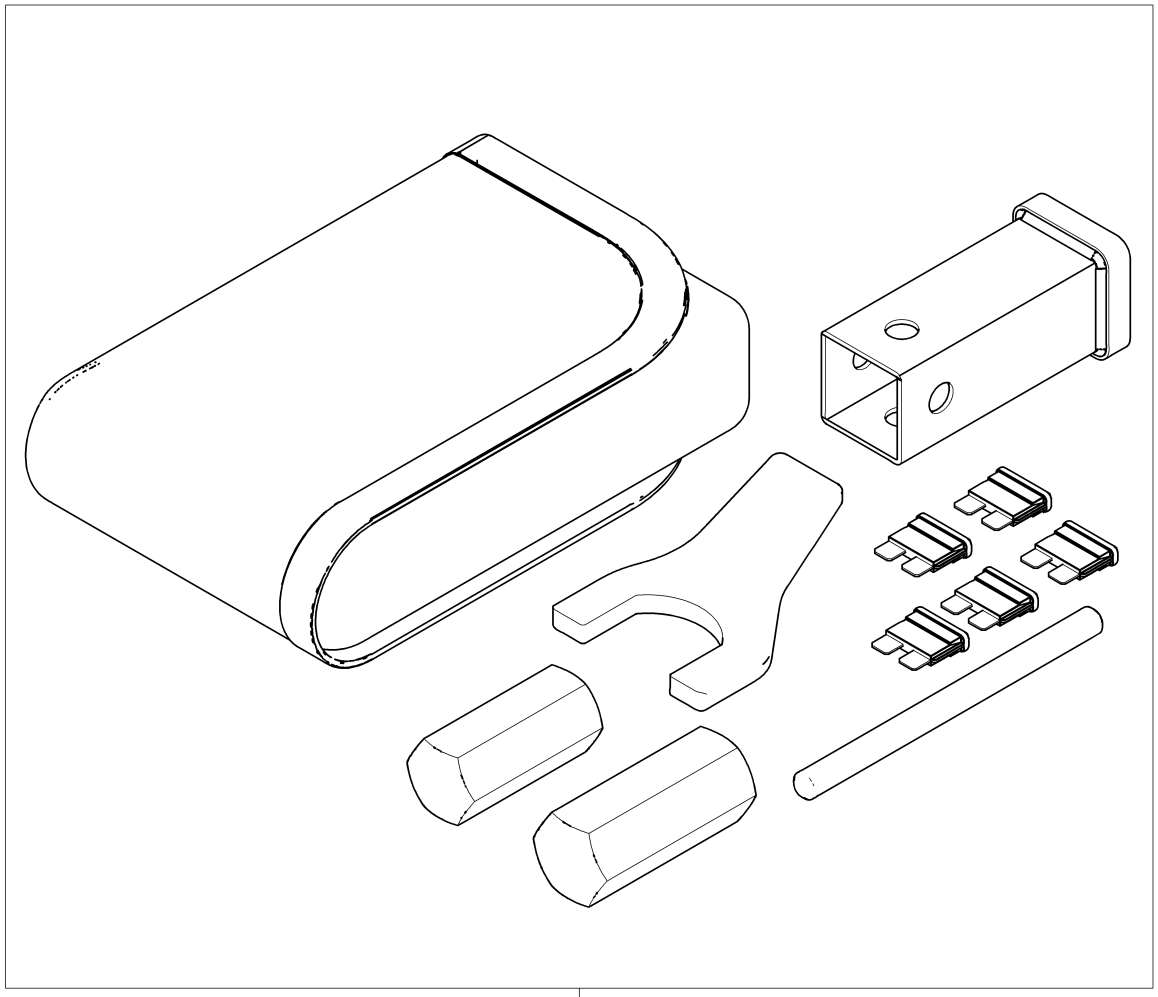
KLIMAANLAGE INSTALLATION (OPTION) SP
INST. DE CONDITIONNEMENT D´AIR (OPTION)
AIR-CONDITIONING PLANT INST. (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000102910 | KONDENSATOR | CONDENSATEUR | CONDENSER | | 1 | ST |
| 2 | 1000292565 | AUFKLEBER KLIMAANLAGE | ÉTIQUETTE ADHÉSIVE | AIR CONDITIONING STICKER | | 1 | ST |
| 3 | 1000113362 | LUFTTROCKNER | SÉCHEUR D'AIR | AIR DRYER | | 1 | ST |
| 4 | 1000153692 | DRUCKSCHALTER | PRÉSSOSTAT | PRESSURE SWITCH | | 1 | ST |
| 5 | 1000267951 | SCHLAUCHTÜLLE | PASSE CLOISON | HOSE SLEEVE | | 2 | ST |
| 6 | 1000083296 | SCHLAUCHSCHELLE | BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 1 | ST |
| 7 | 1000095341 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 8 | 1000147152 | WASSERVENTIL | SOUPAPE D'EAU | WATER VALVE | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 9 | 1000267810 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE  DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 10 | 1000082875 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 11 | 1000151592 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 12 | 1000015430 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 6 | ST |
| 13 | 1000048699 | FLÜGELSCHRAUBE | VIS À AILETTES | THUMB SCREW | | 1 | ST |
| 14 | 1000391373 | FORMSCHLAUCH | DURITE | PRESHAPED TUBE | A:WNCE1602KPAL00918 | 1 | ST |
| 15 | 1000261871 | SCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | HOSE | | 4,250 | M |
| 16 | 1000261871 | SCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | HOSE | | 4,250 | M |
| 17 | 1000152394 | DICHTSATZ KLIMAANLAGE | POCHETTE DE JOINTS DU CLIMATISEUR | SEAL KIT CLIMATE | | 1 | ST |
| 18 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 19 | 1000015416 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 1 | ST |
| 20 | 1000303743 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 21 | 1000015377 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 6 | ST |
| 22 | 1000303584 | KONSOLE | CONSOLE | CONSOLE | | 1 | ST |
| 23 | 1000015367 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 24 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 4 | ST |
| 25 | 1000015407 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | | 2 | ST |
| 26 | 1000154074 | KLIMAARMATUR | ARMATURE CLIMATIQUE | CLIMATIC ARMATURE | | 1 | ST |
| 27 | 1000395597 | KLIMAANLAGENSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE CLIMATISEUR | HOSE AIRCONDITION SYSTEM | | 1 | ST |
| 28 | 1000395598 | KLIMAANLAGENSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE CLIMATISEUR | HOSE AIRCONDITION SYSTEM | | 1 | ST |
| 29 | 1000395599 | KLIMAANLAGENSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE CLIMATISEUR | HOSE AIRCONDITION SYSTEM | | 1 | ST |
| 30 | 1000406407 | KLIMAANLAGENSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE DE CLIMATISEUR | HOSE AIRCONDITION SYSTEM | | 1 | ST |

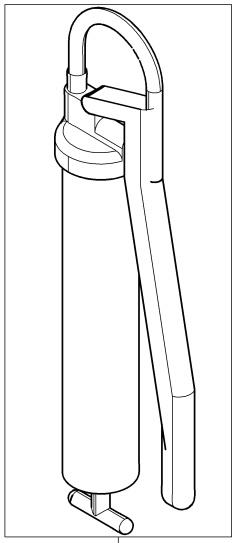

33
35
29
4
17
17
37
6
3
26
17
30
18
19
22
12
21
13
7
8
9
31
14
25
24
23
28
1
9
31
20
10
5
9
36
32
25
24
23
11
15
21
12
38
39
34
10
5
9
16
17
17
17
17
27
2

KLIMAANLAGE INSTALLATION (OPTION) SP
INST. DE CONDITIONNEMENT D´AIR (OPTION)
AIR-CONDITIONING PLANT INST. (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000352127 | SCHLAUCHKLEMME | ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE | HOSE CLAMP | | 2 | ST |
| 32 | 1000132924 | KABELSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE | CABLE HOSE | | 3 | M |
| 33 | 1000420249 | BEDIENKNOPF | BOUTON TOURNANT | KNOB | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 34 | 1000402871 | BLECH | TÔLE | PLATE | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 35 | 1000421839 | BLENDE | BANDEAU | PROTECTION | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 36 | 1000396397 | VENTIL | SOUPAPE | VALVE | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 37 | 1000243242 | SEIL | CORDE | ROPE | E:WNCE1602JPAL00919 | 1 | ST |
| 38 | 1000094966 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | E:WNCE1602JPAL00919 | 2 | ST |
| 39 | 1000085382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |



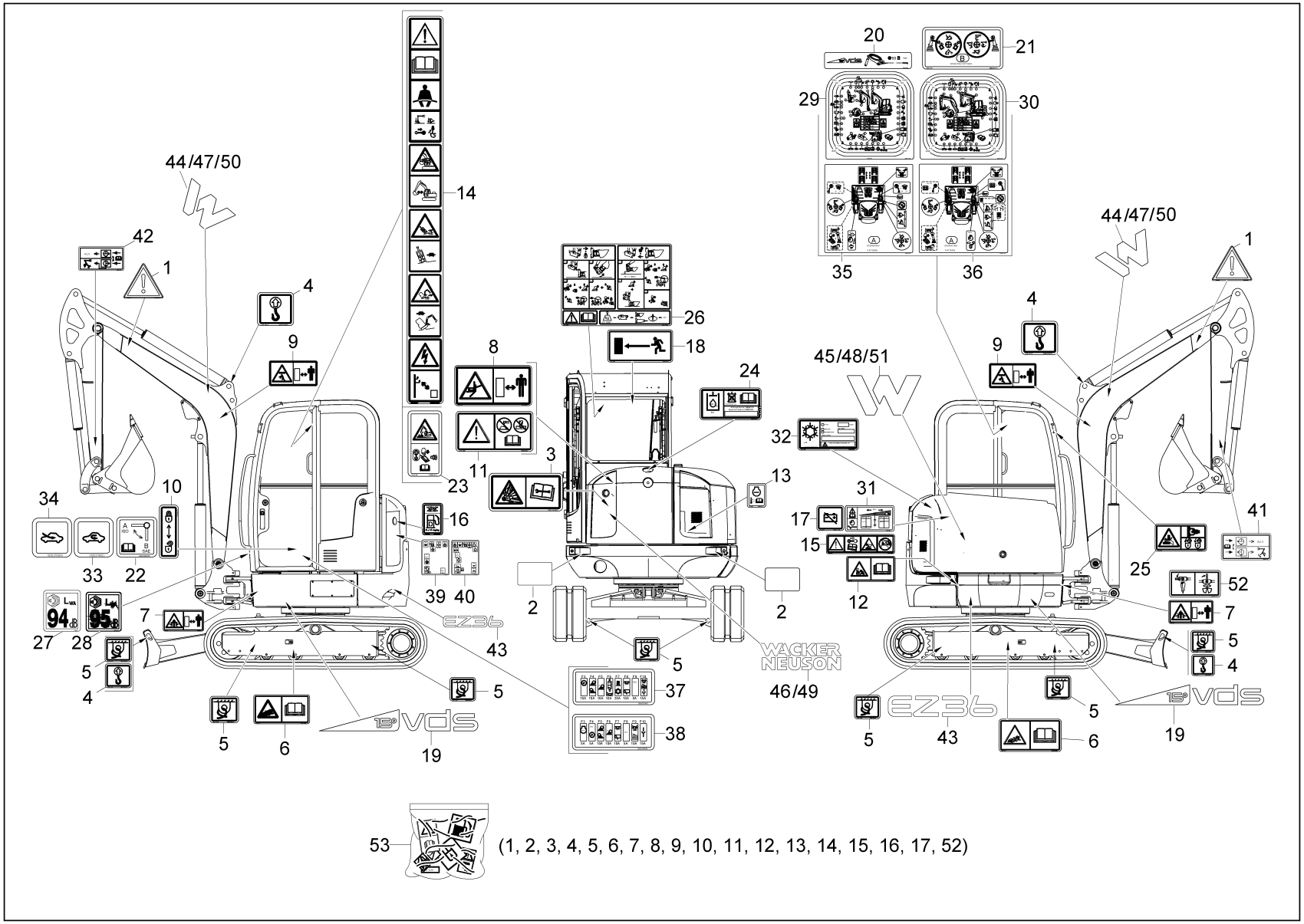
1



2

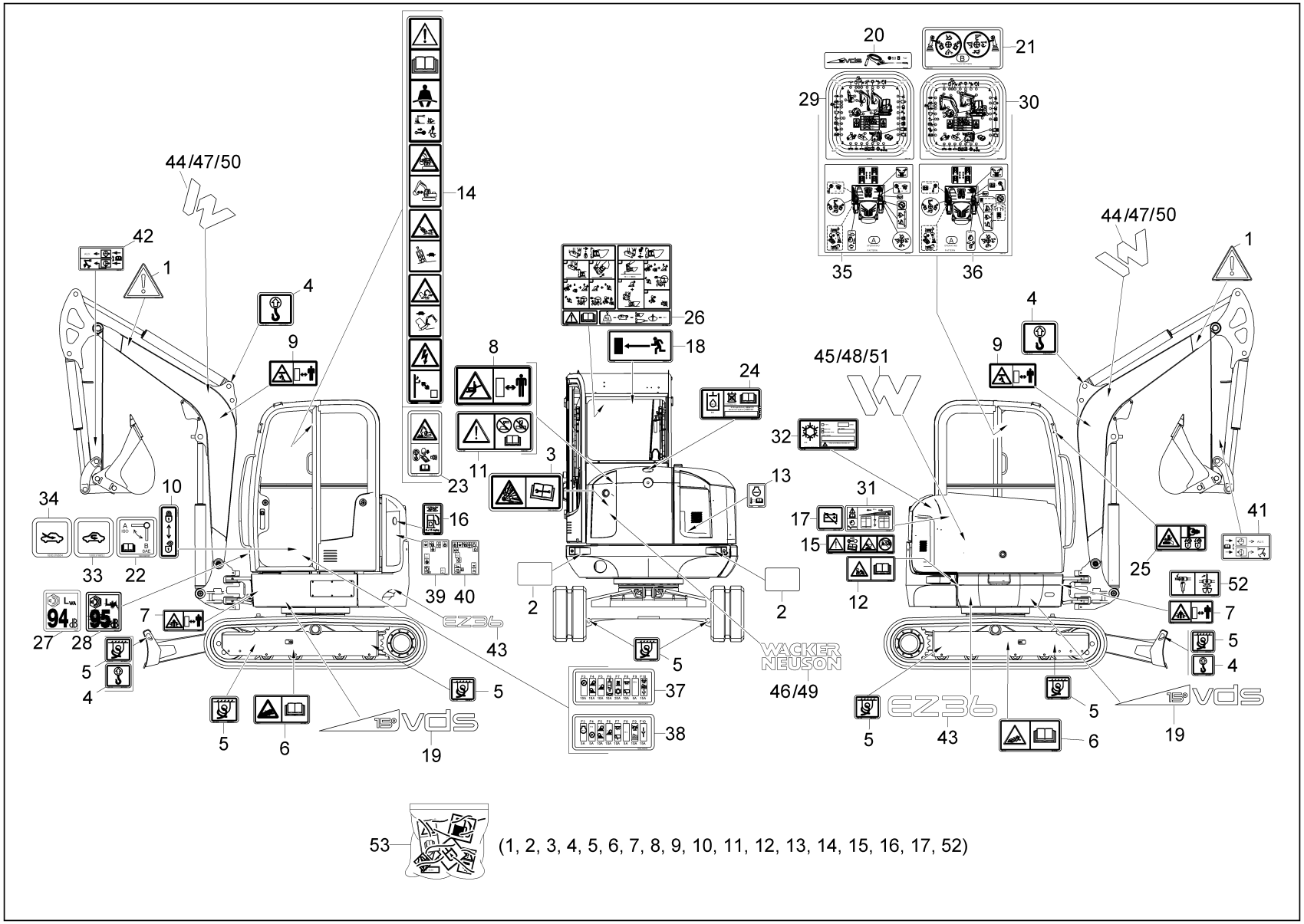
WERKZEUG
OUTIL
TOOLS

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000380398 | WERKZEUGSATZ | JEU D'OUTILS | TOOL KIT | | 1 | ST |
| 2 | 1000021207 | FETTPRESSE | POMPE À GRAISSE | GREASE PRESS | | 1 | ST |


44/47/50
42
1
4
9
14
23
10
34
33
22
16
39
40
7
27
28
5
4
43
5
6
19
8
11
26
18
24
3
13
2
2
5
37
38
46/49
20
21
29
30
35
36
45/48/51
32
31
17
15
12
41
25
52
7
5
4
5
6
19
43
53
(1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 52)

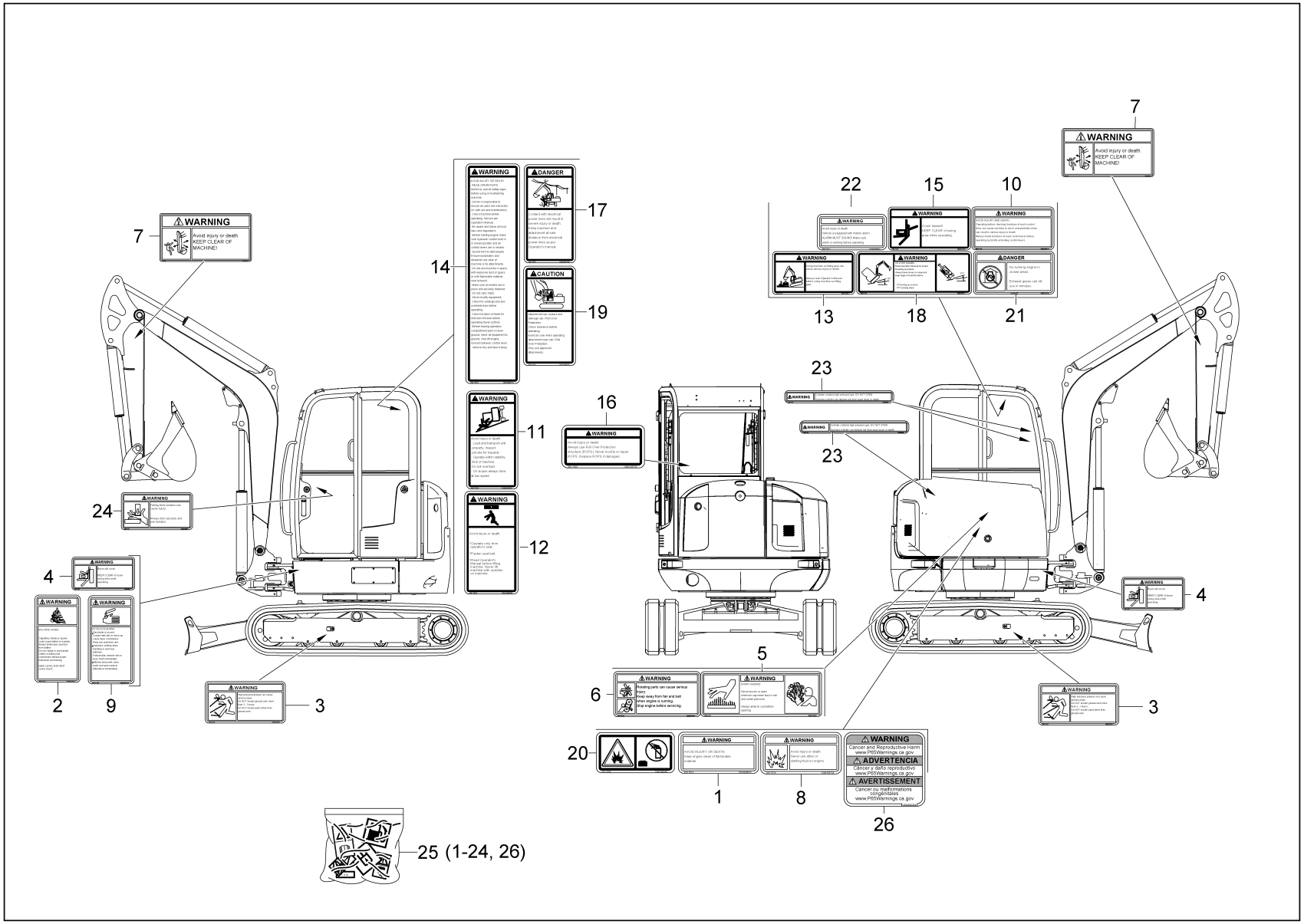
AUFKLEBER SP
ÉTIQUETTE ADHÉSIVE
STICKER,

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000015239 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 2 | 1000147594 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 3 | 1000184022 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 4 | 1000259978 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 4 | ST |
| 5 | 1000259979 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 8 | ST |
| 6 | 1000259980 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 7 | 1000259987 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 8 | 1000259990 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 9 | 1000260005 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 10 | 1000260022 | AUFKLEBER SPERREN | AUTOCOLLANT 'BLOQUE' | STICKER 'CLOSES' | | 1 | ST |
| 11 | 1000260041 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 12 | 1000260042 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 13 | 1000262422 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 14 | 1000277307 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 15 | 1000277309 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 16 | 1000277310 | AUFKLEBER DIESEL | AUTOCOLLANT DIESEL | STICKER DIESEL | | 1 | ST |
| 17 | 1000317160 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 18 | 1000264714 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | option Front Guard | 1 | ST |
| 19 | 1000187334 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option VDS | 2 | ST |
| 20 | 1000280064 | AUFKLEBER WARTUNG | AUTOCOLLANT DE LA MAINTENANCE | STICKER MAINTENANCE | option VDS | 1 | ST |
| 21 | 1000252772 | AUFKLEBER JOYSTICK | AUTOCOLLANT DU LEVIER DE JEUX | STICKER JOYSTICK | option ISO SAE | 1 | ST |
| 22 | 1000388355 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option ISO SAE | 1 | ST |
| 23 | 1000264916 | AUFKLEBER ÜBERLAST | ÉTIQUETTE ADHÉSIVE | STICKER | | 1 | ST |
| 24 | 1000252423 | AUFKLEBER HYDRAULIKÖL | AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE | STICKER HYDRAULIC OIL | | 2 | ST |
| 25 | 1000260015 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 26 | 1000278864 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 27 | 1000081098 | AUFKLEBER LWA 94 | AUTOCOLLANT LWA 94 | STICKER LWA 94 | 3TNV88F | 1 | ST |
| 28 | 1000081099 | AUFKLEBER LWA 95 | AUTOCOLLANT LWA 95 | STICKER LWA 95 | 3TNV88 | 1 | ST |
| 29 | 1000374760 | AUFKLEBER FUNKTIONEN | AUTOCOLLANT DES FONCTIONS | STICKER FUNCTIONS | 3TNV88 | 1 | ST |
| 30 | 1000374901 | AUFKLEBER FUNKTIONEN | AUTOCOLLANT DES FONCTIONS | STICKER FUNCTIONS | 3TNV88F | 1 | ST |


44/47/50
42
1
4
9
14
23
8
11
26
18
24
3
10
34
33
22
16
39
40
7
27
28
5
4
43
2
2
5
37
38
46/49
20
21
29
30
35
36
45/48/51
32
31
17
15
12
41
25
52
7
5
4
5
6
19
53
(1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 52)

AUFKLEBER SP
ÉTIQUETTE ADHÉSIVE
STICKER,

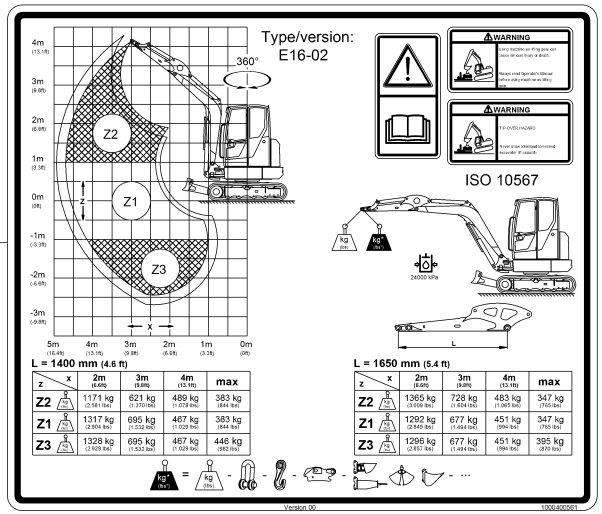
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | 1000395532 | AUFKLEBER LUFTFILTER | AUTOCOLLANT DU FILTRE À AIR | STICKER AIRFILTER | 3TNV88F | 1 | ST |
| 32 | 1000292565 | AUFKLEBER KLIMAANLAGE | ÉTIQUETTE ADHÉSIVE | AIR CONDITIONING STICKER | | 1 | ST |
| 33 | 1000378652 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option air condition | 1 | ST |
| 34 | 1000378654 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option air condition | 1 | ST |
| 35 | 1000375321 | FUNKTIONSAUFKLEBER TIER III E16 | ÉTIQUETTE ADHÉSIVE | STICKER | 3TNV88 | 1 | ST |
| 36 | 1000381194 | FUNKTIONSAUFKLEBER TIER IV E16 | ÉTIQUETTE ADHÉSIVE | STICKER | 3TNV88F | 1 | ST |
| 37 | 1000392483 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | 3TNV88 | 1 | ST |
| 38 | 1000396566 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | 3TNV88F | 1 | ST |
| 39 | 1000374758 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | 3TNV88 | 1 | ST |
| 40 | 1000396567 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | 3TNV88F | 1 | ST |
| 41 | 1000391232 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option hydr. thumb | 1 | ST |
| 42 | 1000391233 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option hydr. thumb | 1 | ST |
| 43 | 1000375171 | AUFKLEBER TYPENLOGO | AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE | STICKER TYPE LOGO | | 2 | ST |
| 44 | 1000352278 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | wackerneusonyellow | 2 | ST |
| 45 | 1000355216 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | wackerneusonyellow | 2 | ST |
| 46 | 1000181546 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | wackerneusonyellow | 1 | ST |
| 47 | 1000352277 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | dark colours | 2 | ST |
| 48 | 1000355217 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | dark colours | 2 | ST |
| 49 | 1000352438 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | dark colours | 1 | ST |
| 50 | 1000352279 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | red colours | 2 | ST |
| 51 | 1000355218 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | red colours | 2 | ST |
| 52 | 1000404233 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 53 | 1000410331 | AUFKLEBERSATZ | JEU D'AUTOCOLLANT | STICKER SET | | 1 | ST |


7
WARNING
Avoid injury or death.
KEEP CLEAR OF
MACHINE!
14
17
19
11
12
24
4
2
9
3
22
15
10
13
18
21
23
16
5
6
20
1
8
26
25 (1-24, 26)

AUFKLEBER ANSI (OPTION) SP
AUTOCOLLANT (OPTION) SP
STICKER (OPTION) SP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000268635 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 2 | 1000268652 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 3 | 1000268675 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 4 | 1000268679 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 5 | 1000268680 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 6 | 1000268691 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 7 | 1000268699 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 2 | ST |
| 8 | 1000268704 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 9 | 1000268706 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 10 | 1000268631 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 11 | 1000268654 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 12 | 1000268656 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 13 | 1000268672 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 14 | 1000268673 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 15 | 1000268692 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 16 | 1000268705 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 17 | 1000268708 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 18 | 1000268972 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 19 | 1000268636 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 20 | 1000260040 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 21 | 1000322702 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | option | 1 | ST |
| 22 | 1000268632 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 1 | ST |
| 23 | 1000268634 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | | 3 | ST |
| 24 | 1000268653 | AUFKLEBER SICHERHEIT | AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ' | STICKER 'SECURITY' | option | 1 | ST |
| 25 | 1000406512 | AUFKLEBERSATZ | JEU D'AUTOCOLLANT | STICKER SET | | 1 | ST |
| 26 | 1000406384 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |

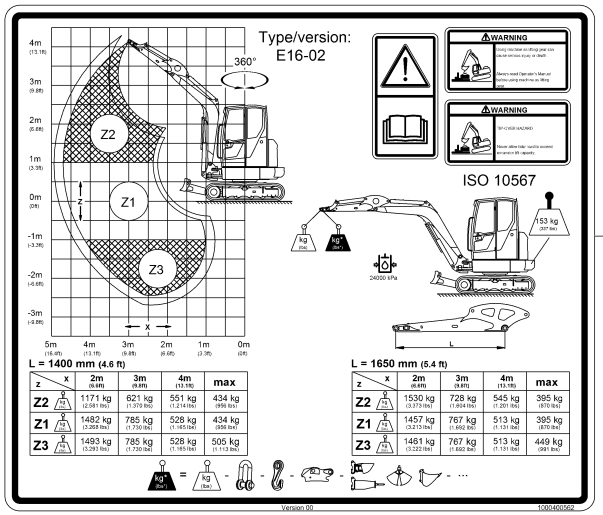
1




| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1171 kg (2.581 lbs) | 621 kg (1.370 lbs) | 489 kg (1.078 lbs) | 383 kg (844 lbs) |
| Z1 | 1317 kg (2.904 lbs) | 695 kg (1.532 lbs) | 467 kg (1.029 lbs) | 383 kg (844 lbs) |
| Z3 | 1328 kg (2.929 lbs) | 695 kg (1.532 lbs) | 467 kg (1.029 lbs) | 446 kg (982 lbs) |

| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1365 kg (3.009 lbs) | 728 kg (1.604 lbs) | 483 kg (1.065 lbs) | 347 kg (765 lbs) |
| Z1 | 1292 kg (2.849 lbs) | 677 kg (1.494 lbs) | 451 kg (994 lbs) | 347 kg (765 lbs) |
| Z3 | 1296 kg (2.857 lbs) | 677 kg (1.494 lbs) | 451 kg (994 lbs) | 395 kg (870 lbs) |

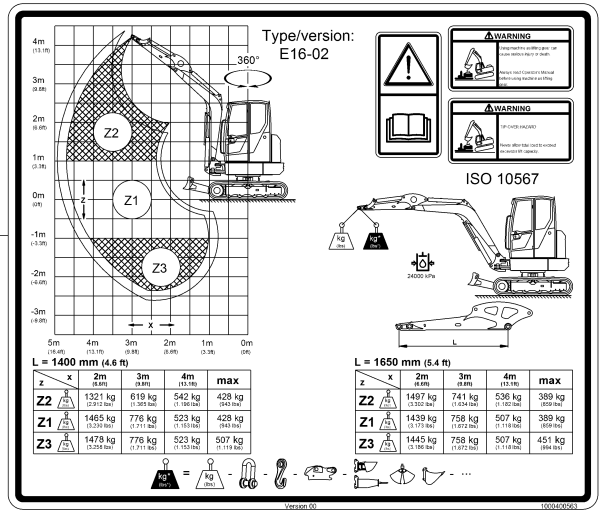
2




| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1171 kg (2.581 lbs) | 621 kg (1.370 lbs) | 551 kg (1.214 lbs) | 434 kg (956 lbs) |
| Z1 | 1482 kg (3.268 lbs) | 785 kg (1.730 lbs) | 528 kg (1.165 lbs) | 434 kg (956 lbs) |
| Z3 | 1493 kg (3.293 lbs) | 785 kg (1.730 lbs) | 528 kg (1.165 lbs) | 505 kg (1.113 lbs) |

| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1530 kg (3.373 lbs) | 728 kg (1.604 lbs) | 545 kg (1.201 lbs) | 395 kg (870 lbs) |
| Z1 | 1457 kg (3.213 lbs) | 767 kg (1.692 lbs) | 513 kg (1.131 lbs) | 395 kg (870 lbs) |
| Z3 | 1461 kg (3.222 lbs) | 767 kg (1.692 lbs) | 513 kg (1.131 lbs) | 449 kg (991 lbs) |

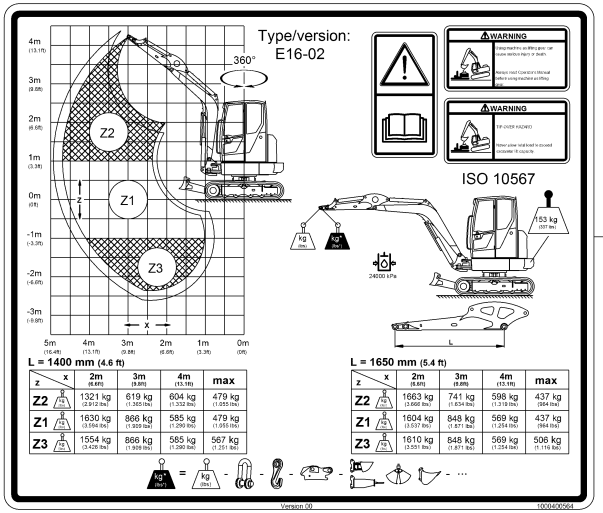
3




| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1321 kg (2.912 lbs) | 619 kg (1.365 lbs) | 542 kg (1.196 lbs) | 428 kg (943 lbs) |
| Z1 | 1465 kg (3.230 lbs) | 776 kg (1.711 lbs) | 523 kg (1.153 lbs) | 428 kg (943 lbs) |
| Z3 | 1478 kg (3.258 lbs) | 776 kg (1.711 lbs) | 523 kg (1.153 lbs) | 507 kg (1.119 lbs) |

| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1497 kg (3.302 lbs) | 741 kg (1.634 lbs) | 536 kg (1.182 lbs) | 389 kg (859 lbs) |
| Z1 | 1439 kg (3.173 lbs) | 758 kg (1.672 lbs) | 507 kg (1.118 lbs) | 389 kg (859 lbs) |
| Z3 | 1445 kg (3.186 lbs) | 758 kg (1.672 lbs) | 507 kg (1.118 lbs) | 451 kg (994 lbs) |

4

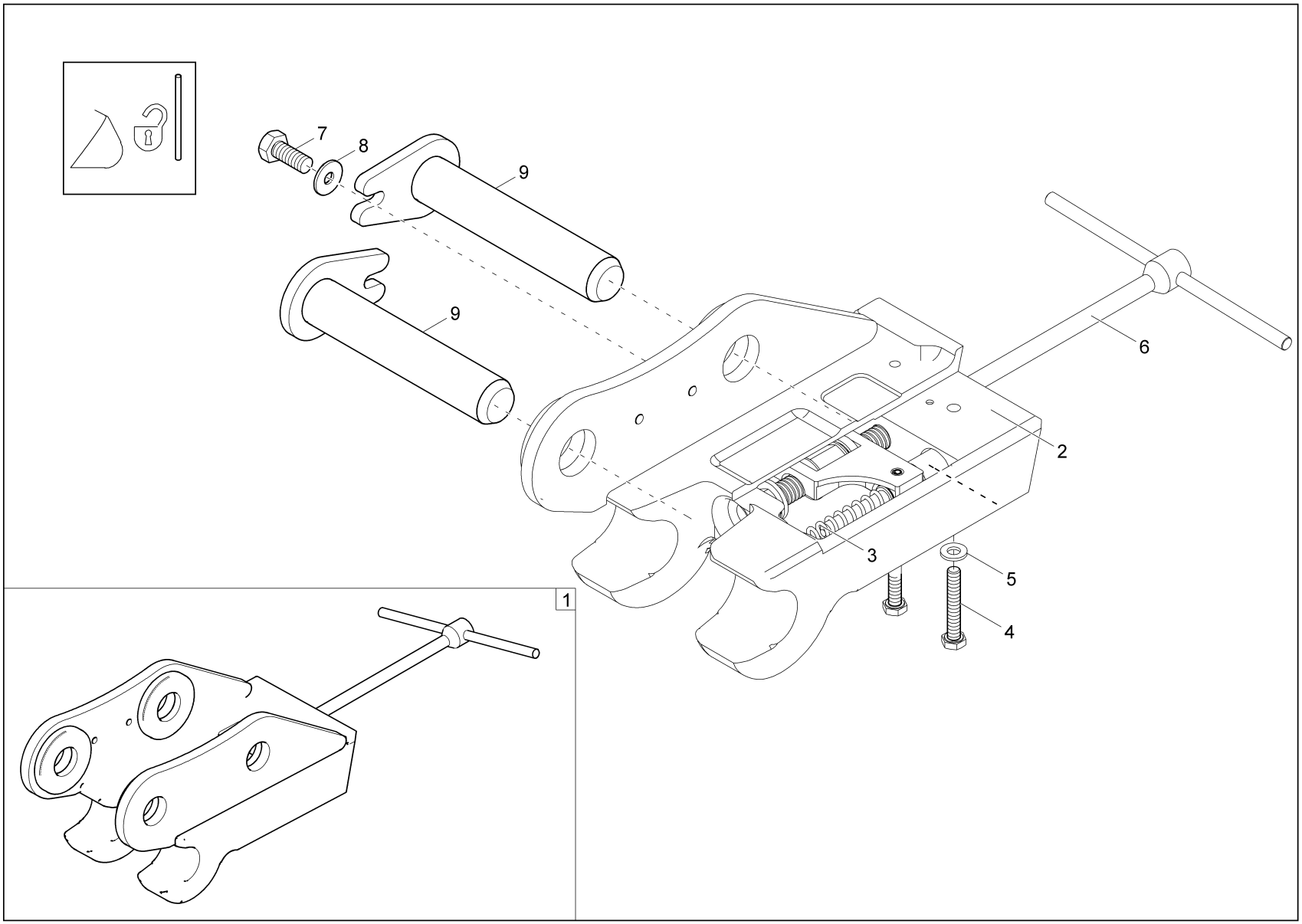



| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1321 kg (2.912 lbs) | 619 kg (1.365 lbs) | 604 kg (1.332 lbs) | 479 kg (1.055 lbs) |
| Z1 | 1630 kg (3.594 lbs) | 866 kg (1.909 lbs) | 585 kg (1.290 lbs) | 479 kg (1.055 lbs) |
| Z3 | 1554 kg (3.426 lbs) | 866 kg (1.909 lbs) | 585 kg (1.290 lbs) | 567 kg (1.251 lbs) |

| z \ x | 2m (6.6ft) | 3m (9.8ft) | 4m (13.1ft) | max |
|---|---|---|---|---|
| Z2 | 1663 kg (3.666 lbs) | 741 kg (1.634 lbs) | 596 kg (1.319 lbs) | 437 kg (964 lbs) |
| Z1 | 1604 kg (3.537 lbs) | 848 kg (1.871 lbs) | 569 kg (1.254 lbs) | 437 kg (964 lbs) |
| Z3 | 1610 kg (3.551 lbs) | 848 kg (1.871 lbs) | 569 kg (1.254 lbs) | 506 kg (1.116 lbs) |

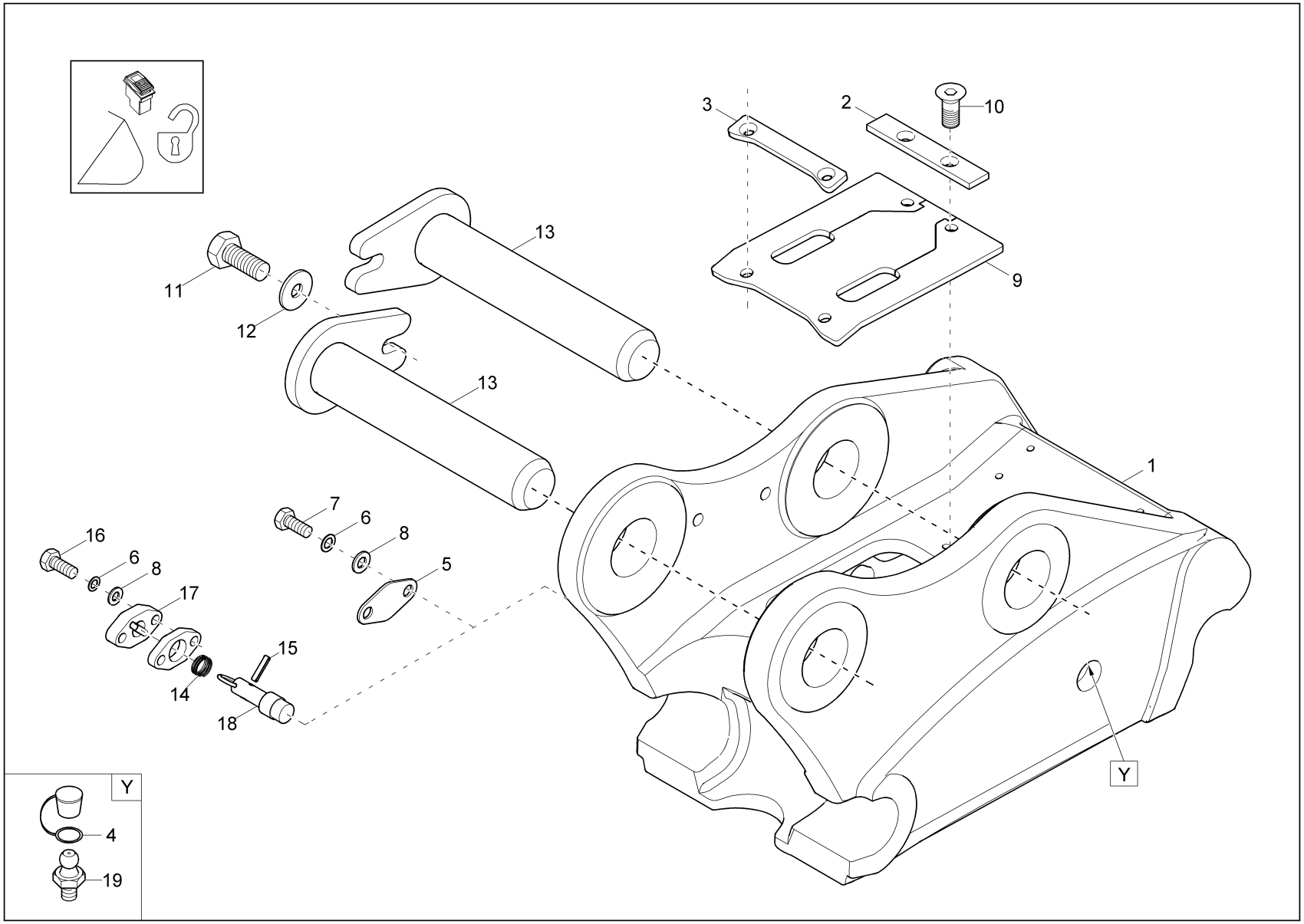
HUBKRAFTAUFKLEBER SP
AUTOCOLLANT SP
STICKER SP

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400561 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | | 1 | ST |
| 2 | 1000400562 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option ZG | 1 | ST |
| 3 | 1000400563 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option VDS | 1 | ST |
| 4 | 1000400564 | AUFKLEBER | AUTOCOLLANT | STICKER | option ZG+VDS | 1 | ST |


7
8
9
9
6
2
3
5
4
1

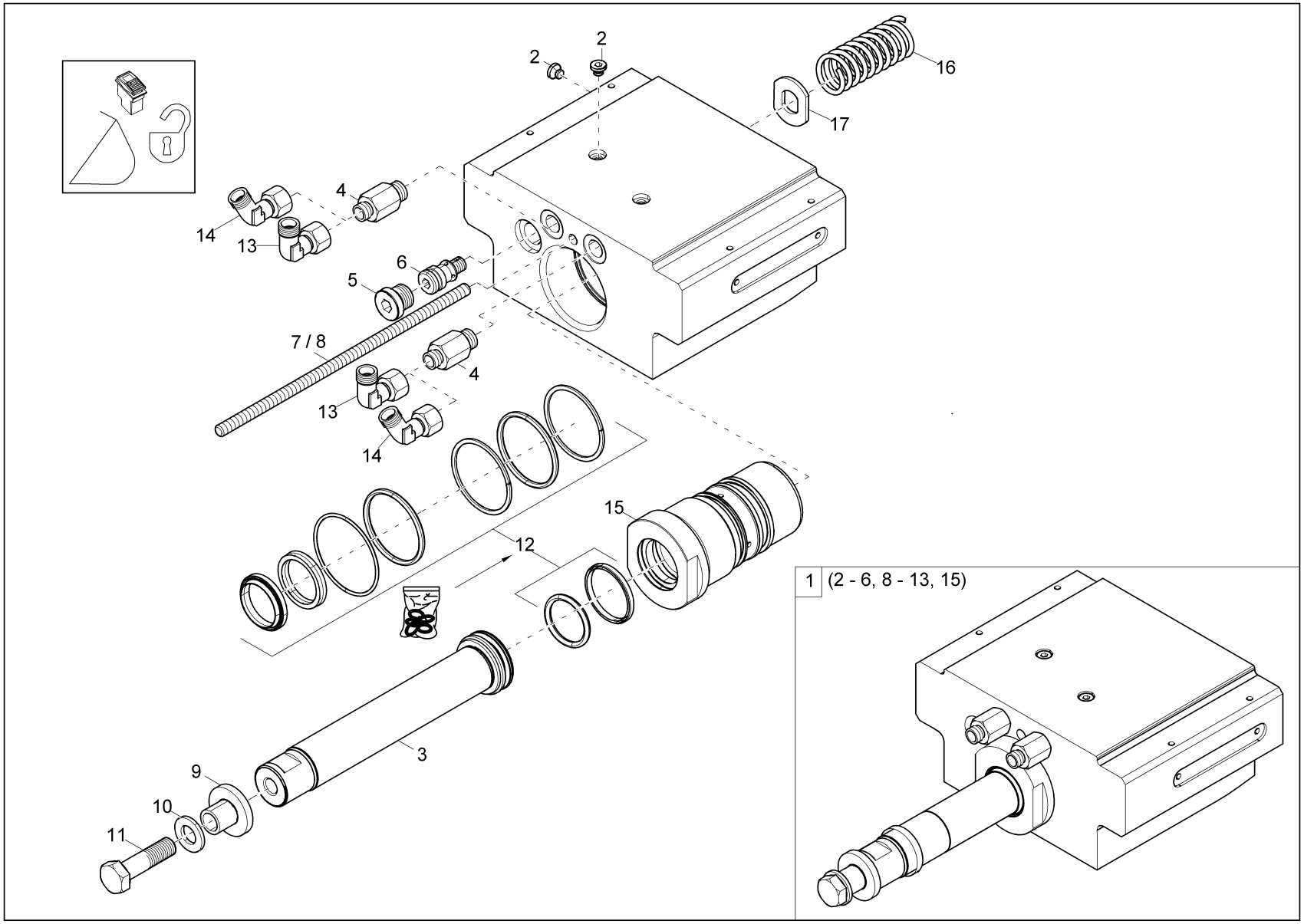
SCHNELLWECHSLER (OPTION) SP
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000371631 | SWS LEHNHOFF MS03 NR.260605 0° | ATTACHE RAPIDE MS03 | QUICK-HITCH COUPLER MS03 | | 1 | ST |
| 2 | 1000346441 | VERRIEGELUNG | VERROUILLAGE | LOCKING | | 1 | ST |
| 3 | 1000346446 | DRUCKFEDER | RESSORT DE PRESSION | PRESSURE SPRING | | 2 | ST |
| 4 | 1000346442 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 2 | ST |
| 5 | 1000346444 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 6 | 1000336281 | STECKSCHLÜSSEL | CLÉ DU COUPLEUR | SPANNER | | 1 | ST |
| 7 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 8 | 1000015454 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 9 | 1000412968 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |


3
2
10
9
11
12
13
13
1
7
6
8
5
16
6
8
17
15
14
18
Y
4
19
Y

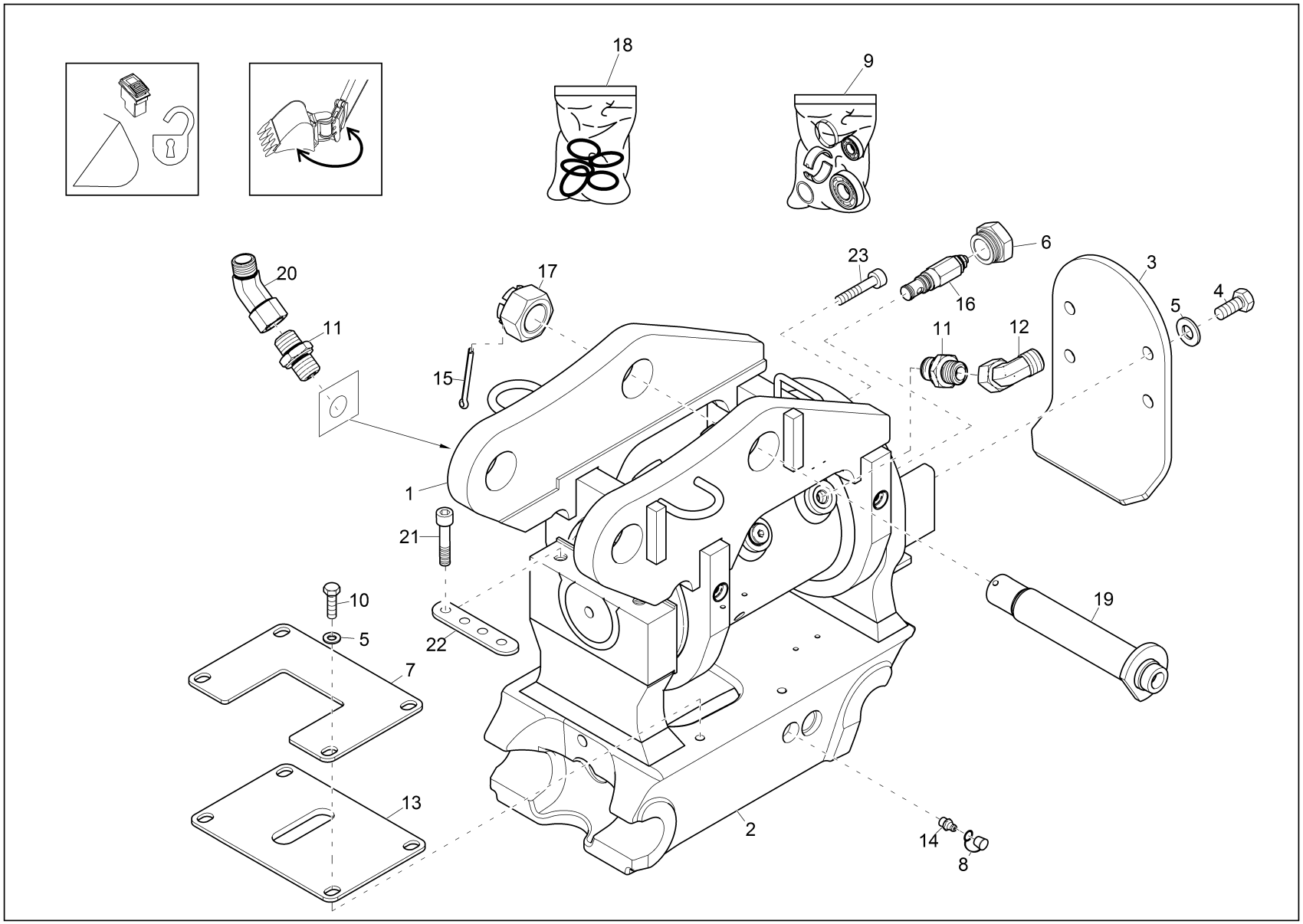
EASY LOCK GABEL (OPTION) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE (OPTION)
EASY LOCK HYDRAULICALLY COUPLER (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000377743 | GABEL | ATTACHE RAPIDE | QUICK-HITCH-COUPLER | | 1 | ST |
| 2 | 1000278098 | SPANNLEISTE | LISTEAU DE SERRAGE | CLAMPING STRAP | | 1 | ST |
| 3 | 1000278097 | SPANNLEISTE | LISTEAU DE SERRAGE | CLAMPING STRAP | | 1 | ST |
| 4 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 5 | 1000278341 | SPANNLEISTE | LISTEAU DE SERRAGE | CLAMPING STRAP | | 1 | ST |
| 6 | 1000015437 | SCHNORRSICHERUNG | RONDELLE FREIN | LOCK WASHER | | 2 | ST |
| 7 | 1000019136 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 8 | 1000092292 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 9 | 1000280171 | GUMMIABDECKUNG | COUVERCLE CAOUTCHOUC | RUBBER COVER PLATE | | 1 | ST |
| 10 | 1000085529 | SENKSCHRAUBE | VIS À TÊTE NOYÉE | COUNTERSUNK SCREW | | 4 | ST |
| 11 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 12 | 1000015454 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 13 | 1000412968 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 14 | 1000185302 | DRUCKFEDER | RESSORT DE PRESSION | PRESSURE SPRING | option | 1 | ST |
| 15 | 1000082717 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | option | 1 | ST |
| 16 | 1000085391 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | option | 2 | ST |
| 17 | 1000185303 | DECKPLATTE | PLAQUE DE RECOUVREMENT | COVER PLATE | option | 1 | ST |
| 18 | 1000185290 | BOLZEN | AXE | PIN | option | 1 | ST |
| 19 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | option | 2 | ST |
| 20 | 1000421240 | DISTANZPLATTE | PLAQUE D'ÉCARTEMENT | PLATE | option | 1 | ST |


2
2
16
17
4
14
13
6
5
7 / 8
4
13
14
15
12
3
9
10
11
1 (2 - 6, 8 - 13, 15)

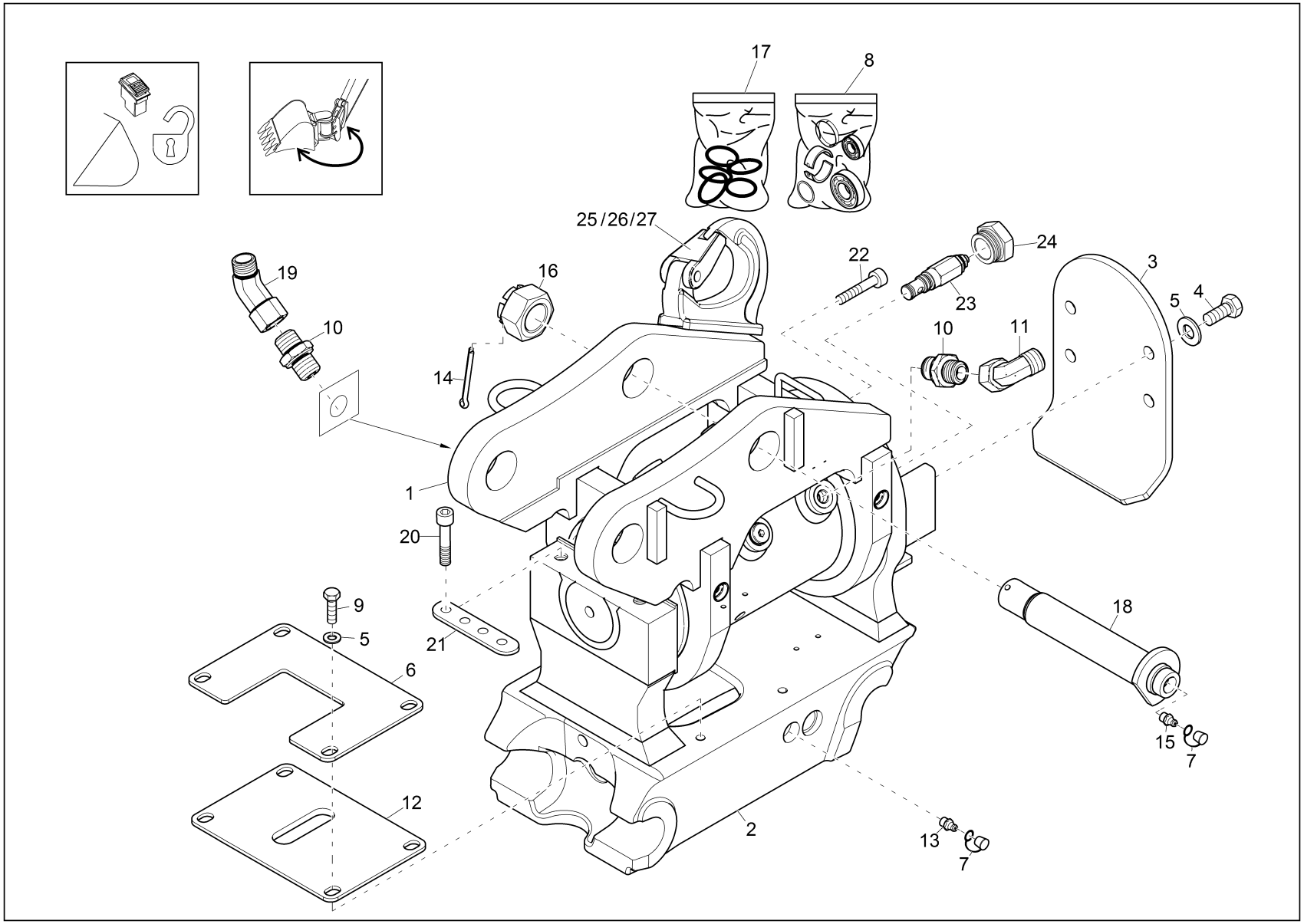
EASY L. SCHNELLWECHSLEREINHEIT (OPT.) SP
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000277790 | SCHNELLWECHSLER | CHANGEUR RAPIDE | QUICK HITCH | | 1 | ST |
| 2 | 1000166440 | VERSCHLUSSSCHRAUBE | BOUCHON DE GRAISSAGE | LOCK SCREW | | 5 | ST |
| 3 | 1000152962 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 4 | 1000179195 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 5 | 1000120343 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 6 | 1000189771 | RÜCKSCHLAGVENTIL | CLAPET ANTIRETOUR | NON RETURN VALVE | | 1 | ST |
| 7 | 1000246846 | GEWINDESTANGE | TIGE FILETÉE | THREAD ROD | Powertilt | 1 | ST |
| 8 | 1000252255 | GEWINDESTANGE | TIGE FILETÉE | THREAD ROD | Easy Lock | 1 | ST |
| 9 | 1000153394 | RING SWS | SUPPORT | BRACKET | | 1 | ST |
| 10 | 1000049219 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |
| 11 | 1000085420 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 1 | ST |
| 12 | 1000235973 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 13 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | Powertilt | 2 | ST |
| 14 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | Easy Lock | 2 | ST |
| 15 | 1000154659 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 16 | 1000277865 | DRUCKFEDER | RESSORT DE PRESSION | PRESSURE SPRING | | 1 | ST |
| 17 | 1000324399 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 1 | ST |


18
9
20
17
23
6
3
4
5
16
11
12
11
15
1
21
10
5
22
19
7
13
2
14
8

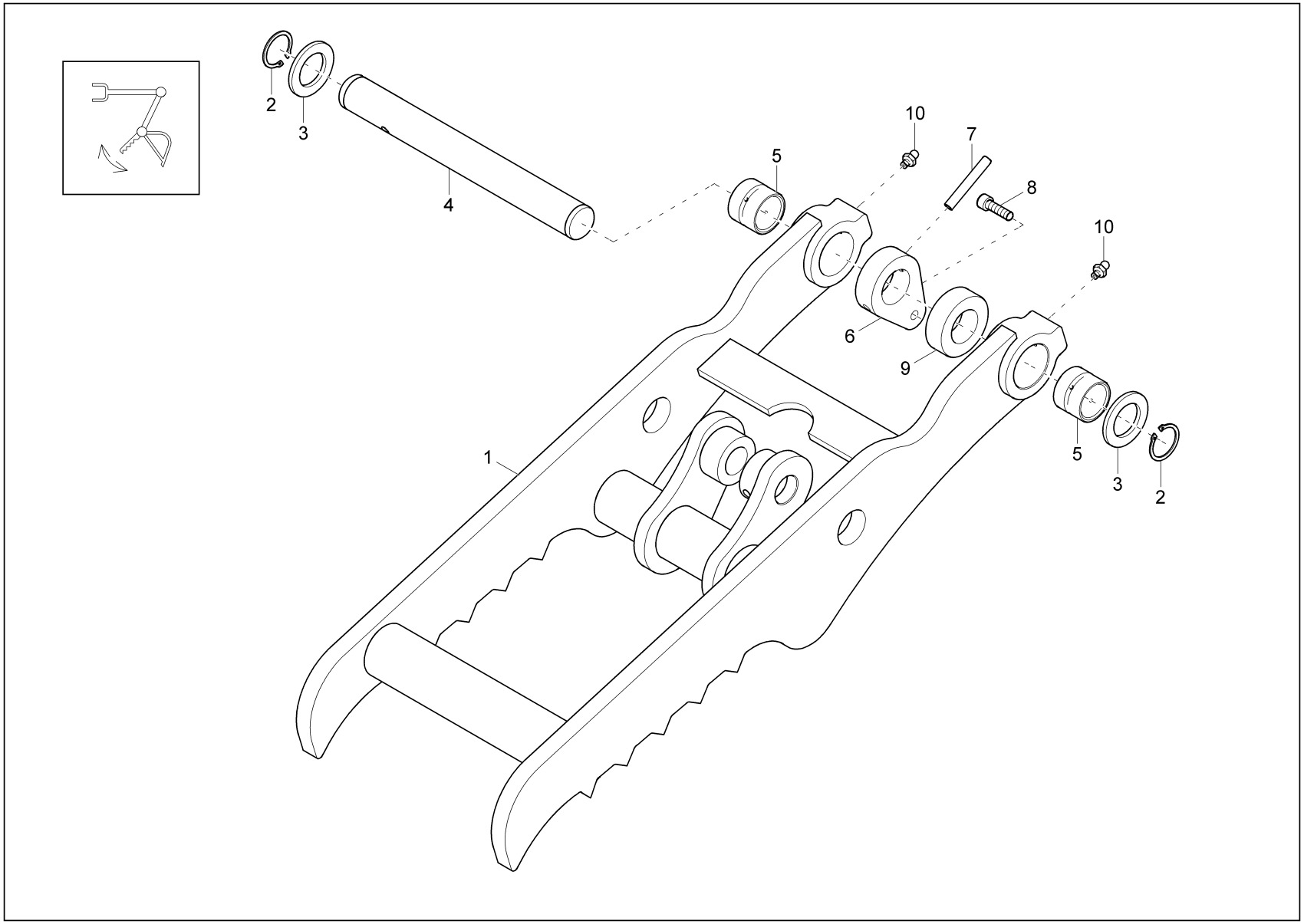
EASY LOCK POWERTILT (OPTION) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE (OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000238097 | POWERTILT | POWERTILT | POWERTILT | | 1 | ST |
| 2 | 1000265811 | ADAPTERPLATTE | PLAQUE D'ATTACHE | ADAPTER PLATE | | 1 | ST |
| 3 | 1000246120 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 5 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 8 | ST |
| 6 | 1000288010 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 7 | 1000279951 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 1 | ST |
| 8 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 9 | 1000288029 | LAGERSATZ | JEU DE PALIER | BEARING SET | | 1 | ST |
| 10 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 11 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 12 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 13 | 1000278337 | GUMMI | CAOUTCHOUC | RUBBER | | 1 | ST |
| 14 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 15 | 1000021603 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 2 | ST |
| 16 | 1000251511 | DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL | SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION | PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE | | 1 | ST |
| 17 | 1000015417 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 2 | ST |
| 18 | 1000251517 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 1 | ST |
| 19 | 1000296593 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 20 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 21 | 1000328076 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 22 | 1000327760 | PLATTE | PLAQUE | PLATE | | 1 | ST |
| 23 | 1000328078 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |


17
8
25/26/27
24
22
23
19
16
3
5
4
10
10
11
14
1
20
9
5
21
6
18
15
7
12
2
13
7

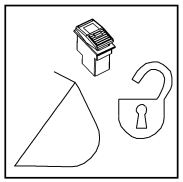
EASY LOCK POWERTILT LASTHAKEN (OPT.) SP
EASY LOCK HYDRAULIQUE POWERTILT (OPTION)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION)

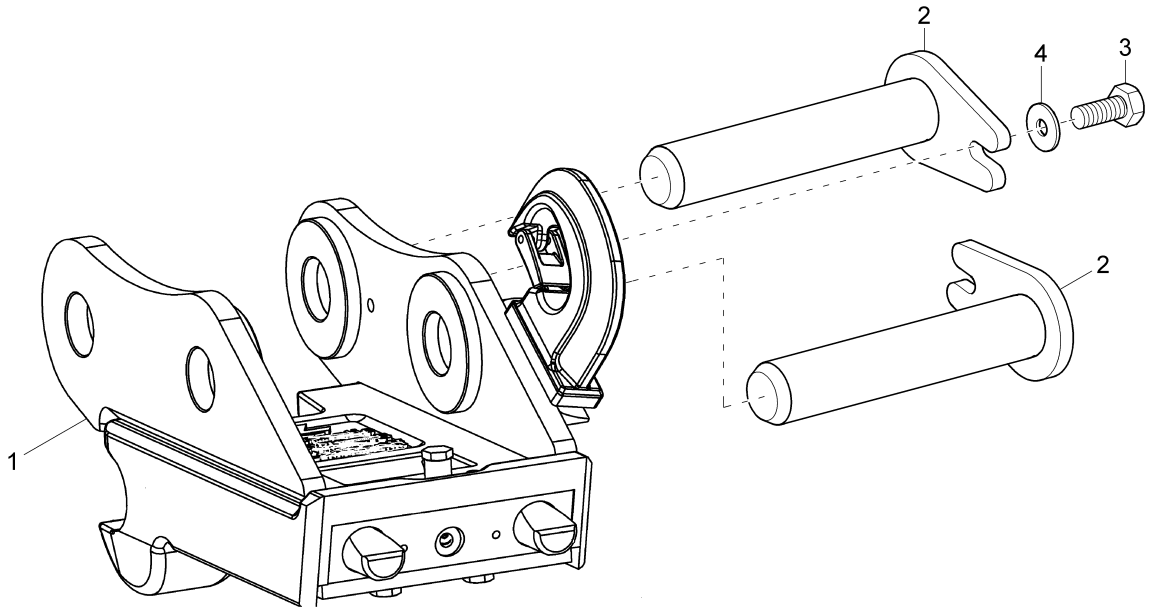
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000246434 | POWERTILT | POWERTILT | POWERTILT | | 1 | ST |
| 2 | 1000265811 | ADAPTERPLATTE | PLAQUE D'ATTACHE | ADAPTER PLATE | | 1 | ST |
| 3 | 1000246120 | SCHUTZBLECH | SUPPORT | PROTECTION PLATE | | 1 | ST |
| 4 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 5 | 1000015432 | U-SCHEIBE | DIQUE EN U | U-WASHER | | 8 | ST |
| 6 | 1000279951 | ABDECKUNG | CAPOT | COVER | | 1 | ST |
| 7 | 1000015480 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 4 | ST |
| 8 | 1000288029 | LAGERSATZ | JEU DE PALIER | BEARING SET | | 1 | ST |
| 9 | 1000085411 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 4 | ST |
| 10 | 1000015488 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 11 | 1000000542 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 12 | 1000278337 | GUMMI | CAOUTCHOUC | RUBBER | | 1 | ST |
| 13 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 14 | 1000280889 | SPLINT | GOUPILLE | COTTERPIN | | 2 | ST |
| 15 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 16 | 1000015417 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 2 | ST |
| 17 | 1000251517 | DICHTSATZ | POCHETTE DE JOINTS | SEAL KIT | | 2 | ST |
| 18 | 1000296593 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 19 | 1000187907 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 20 | 1000328076 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 21 | 1000327760 | PLATTE | PLAQUE | PLATE | | 1 | ST |
| 22 | 1000328078 | SCHRAUBE | VIS | SCREW | | 4 | ST |
| 23 | 1000251511 | DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL | SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION | PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE | | 1 | ST |
| 24 | 1000288010 | STOPFEN | BOUCHON | PLUG | | 1 | ST |
| 25 | 1000258586 | KIT HAKENFALLE PTS-06 GUNNEBO | KIT POWERTILT | KIT POWERTILT GUNNEBO HOOK LATCH | Version Gunnebo | 1 | ST |
| 26 | 1000258581 | KIT HAKENFALLE PTS-4.5/06 CROSBY | KIT POWERTILT | KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH | Version Crosby Ø 8mm/0,385in | 1 | ST |
| 27 | 1000325559 | KIT HAKENFALLE PTS-4.5/06 CROSBY NEU | KIT POWERTILT CROSBY CROCHET | KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH | Version Crosby Ø 6mm/0,236in | 1 | ST |


2
3
4
5
10
7
8
10
6
9
1
5
3
2

HYDRAULISCHER DAUMEN (OPTION) SP
GRAPPIN (OPTION)
HYDRAULIC THUMB (OPTION)

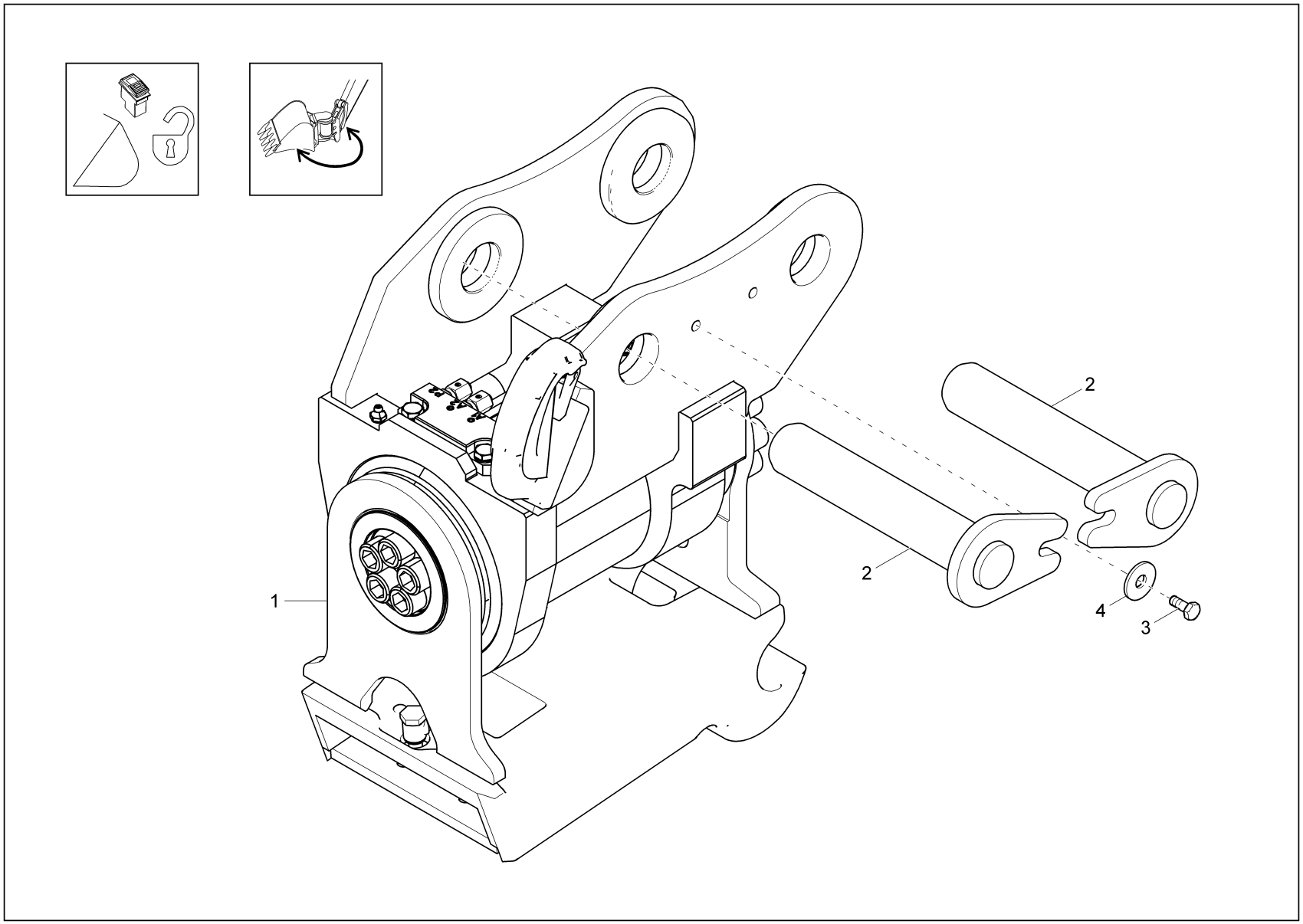
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000413938 | HYDRAULISCHER DAUMEN E16 | POUCE HYDRAULIQUE | HYDRAULIC THUMB | | 1 | ST |
| 2 | 1000371574 | SICHERUNGSRING | CIRCLIPS | LOCK RING | | 2 | ST |
| 3 | 1000371712 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |
| 4 | 1000371590 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 5 | 1000371716 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 2 | ST |
| 6 | 1000374708 | HÜLSE | DOUILLE | SLEEVE | | 1 | ST |
| 7 | 1000082714 | SPANNSTIFT | GOUPILLE FENDUE | COTTER PIN | | 1 | ST |
| 8 | 1000048178 | ZYLINDERSCHRAUBE | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | CHEESE HEAD SCREW | | 1 | ST |
| 9 | 1000371713 | DISTANZHÜLSE | DOUILLE D'ÉCARTEMENT | SLEEVE | | 1 | ST |
| 10 | 1000015476 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |




2
4
3
2
1

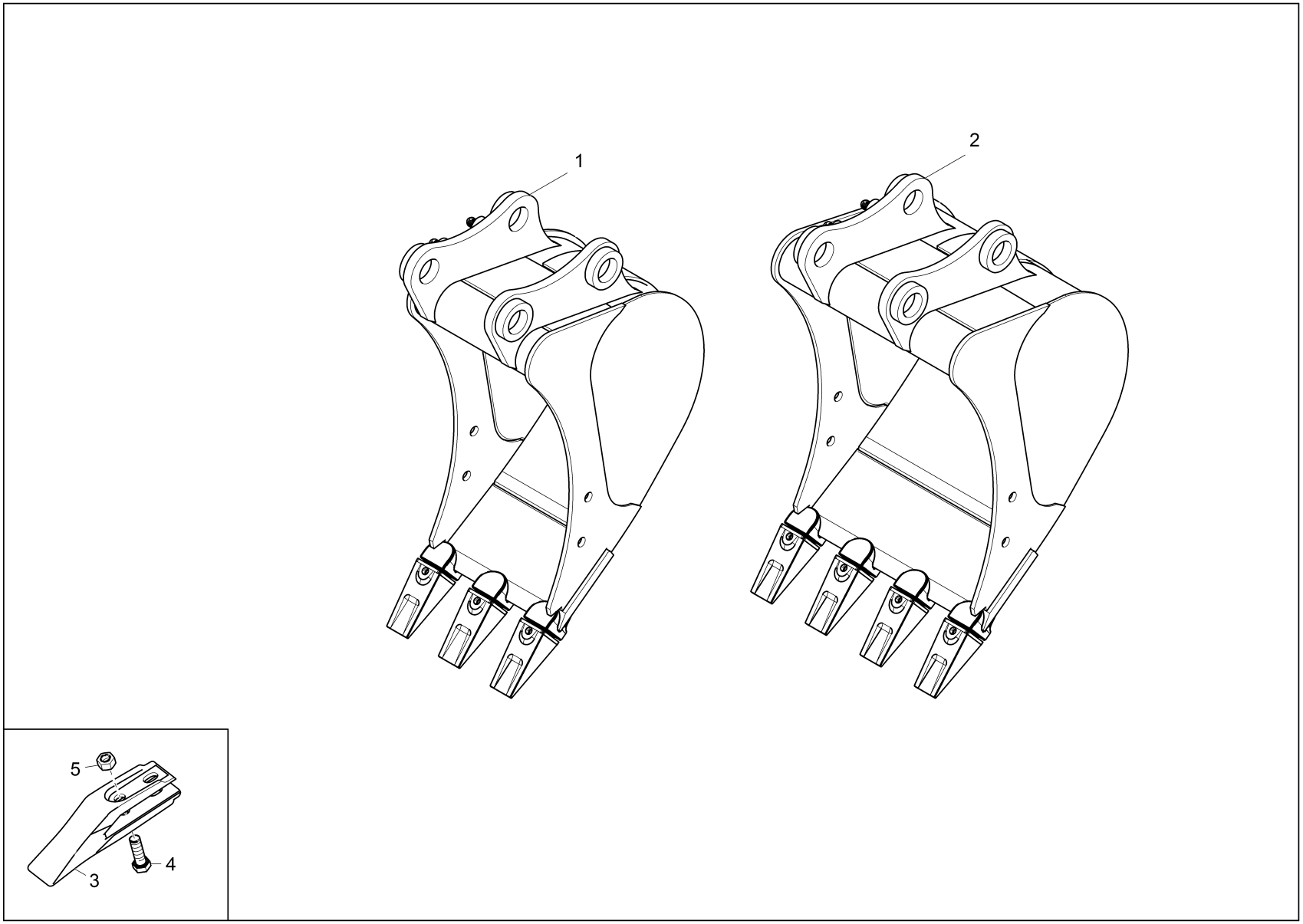
SCHNELLWECHSLER_LASTHAKEN_(OPTION)
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000394250 | SWS LEHNHOFF HS03 M.LH NR.262755 0° | ATTACHE RAPIDE LEHNHOFF HS03 + BIELLETTE | QHS LEHNHOFF HS03 LH EZ28-EZ38 | | 1 | ST |
| 2 | 1000392092 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 3 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 4 | 1000015454 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


1
2
2
4
3

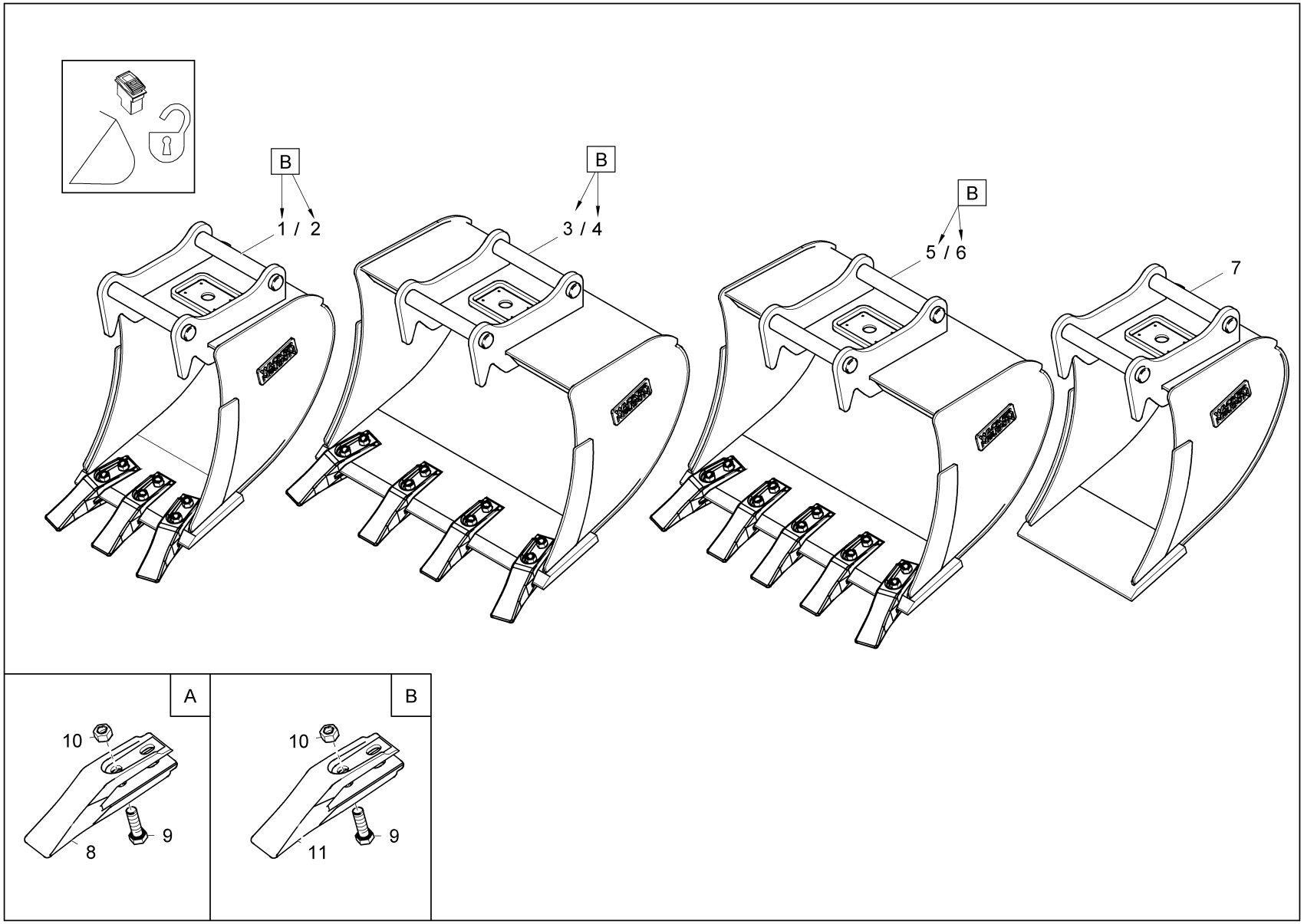
SCHNELLWECHSLER_POWERTILT_LASTH_(OPT)
CHANGEUR RAPIDE (OPTION)
QUICK HITCH (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000397249 | POWERTILT | POWERTILT | POWERTILT | | 1 | ST |
| 2 | 1000392092 | BOLZEN | AXE | PIN | | 2 | ST |
| 3 | 1000015345 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | | 2 | ST |
| 4 | 1000015454 | SCHEIBE | RONDELLE | WASHER | | 2 | ST |


1
2
5
4
3

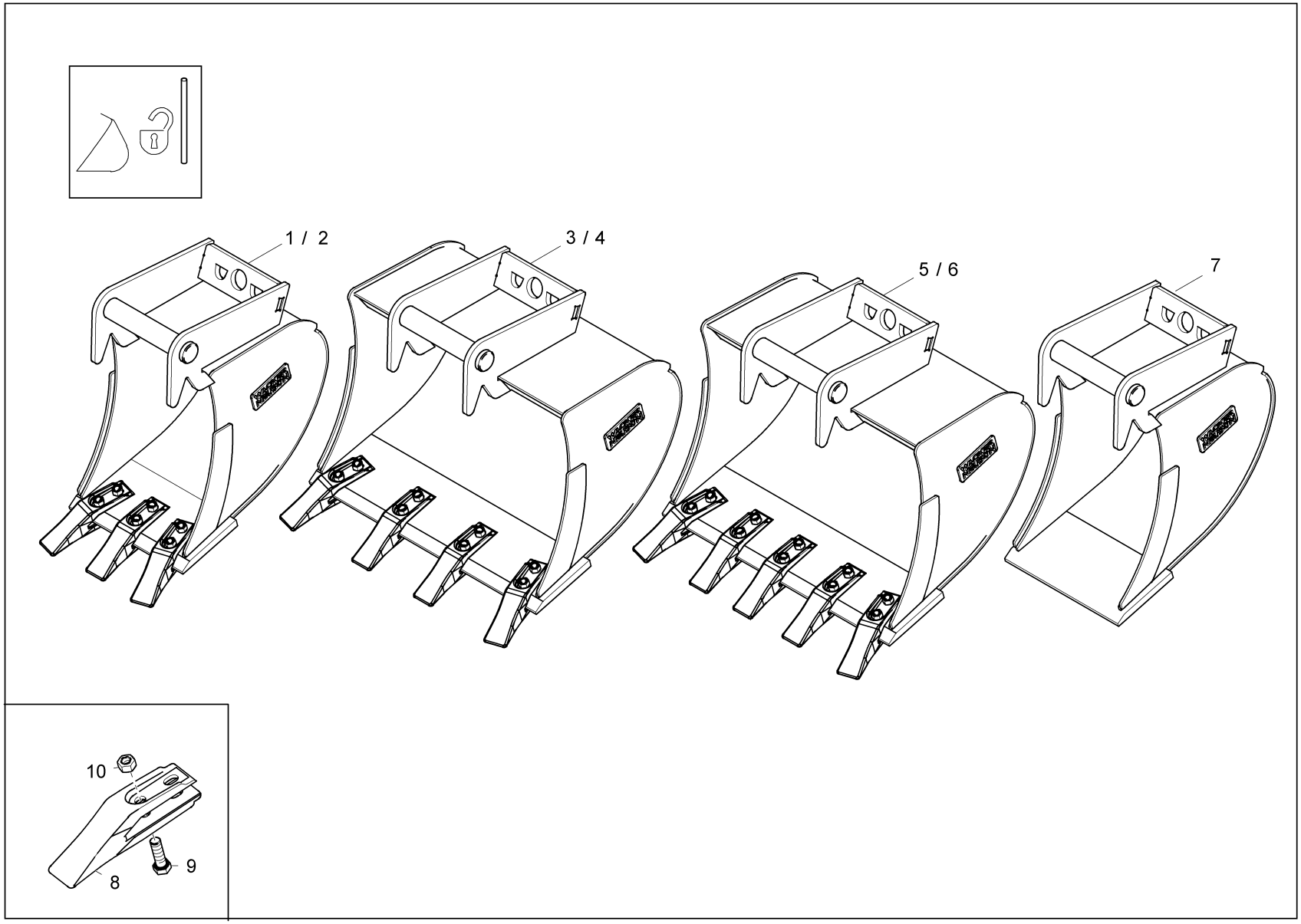
TIEFLÖFFEL
GODET
BUCKET

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000093756 | TIEFLÖFFEL 400MM (69 L) | GODET 400MM (69 L) | BUCKET 400MM (69 L) | B=400mm | 1 | ST |
| 2 | 1000093758 | TIEFLÖFFEL 600MM (107 L) | GODET 600MM (107 L) | BUCKET 600MM (107 L) | B=600mm | 1 | ST |
| 3 | 1000017301 | LÖFFELZAHN | ALLUCHON DE GODET | BUCKET TOOTH | nach Bedarf/ as necessary | 1 | ST |
| 4 | 1000015382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | nach Bedarf/ as necessary | 1 | ST |
| 5 | 1000015422 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | nach Bedarf/ as necessary | 1 | ST |


B
1 / 2
B
3 / 4
B
5 / 6
7
A
10
9
8
B
10
9
11

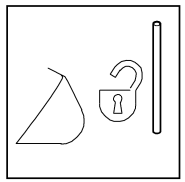
TIEFLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET EASY LOCK SP
BUCKET

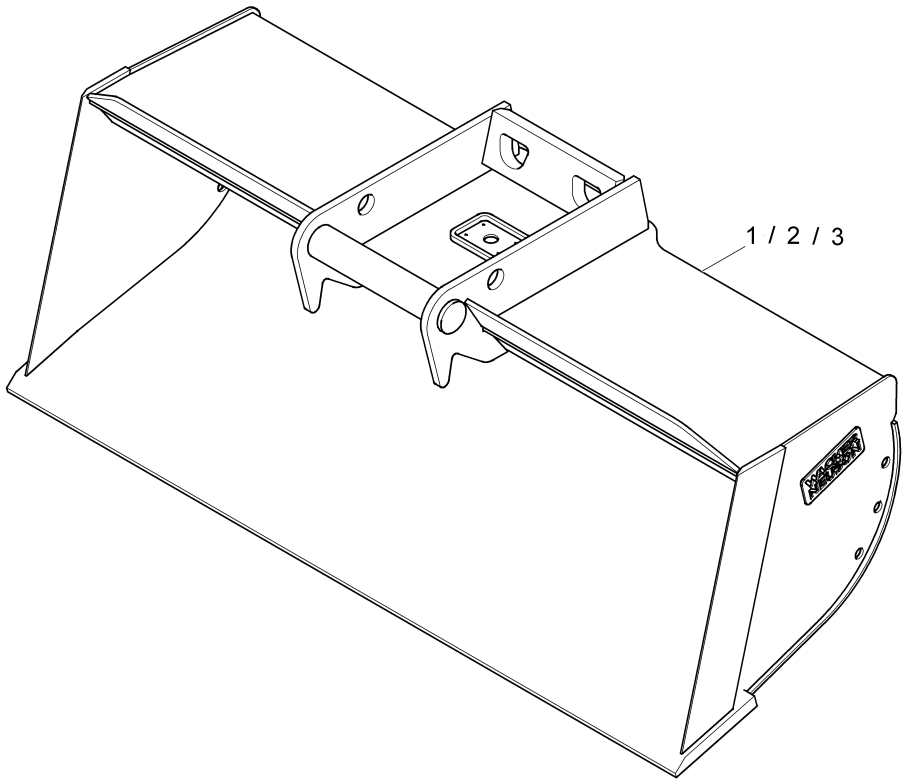
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000361387 | TIEFLÖFFEL | EXCAVATEUR EN FOUILLE | EXCAVATOR BUCKET | B=300mm | 1 | ST |
| 2 | 1000397783 | TIEFLÖFFEL 400MM 79L HS03-EL 3 ZÄHNE | GODET 400MM 79L HS03-EL 3 DENTS | BUCKET 400MM 79L HS03-EL 3 TEETH | B=400mm | 1 | ST |
| 3 | 1000400445 | TIEFLÖFFEL 500MM 105L HS03-EL 4 ZÄHNE | GODET 500MM 105L HS03-EL 4 DENTS | BUCKET 500MM 105L HS03-EL 4 TEETH | B=500mm | 1 | ST |
| 4 | 1000400446 | TIEFLÖFFEL 600MM 133L HS03-EL 4 ZÄHNE | GODET 600MM 133L HS03-EL 4 DENTS | BUCKET 600MM 133L HS03-EL 4 TEETH | B=600mm | 1 | ST |
| 5 | 1000400447 | TIEFLÖFFEL 700MM 160L HS03-EL 5 ZÄHNE | GODET 700MM 160L HS03-EL 5 DENTS | BUCKET 700MM 160L HS03-EL 5TEETH | B=700mm | 1 | ST |
| 6 | 1000401118 | TIEFLÖFFEL 800MM 187L HS03-EL 5 ZÄHNE | GODET 800MM 187L HS03-EL 5 DENTS | BUCKET 800MM 187L HS03-EL 5 TEETH | B=800mm | 1 | ST |
| 7 | 1000361481 | TIEFLÖFFEL | EXCAVATEUR EN FOUILLE | EXCAVATOR BUCKET | B=400mm | 1 | ST |
| 8 | 1000017301 | LÖFFELZAHN | ALLUCHON DE GODET | BUCKET TOOTH | as necessary | 1 | ST |
| 9 | 1000015382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | as necessary | 1 | ST |
| 10 | 1000015422 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | as necessary | 1 | ST |
| 11 | 1000390869 | LÖFFELZAHN | ALLUCHON DE GODET | BUCKET TOOTH | as necessary | 1 | ST |


1 / 2
3 / 4
5 / 6
7
10
9
8

TIEFLÖFFEL SWS (OPTION) SP
GODET (OPTION)
BUCKET QHS (OPTION)

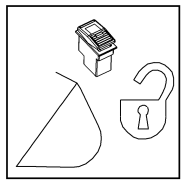
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000361307 | TIEFLÖFFEL | EXCAVATEUR EN FOUILLE | EXCAVATOR BUCKET | B=300mm | 1 | ST |
| 2 | 1000400448 | TIEFLÖFFEL 400MM 79L MS03-LH 3 ZÄHNE | GODET 400MM 79L MS03-LH 3 DENTS | BUCKET 400MM 79L MS03-LH 3 TEETH | B=400mm | 1 | ST |
| 3 | 1000400449 | TIEFLÖFFEL 500MM 105L MS03-LH 4 ZÄHNE | GODET 500MM 105L MS03-LH 4 DENTS | BUCKET 500MM 105L MS03-LH 4 TEETH | B=500mm | 1 | ST |
| 4 | 1000400450 | TIEFLÖFFEL 600MM 133L MS03-LH 4 ZÄHNE | GODET 600MM 133L MS03-LH 4 DENTS | BUCKET 600MM 133L MS03-LH 4 TEETH | B=600mm | 1 | ST |
| 5 | 1000400451 | TIEFLÖFFEL 700MM 160L MS03-LH 5 ZÄHNE | GODET 700MM 160L MS03-LH 5 DENTS | BUCKET 700MM 160L MS03-LH 5 TEETH | B=700mm | 1 | ST |
| 6 | 1000401130 | TIEFLÖFFEL 800MM 187L MS03-LH 5 ZÄHNE | GODET 800MM 187L MS03-LH 5 DENTS | BUCKET 800MM 187L MS03-LH 5 TEETH | B=800mm | 1 | ST |
| 7 | 1000361373 | TIEFLÖFFEL | EXCAVATEUR EN FOUILLE | EXCAVATOR BUCKET | B=400mm | 1 | ST |
| 8 | 1000390869 | LÖFFELZAHN | ALLUCHON DE GODET | BUCKET TOOTH | as necessary | 1 | ST |
| 9 | 1000015382 | 6KT-SCHRAUBE | VIS À TÊTE HEXAGONALE | HEX SCREW | as necessary | 1 | ST |
| 10 | 1000015422 | 6KT-MUTTER | ÉCROU HEXAGONAL | HEXAGON NUT | as necessary | 1 | ST |

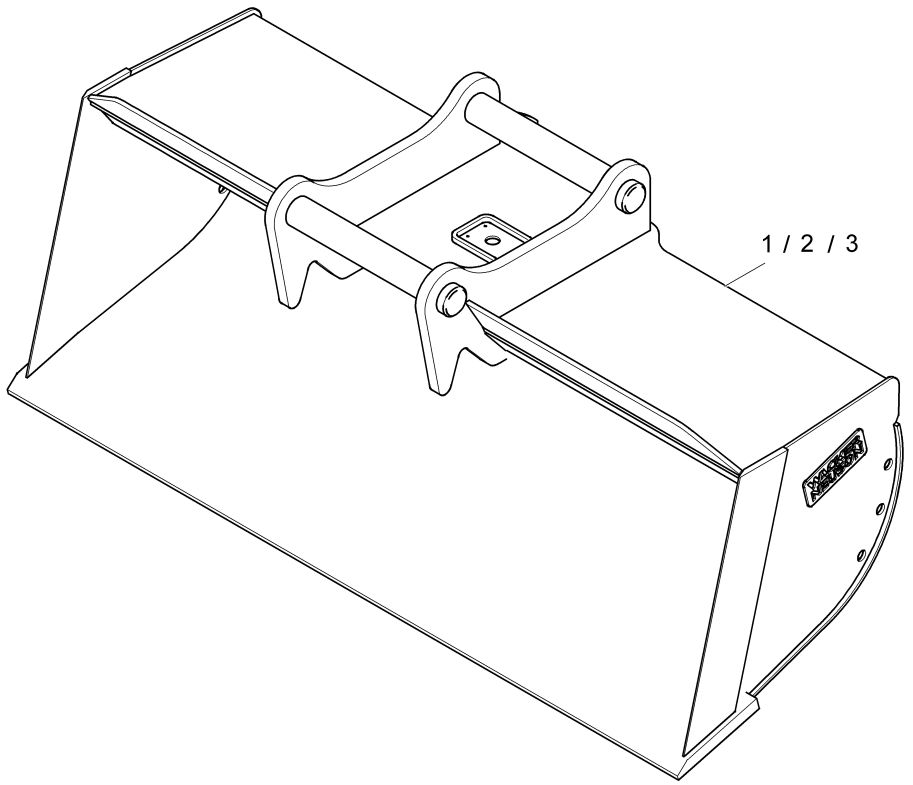



1 / 2 / 3

GRABENRÄUMLÖFFEL SWS (OPTION) SP
GODET DE CURAGE (OPTION)
DITCHING BUCKET QHS (OPTION)

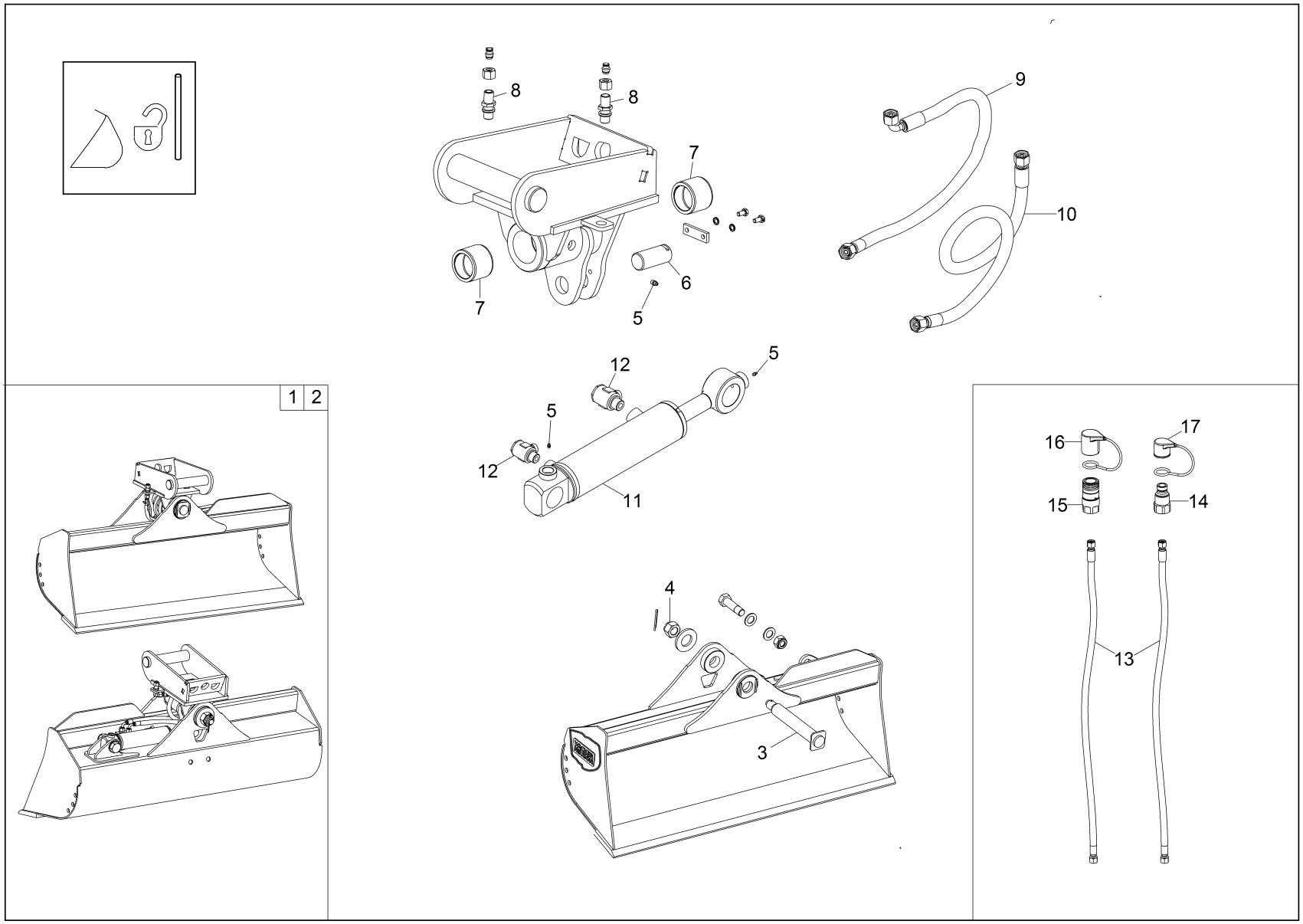
| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400709 | GRABENRÄUMLÖFFEL | FAUCARDEUSE | TRENCH BUCKET | B=1000mm | 1 | ST |
| 2 | 1000400766 | GRABENRÄUMLÖFFEL | FAUCARDEUSE | TRENCH BUCKET | B=1200mm | 1 | ST |
| 3 | 1000401102 | GRABENRÄUMLÖFFEL | FAUCARDEUSE | TRENCH BUCKET | B=1400mm | 1 | ST |




1 / 2 / 3

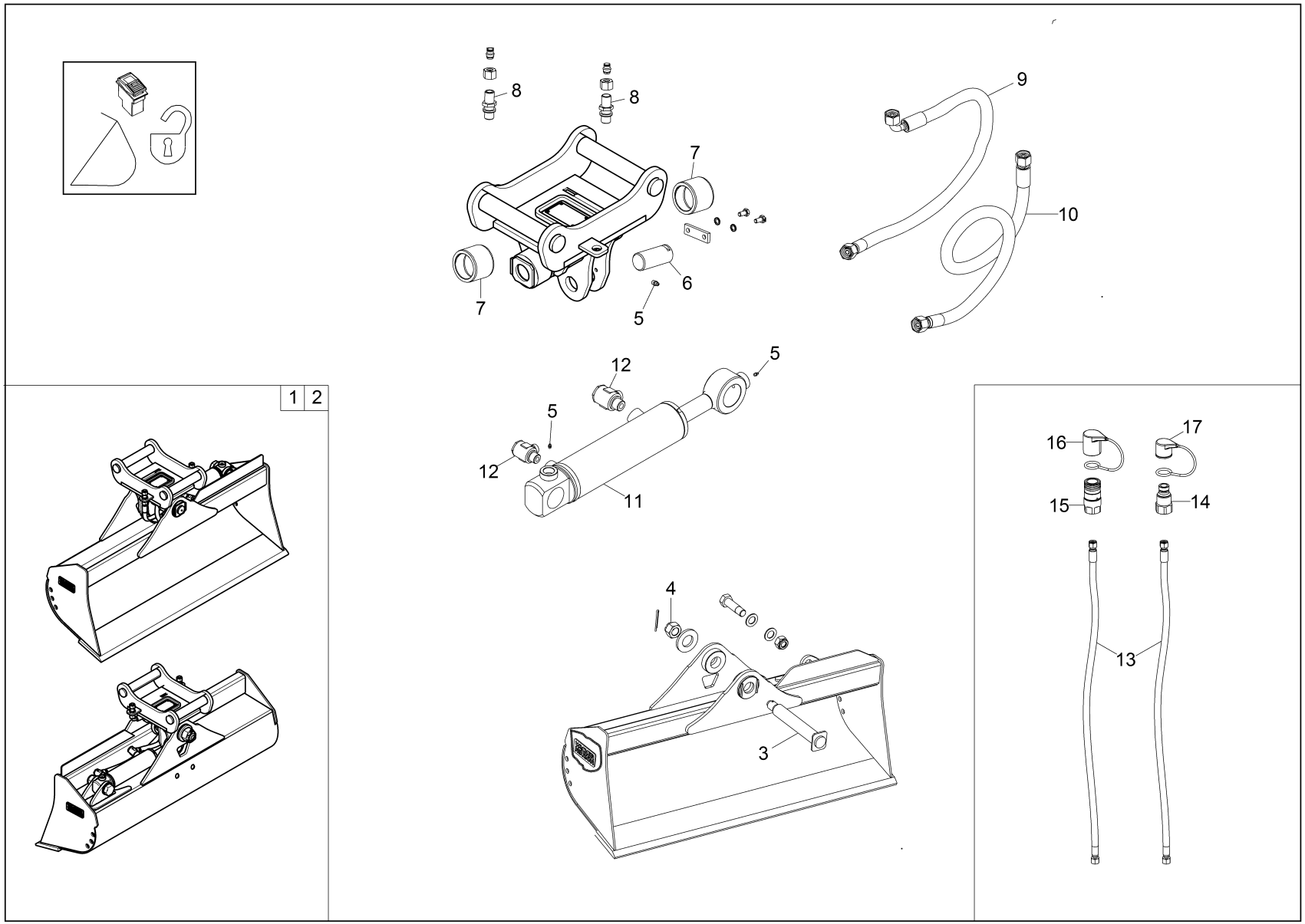
GRABENRAUMLÖFFEL EASY LOCK SP
GODET DE CURAGE
DITCHING BUCKET QHS

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400708 | GRABENRÄUMLÖFFEL | FAUCARDEUSE | TRENCH BUCKET | B=1000mm | 1 | ST |
| 2 | 1000399599 | MULDE | AUGE | SKIP | B=1200mm | 1 | ST |
| 3 | 1000401085 | GRABENRÄUMLÖFFEL | FAUCARDEUSE | TRENCH BUCKET | B=1400mm | 1 | ST |


8
8
7
7
6
5
9
10
12
5
5
12
11
1
2
4
3
16
17
15
14
13

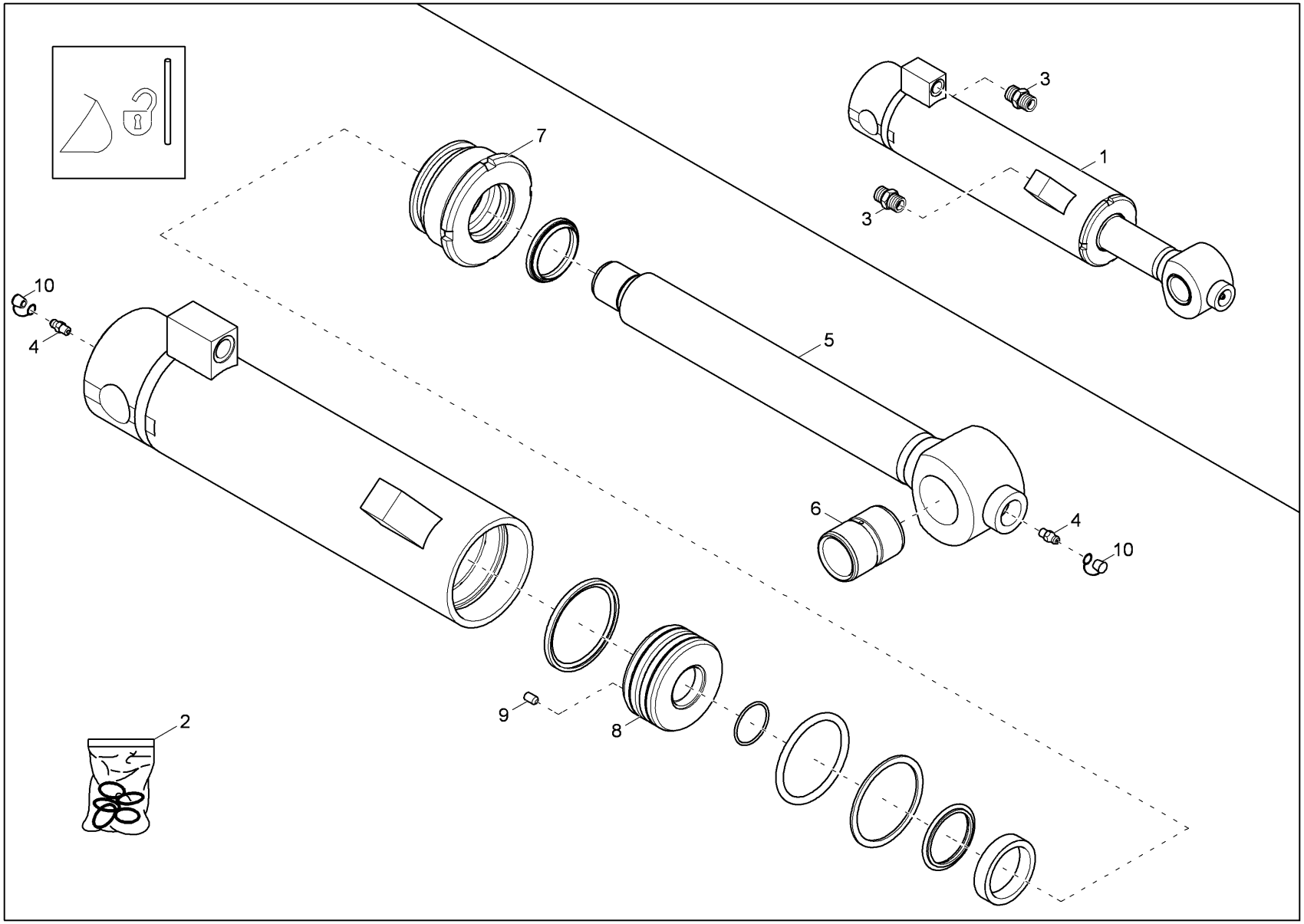
SCHWENKLÖFFEL SWS (OPTION) SP
DEPORT DE GODET (OPTION)
TILTING BUCKET QHS (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400960 | SCHWENKLÖFFEL | GODET PIVOTANT | SWIVEL BUCKET | B=1200mm | 1 | ST |
| 2 | 1000400972 | SCHWENKLÖFFEL | GODET PIVOTANT | SWIVEL BUCKET | B=1400mm | 1 | ST |
| 3 | 1000392527 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 4 | 1000392543 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 1 | ST |
| 5 | 1000392975 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 6 | 1000392976 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 7 | 1000393007 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 2 | ST |
| 8 | 1000393010 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 2 | ST |
| 9 | 1000392980 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 10 | 1000392991 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 11 | 1000393002 | HYDRAULIKZYLINDER | VÉRIN HYDRAULIQUE | HYDRAULIC CYLINDER | | 1 | ST |
| 12 | 1000392971 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 13 | 1000392929 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 14 | 1000392947 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 15 | 1000392937 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 16 | 1000392931 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 17 | 1000392932 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |


8
8
7
9
10
6
7
5
12
5
5
12
11
1
2
16
17
15
14
4
13
3

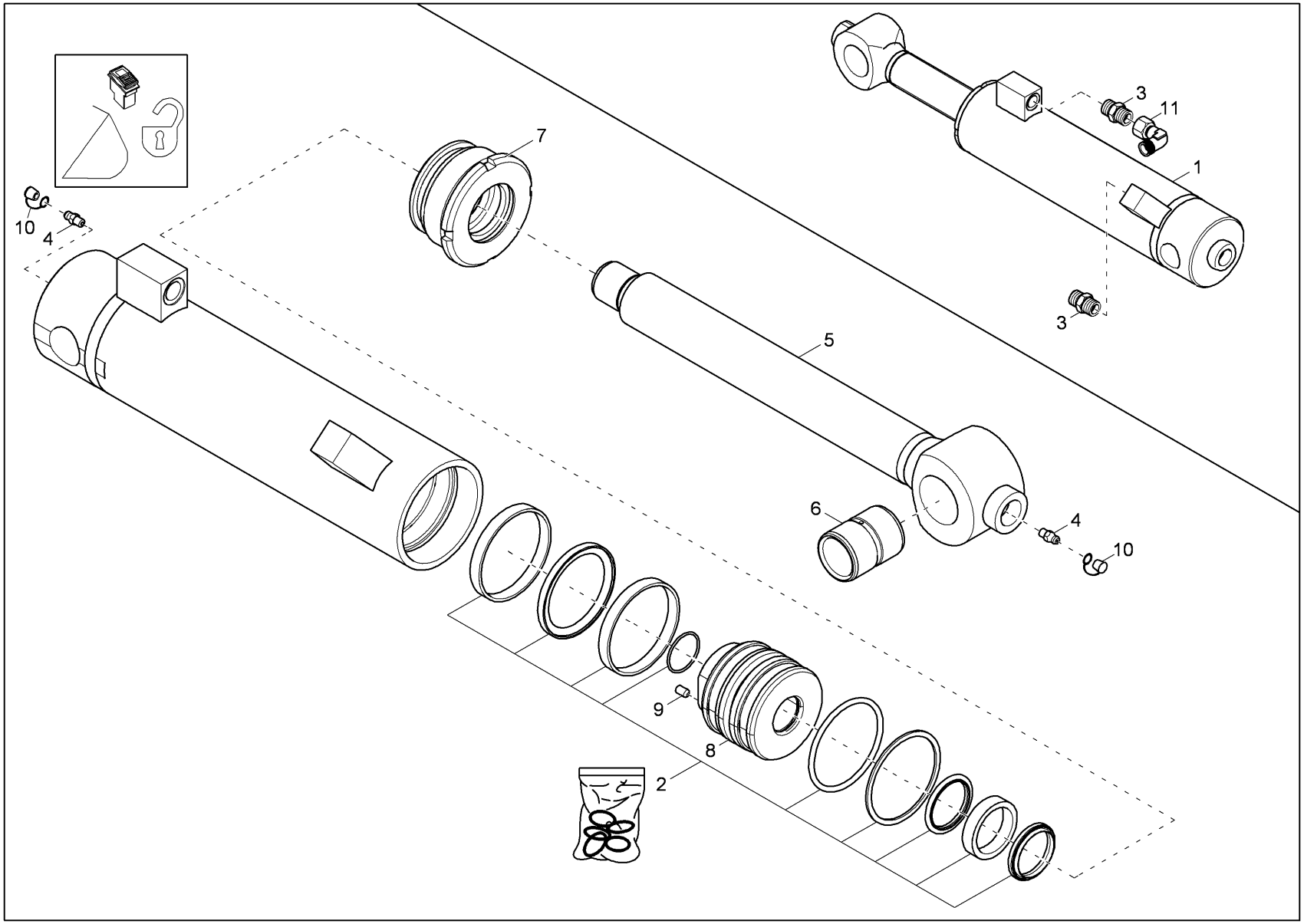
SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK (OPTION) SP
DEPORT DE GODET (OPTION)
TILTING BUCKET QHS (OPTION)

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000400831 | SCHWENKLÖFFEL | GODET PIVOTANT | SWIVEL BUCKET | B=1200mm | 1 | ST |
| 2 | 1000400059 | SCHWENKLÖFFEL | GODET PIVOTANT | SWIVEL BUCKET | B=1400mm | 1 | ST |
| 3 | 1000392527 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 4 | 1000392543 | KRONENMUTTER | ÉCROU CRÉNELÉ | CROWN NUT | | 1 | ST |
| 5 | 1000392975 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 3 | ST |
| 6 | 1000392976 | BOLZEN | AXE | PIN | | 1 | ST |
| 7 | 1000393007 | BUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 2 | ST |
| 8 | 1000393010 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 2 | ST |
| 9 | 1000392980 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 10 | 1000392991 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 1 | ST |
| 11 | 1000393002 | HYDRAULIKZYLINDER | VÉRIN HYDRAULIQUE | HYDRAULIC CYLINDER | | 1 | ST |
| 12 | 1000392971 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 13 | 1000392929 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |
| 14 | 1000392947 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 15 | 1000392937 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 16 | 1000392931 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 17 | 1000392932 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |


3
1
3
7
10
4
5
6
4
10
9
8
2

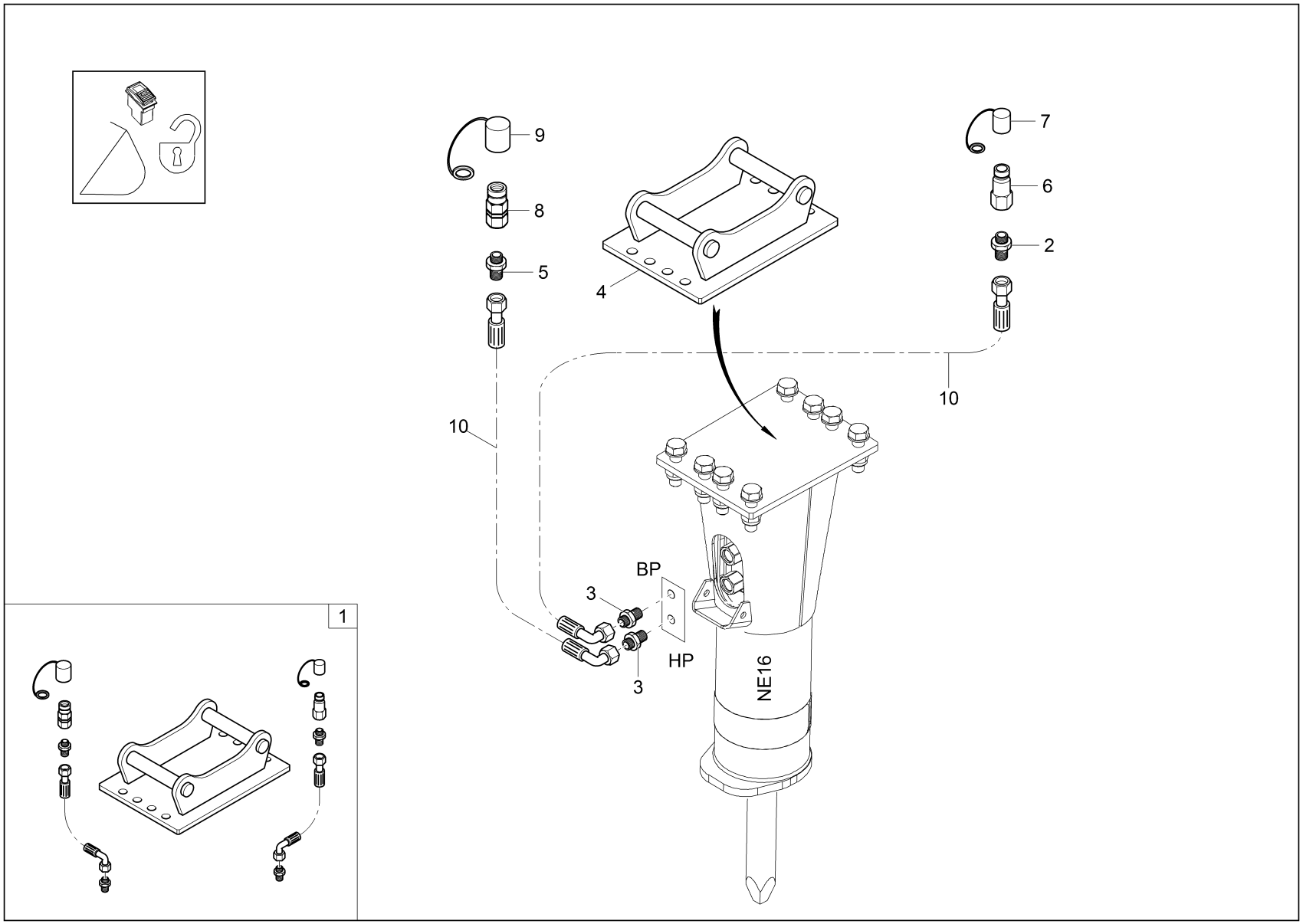
SCHWENKLÖFFELZYLINDER
CYLINDRE À GODET PIVOTANT
SWIVEL BUCKET CYLINDER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000187579 | SCHWENKLÖFFELZYLINDER | CYLINDRE À GODET PIVOTANT | SWIVEL BUCKET CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000004782 | DICHTSATZ SCHWENKLÖFFELZYLINDER | POCHETTE DE JOINTS CYLINDRE À GODET | SEAL KIT TILT BUCKET CYL. | | 1 | ST |
| 3 | 1000015492 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 5 | 1000070458 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 6 | 1000083189 | EINSPANNBUCHSE | BAGUE | BUSHING | | 1 | ST |
| 7 | 1000126154 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 8 | 1000125510 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 9 | 1000015384 | GEWINDESTIFT | VIS ARRÊTOIR | THREAD PIN | | 1 | ST |
| 10 | 1000020783 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |


3
11
1
7
10
4
3
5
6
4
10
9
8
2

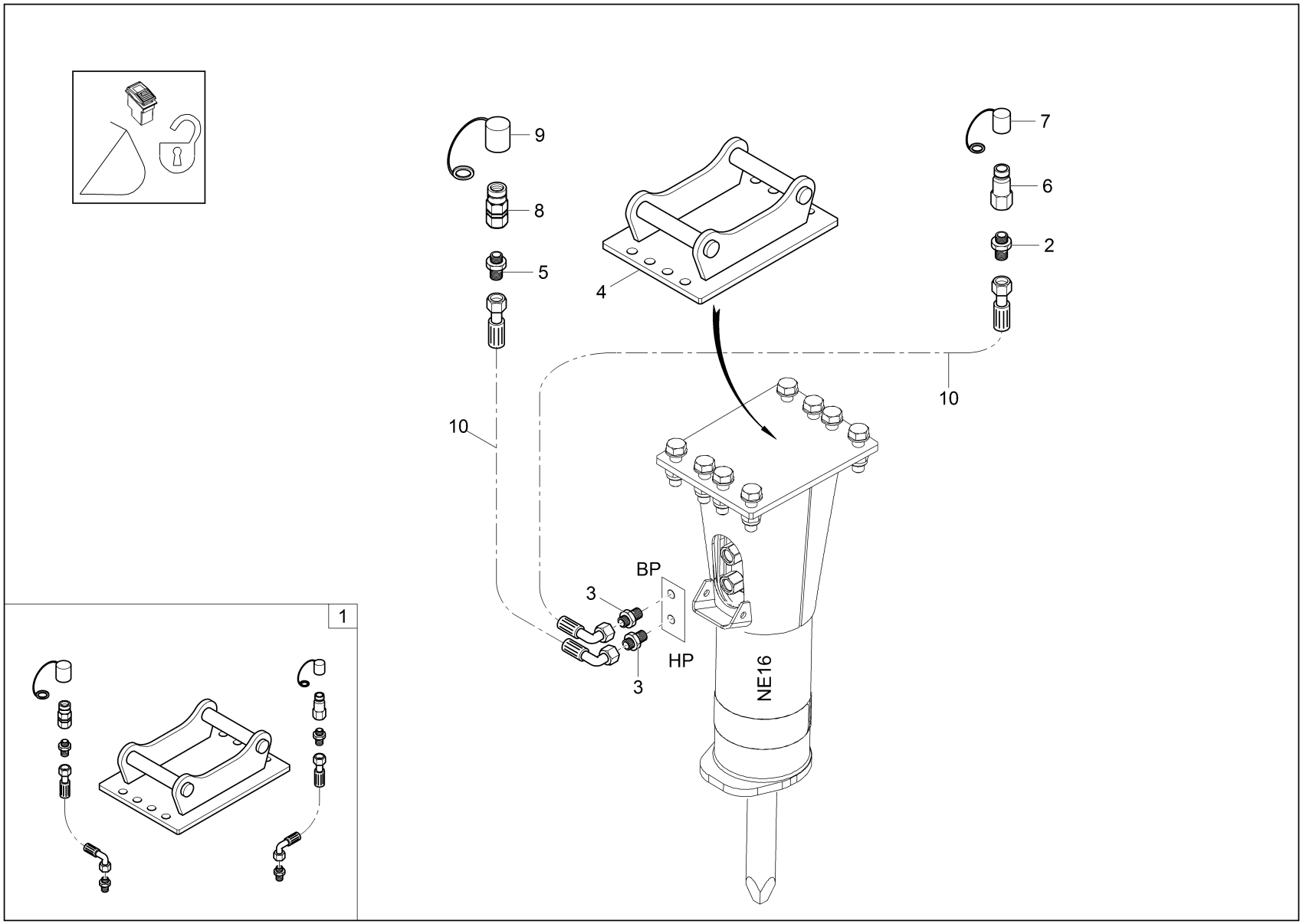
SCHWENKLÖFFELZYLINDER EASY LOCK SP
CYLINDRE À GODET PIVOTANT EASY LOCK
SWIVEL BUCKET CYLINDER QHS HYDRAULICALLY

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000187579 | SCHWENKLÖFFELZYLINDER | CYLINDRE À GODET PIVOTANT | SWIVEL BUCKET CYLINDER | | 1 | ST |
| 2 | 1000004782 | DICHTSATZ SCHWENKLÖFFELZYLINDER | POCHETTE DE JOINTS CYLINDRE À GODET | SEAL KIT TILT BUCKET CYL. | | 1 | ST |
| 3 | 1000015491 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000015475 | SCHMIERNIPPEL | GRAISSEUR | GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 5 | 1000070458 | KOLBENSTANGE | TIGE DE VÉRIN | PISTON ROD | | 1 | ST |
| 6 | 1000083225 | STAHLBUCHSE | BAGUE EN ACIER | STEEL BUSHING | | 1 | ST |
| 7 | 1000126154 | FÜHRUNGSBUCHSE | BAGUE DE GUIDAGE | GUIDE BUSHING | | 1 | ST |
| 8 | 1000125510 | KOLBEN | PISTON | PISTON | | 1 | ST |
| 9 | 1000015384 | GEWINDESTIFT | VIS ARRÊTOIR | THREAD PIN | | 1 | ST |
| 10 | 1000020783 | KAPPE SCHMIERNIPPEL | BONNET DU GRAISSEUR | CAP GREASE NIPPLE | | 2 | ST |
| 11 | 1000015510 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |


9
8
5
4
7
6
2
10
10
BP
3
3
HP
NE16
1

KIT HYDRAULIKHAMMER NE16 E16 SP
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000375779 | HYDRAULIKHAMMER | MARTEAU HYDRAULIQUE | HYDRAULIC HAMMER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015499 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 3 | 1000085044 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000160921 | AUFNAHME | RÉCEPTION | SUPPORT | | 1 | ST |
| 5 | 1000082979 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 6 | 1000109374 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 7 | 1000109418 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 8 | 1000109378 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 9 | 1000109417 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 10 | 1000376343 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |


9
8
5
4
7
6
2
10
10
BP
3
HP
3
NE16
1

KIT HYDRAULIKHAMMER NE22 E16
KIT MARTEAU HYDR.
KIT HYDR. BREAKER

| Pos | No | Bezeichnung | Désignation | Description | Information | Qty | Unit |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1000375780 | HYDRAULIKHAMMER | MARTEAU HYDRAULIQUE | HYDRAULIC HAMMER | | 1 | ST |
| 2 | 1000015499 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 3 | 1000028327 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 2 | ST |
| 4 | 1000171152 | AUFNAHME HS 03 UNIVERSAL | RÉCEPTION HS 03 UNIVERSELLE | SUPPORT HS 03 UNIVERSAL | | 1 | ST |
| 5 | 1000082979 | VERSCHRAUBUNG | RACCORD | SCREW JOINT | | 1 | ST |
| 6 | 1000109374 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 7 | 1000109418 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 8 | 1000109378 | SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG | COUPLEUR HYDRAULIQUE | QUICK LOCK COUPLING | | 1 | ST |
| 9 | 1000109417 | SCHUTZKAPPE | CAPOT DE PROTECTION | PROTECTING CAP | | 1 | ST |
| 10 | 1000376343 | HYDRAULIKSCHLAUCH | TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE | HP HOSE | | 2 | ST |



WACKER NEUSON